PLAY

PLAY


DRAGON BALL GT
ドラゴンボールジーティー


DRAGON
BALL GT


My heart is drawn closer

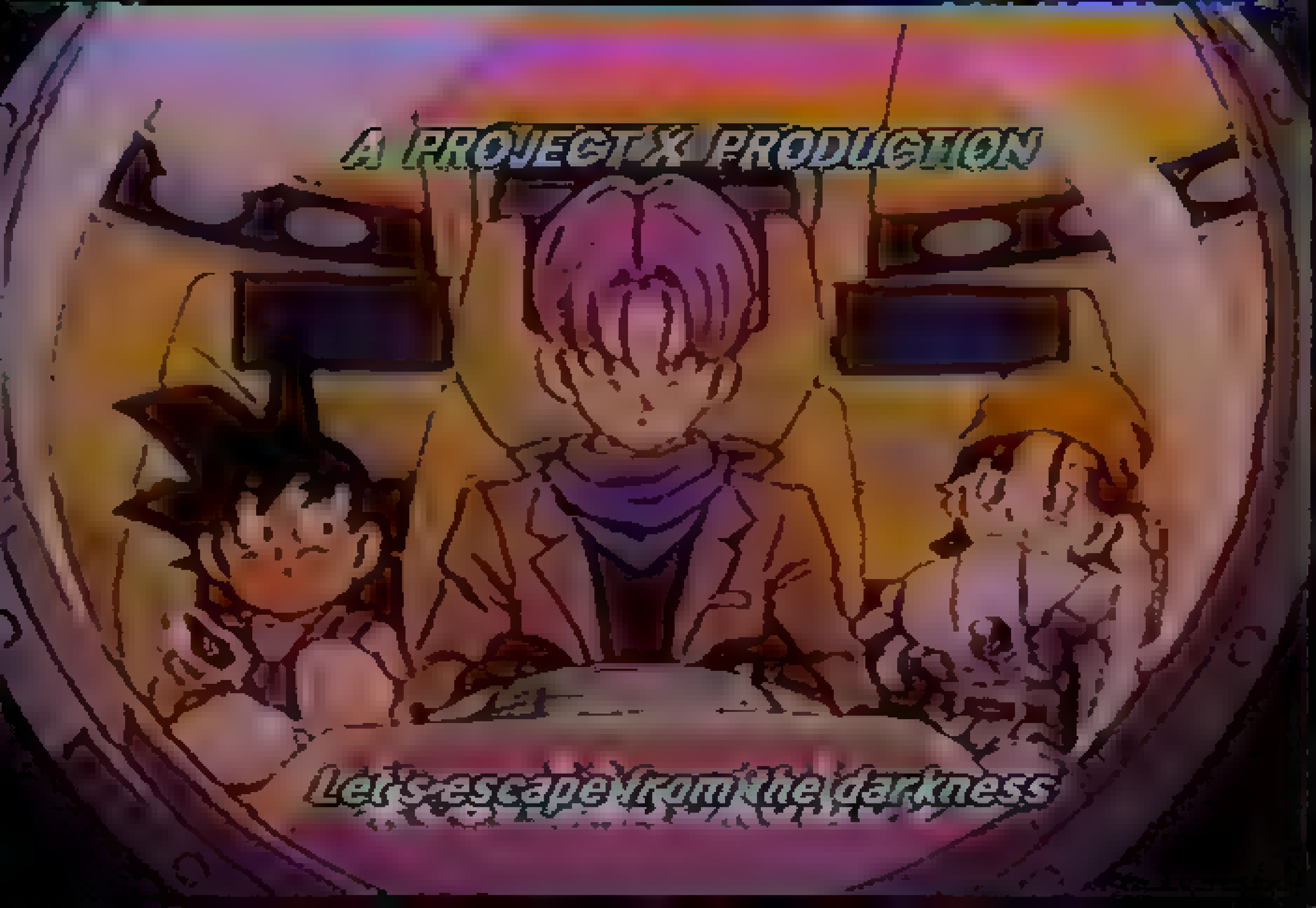

My heart is drawn closer

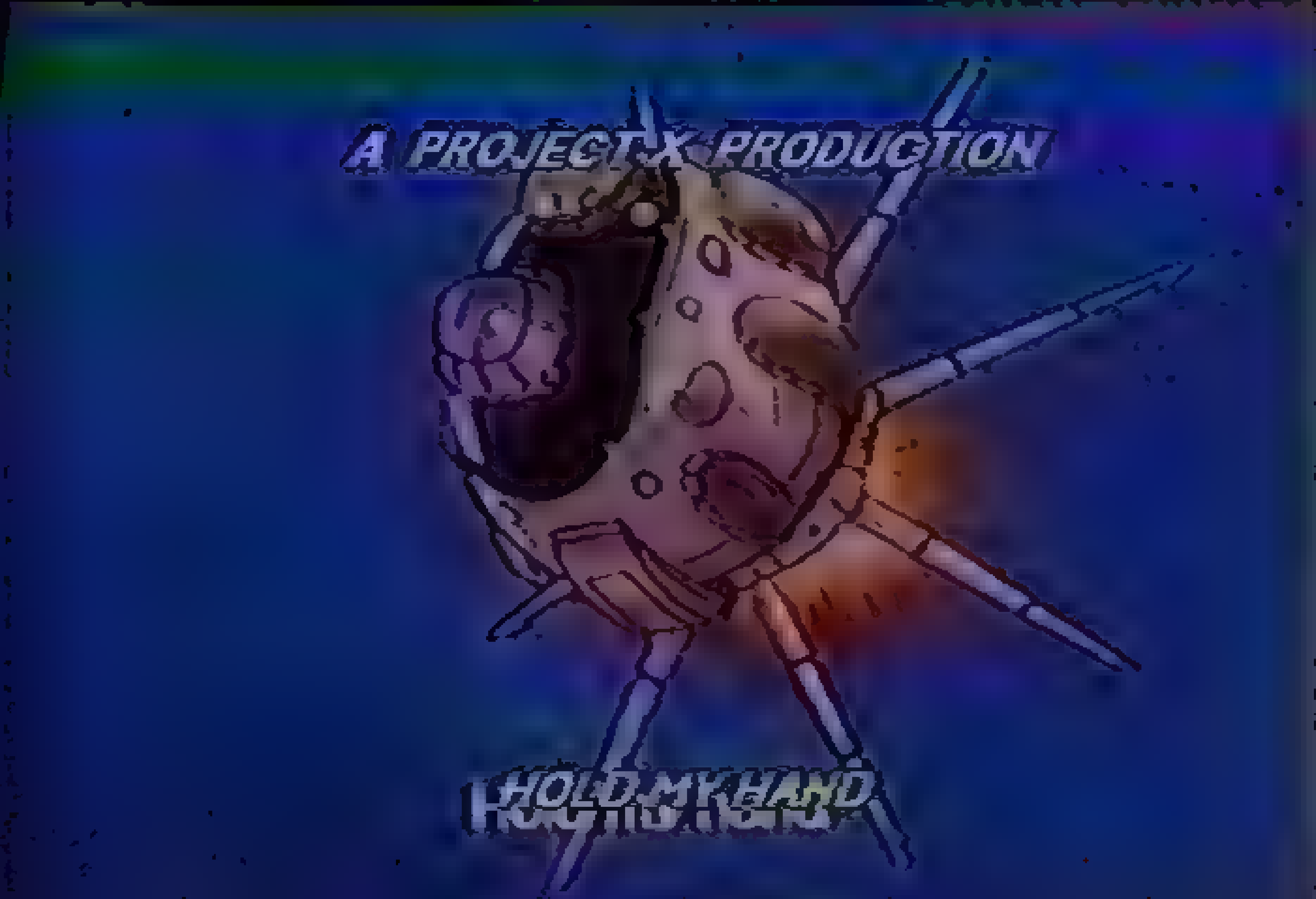

My heart is drawn closer


My heart is drawn closer

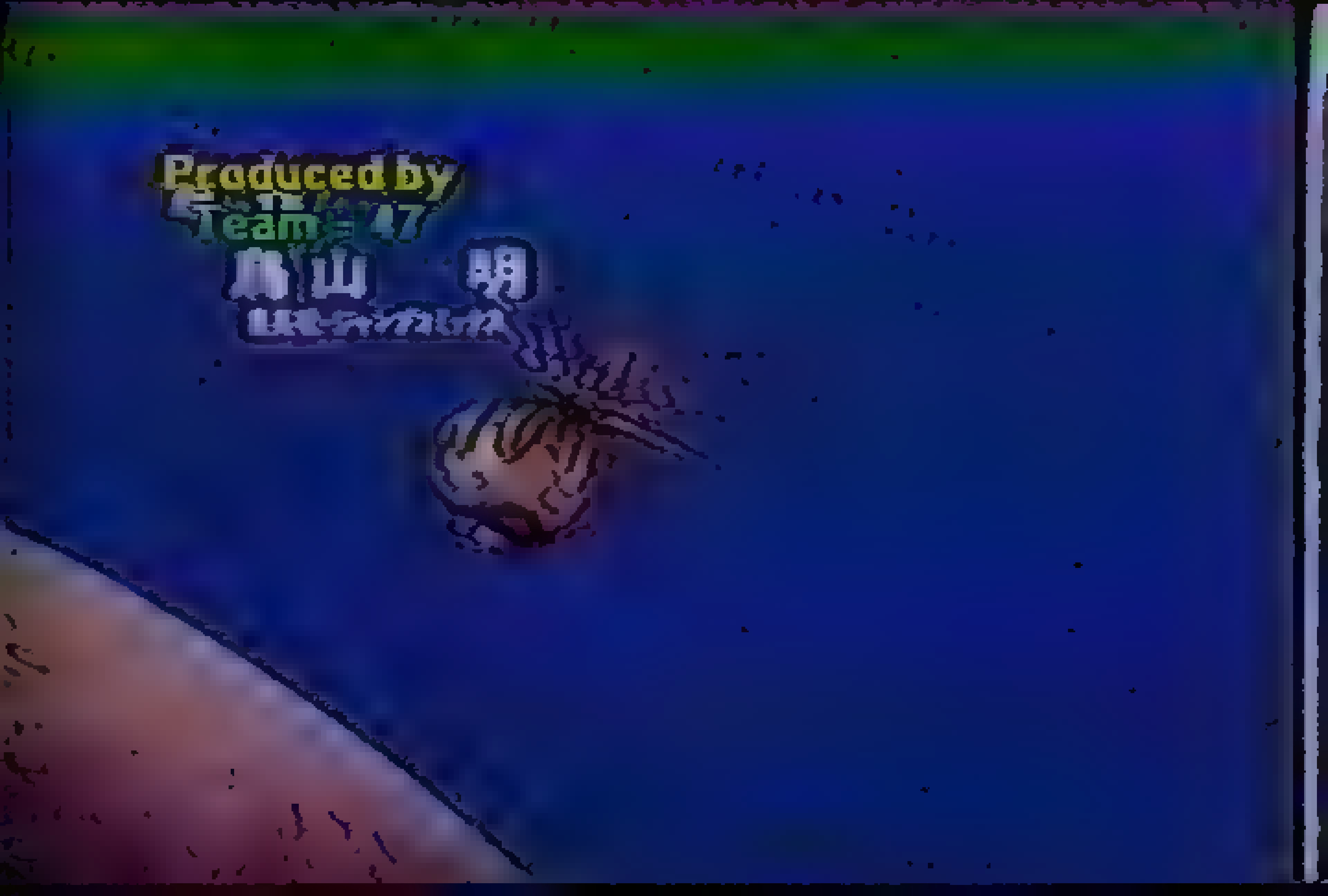

A PROJECT X PRODUCTION
企画
森下孝三
吉田竜也
河合 徹
To your bright shining smile


A PROJECT X PRODUCTION
企画
森下孝三
吉田竜也
河合　徹
Let's escape from the darkness


A PROJECT X PRODUCTION
Let's escape from the darkness

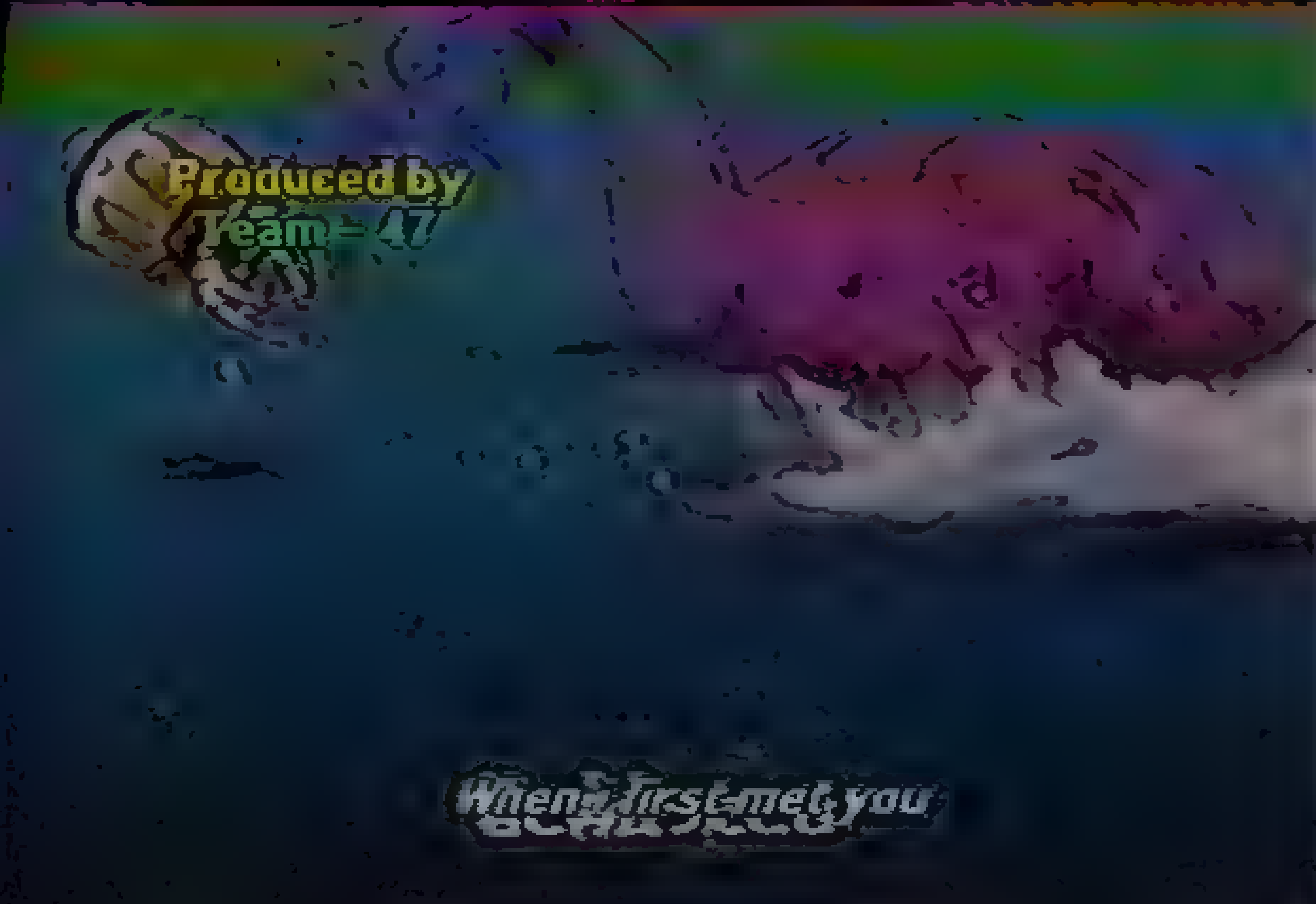

A PROJECT X PRODUCTION
HOLD MY HAND

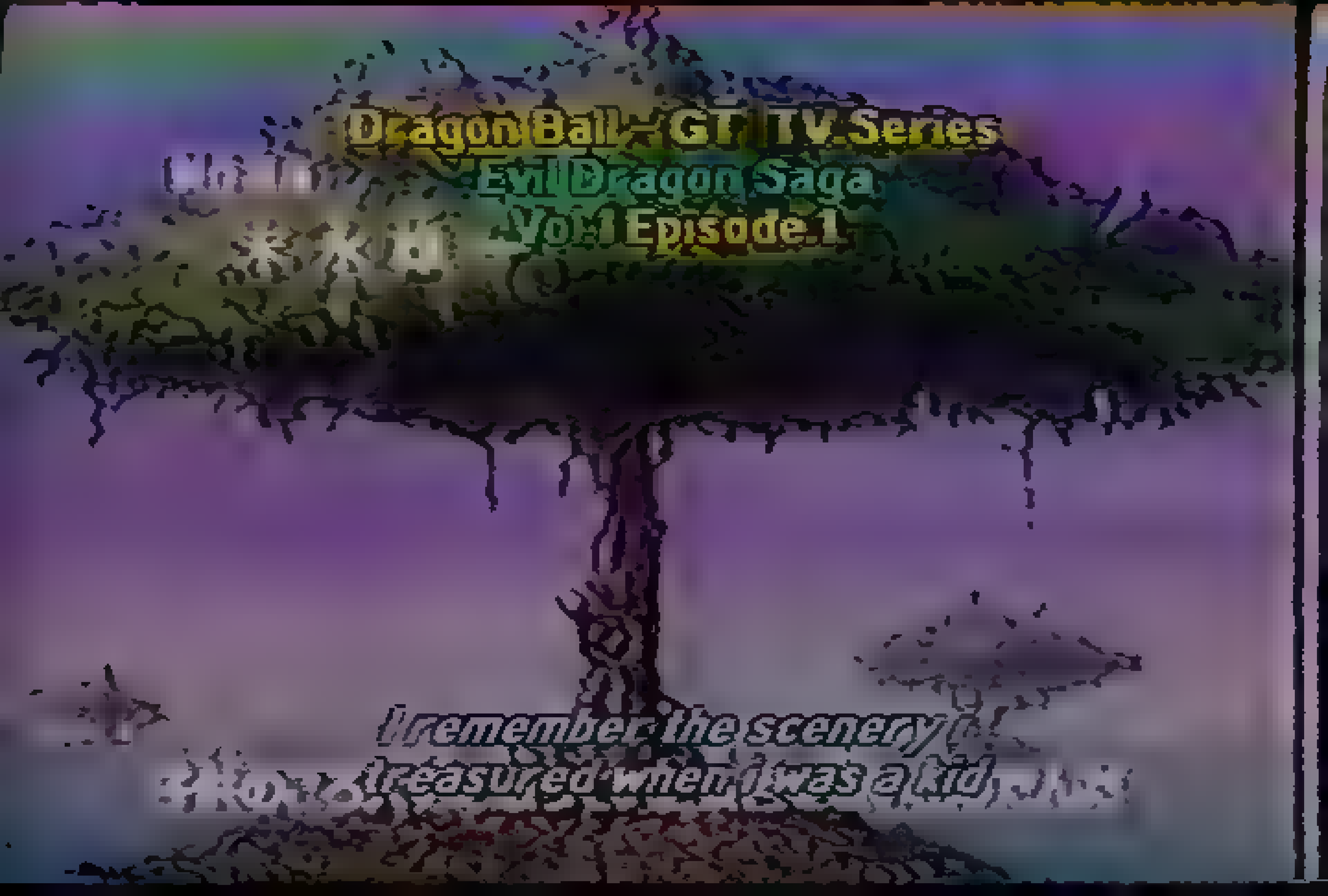

Produced by
Team 47
HOLD MY HAND


Produced by


Produced by
Team

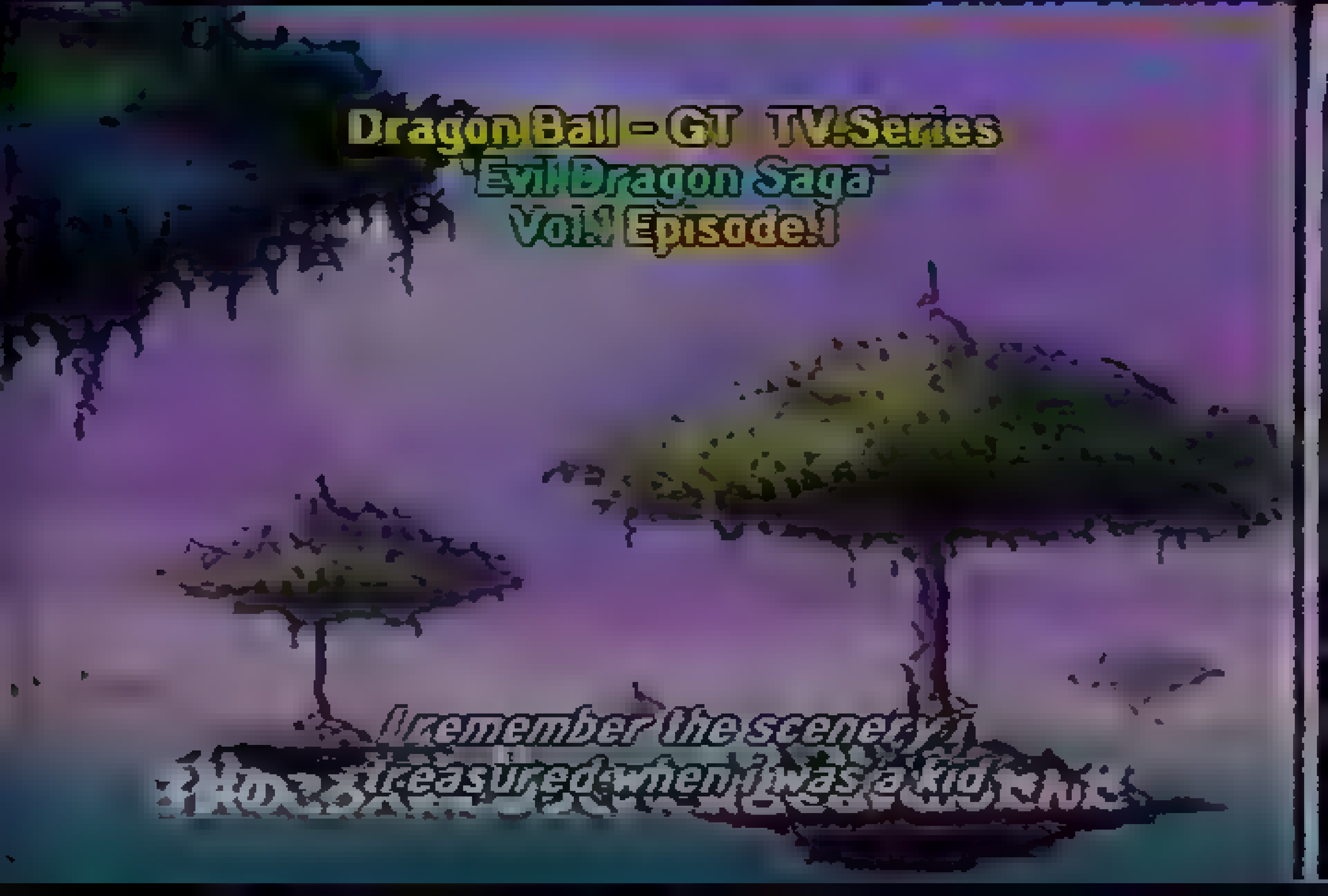

Produced by
Team = 47
When I first met you

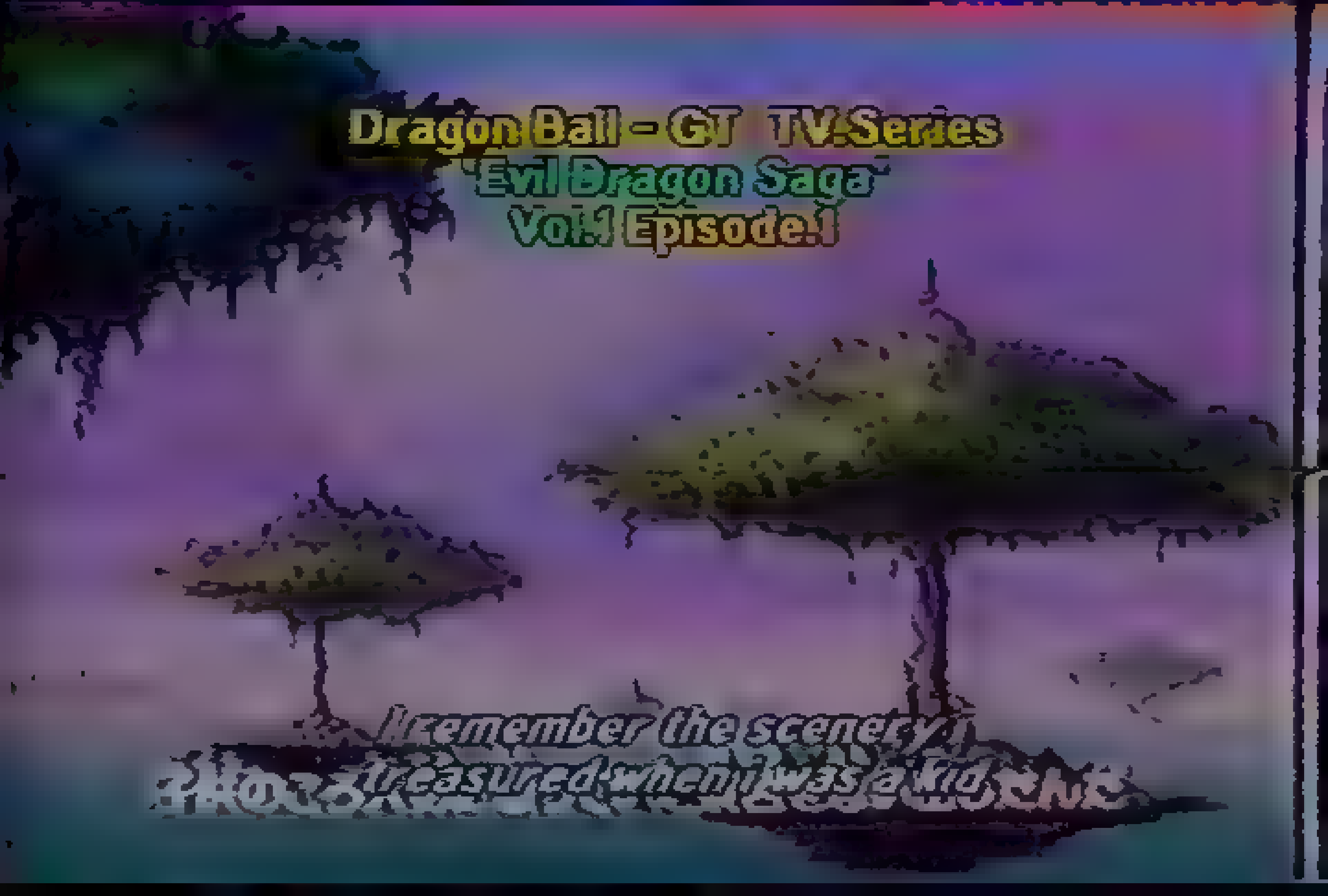

Produced by
Team-47
When I first met you


Dragon Ball - GT TV Series
Evil Dragon Saga
Vol.1 Episode.1
I remember the scenery I
treasured when I was a kid,


Dragon Ball - GT TV Series
Evil Dragon Saga
Vol.1 Episode.1
I remember the scenery I
treasured when I was a kid.


Dragon Ball - GT TV.Series
"Evil Dragon Saga"
Vol.1 Episode.1
I remember the scenery I
treasured when I was a kid


Dragon Ball - GT TV.Series
"Evil Dragon Saga"
Vol.1 Episode.1
I remember the scenery I
treasured when I was a kid


Dragon Ball - GT TV.Series
'Evil Dragon Saga'
Vol.1 Episode.1
I remember the scenery I
treasured when I was a kid.


Dragon Ball - GT TV.Series
Evil Dragon Saga
Vol.1 Episode.1
Won't you dance with me


Dragon Ball - GT TV.Series
Evil Dragon Saga
Vol.1 Episode.1
Won't you dance with me

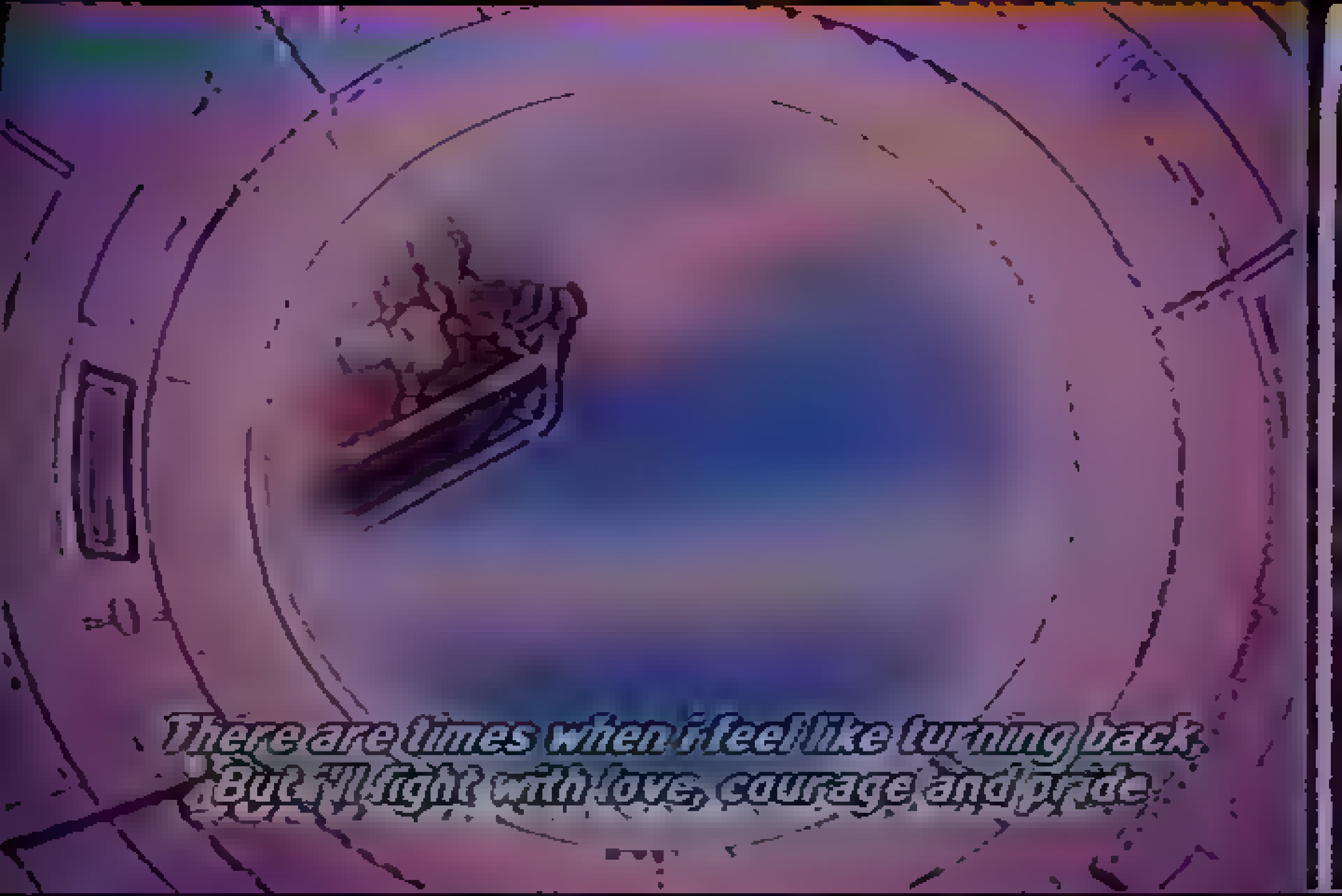

The winding road of light & shadow

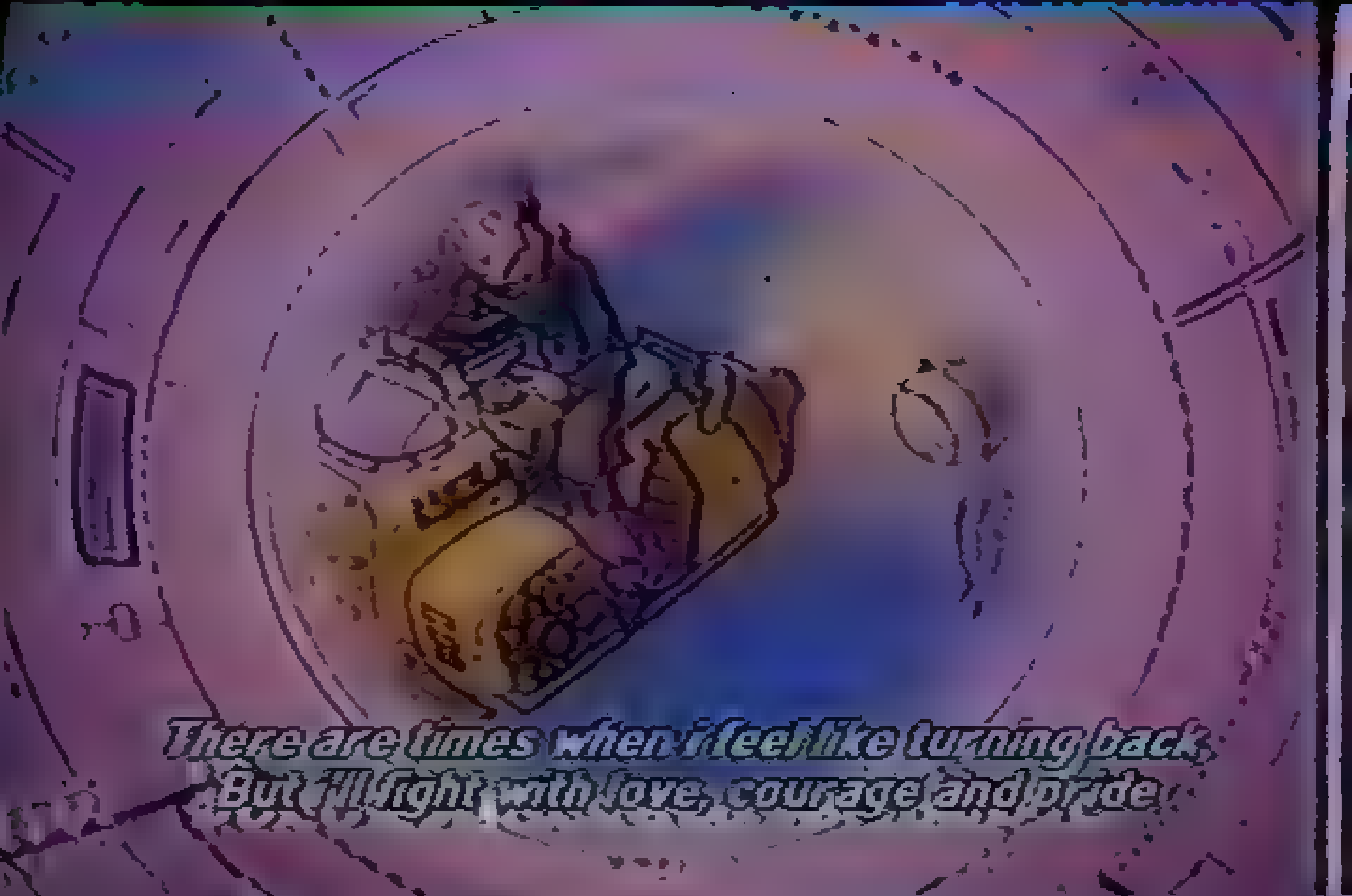

The winding road of light & shadow

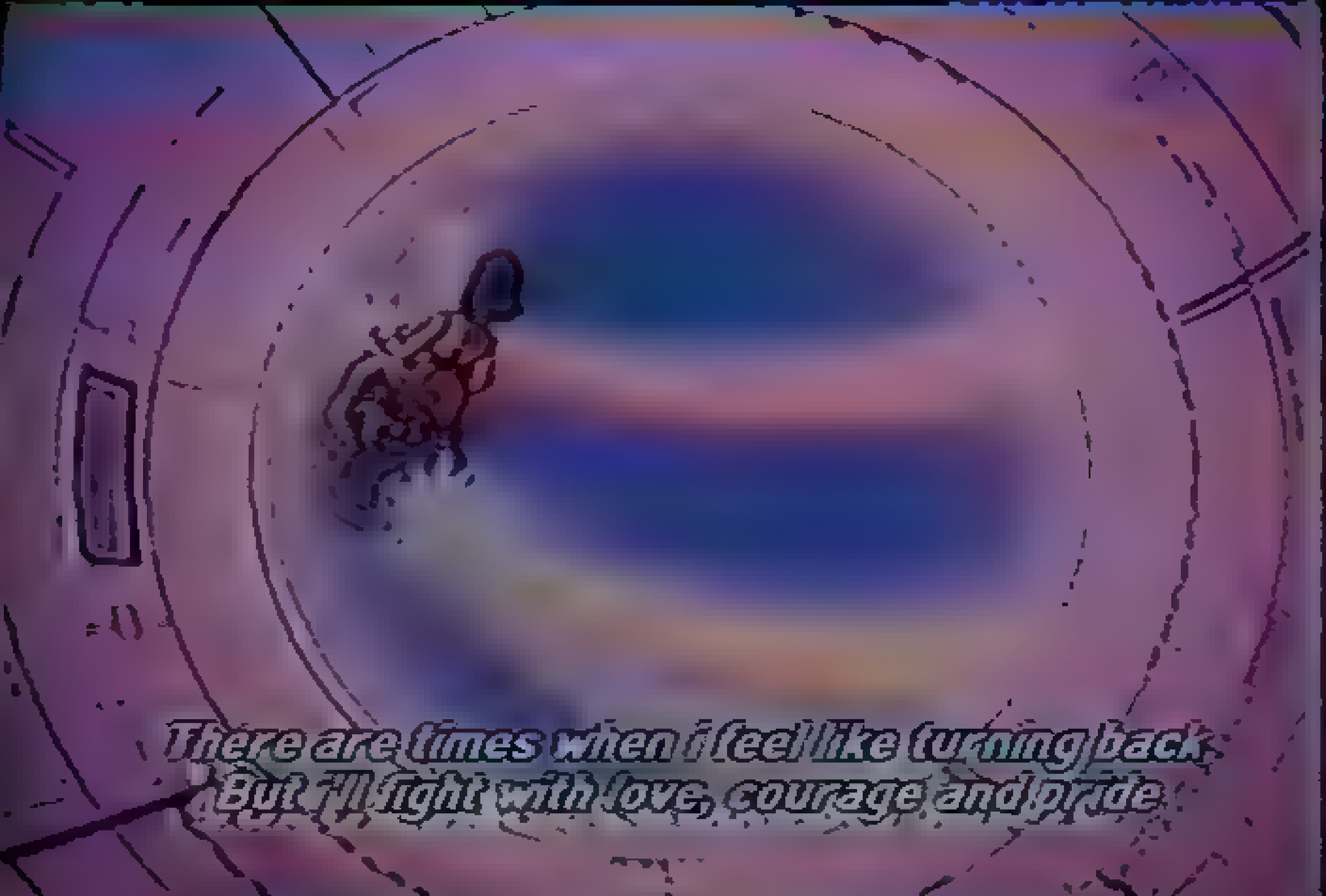

Are you still into him?


Are you still into him?


Are you still into him?


There are times when i feel like turning back,
But i'll fight with love, courage and pride


There are times when I feel like turning back
But I'll fight with love, courage and pride


There are times when i feel like turning back
But i'll fight with love, courage and pride


My heart is drawn closer

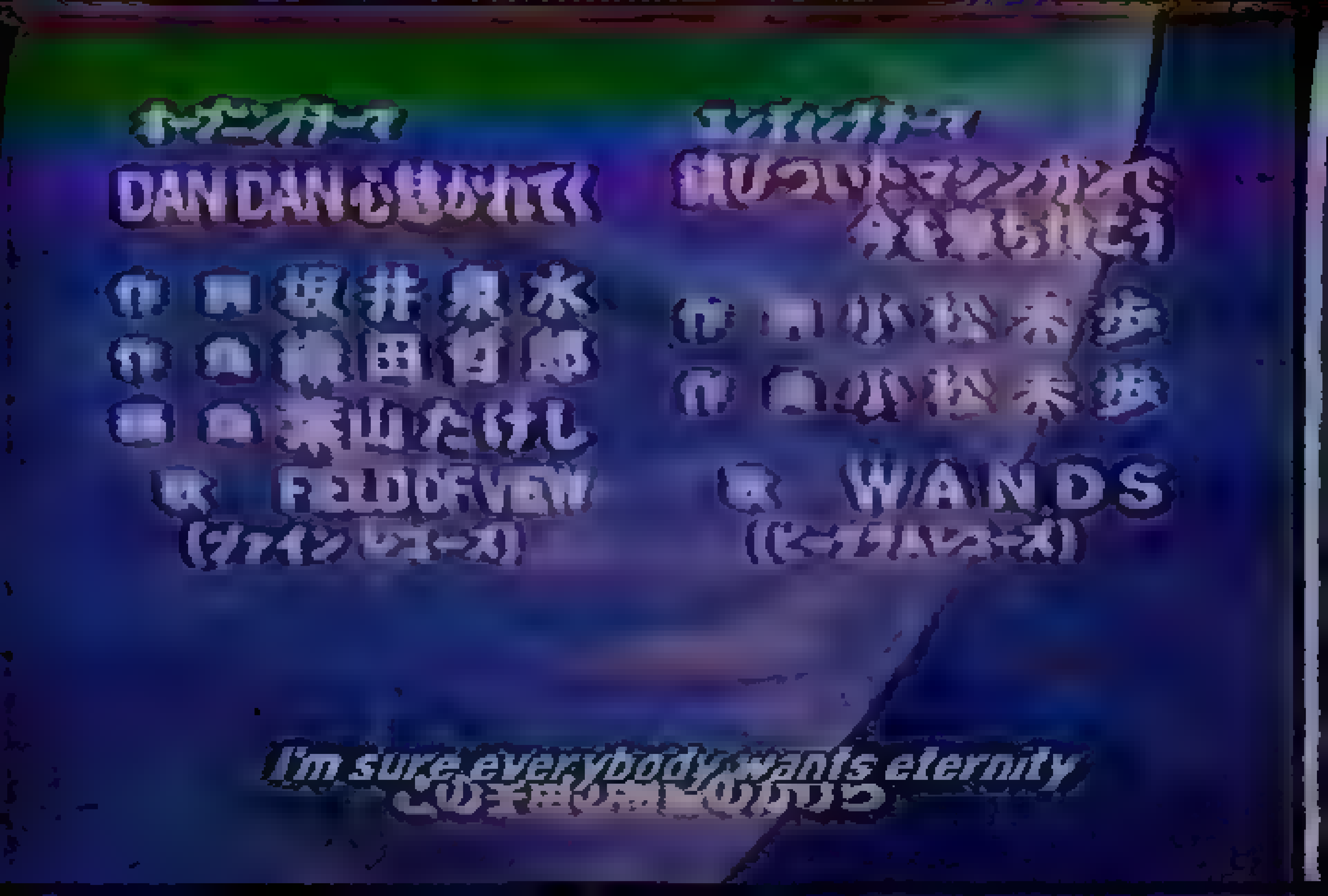

My heart is drawn closer

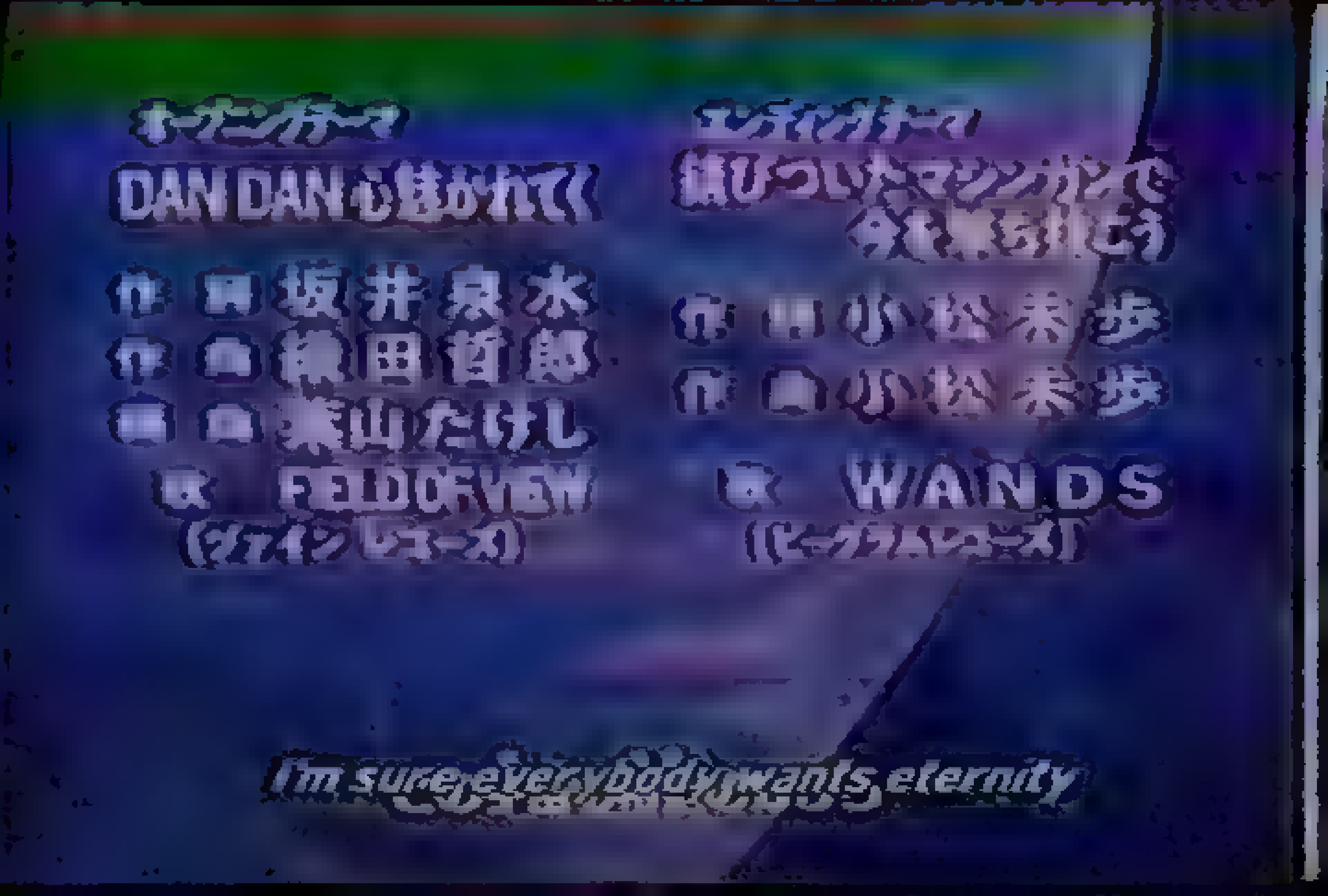

This star's shard of hope


This star's shard of hope


This star's shard of hope


This star's shard of hope


DAN DAN心魅かれてく
坂井泉水
織田哲郎
葉山たけし
FIELD OF VIEW
錆びついたマシンガンで今を撃ち抜こう
小松未歩
小松未歩
WANDS
I'm sure everybody wants eternity


オープニングテーマ
DAN DAN 心魅かれてく
坂井泉水
織田哲郎
葉山たけし
FIELD OF VIEW
エンディングテーマ
錆びついたマシンガンで
今を撃ち抜こう
小松未歩
小松未歩
WANDS
I'm sure everybody wants eternity


Though I pretend not to mind


Though I pretend not to mind


Though I pretend not to mind


See how I love you


See how I love you


Let's escape from the darkness


Let's escape from the darkness

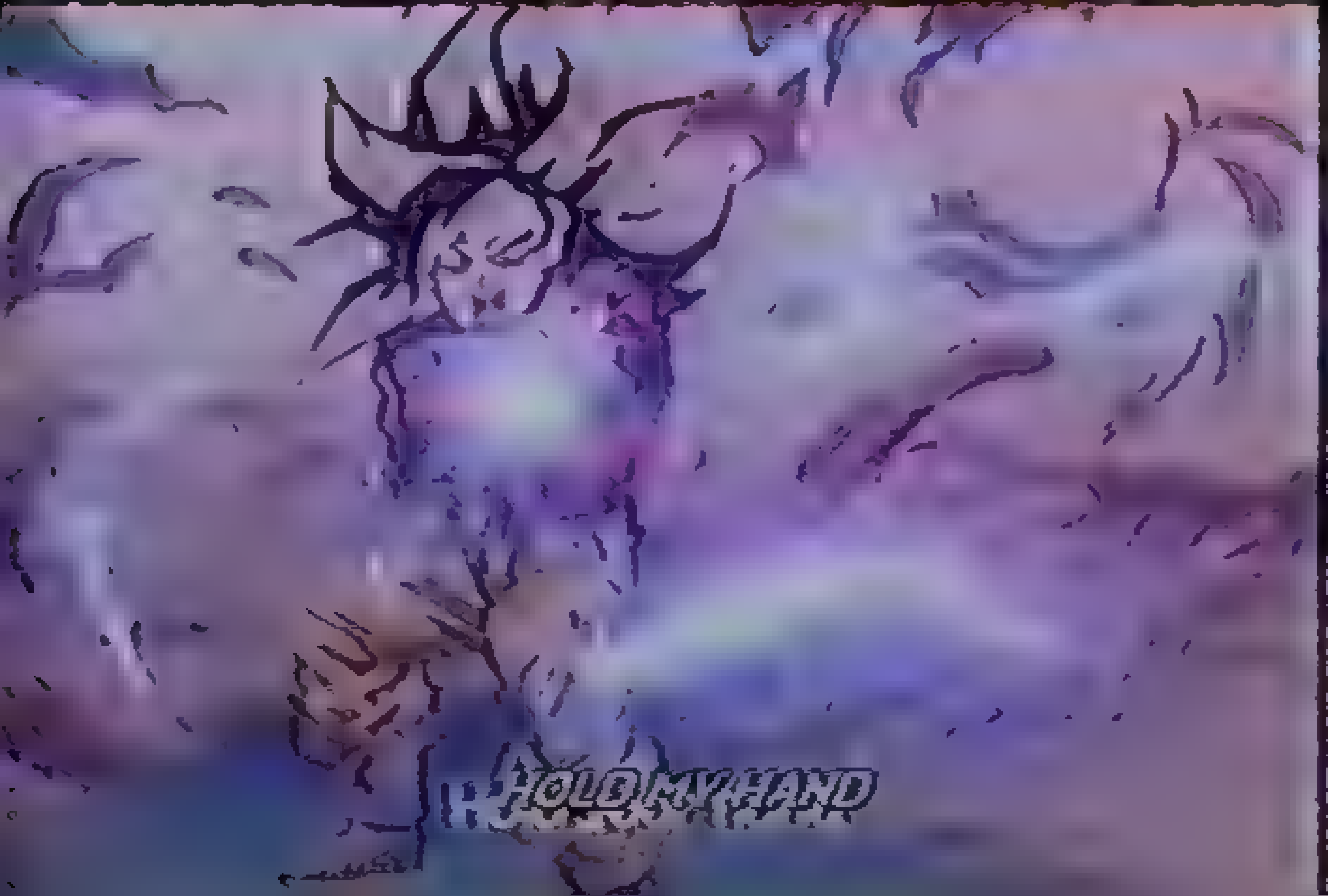

Let's escape from the darkness

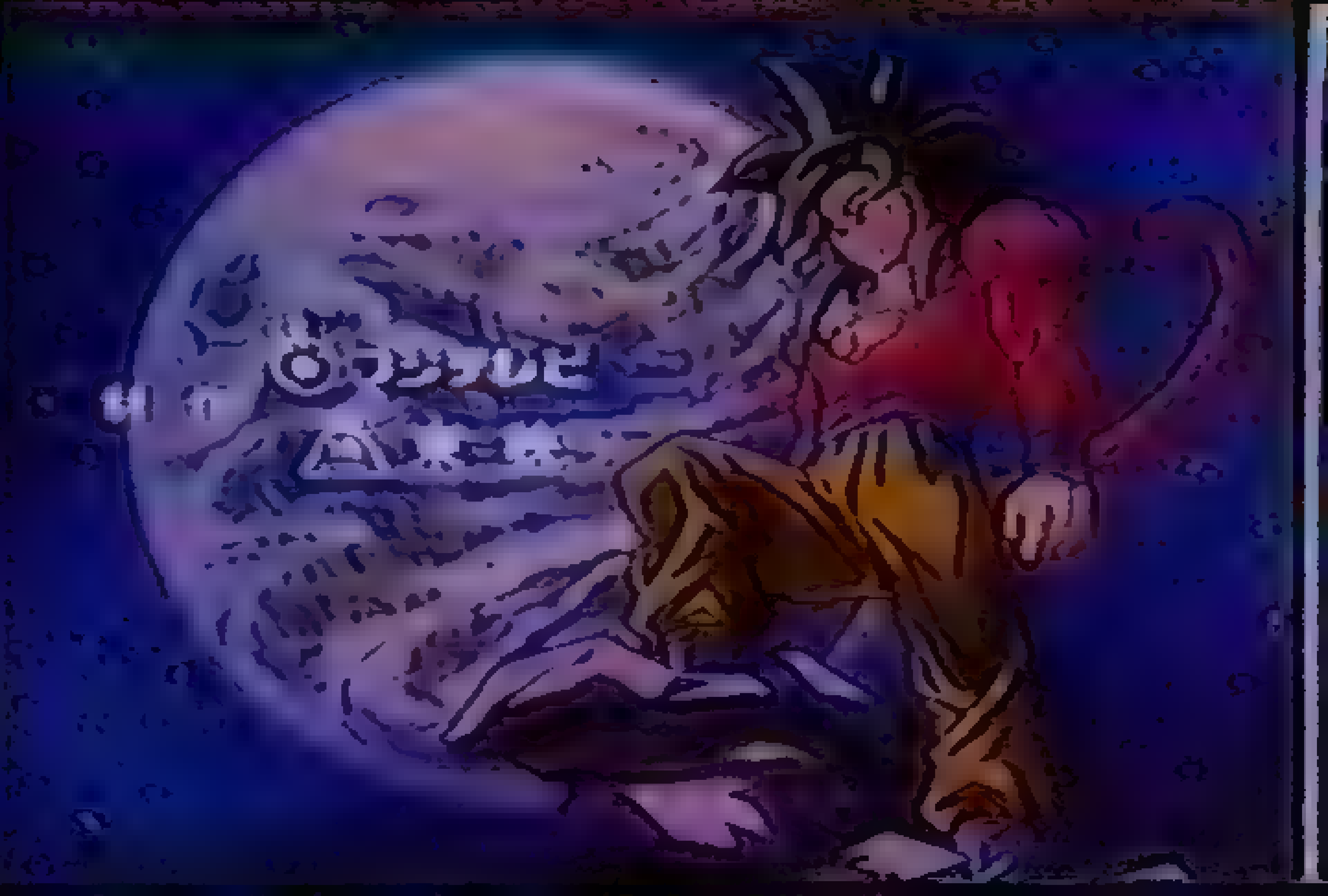

Let's escape from the darkness

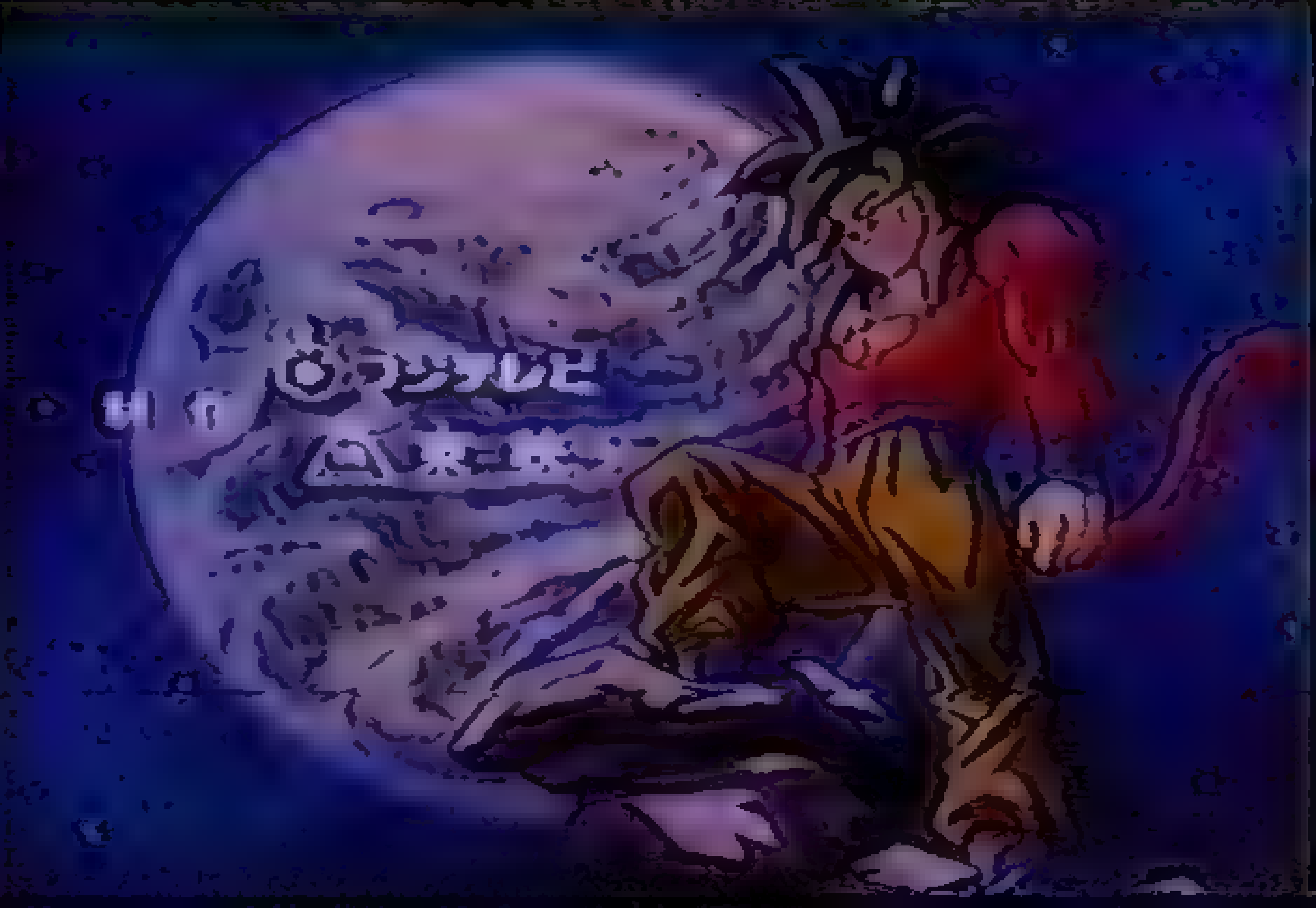

Let's escape from the darkness

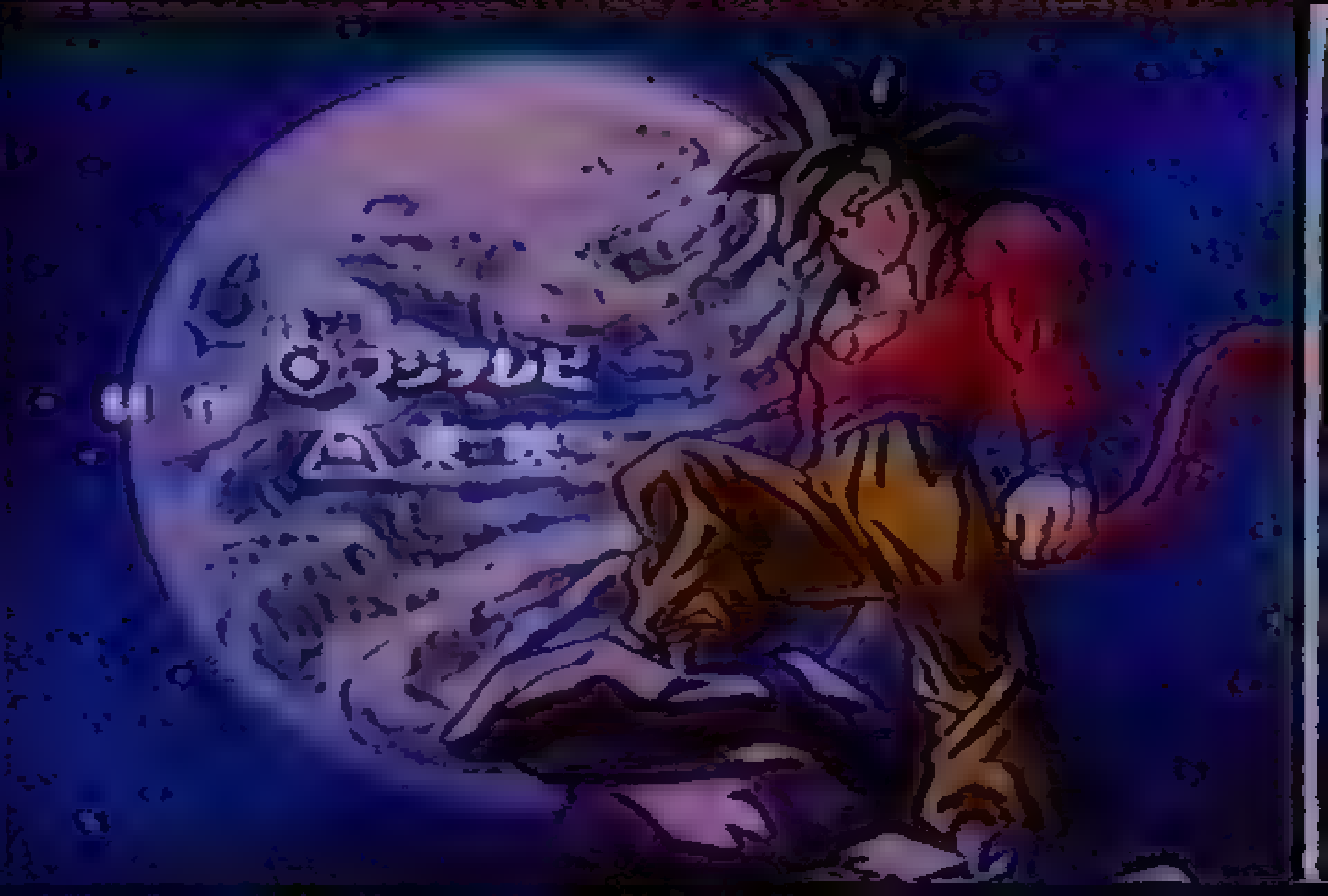

HOLD MY HAND


HOLD MY HAND


HOLD MY HAND

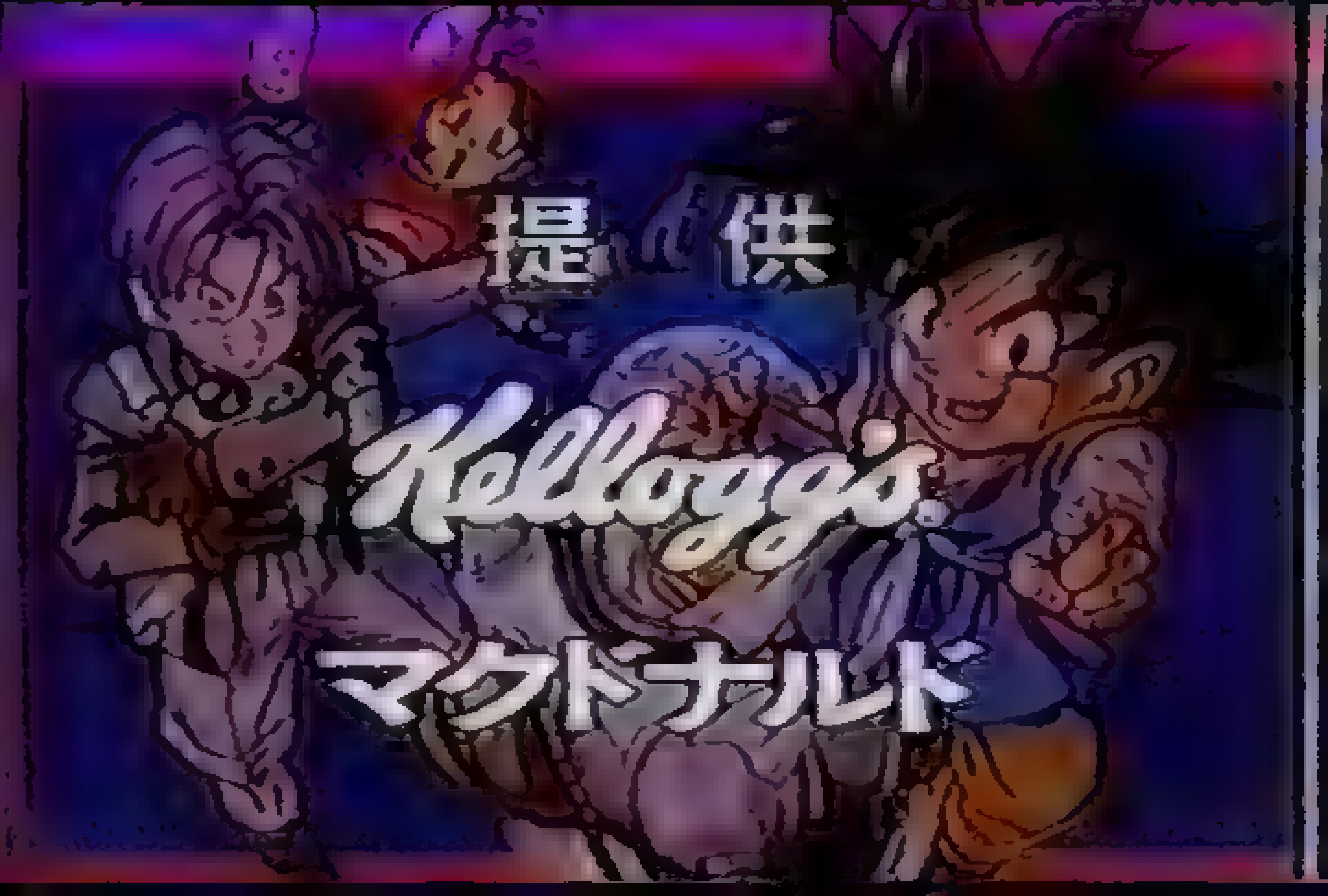


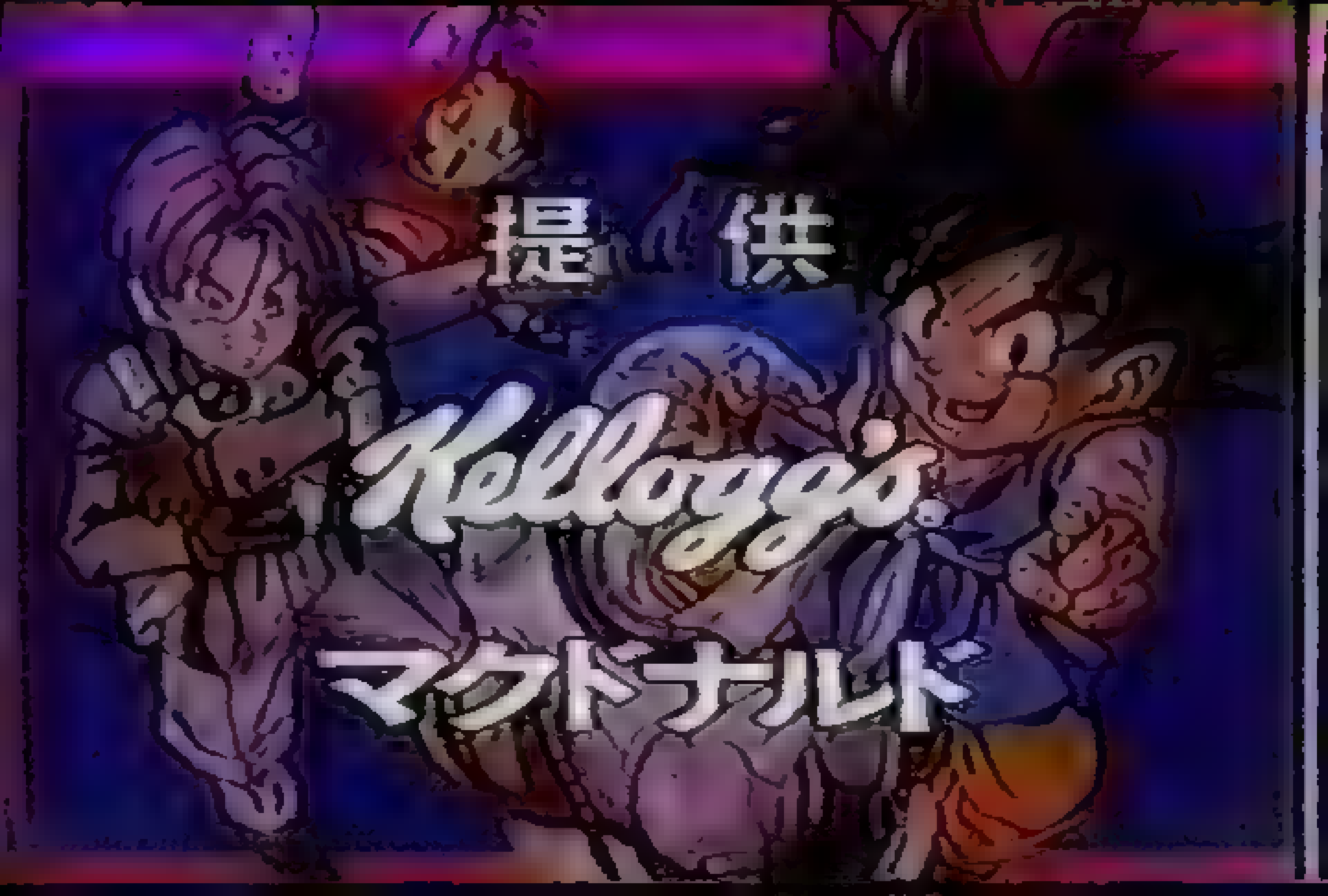





提供
BANDAI
Glico


提供
BANDAI
Glico


提供
Kellogg's
マクドナルド


提供
Kellogg's
マクドナルド



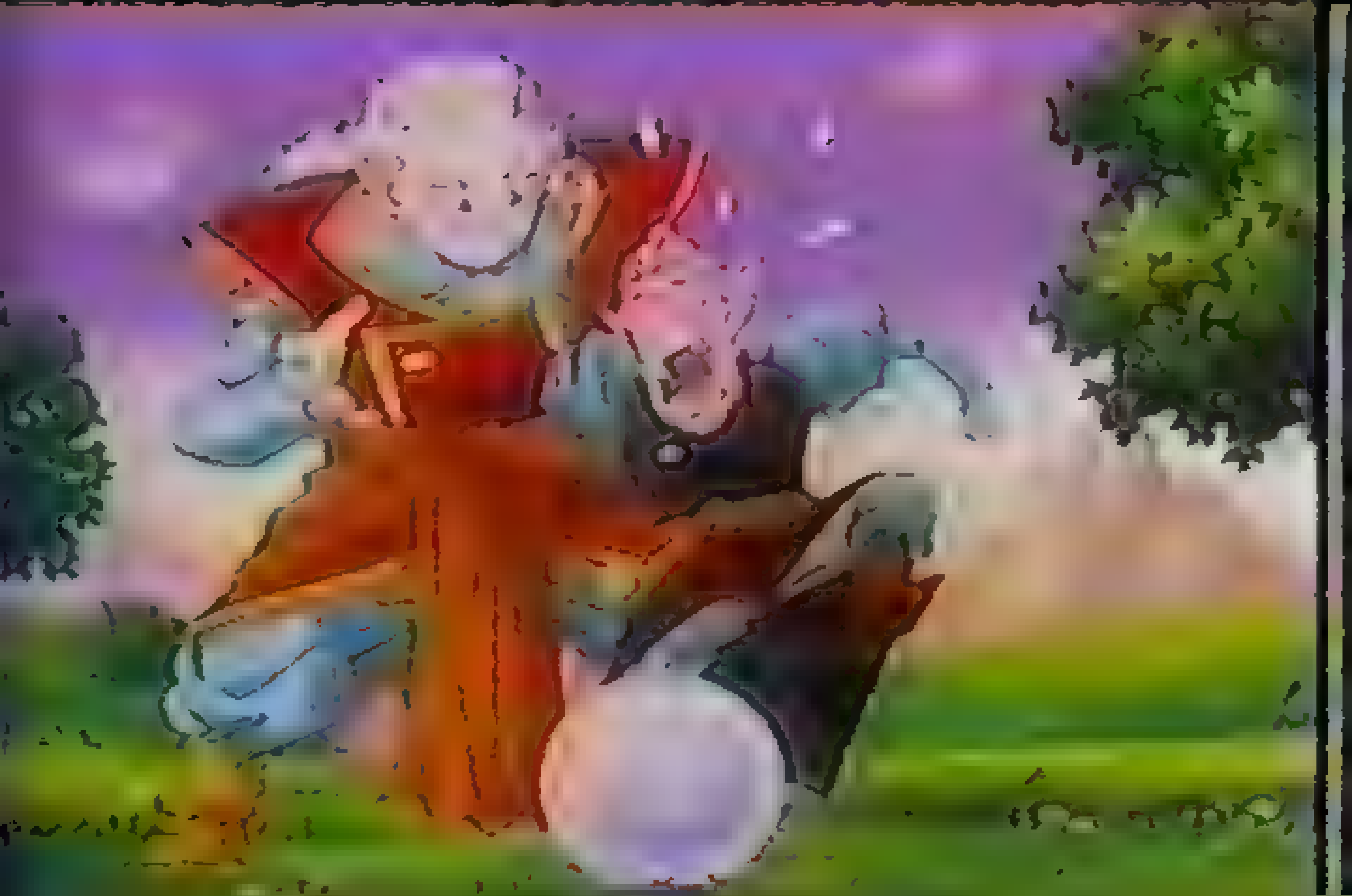


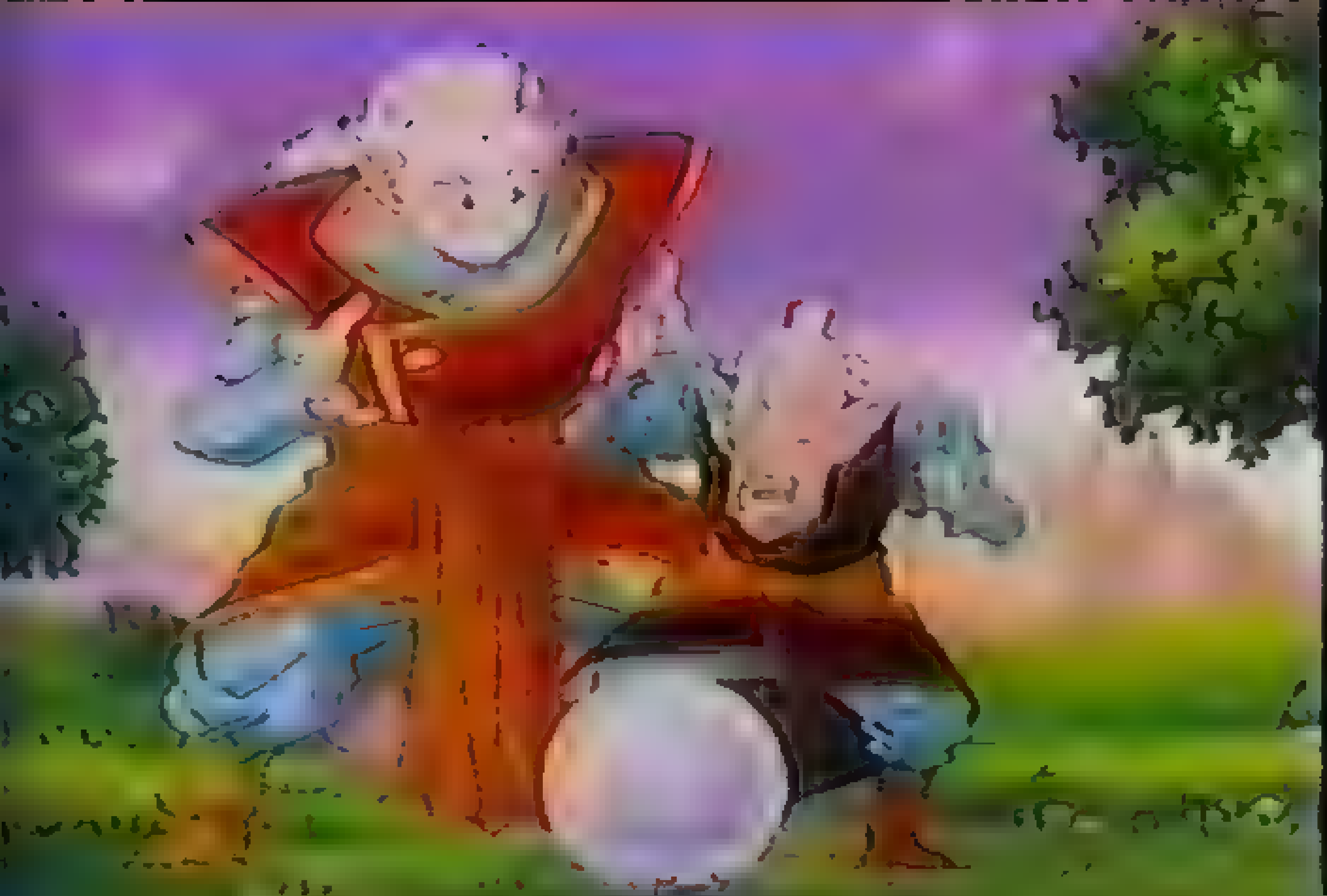


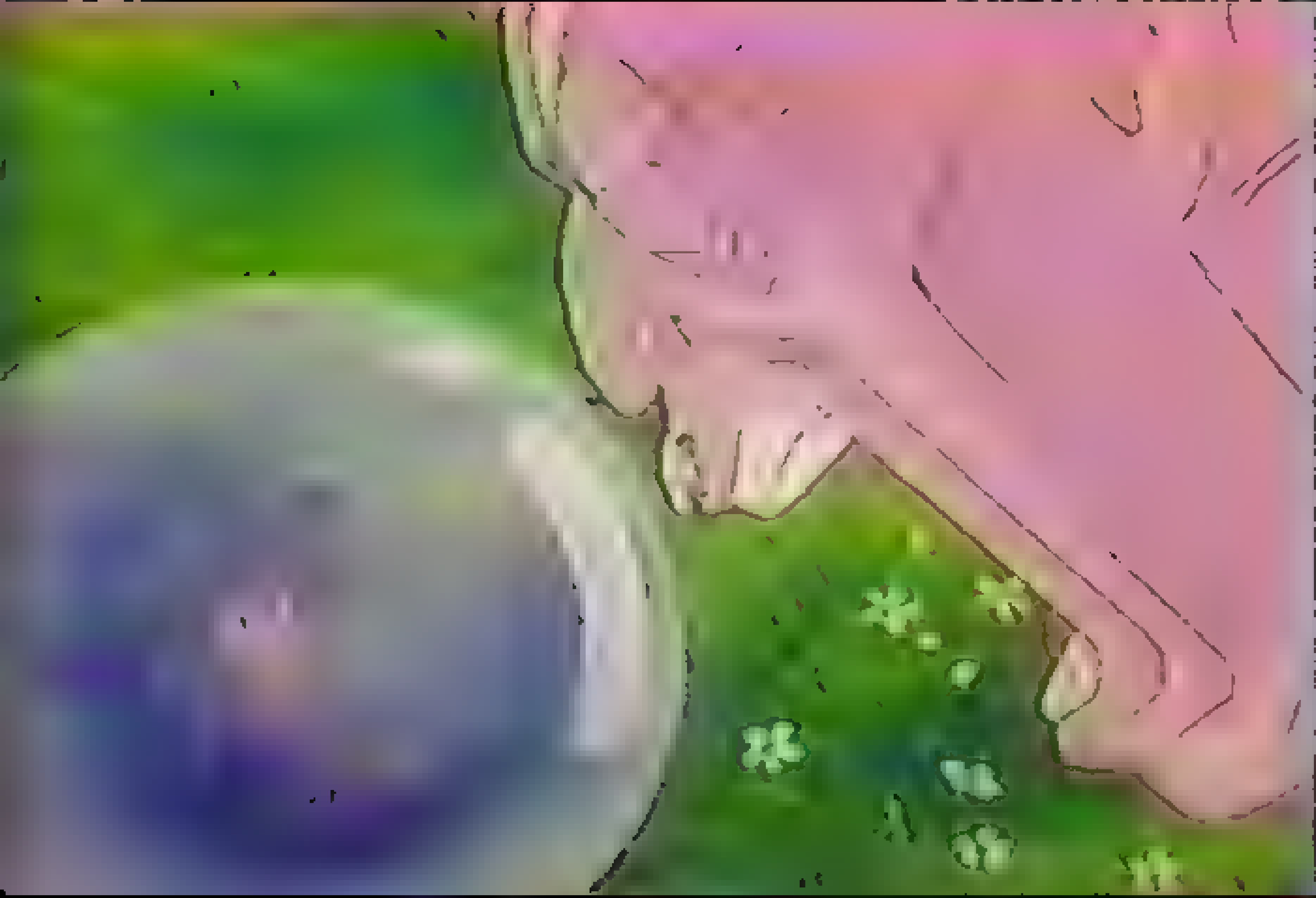


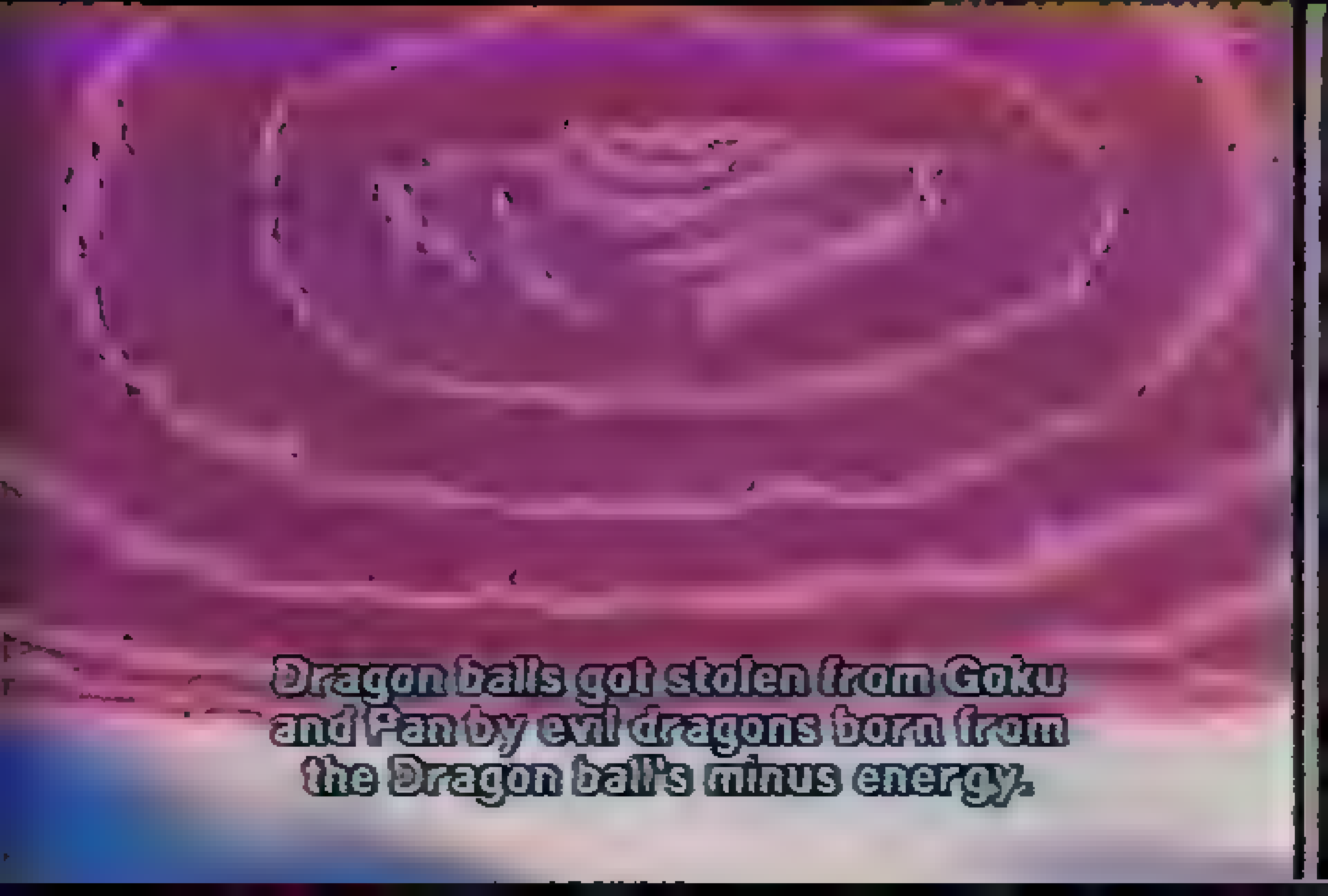


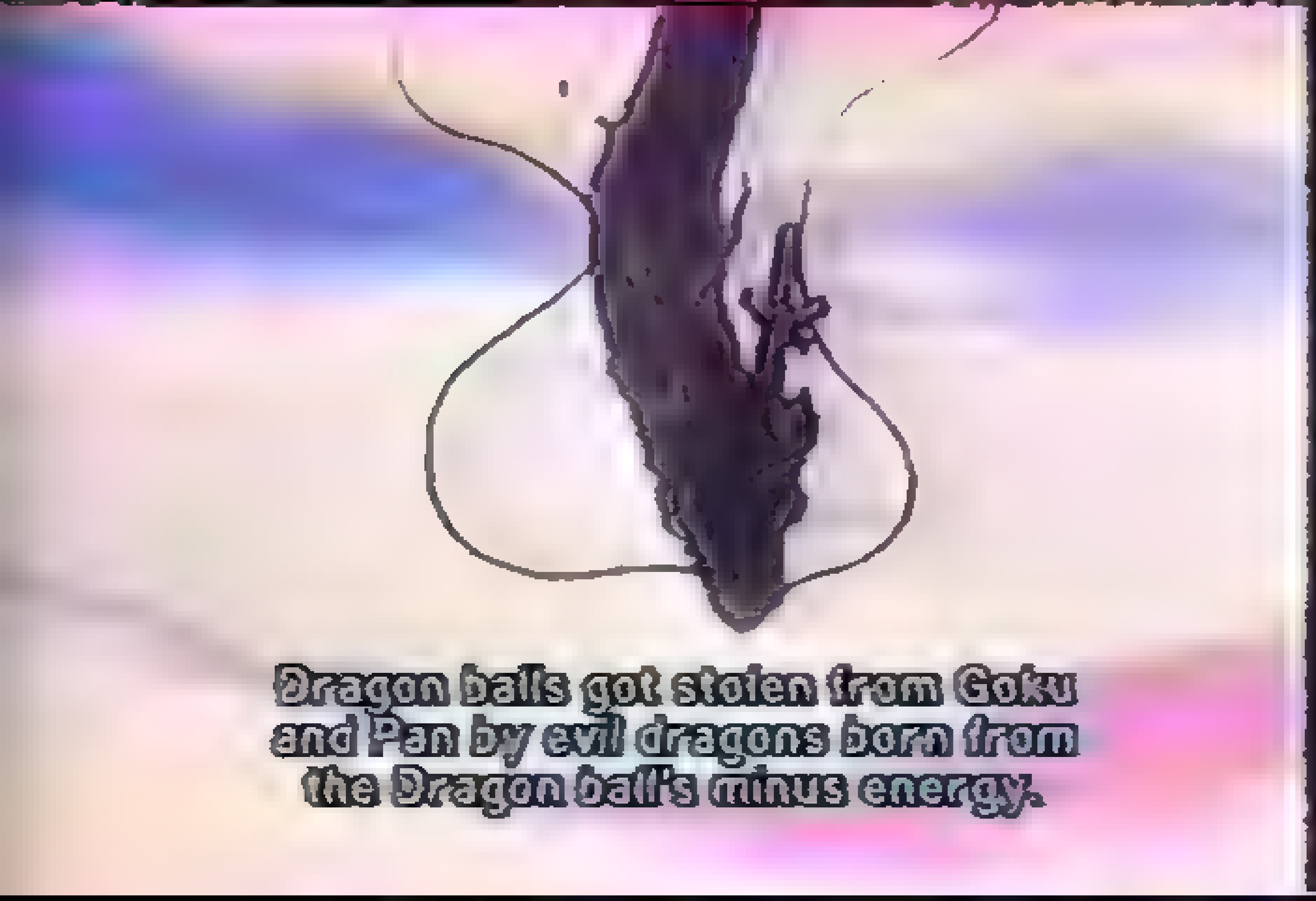

Dragon balls we gathered!







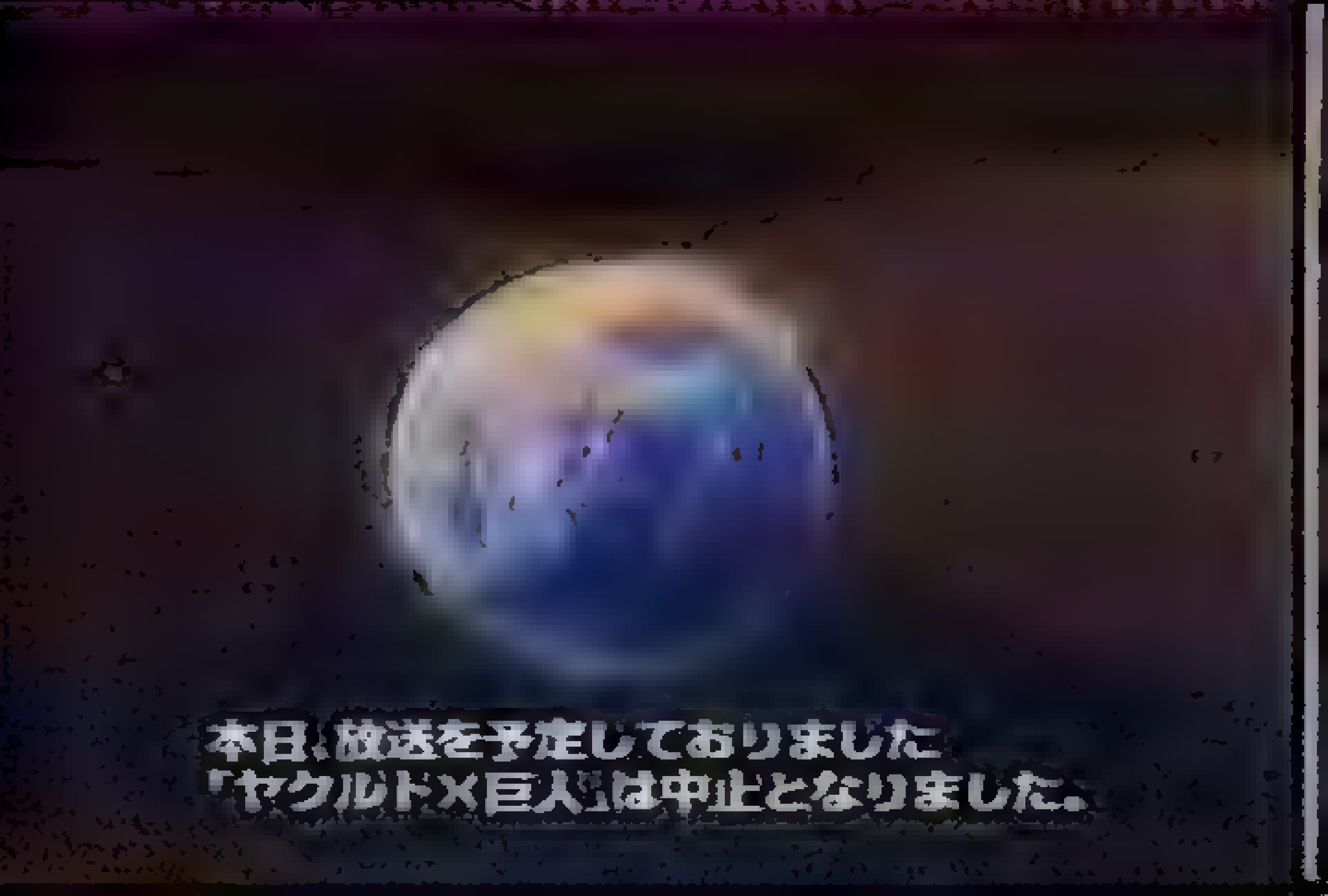

Dragon balls got stolen from Goku
and Pan by evil dragons born from
the Dragon ball's minus energy.

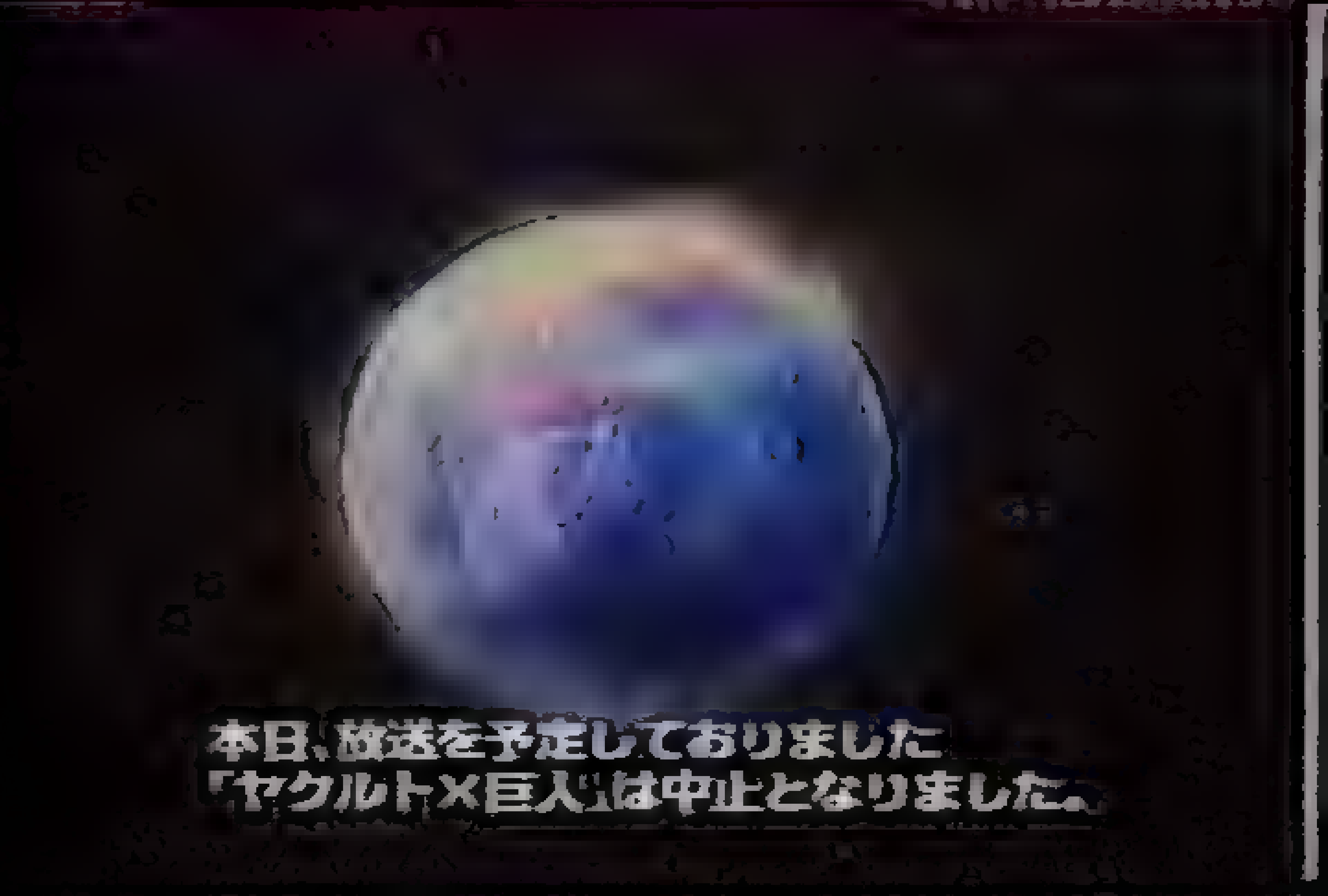

Dragon balls got stolen from Goku
and Pan by evil dragons born from
the Dragon ball's minus energy.


Dragon balls got stolen from Goku
and Pan by evil dragons born from
the Dragon ball's minus energy.

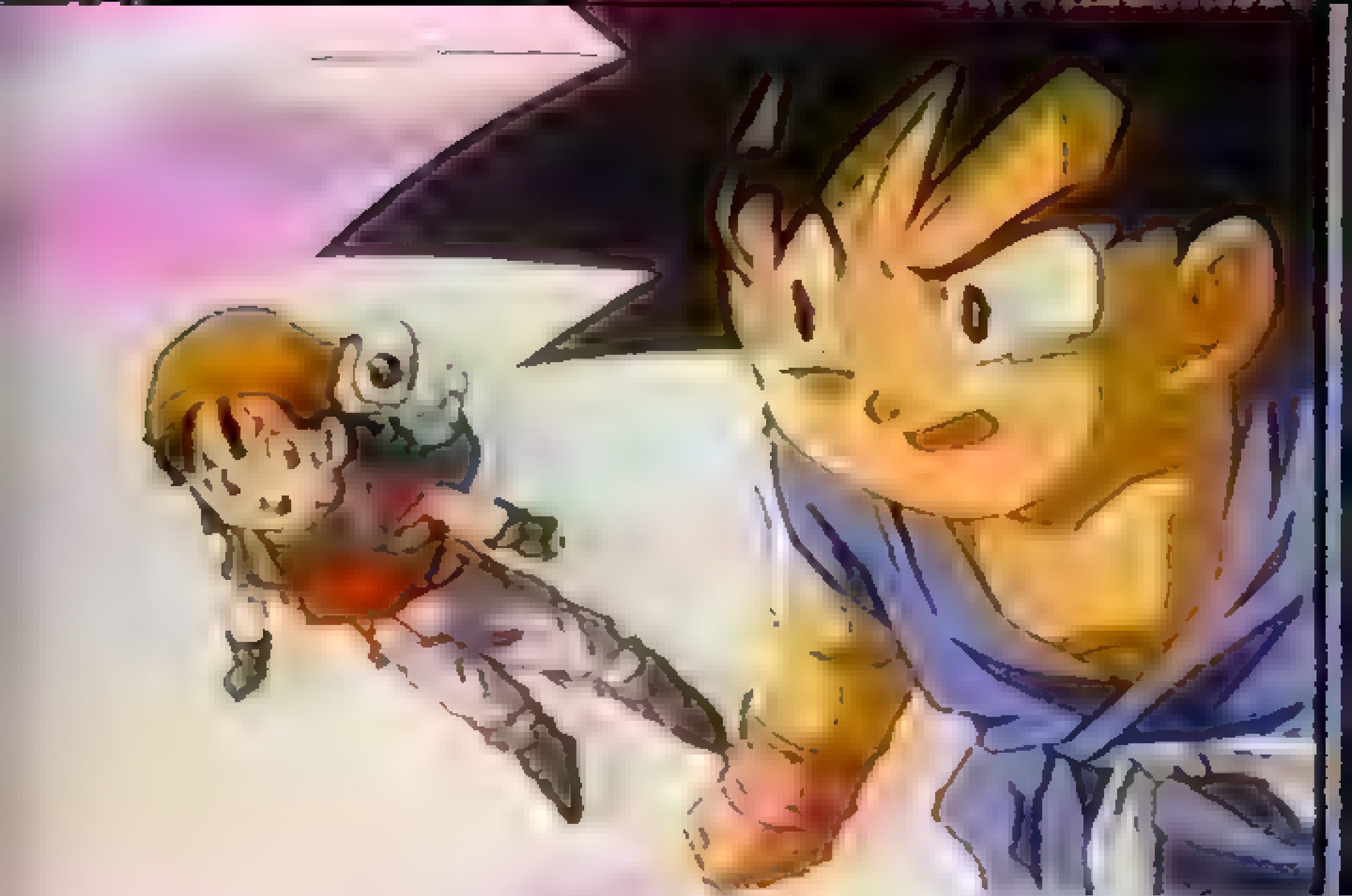

Dragon balls got stolen from Goku
and Pan by evil dragons born from
the Dragon ball's minus energy.


本日、放送を予定しておりました
「ヤクルト×巨人」は中止となりました。


本日、放送を予定しておりました
「ヤクルト×巨人」は中止となりました。


本日、放送を予定しておりました
「ヤクルト×巨人」は中止となりました。





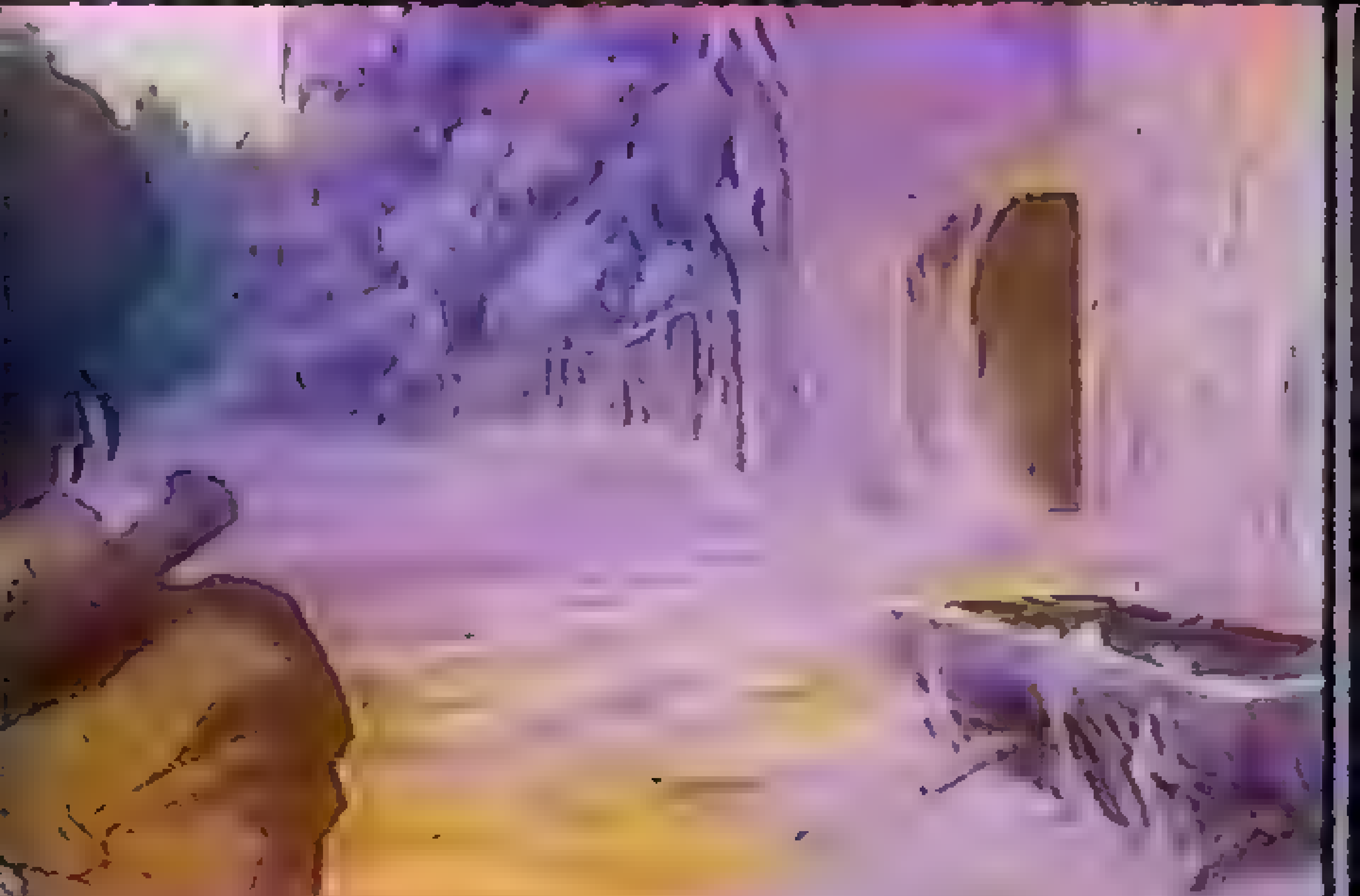



Dragon ball response


Dragon ball response



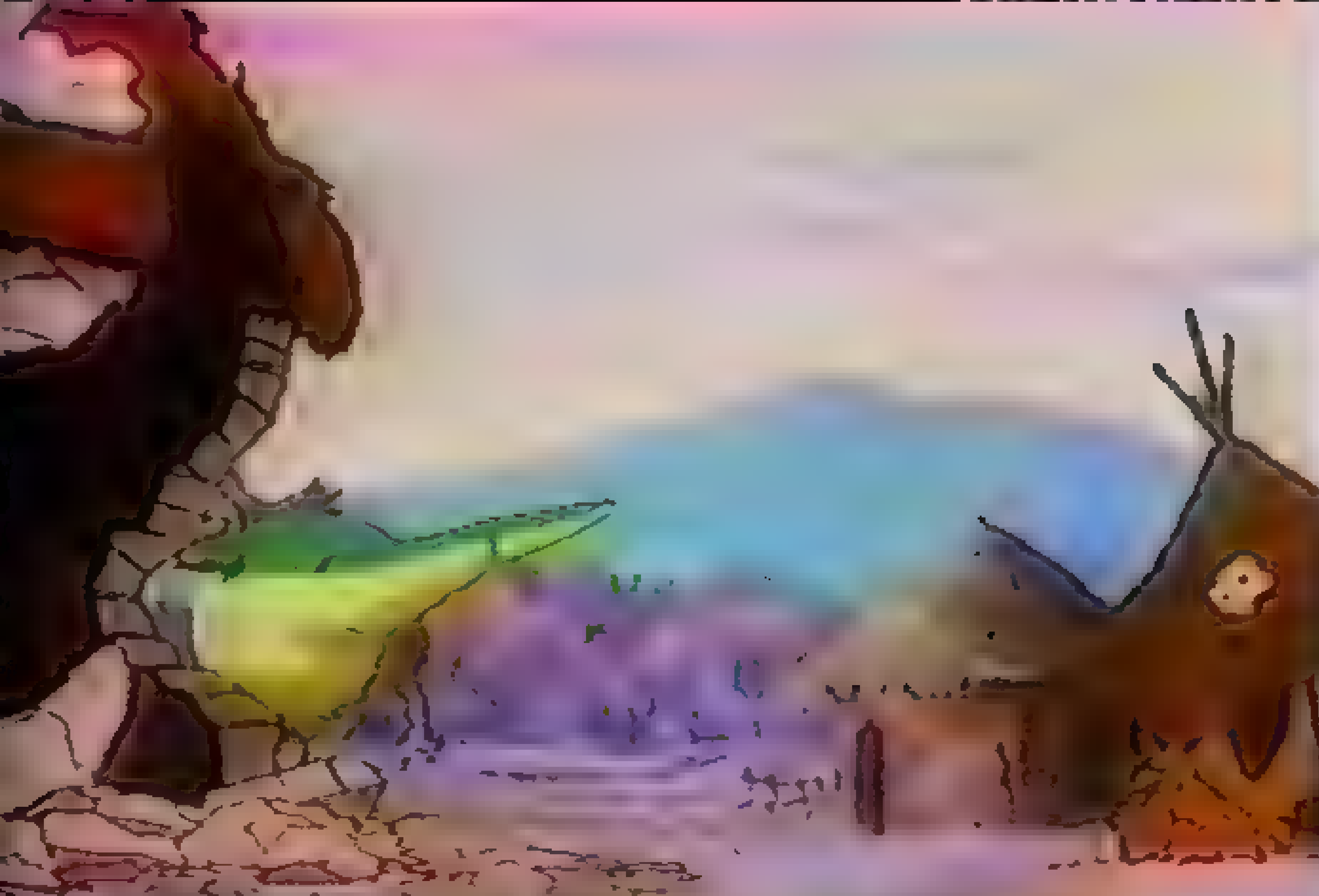




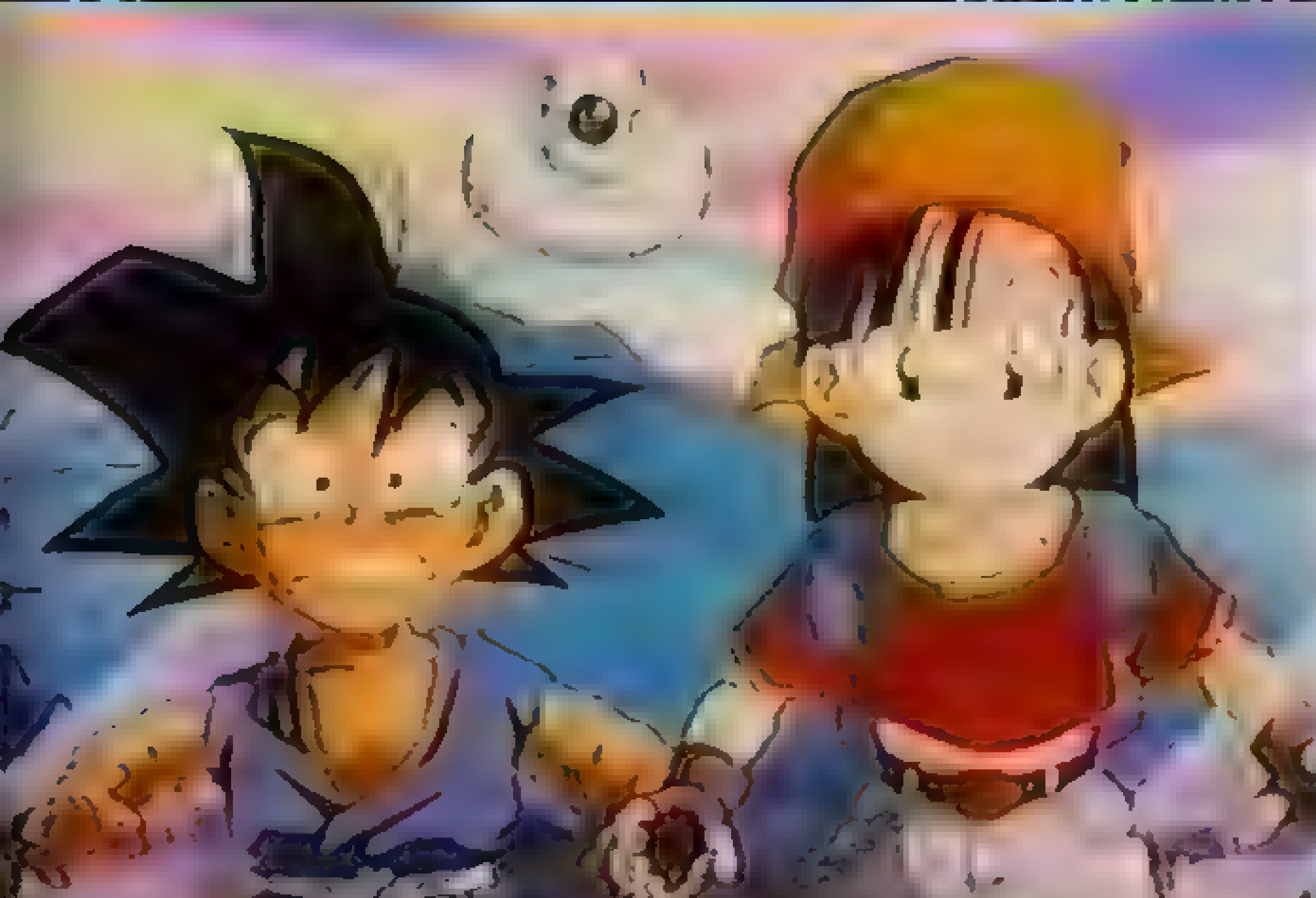










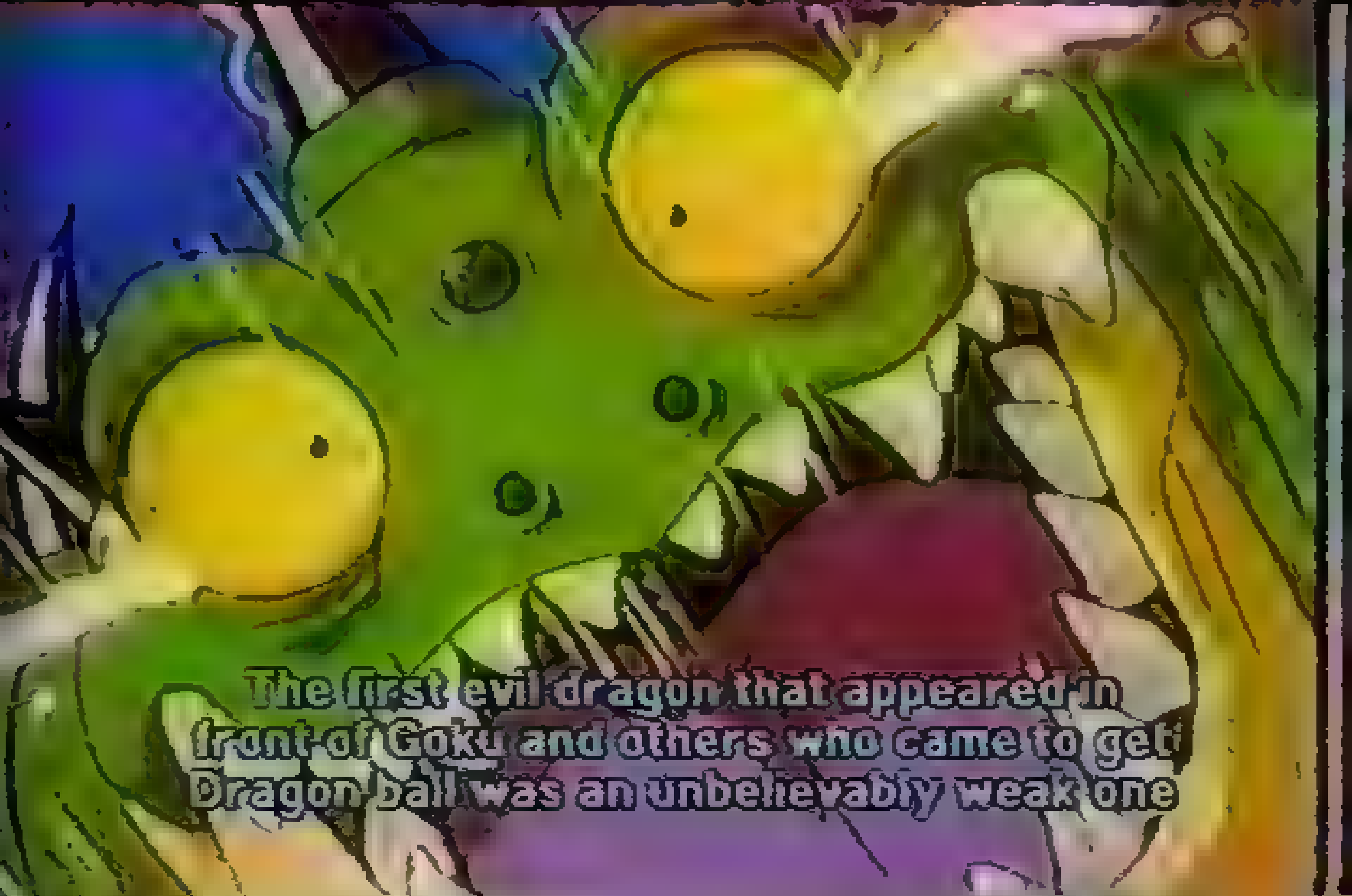




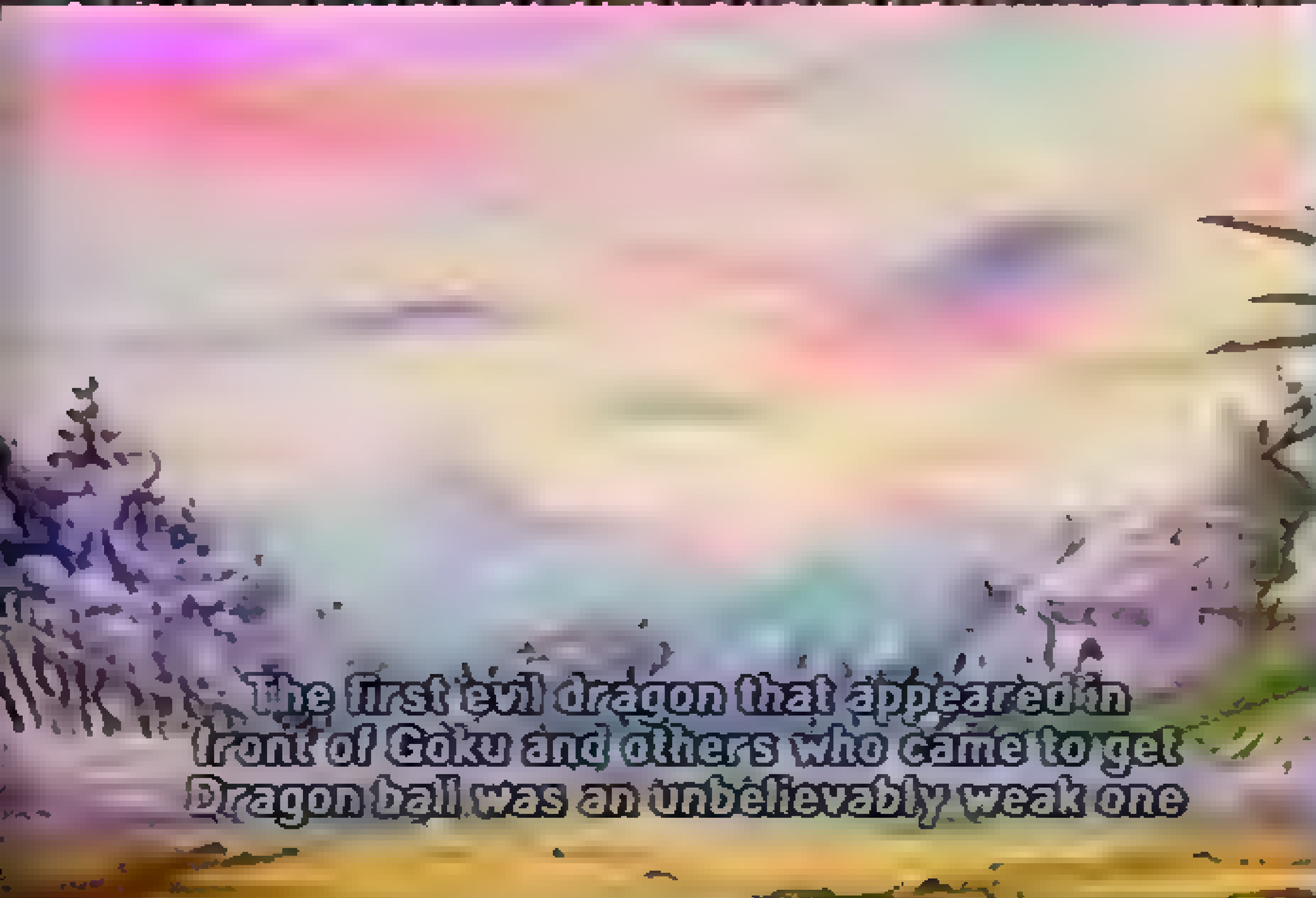

There you are, Son Goku


I've been waiting for you




The first evil dragon that appeared in
front of Goku and others who came to get
Dragon ball was an unbelievably weak one


The first evil dragon that appeared in front of Goku and others who came to get Dragon ball was an unbelievably weak one


The first evil dragon that appeared in
front of Goku and others who came to get
Dragon ball was an unbelievably weak one

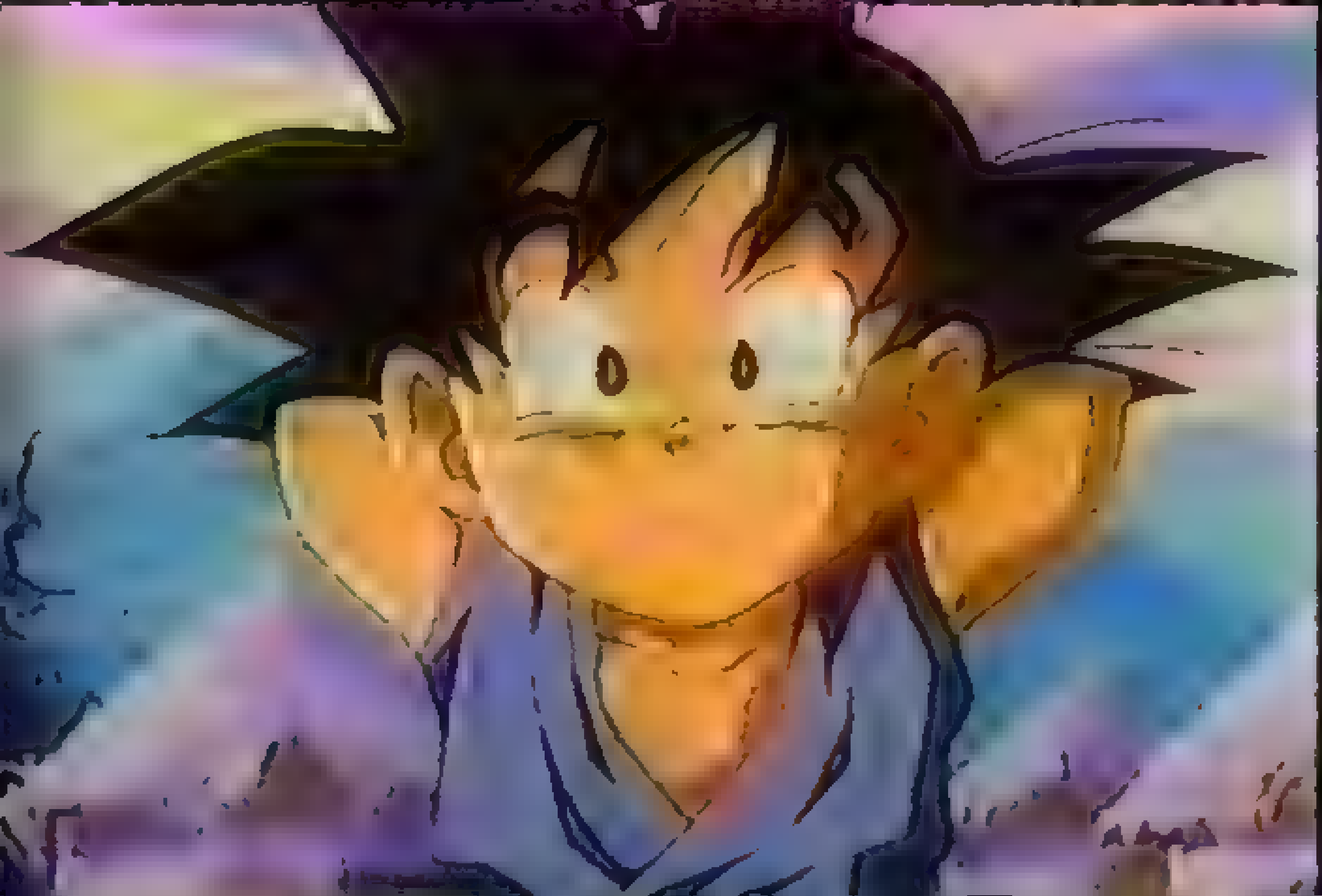

The first evil dragon that appeared in front of Goku and others who came to get Dragon ball was an unbelievably weak one


The first evil dragon that appeared in
front of Goku and others who came to get
Dragon ball was an unbelievably weak one


But is this really the real ability of his?


But is this really the real ability of his?








EPISODE - 1
THE STRONGEST ENEMY?
A DRAGON THAT USES
A FEARFUL SECRET ART


EPISODE - 1
THE STRONGEST ENEMY?
A DRAGON THAT USES
A FEARFUL SECRET ART


EPISODE - 1
THE STRONGEST ENEMY?
A DRAGON THAT USES
A FEARFUL SECRET ART


最強の敵?!
恐怖の



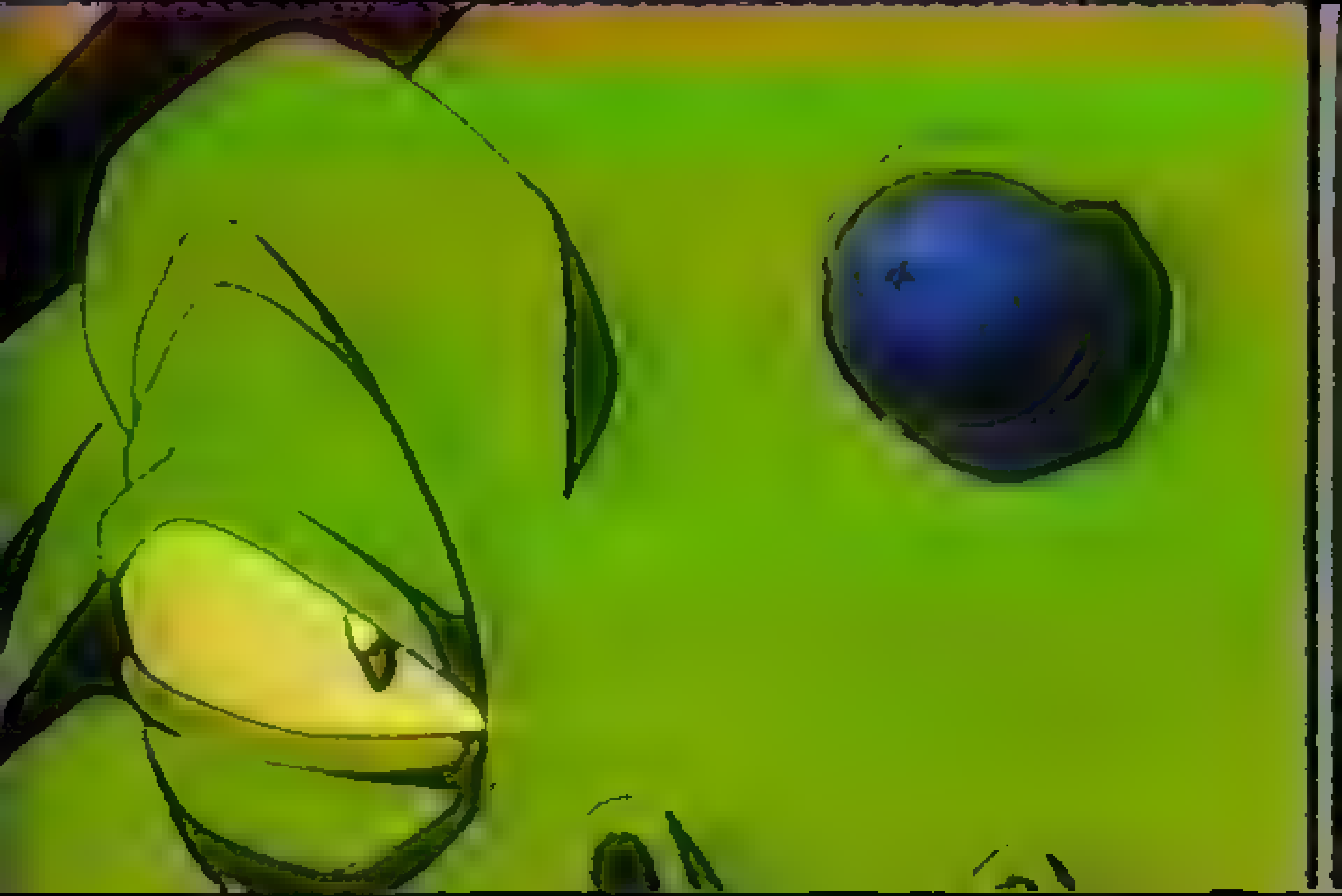

You have to fight with me

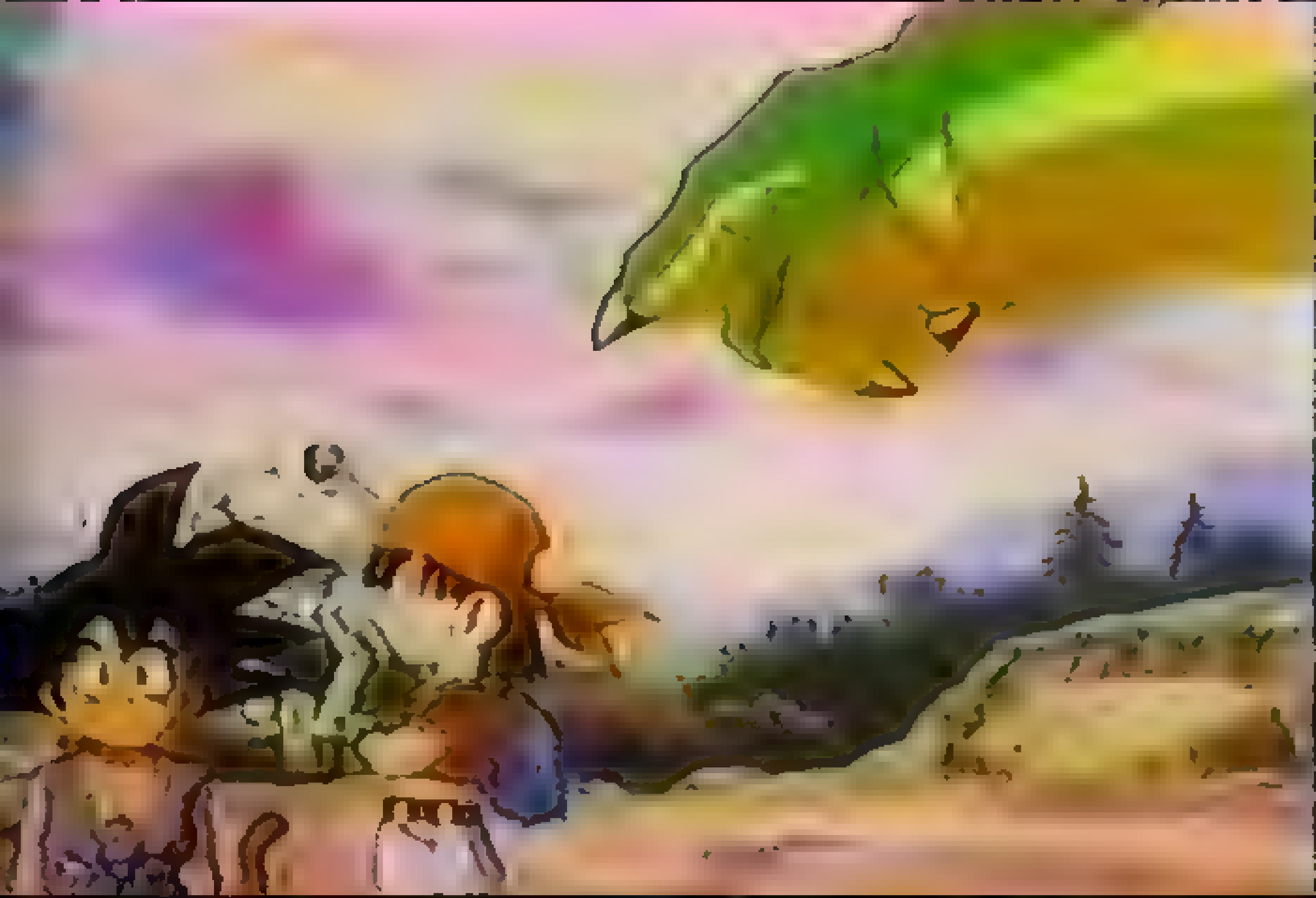

You are unlucky guys

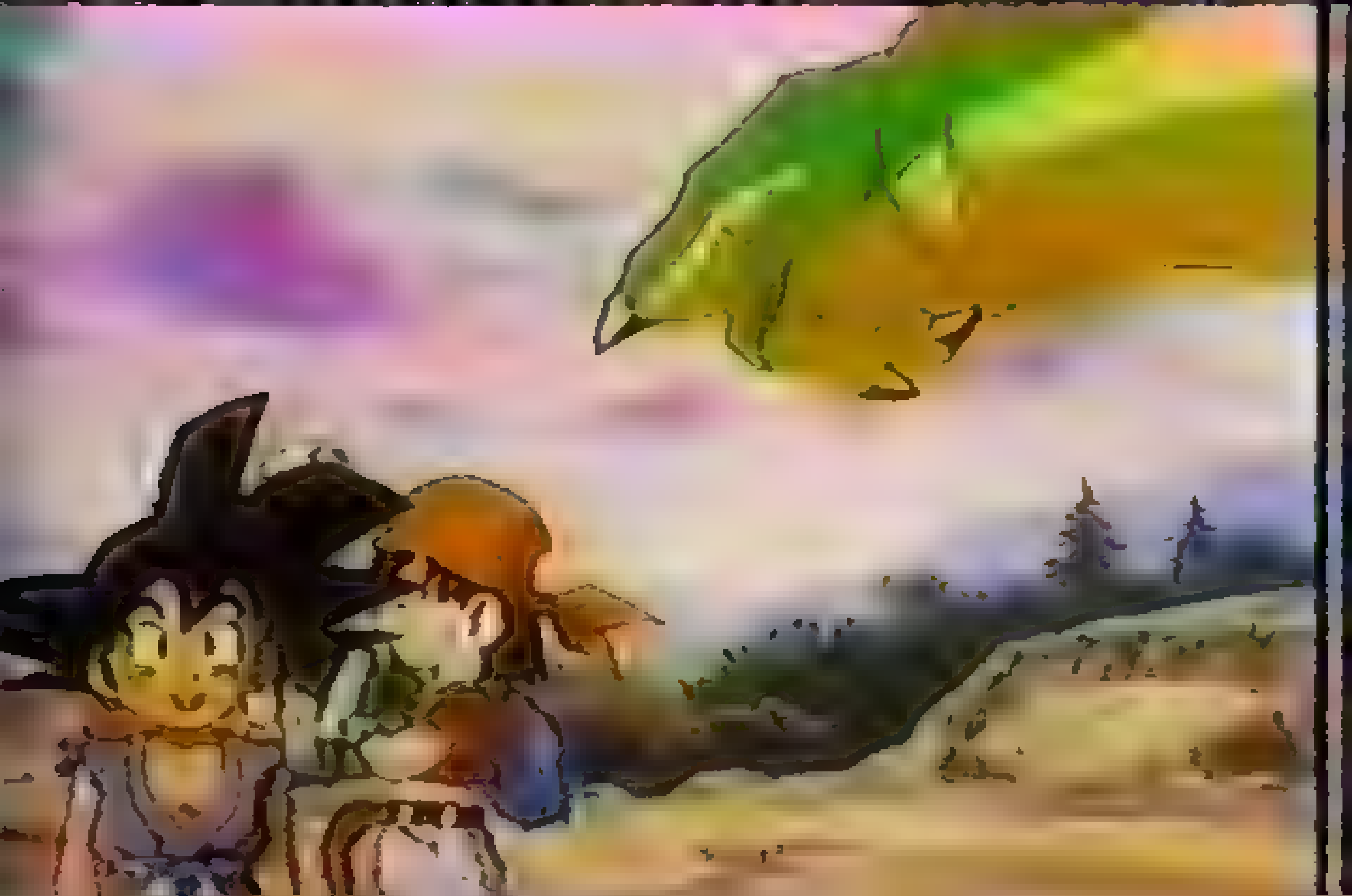



Don't think you can go home alive


Don't think you can go home alive








You are actually unbelievably weak, aren't you?


What did you say?


What did you say?


There is a reputation that I'm the strongest among 7 evil dragons


There is a reputation that I'm the
strongest among 7 evil dragons


You are?


I'll show you my real ability


I'll show you my real ability


If you say, "please forgive me. I'm just a weak
girl" after beaten all up, I won't forgive you


If you say, "please forgive me. I'm just a weak
girl" after beaten all up, I won't forgive you


If you say, "please forgive me. I'm just a weak girl" after beaten all up, I won't forgive you

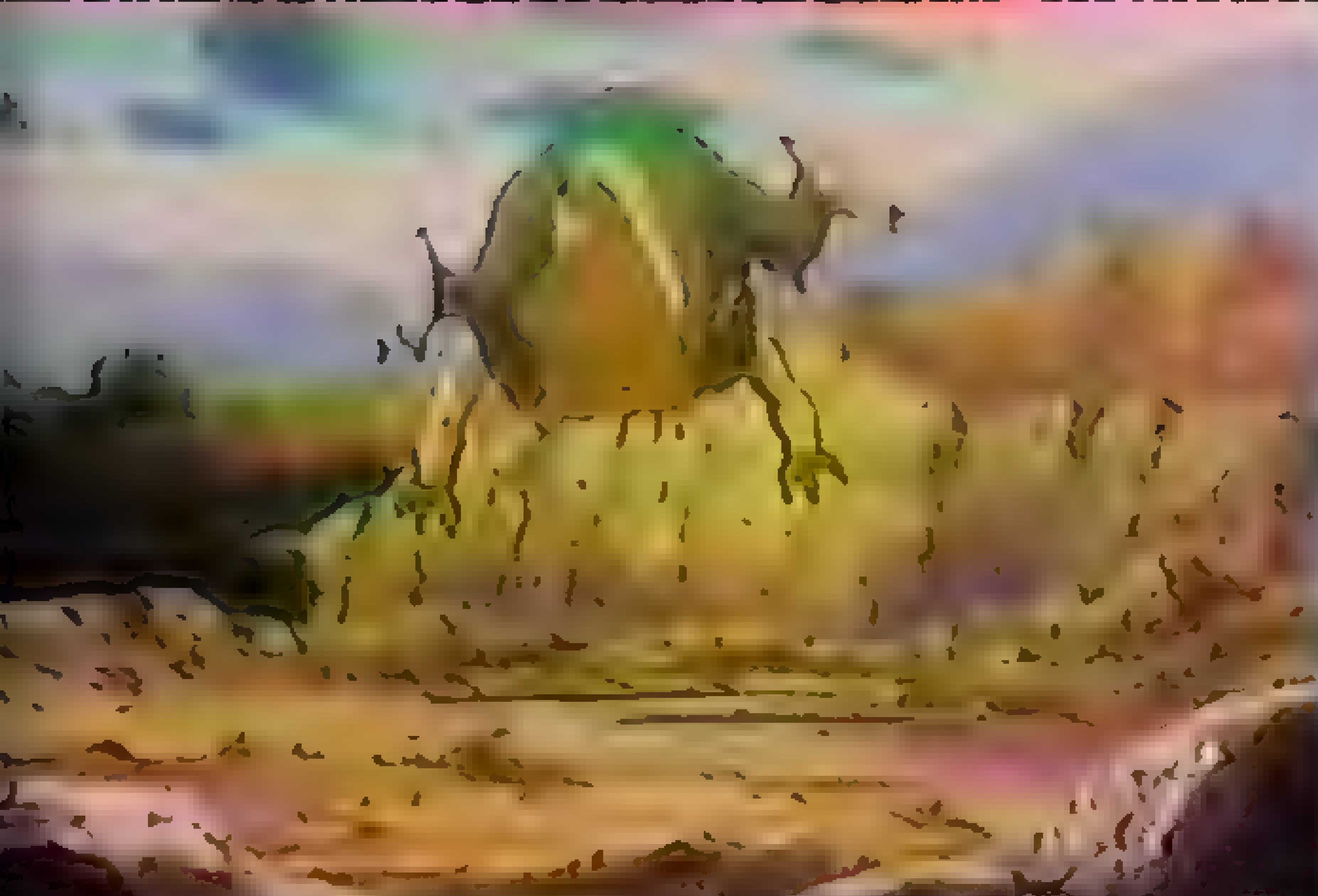

If you say, 'please forgive me. I'm just a weak
girl' after beaten all up, I won't forgive you

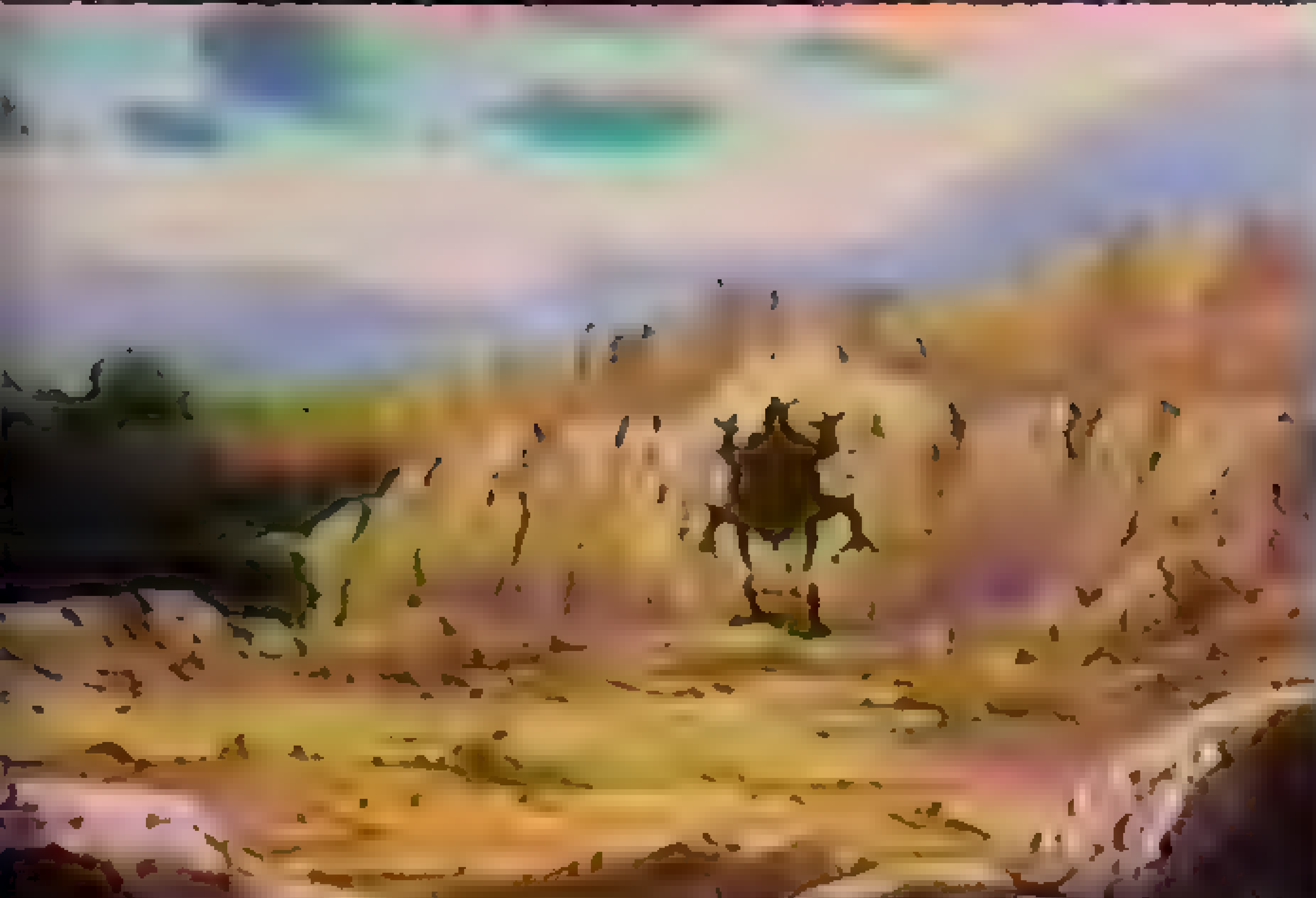

That's all you want to say?

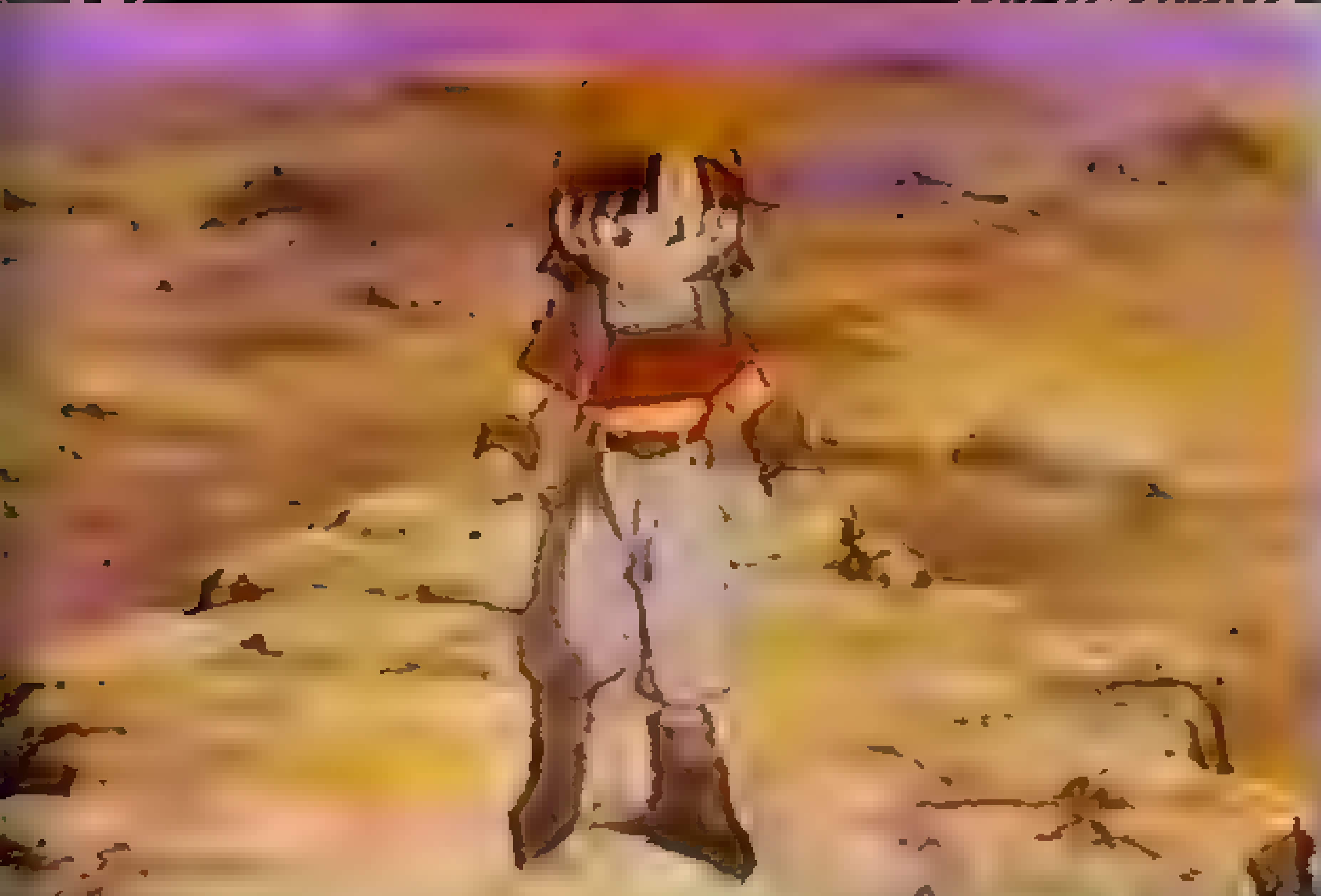

What do you say?





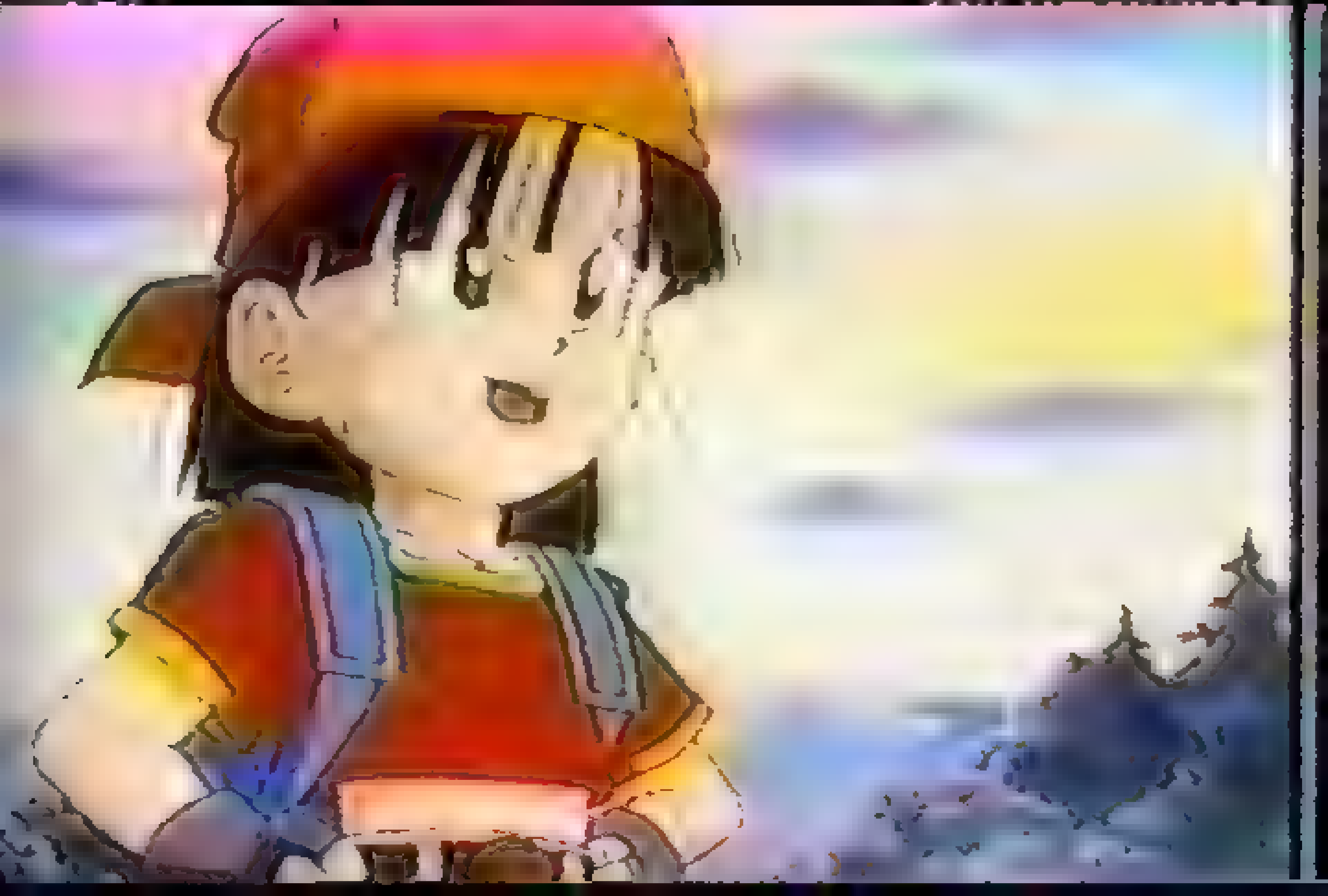













Now is the time for you to give up


If you say, 'please forgive me. I'm a
female dragon to tell the truth' after
beaten all up, I won't forgive you


If you say, 'please forgive me. I'm a
female dragon to tell the truth' after
beaten all up, I won't forgive you

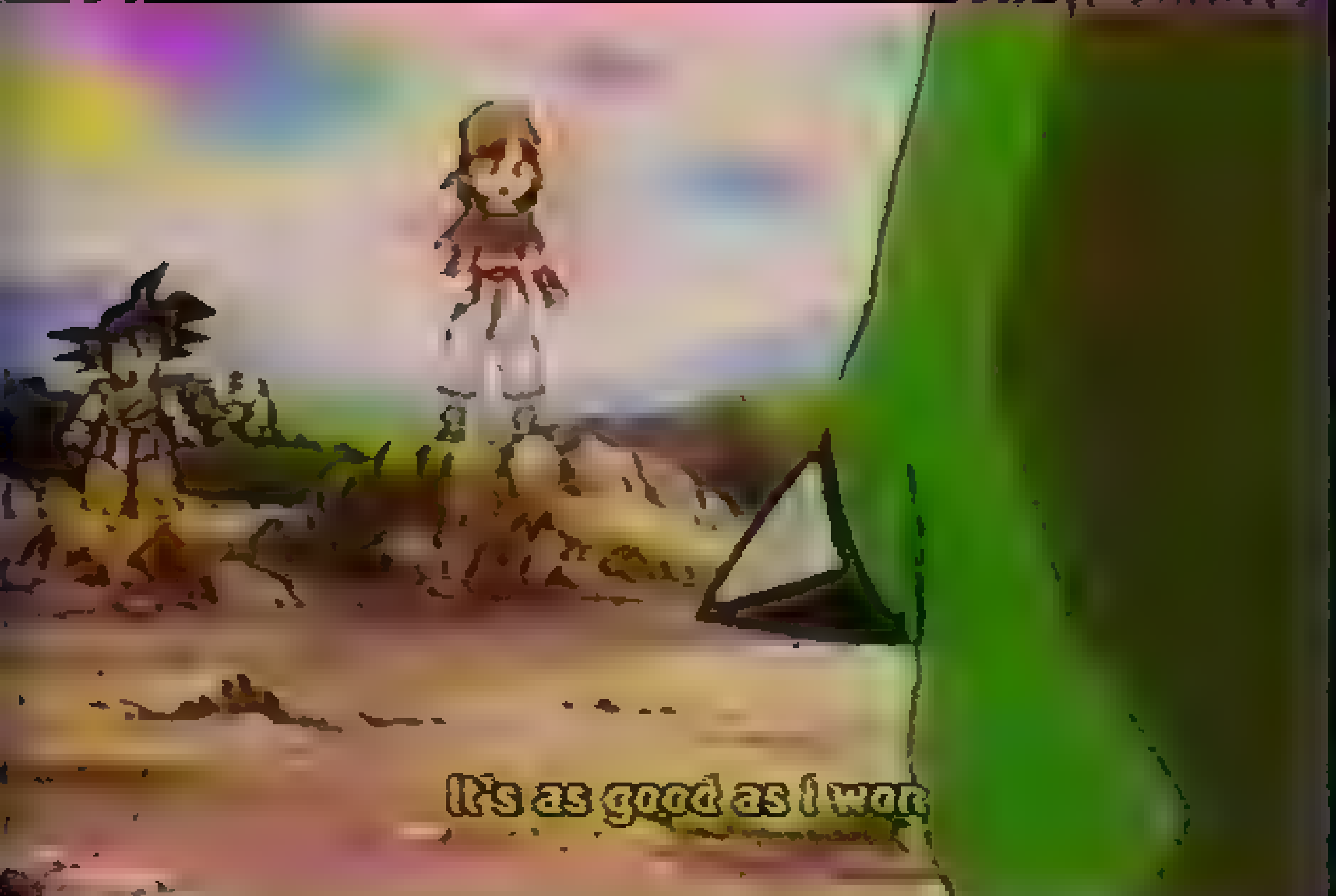

If you say, 'please forgive me. I'm a
female dragon to tell the truth' after
beaten all up, I won't forgive you.




Don't think you won by this


Don't think you won by this

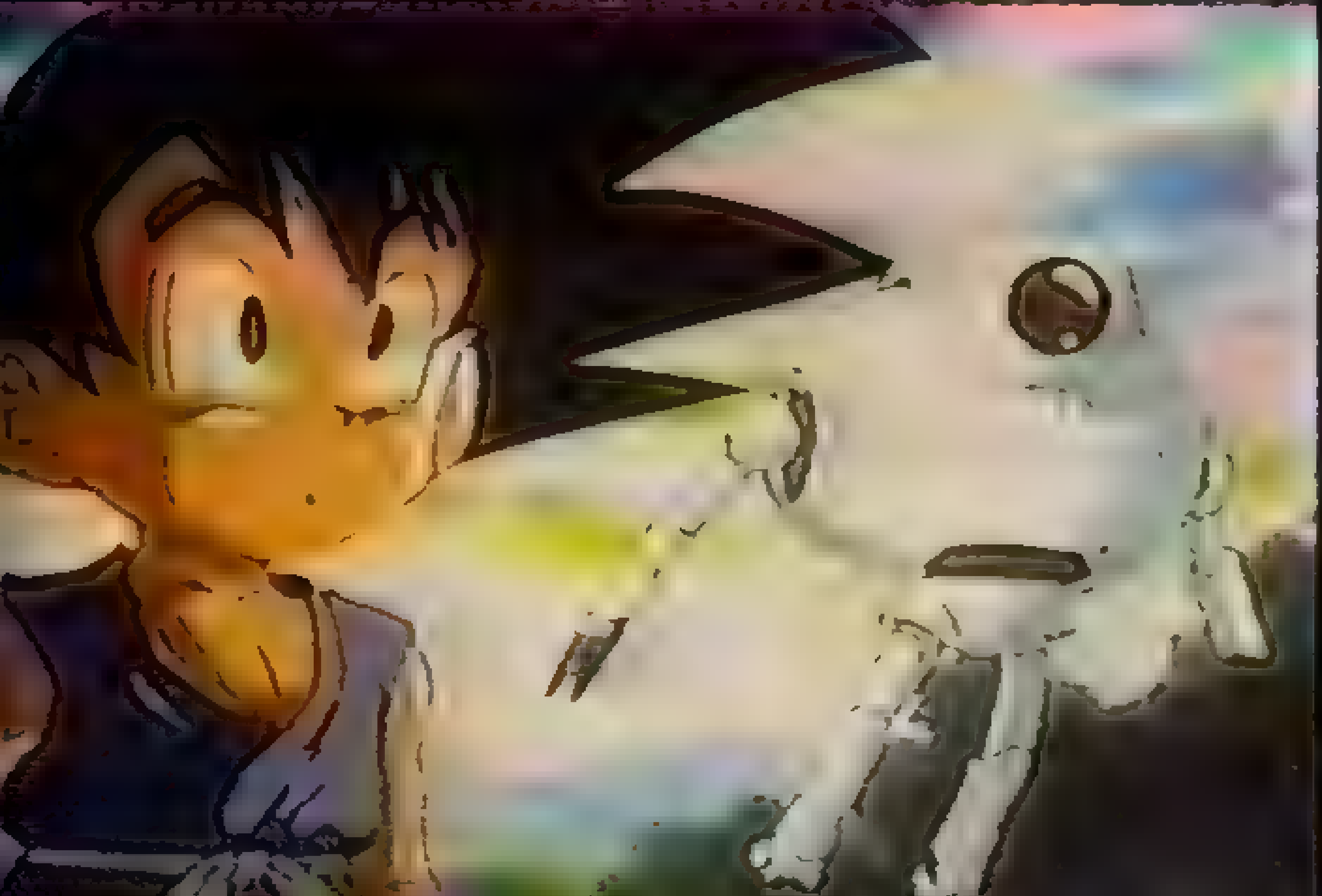

It's as good as I won


It's as good as I won

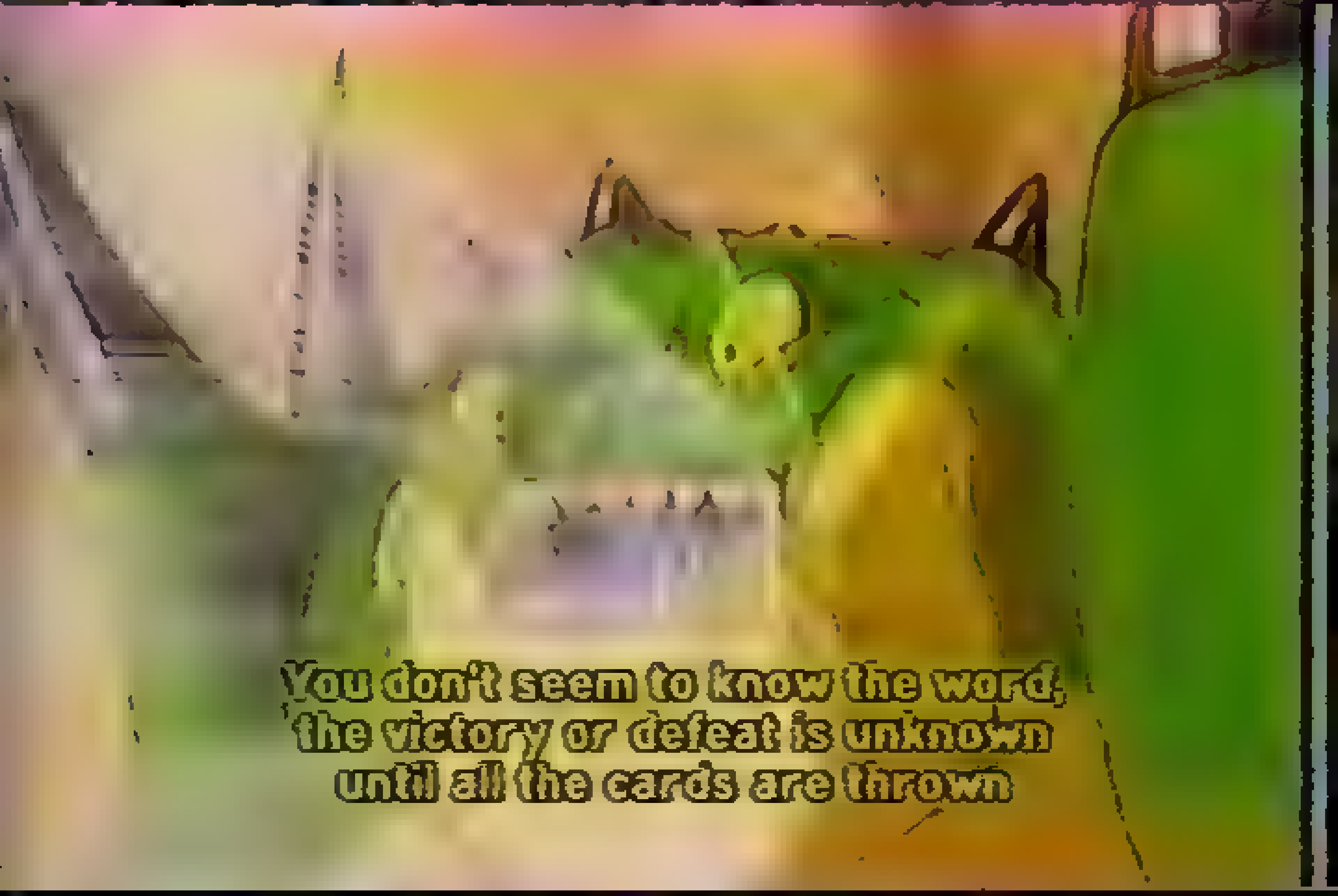

Give me the dragon ball



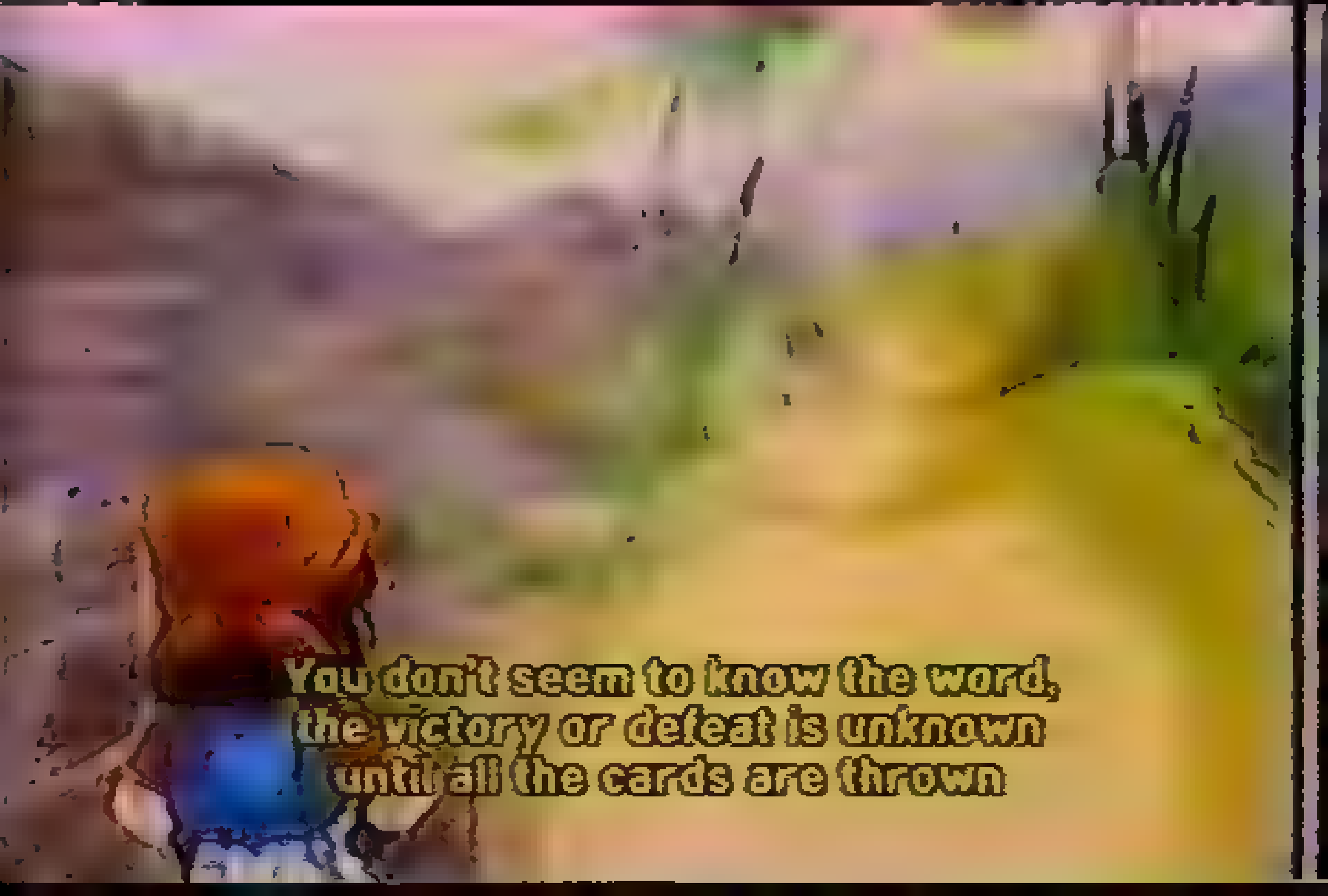





He could be-


You don't seem to know the word,
the victory or defeat is unknown
until all the cards are thrown


You don't seem to know the word,
the victory or defeat is unknown
until all the cards are thrown


You don't seem to know the word,
the victory or defeat is unknown
until all the cards are thrown

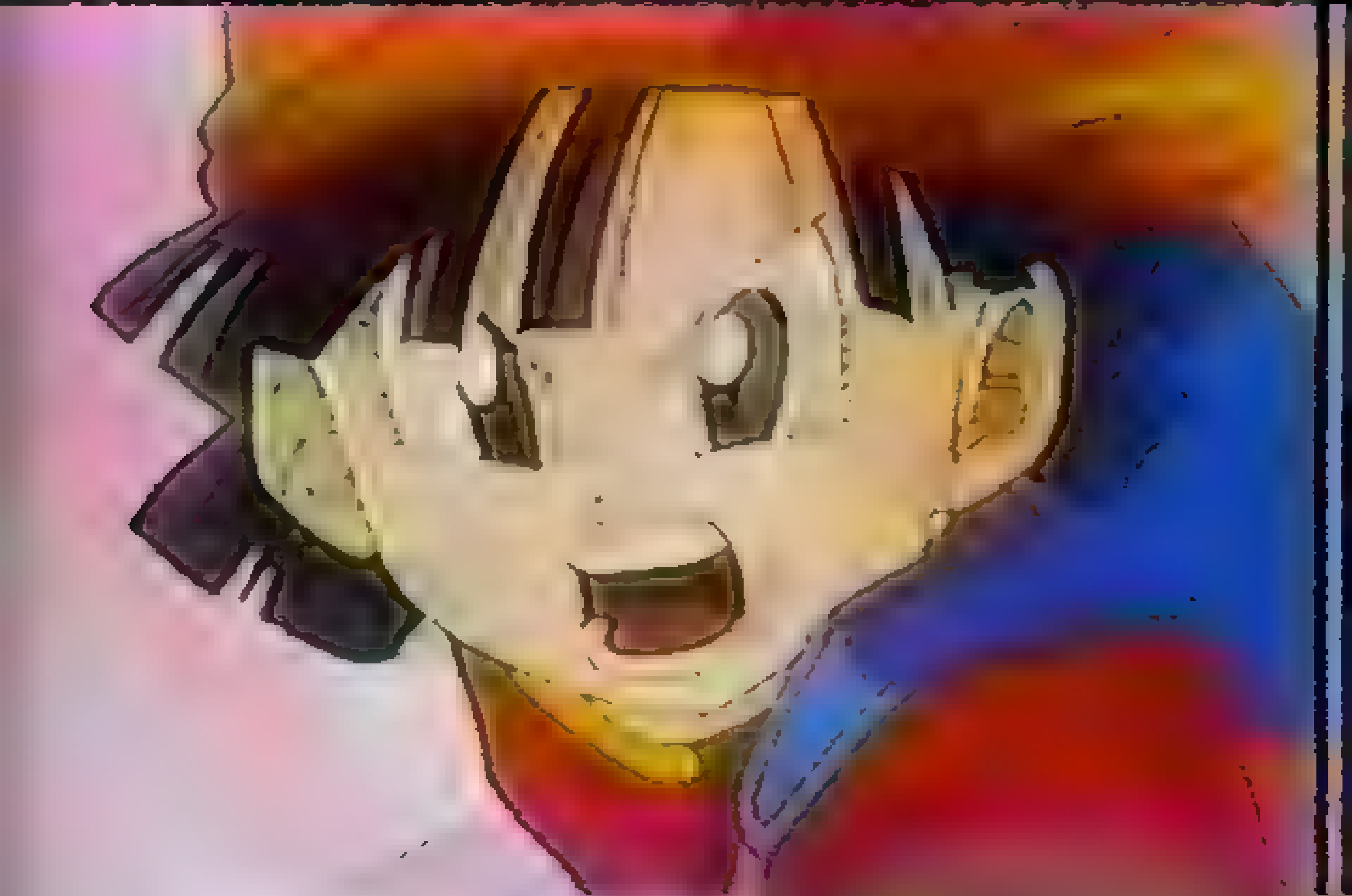

You aren't studying well, are you, girl?


You aren't studying well, are you, girl?


You'll know which one of us is an idiot


Be careful, Pan

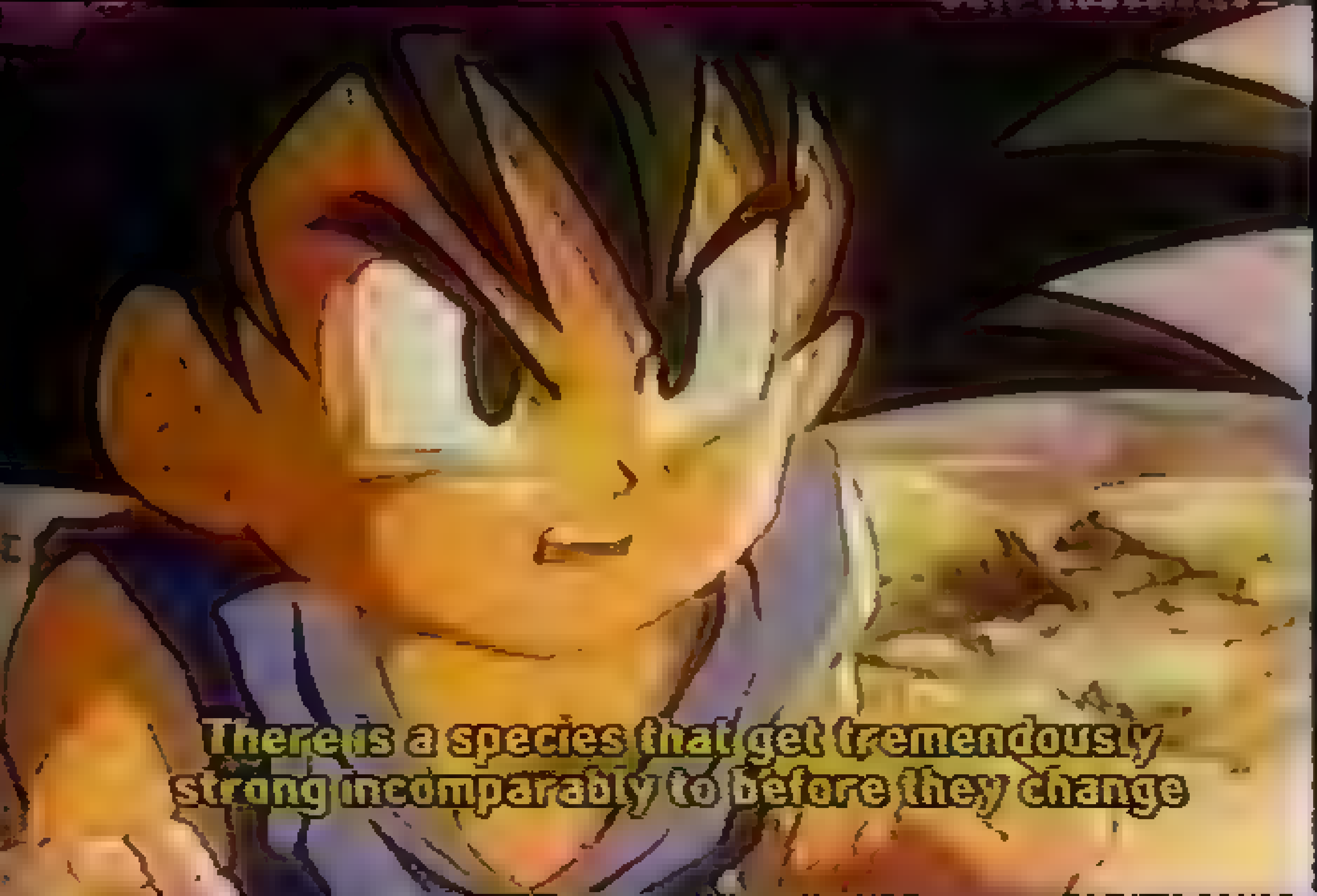

He might change



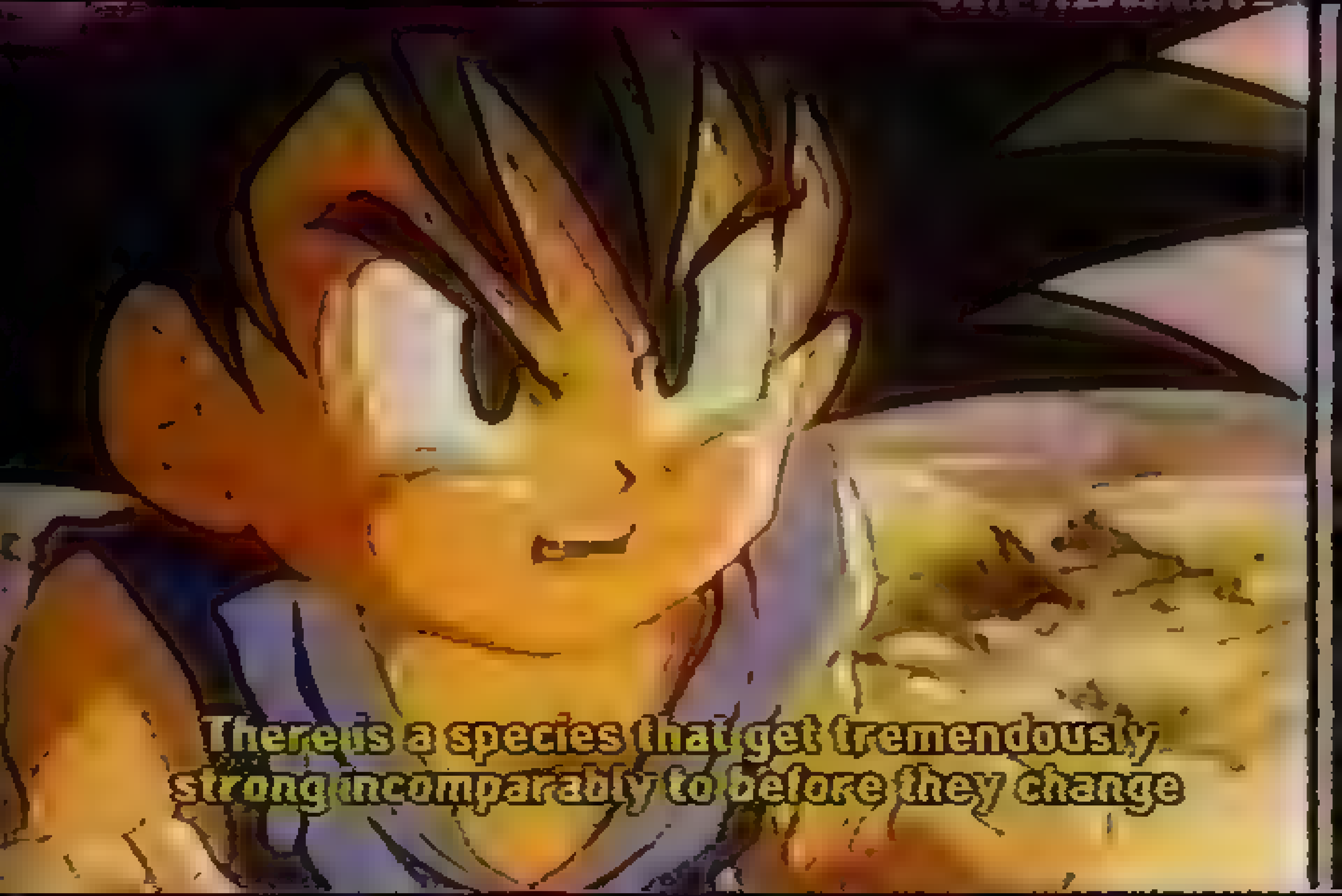







There is a species that get tremendously
strong incomparably to before they change


There is a species that get tremendously
strong incomparably to before they change


There is a species that get tremendously
strong incomparably to before they change


He might be that kind of type


He might be that kind of type


What did you say?

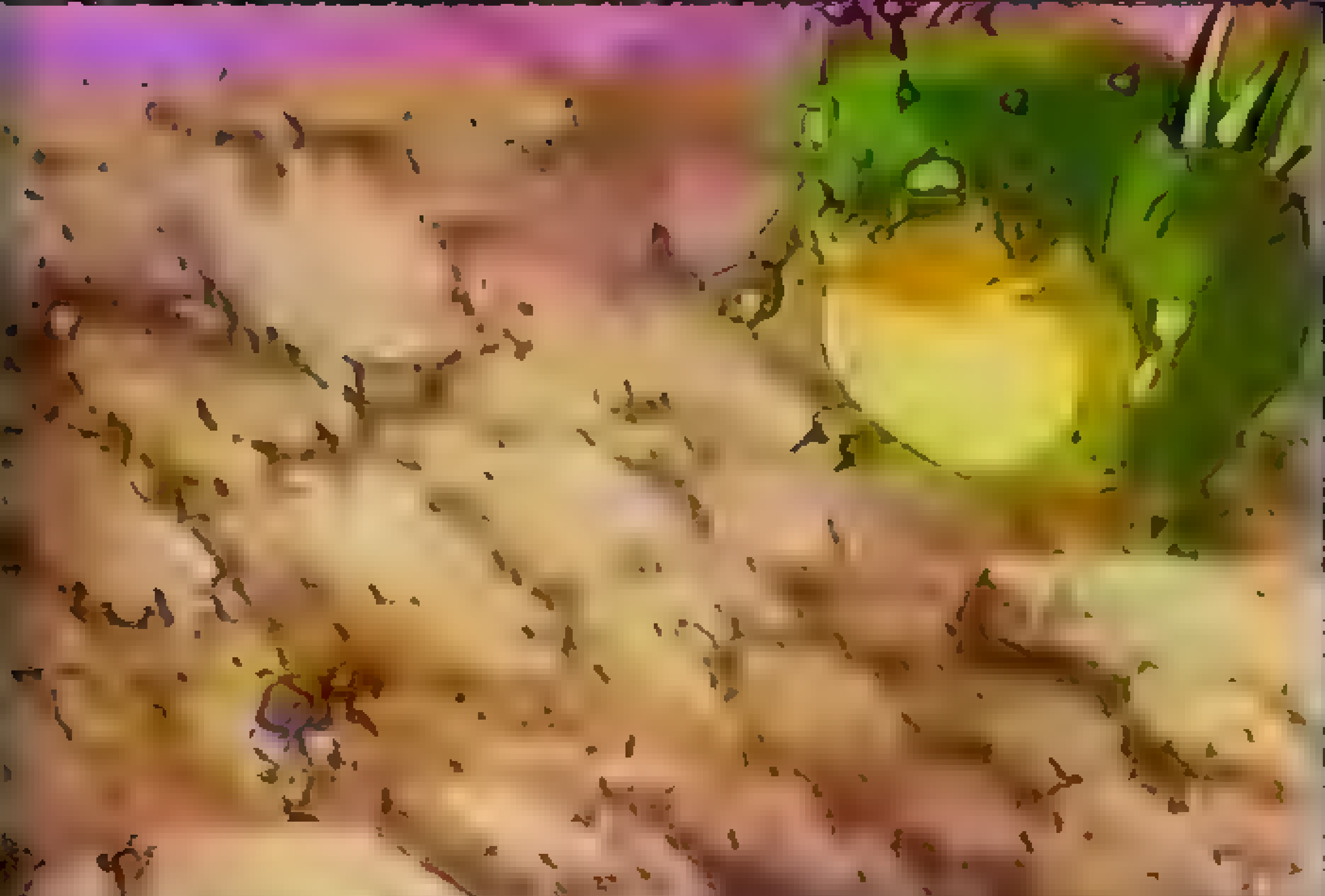

Is he going to make such a change?


That must be it

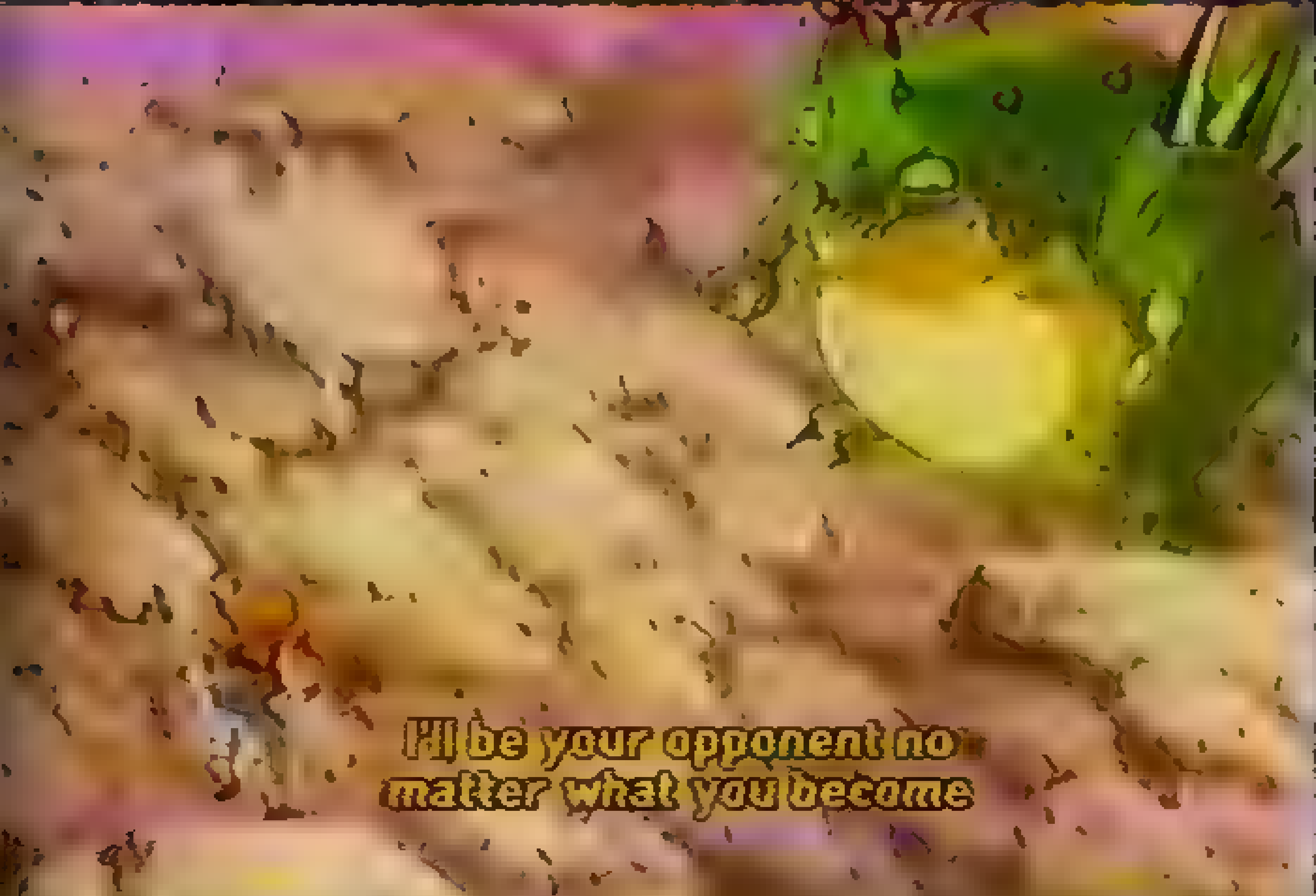

I was about to be deceived completely


An evil dragon can't be this weak


An evil dragon can't be this weak




change quickly


I'll be your opponent no
matter what you become


Well


Well

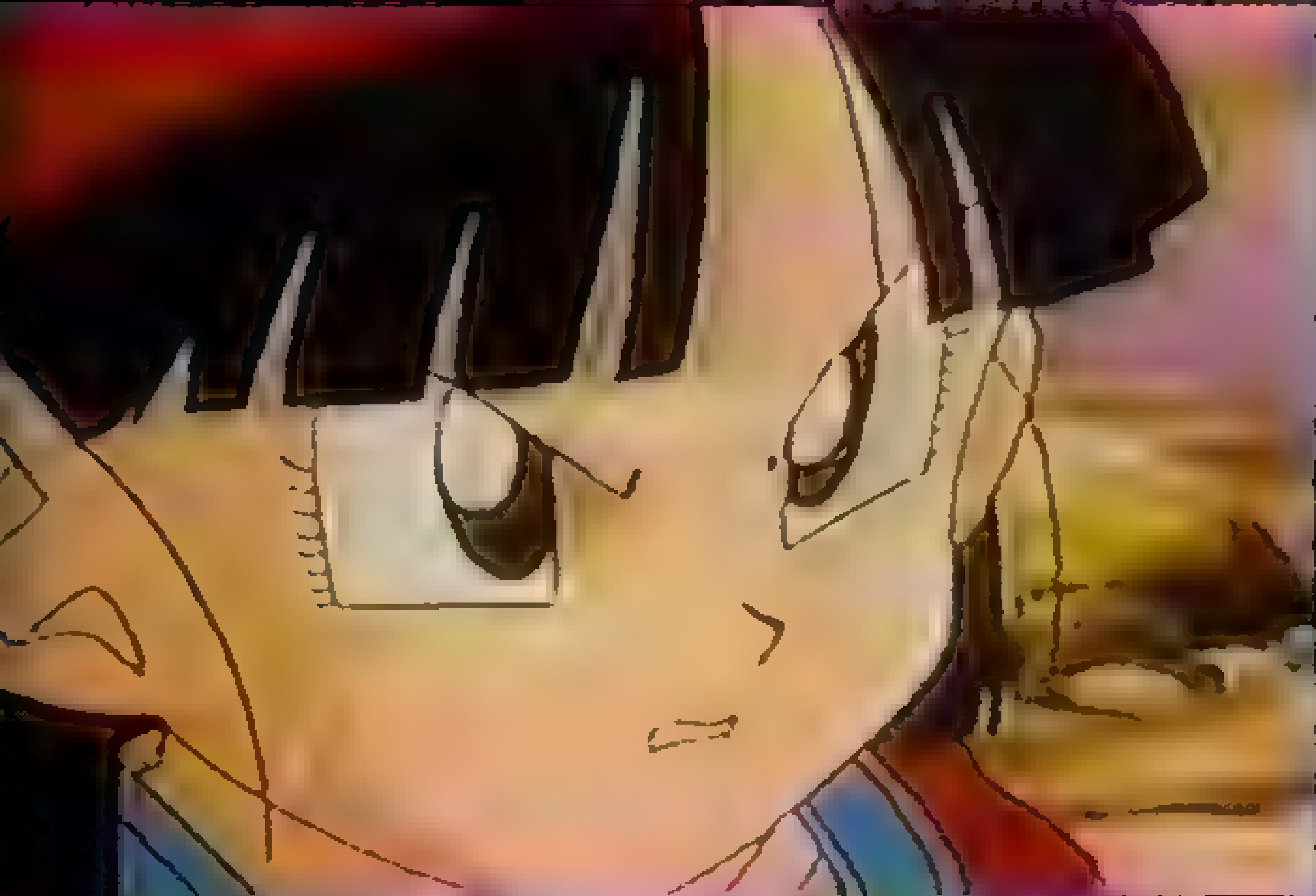

Come on






Pan is in danger





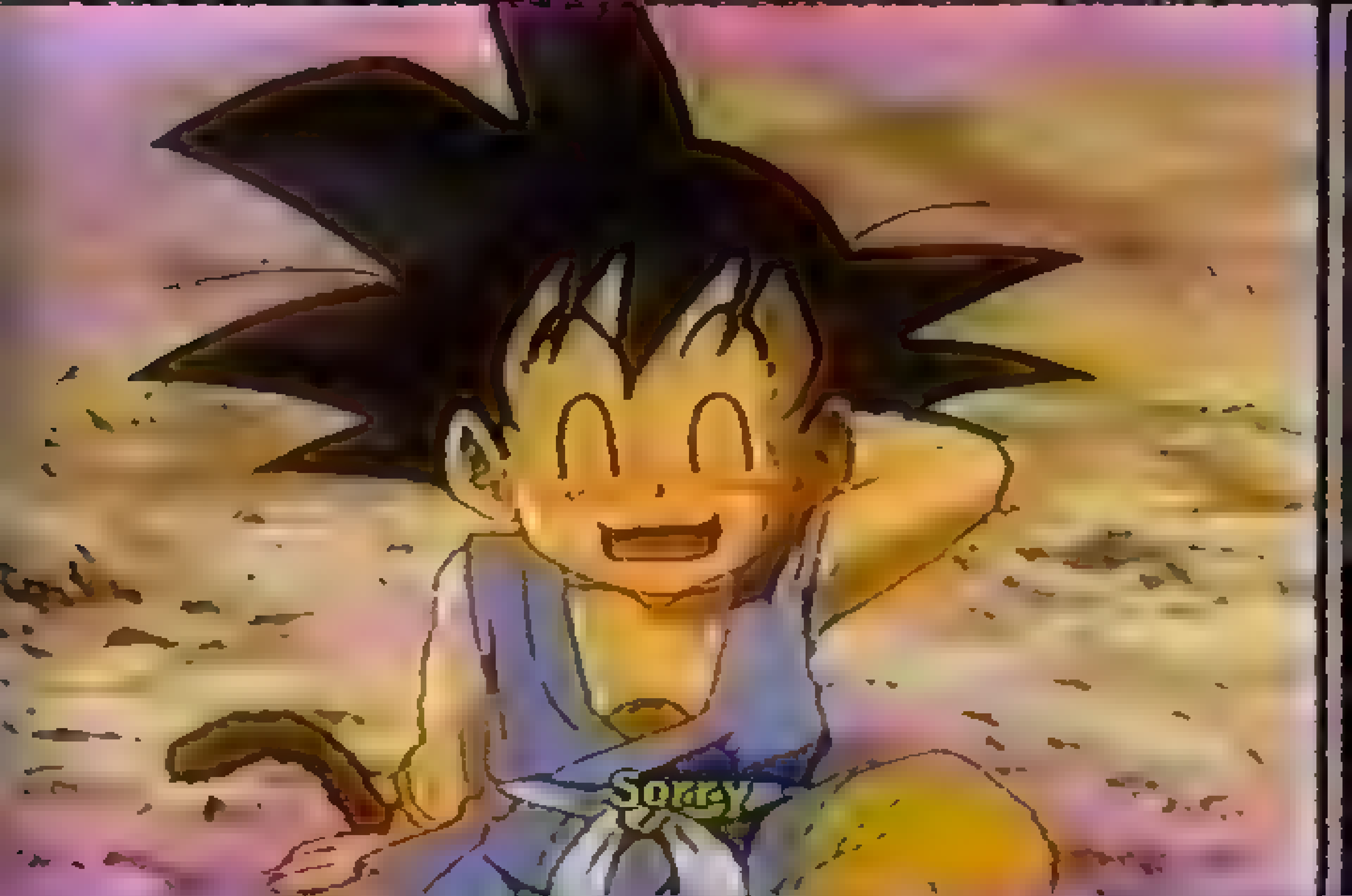



I don't have such an ability








Sorry


It was just my imagination


Don't say unnecessary things, grandpa


Don't say unnecessary things, grandpa!


I got a little bit scared






That's because he is so weak


That's because he is so weak






Change?


Change?


That a coward does when cornered


That a coward does when cornered


A truly strong one doesn't
do such a saucy thing


A truly strong one doesn't
do such a saucy thing

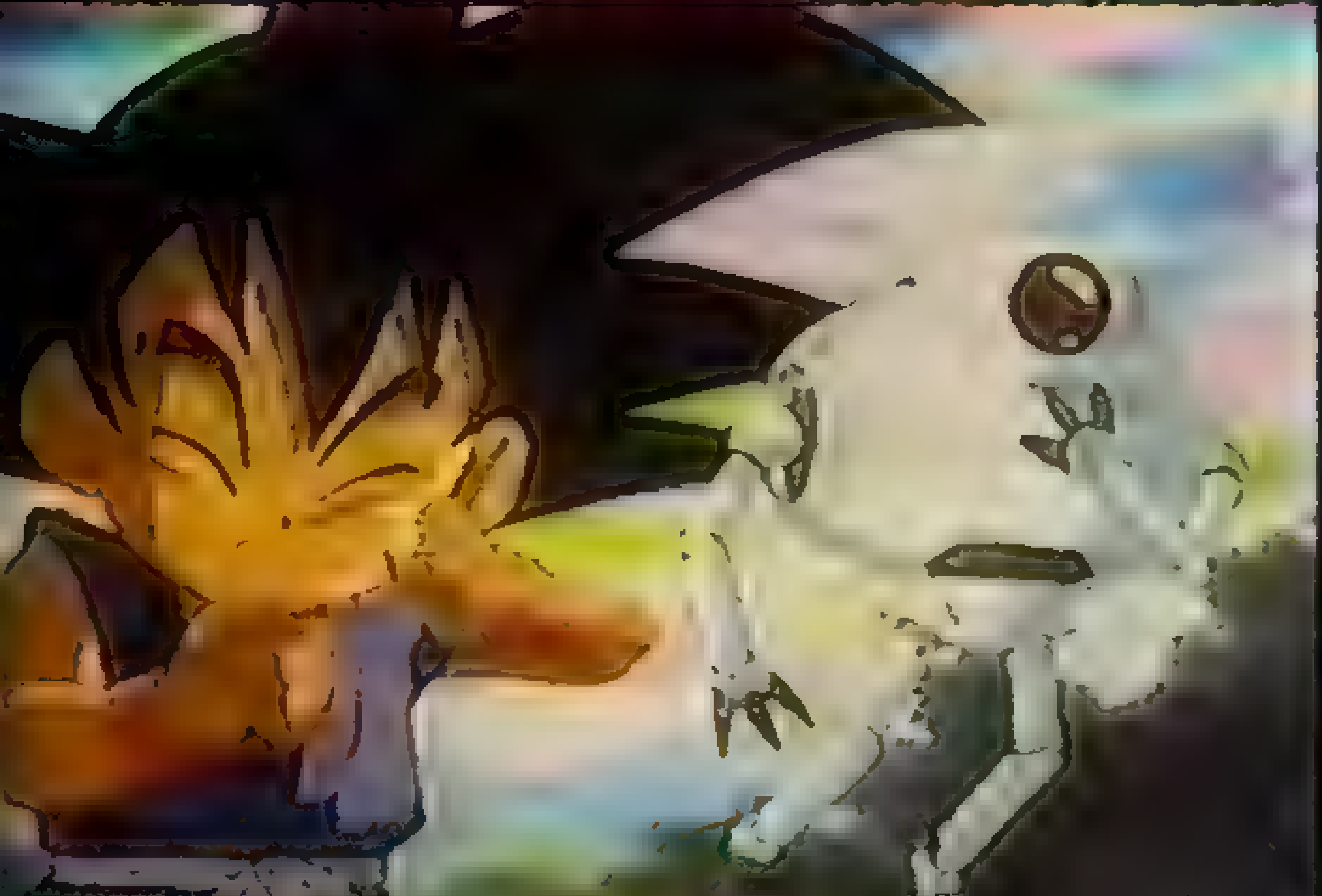

Now, let's go, truly strong one


Now, let's go, truly strong one



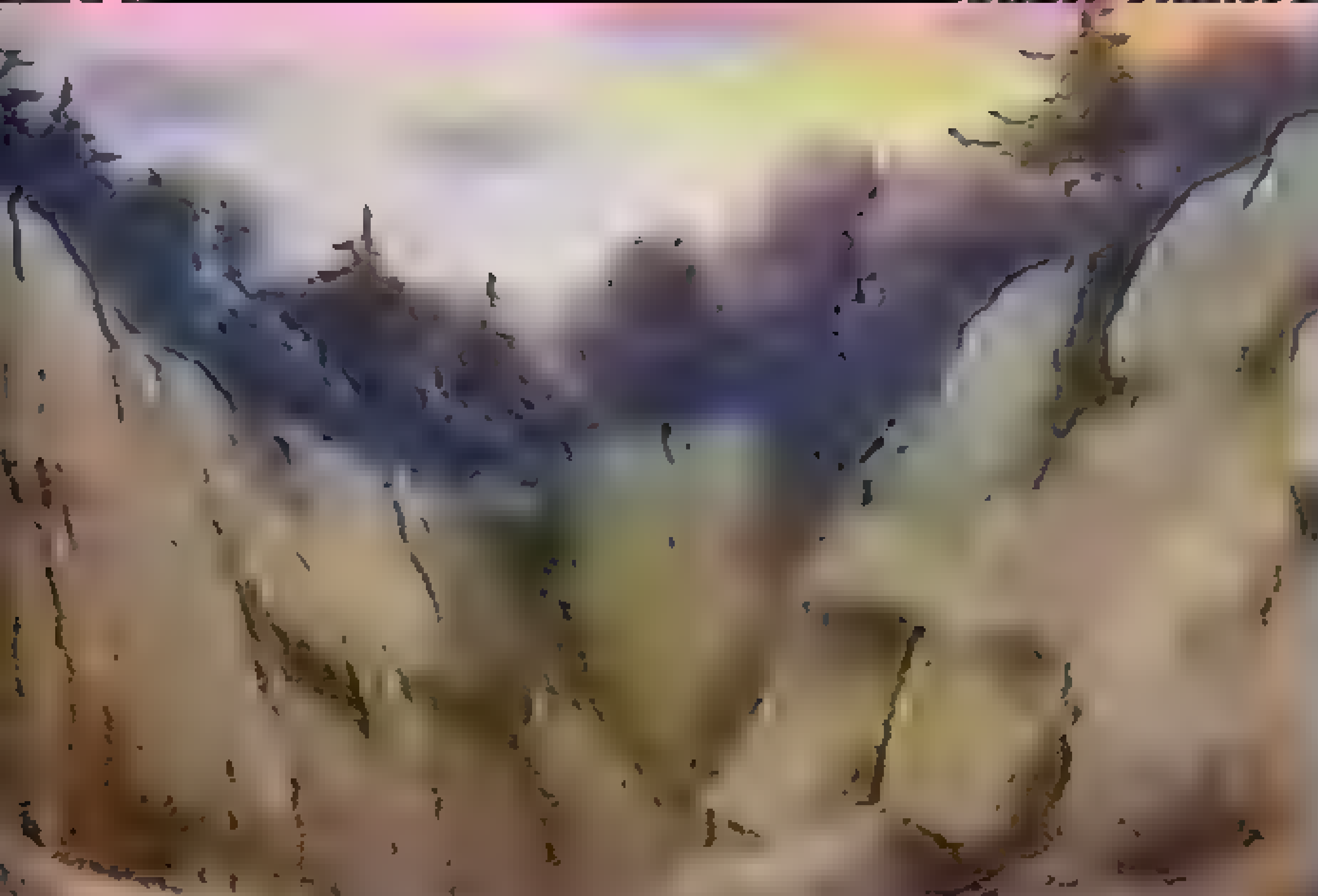









This won't be even a battle














This is perfect

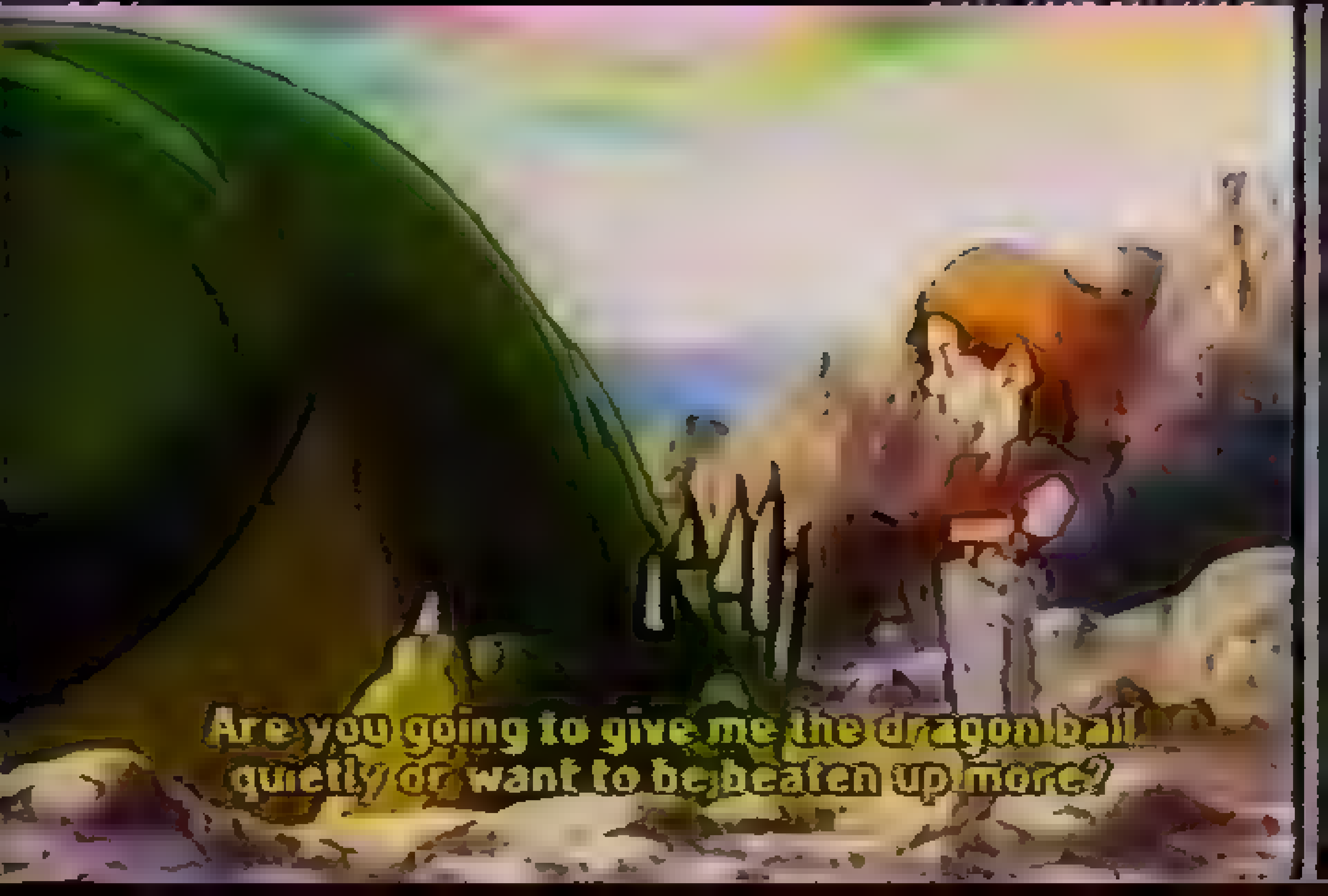

Coming all the way, this is the first
time to have such a perfect victory

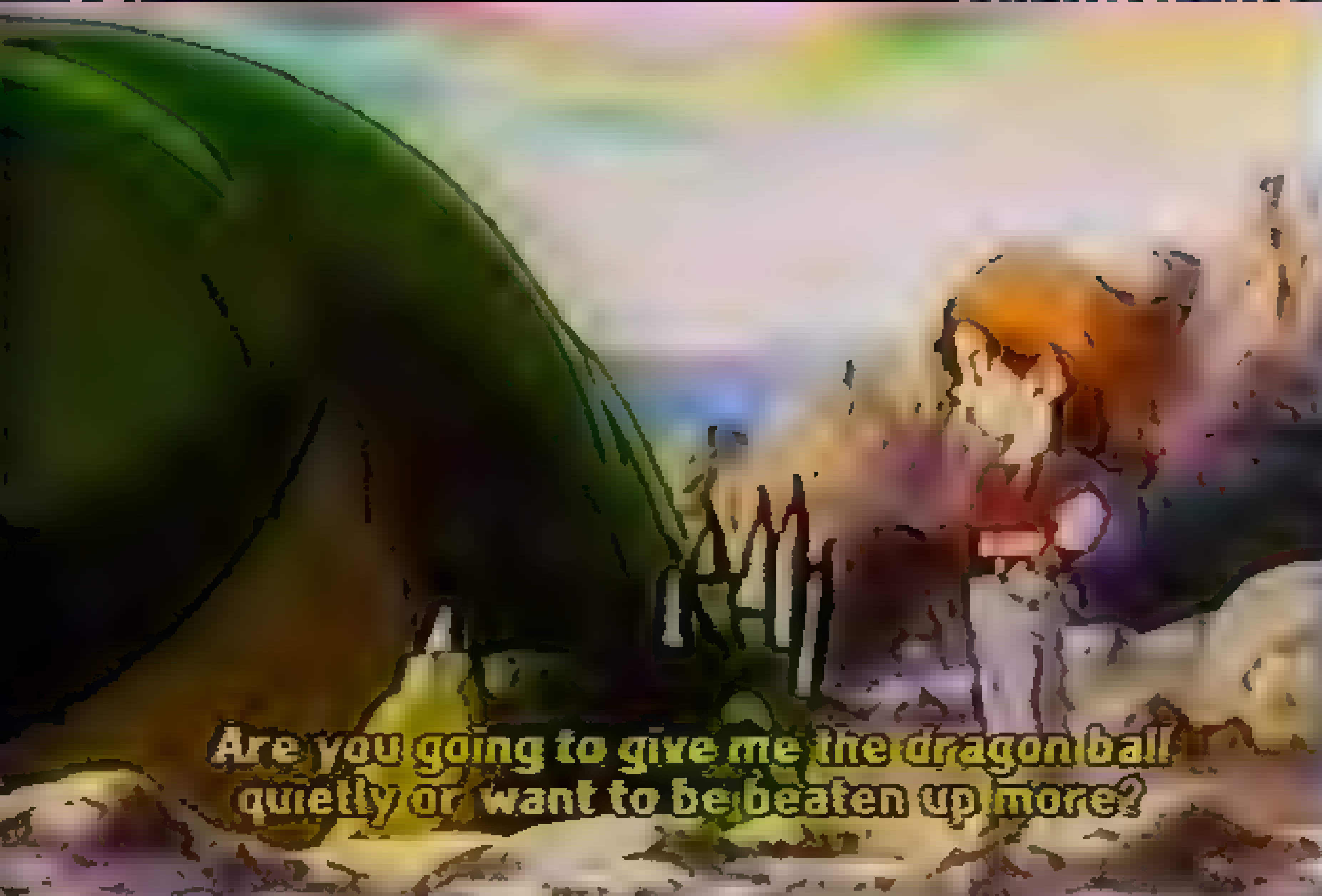

Coming all the way, this is the first
time to have such a perfect victory


See? You know how strong I am now


See? You know how strong I am now


What are you going to do now?


Are you going to give me the dragon ball
quietly or want to be beaten up more?


Are you going to give me the dragon ball
quietly or want to be beaten up more?




Bastard


The battle has just started


The battle has just started


Hey, you'd better stop it here


Hey, you'd better stop it here


There is too much difference in power


I doubt it

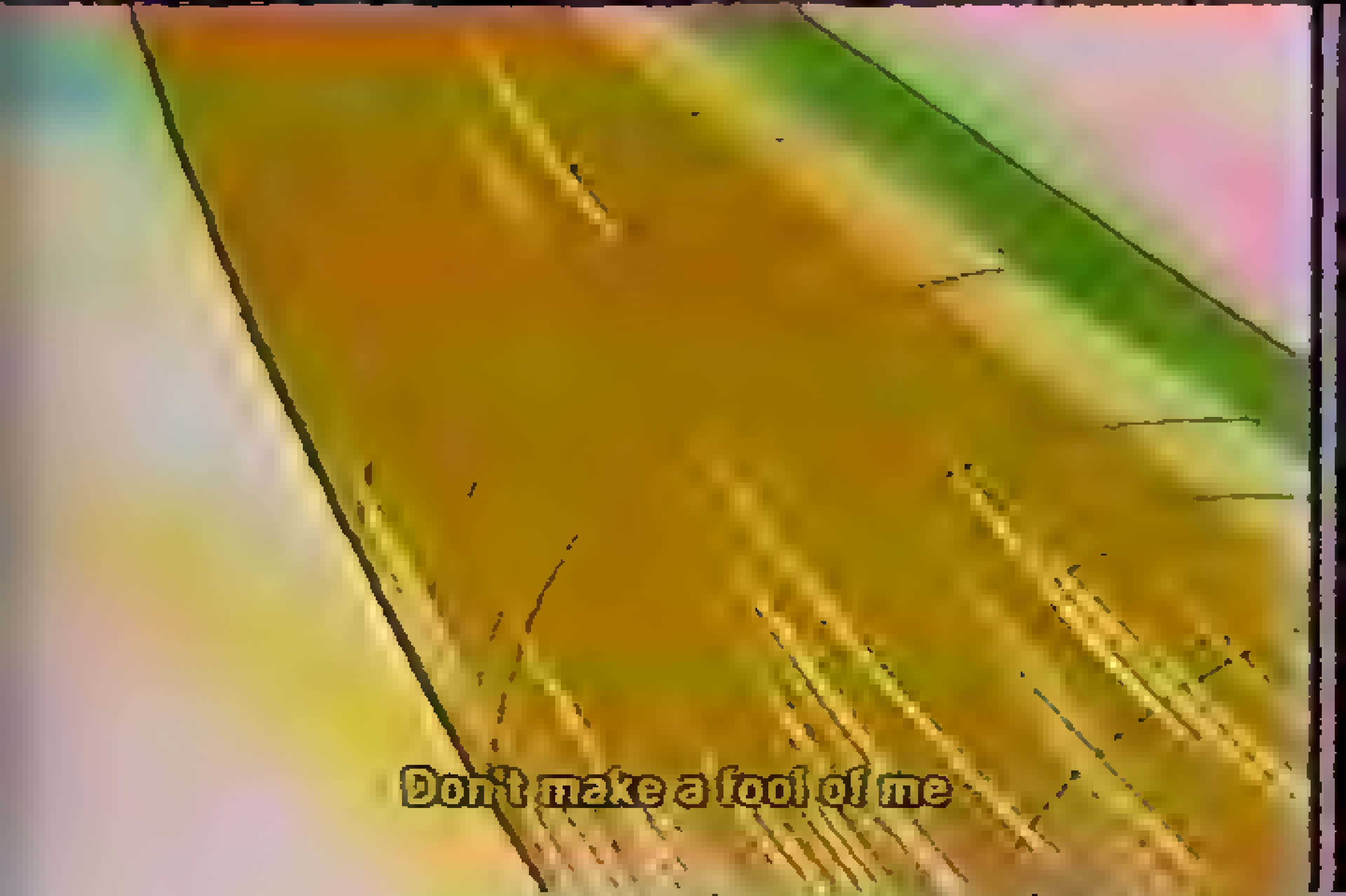

You are like MR Satan


You are like MR Satan

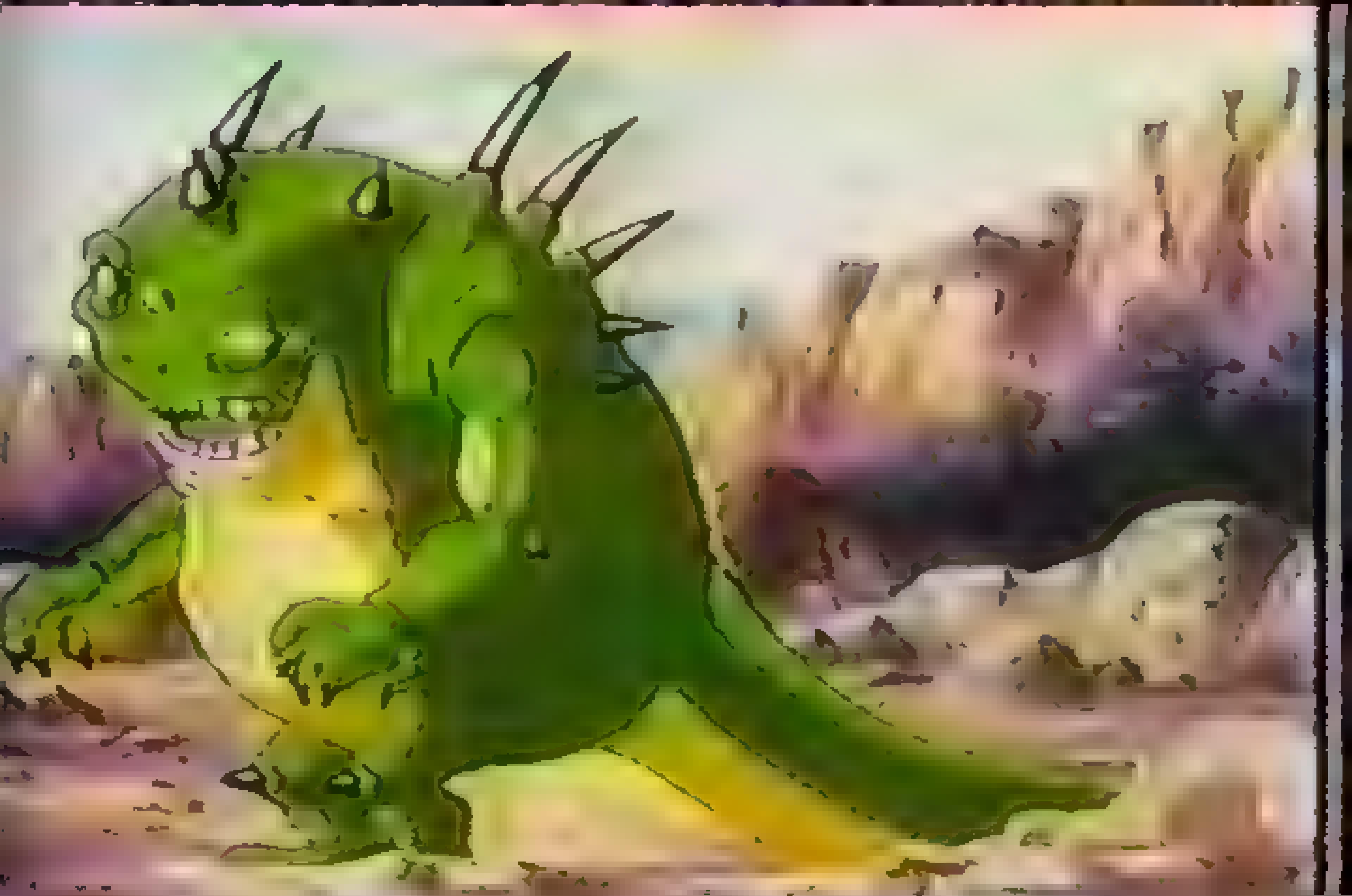

Fine


I'll be your company until you get satisfied


I'll be your company until you get satisfied

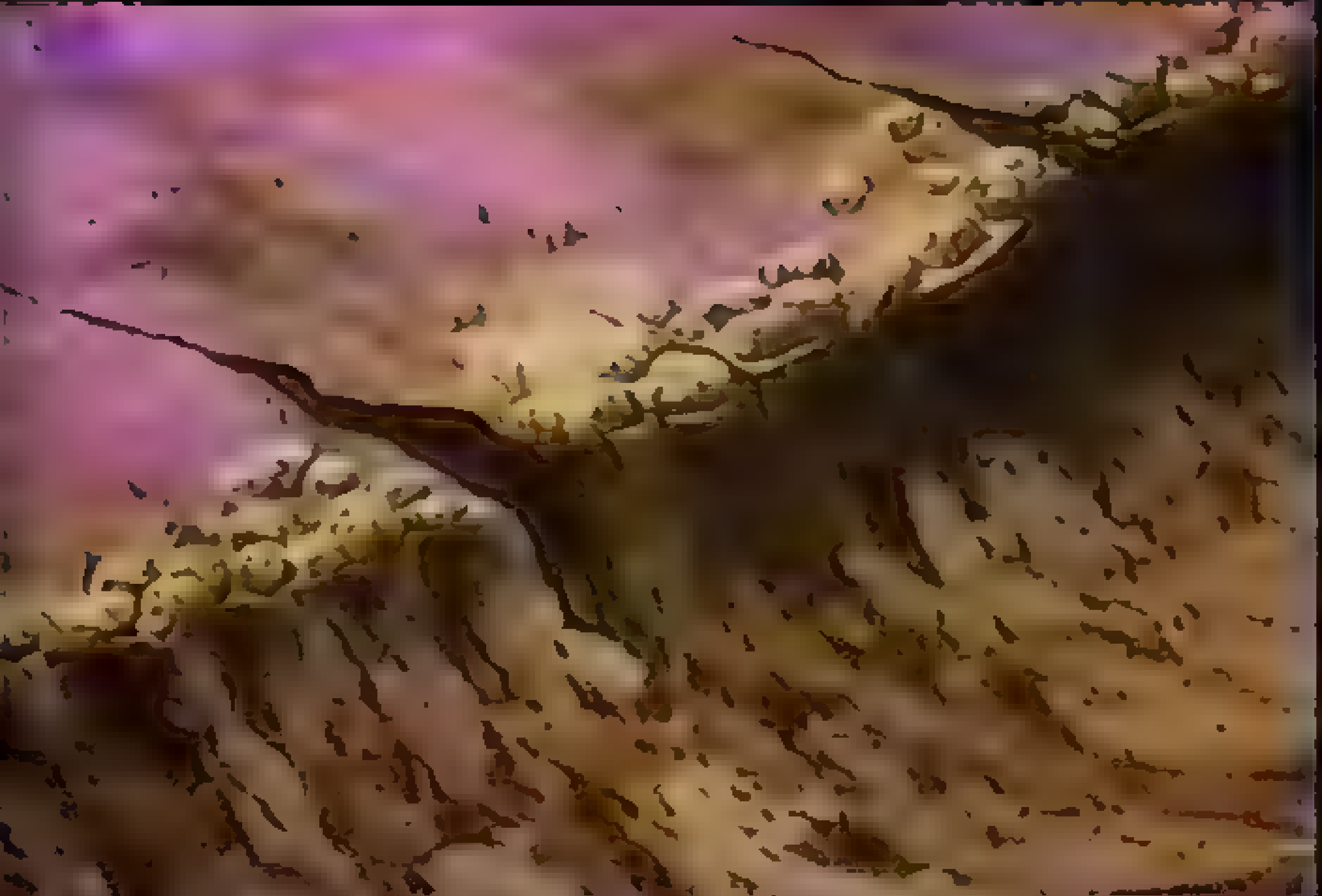

Don't make a fool of me












This way





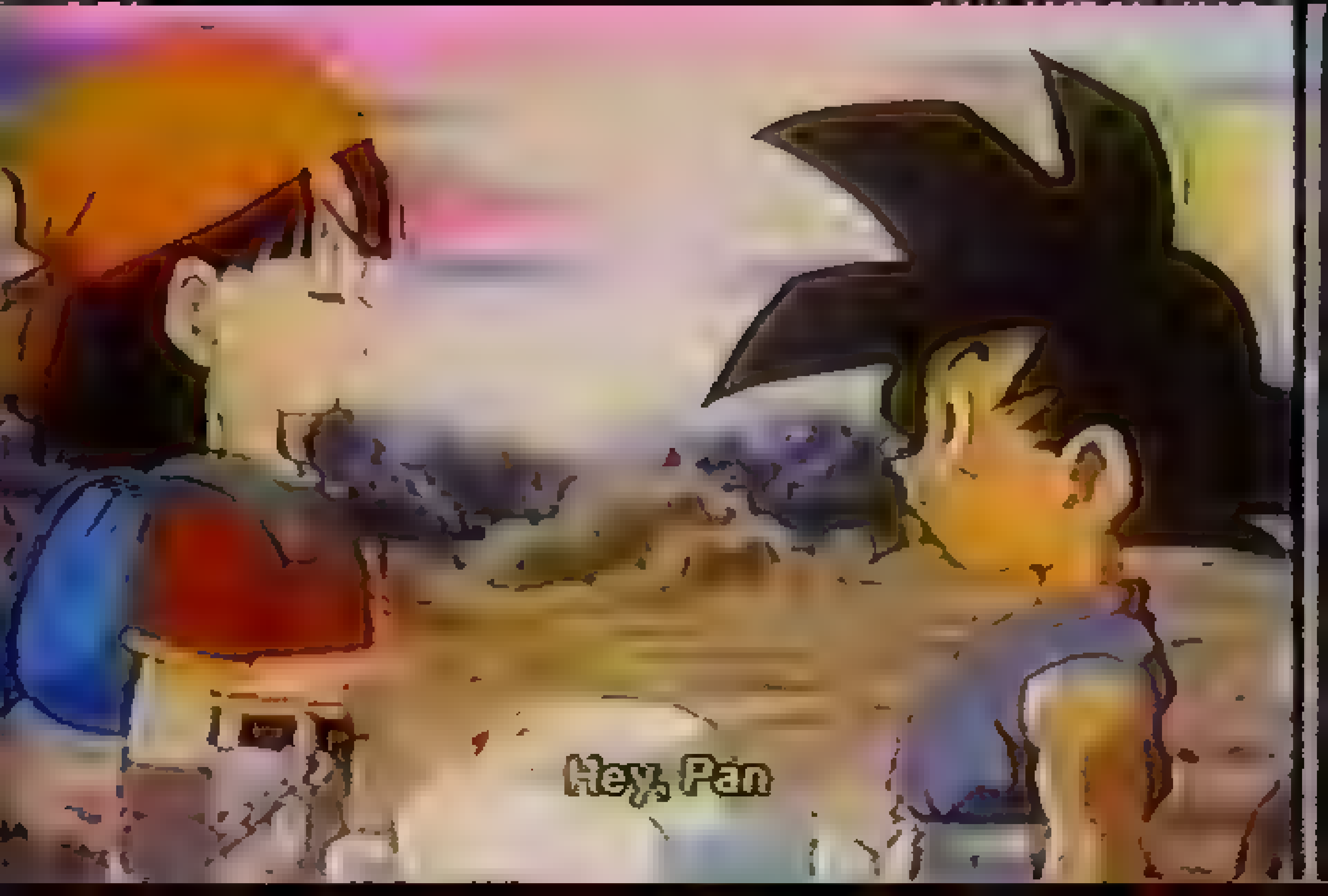

Oh, no

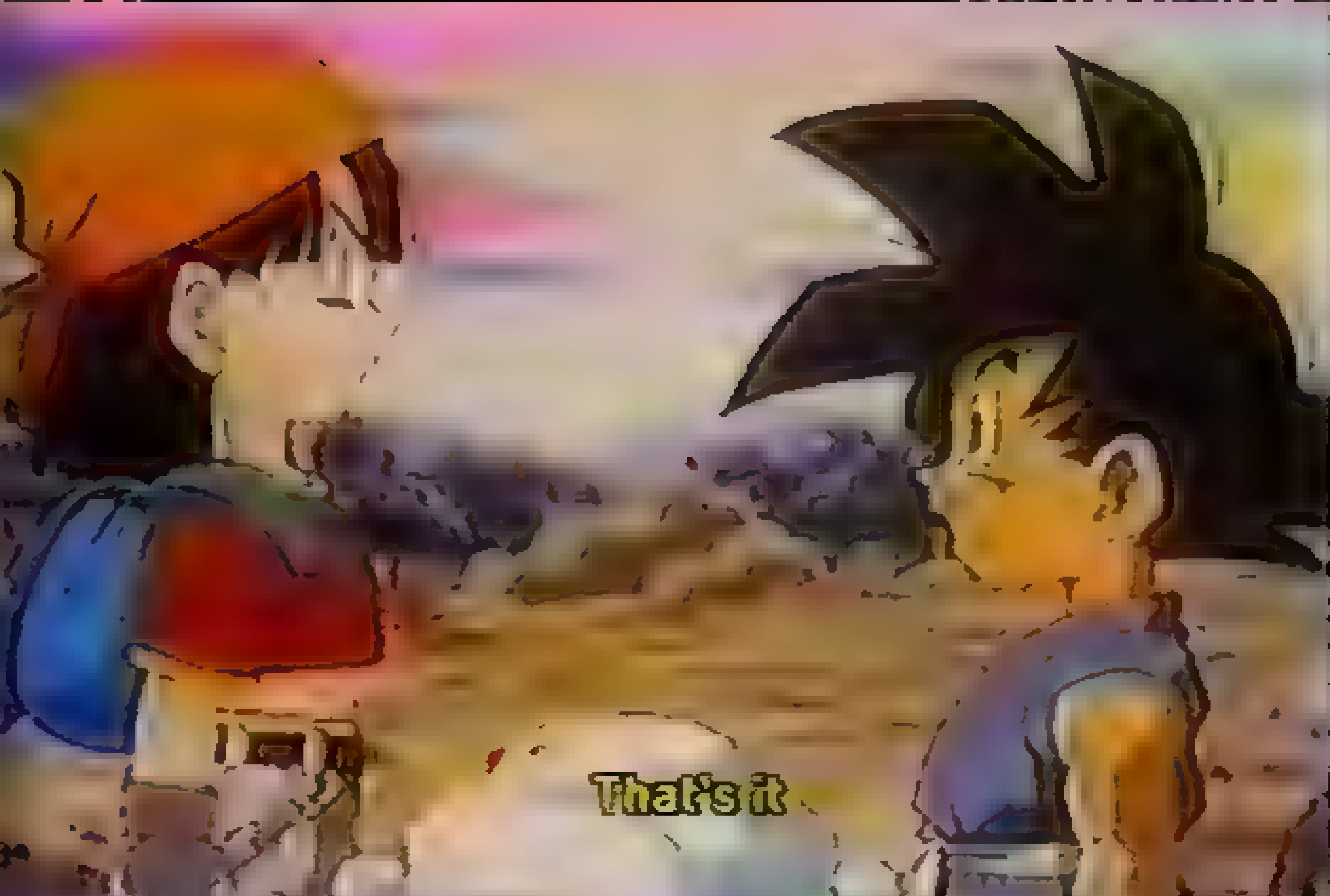

That one hit really good


That one hit really good


See? You got satisfied, didn't you?

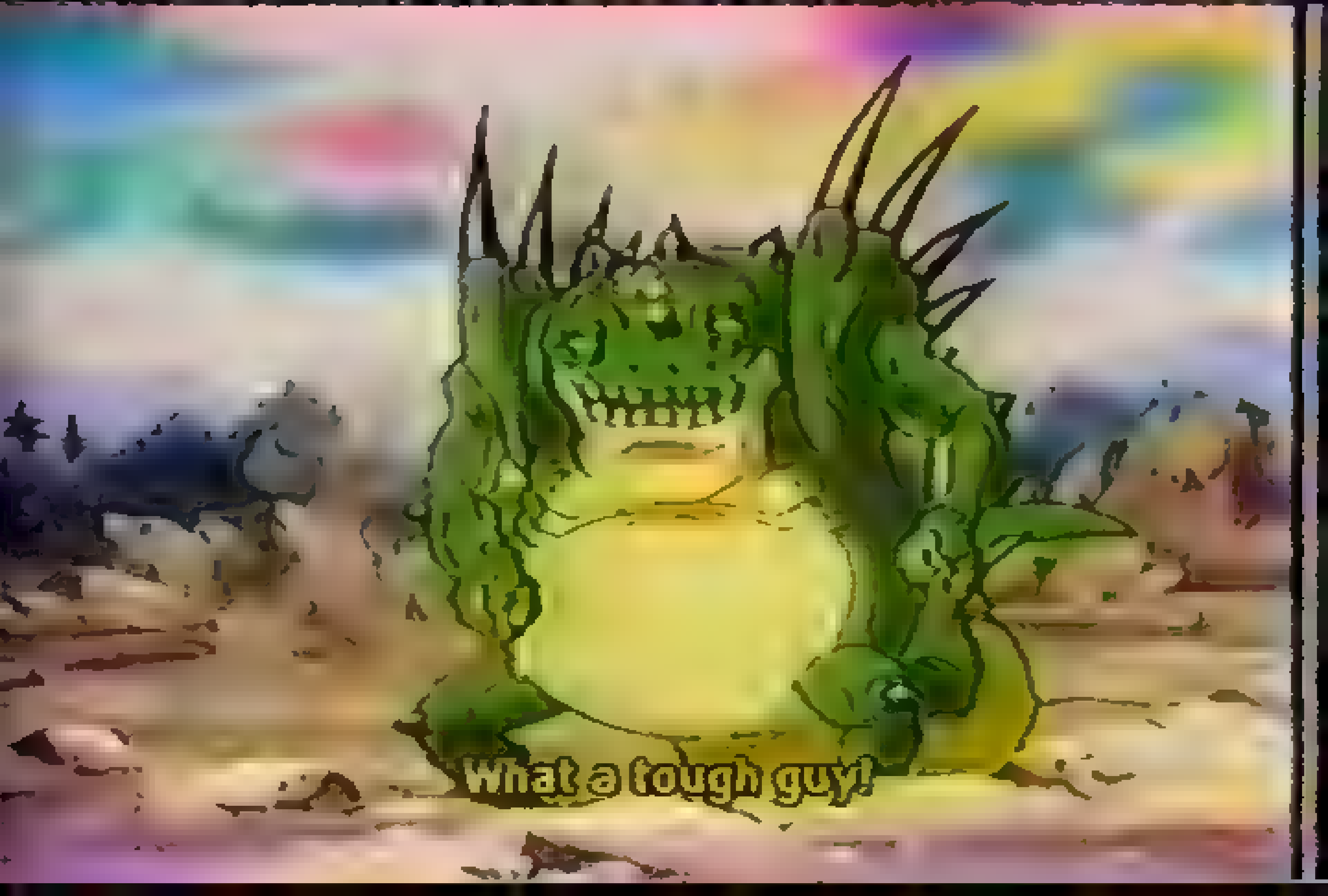

See? You got satisfied, didn't you?


Hey, Pan


That's it


Oh, he stood up again


Oh, he stood up again


What a tough guy!


What are you going to do?


What are you going to do?


Give me the dragon ball already


What a noisy brat!

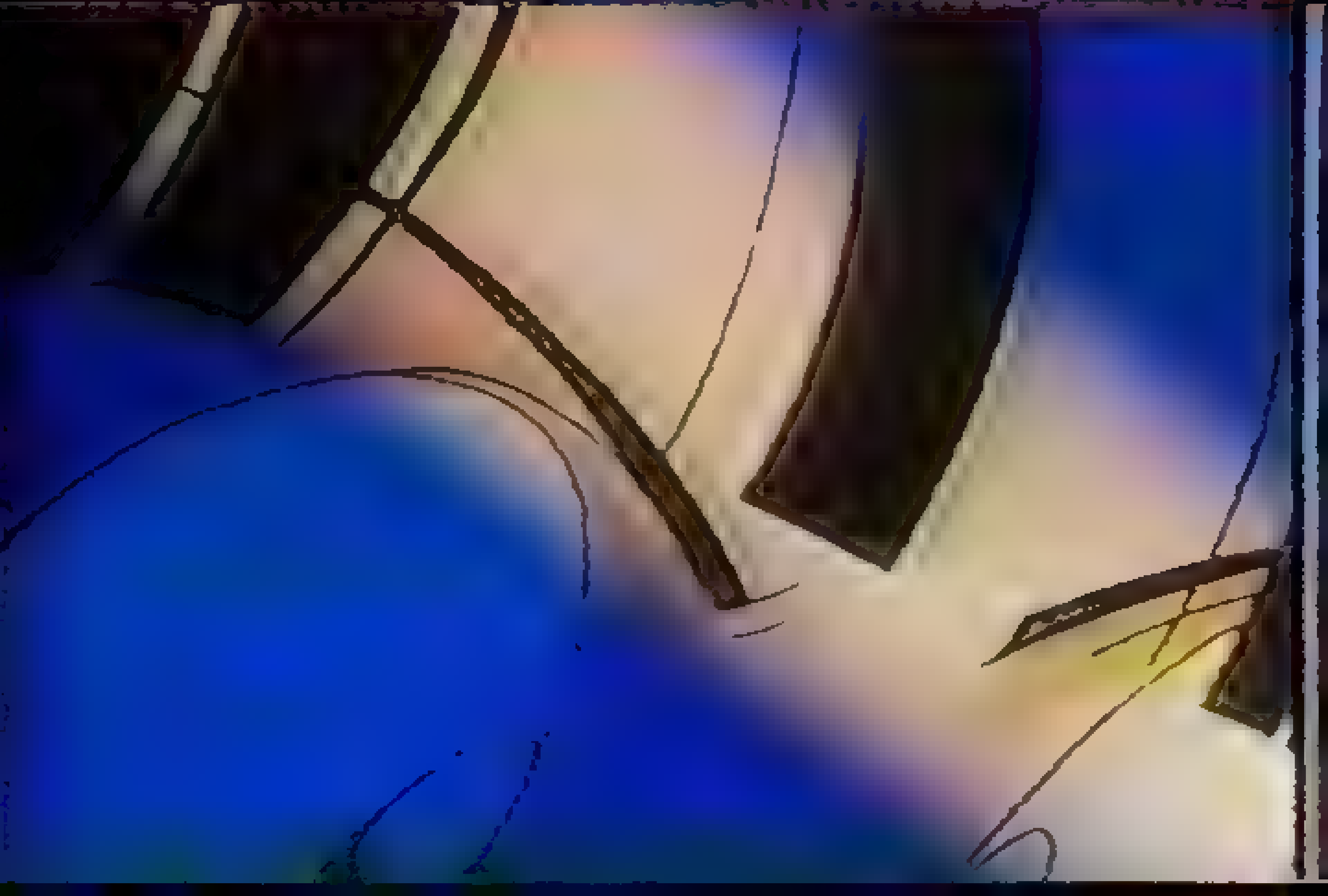

Are you going to wish to become
taller gathering dragon ball next time?

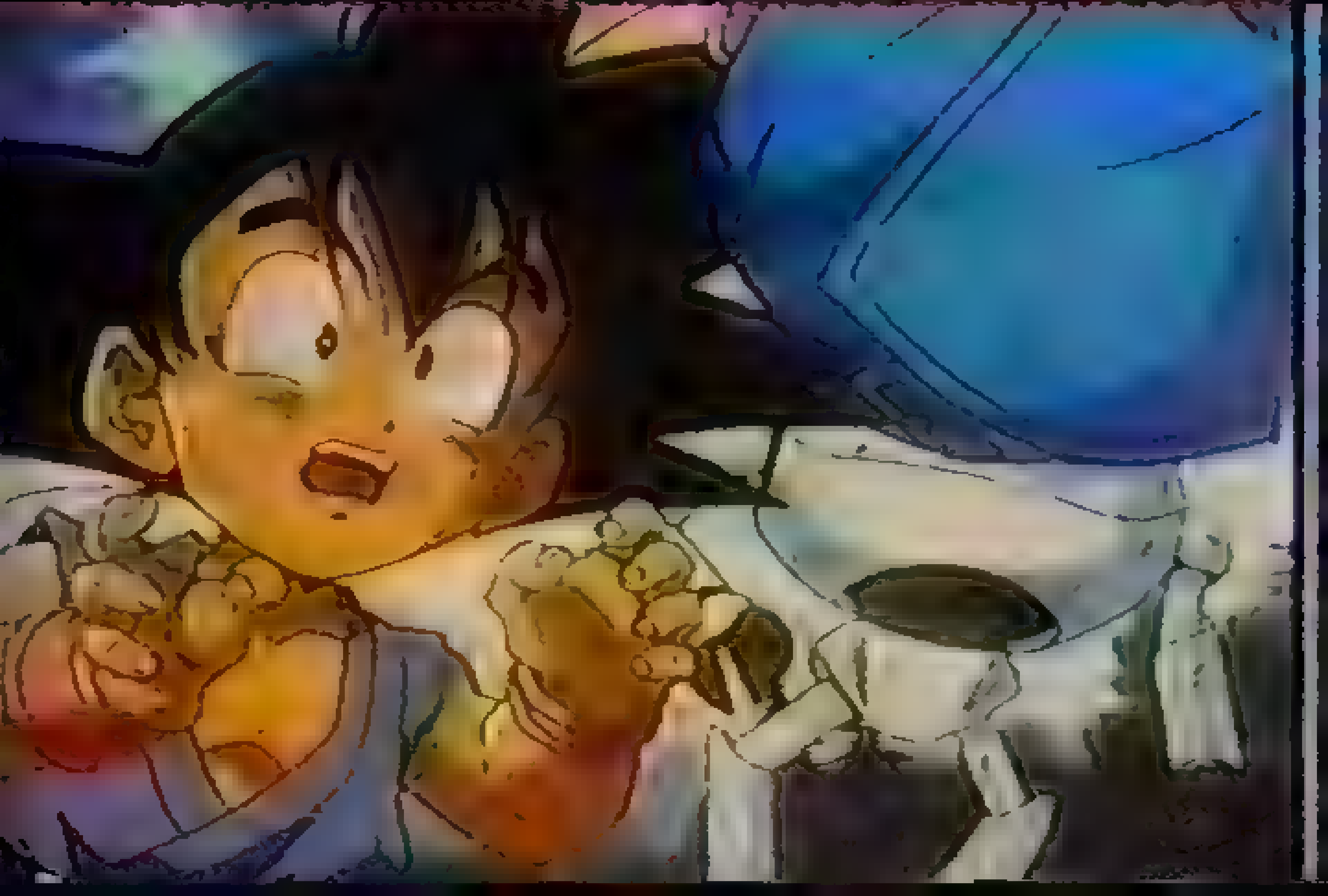

Are you going to wish to become
taller gathering dragon ball next time?


Or wish to fix that bent eyebrow?

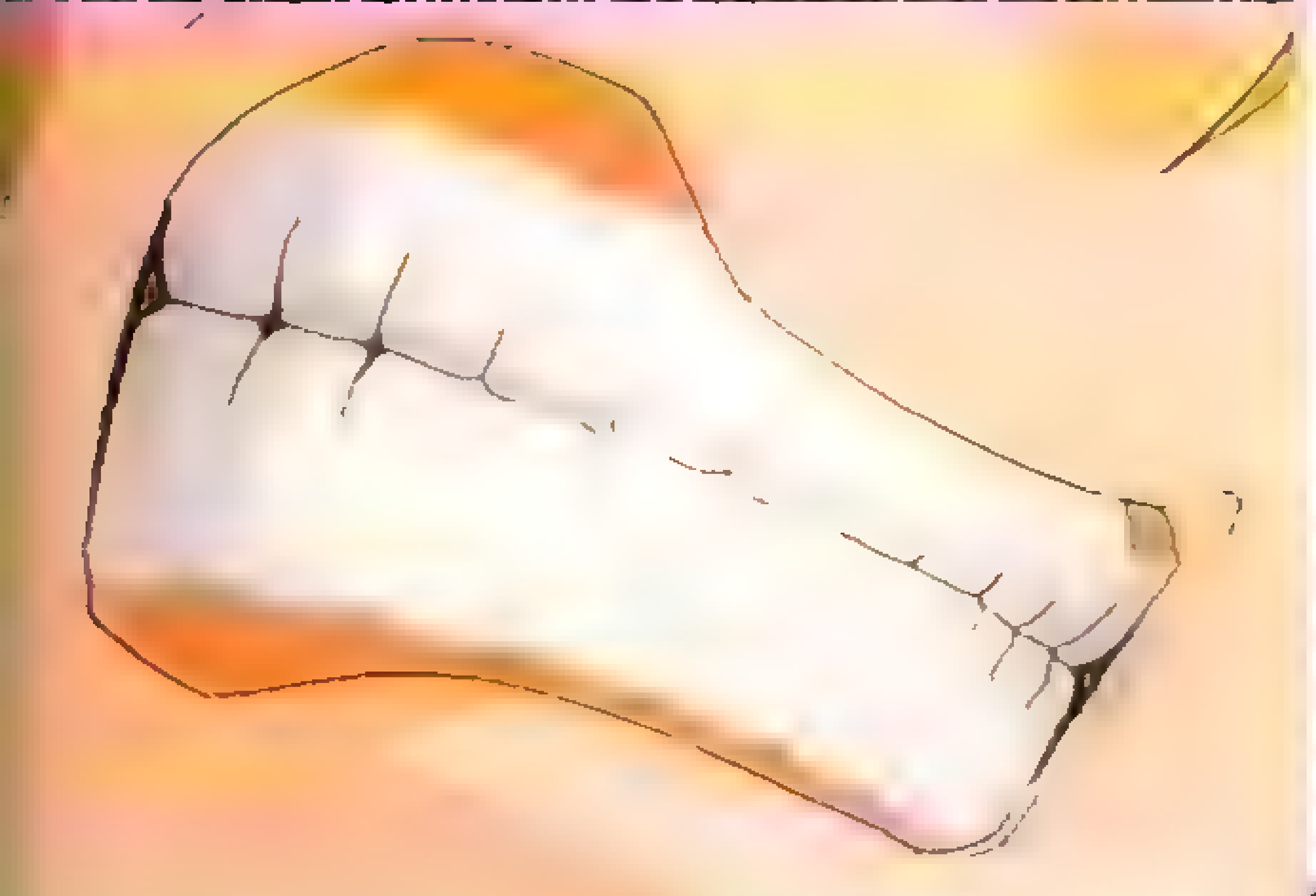

Or wish to fix that bent eyebrow?


Or wish to fix that bent eyebrow?

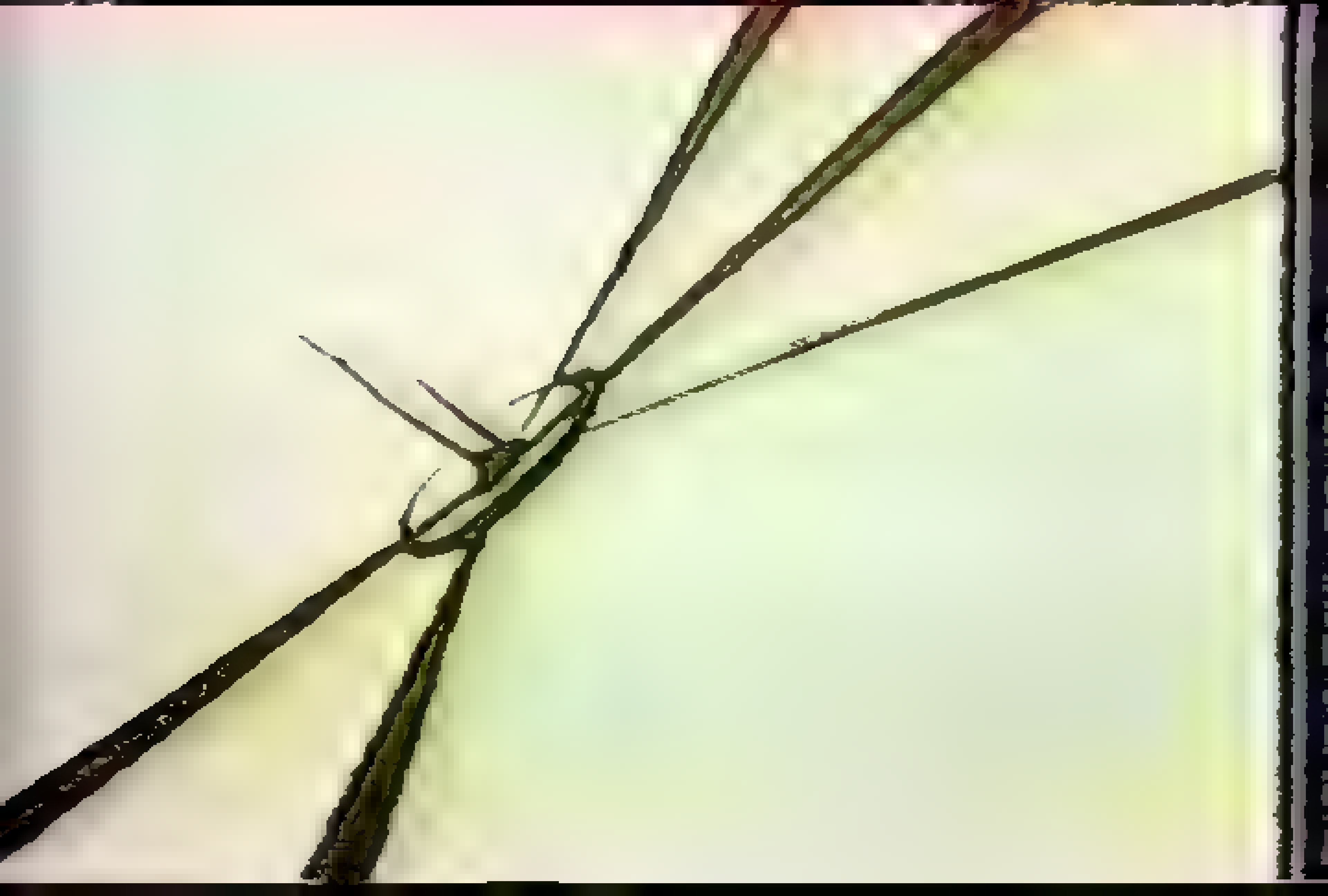


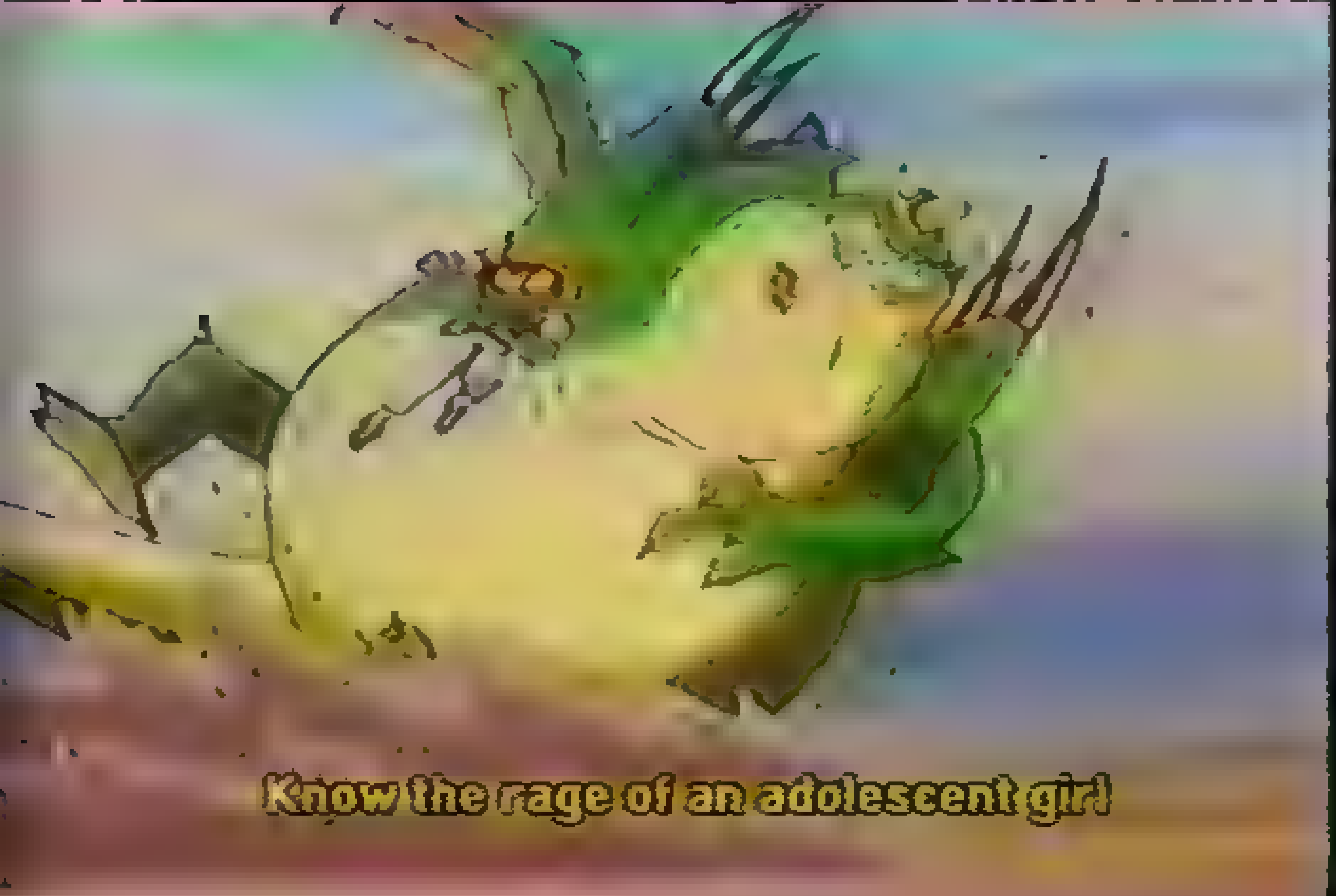



What I care about most-




You said what you mustn't have said




Know the rage of an adolescent girl!


Know the rage of an adolescent girl!

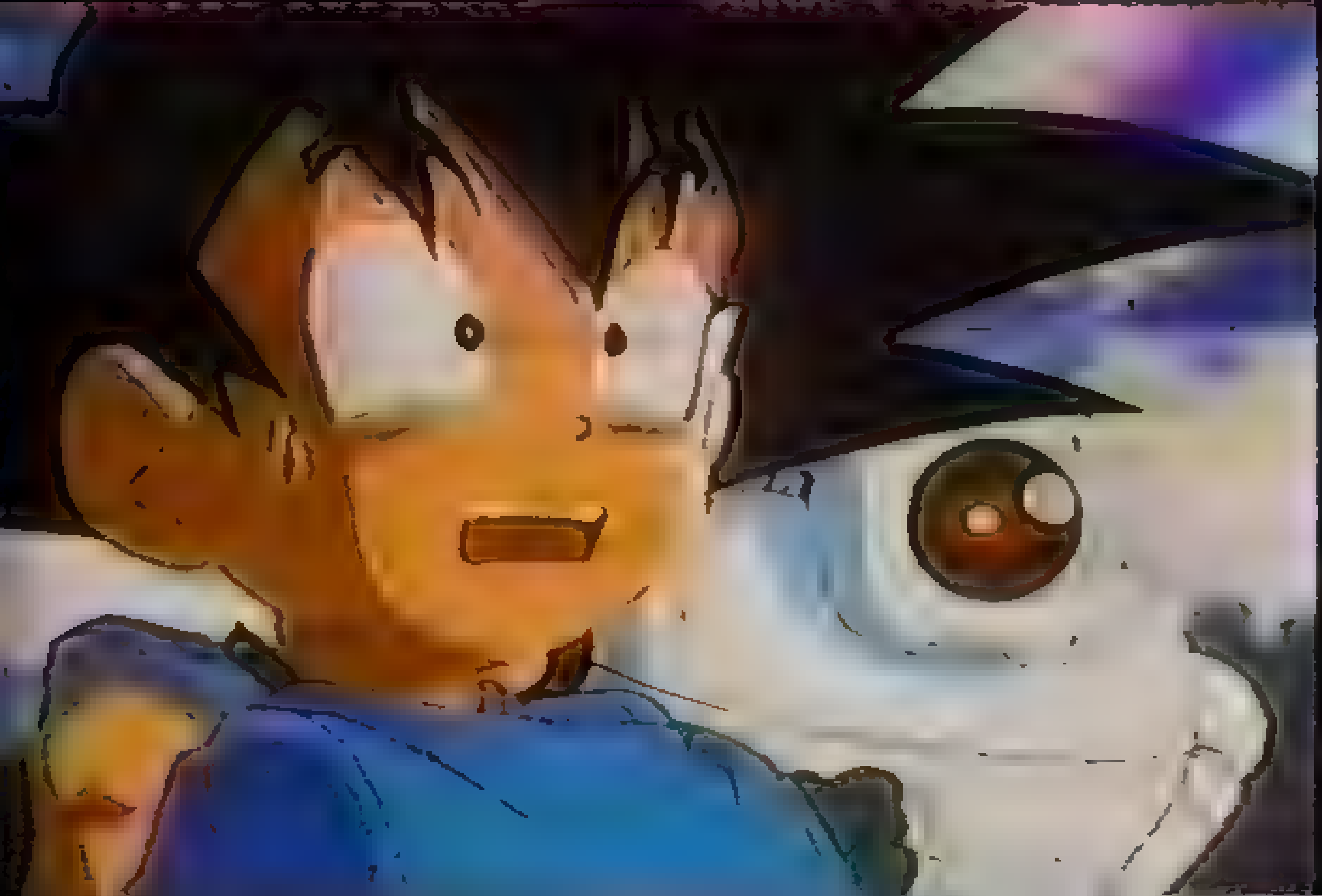





He should quit it already


He should quit it already


What kind of guy is he?





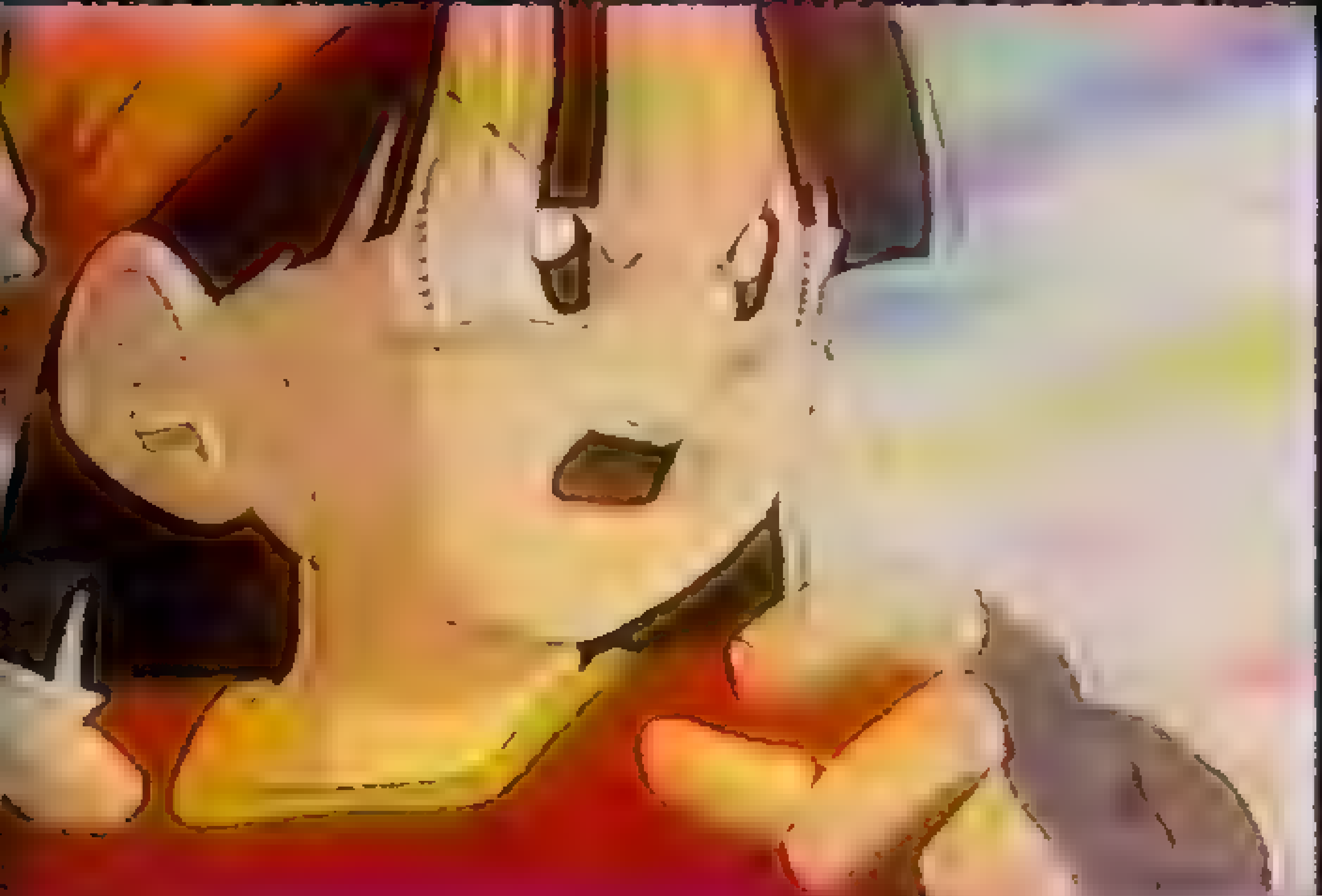













You are giving up, aren't you?


Give up


Something is strange


Something is strange


The one getting Pan's punches
that much is getting better


The one getting Pan's punches
that much is getting better

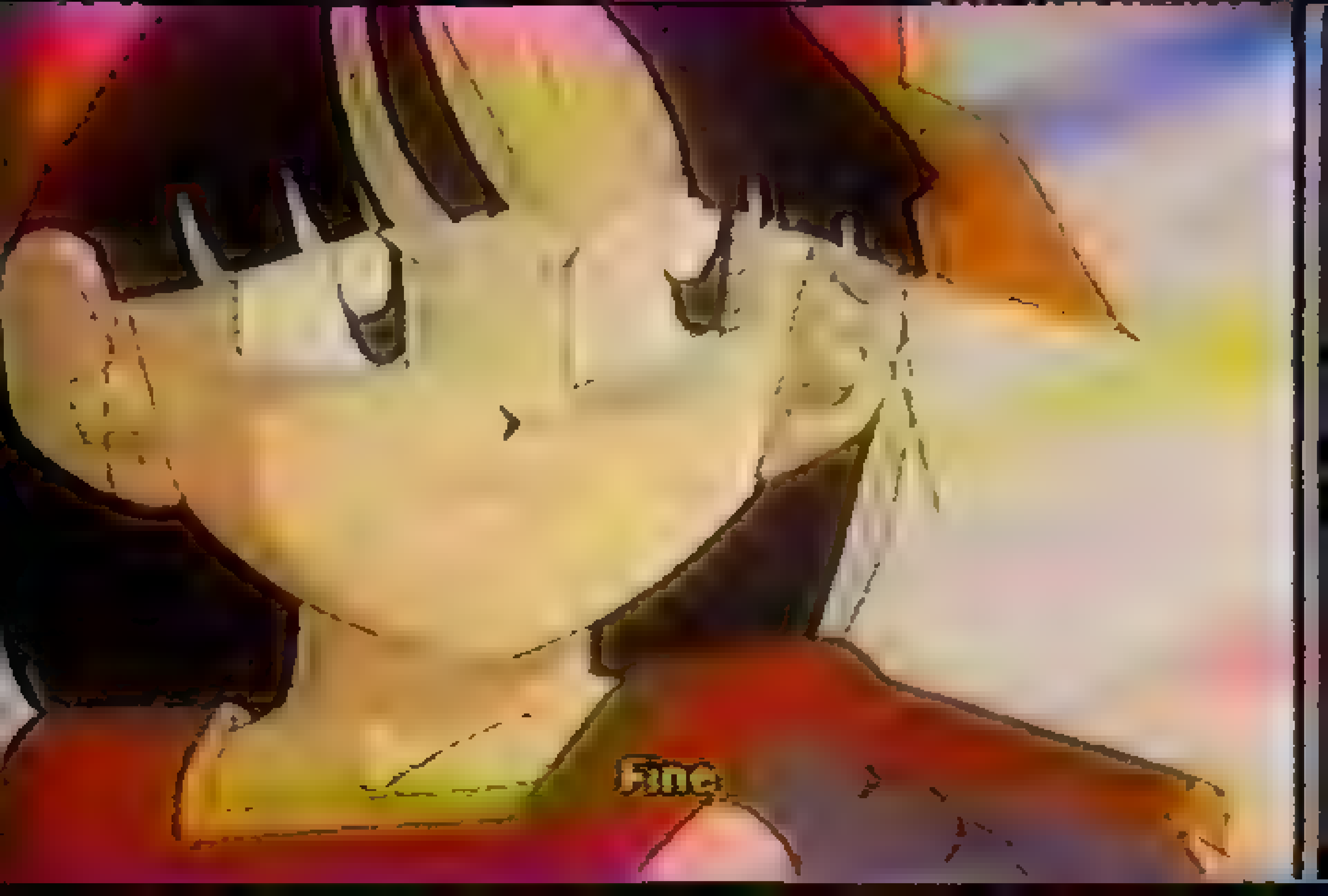

Compared to that, Pan is running out of breath


Compared to that, Pan is running out of breath






What's funny in this situation?


Fine


I'll make you unable to
laugh with my real ability




What?


Why?




He's defending


As I thought, he's getting lively again


As I thought, he's getting lively again

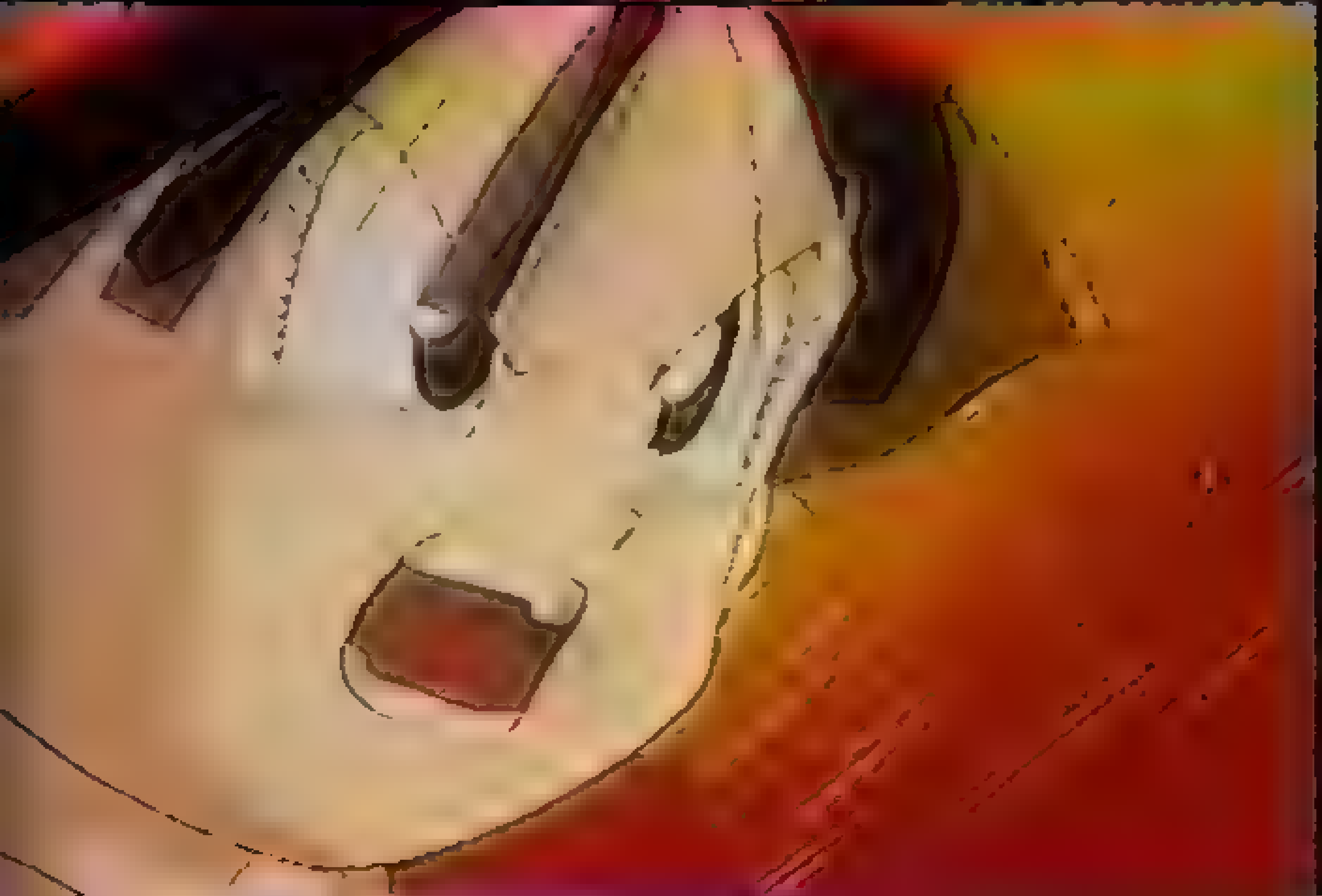

As I thought, he's getting lively again


Hey, finish it quickly, Pan

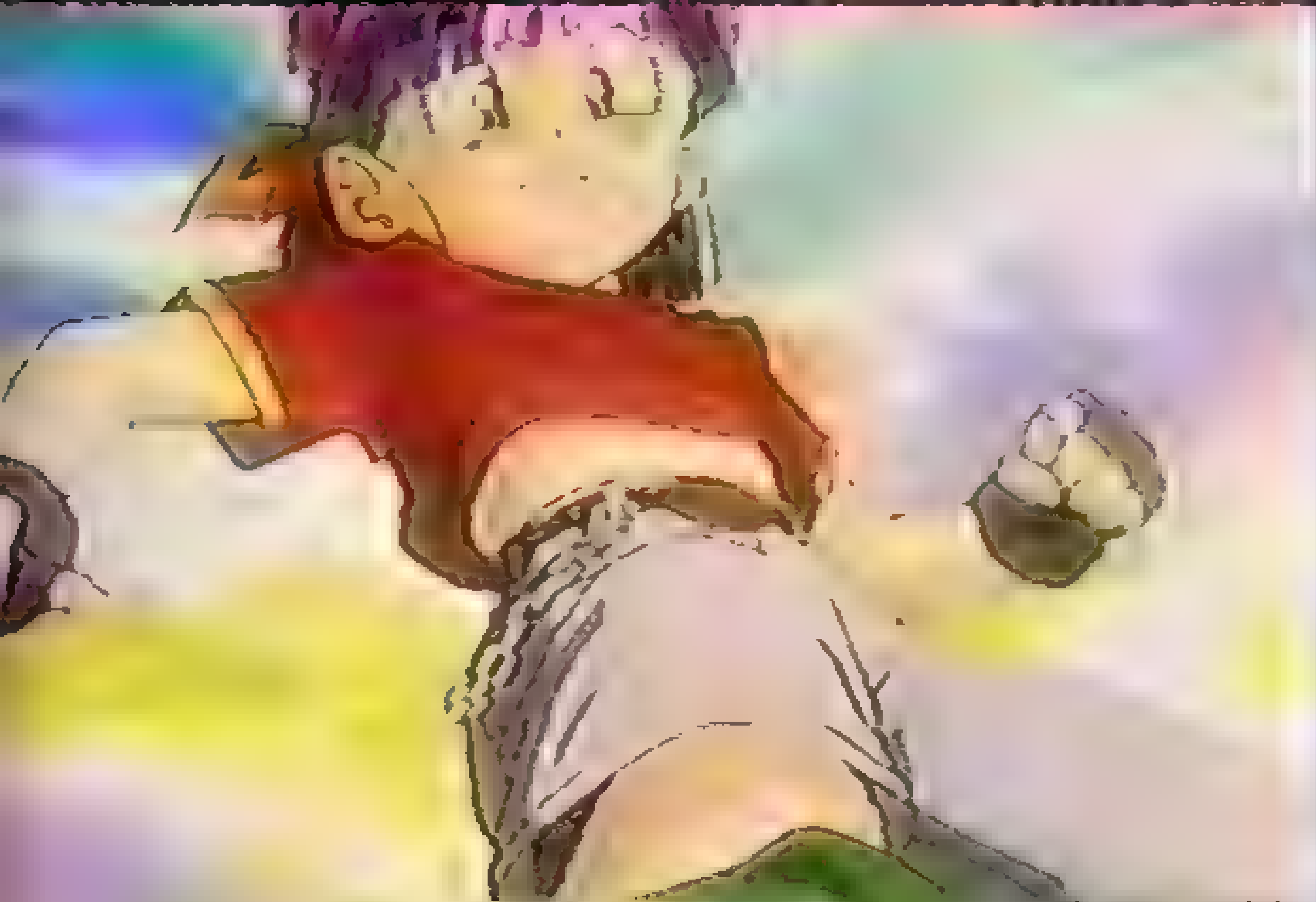

Be quiet

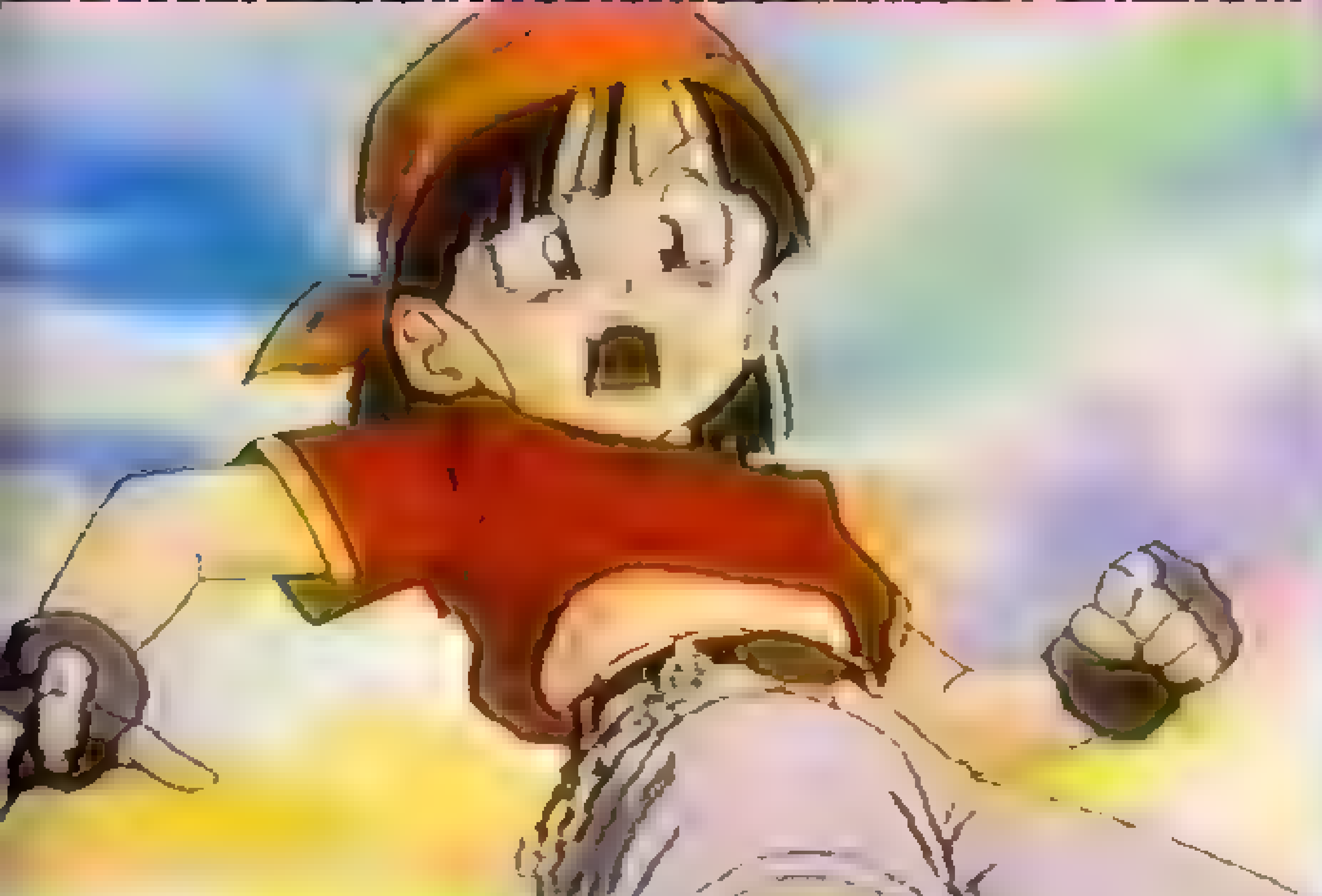

Watch me beating him up quietly

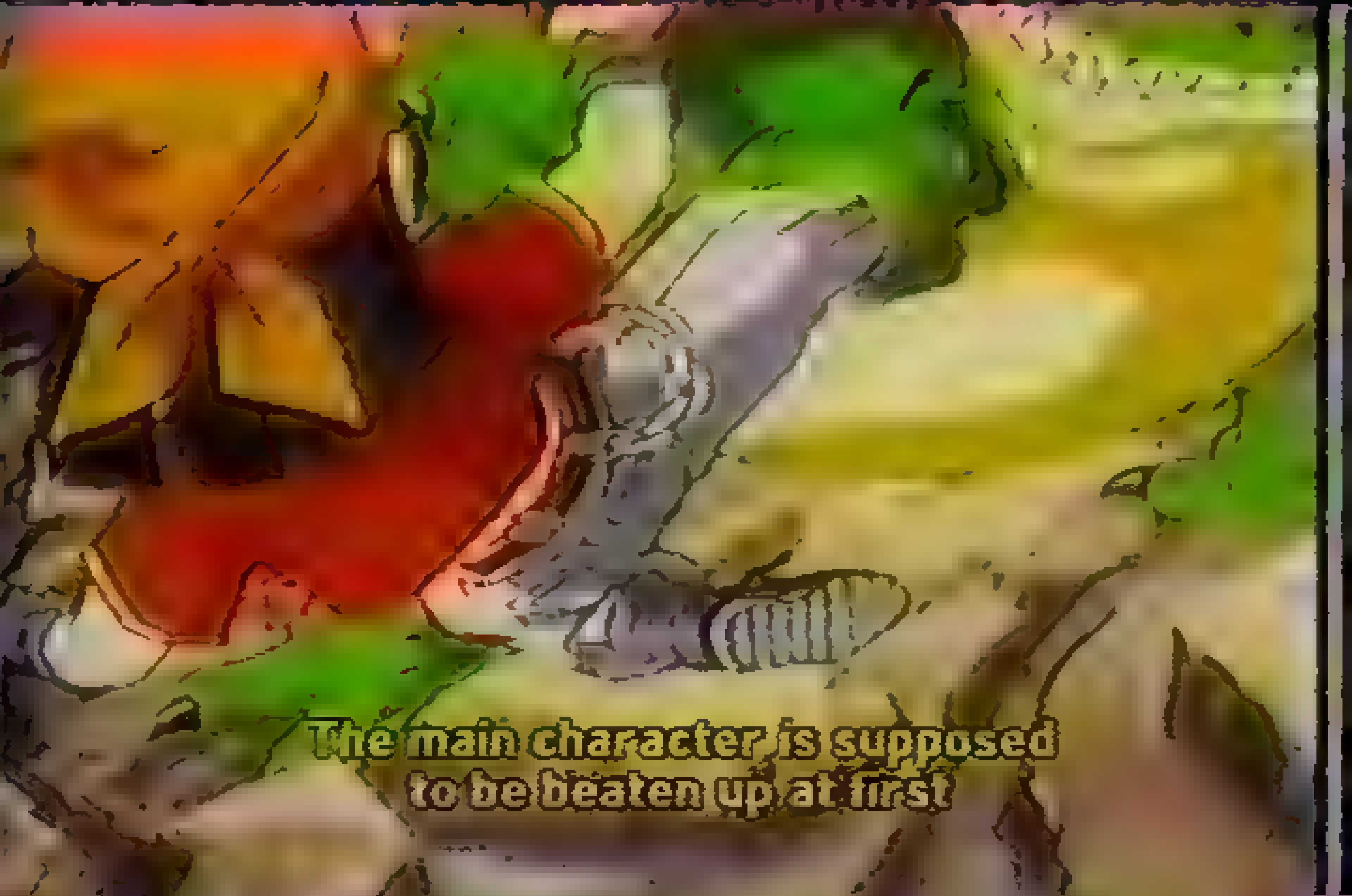

I'm sure it was an accident









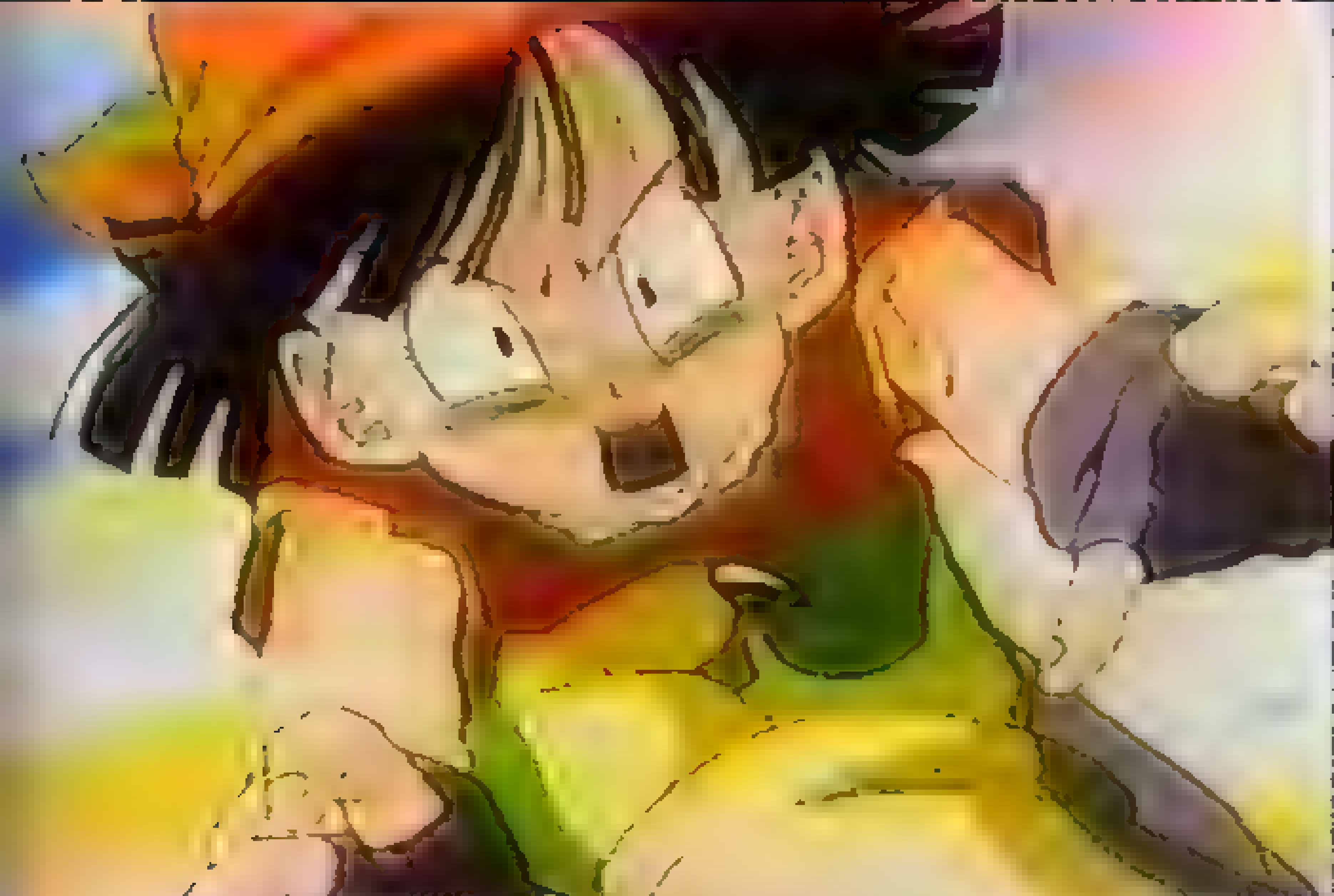

The main character is supposed
to be beaten up at first

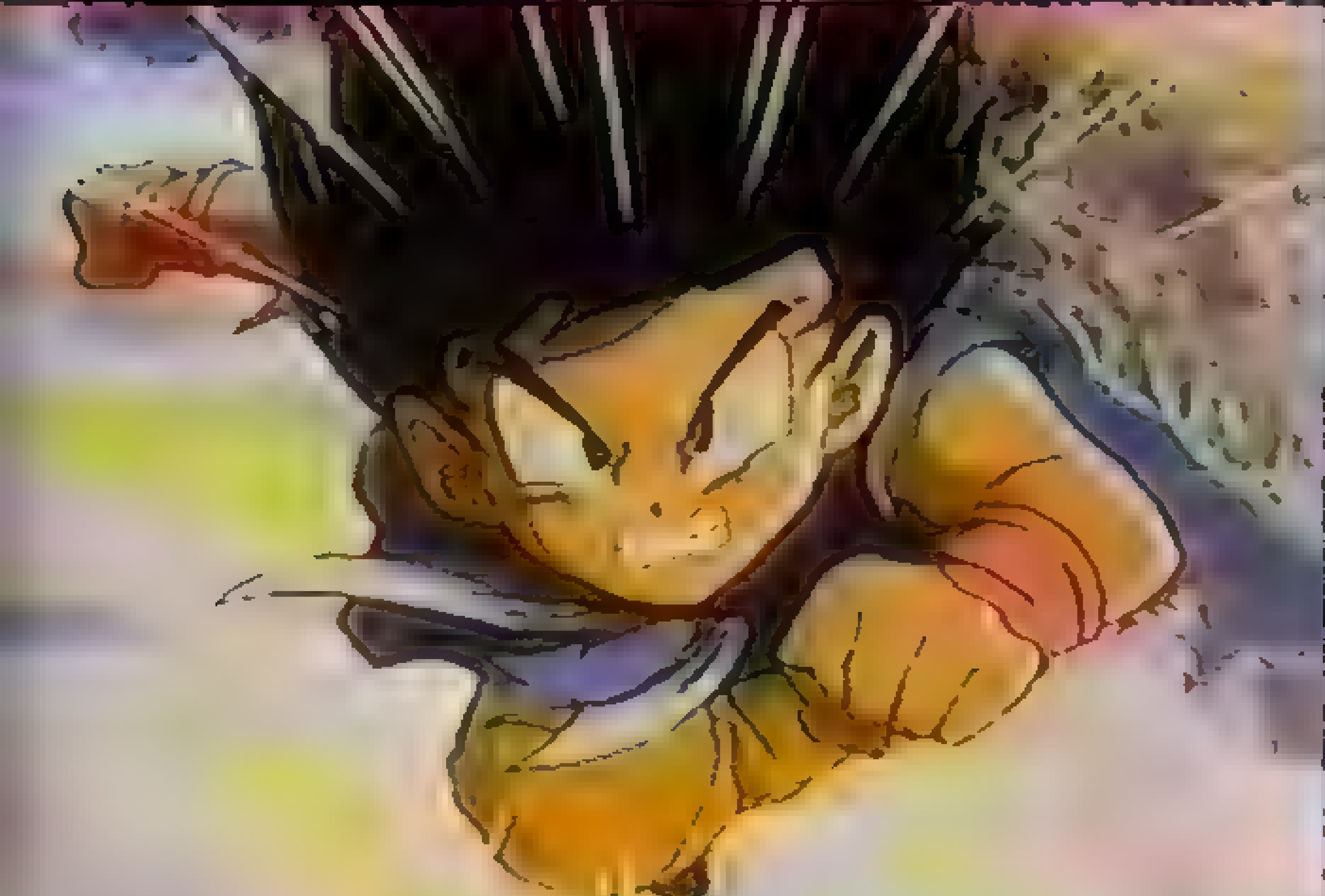

Now I'm going to start the counter attacking

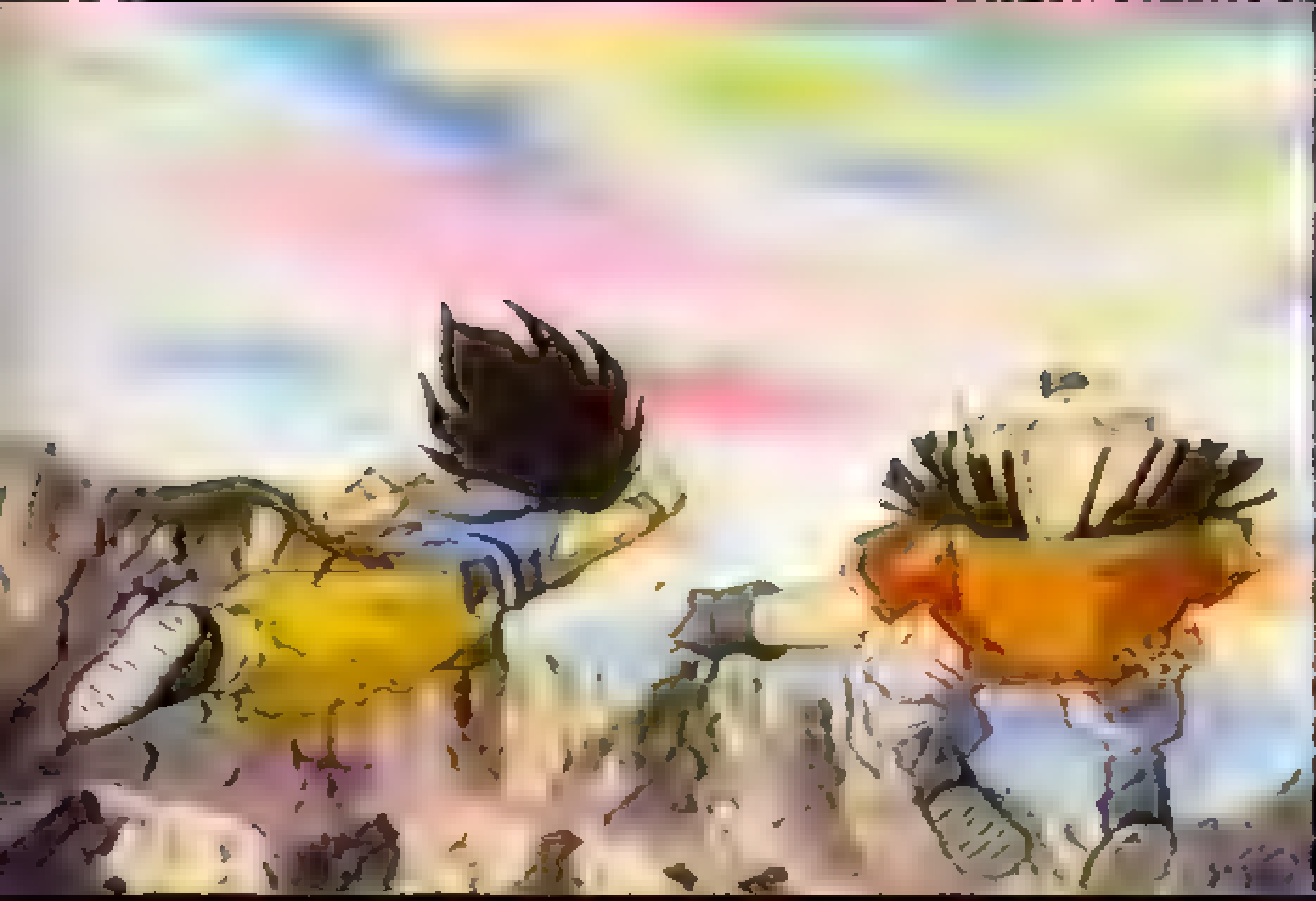

Now I'm going to start the counter attacking


How dare you had your own way so far!










What? I got dodged?


Well, well

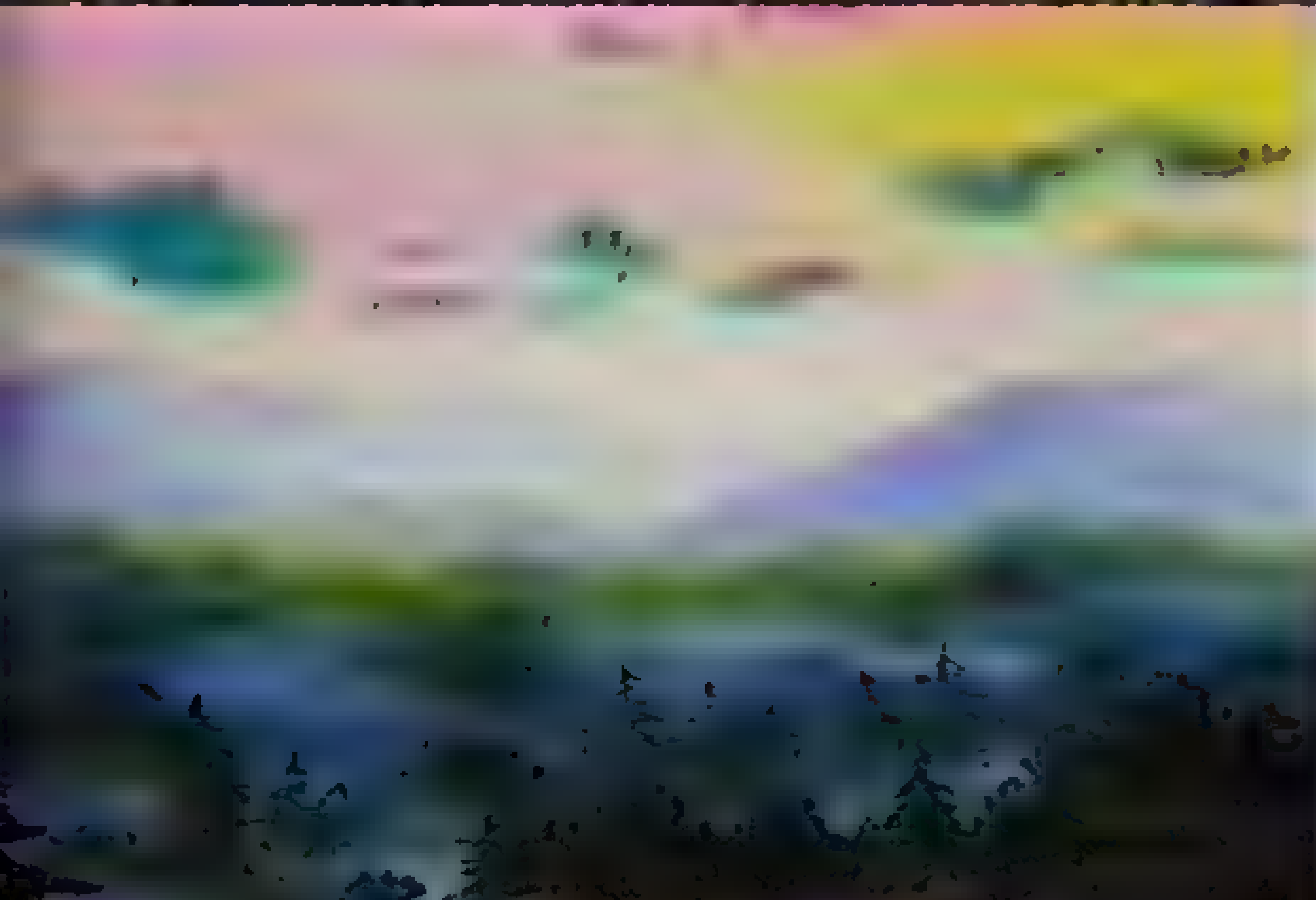

You are a bad boy too


Ready? Fly away


Ready? Fly away

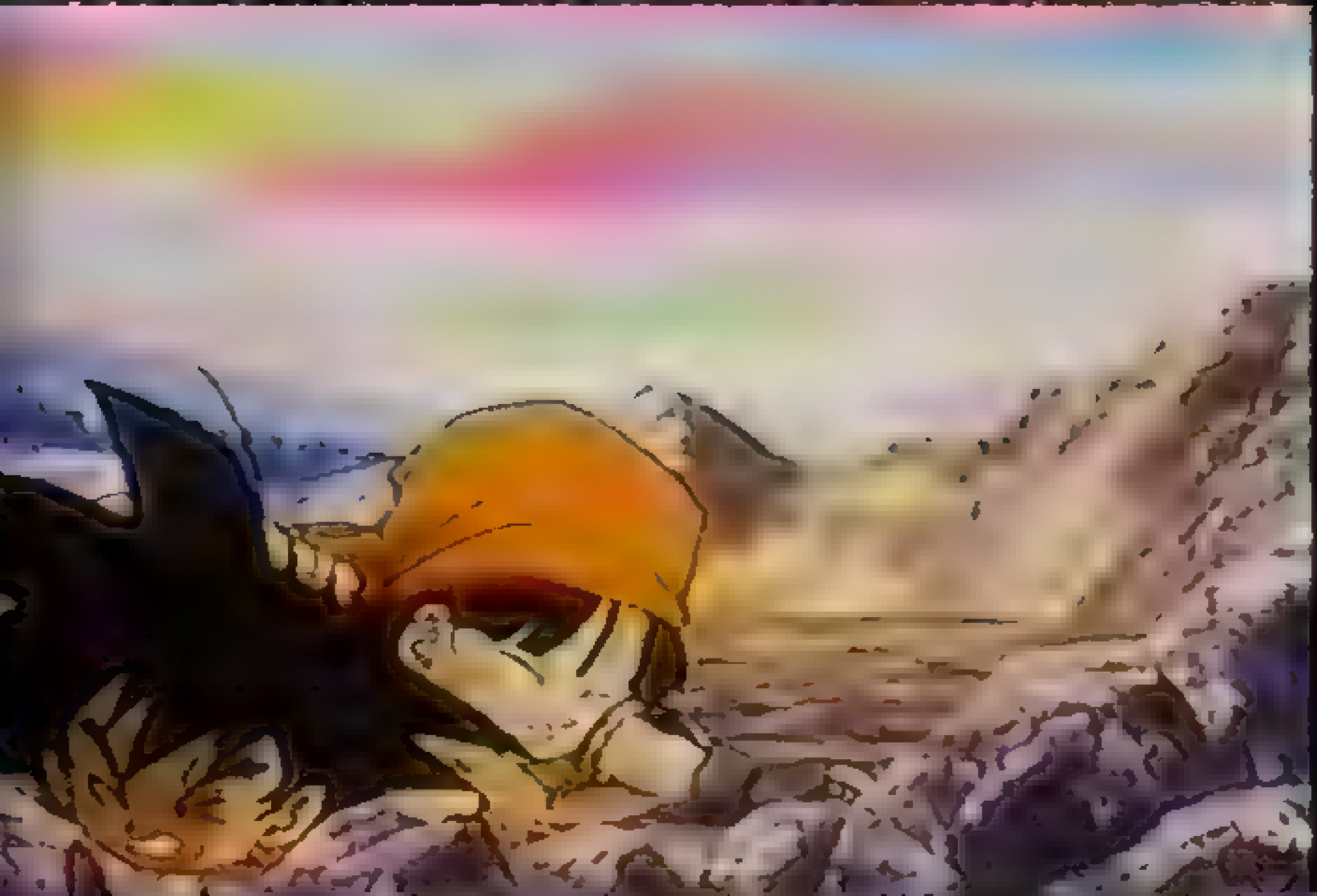

Ready? Fly away














It's about time that the differences
in the real abilities show


It's about time that the differences
in the real abilities show


Don't be carried away
because it was an accident






Let me go


Let me go, you dirty man


Let me go, you dirty man


Stop it


I can't put my strength in


I can't put my strength in

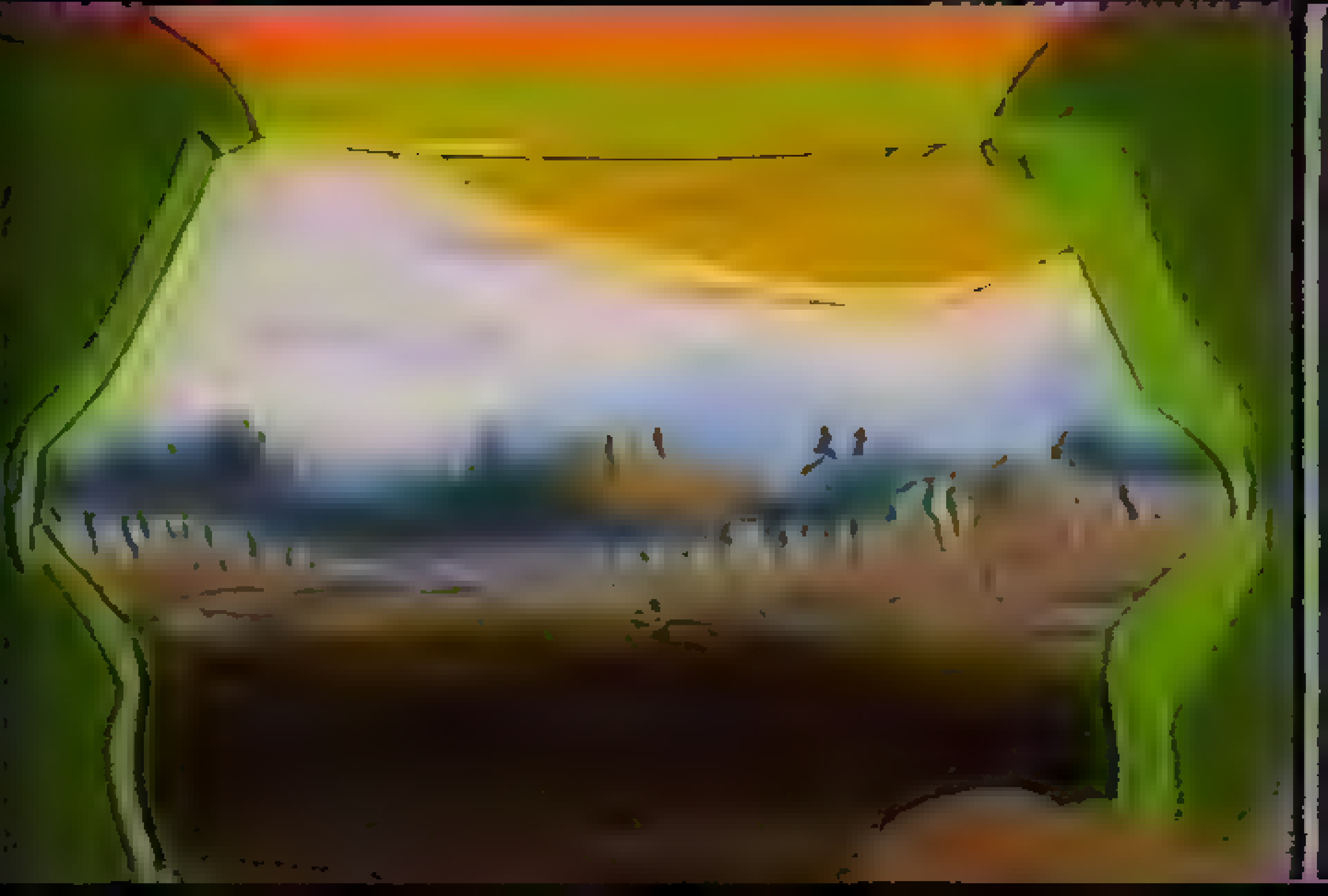

I can't put my strength in


Let Pan go

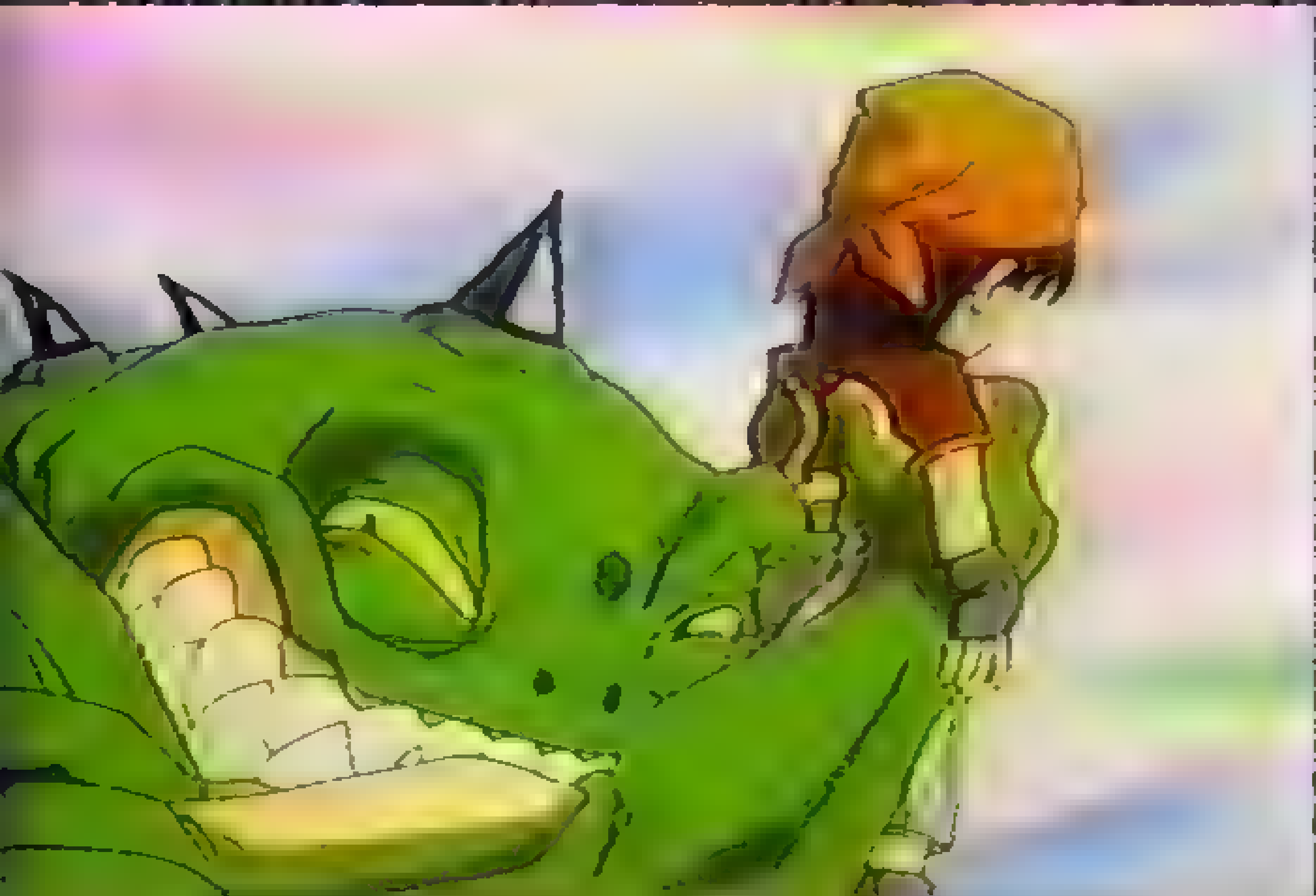


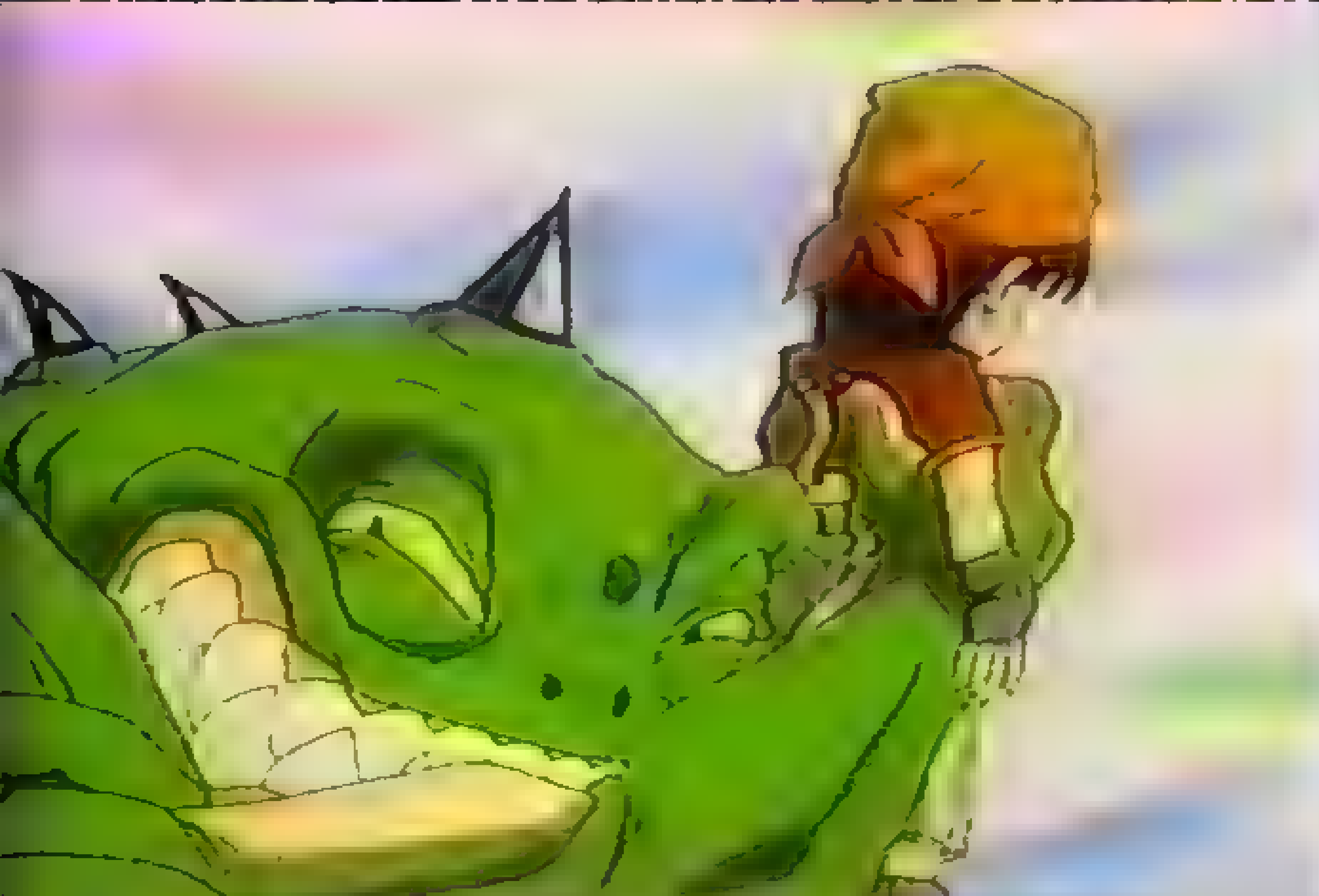






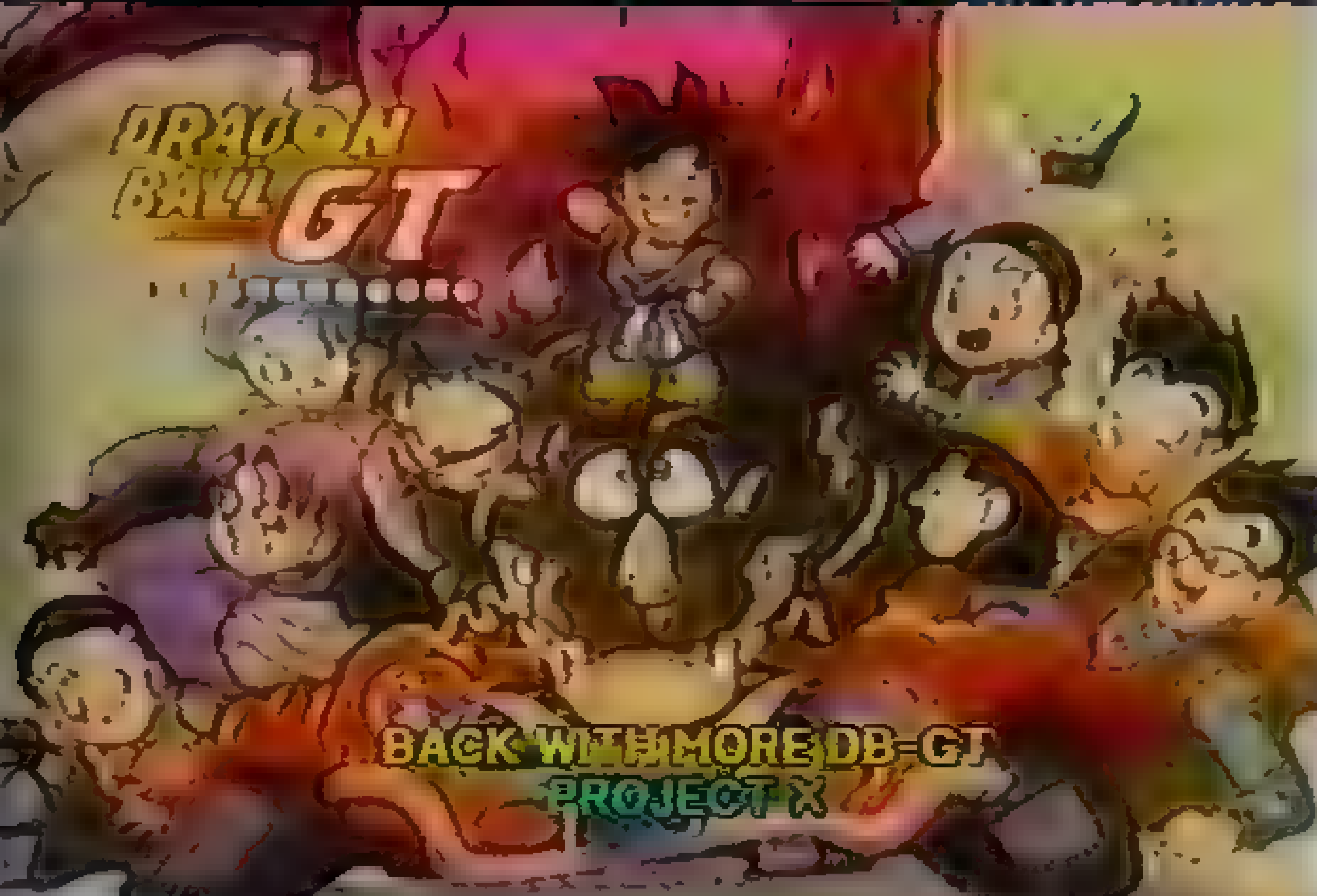


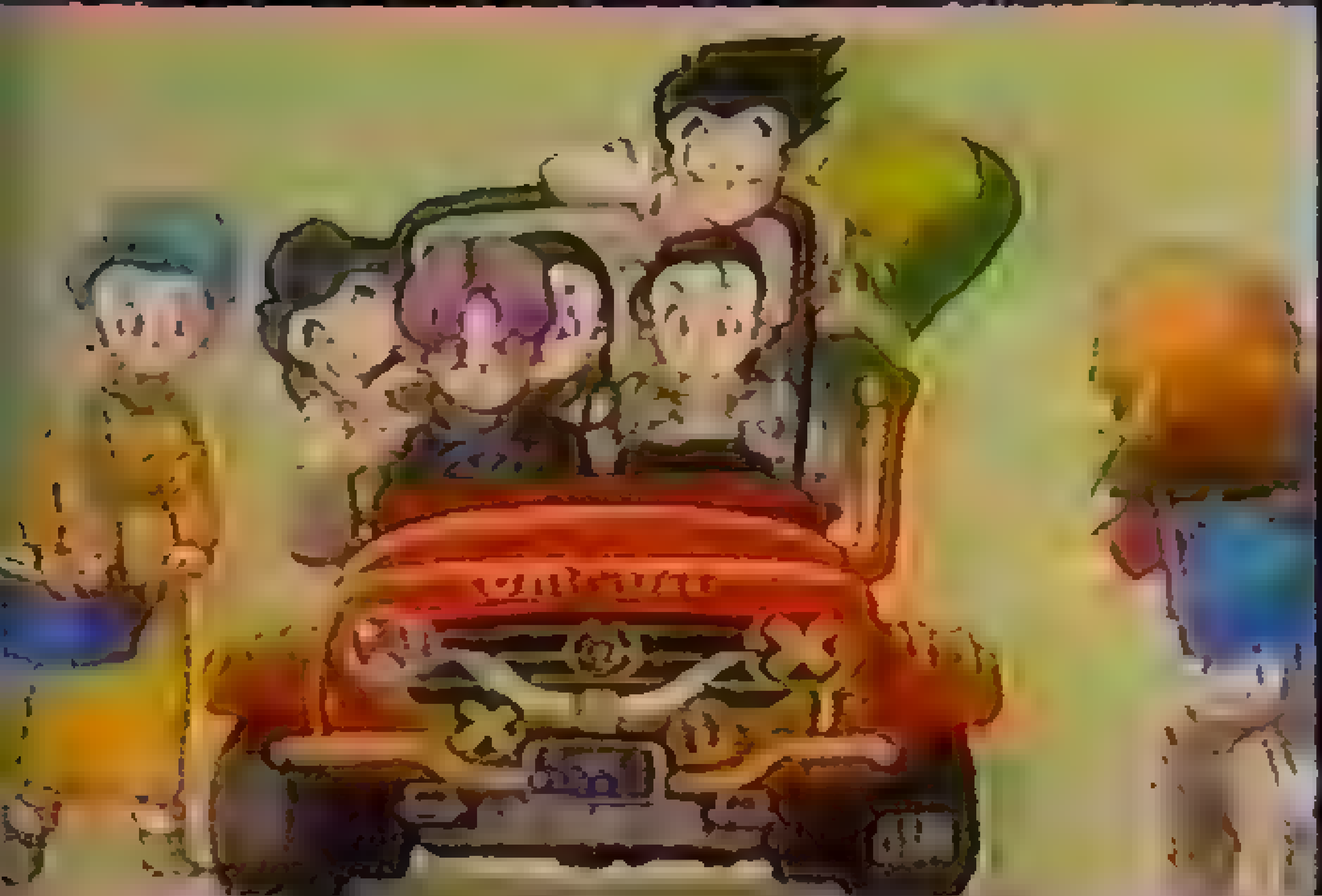


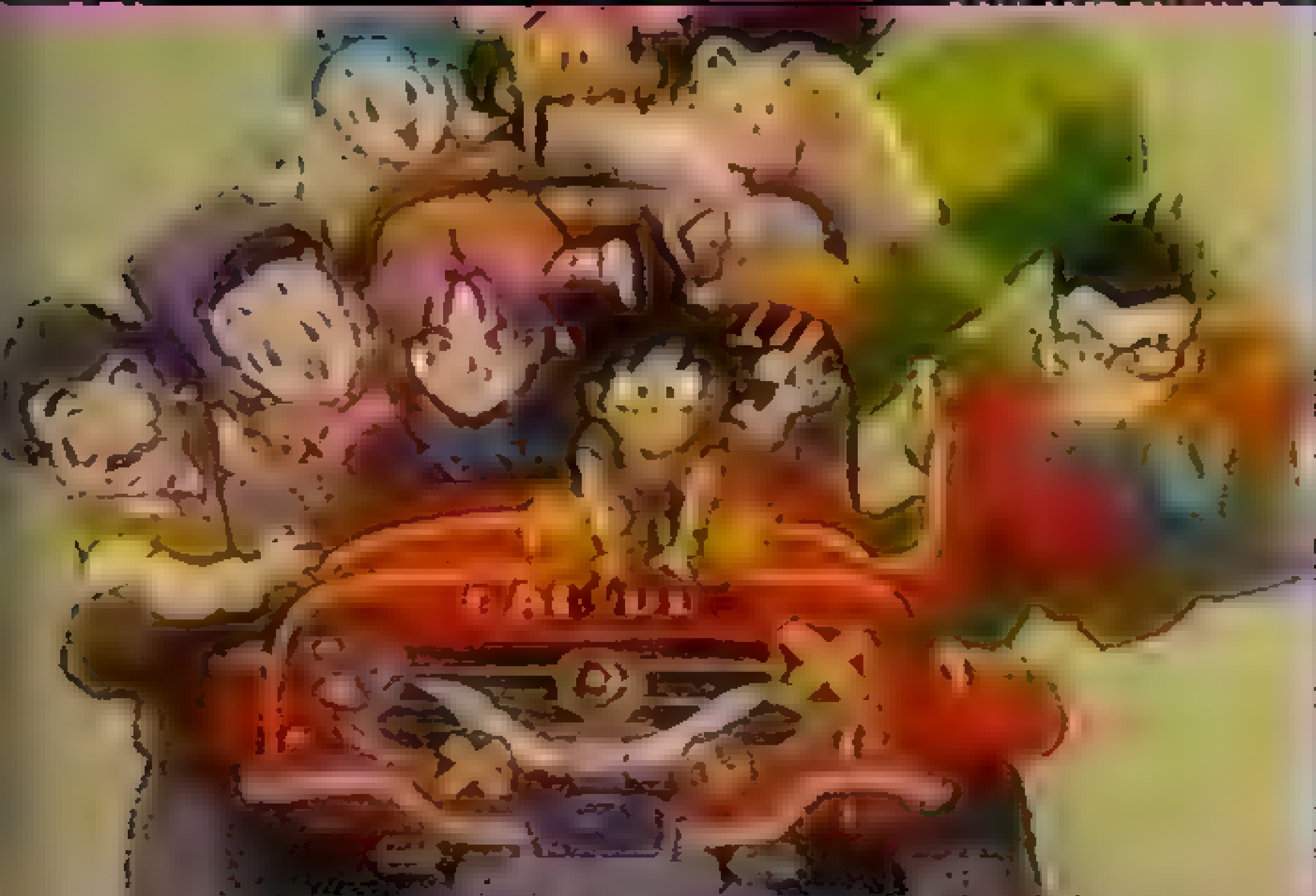


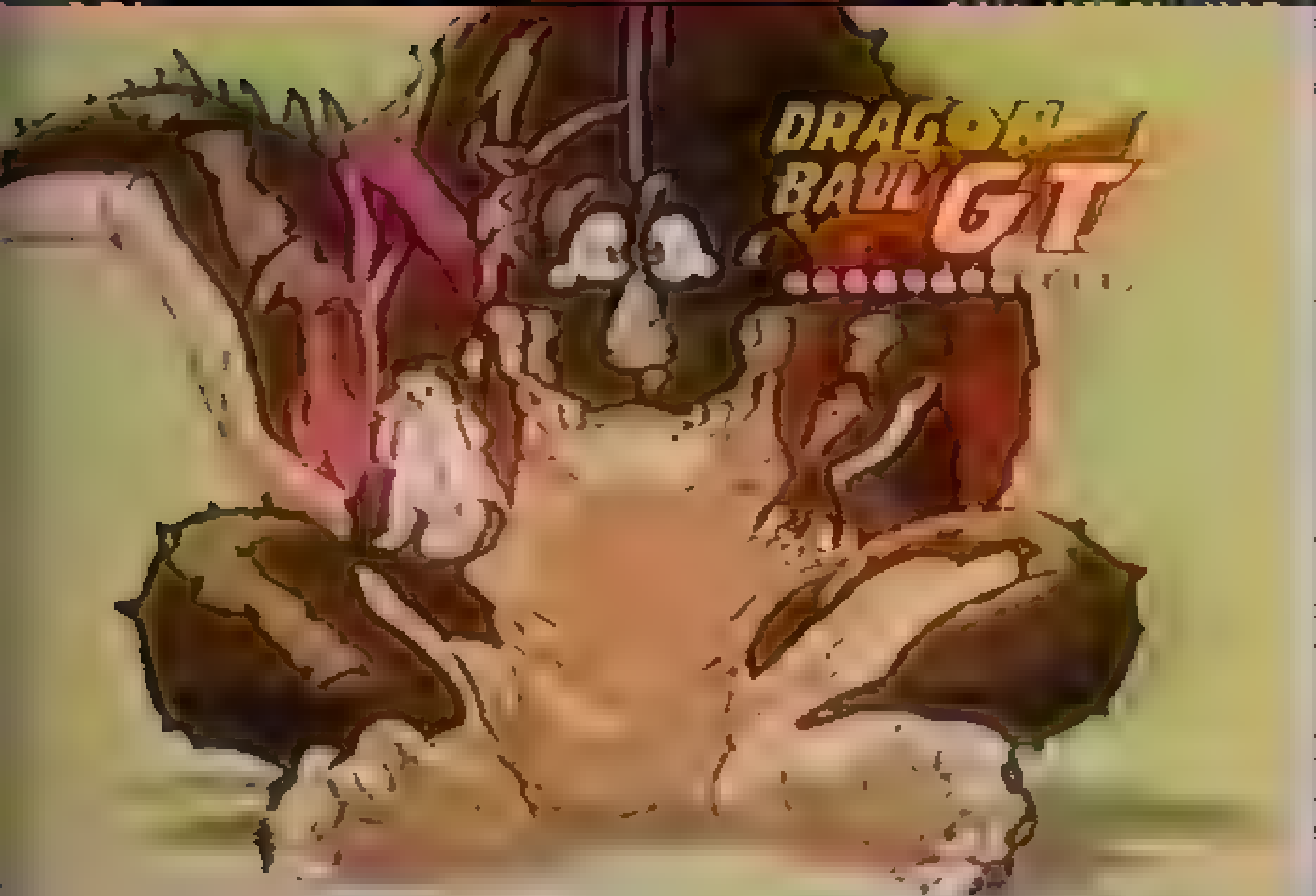

BACK WITH MORE DB-GT
PROJECT X

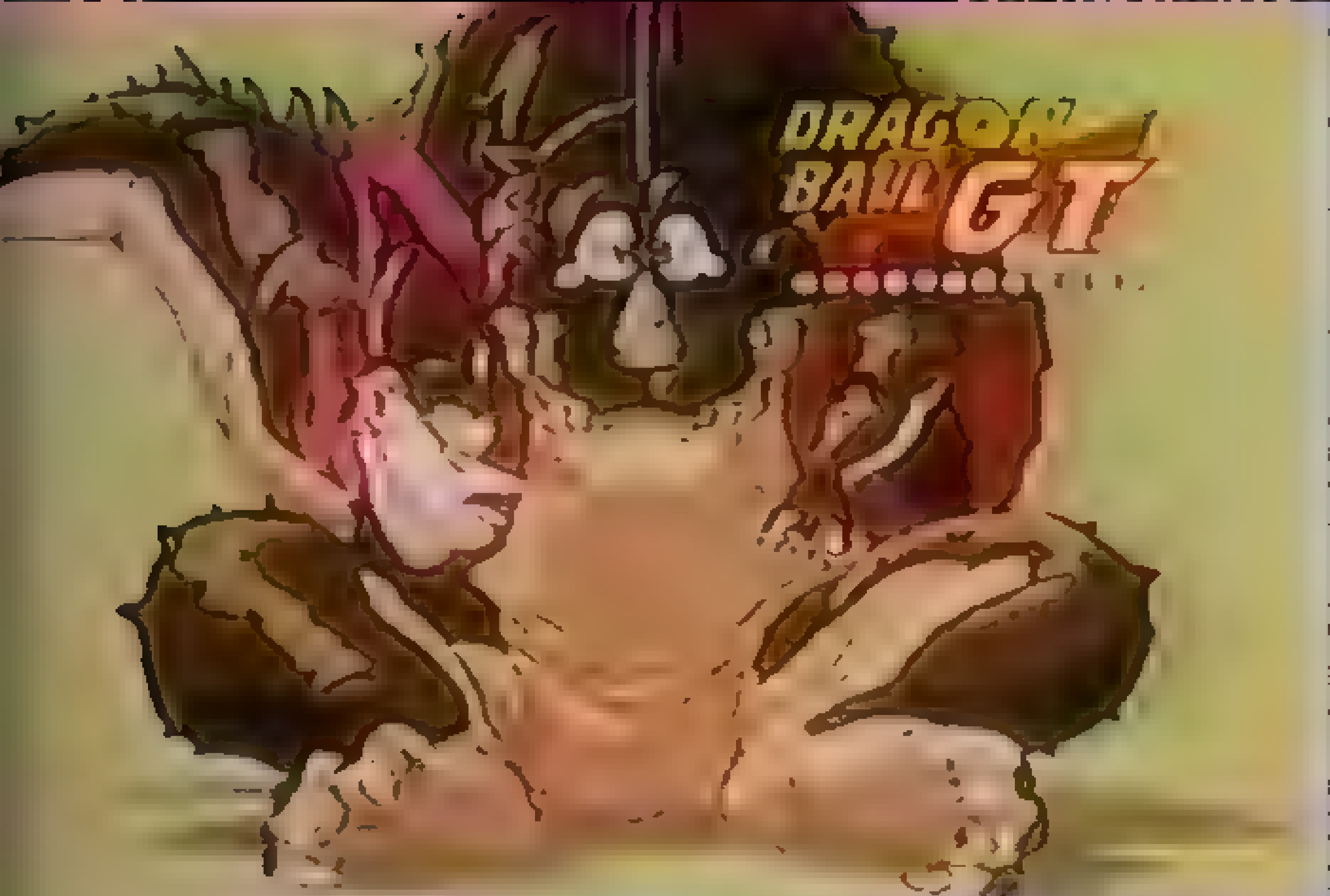

DRAGON BALL GT
BACK WITH MORE DB-GT
PROJECT X


DRAGON BALL GT
BACK WITH MORE DB-GT
PROJECT X



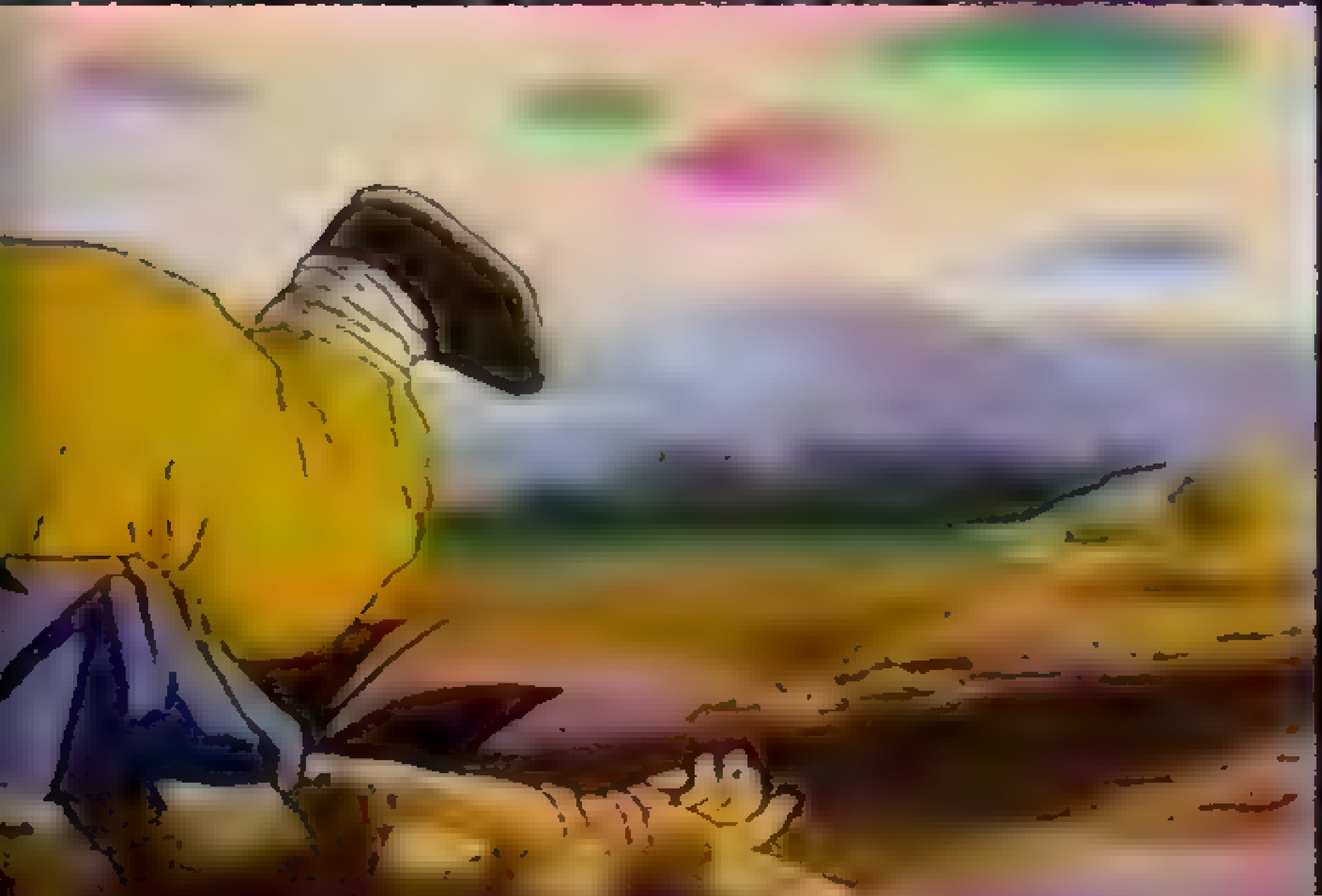



DRAGON BALL GT

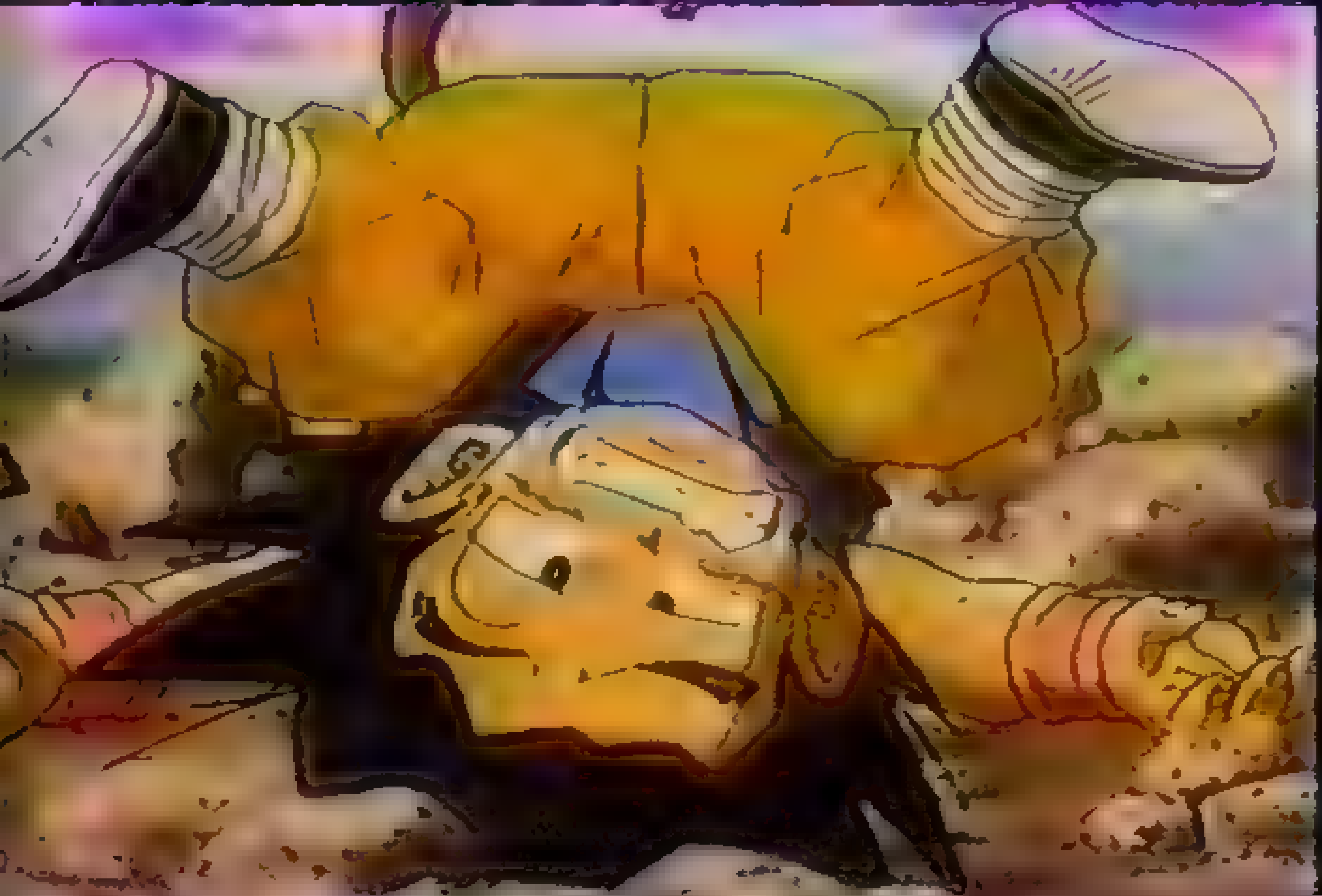

DRAGON BALL GT

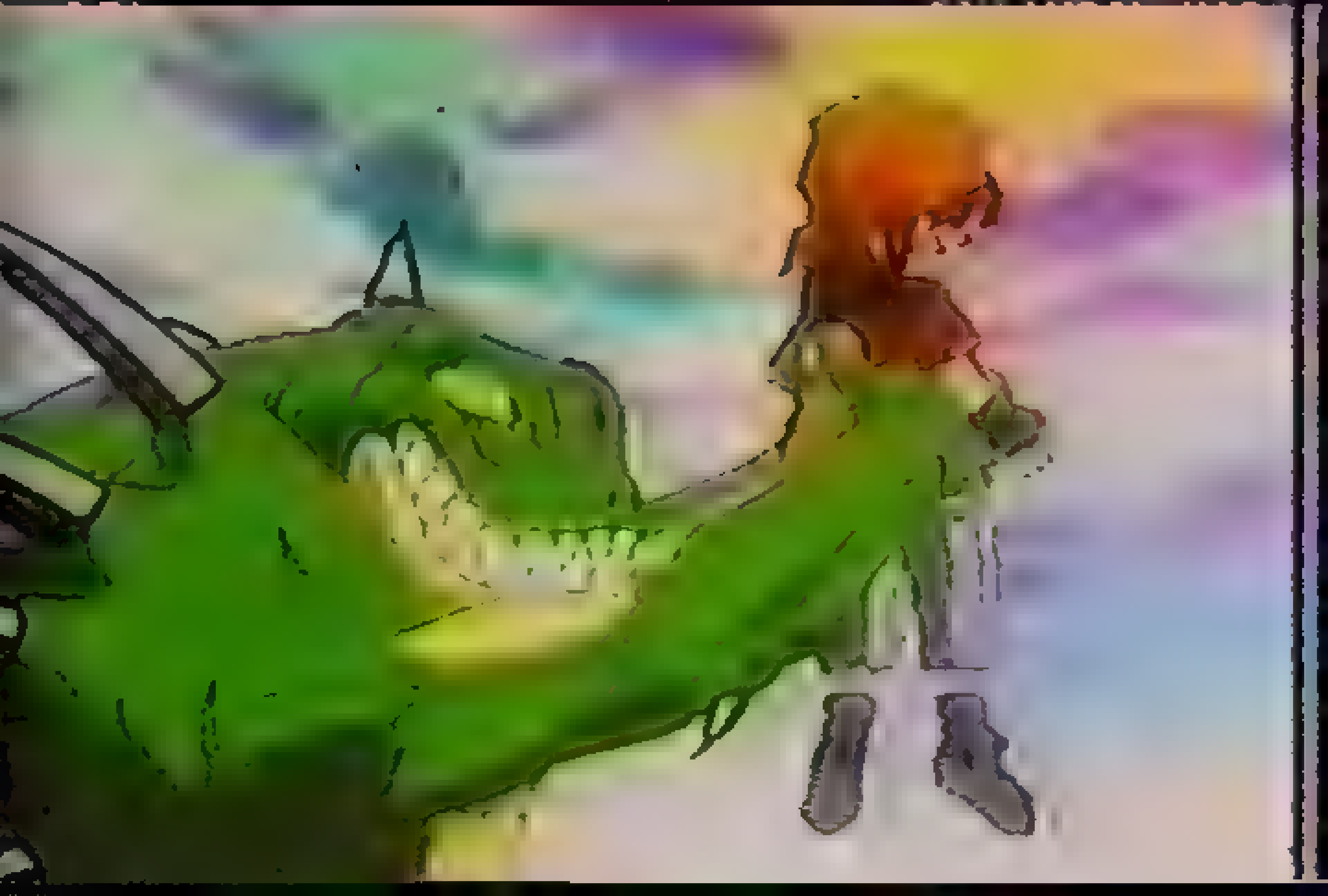










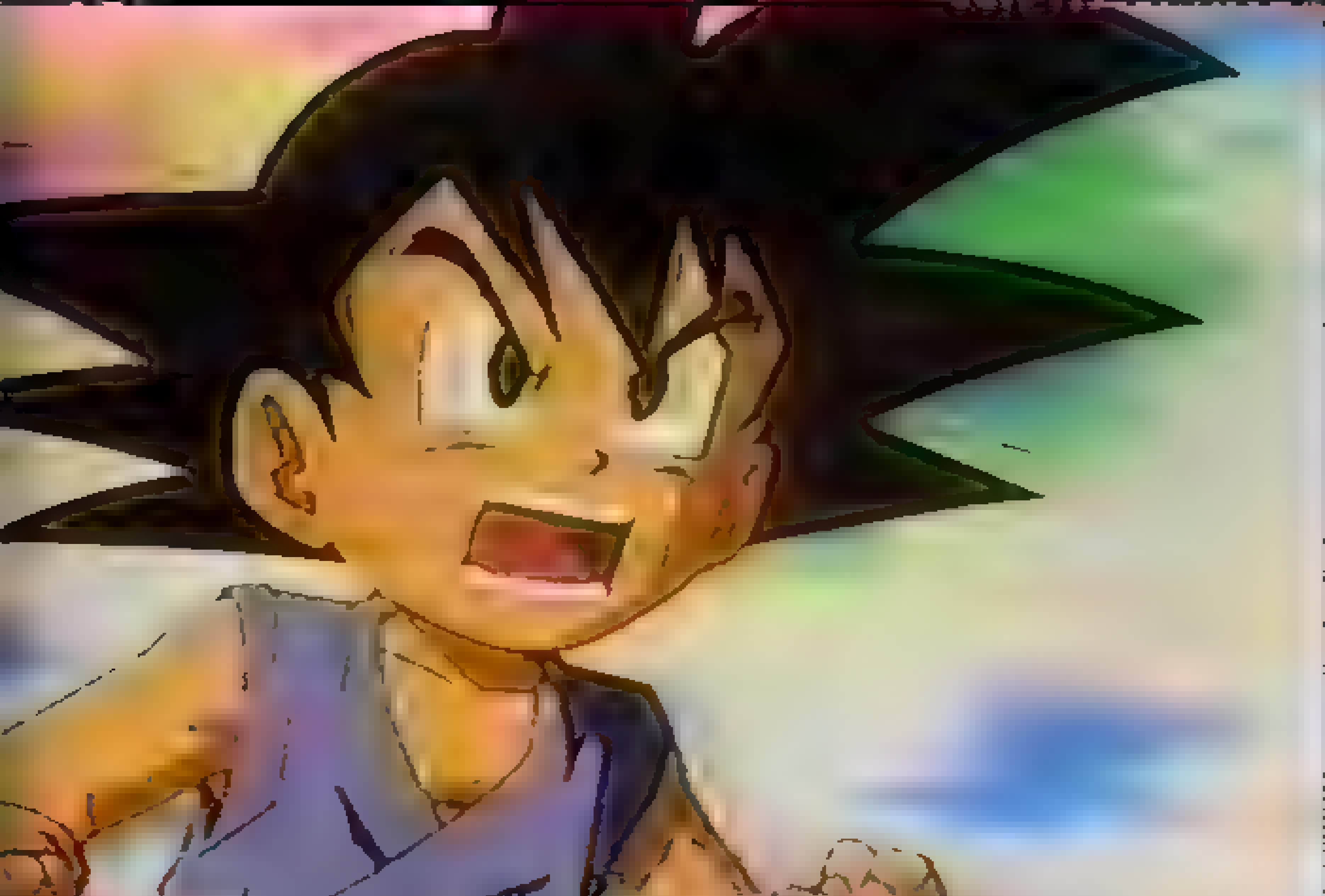



Shall I eat you?


Shall I eat you?


No, don't

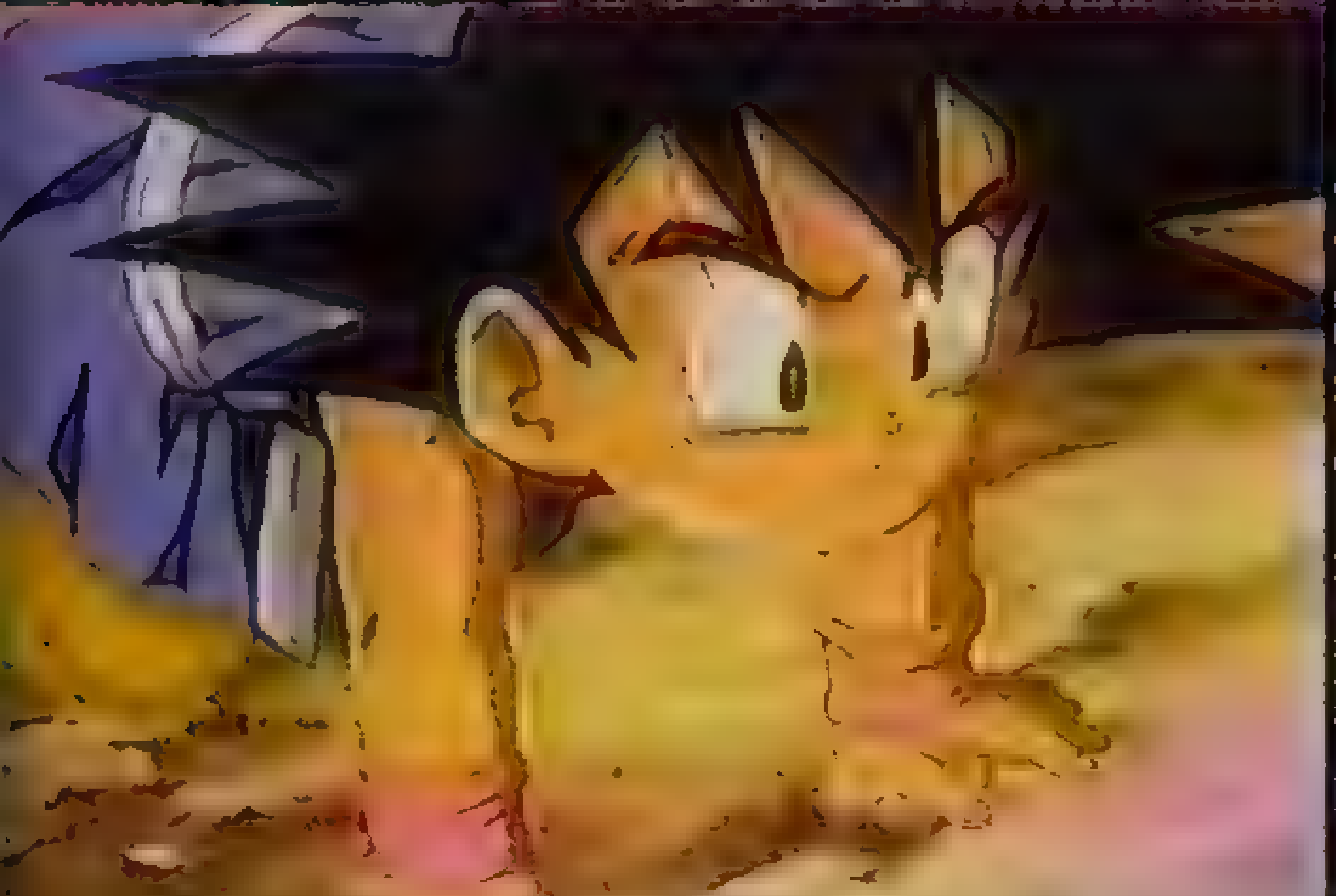

Help me, grandpa



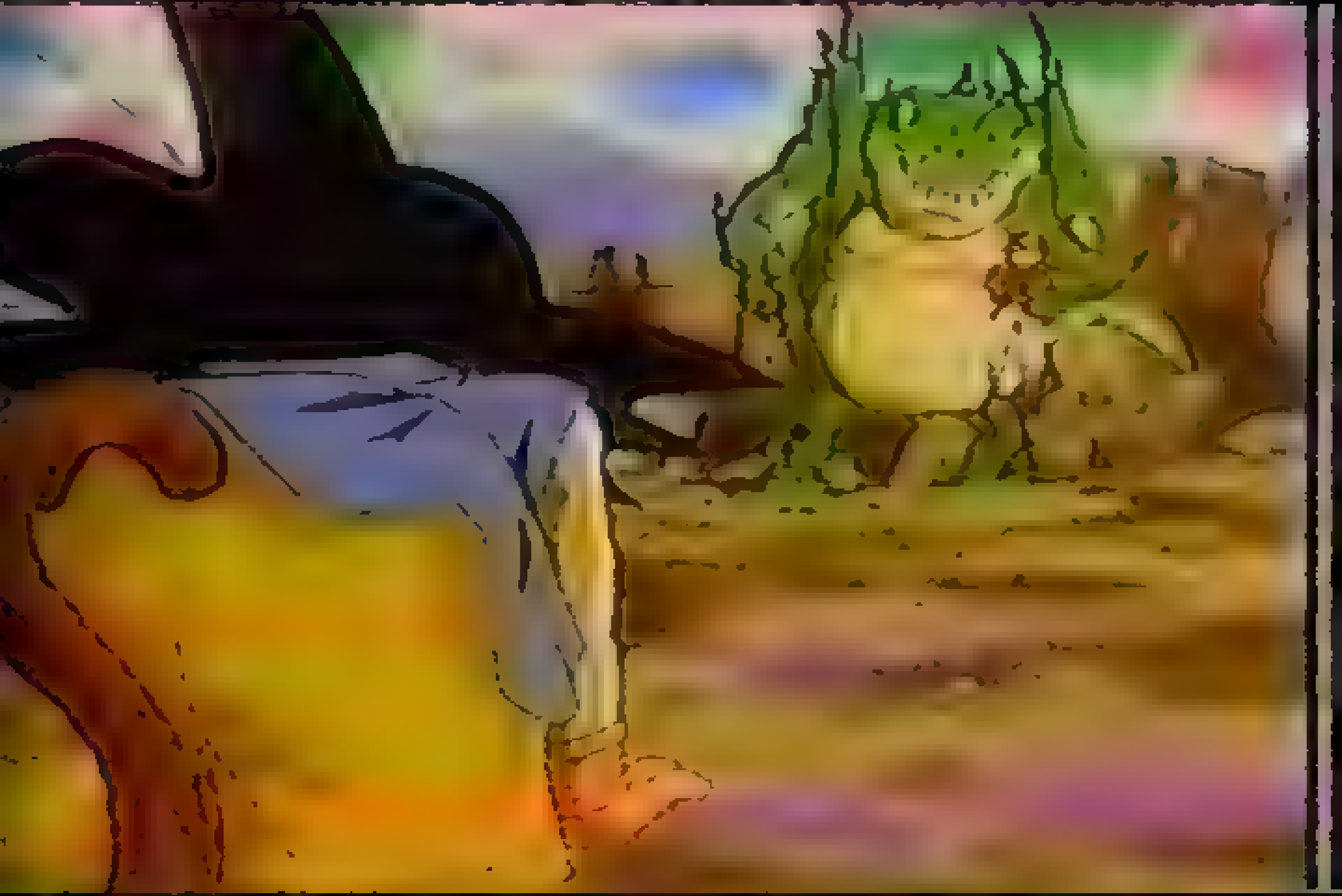

Why? Why did I get back?


Why? Why did I get back?


Why? Why did I get back?




My Ki is coming off

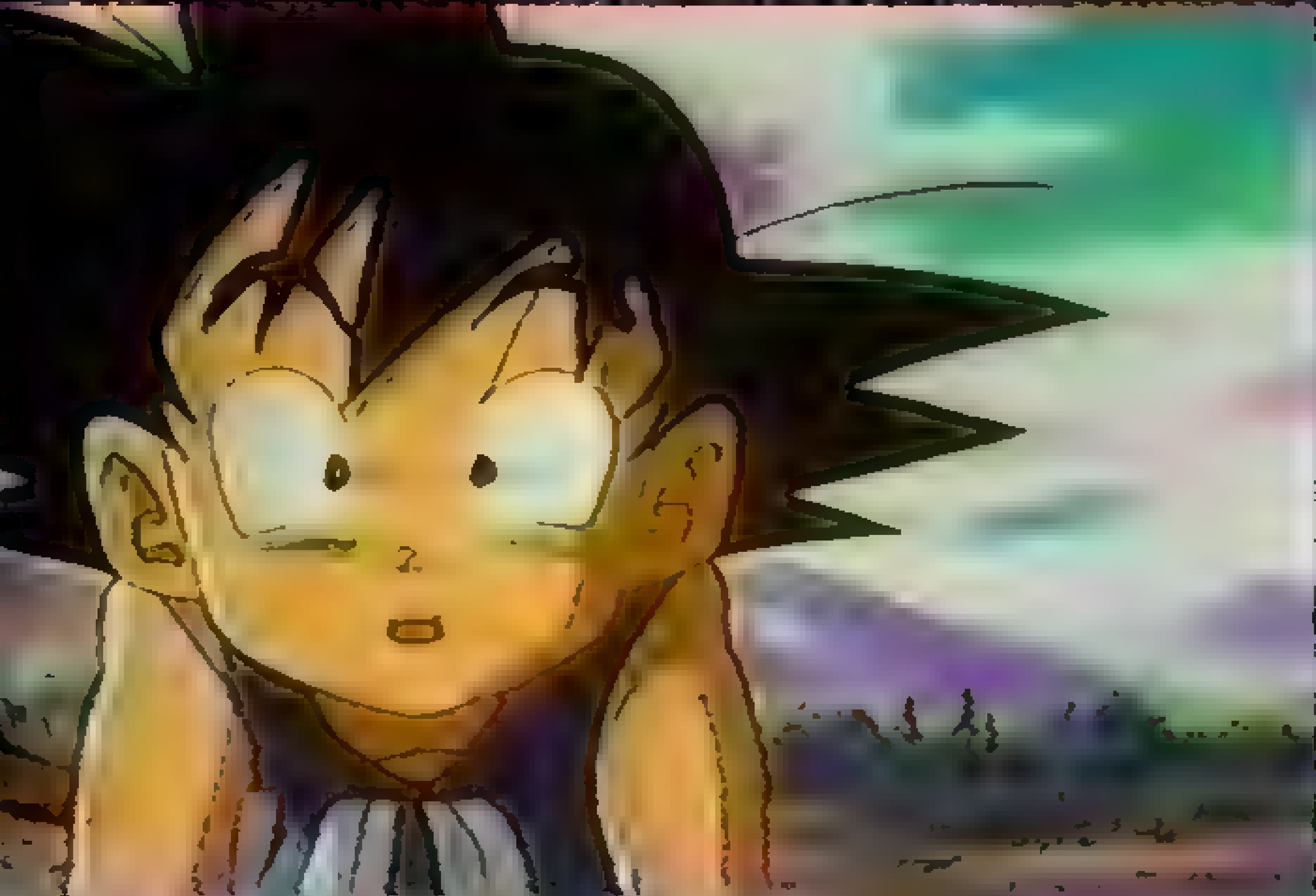


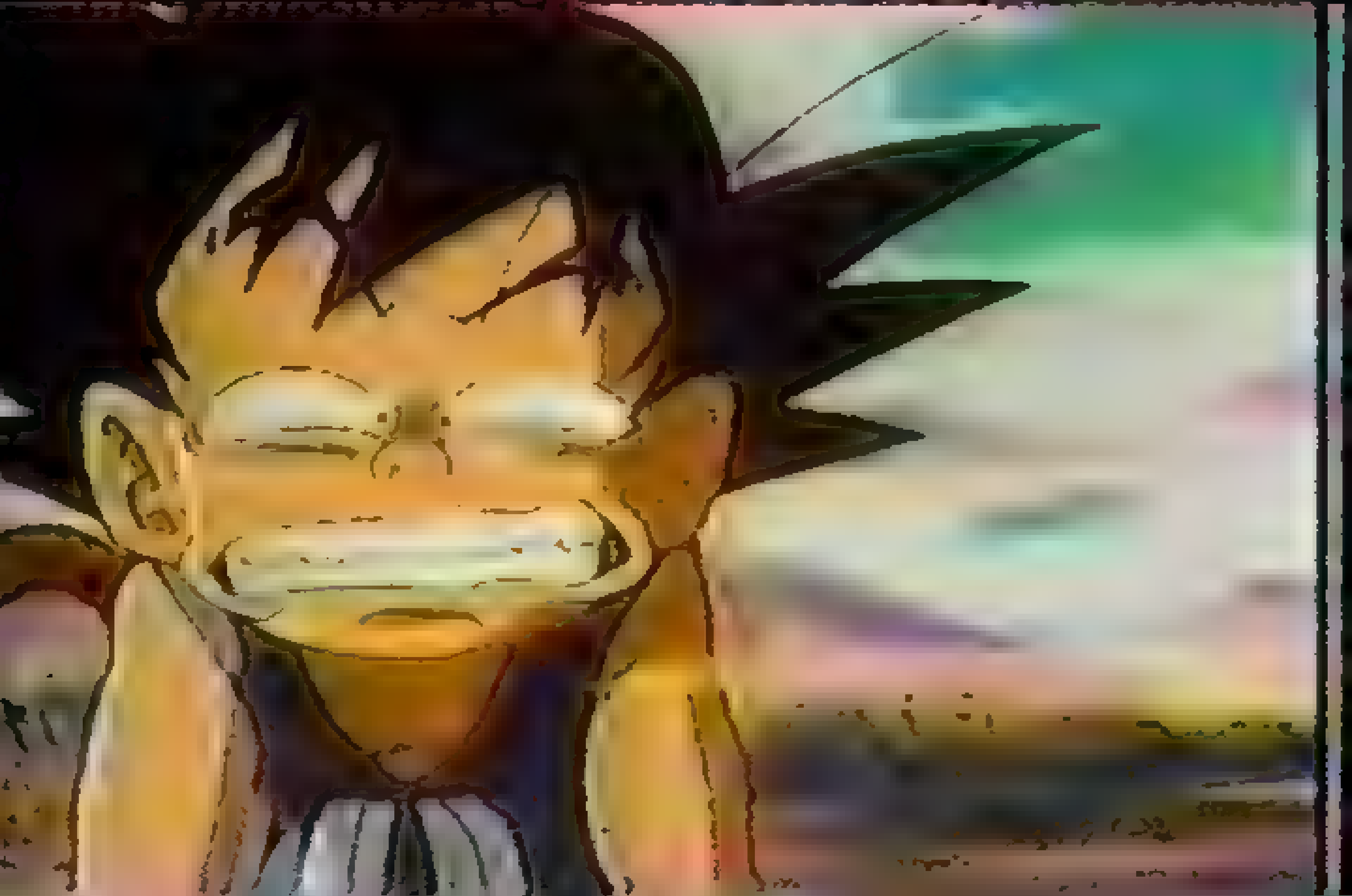

No use


You can't put your strength
in anymore, can you?


Look at that wonderful lake


Look at that wonderful lake



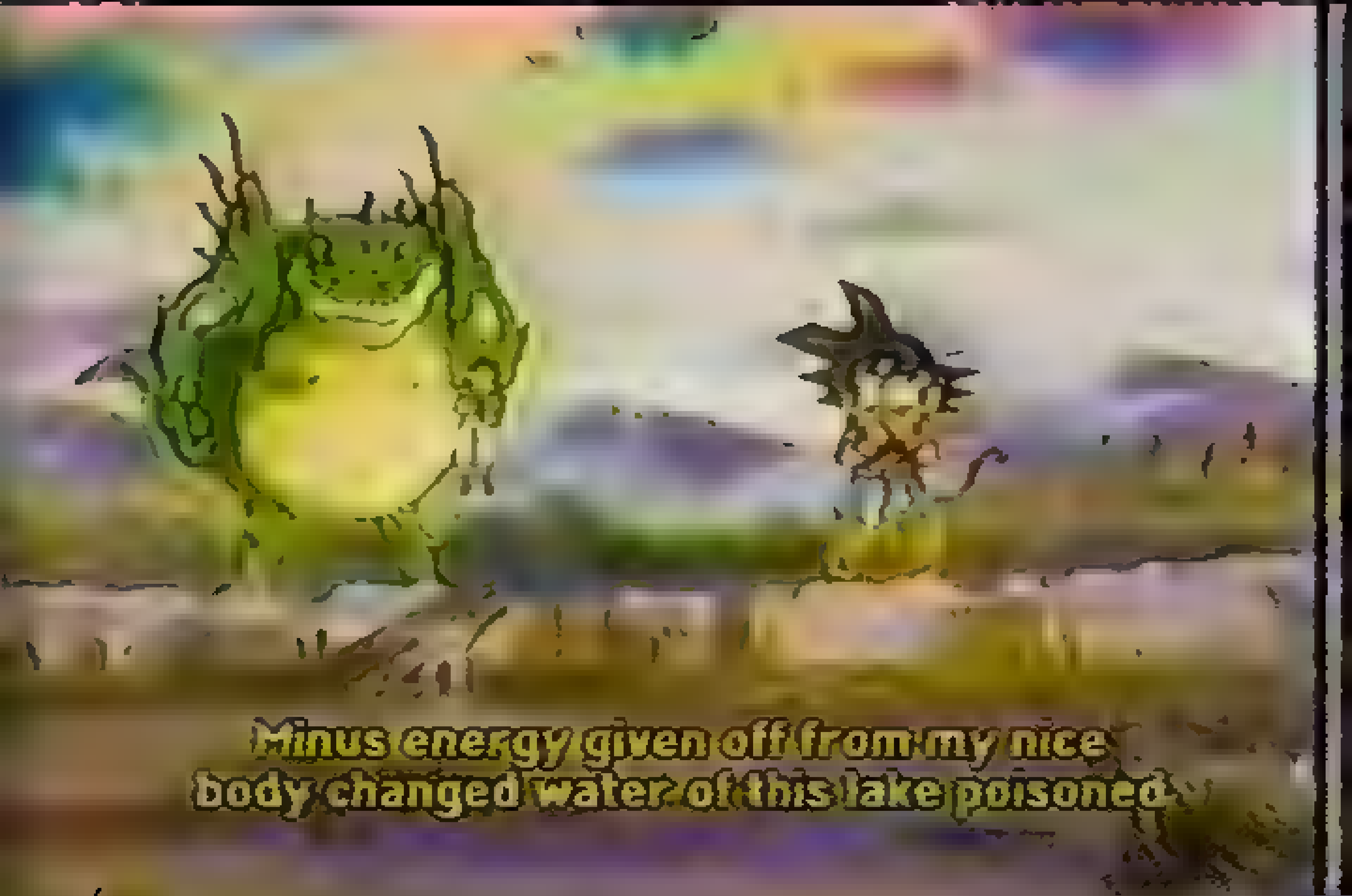


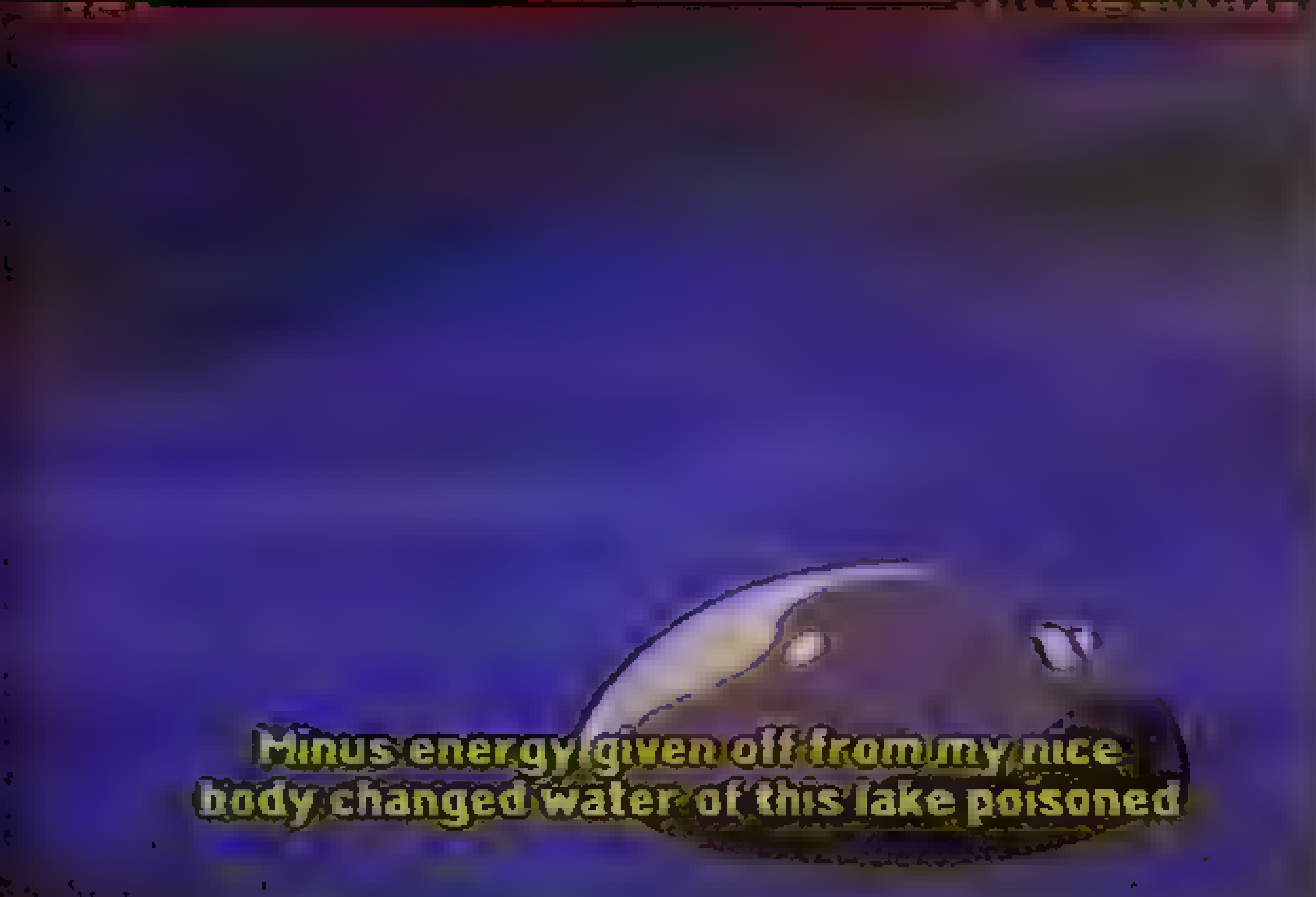

It stinks

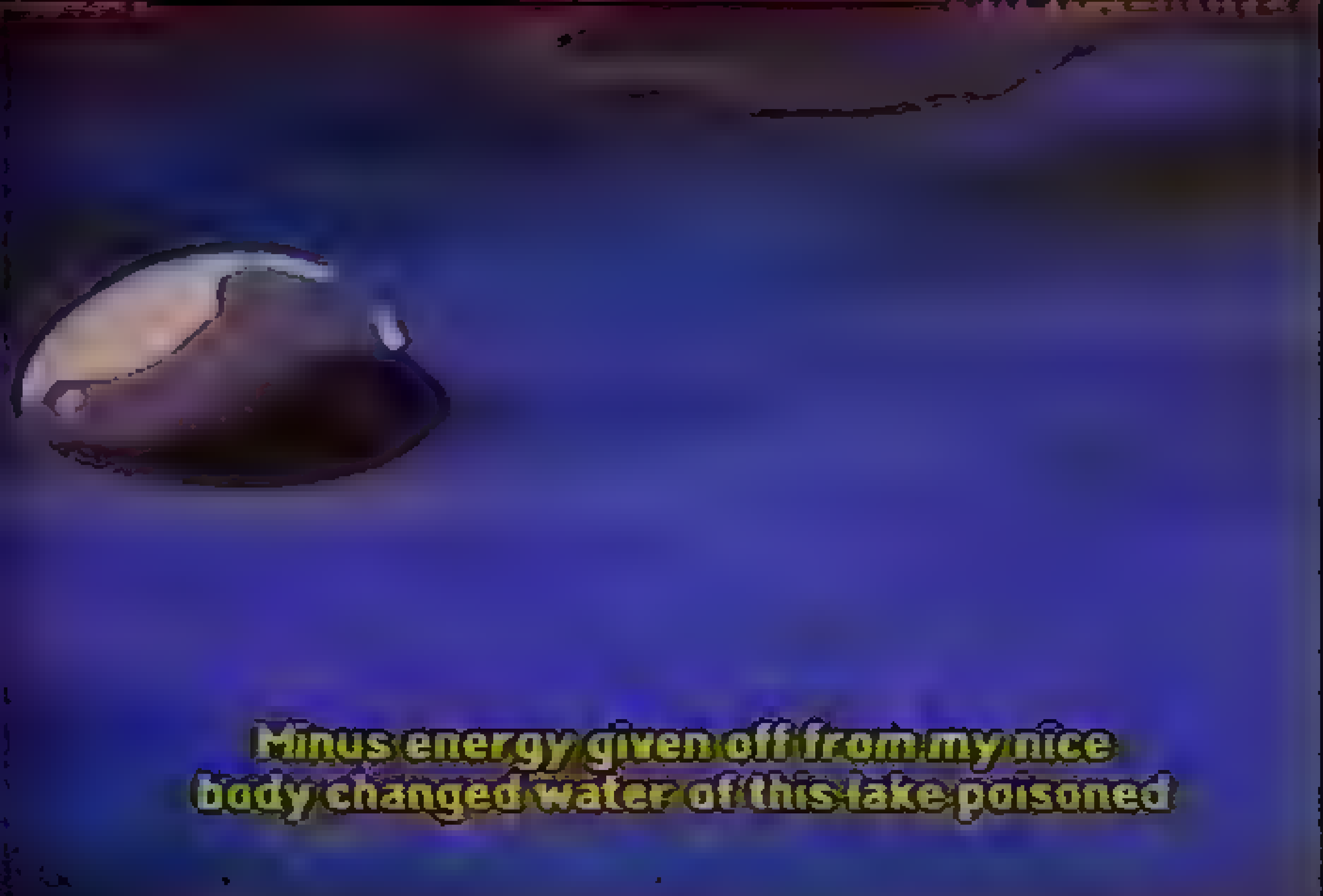

What is this lake?

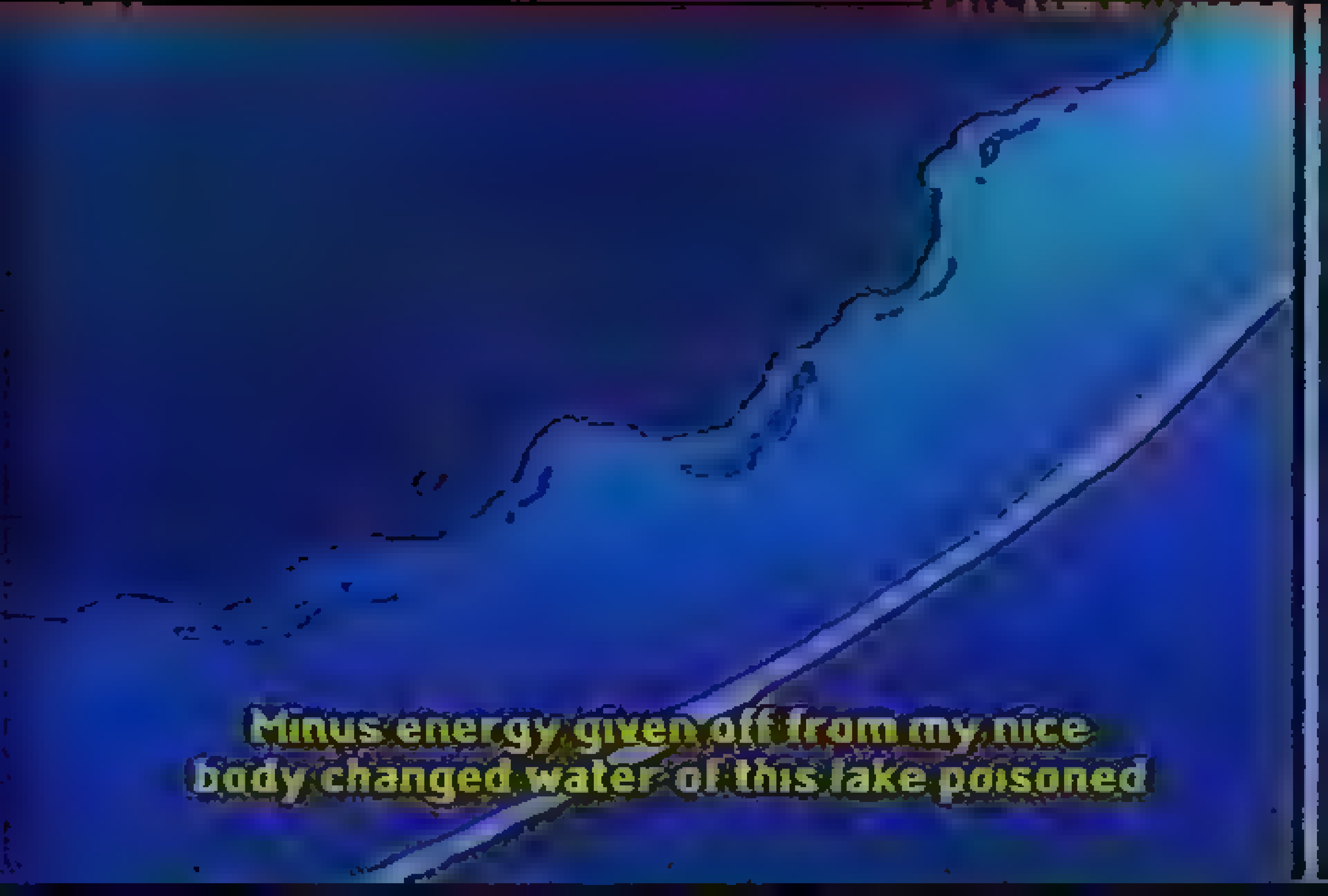

It's like rotten

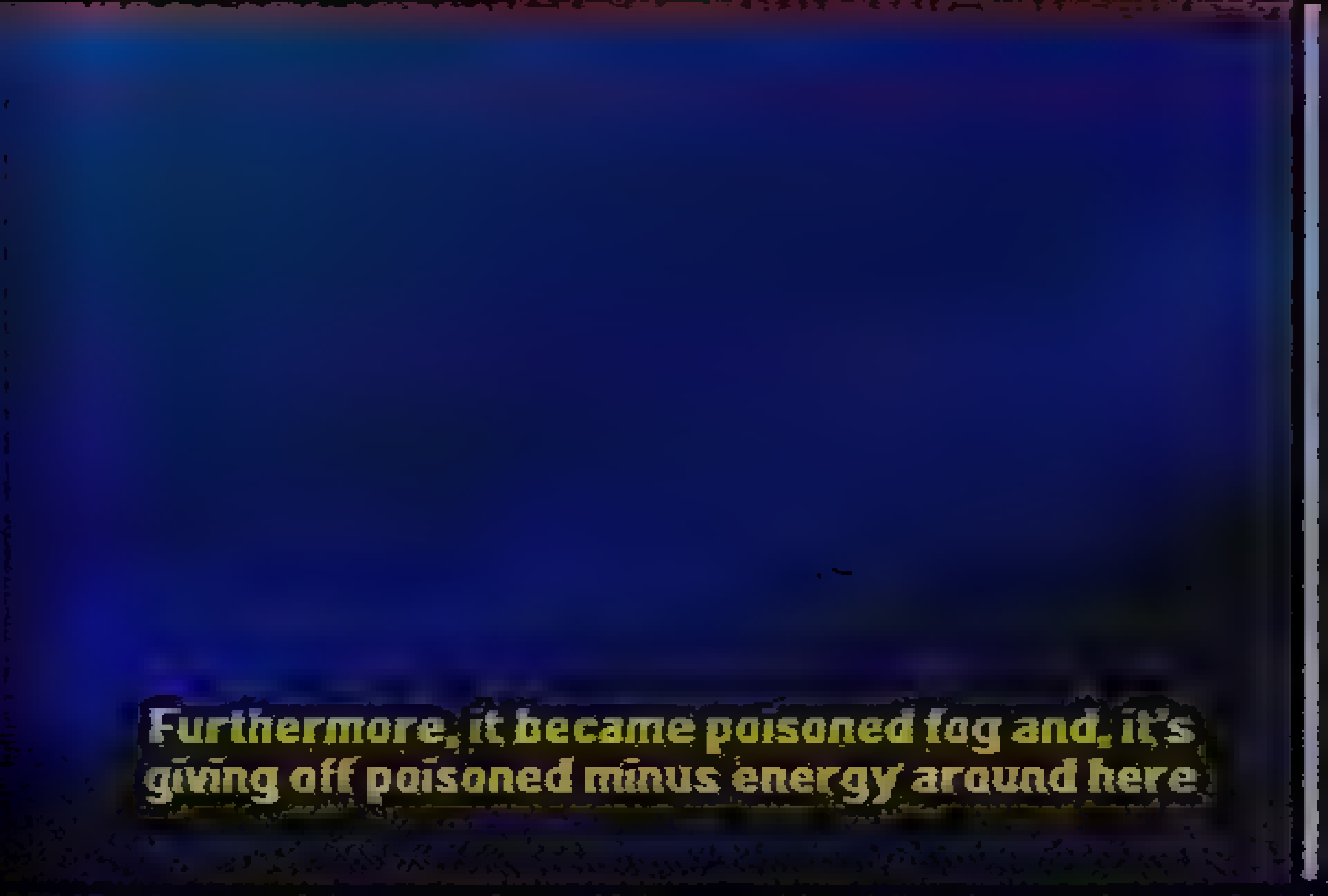


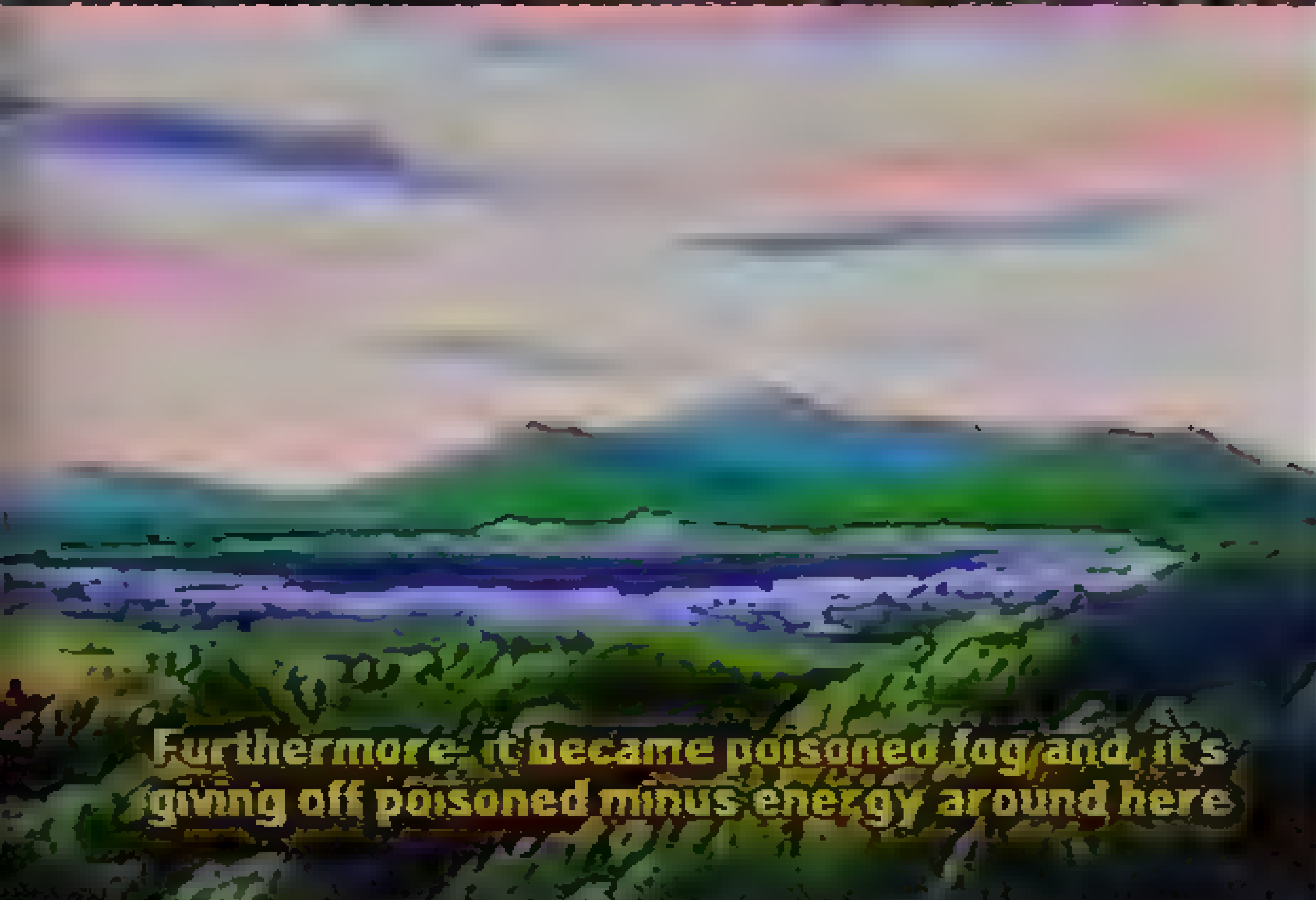

Minus energy given off from my nice
body changed water of this lake poisoned.

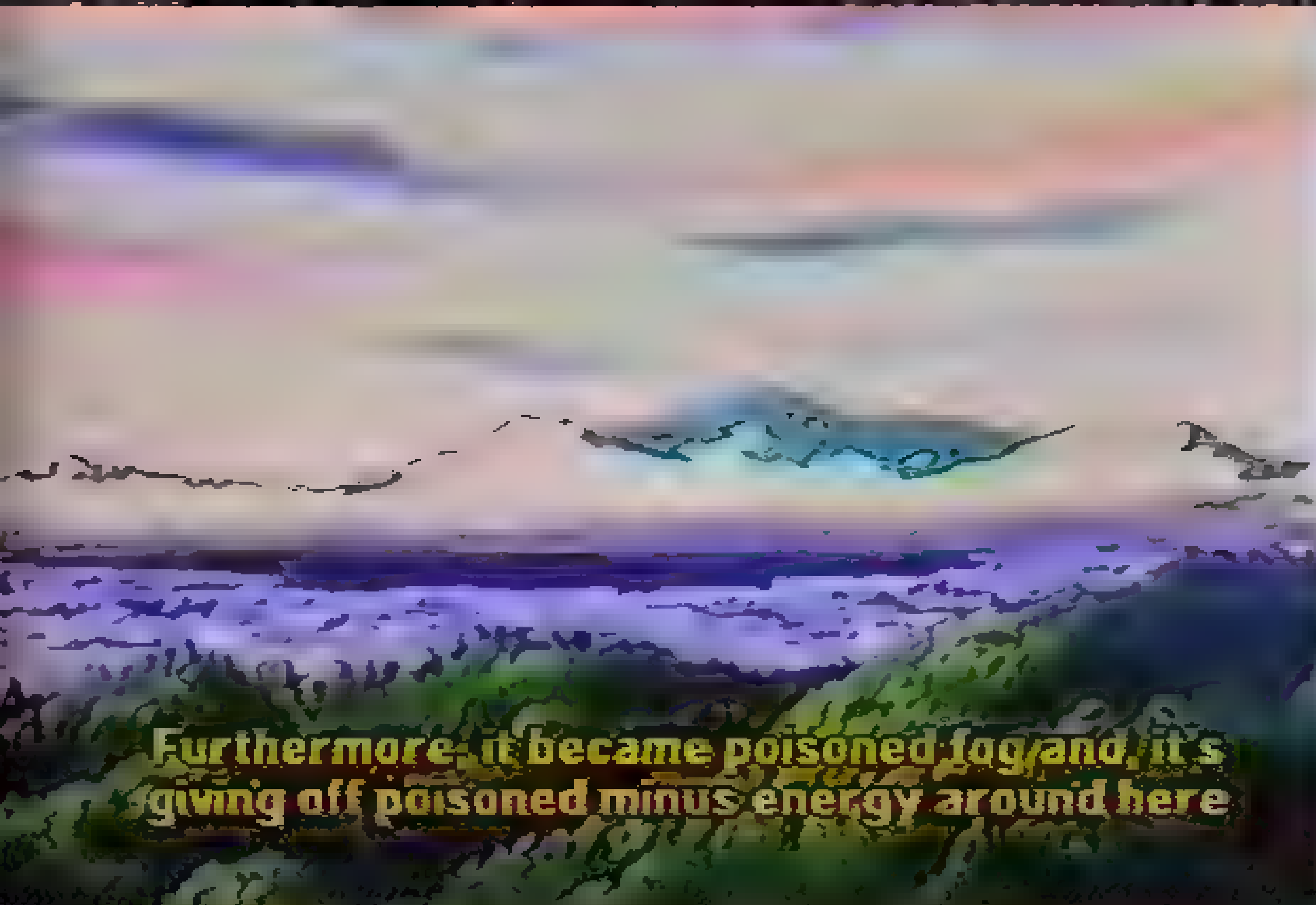

Minus energy given off from my nice
body changed water of this lake poisoned

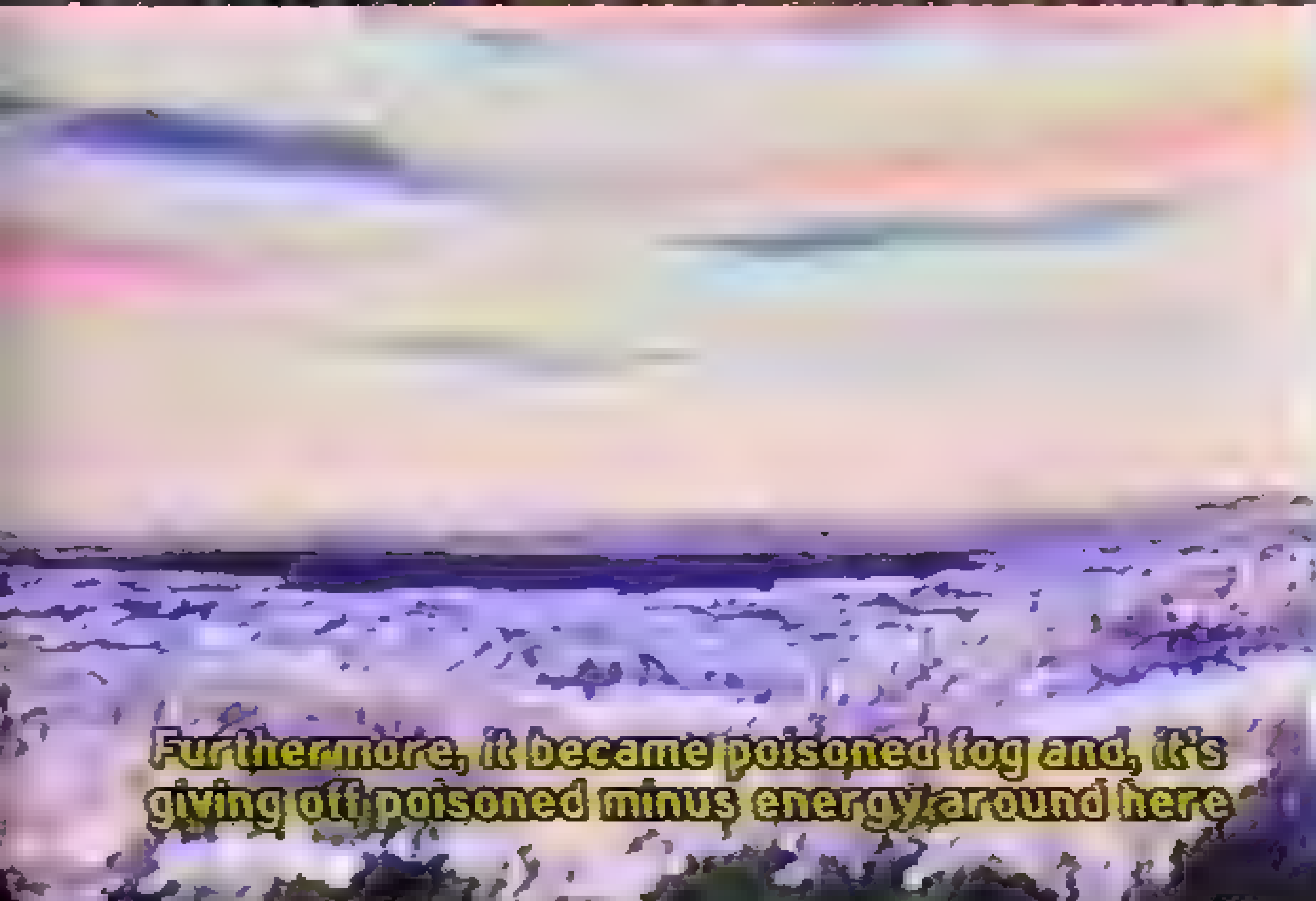

Minus energy given off from my nice
body changed water of this lake poisoned

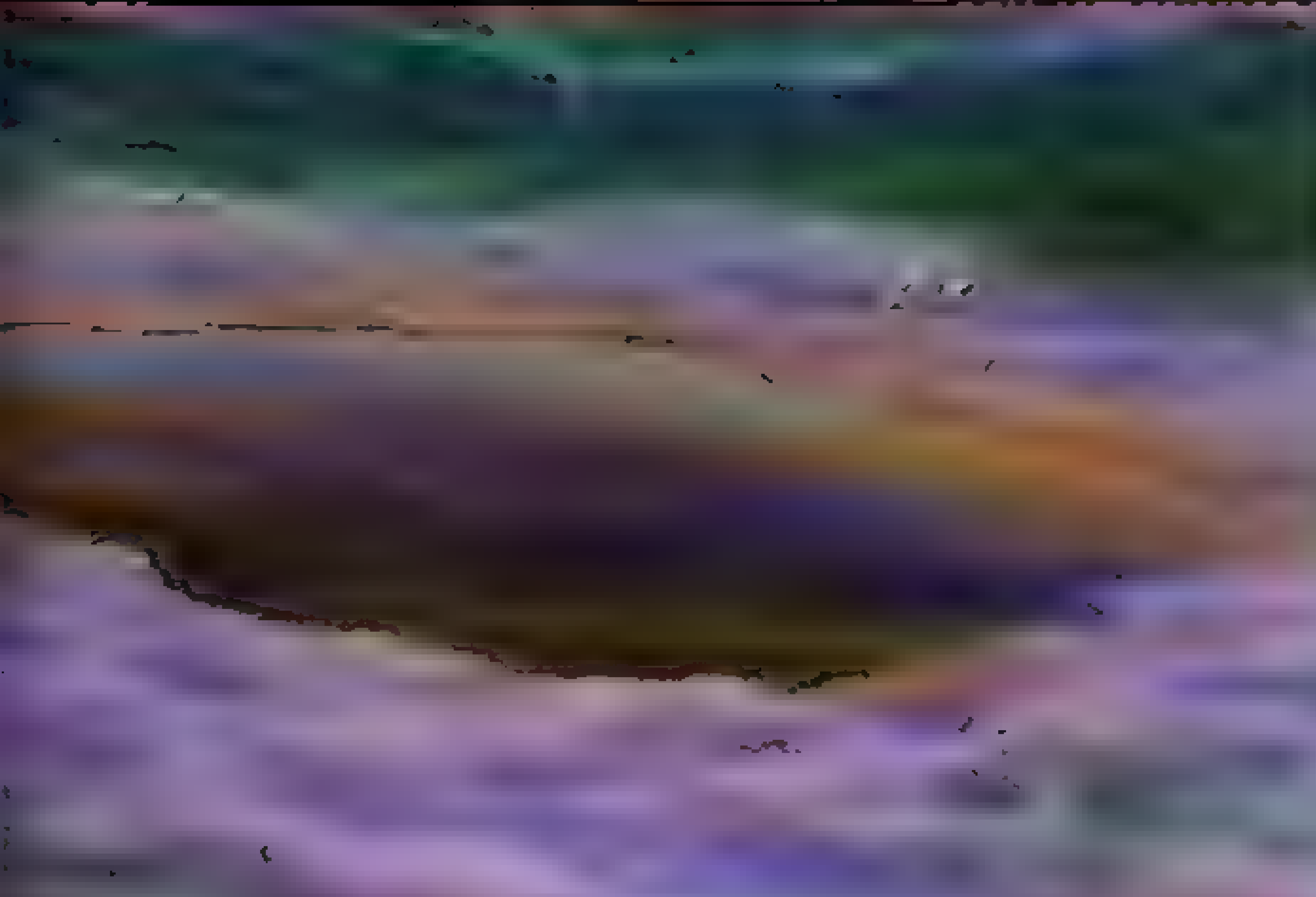

Minus energy given off from my nice
body changed water of this lake poisoned

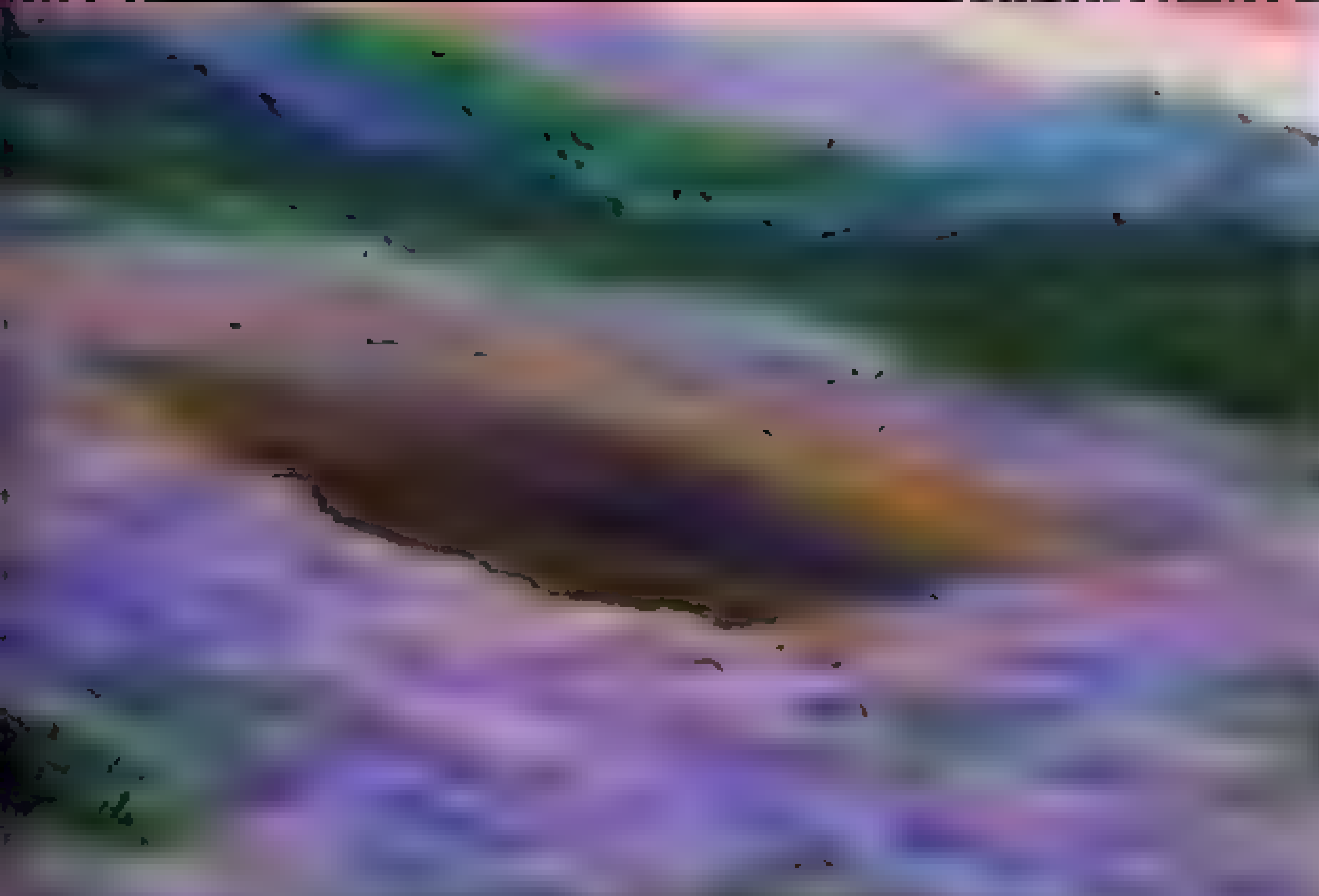

Furthermore, it became poisoned fog and, it's
giving off poisoned minus energy around here

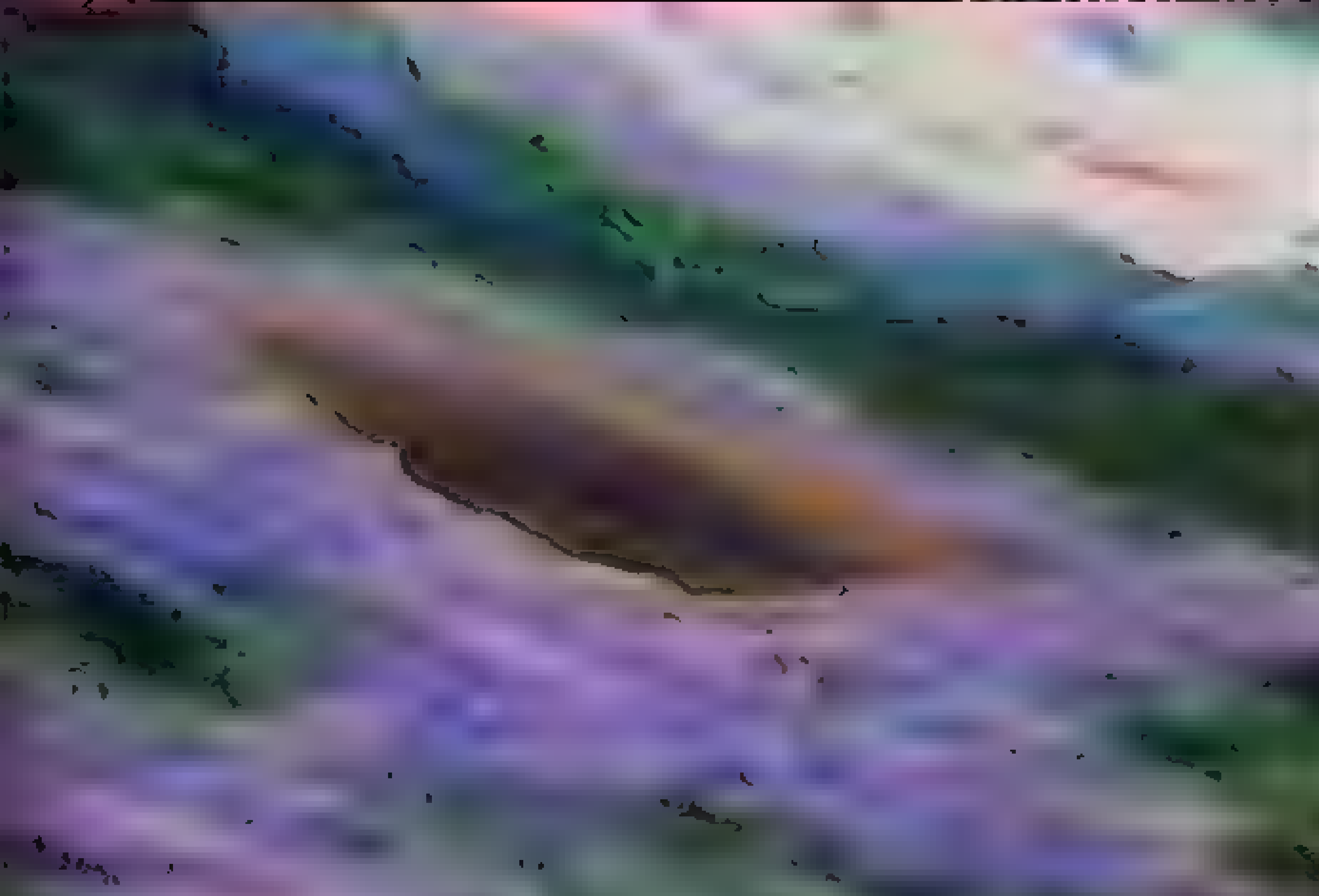

Furthermore, it became poisoned fog and, it's
giving off poisoned minus energy around here

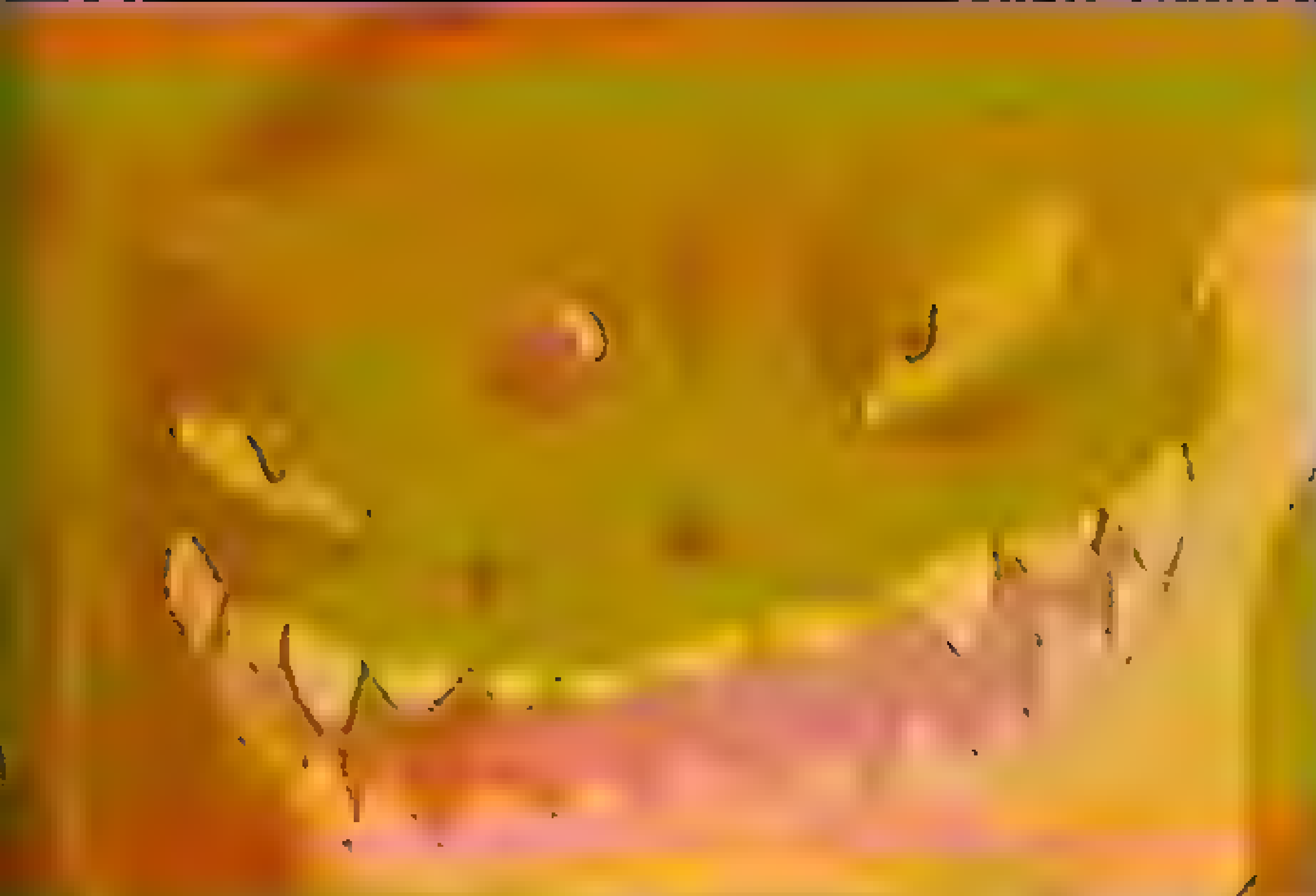

Furthermore, it became poisoned fog and, it's
giving off poisoned minus energy around here

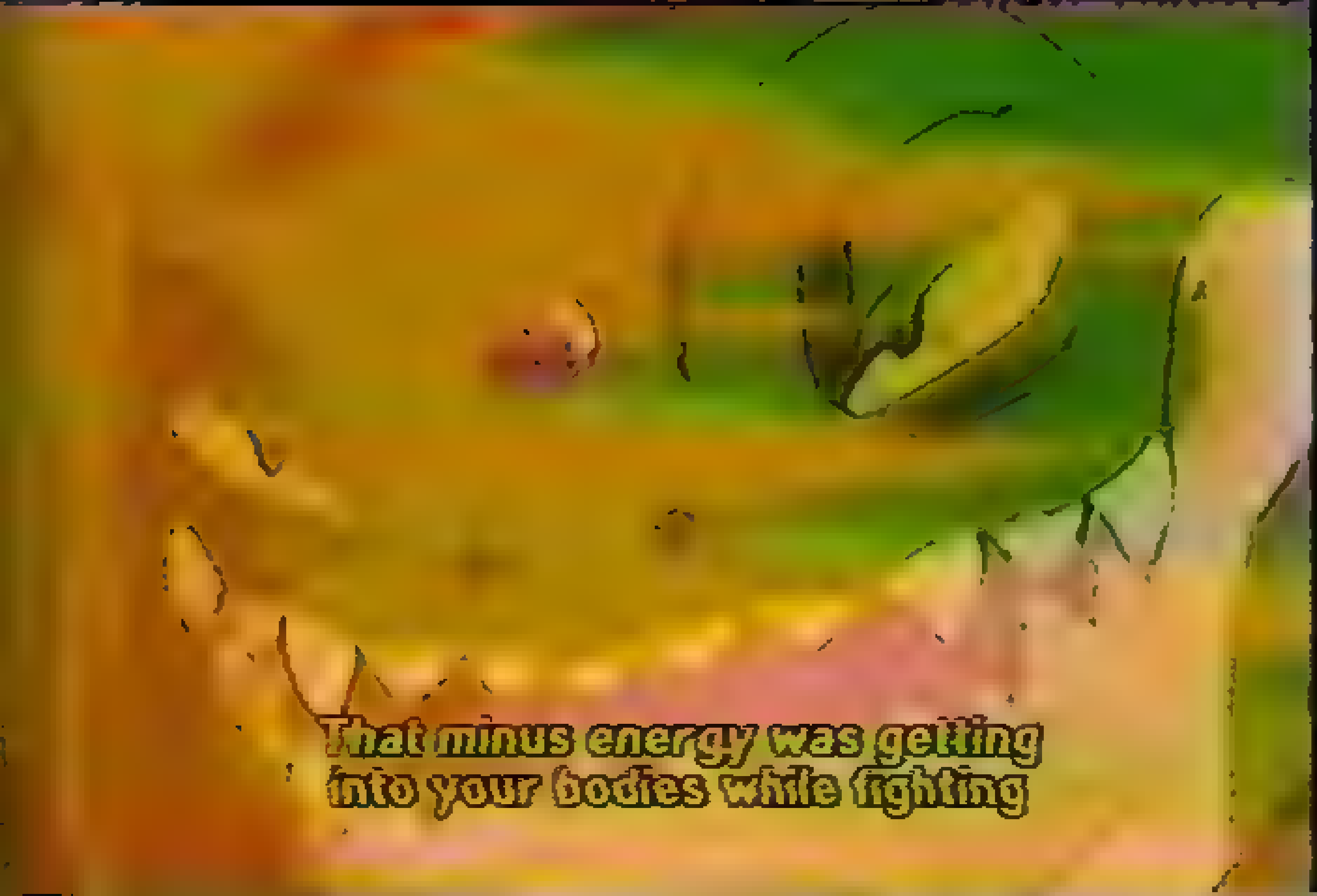

Furthermore, it became poisoned fog and, it's
giving off poisoned minus energy around here










That minus energy was getting
into your bodies while fighting


That minus energy was getting
into your bodies while fighting


That minus energy was getting
into your bodies while fighting

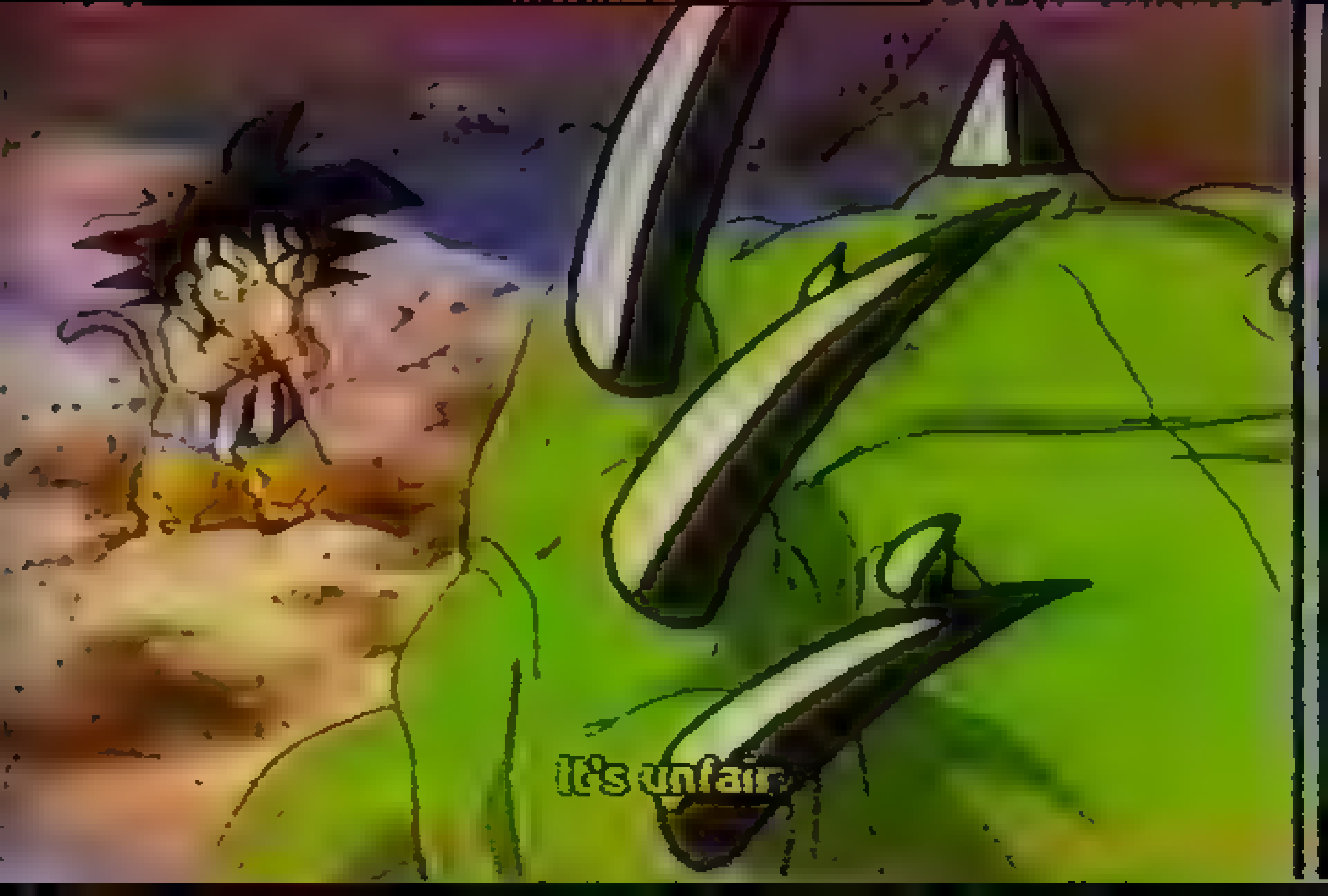

That's why I couldn't move well

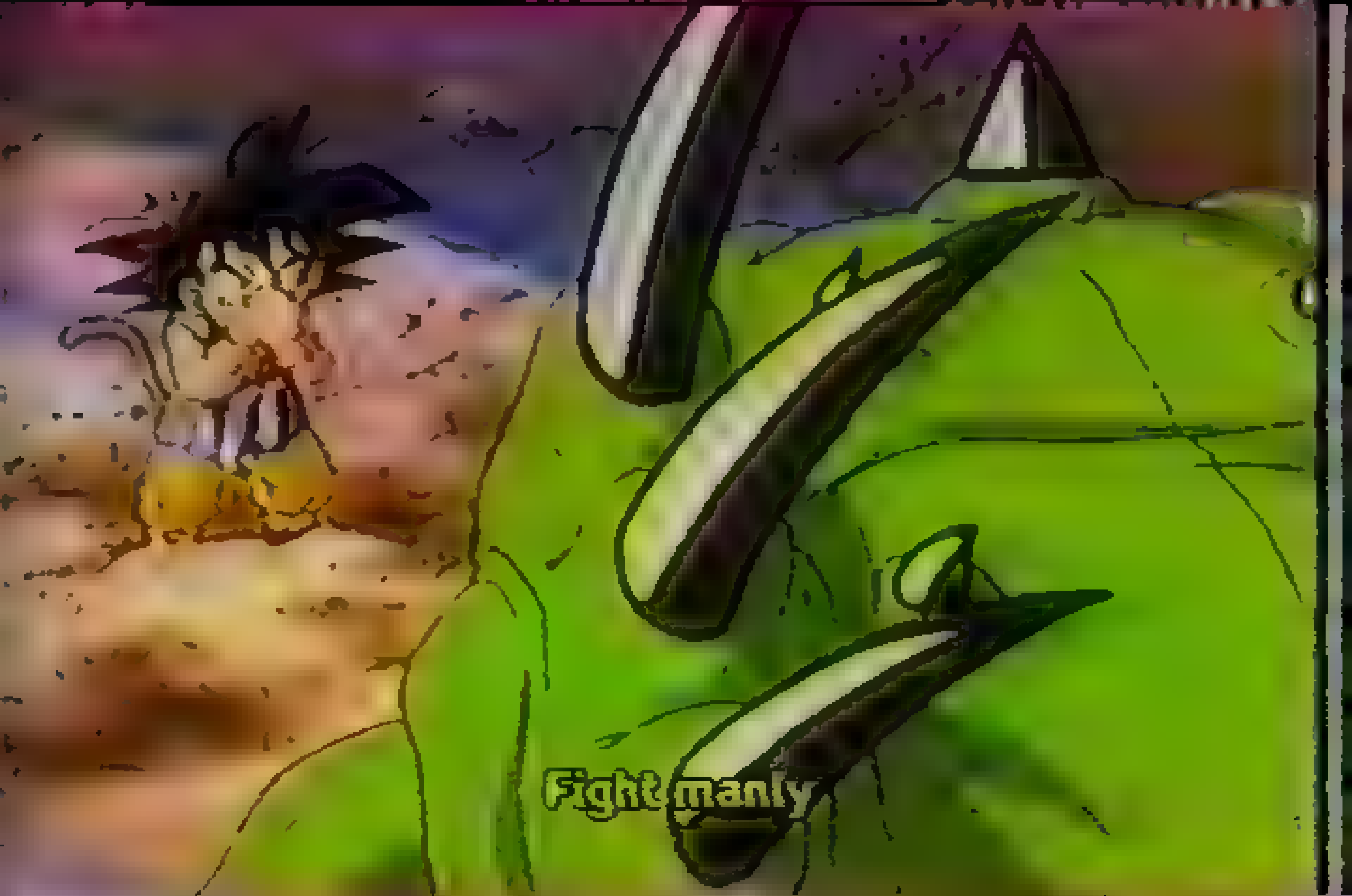

not that you became stronger


You guys got weaker


You guys got weaker


i'm sorry


It's unfair.


Fight manly

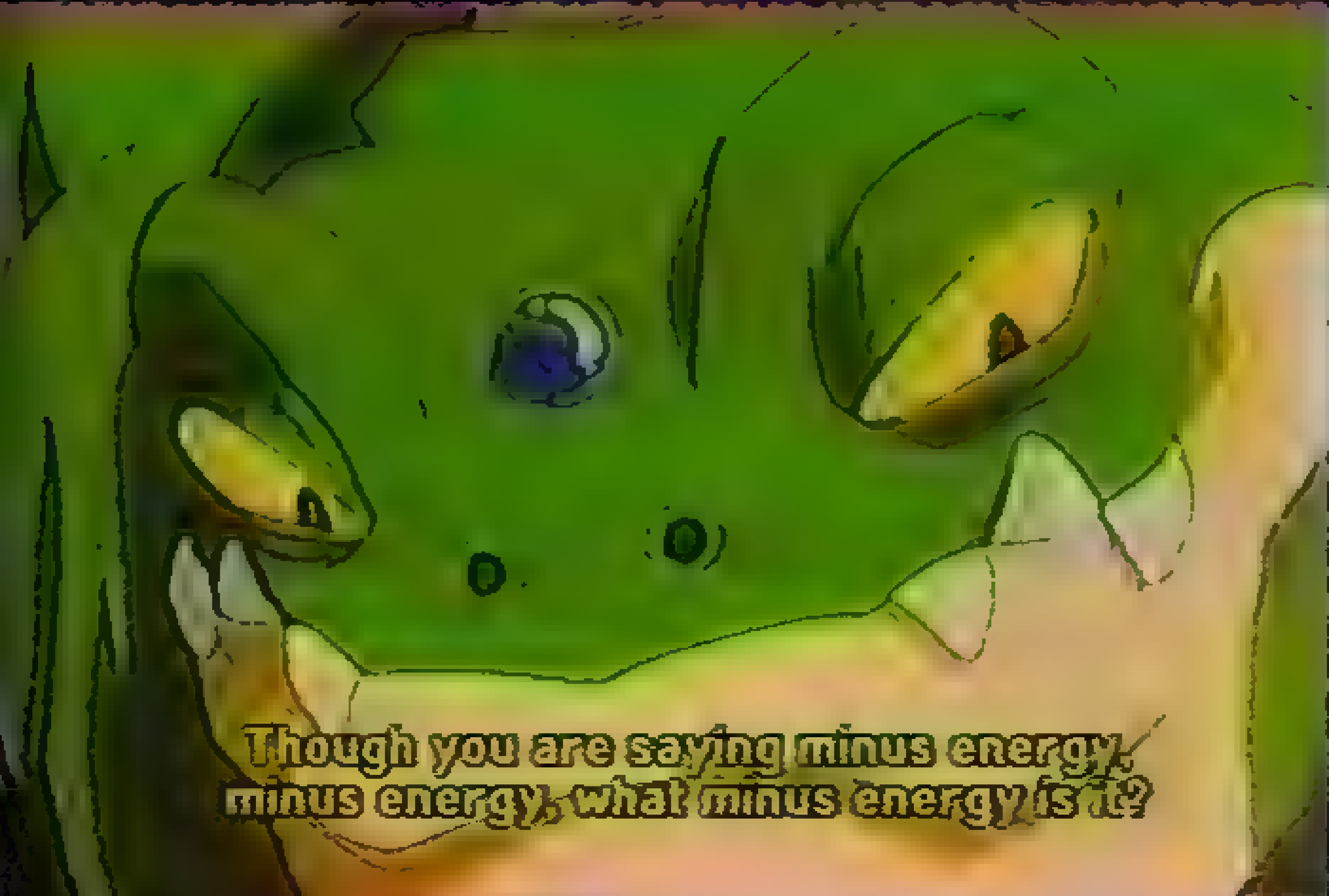

It's your fault that you didn't
notice the minus energy


It's your fault that you didn't
notice the minus energy


Though you are saying minus energy,
minus energy, what minus energy is it?


Though you are saying minus energy
minus energy, what minus energy is it?


Though you are saying minus energy
minus energy, what minus energy is it?


Though you are saying minus energy,
minus energy, what minus energy is it?


Do you remember a boy
named Upa, Son Goku?


Do you remember a boy
named Upa, Son Goku?

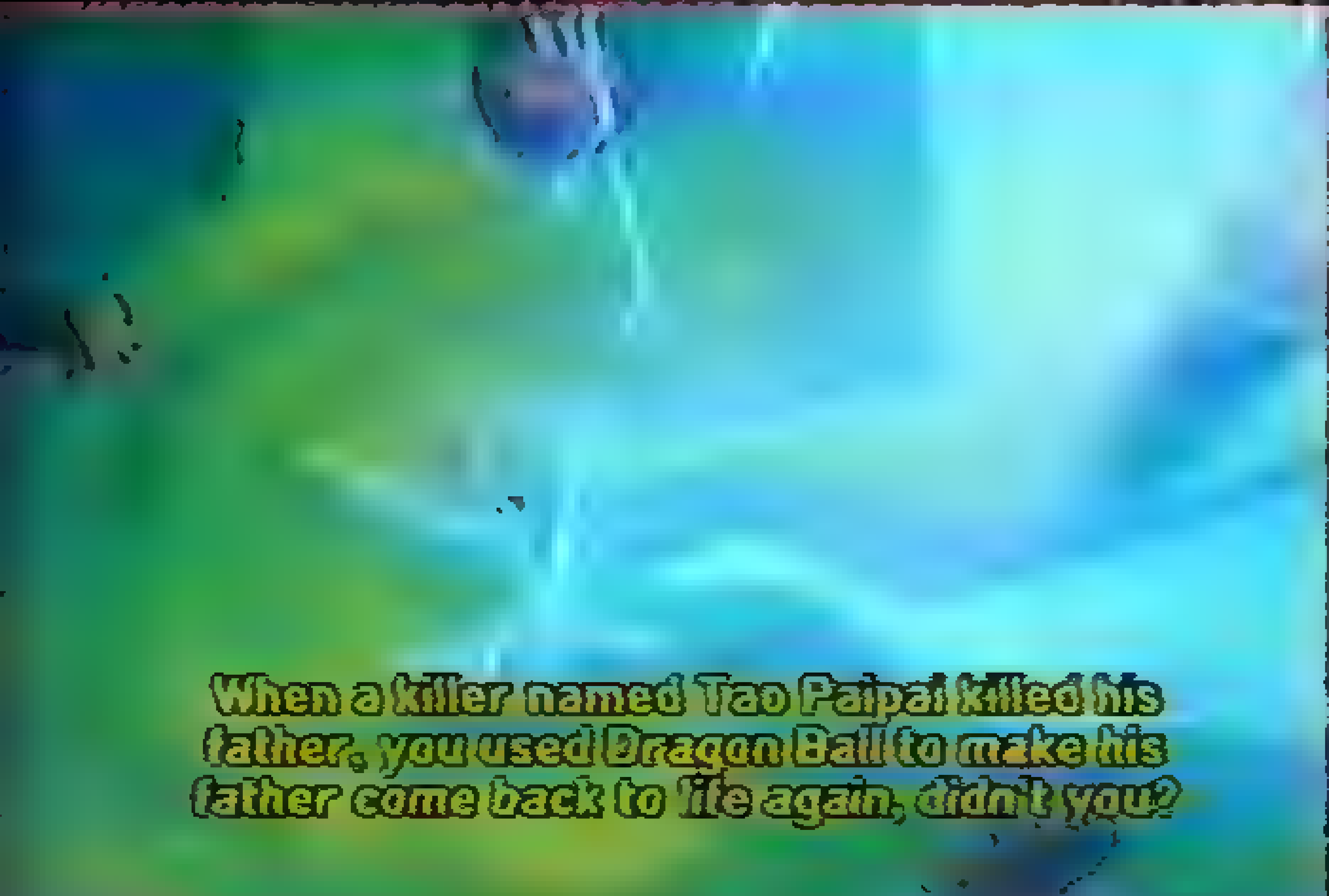

Do you remember a boy
named Upa, Son Goku?

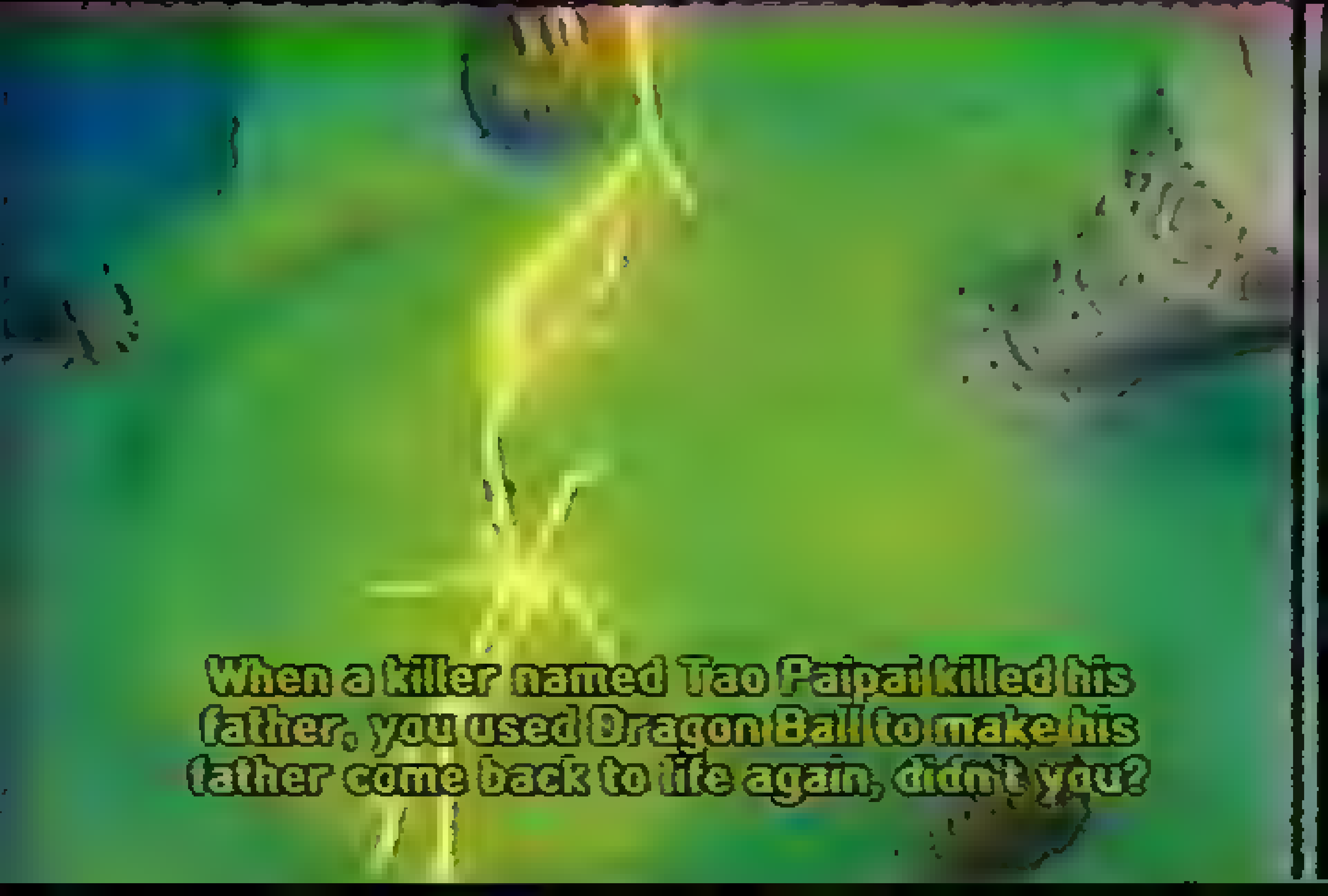



When a killer named Tao Paipai killed his father, you used Dragon Ball to make his father come back to life again, didn't you?


When a killer named Tao Paipai killed his father, you used Dragon Ball to make his father come back to life again, didn't you?

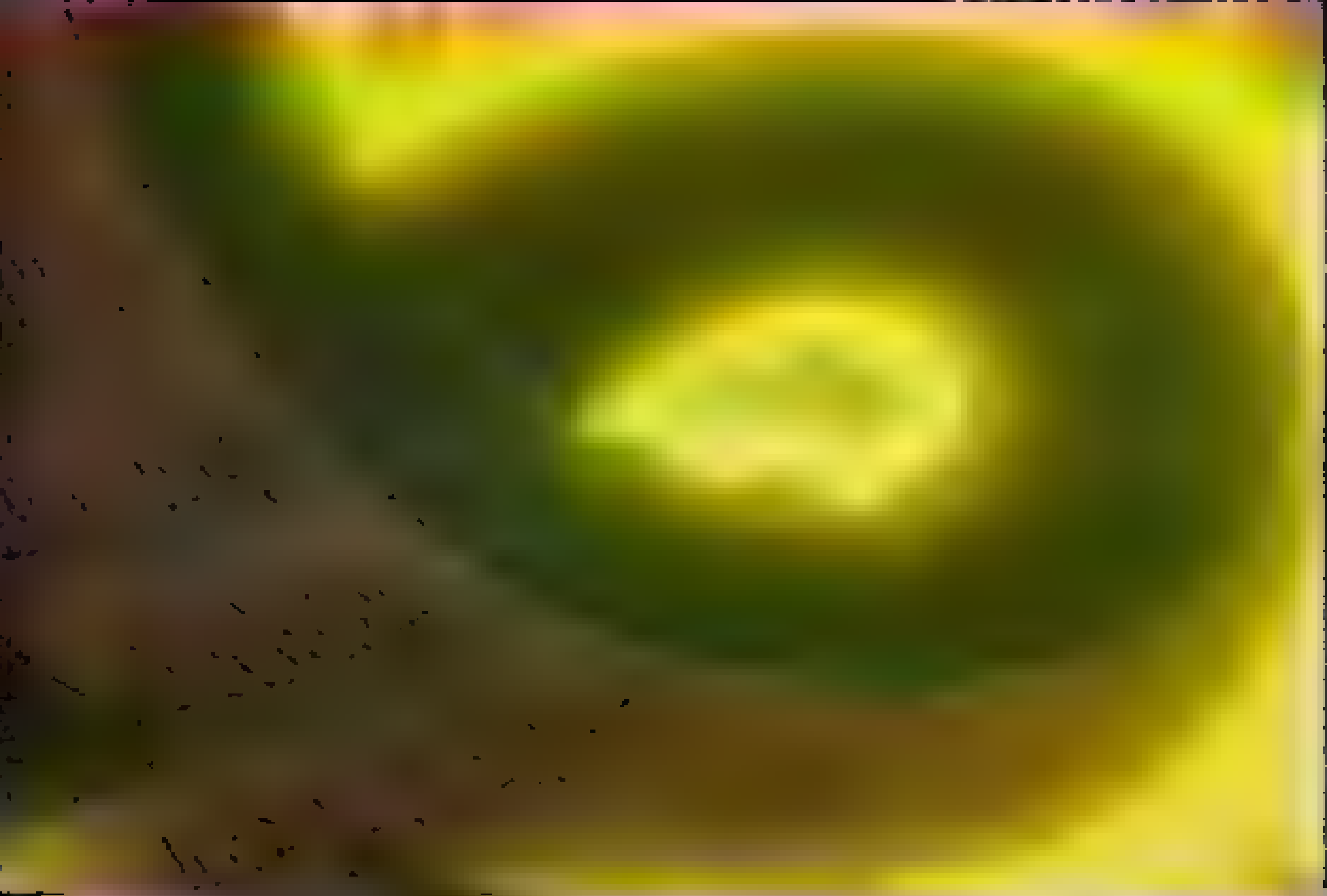

When a killer named Tao Paipai killed his father, you used Dragon Ball to make his father come back to life again, didn't you?

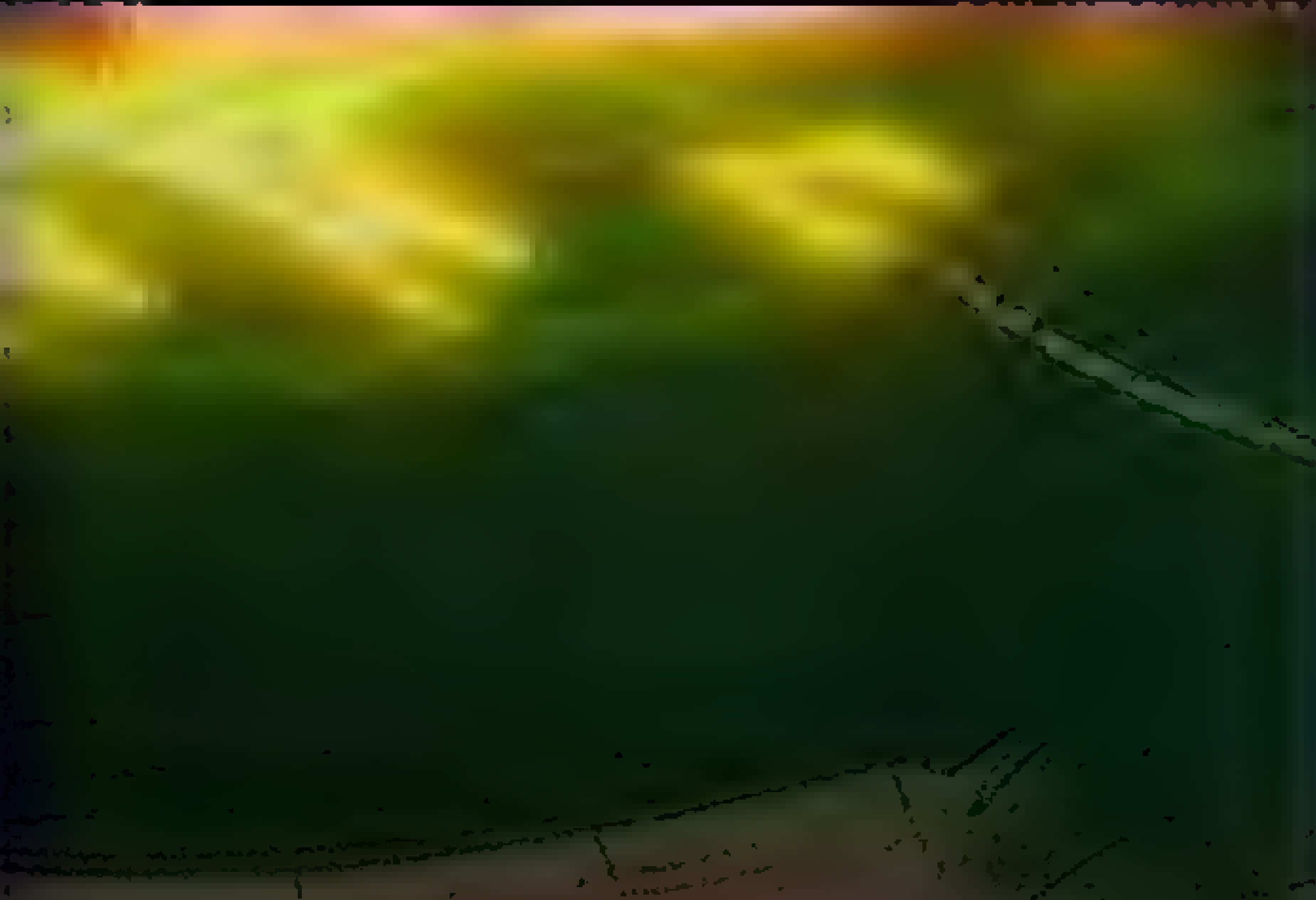

When a killer named Tao Paipai killed his
father, you used Dragon Ball to make his
father come back to life again, didn't you?


When a killer named Tao Paipai killed his
father, you used Dragon Ball to make his
father come back to life again, didn't you?





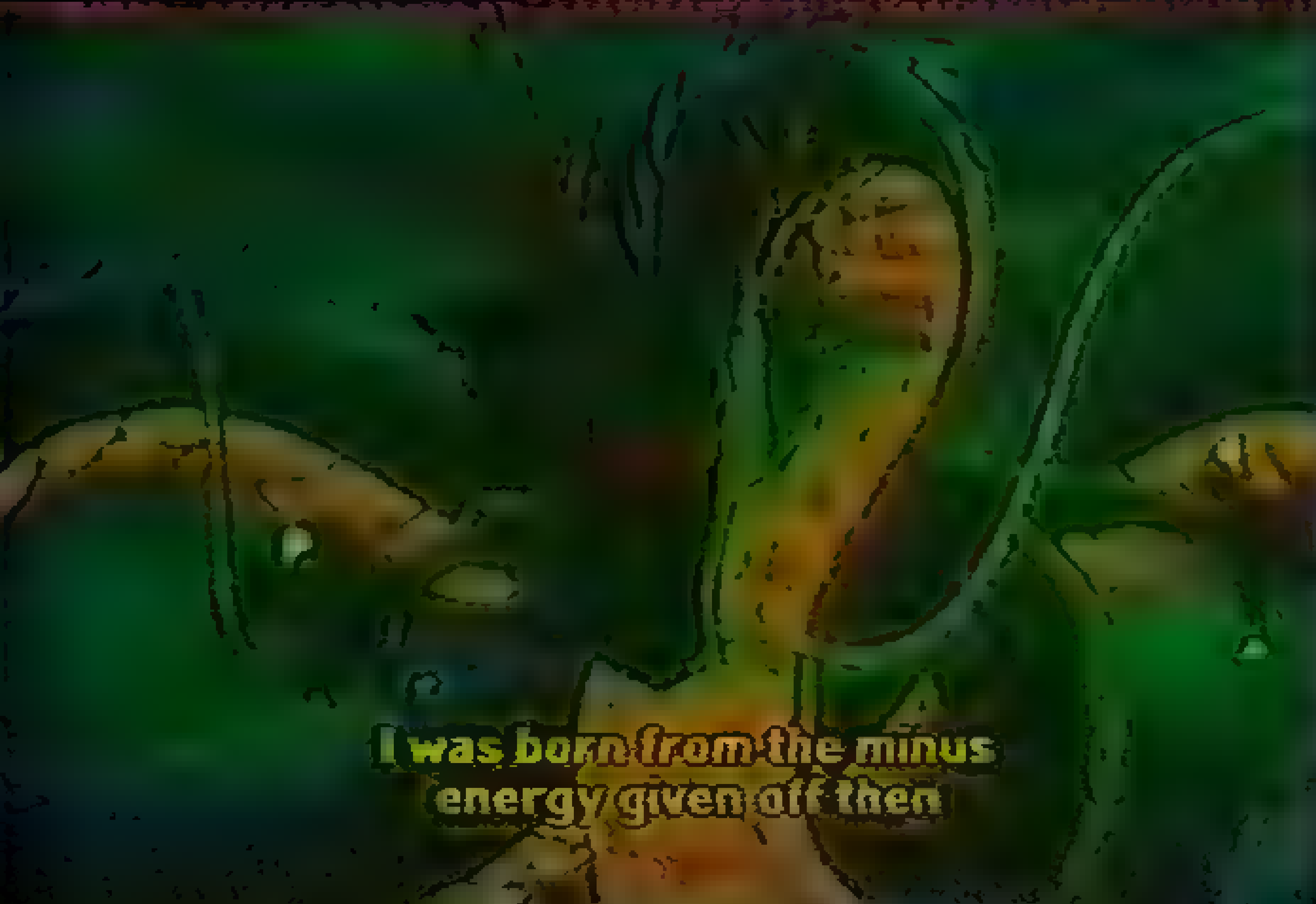


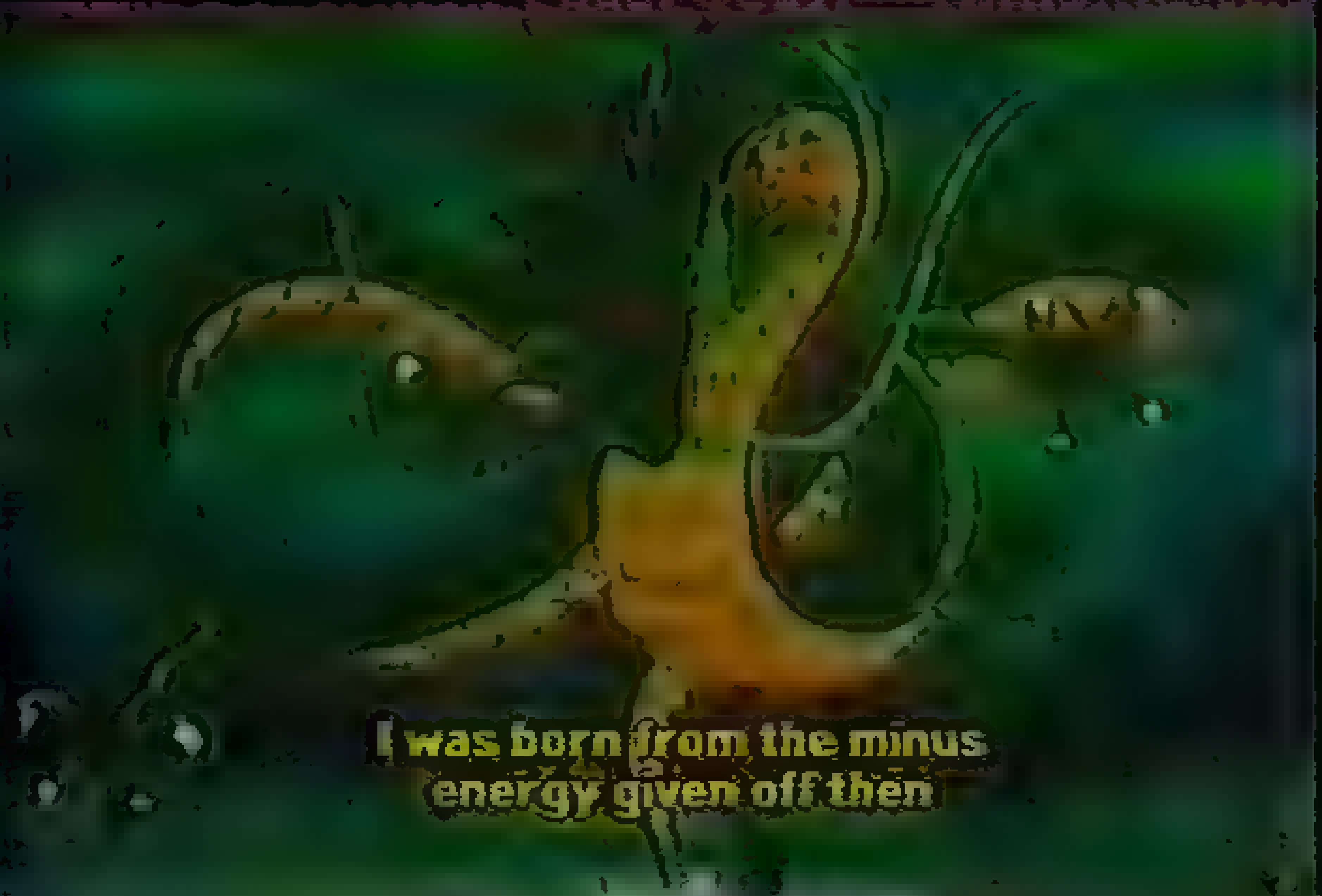


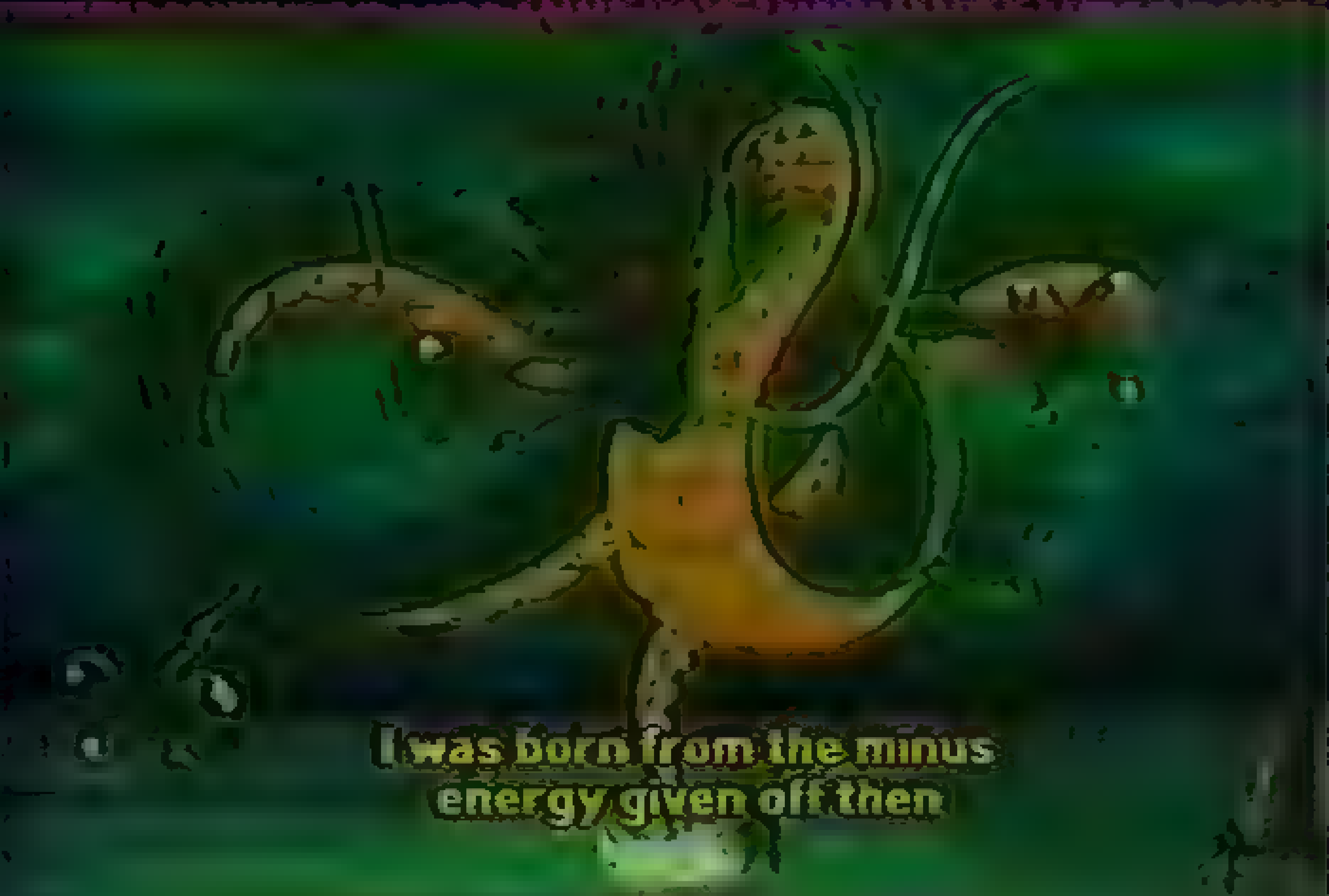







I was born from the minus
energy given off then


I was born from the minus
energy given off then


I was born from the minus
energy given off then


I was born from the minus
energy given off then


Are you saying you were born
because I used Dragon Ball then?

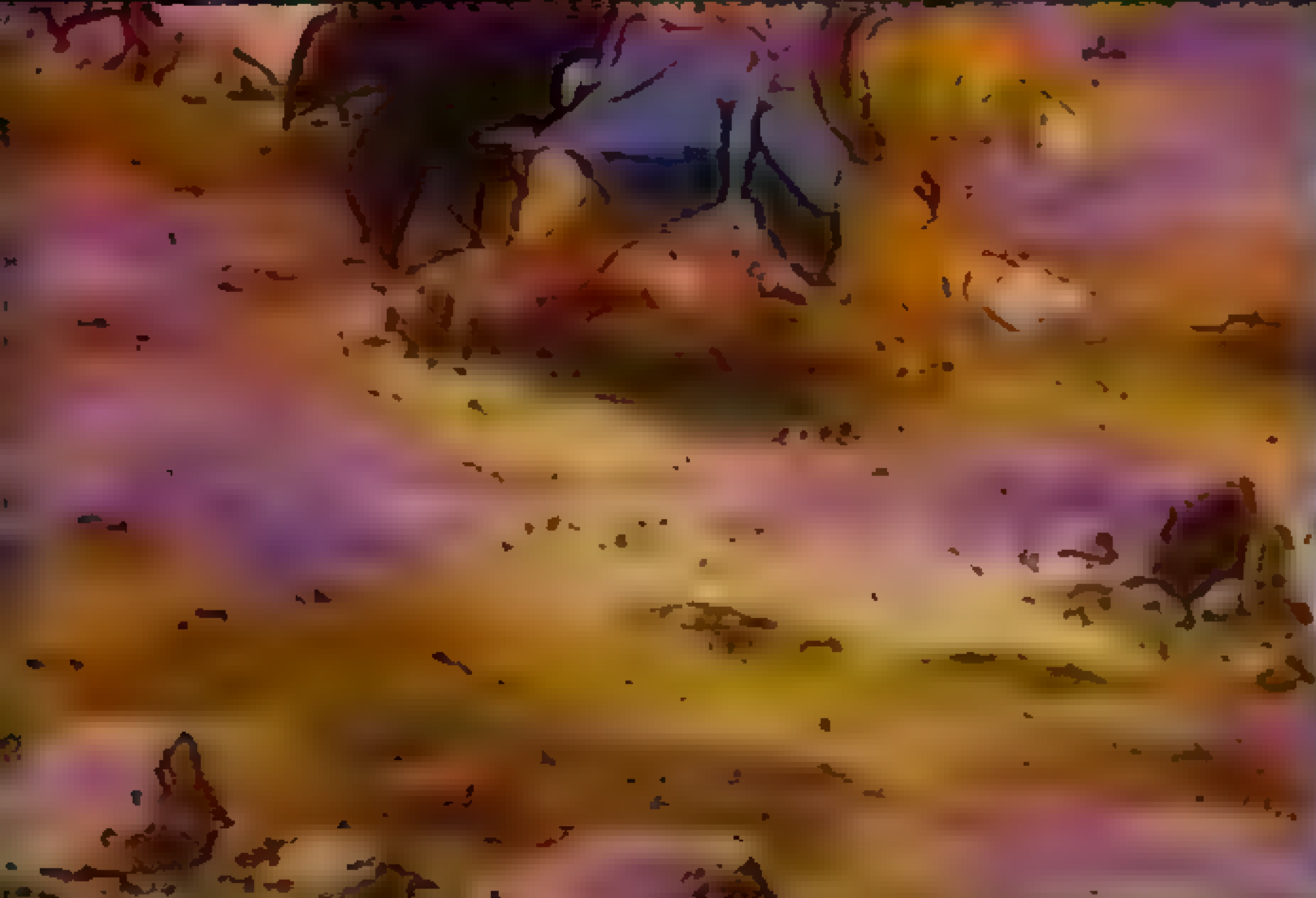

Are you saying you were born
because I used Dragon Ball then?

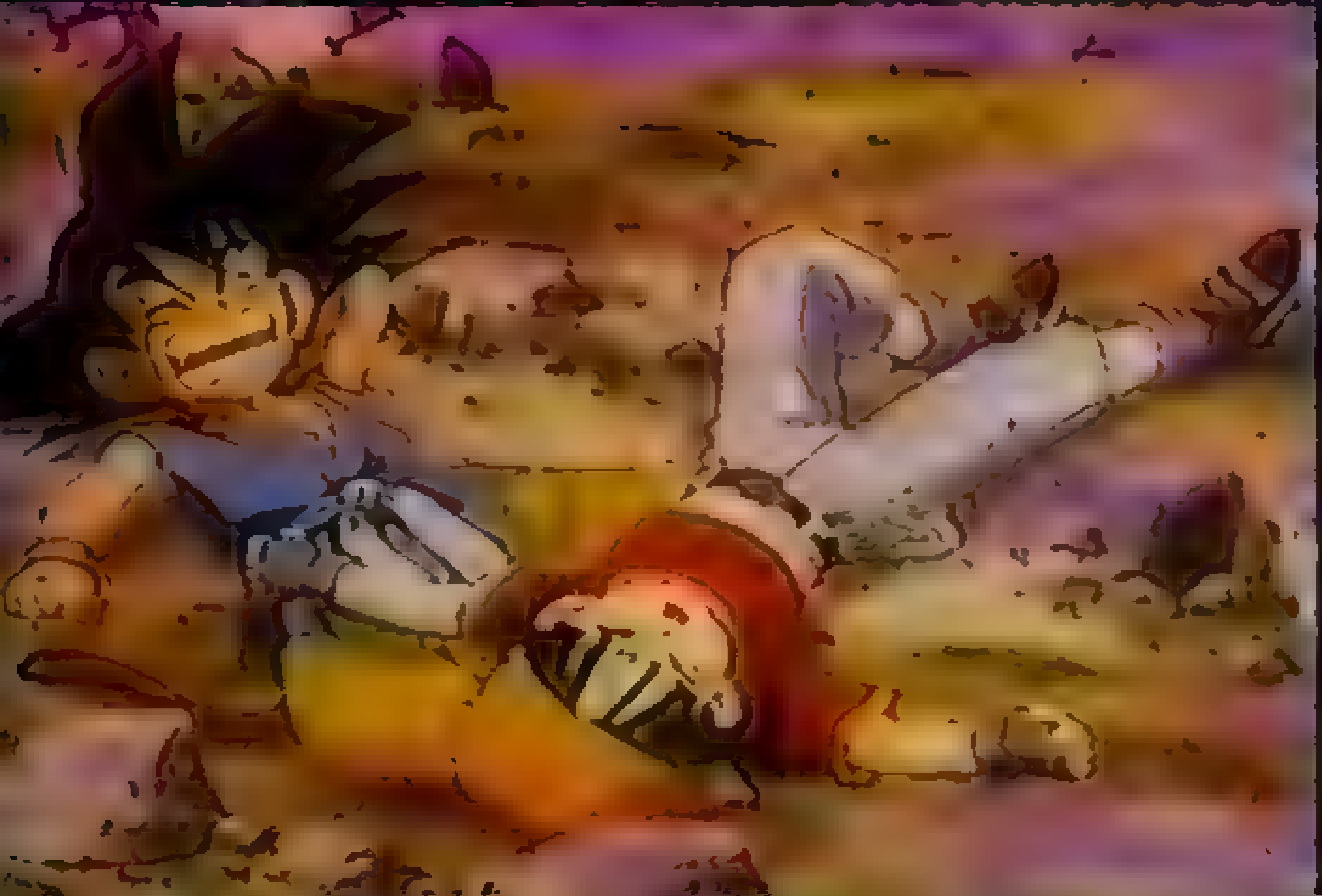

Are you saying you were born
because I used Dragon Ball then?

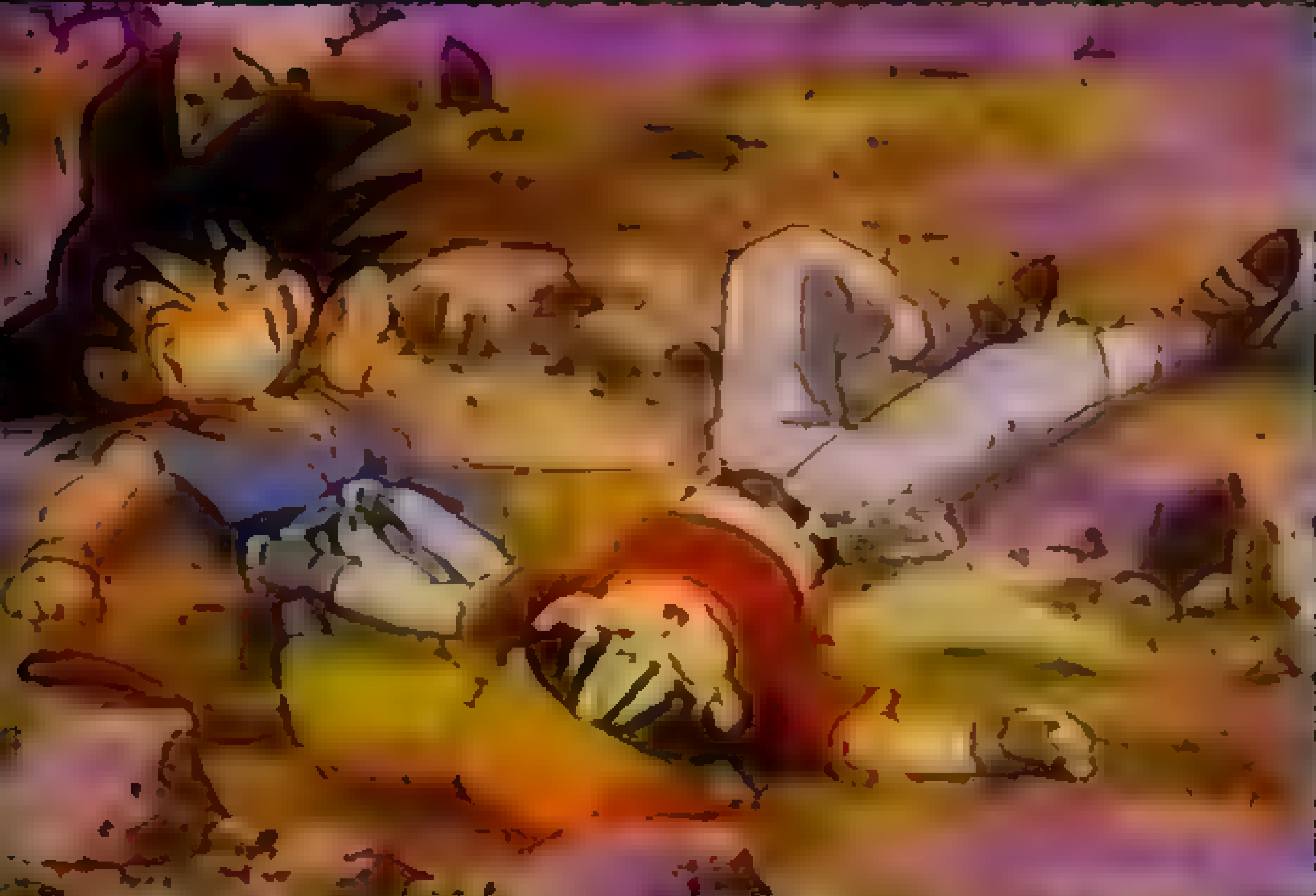

I thank you in case


I thank you in case

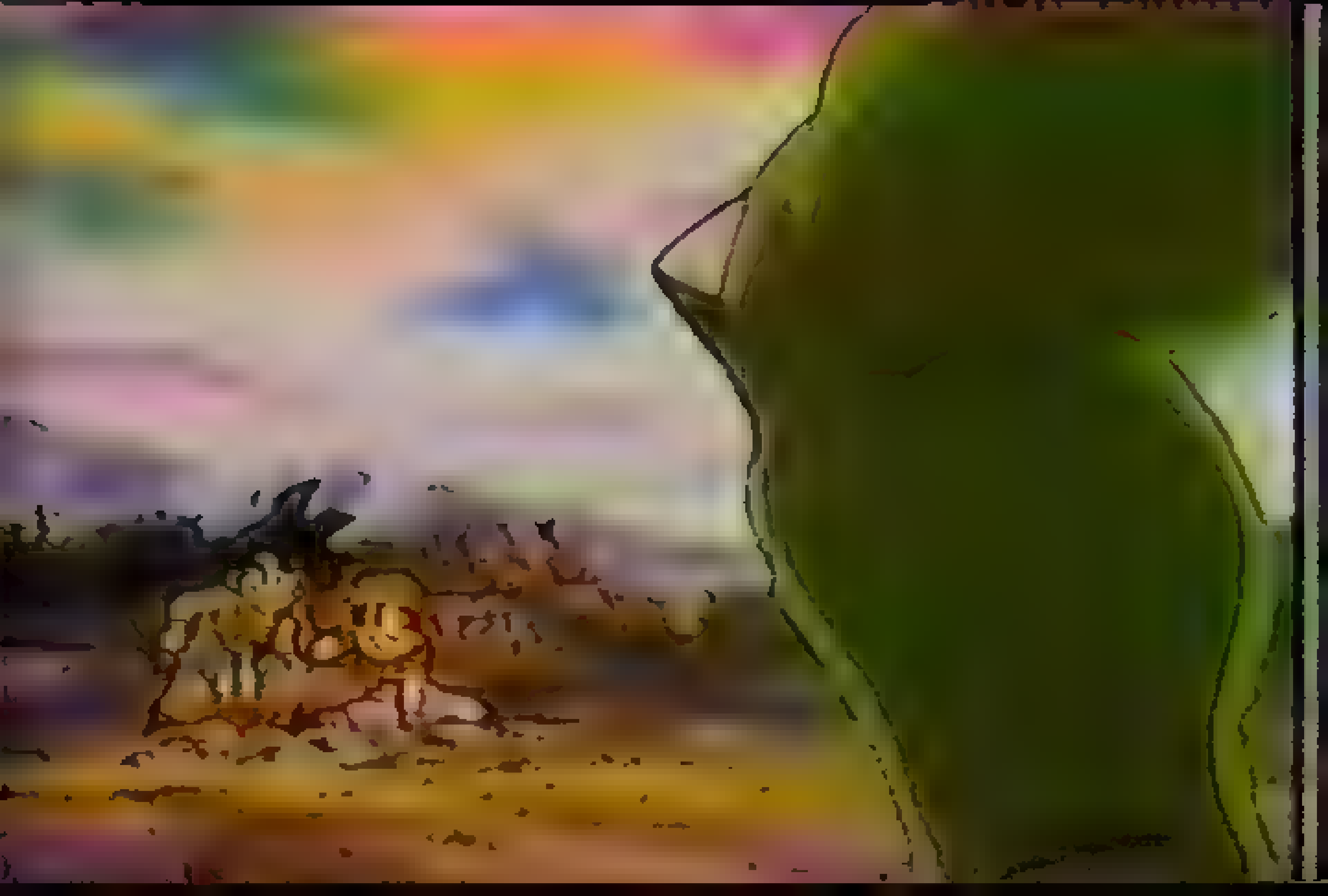






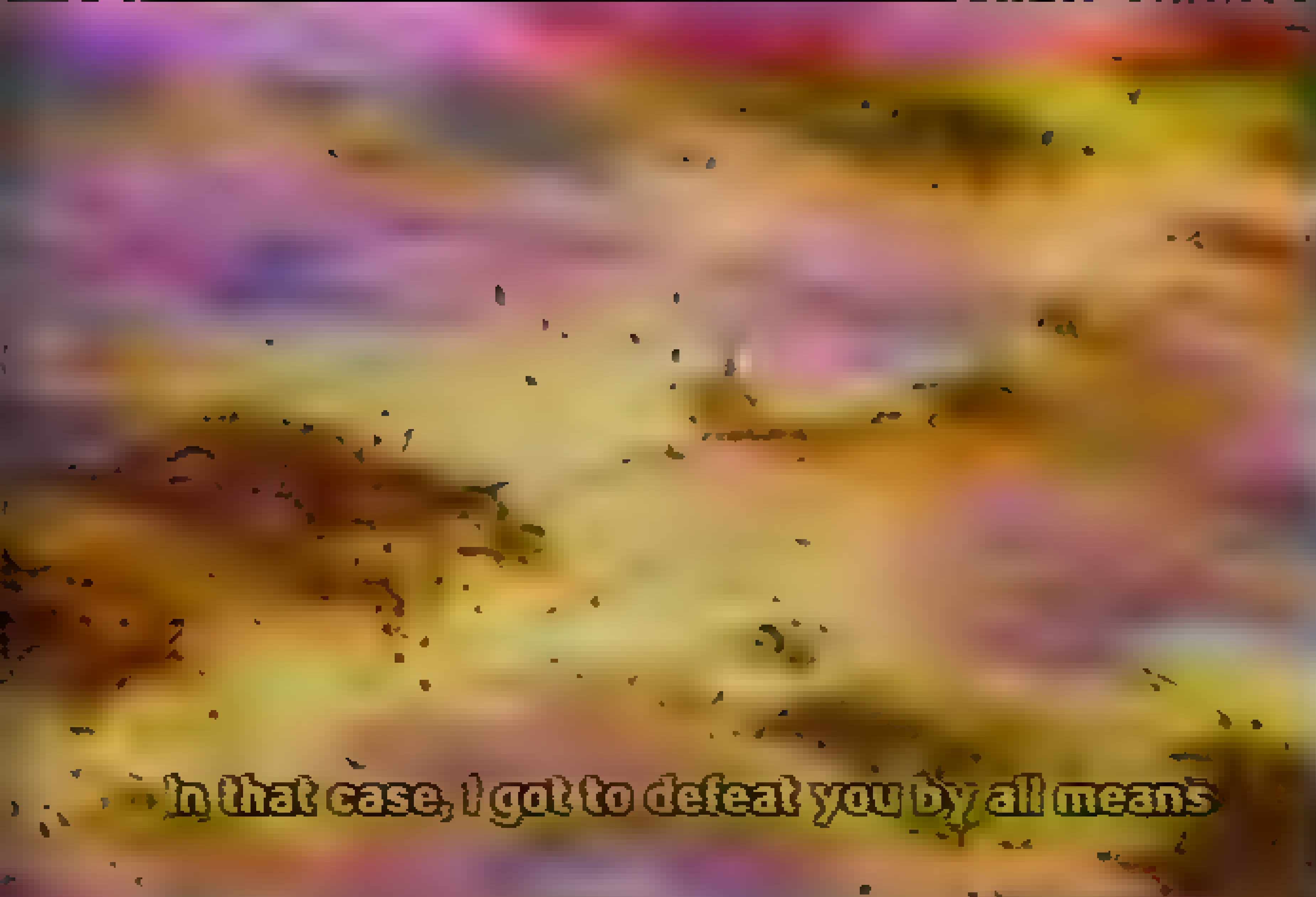







In that case, I got to defeat you by all means


In that case, I got to defeat you by all means


In that case, I got to defeat you by all means


That's impossible


You are barely standing right now


You would fall back easily
when a strong wind blows


You would fall back easily
when a strong wind blows

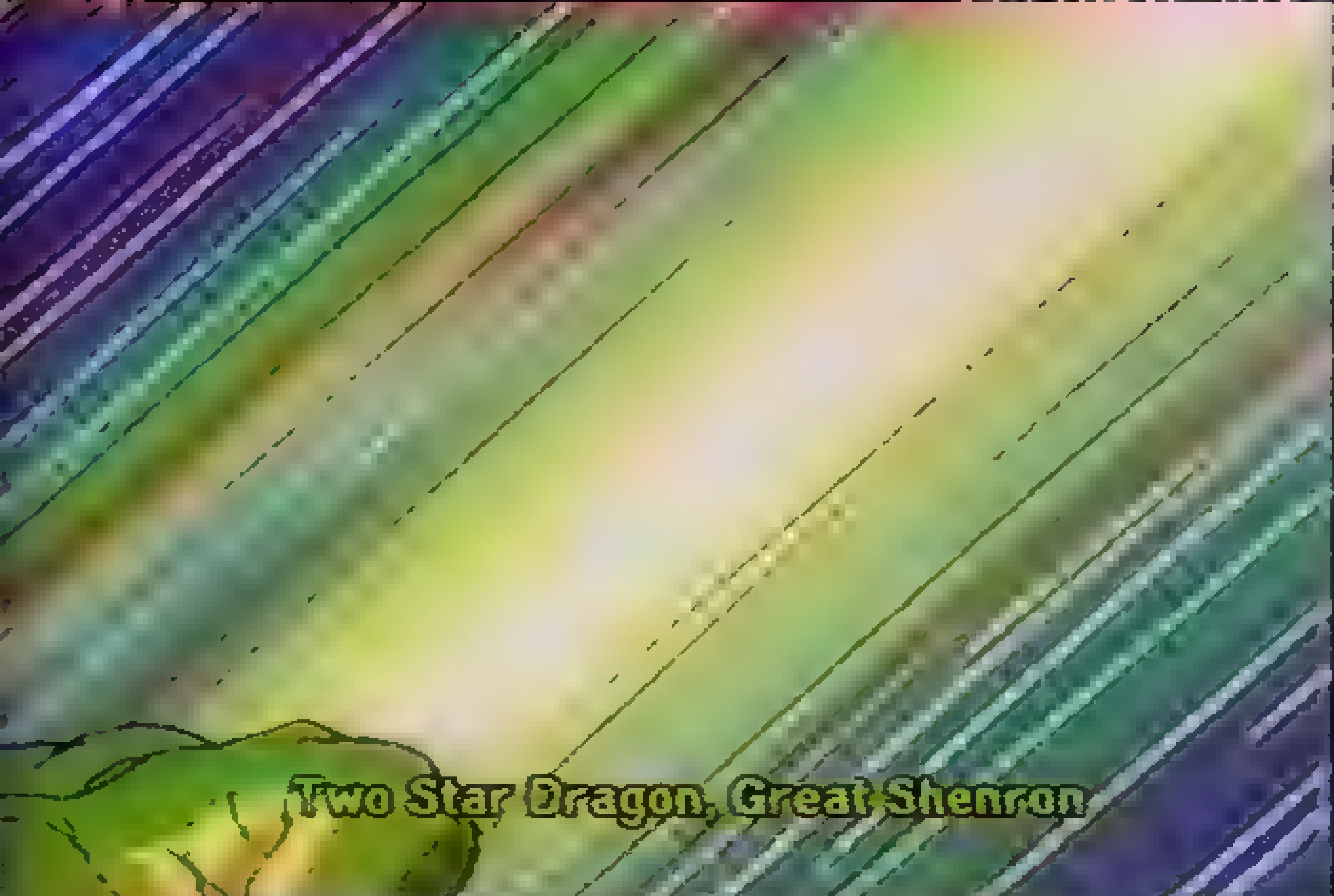

I'll blow that strong wind right now


I'll blow that strong wind right now


Regret that you made a fool of me in Hell

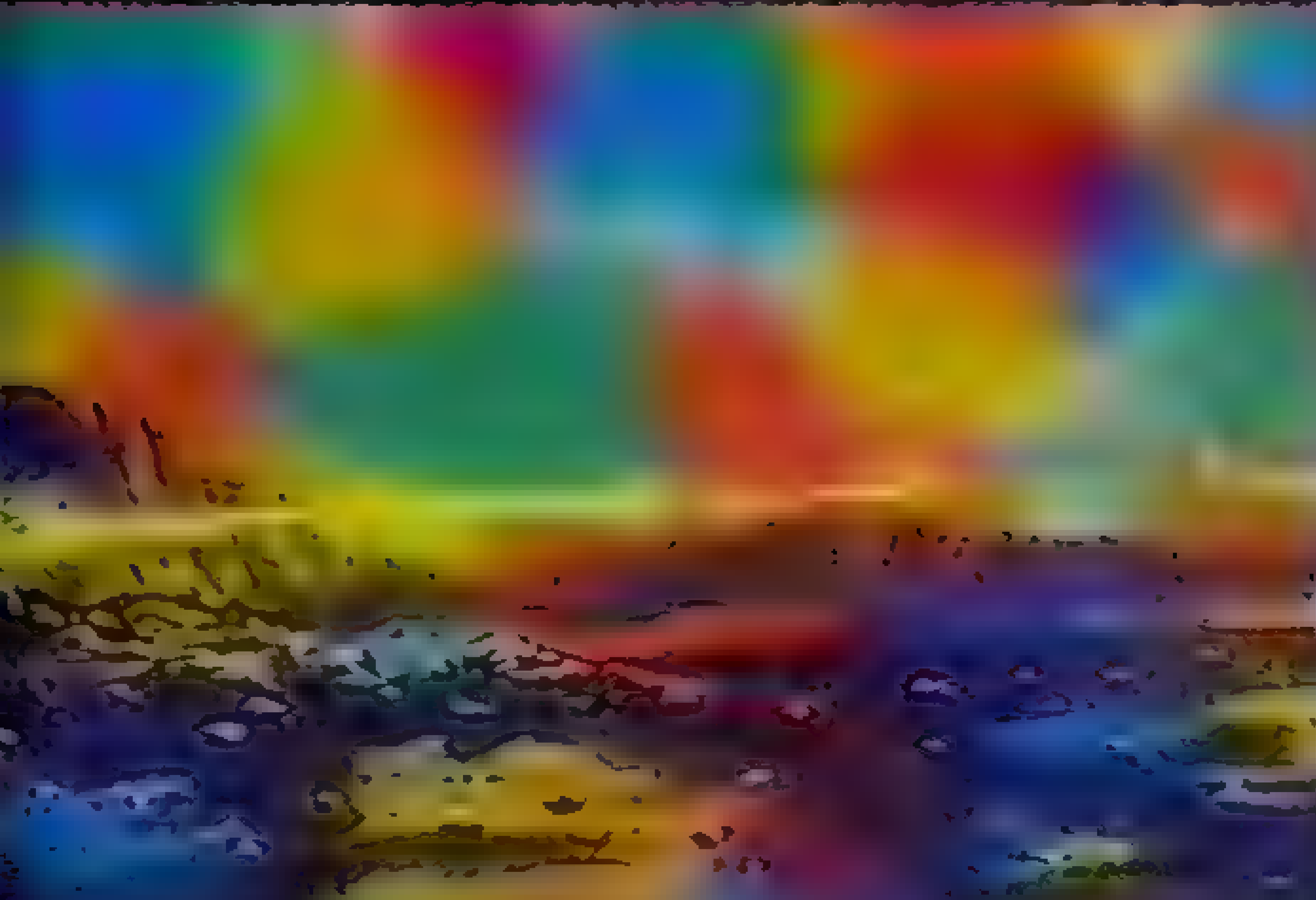

Regret that you made a tool of me in Hell


Regret that you made a fool of me in Hell!


Two Star Dragon, Great Shenron


Two Star Dragon, Great Shenron



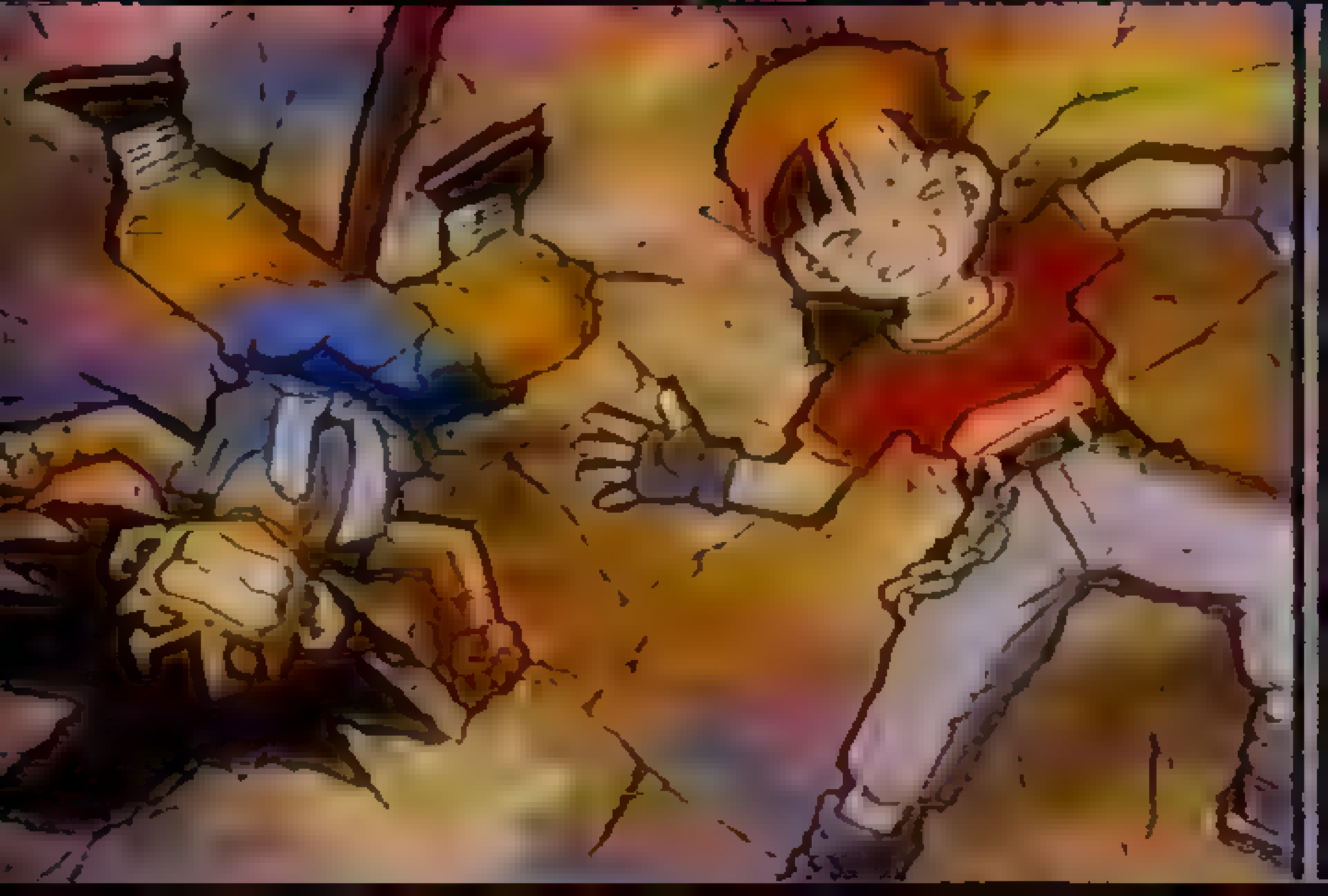







You'll pay for making a fool of me


You'll pay for making a tool of me




I hate a saucy guy like you

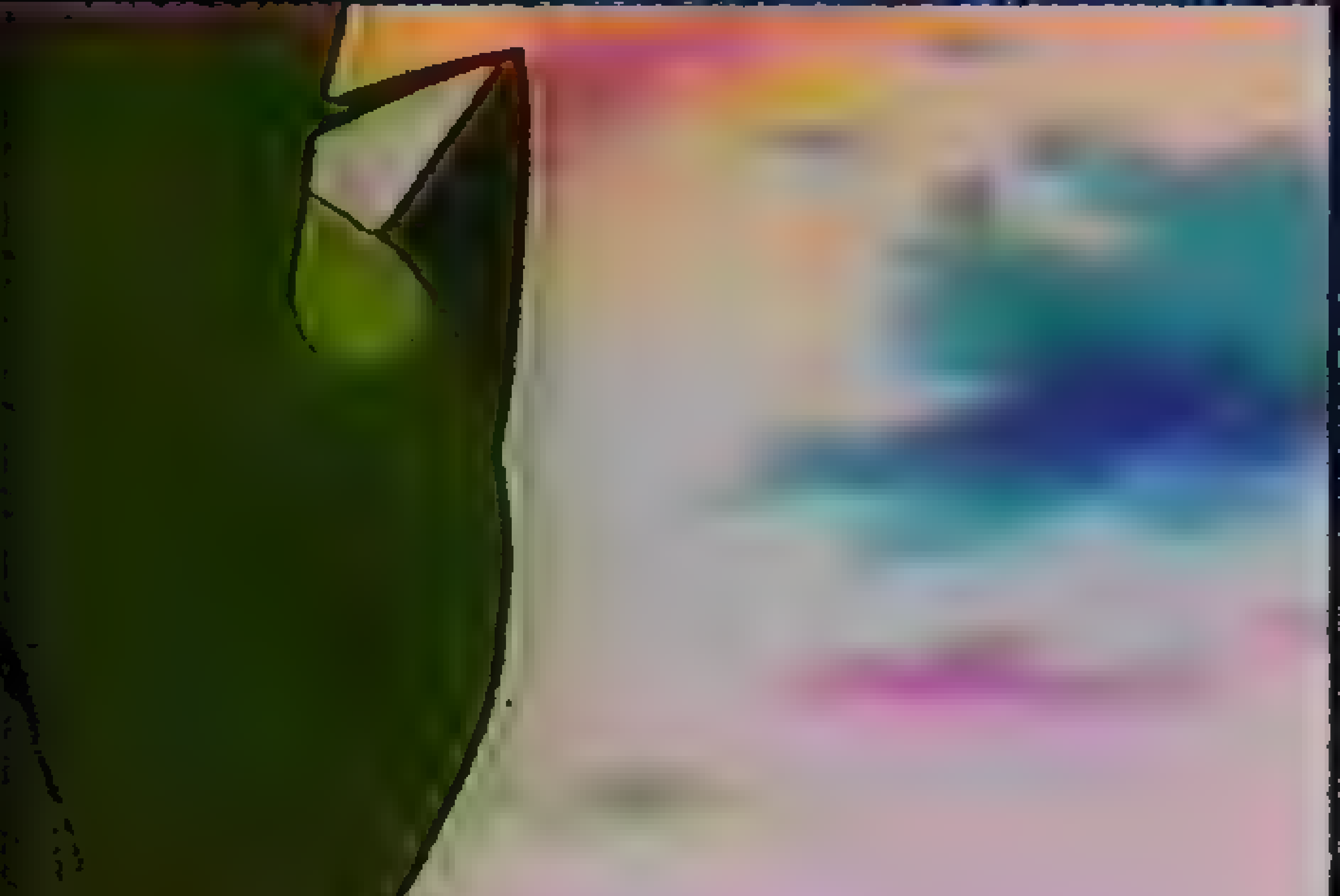

I hate a saucy guy like you




You are still alive


Though you are going to die soon,
I'm going to finish you off in case

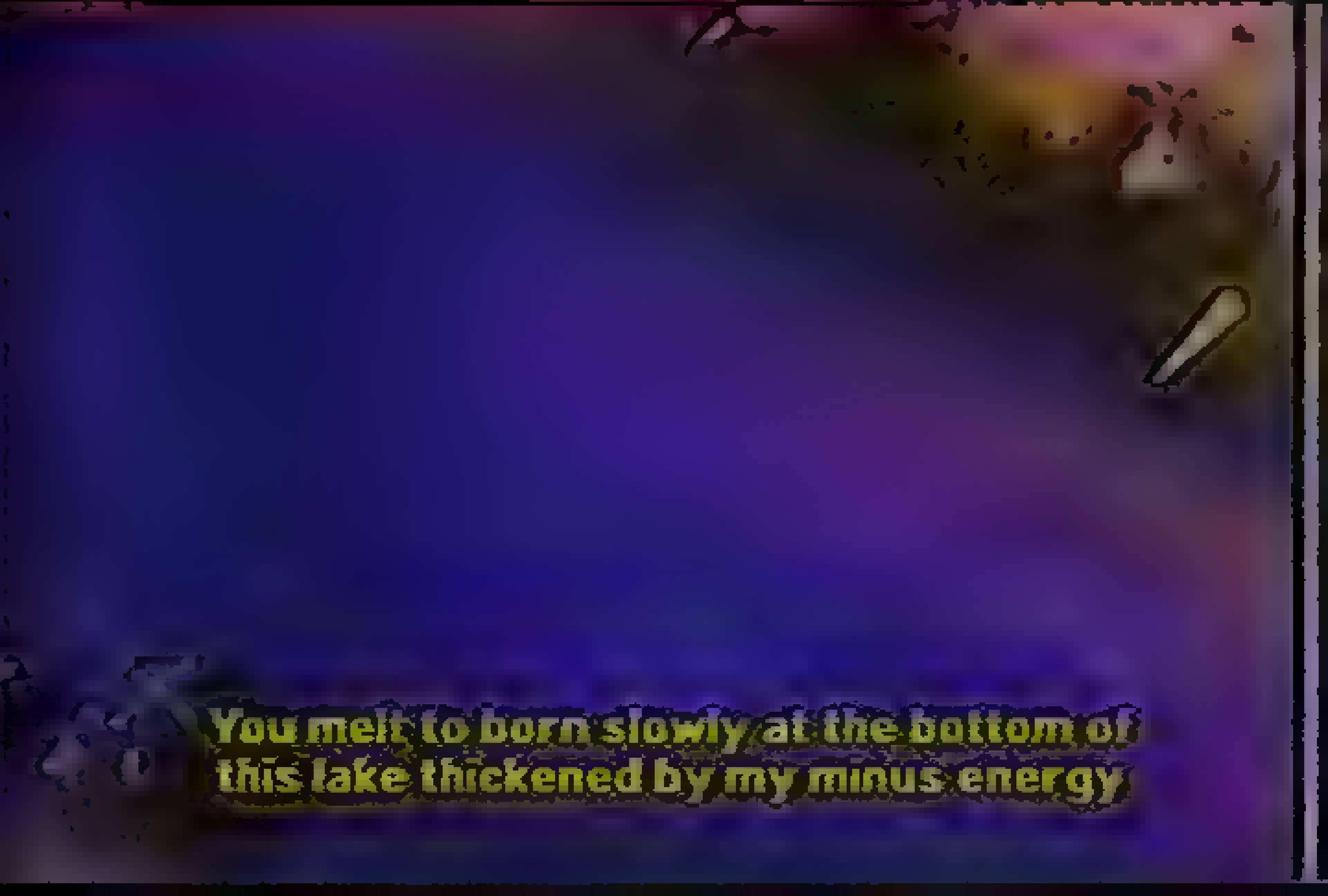

Though you are going to die soon,
I'm going to finish you off in case

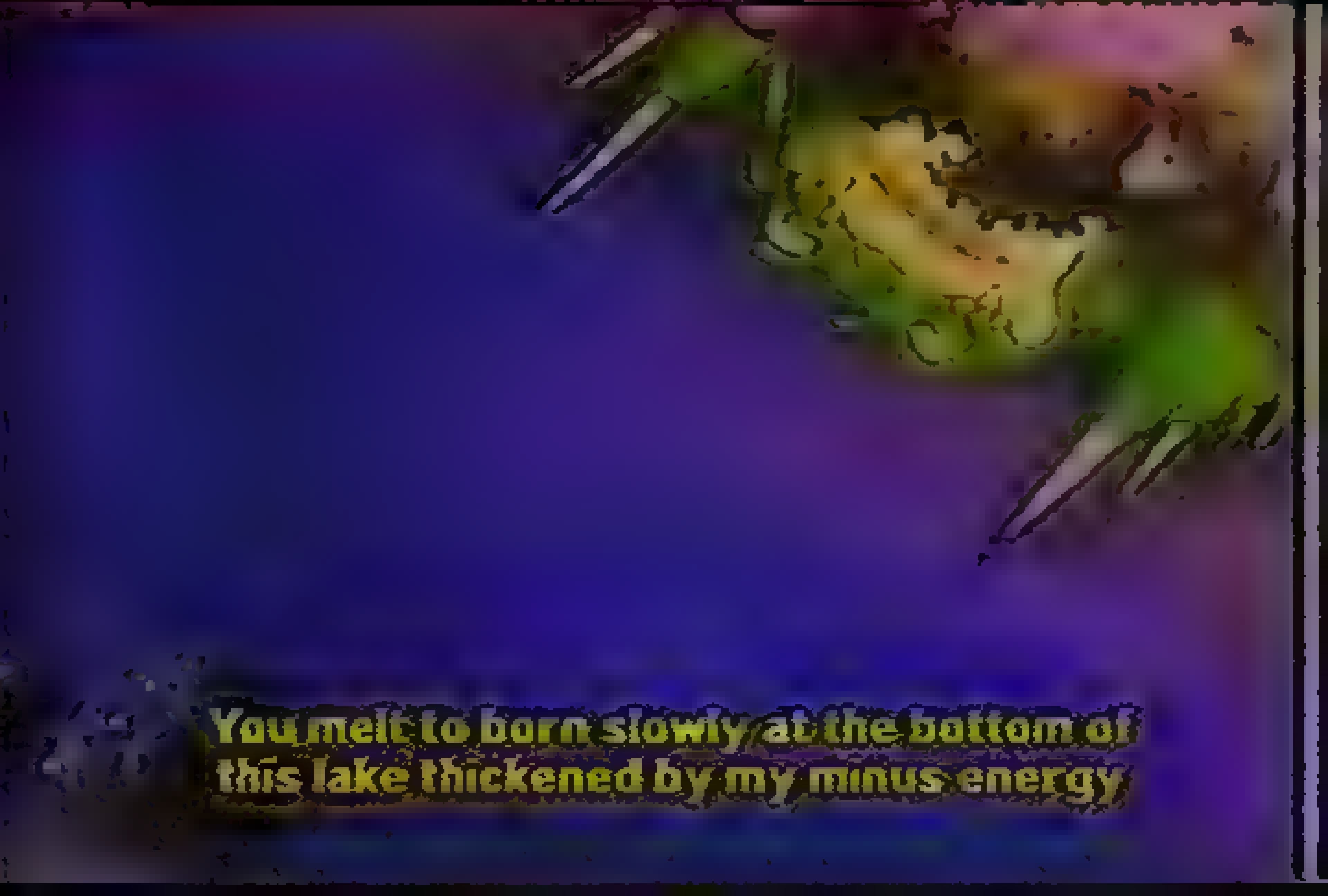


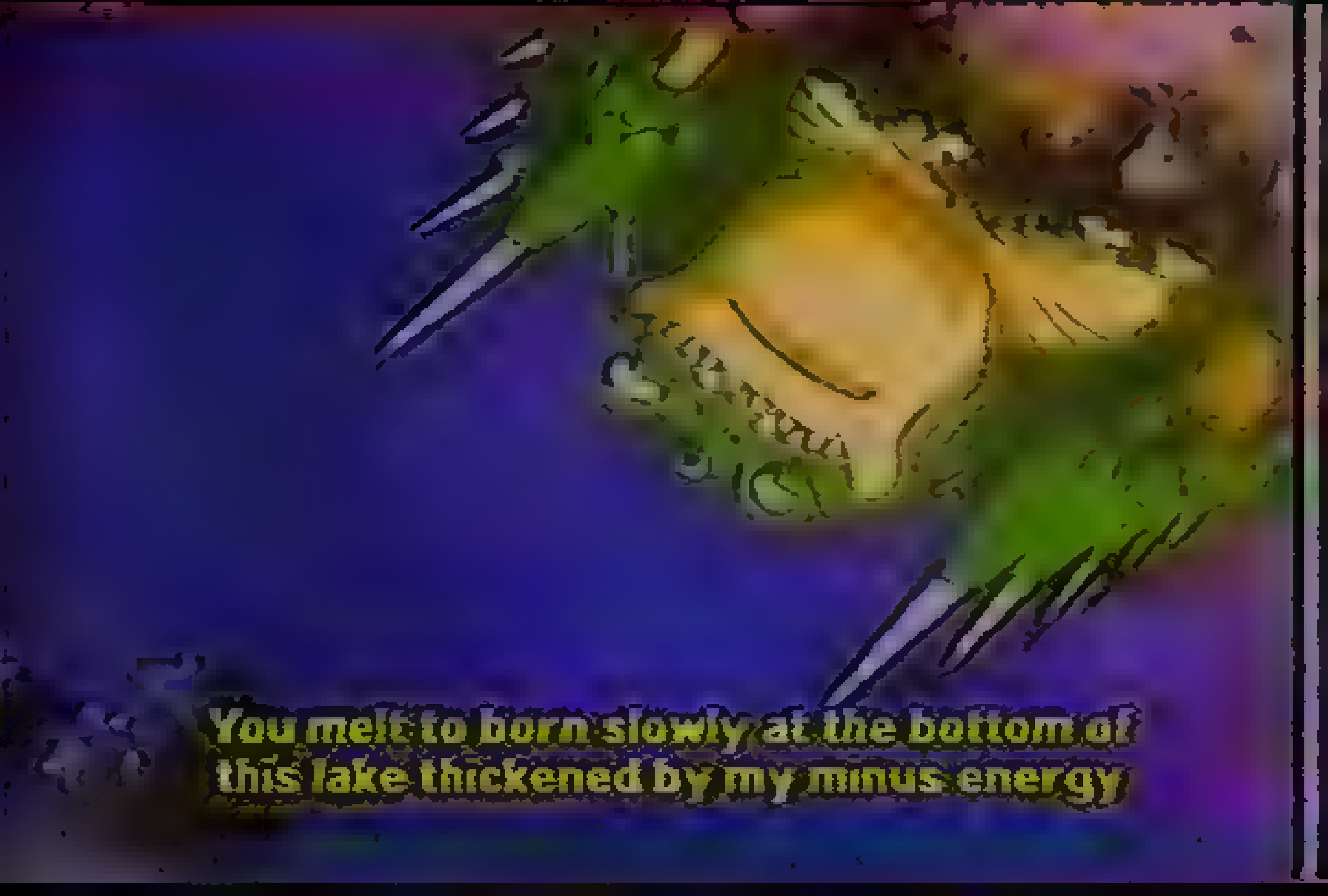

What are you going to do?

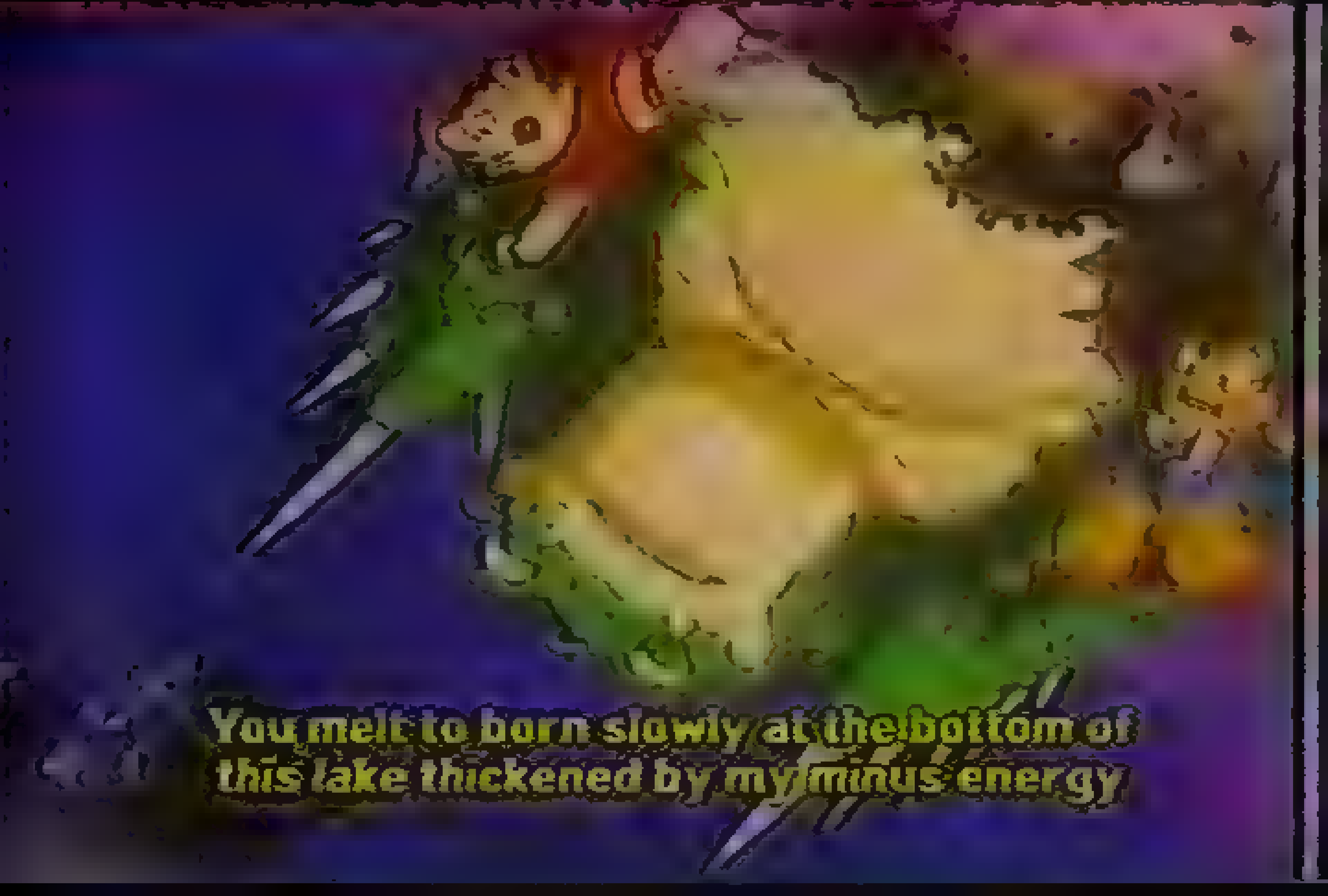

What are you going to do?


Let me go


You melt to born slowly at the bottom of
this lake thickened by my minus energy


You melt to born slowly at the bottom of
this lake thickened by my minus energy


You melt to born slowly at the bottom of
this lake thickened by my minus energy


You melt to born slowly at the bottom of
this lake thickened by my minus energy


I don't want to get in such dirty water


I don't want to get in such dirty water

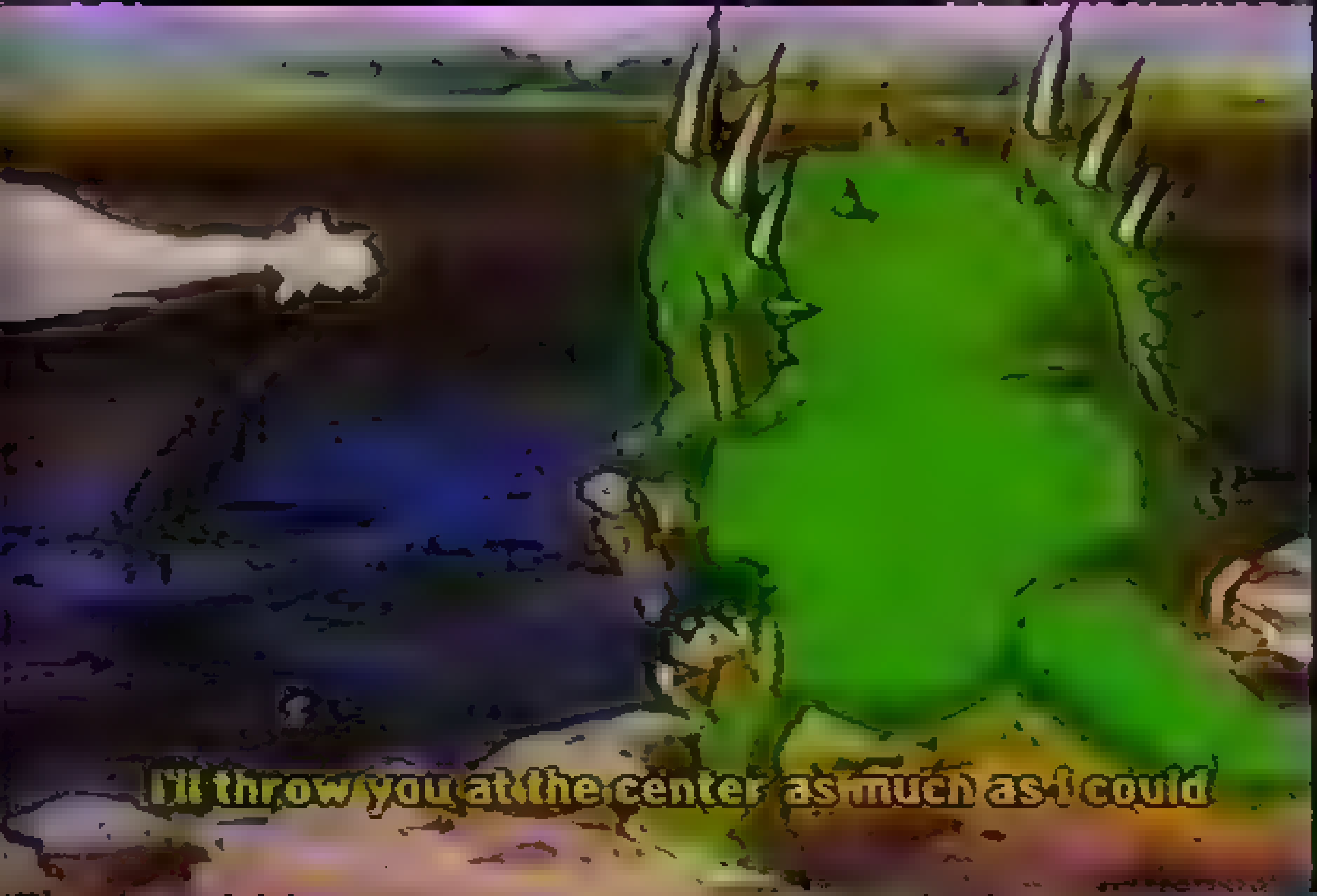

Shit

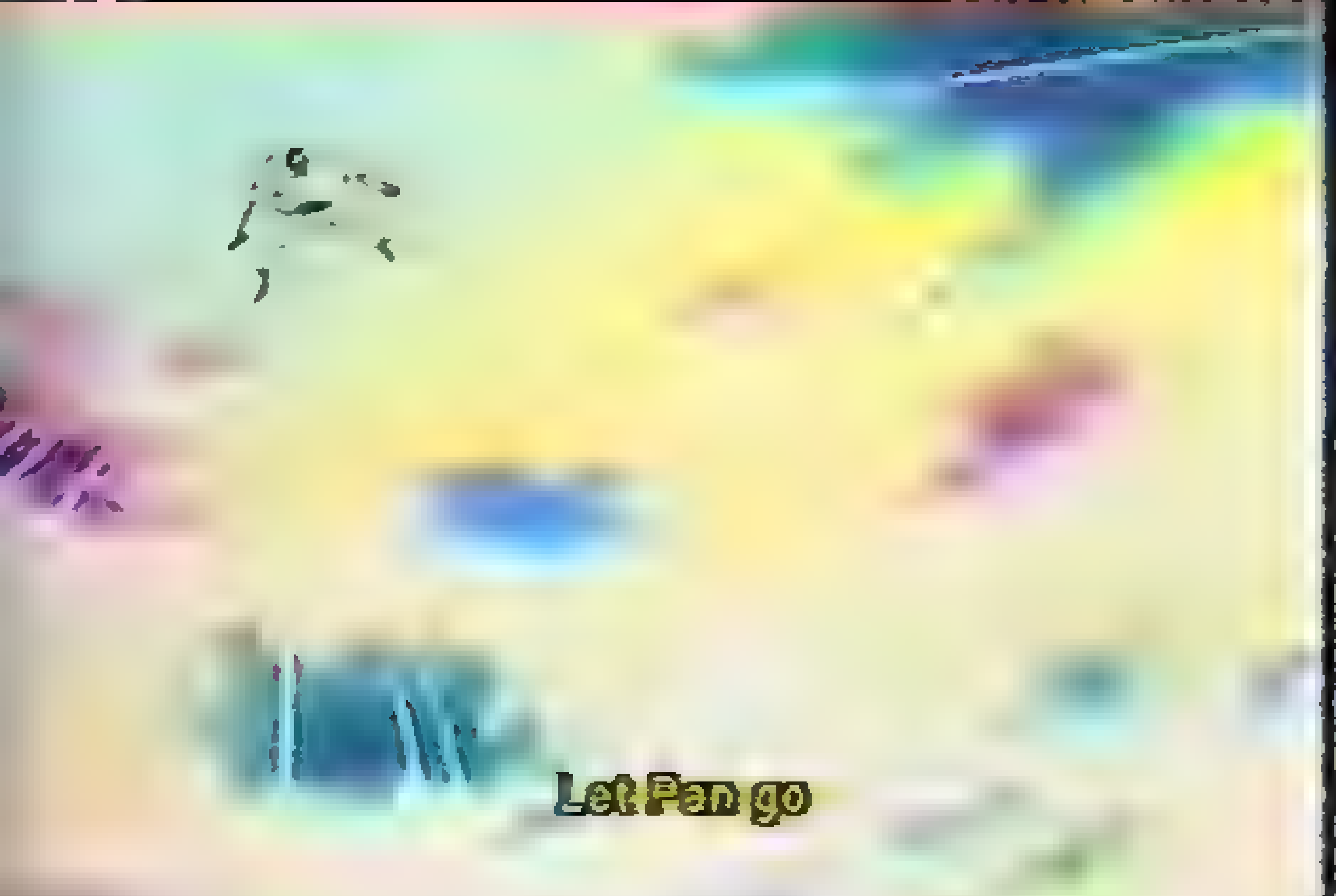

It's all over if we get in there

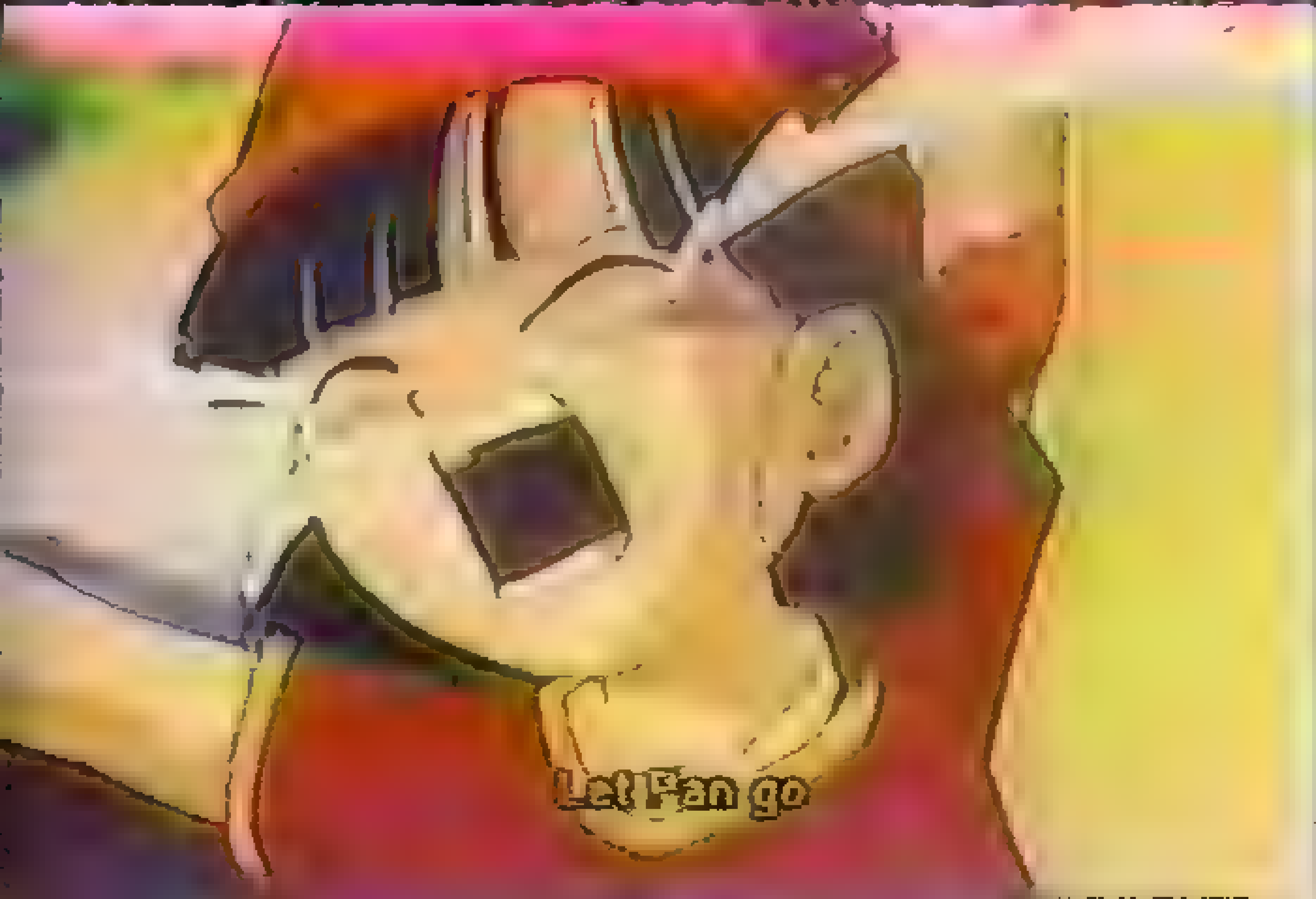

It's all over if we get in there


Execution carried out


I'll throw you at the center as much as I could

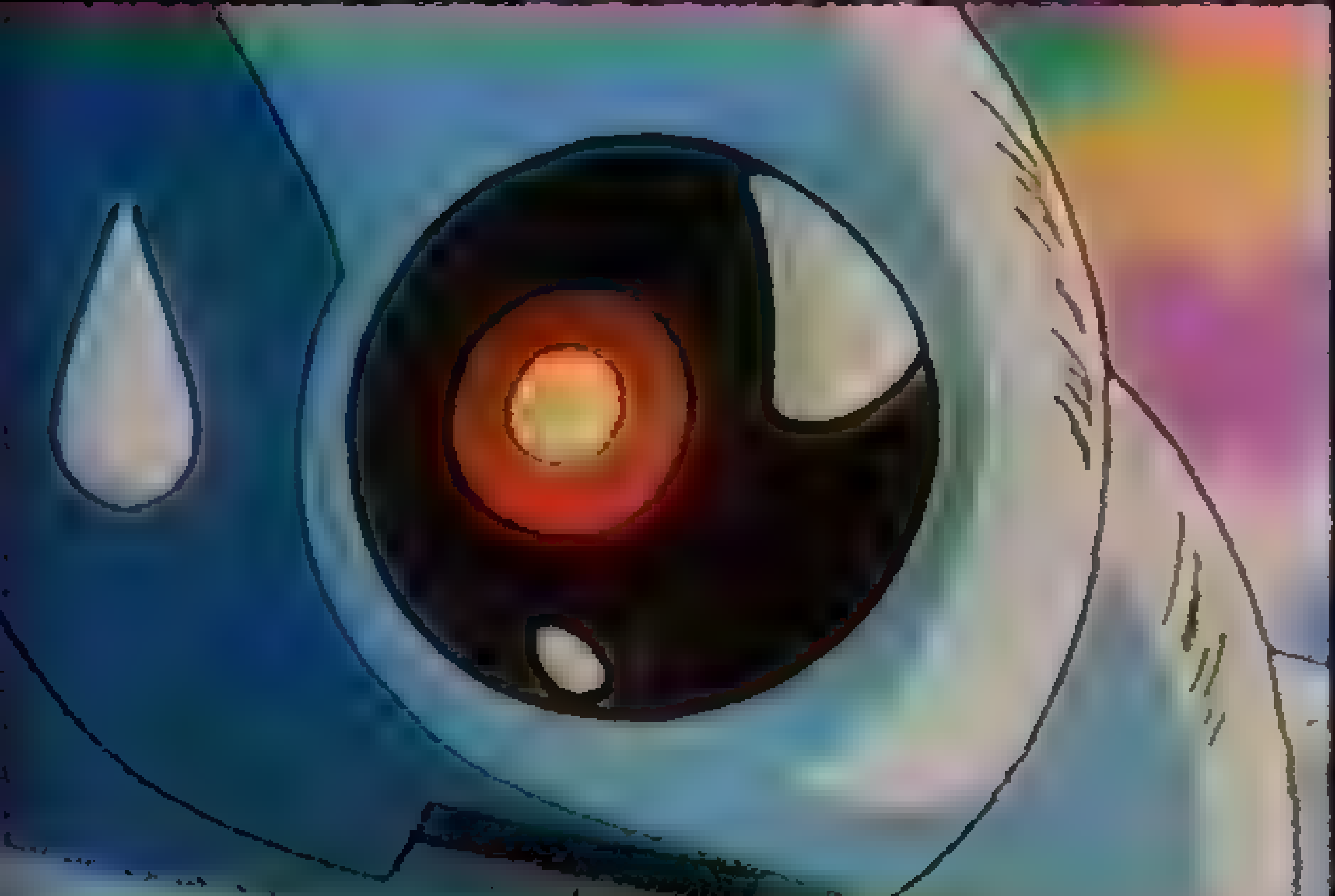

I'll throw you at the center as much as I could


Let Pan go

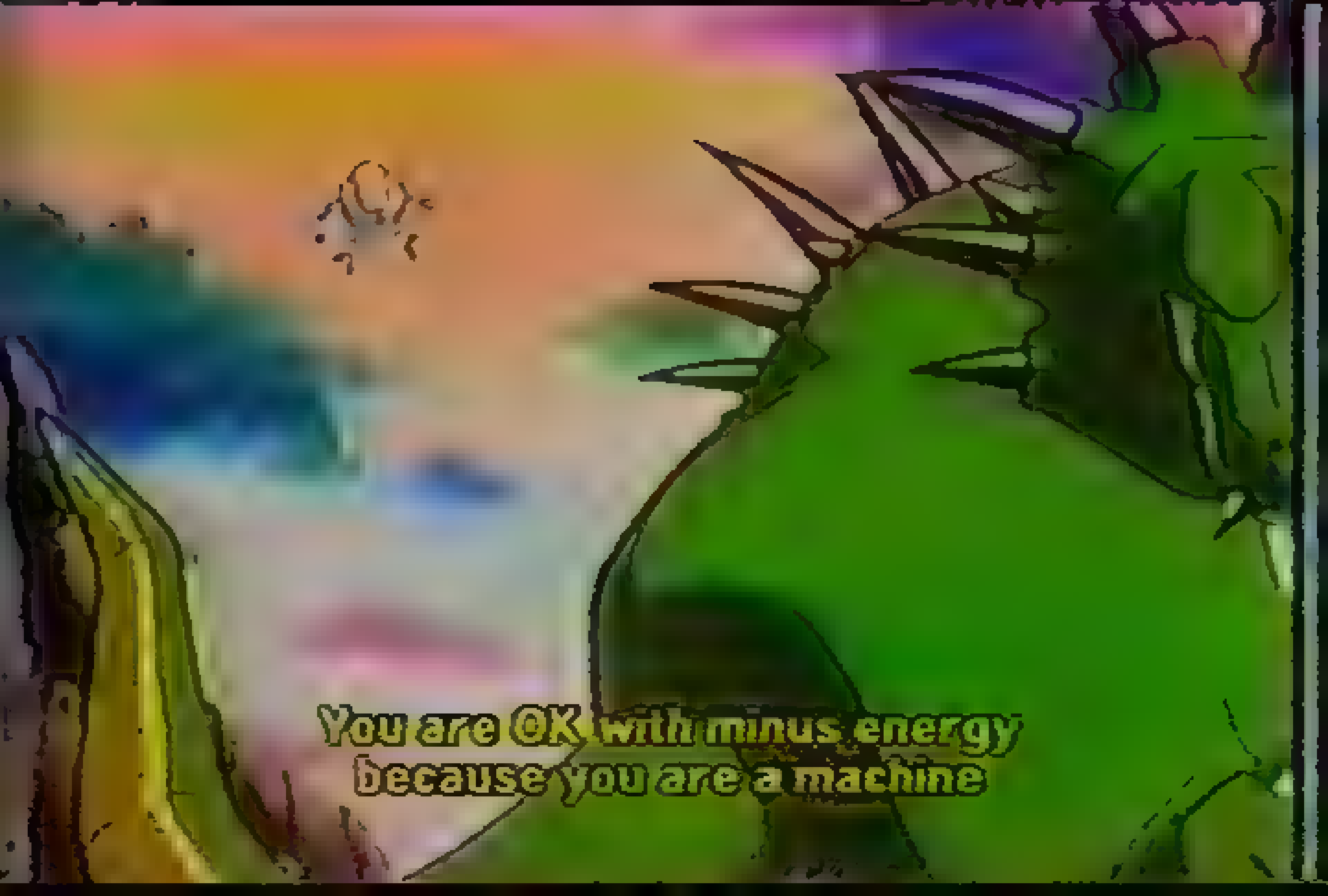

Let Pan go

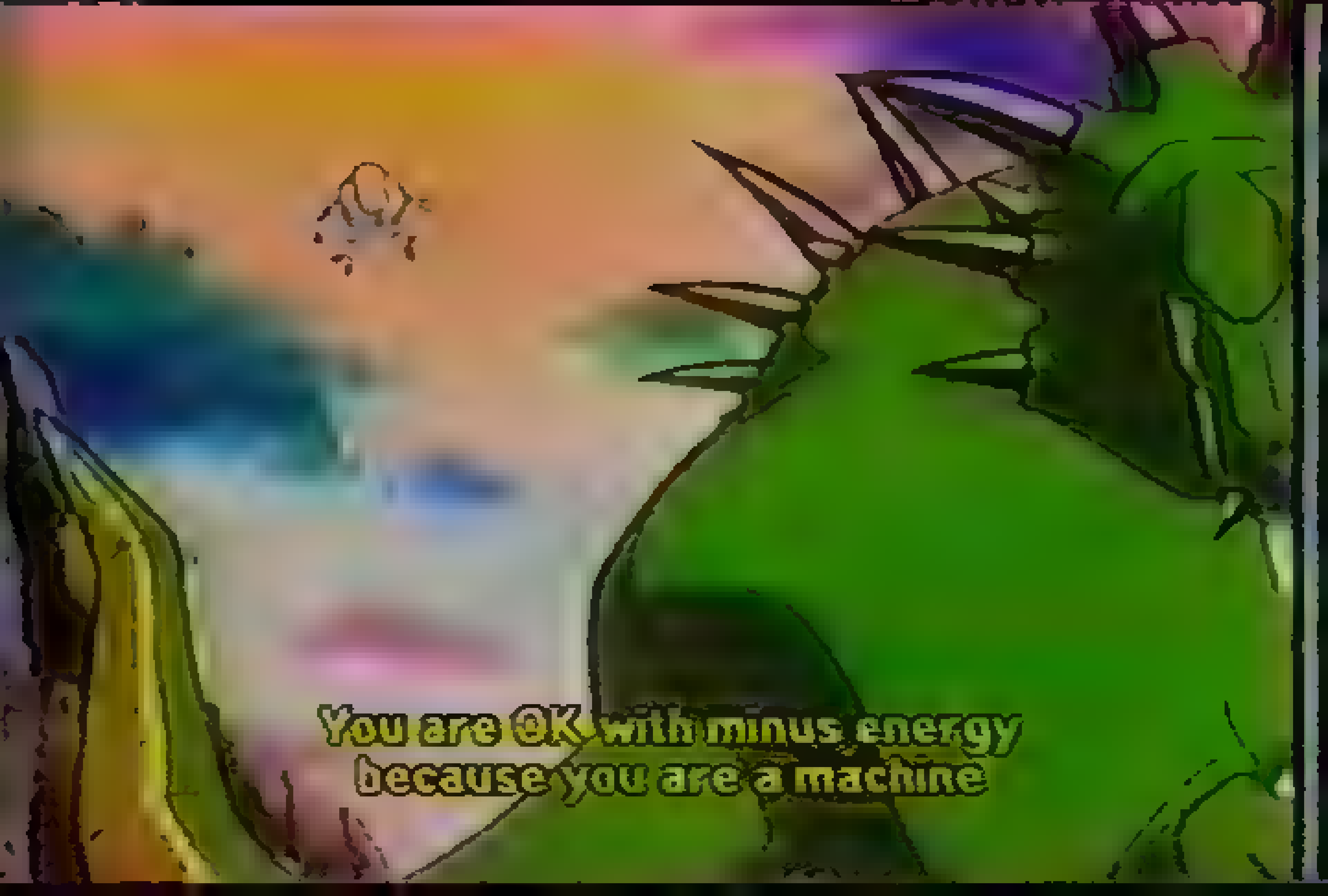







Damage zero


You are OK with minus energy
because you are a machine


You are OK with minus energy
because you are a machine


But it doesn't matter because you are weak

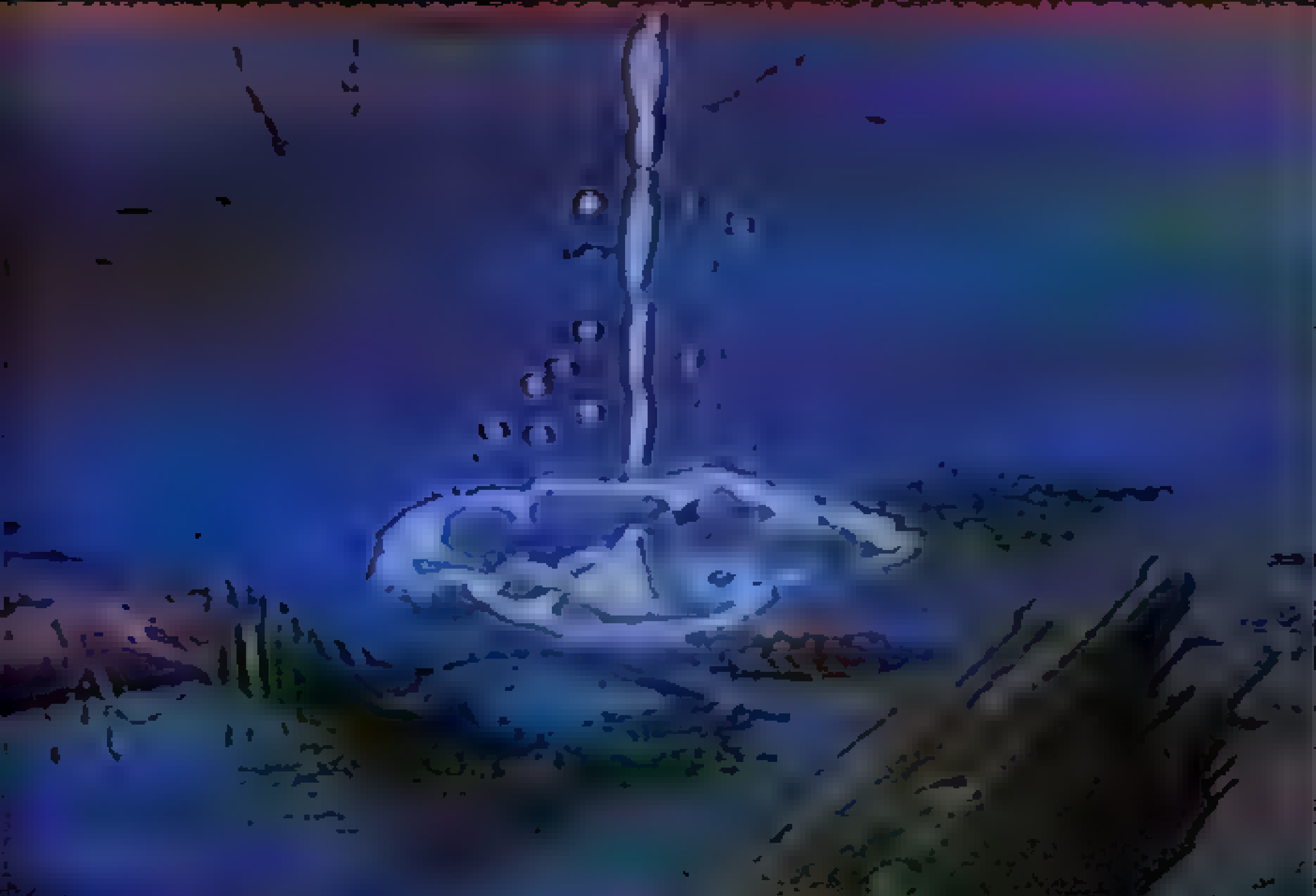



Gil


Don't worry


You guys are also going
to die at the same place

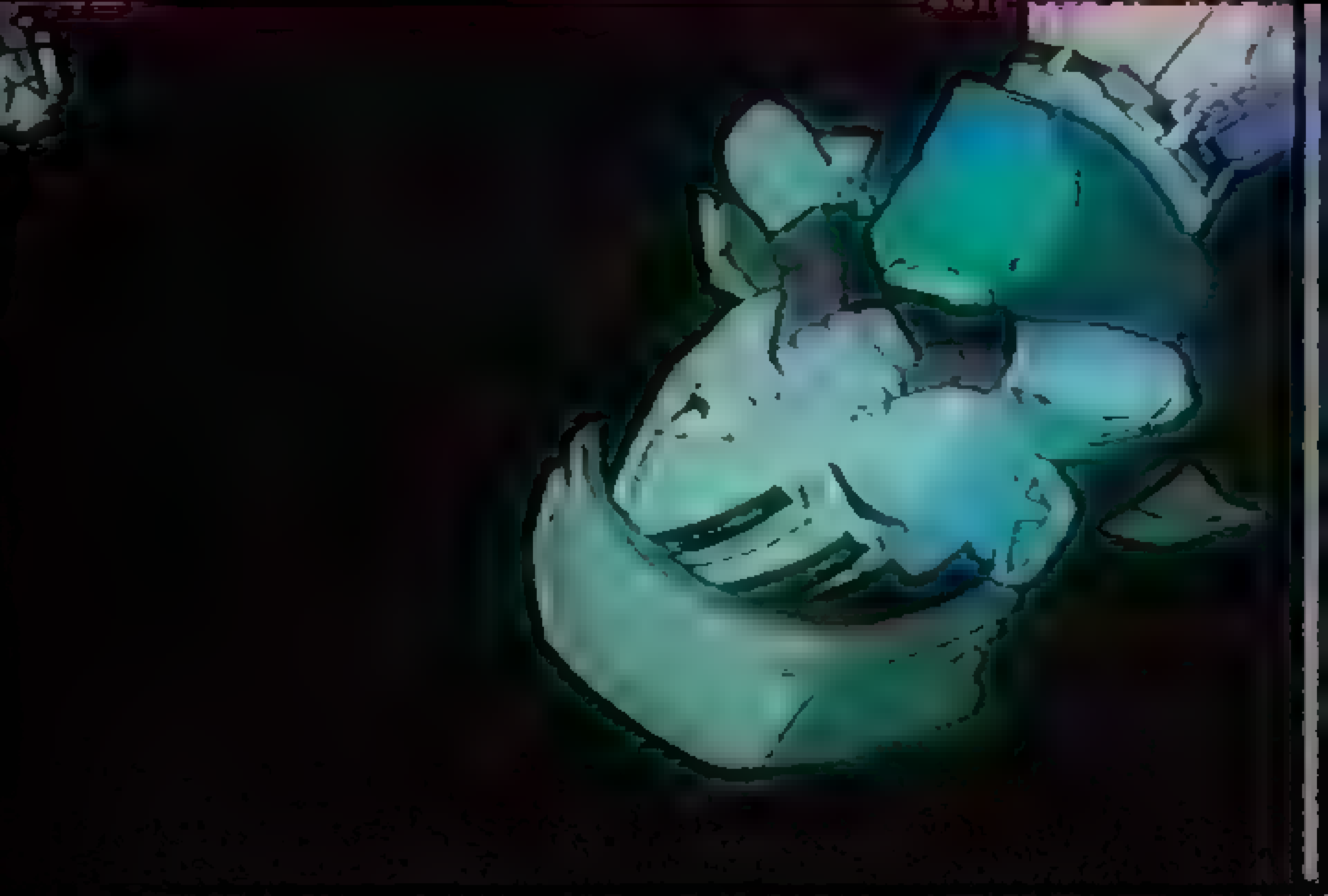





Pan


Next is you!





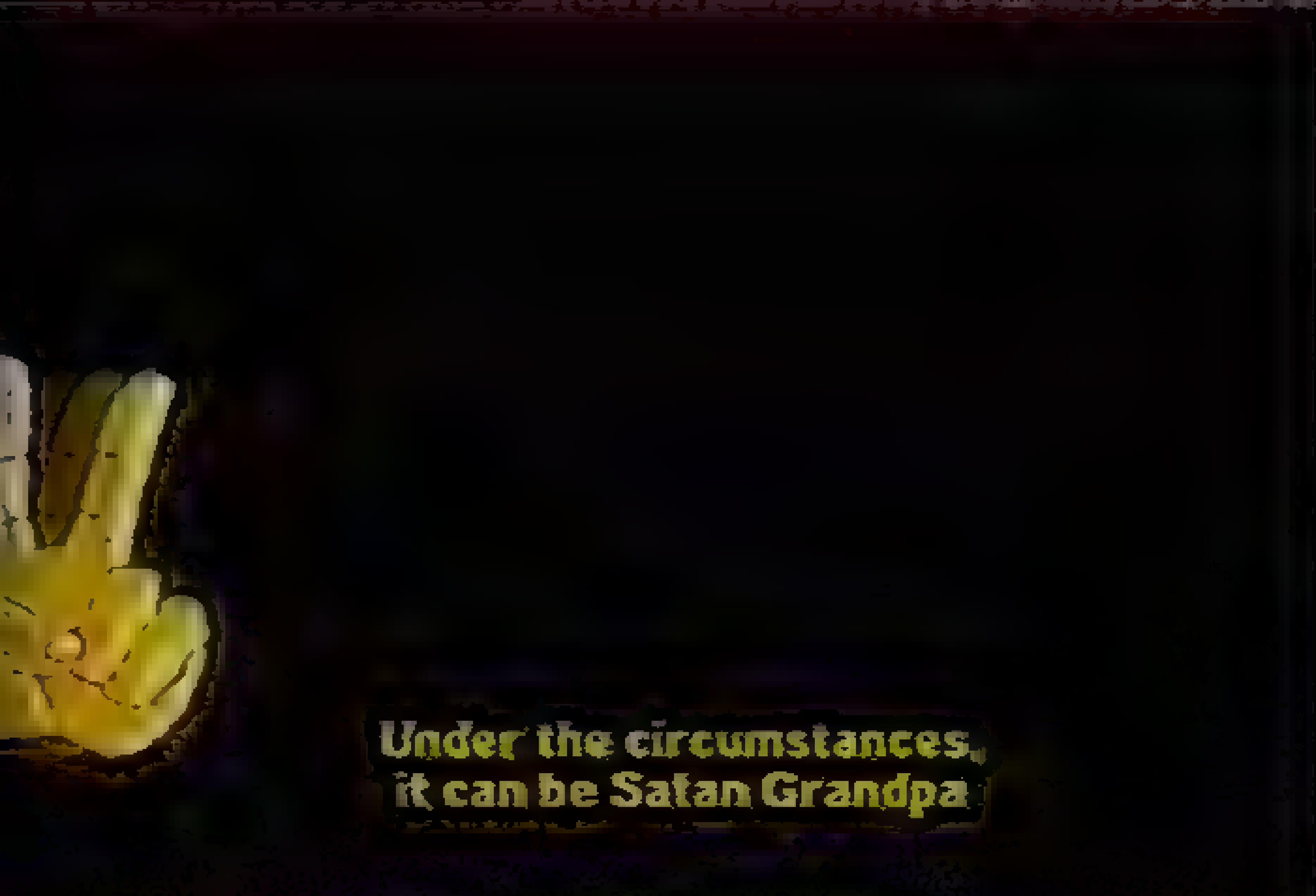

Even grandpa

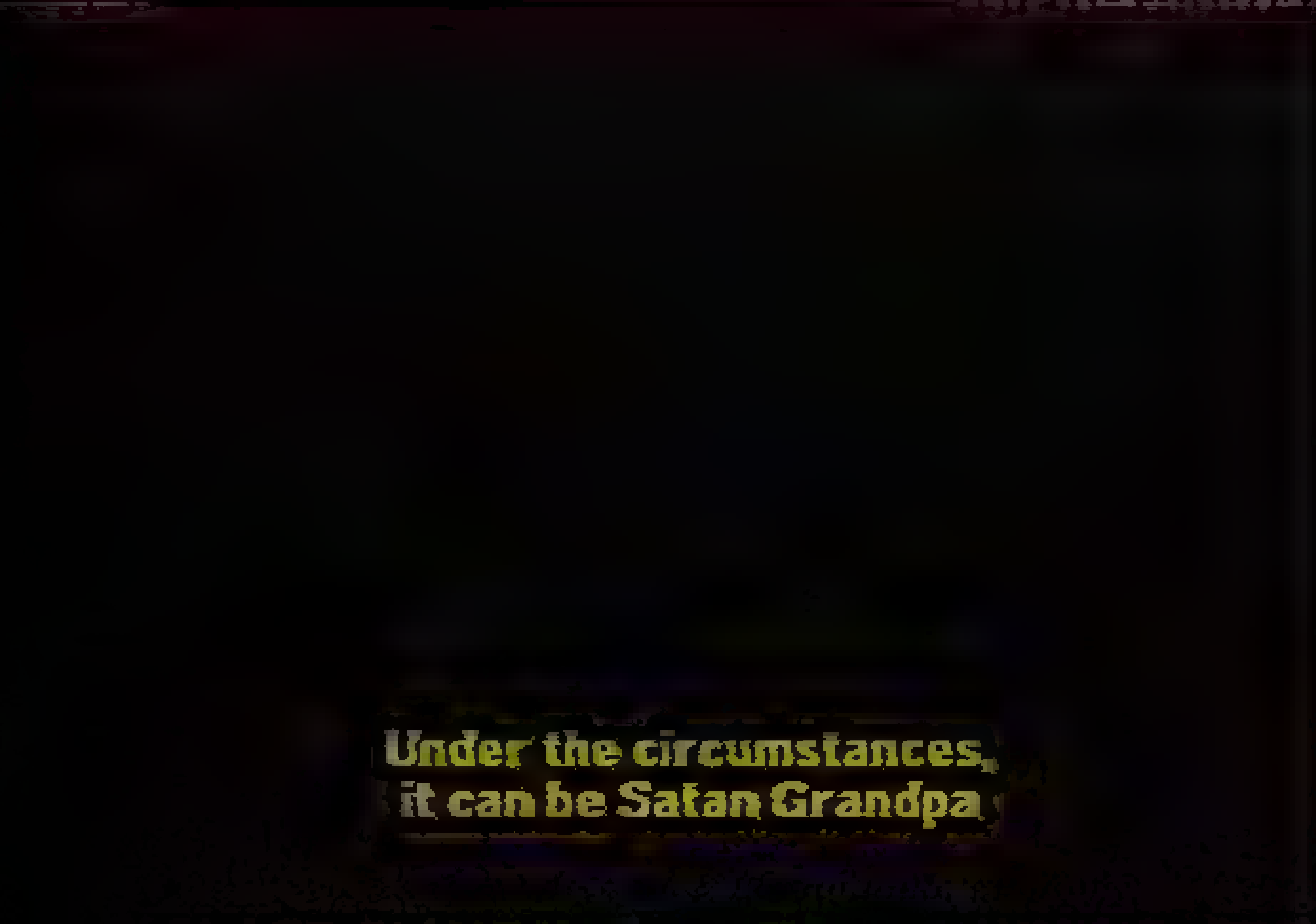

Help me, papa and mama

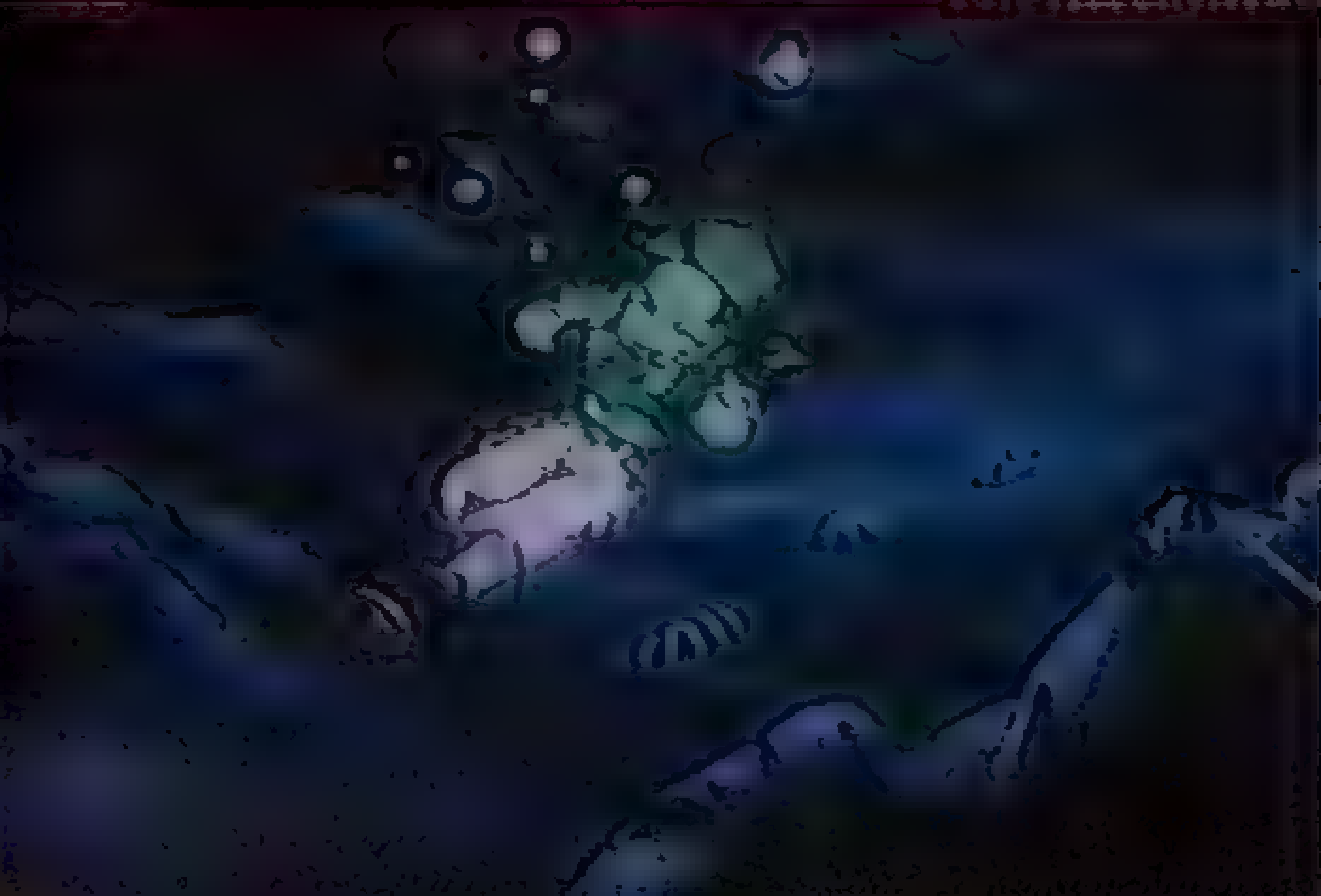
Help me, papa and mama


Trunks, Uncle Goten


Trunks, Uncle Goten

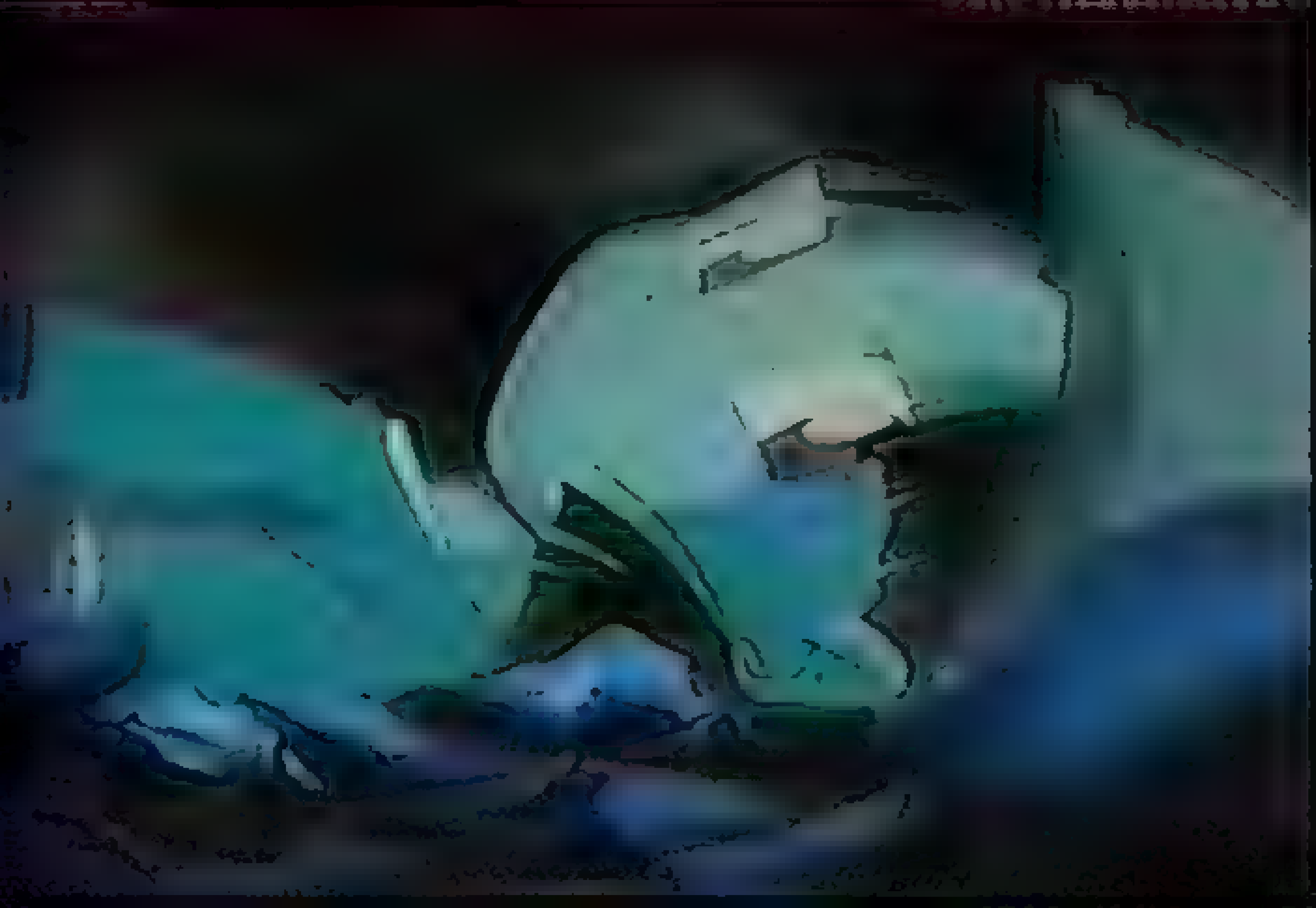

Under the circumstances, it can be Satan Grandpa


Under the circumstances,
it can be Satan Grandpa

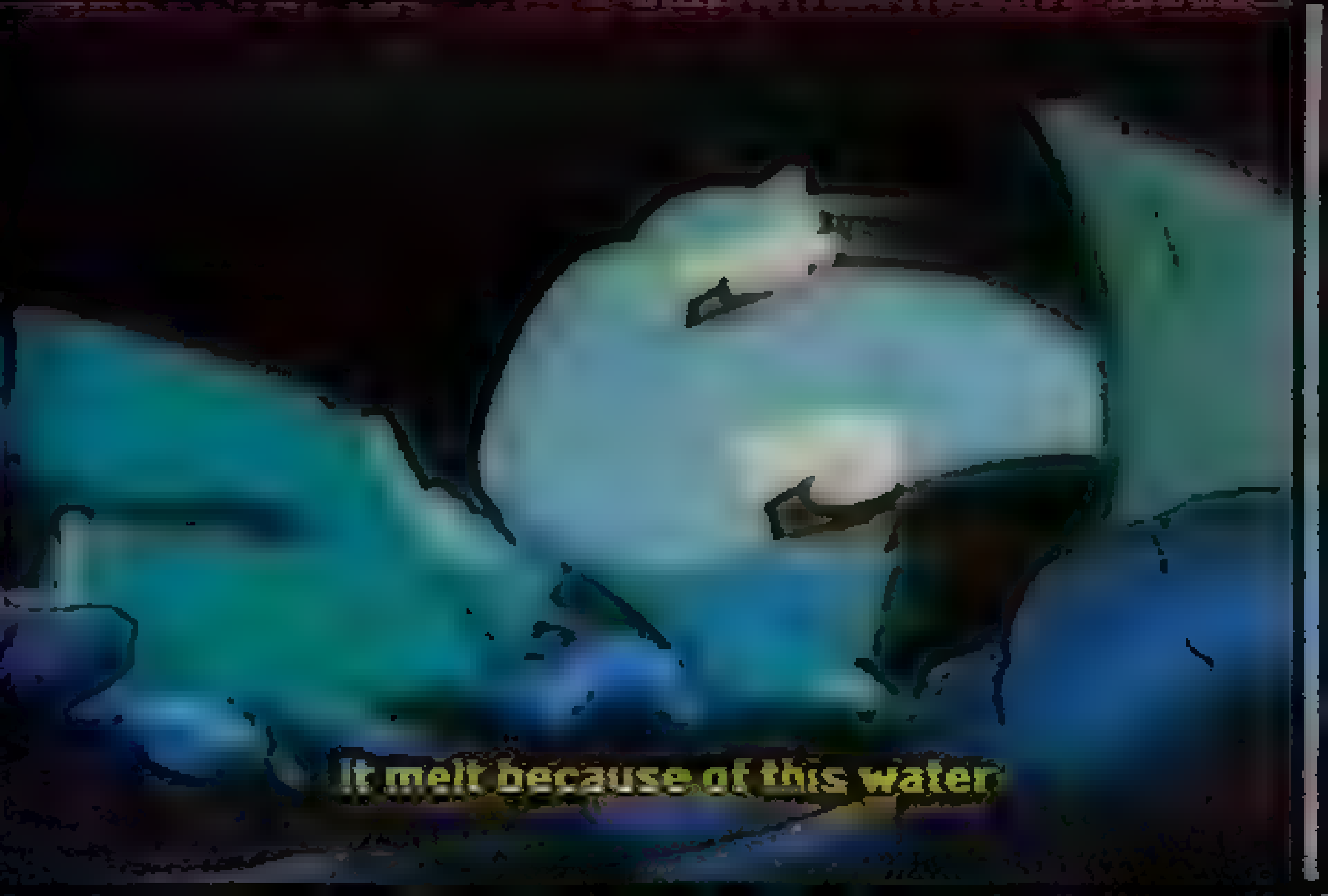








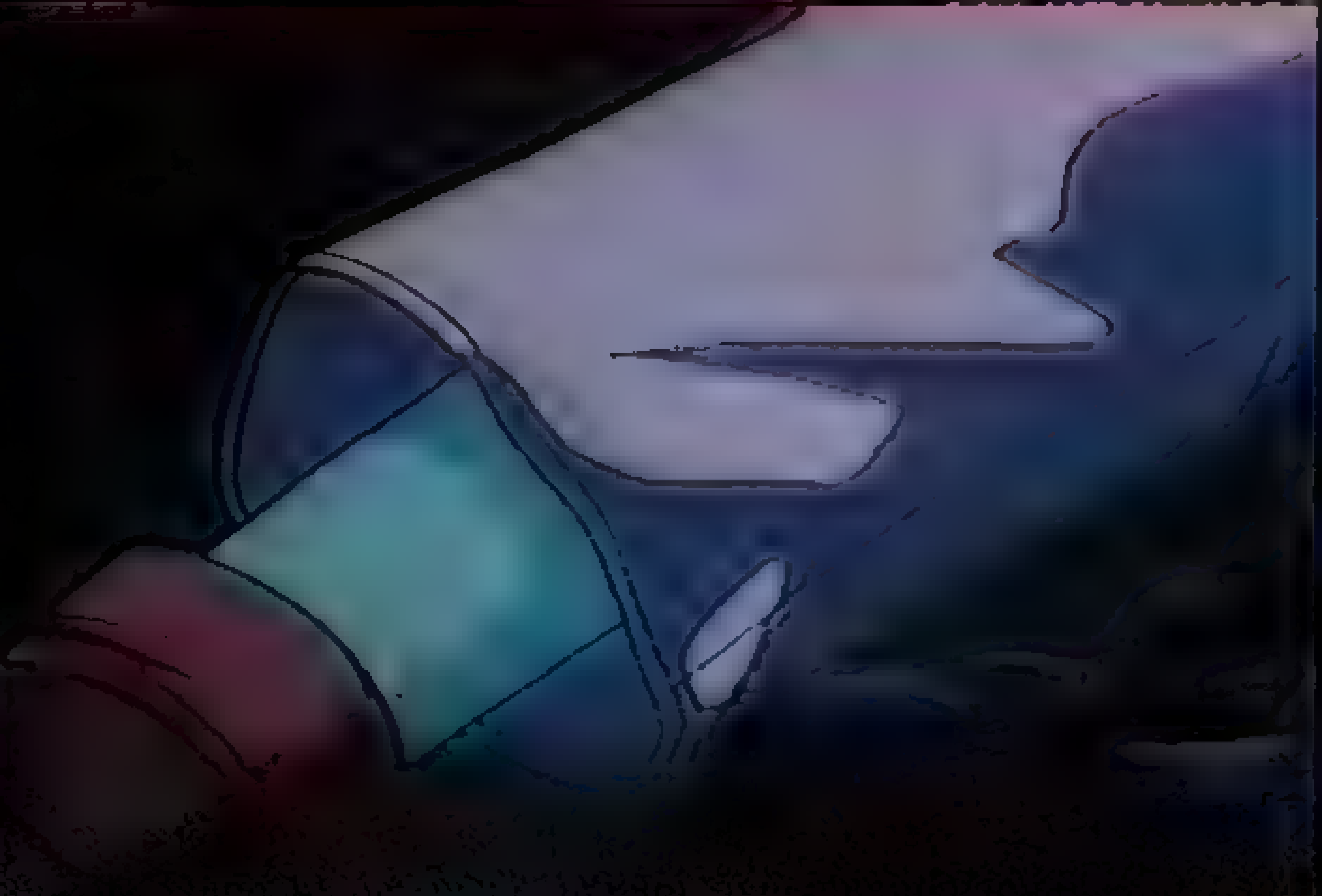

Born?


It melt because of this water




Am I going to be like this?

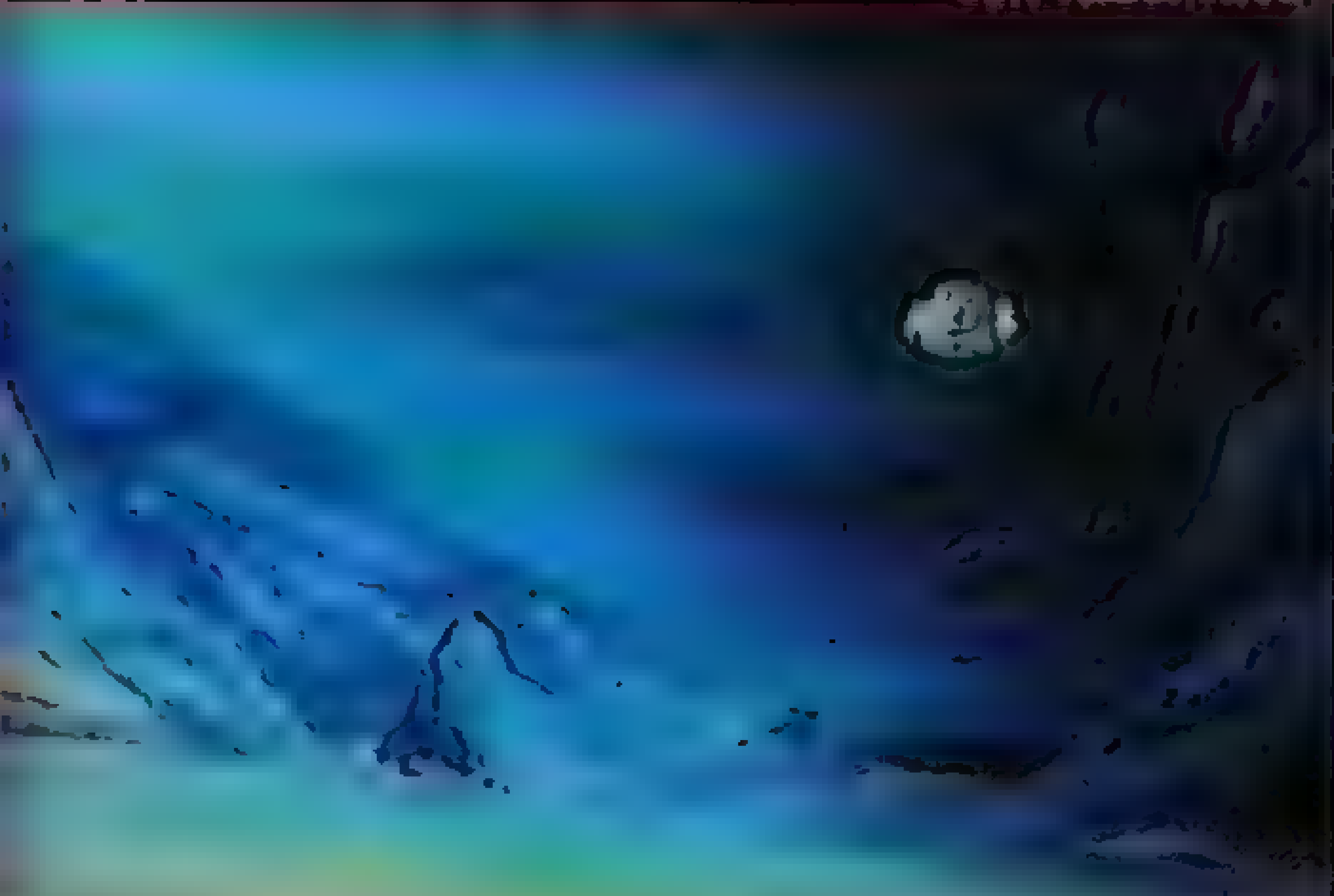

Oh, my god!

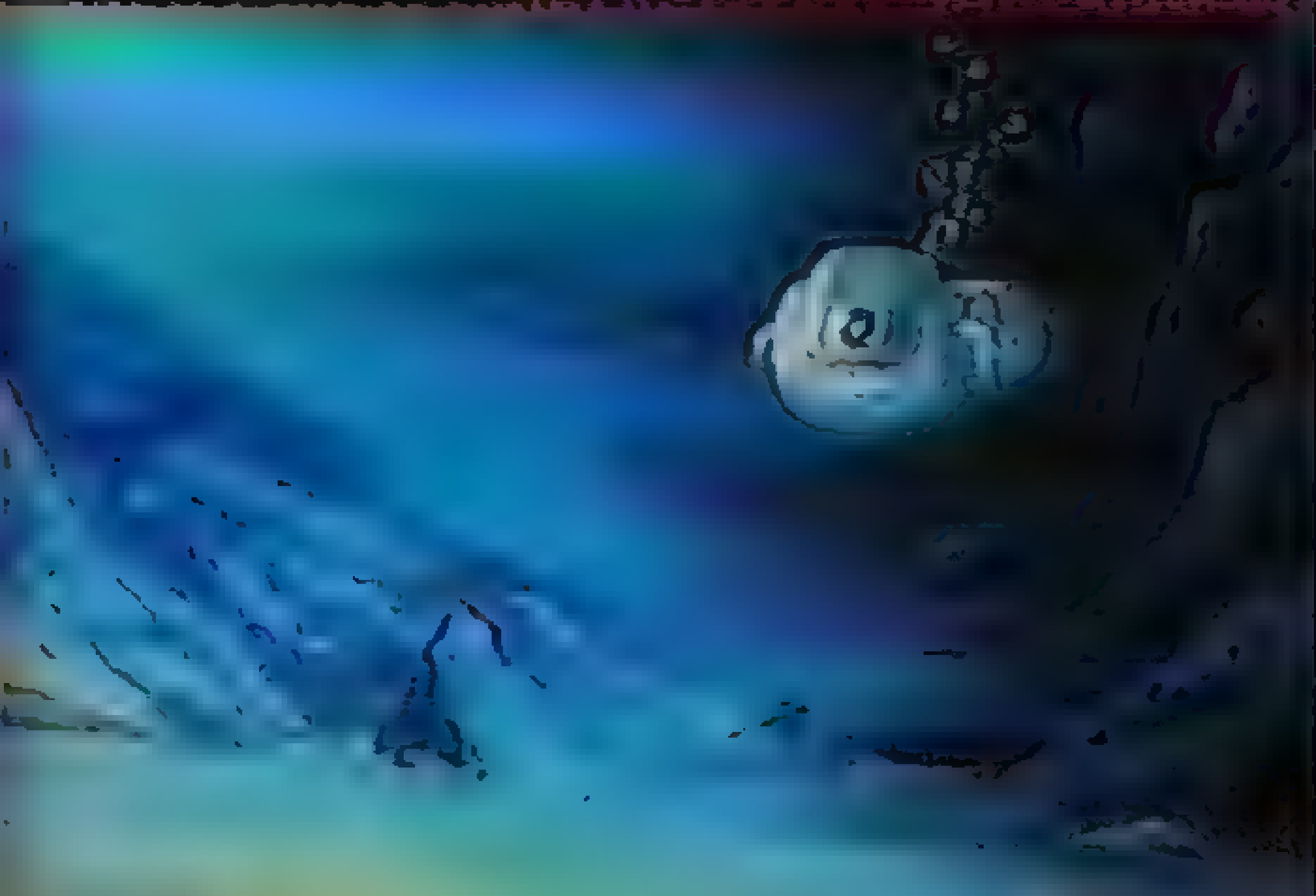


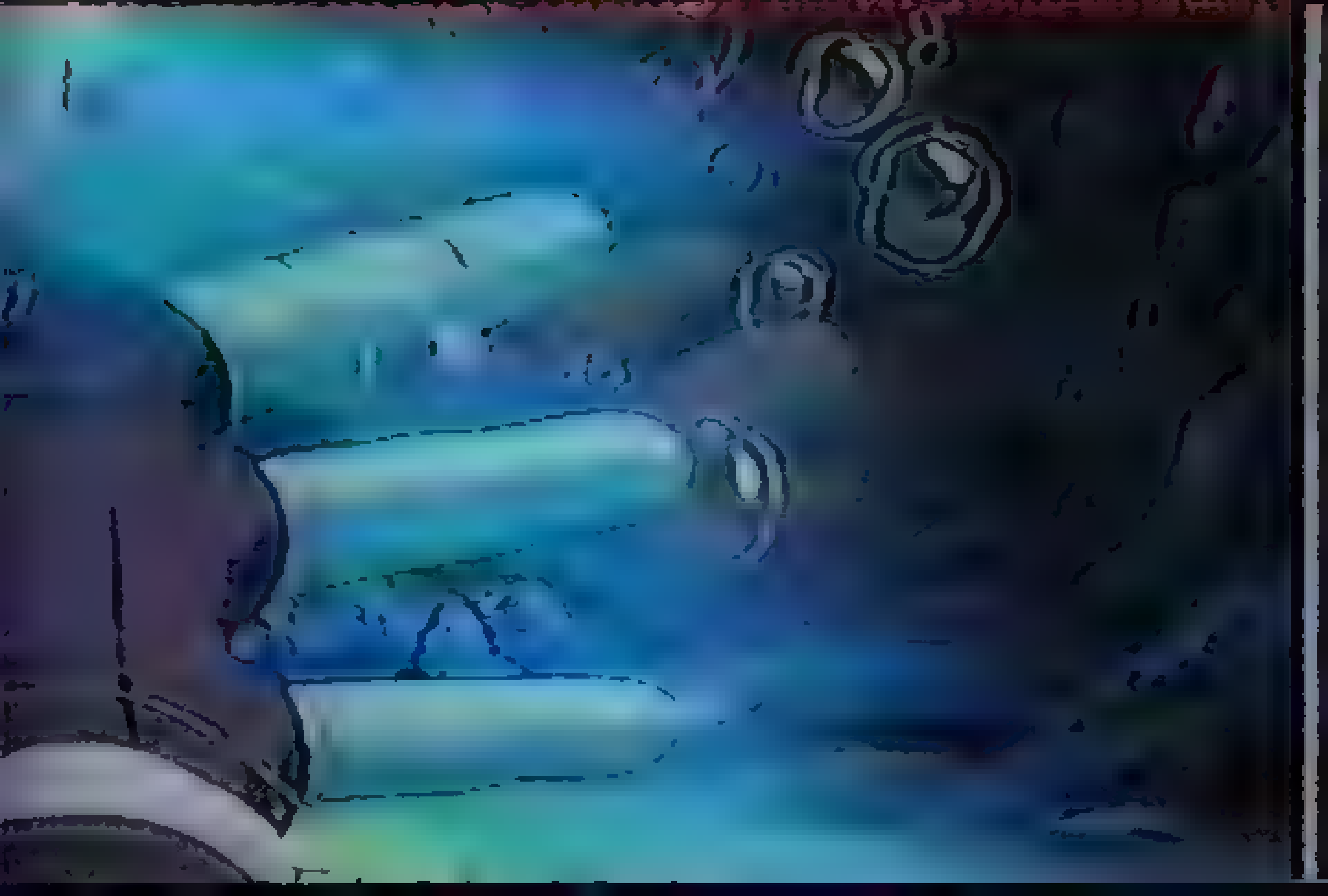

What is it?




Gil, what are you going to do?



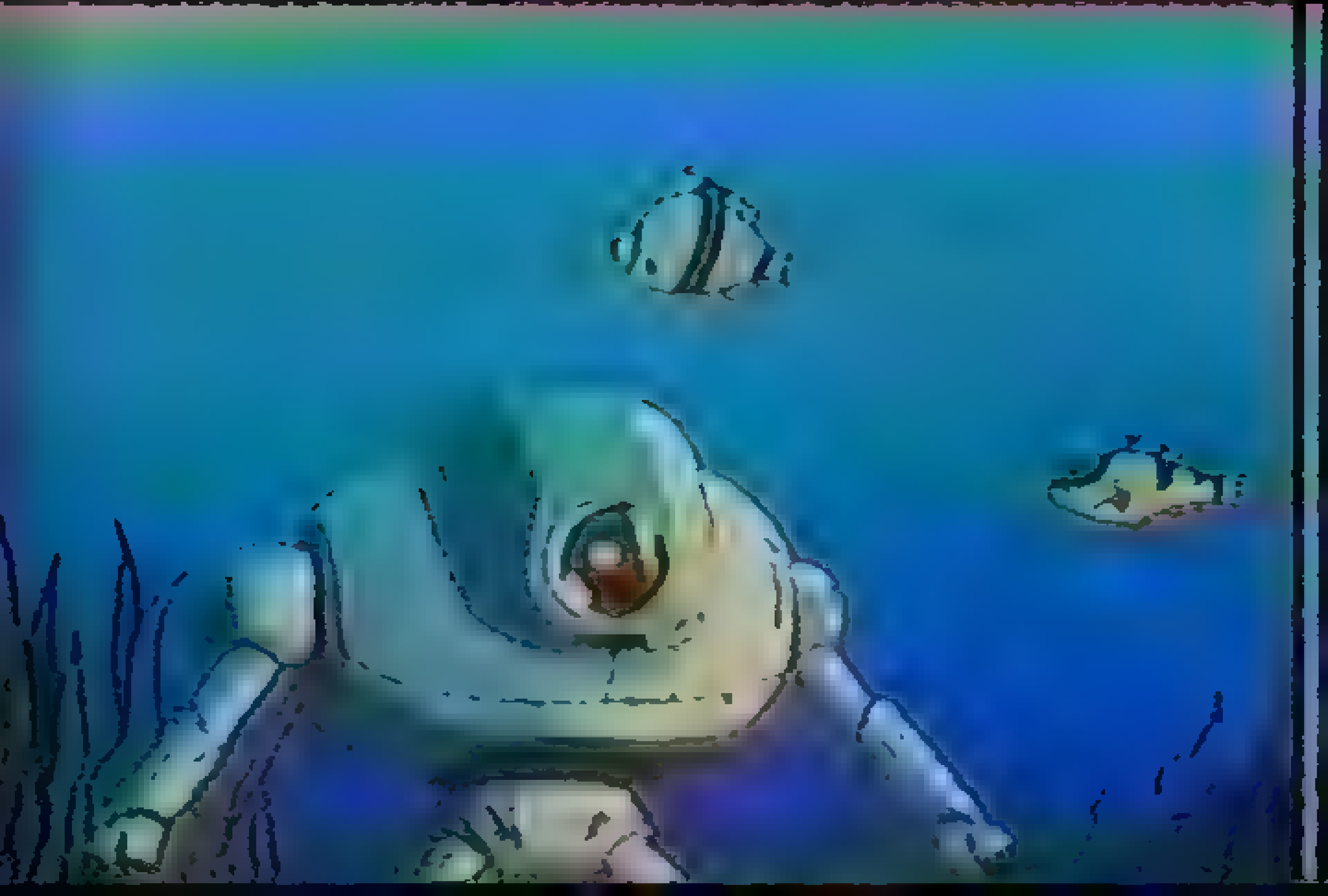




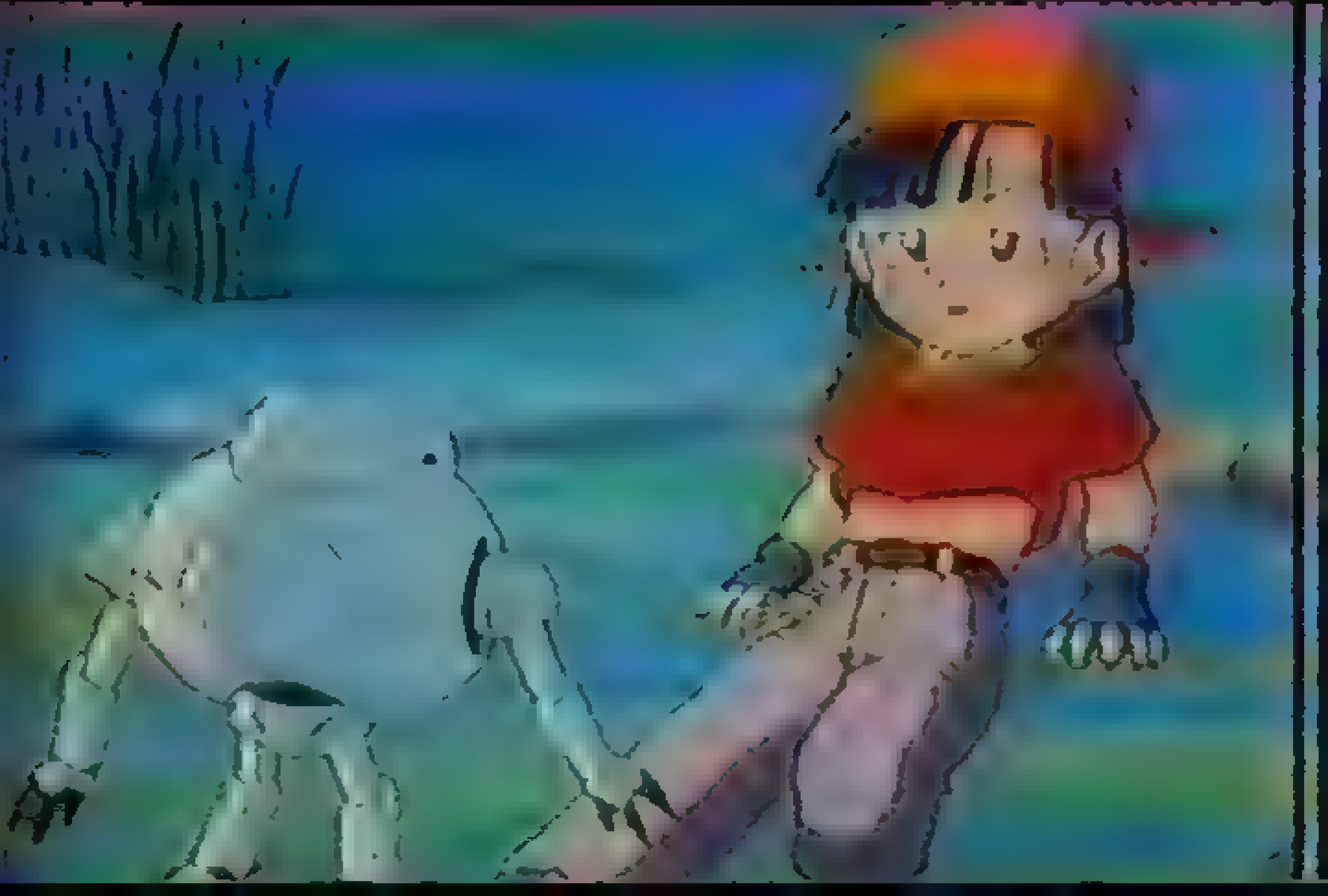






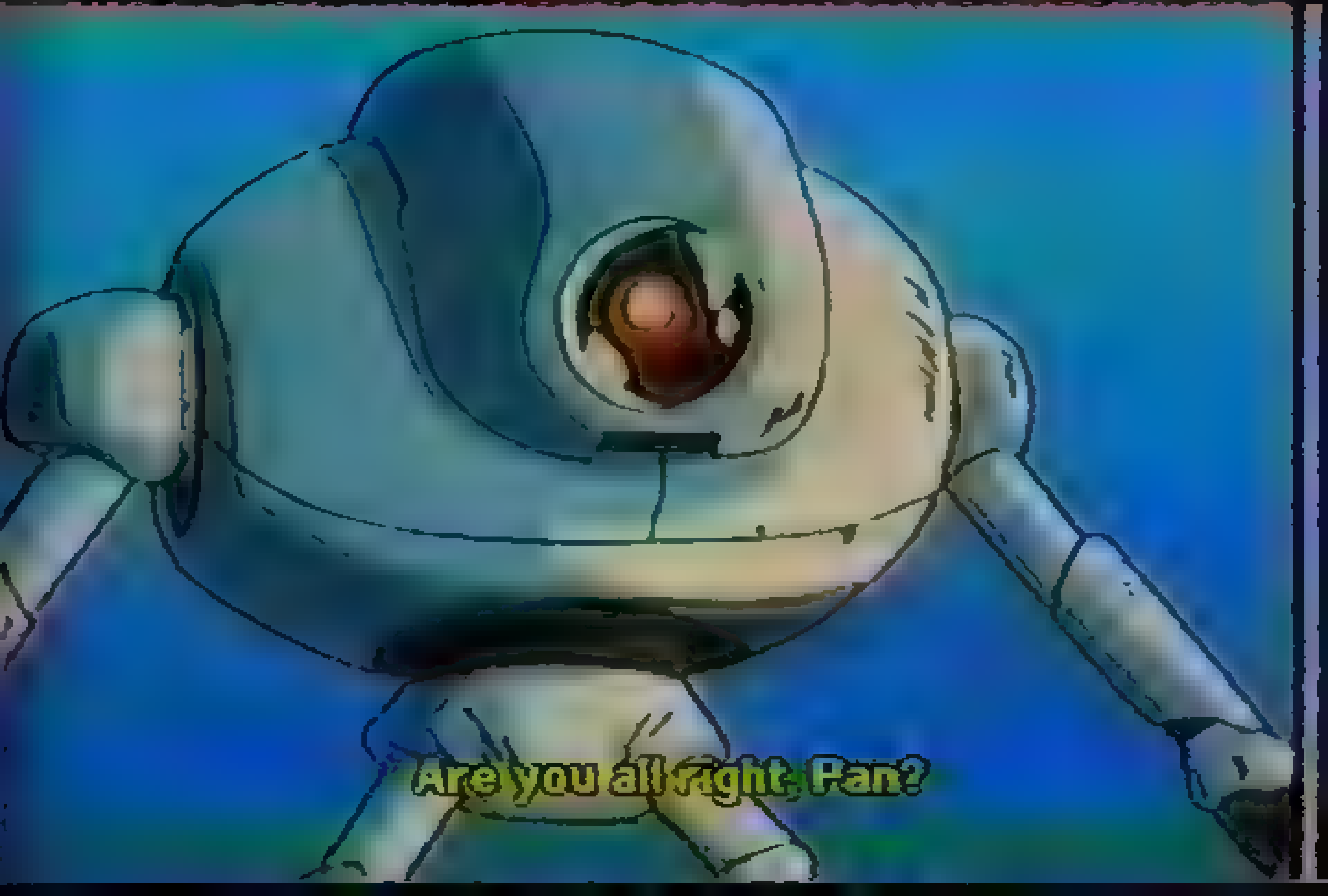



This water zero contamination

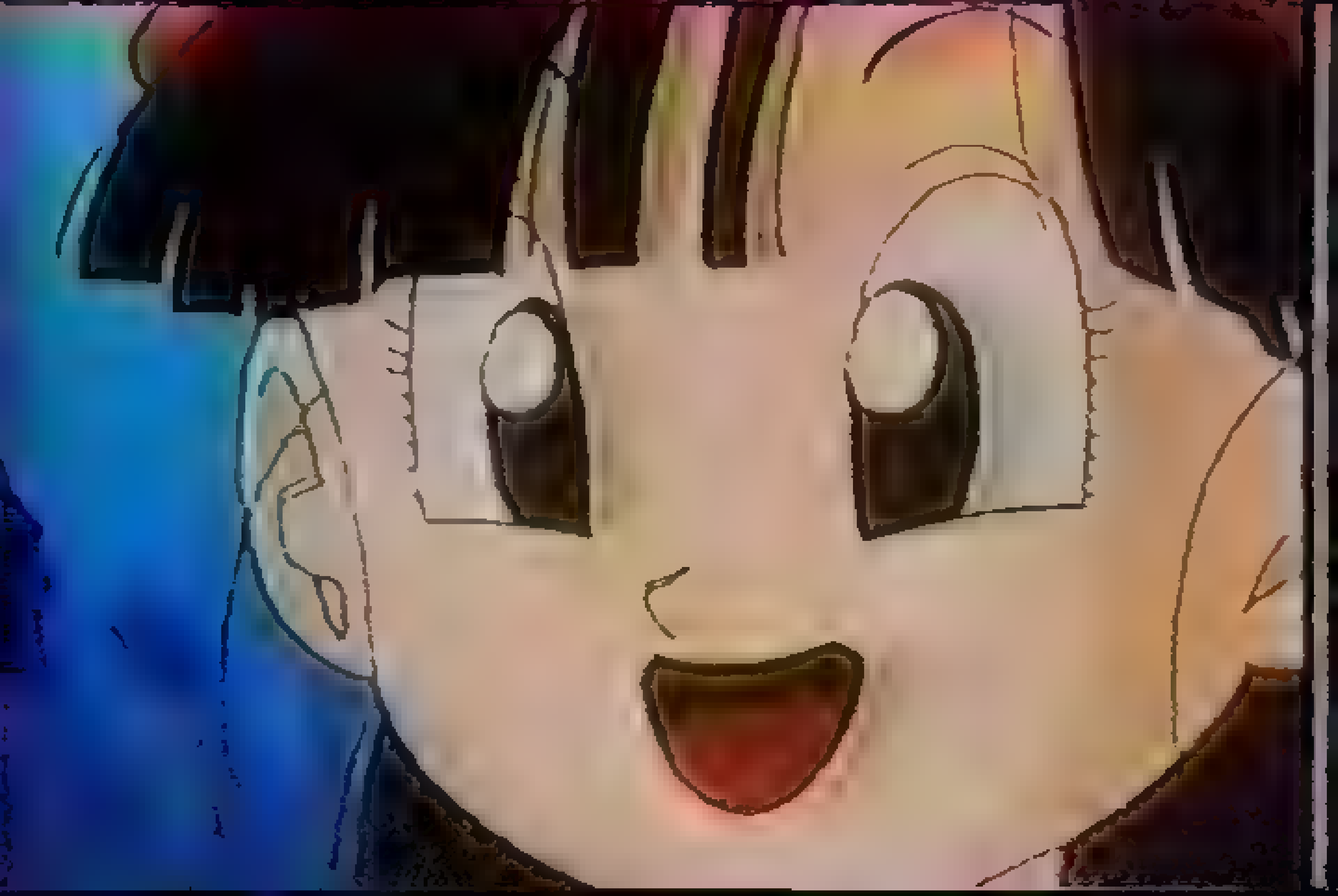







Are you all right, Pan?


Are you all right, Pan?




Grandpa!


Find Grandpa, Gi

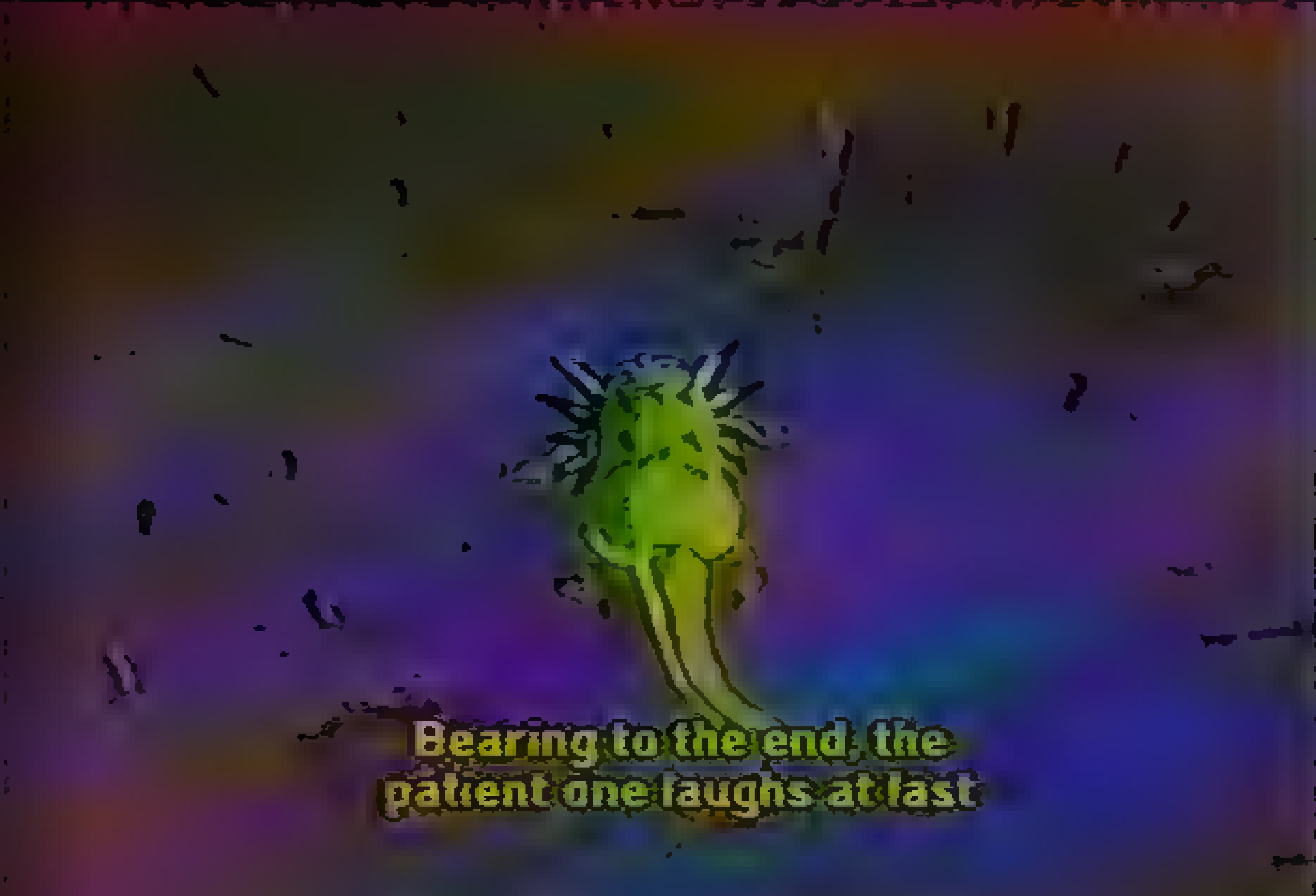






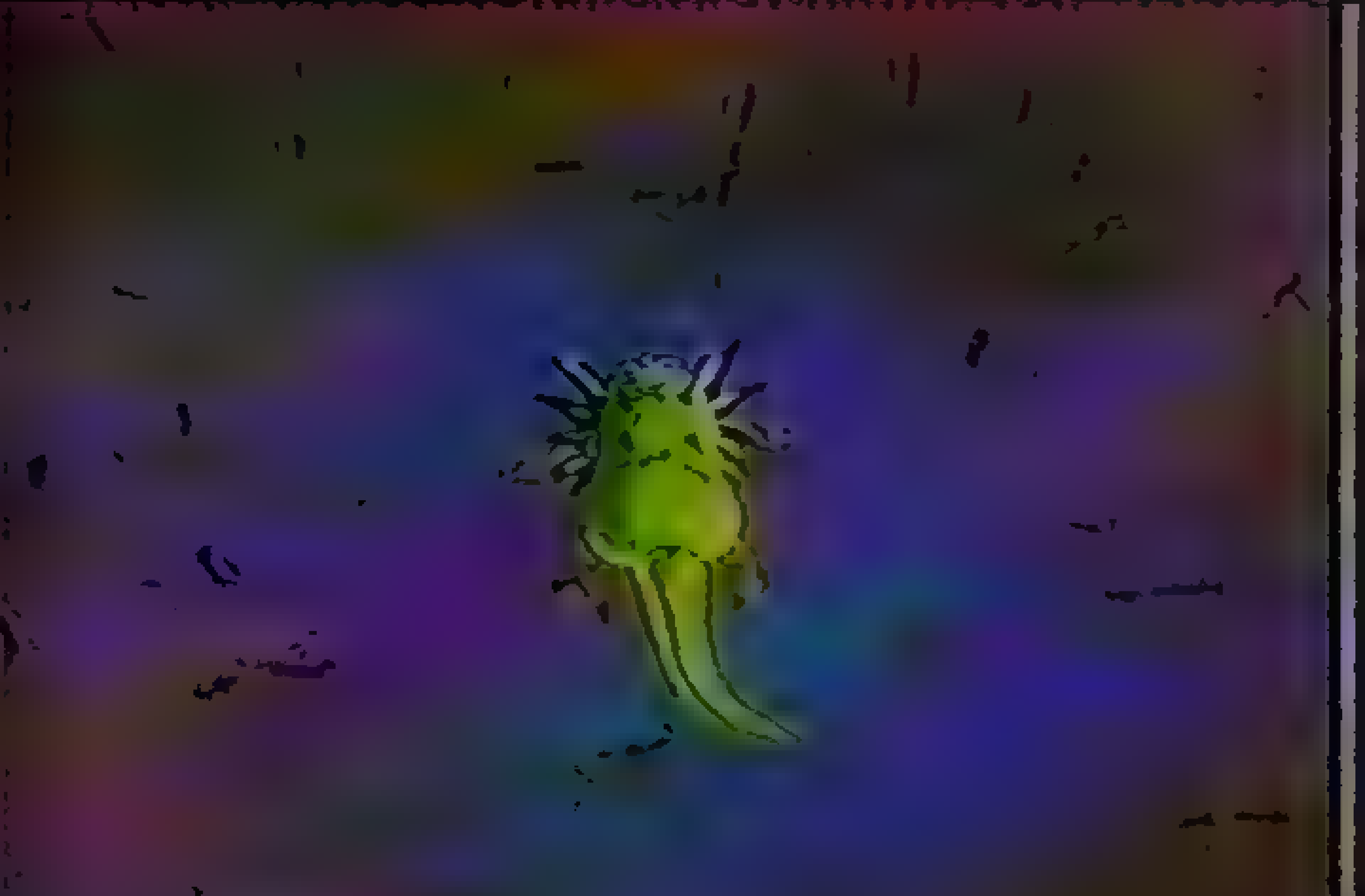

I did it


Bearing to the end, the
patient one laughs at last


Bearing to the end, the
patient one laughs at last


Bearing to the end, the
patient one laughs at last


That's the natural ending

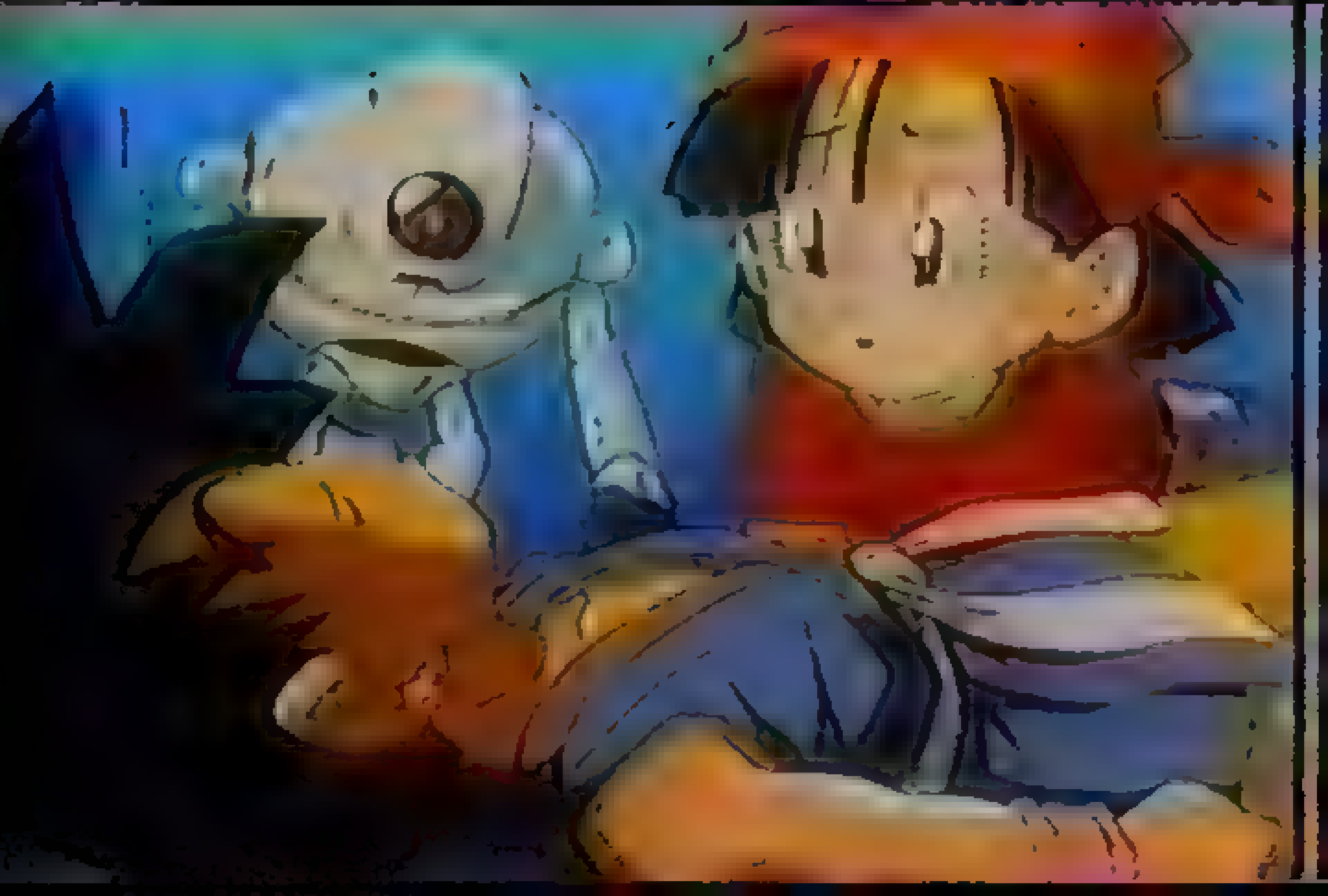


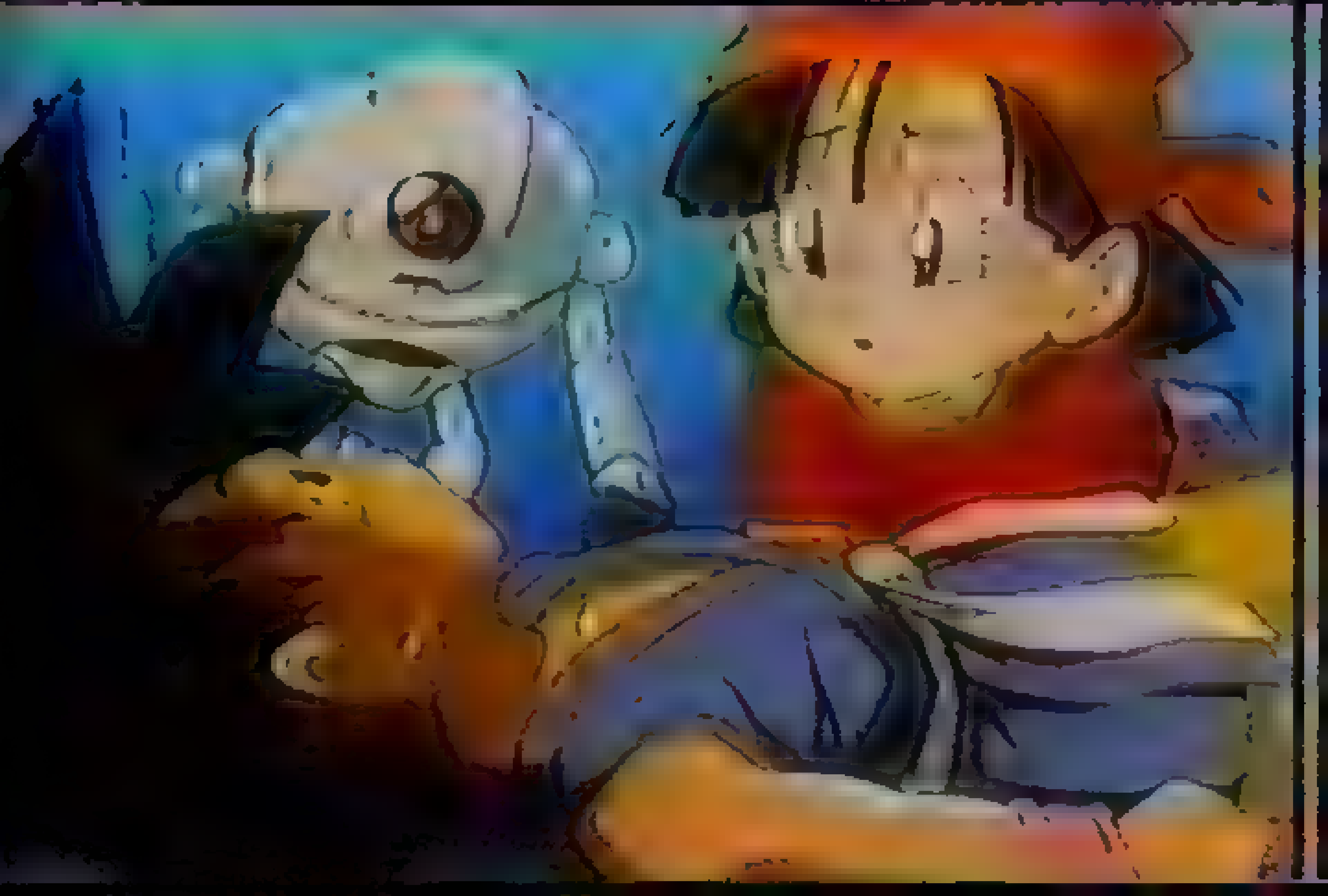


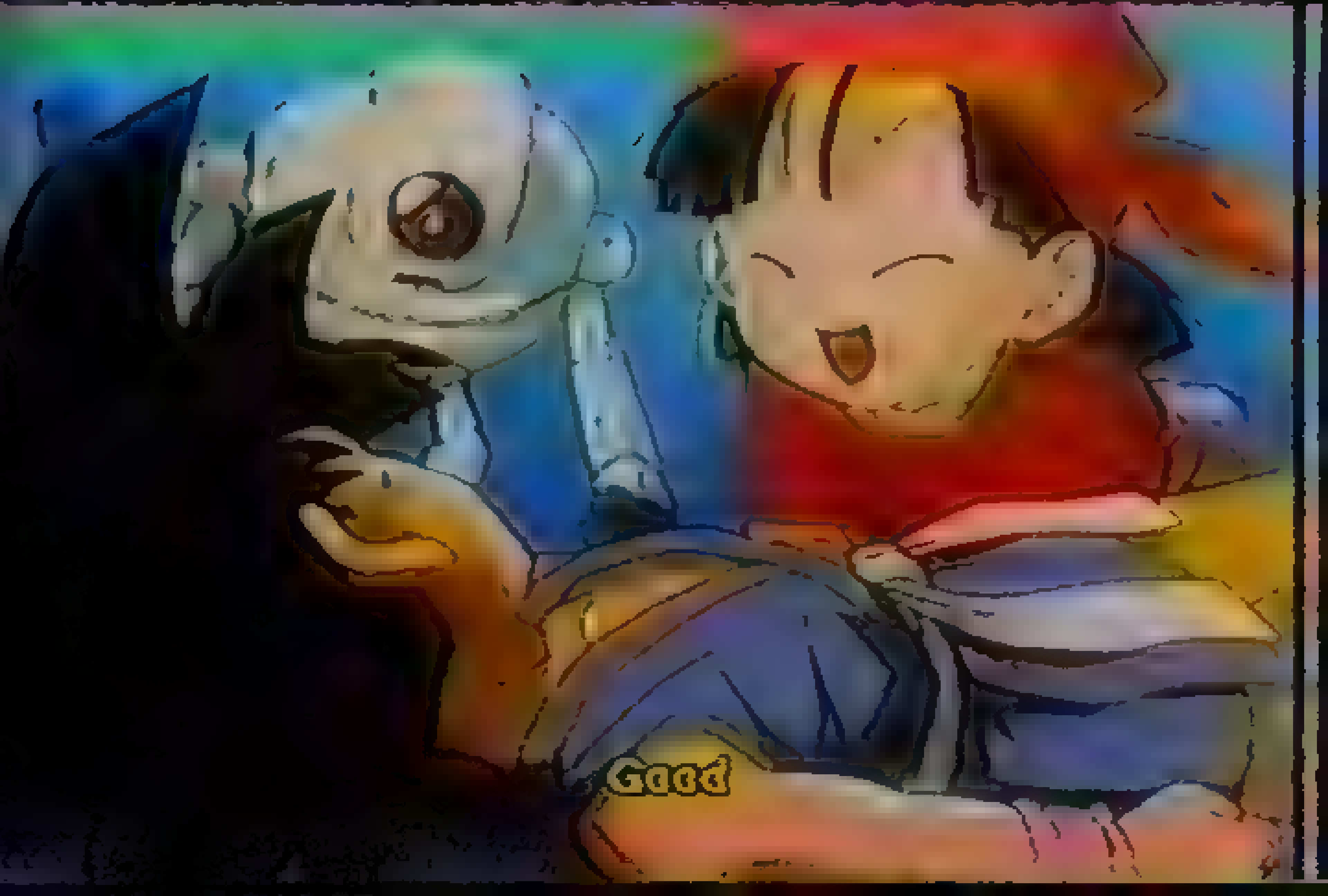


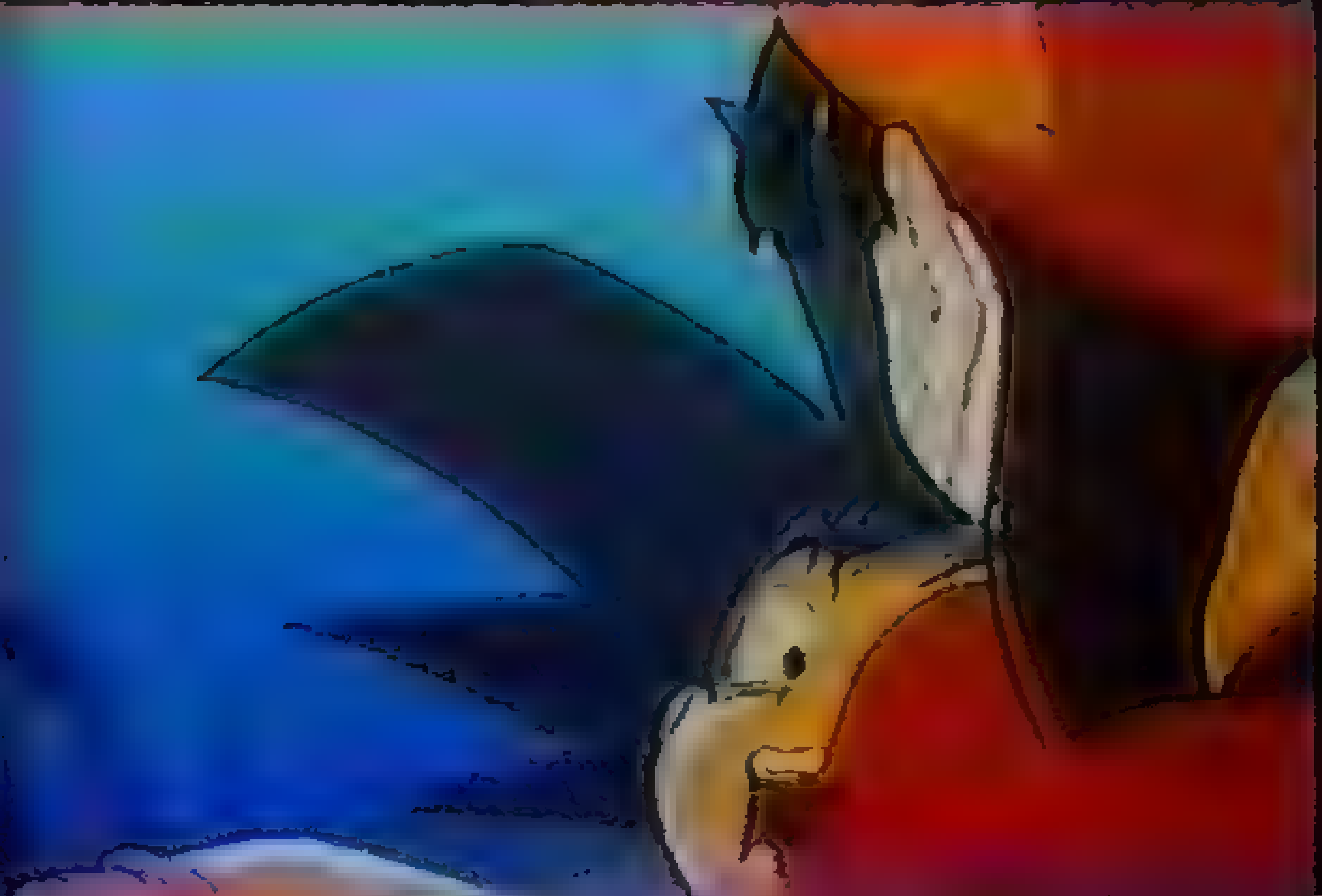

Are you all right, grandpa?








Good




Why is the water around here normal?


Why is the water around here normal?


I don't know


I don't know


Gil found it




This is a water spring

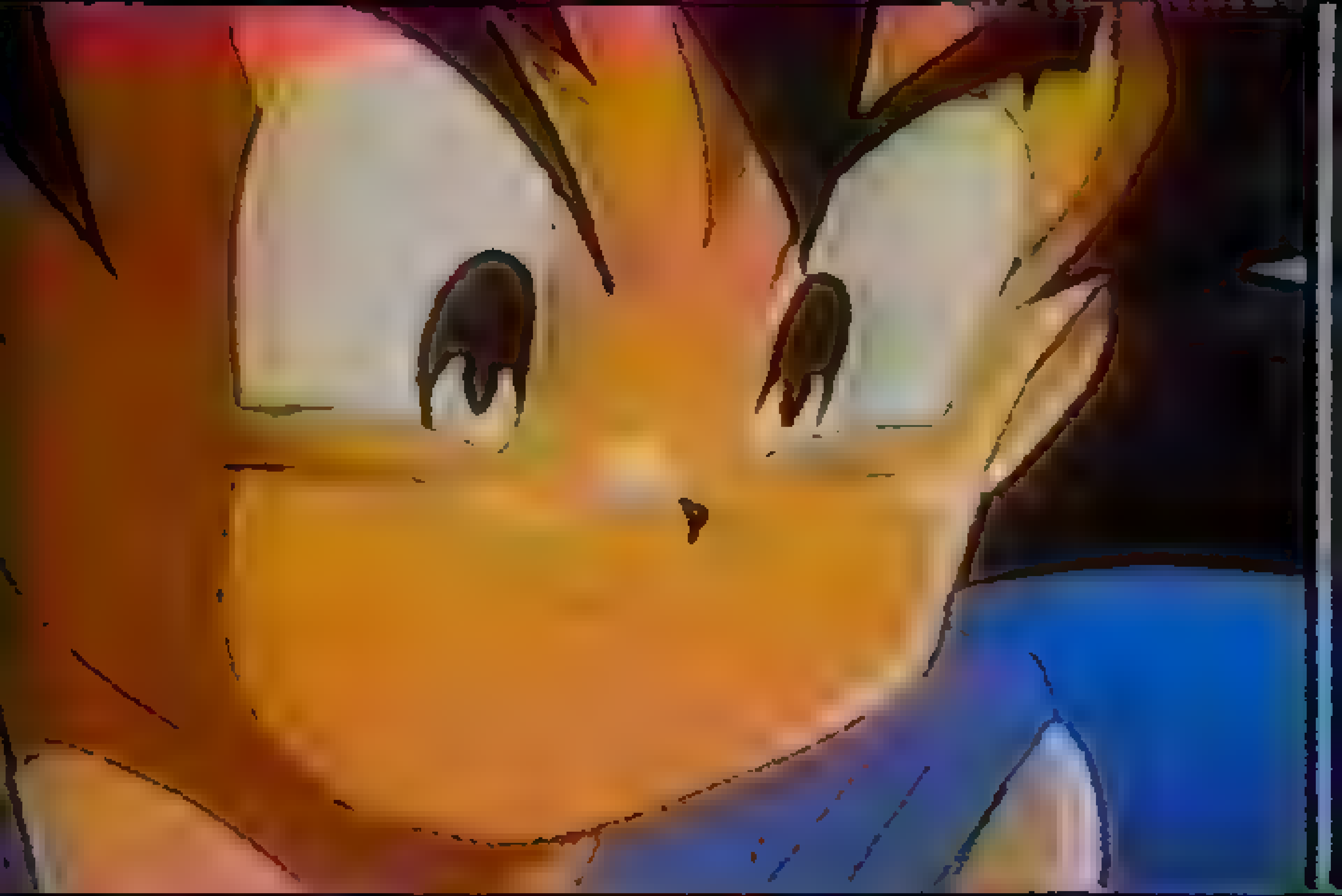

This is a water spring


Let's hit it, grandpa


Let's hit it, grandpa


Let's hit it, grandpa


I don't get it well




The spring water will raise us up

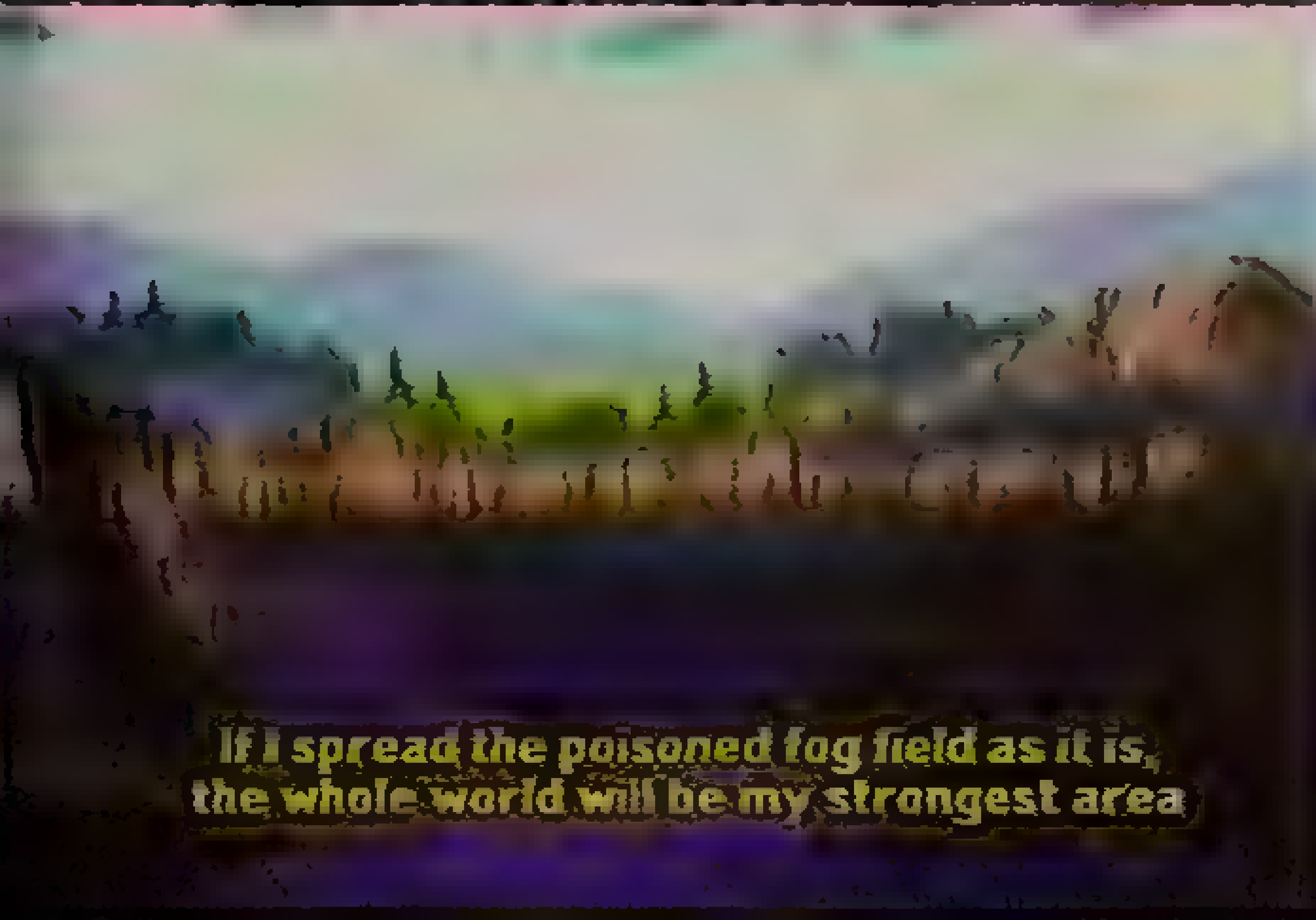


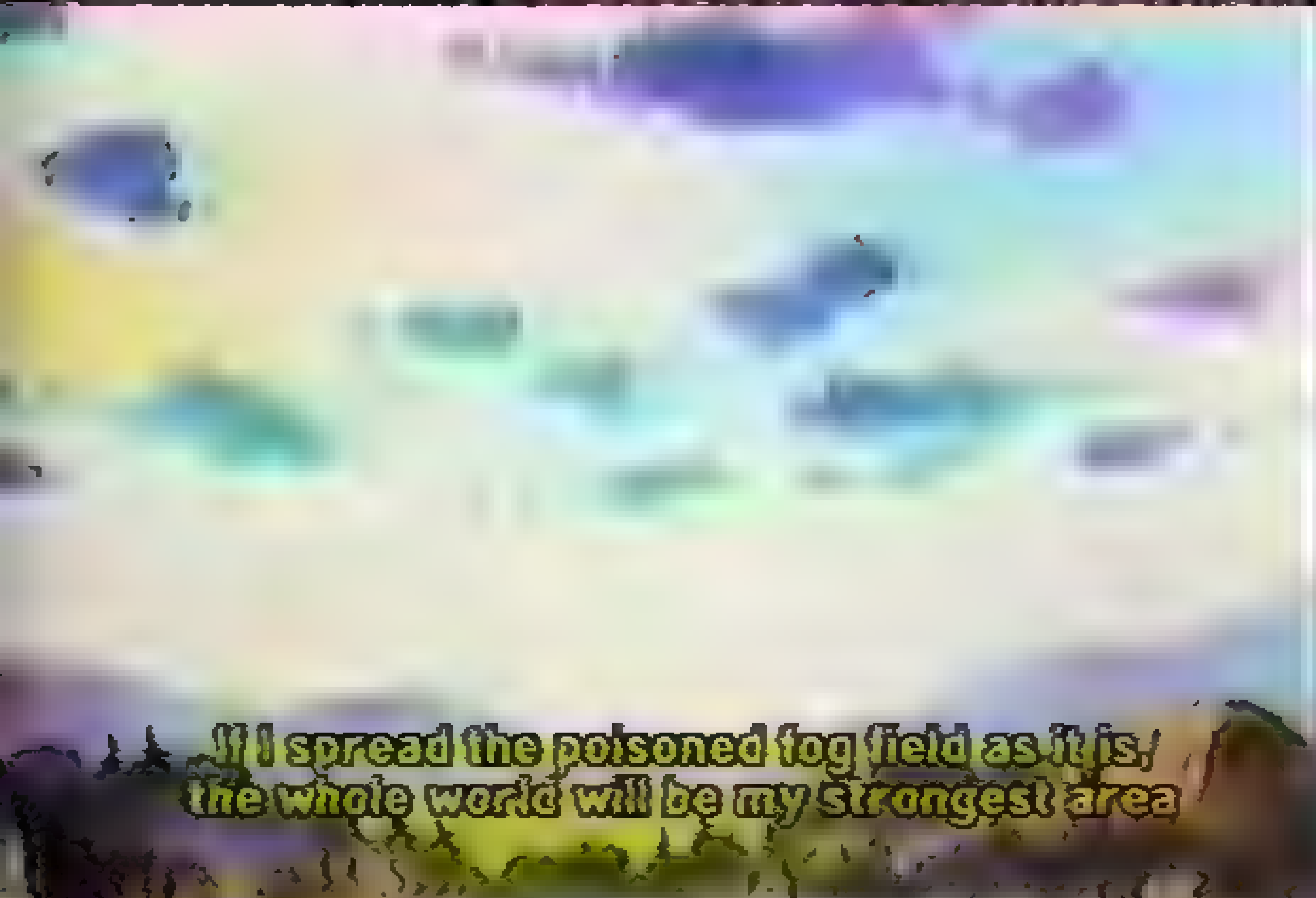


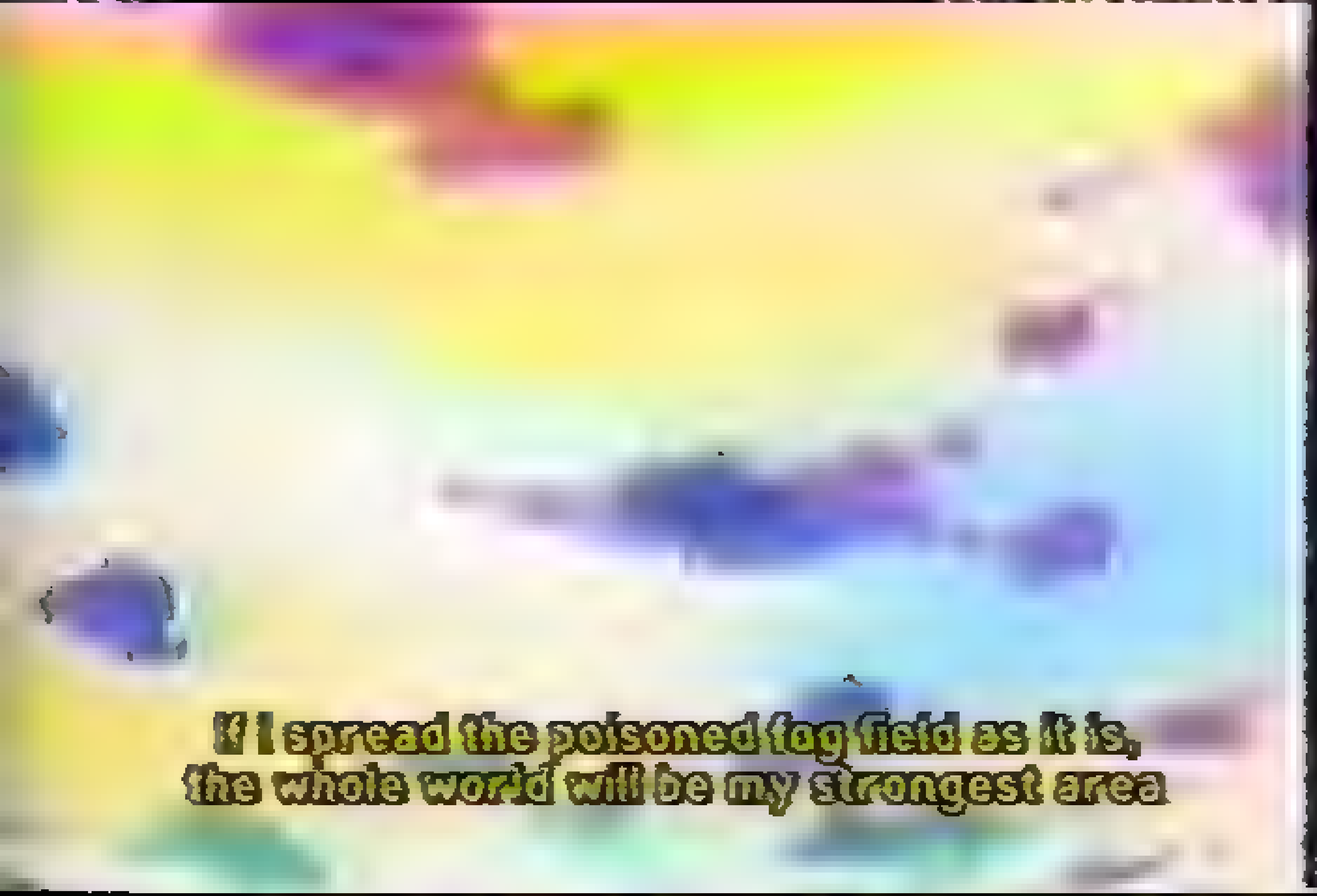


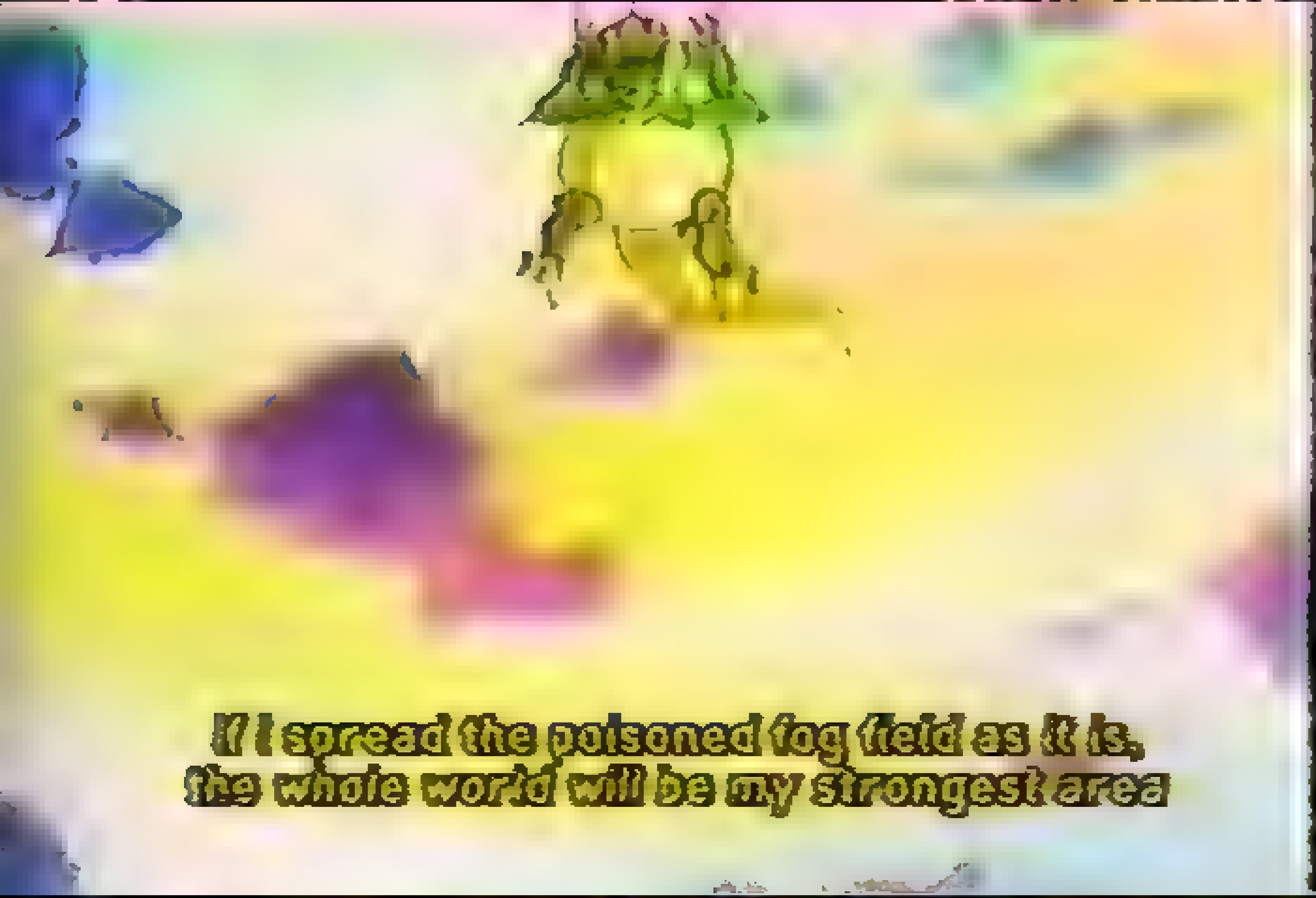


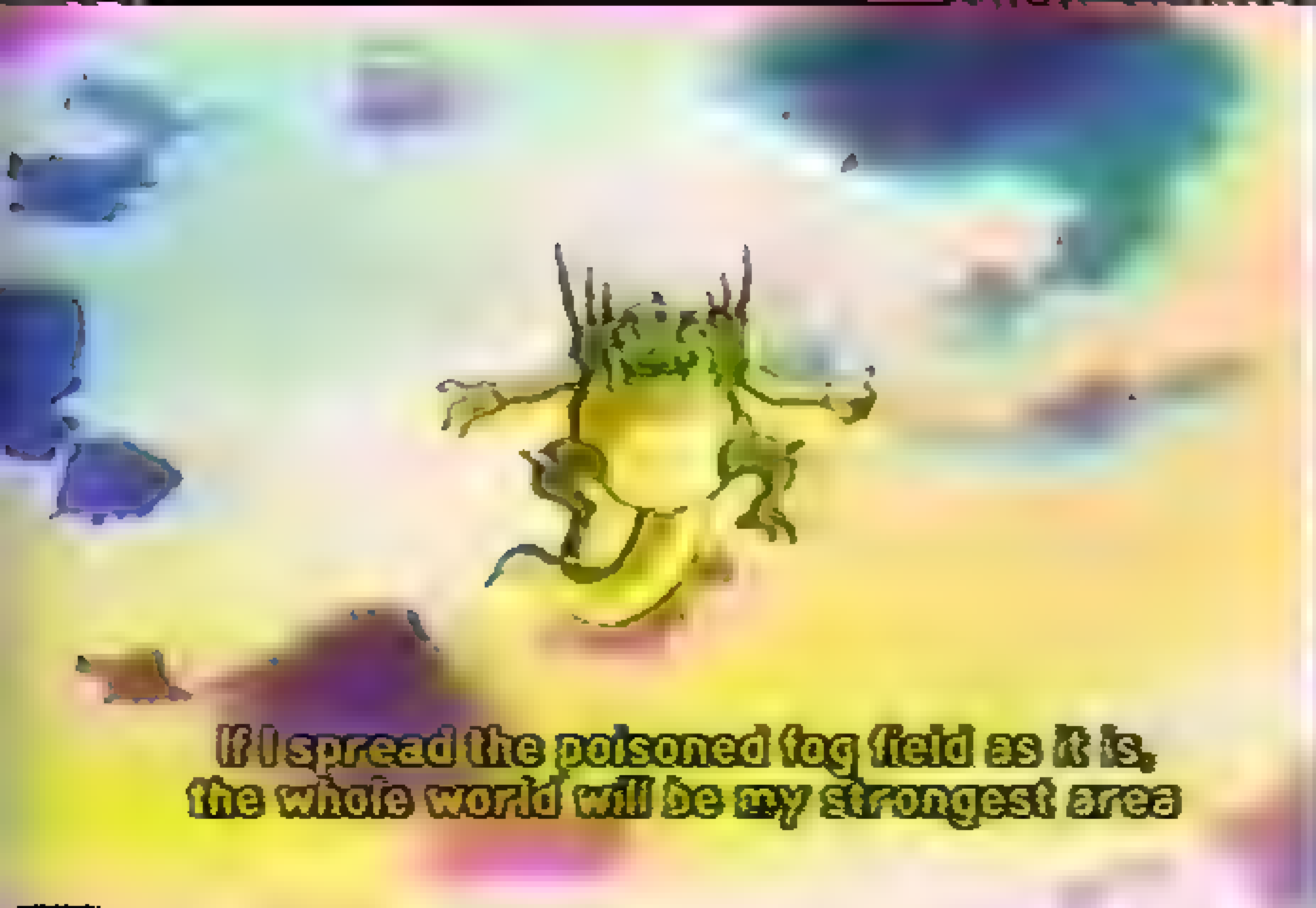



If I spread the poisoned fog field as it is,
the whole world will be my strongest area


If I spread the poisoned fog field as it is,
the whole world will be my strongest area


If I spread the poisoned fog field as it is,
the whole world will be my strongest area

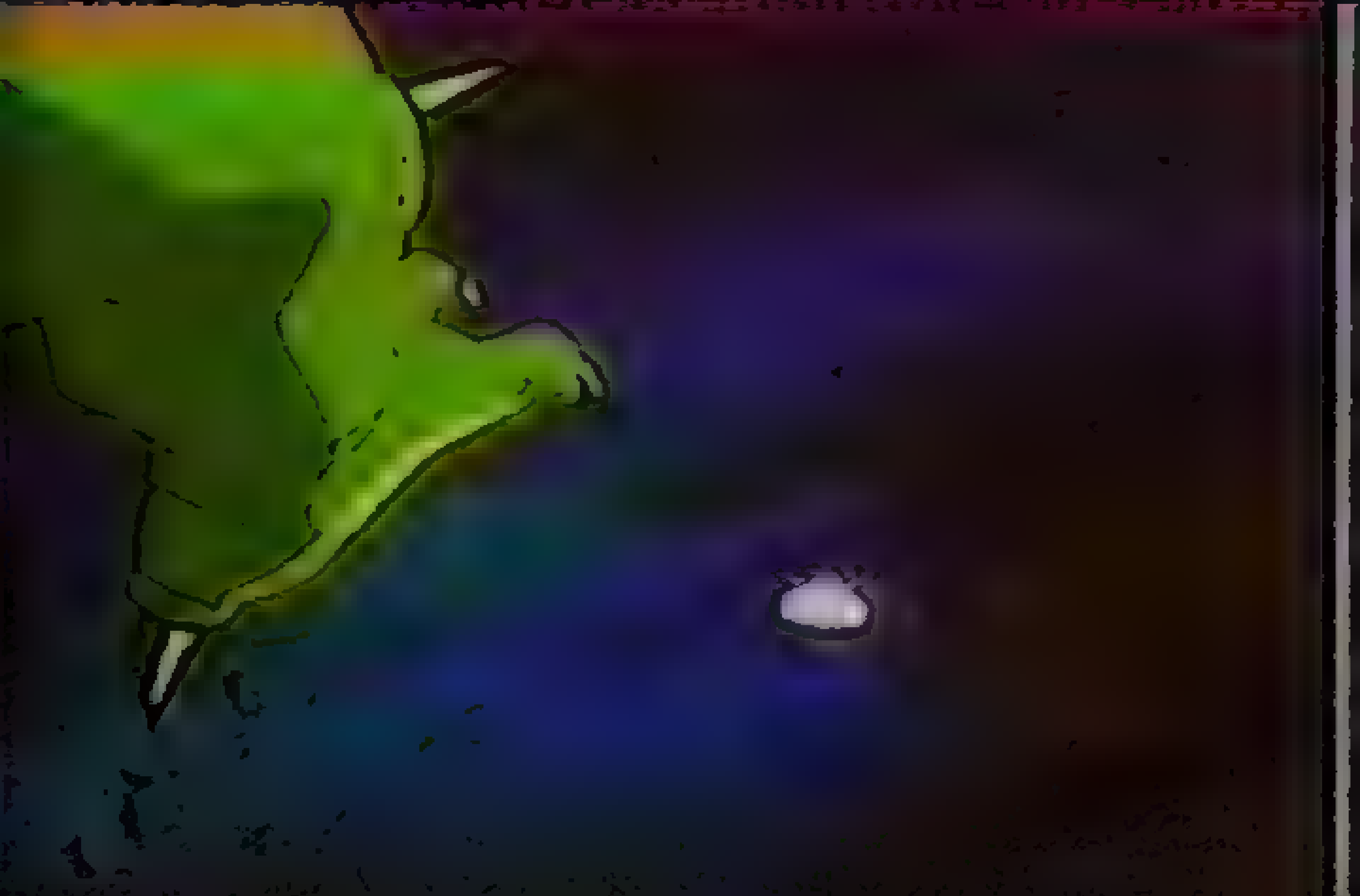

If I spread the poisoned fog field as it is,
the whole world will be my strongest area

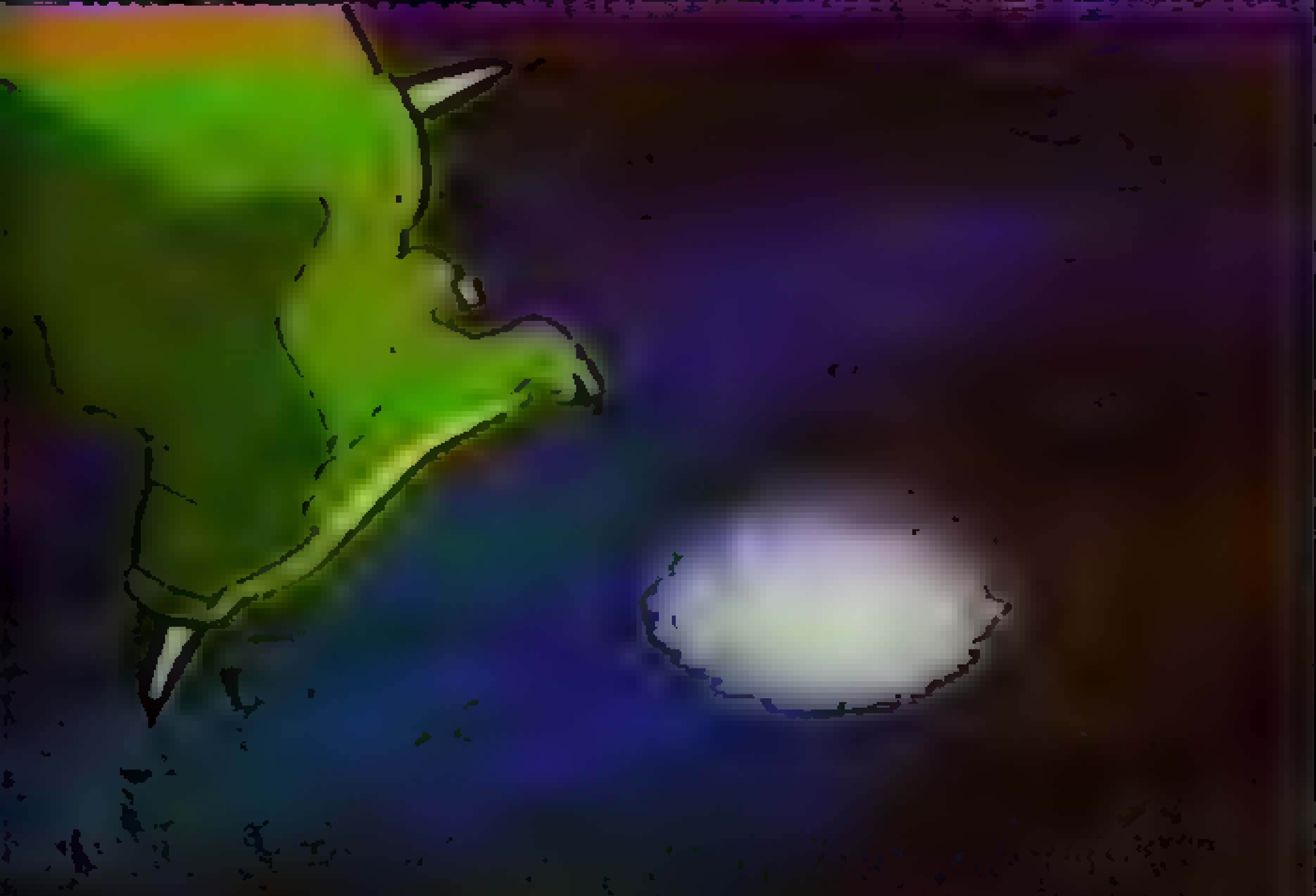

If I spread the poisoned fog field as it is,
the whole world will be my strongest area

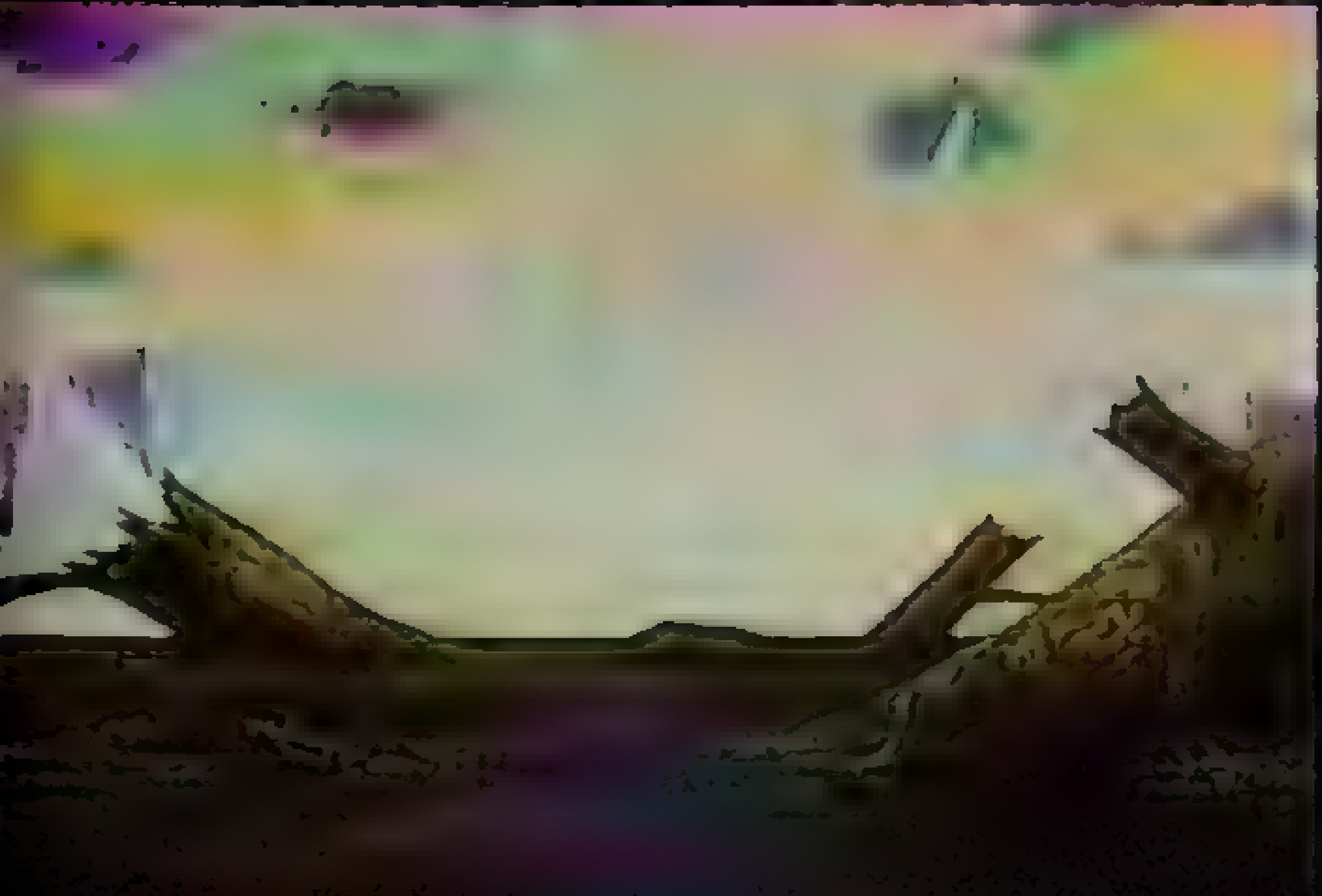

The earth is going to be my paradise.


The earth is going to be my paradise







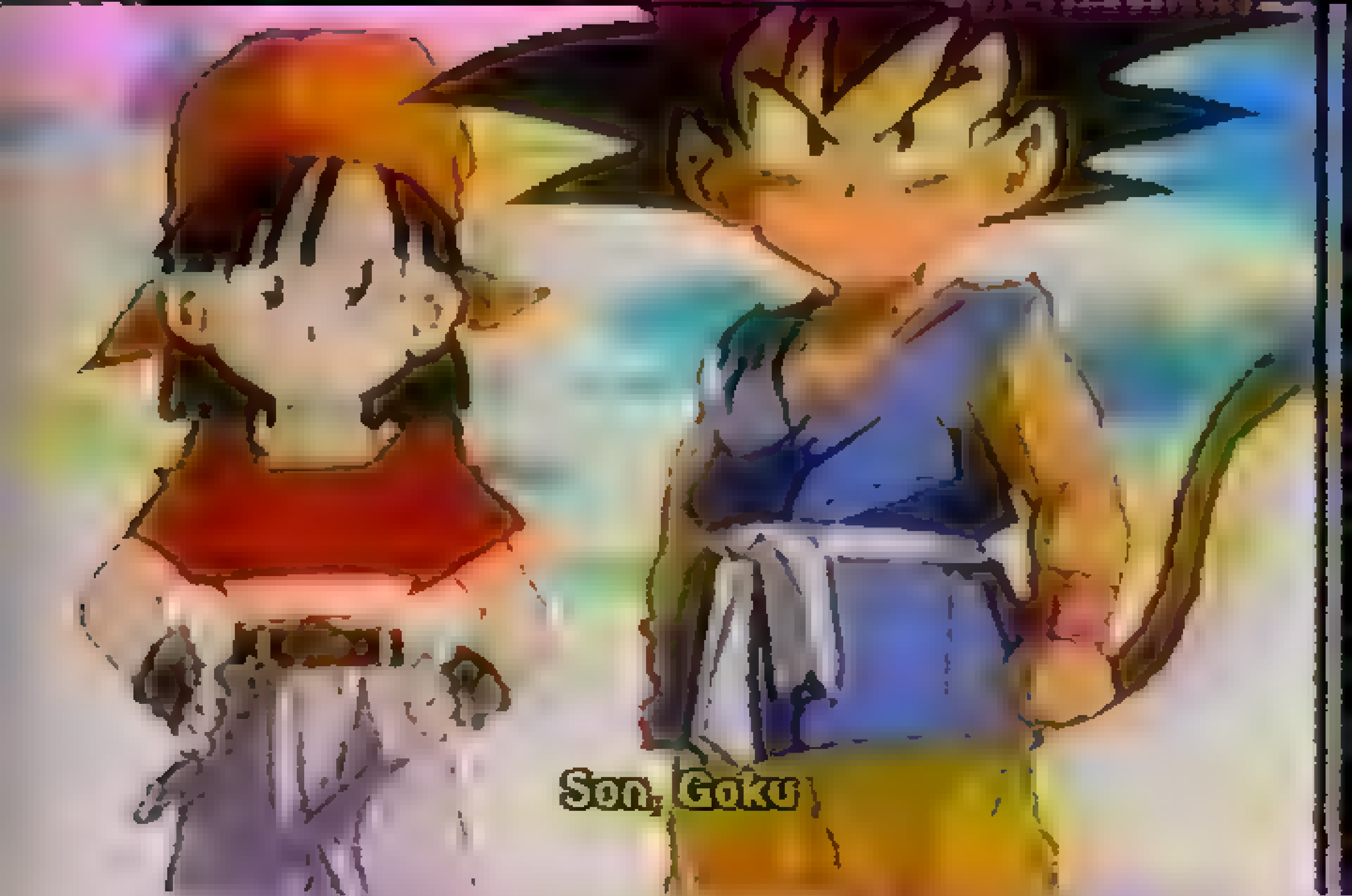




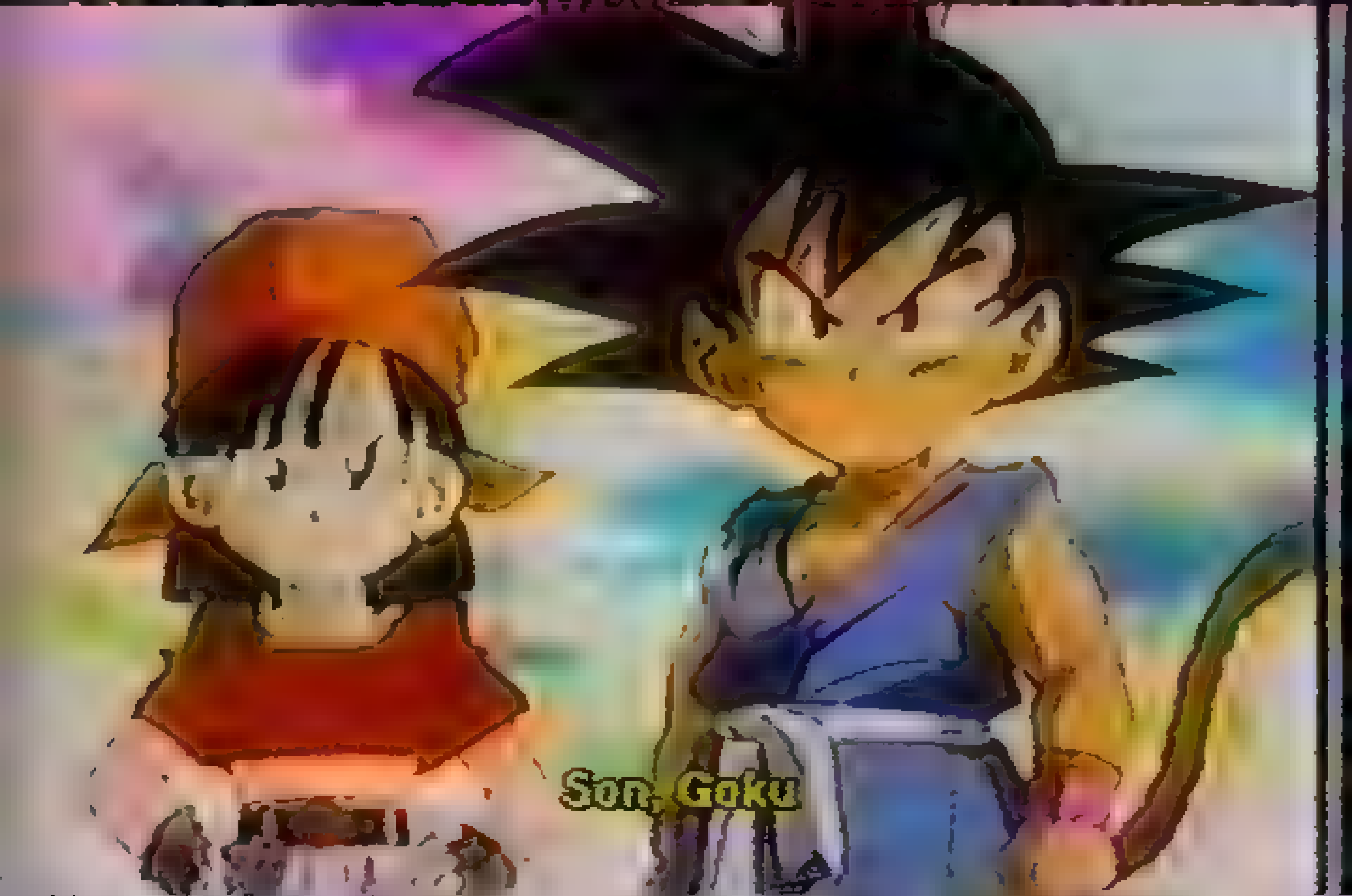





Son Goku


Son, Goku


Son Goku


Son Goku


Son, Goku


We got all better with clean spring water


We got all better with clean spring water


Thanks to you, we've learned a lot


So, we are going to finish you off
with all our might from the beginning

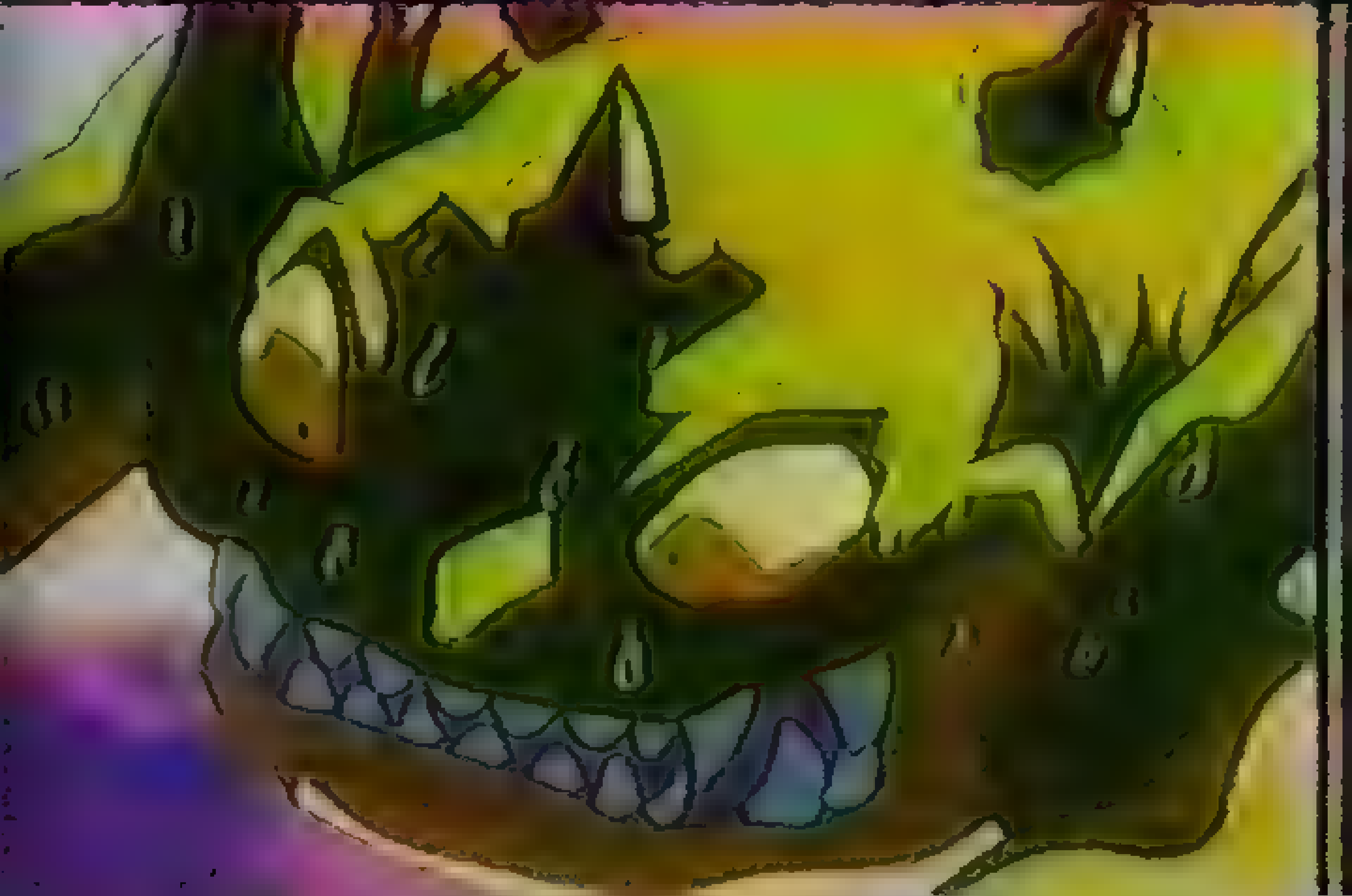

So, we are going to finish you off
with all our might from the beginning


Let's go, Pan

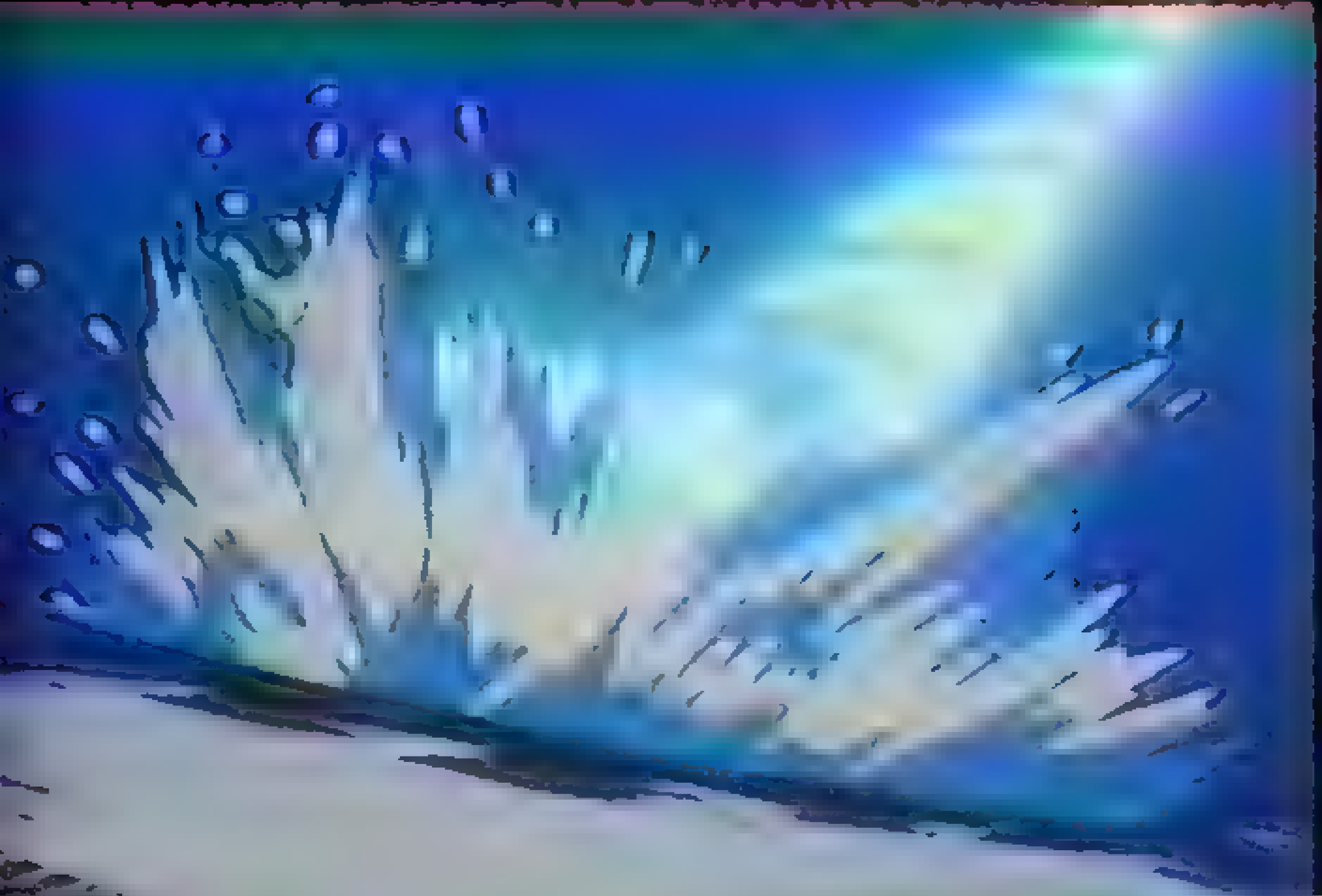

Let's go, Pan

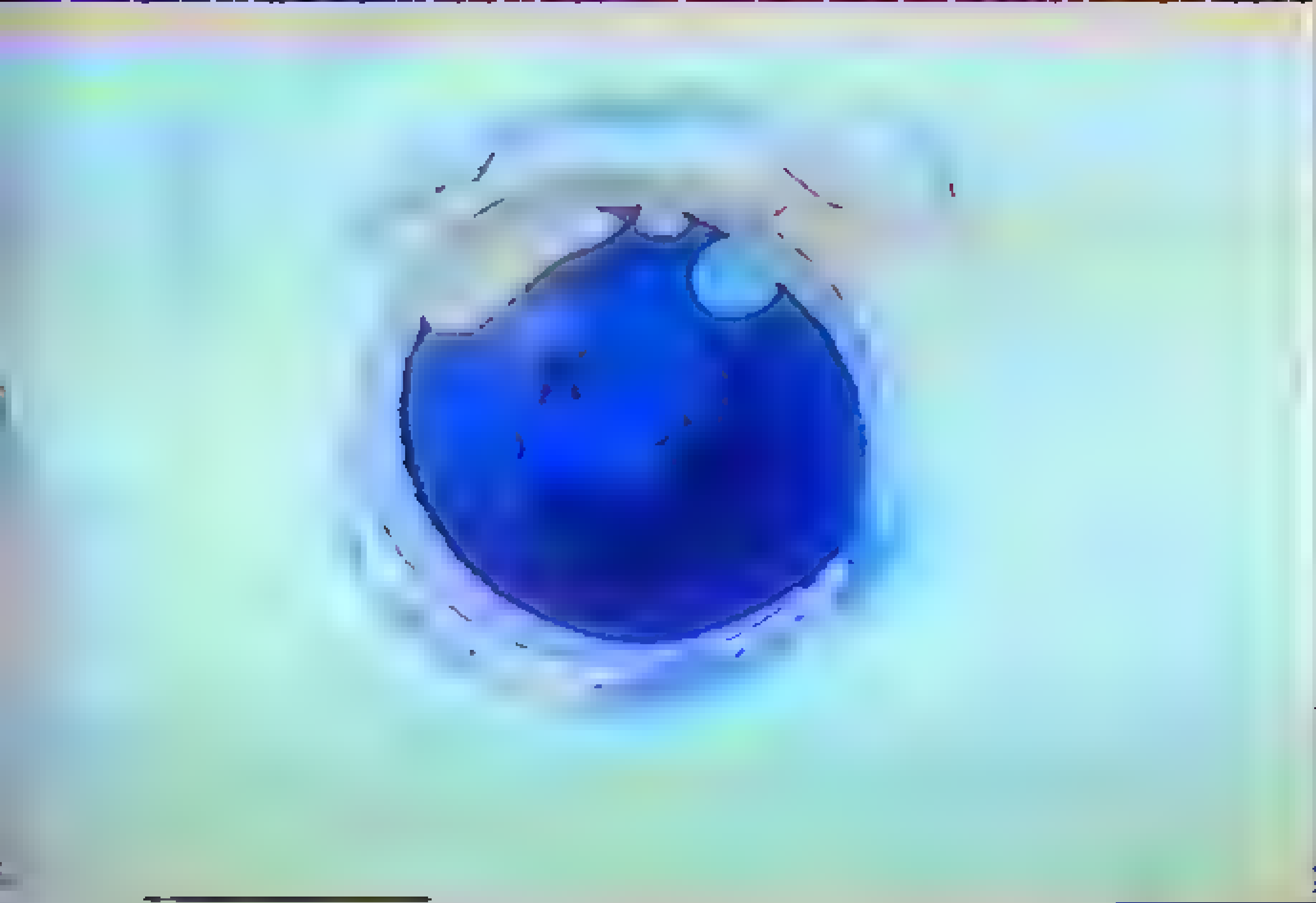

Yes, grandpa



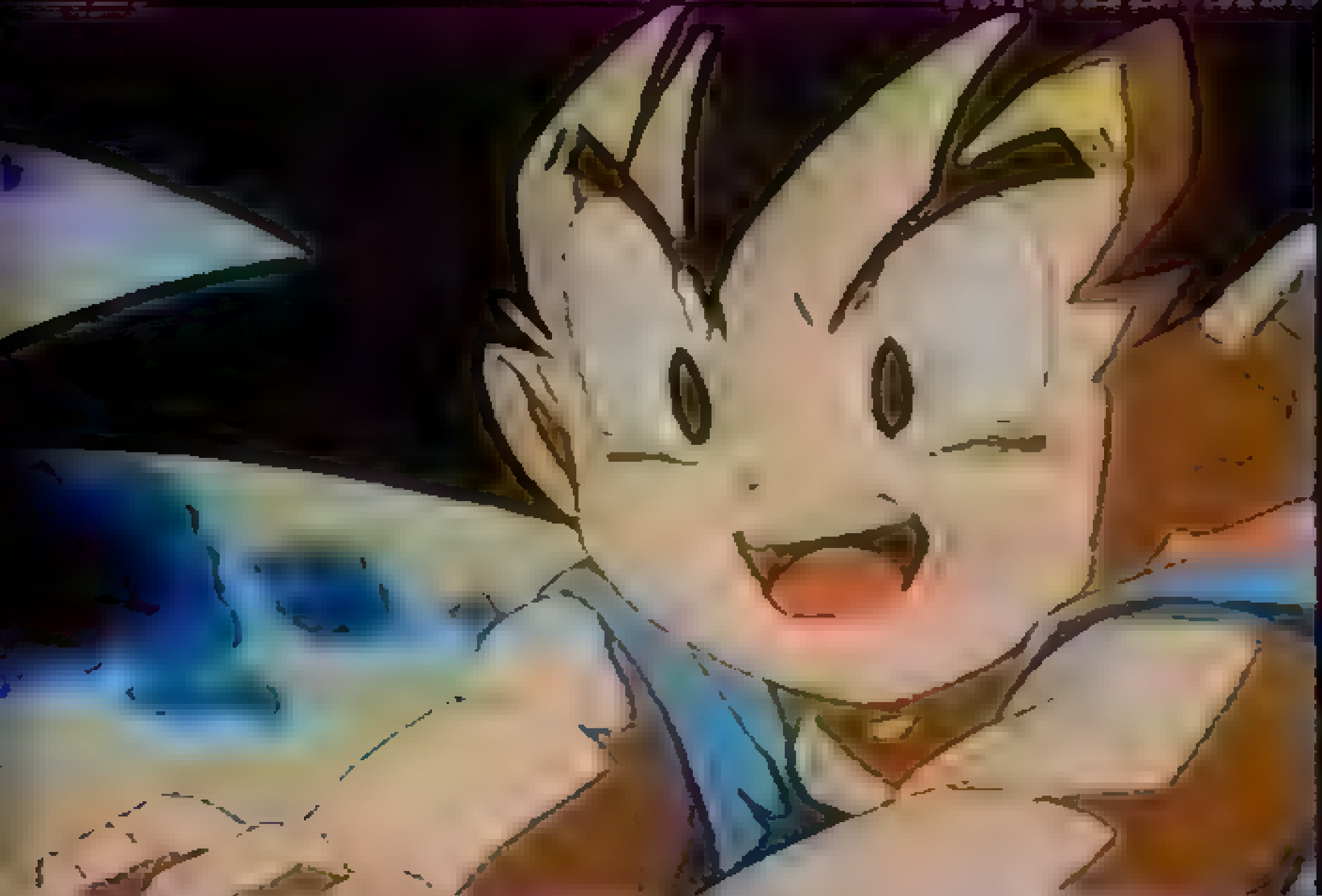









We did

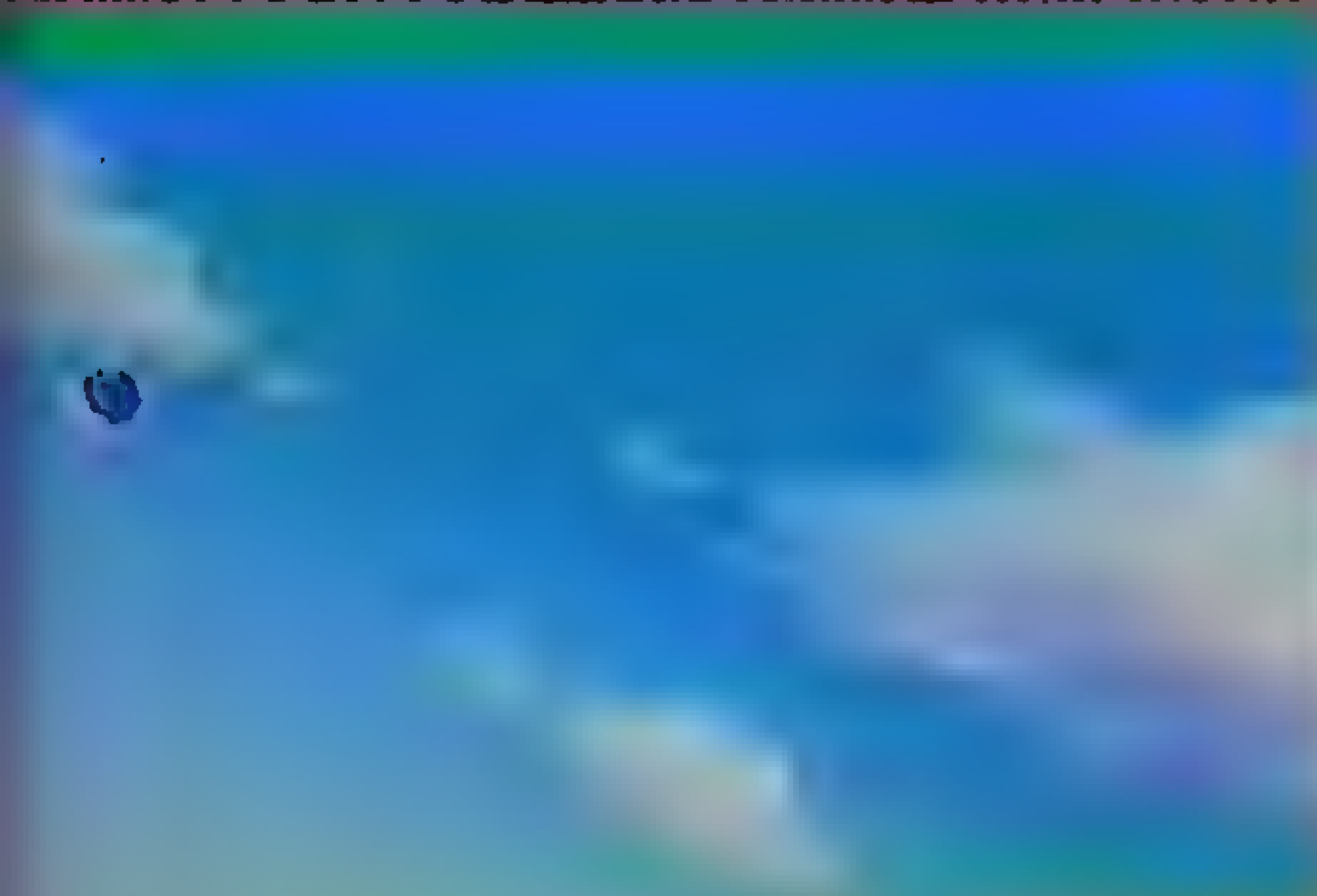















Look, grandpa

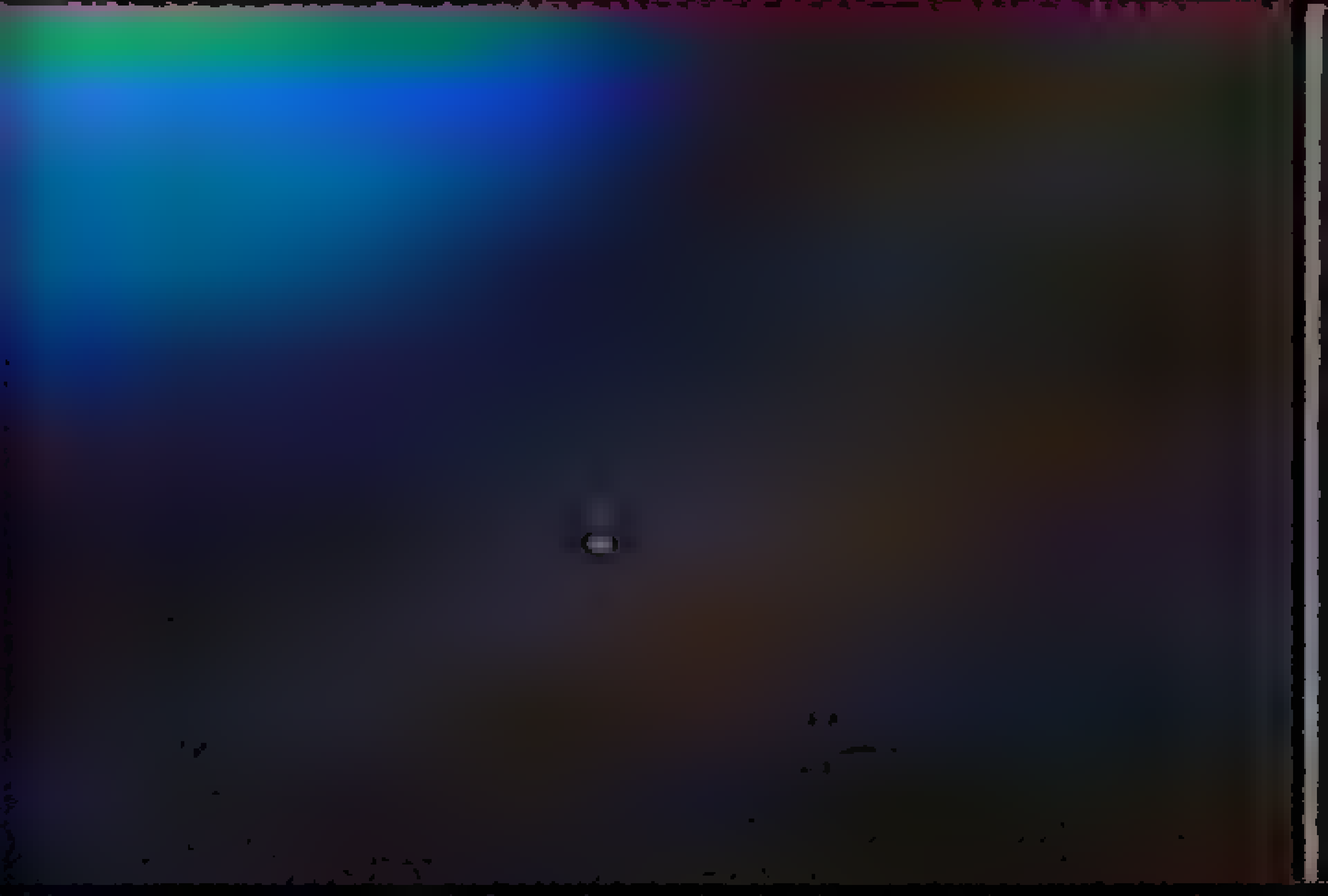

Look, grandpa

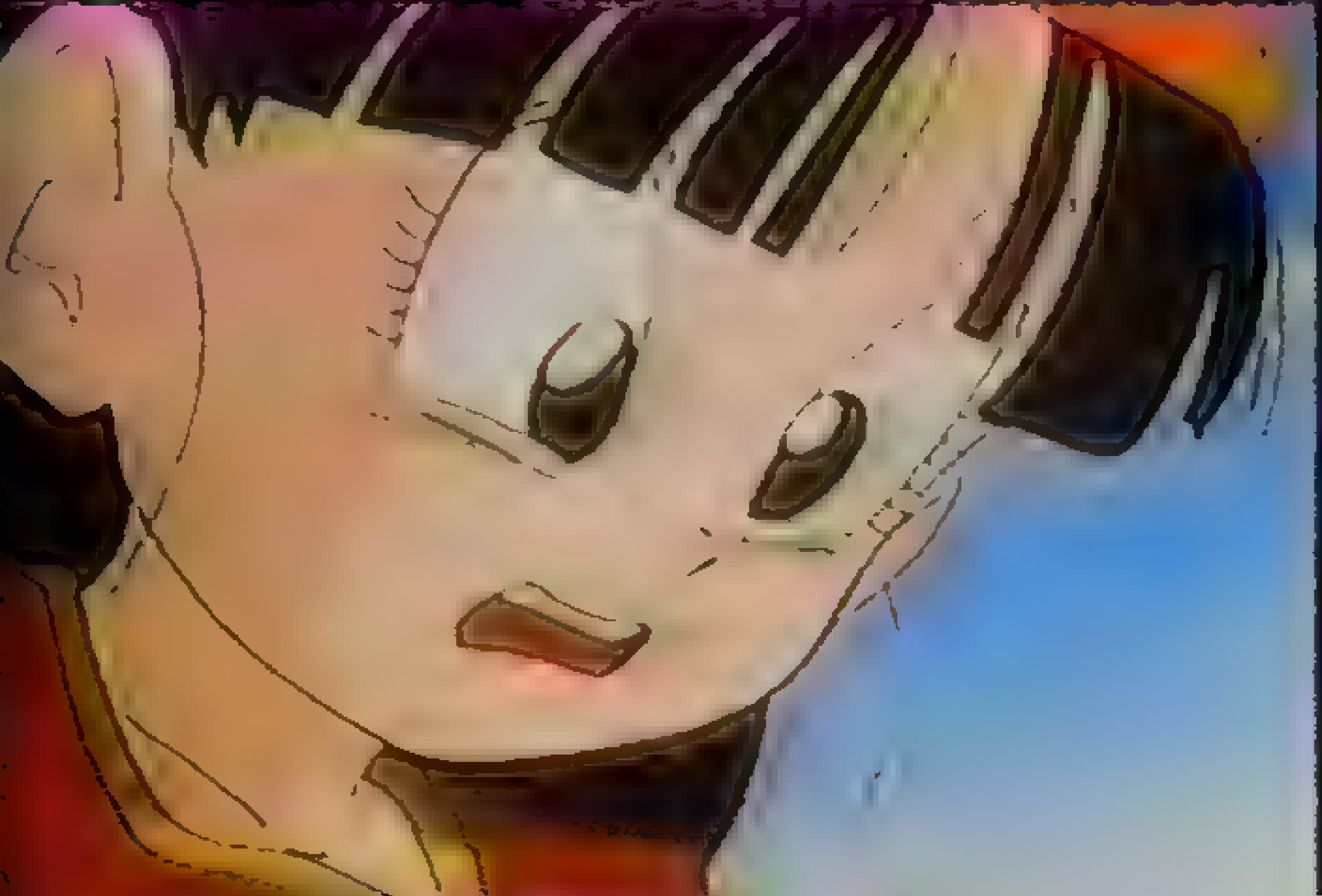

The dragon ball is getting back to normal




Dragon ball!


Dragon ball!






I don't want to


I don't want to




Am I going?


I will never enter such dirty water


I will never enter such dirty water


I will never enter such dirty water


My nose is better than others' are


But we got to bring back the dragon ball

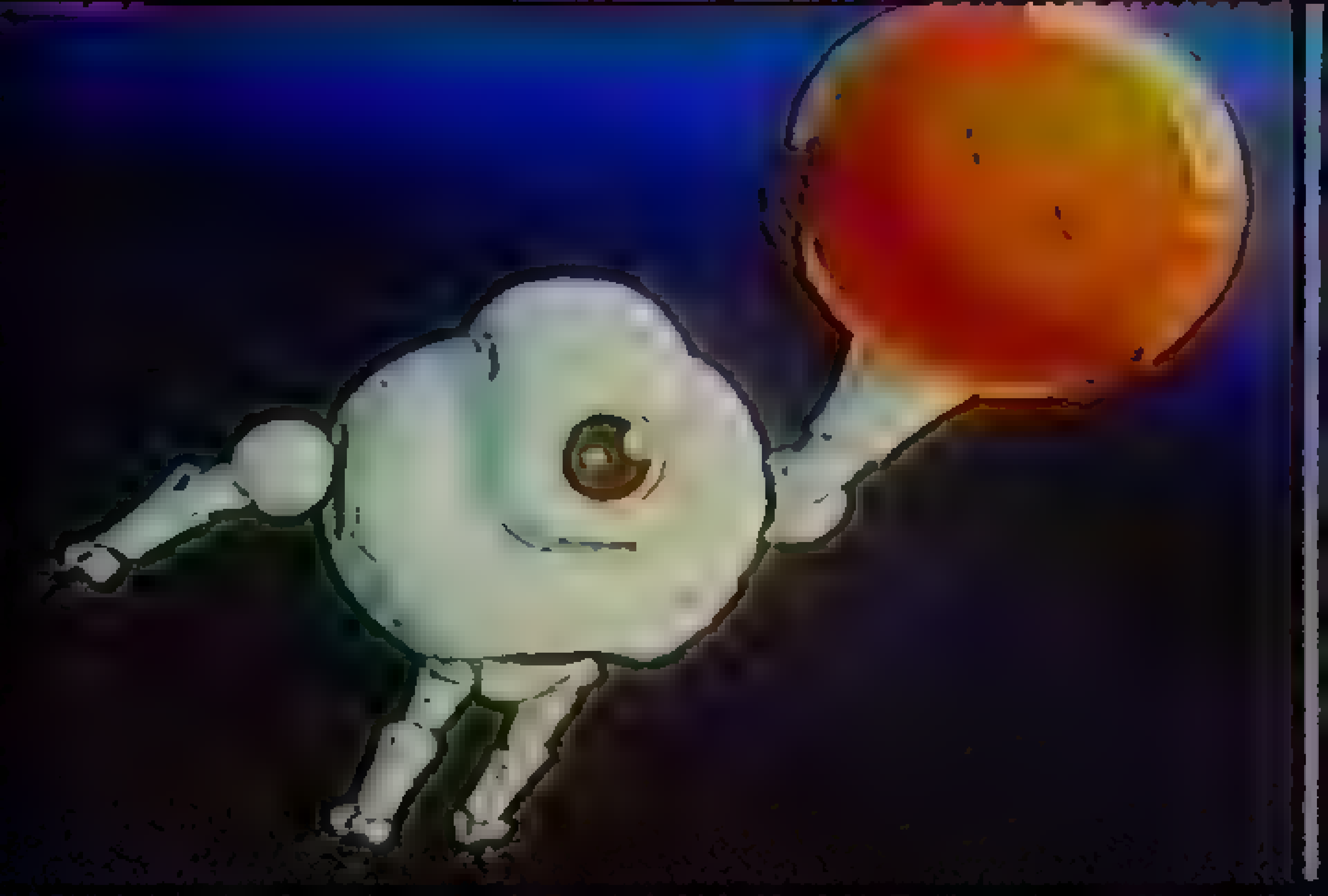

But we got to bring back the dragon ball!

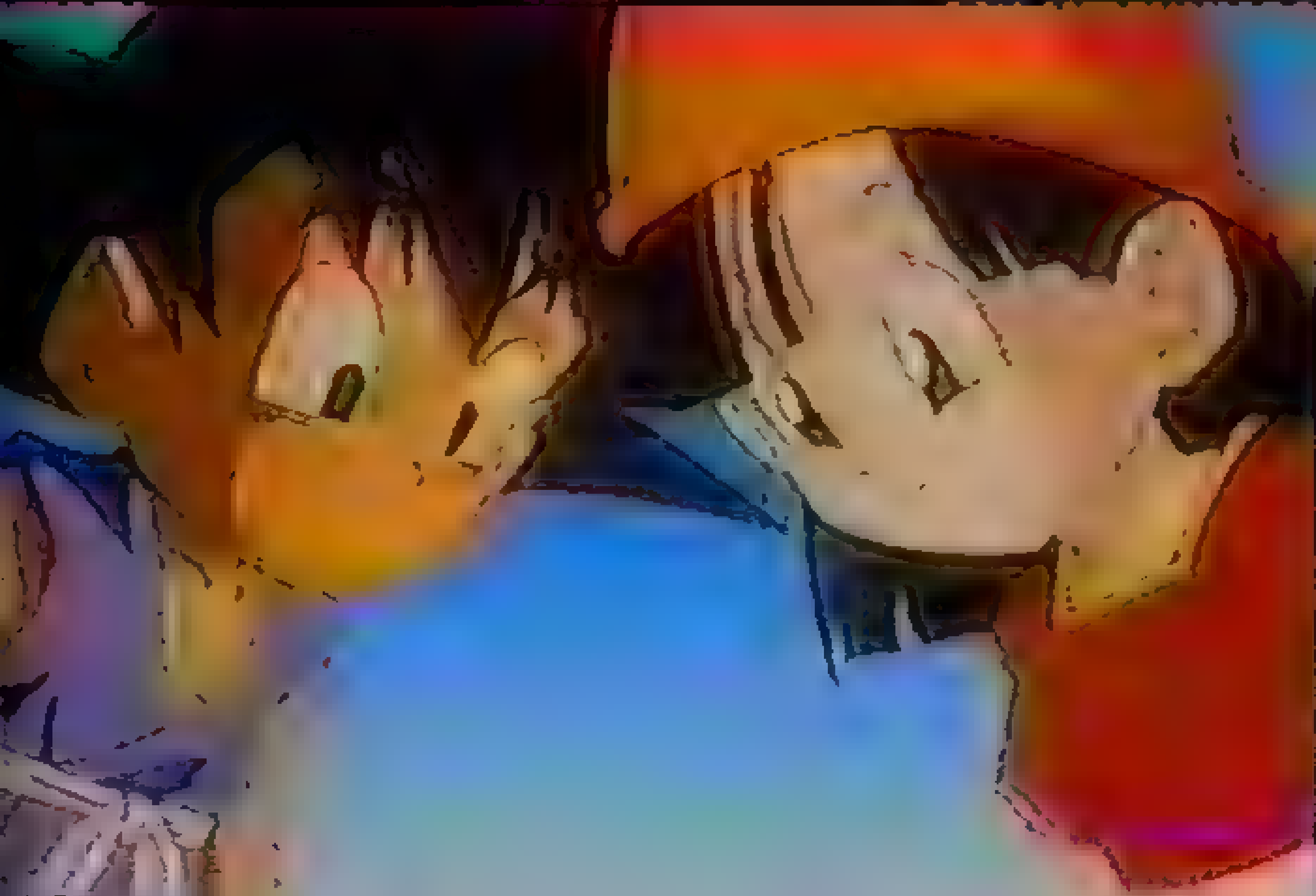

Go


No


Go



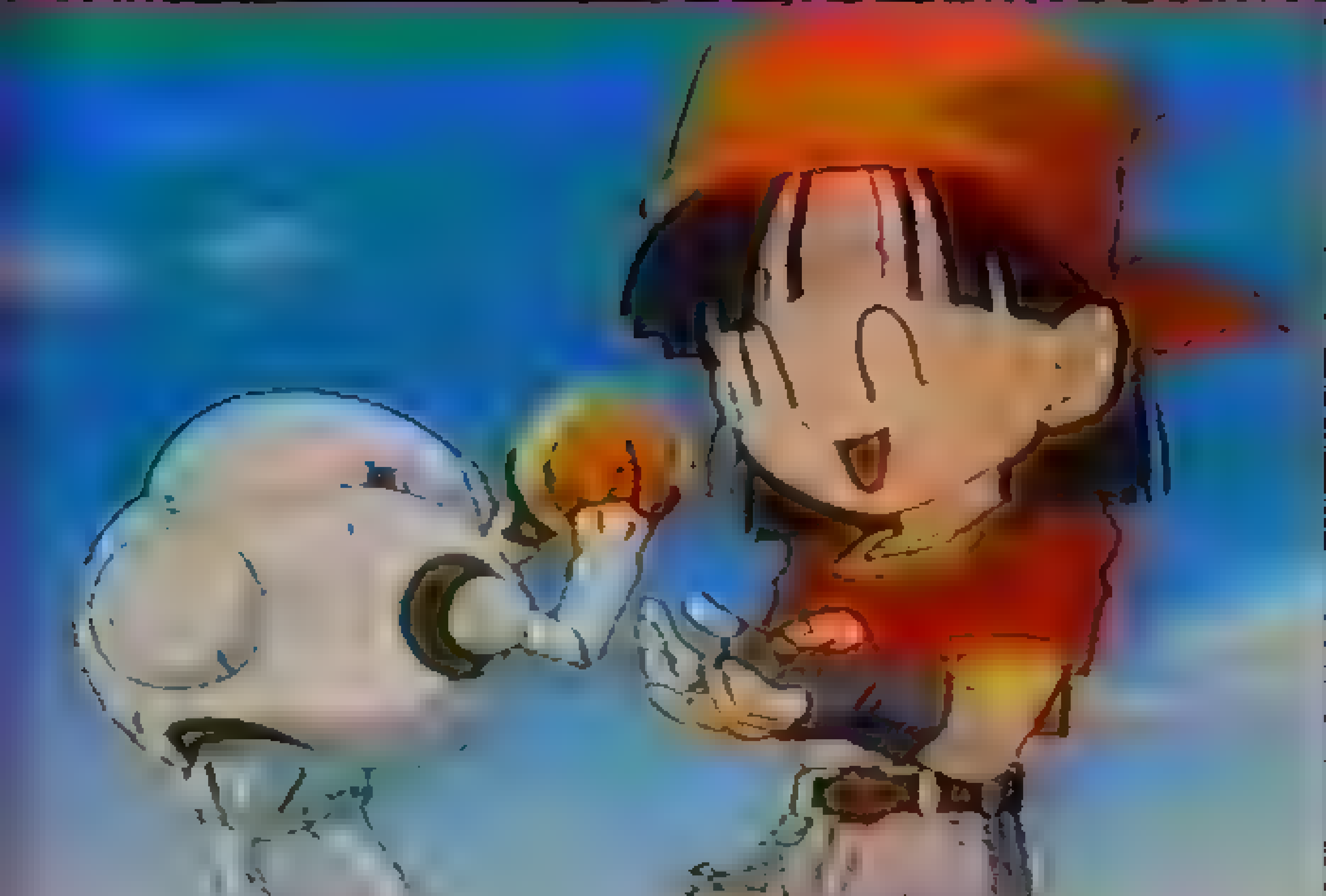





Gil has the dragon ball, grandpa

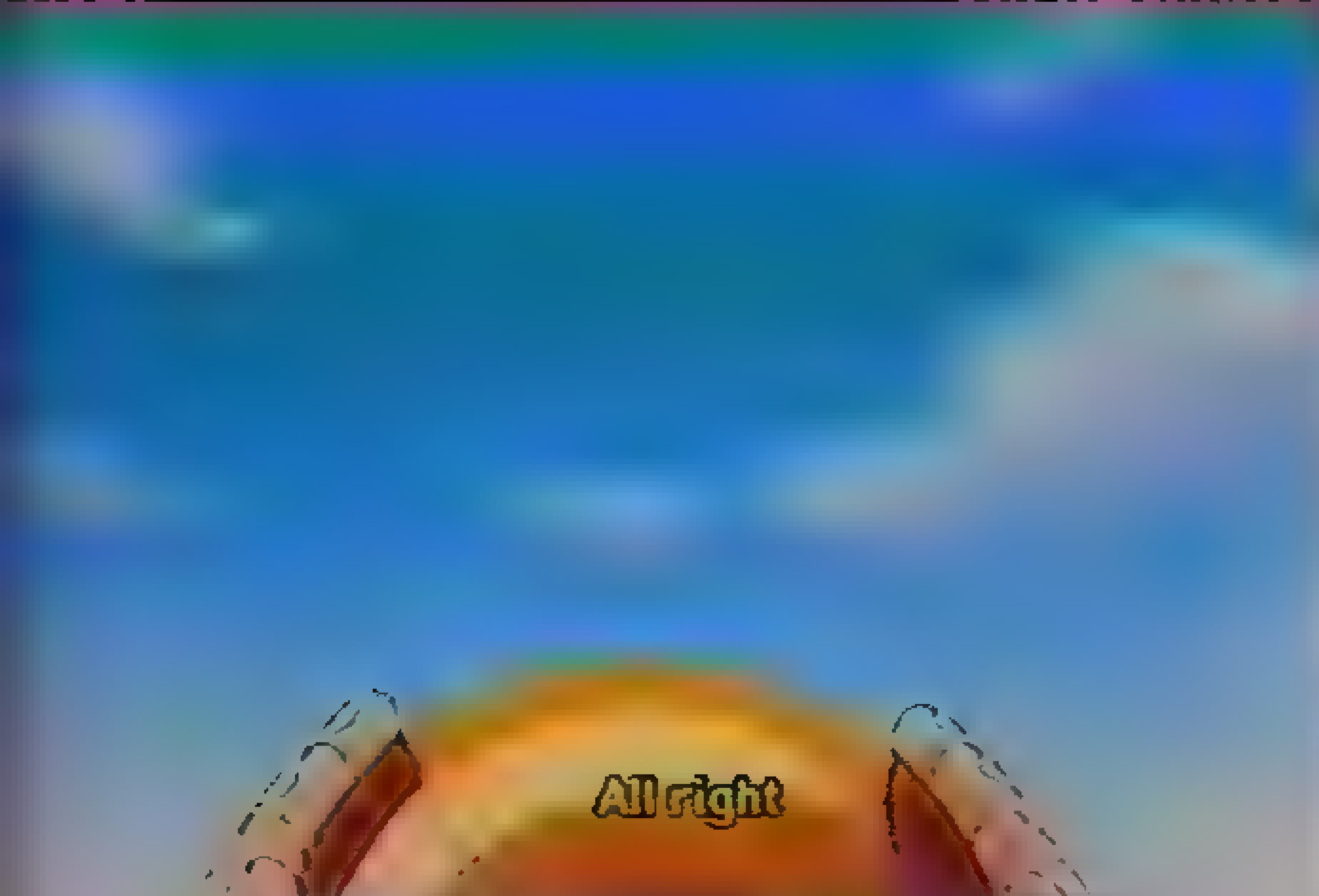

Gil has the dragon ball, grandpa


We are saved




You are great, Gil


You are so reliable


All right

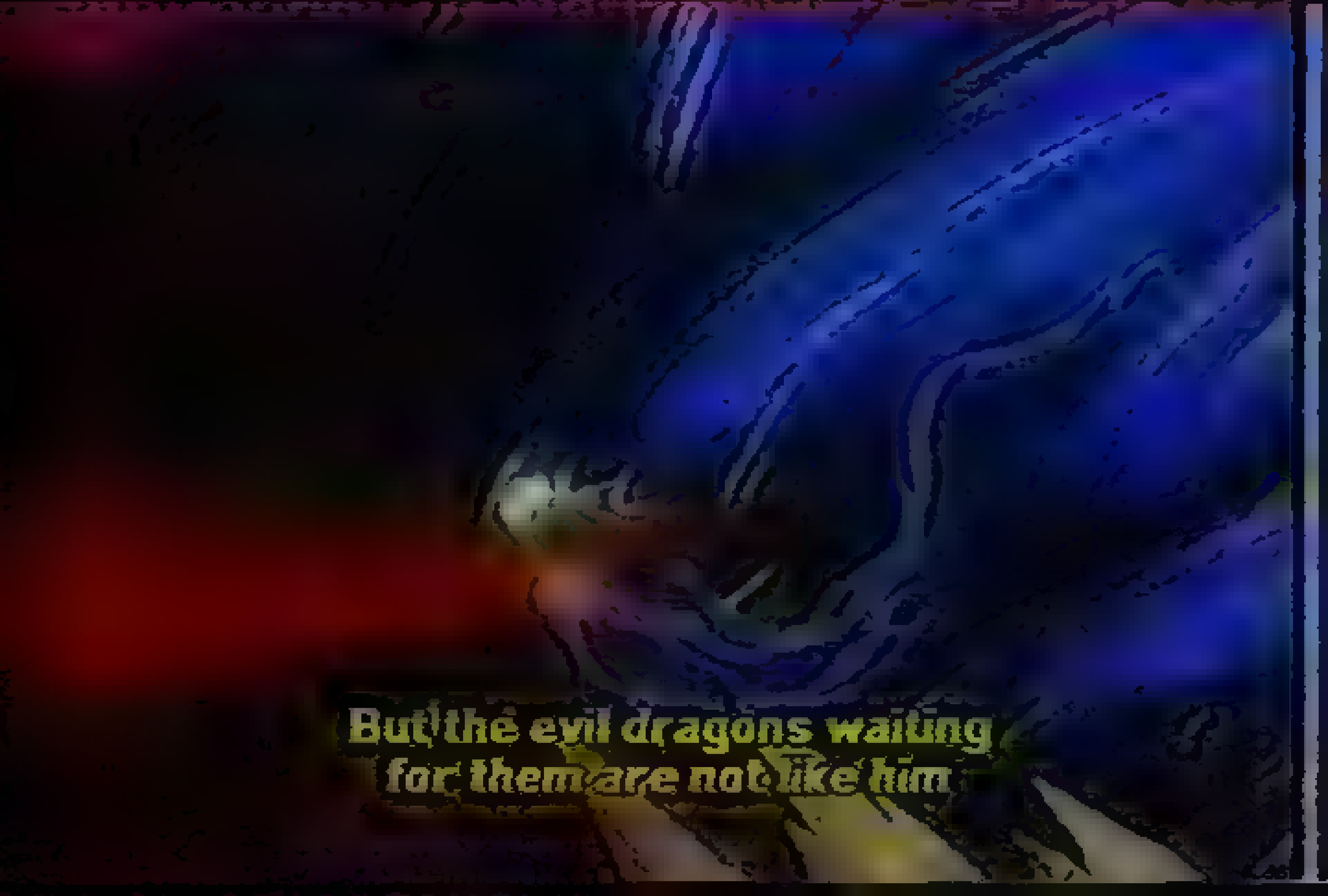

We got a dragon ball

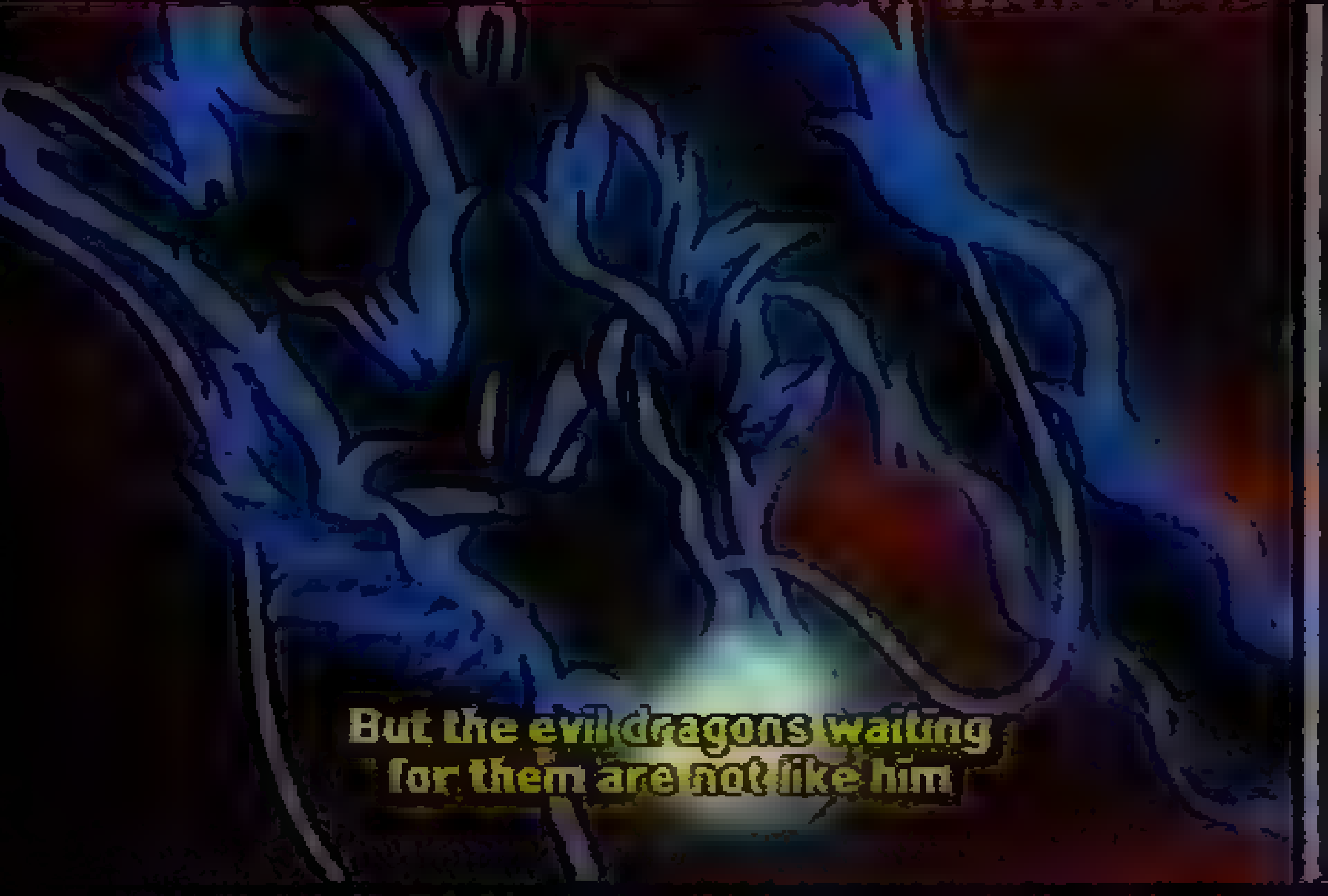


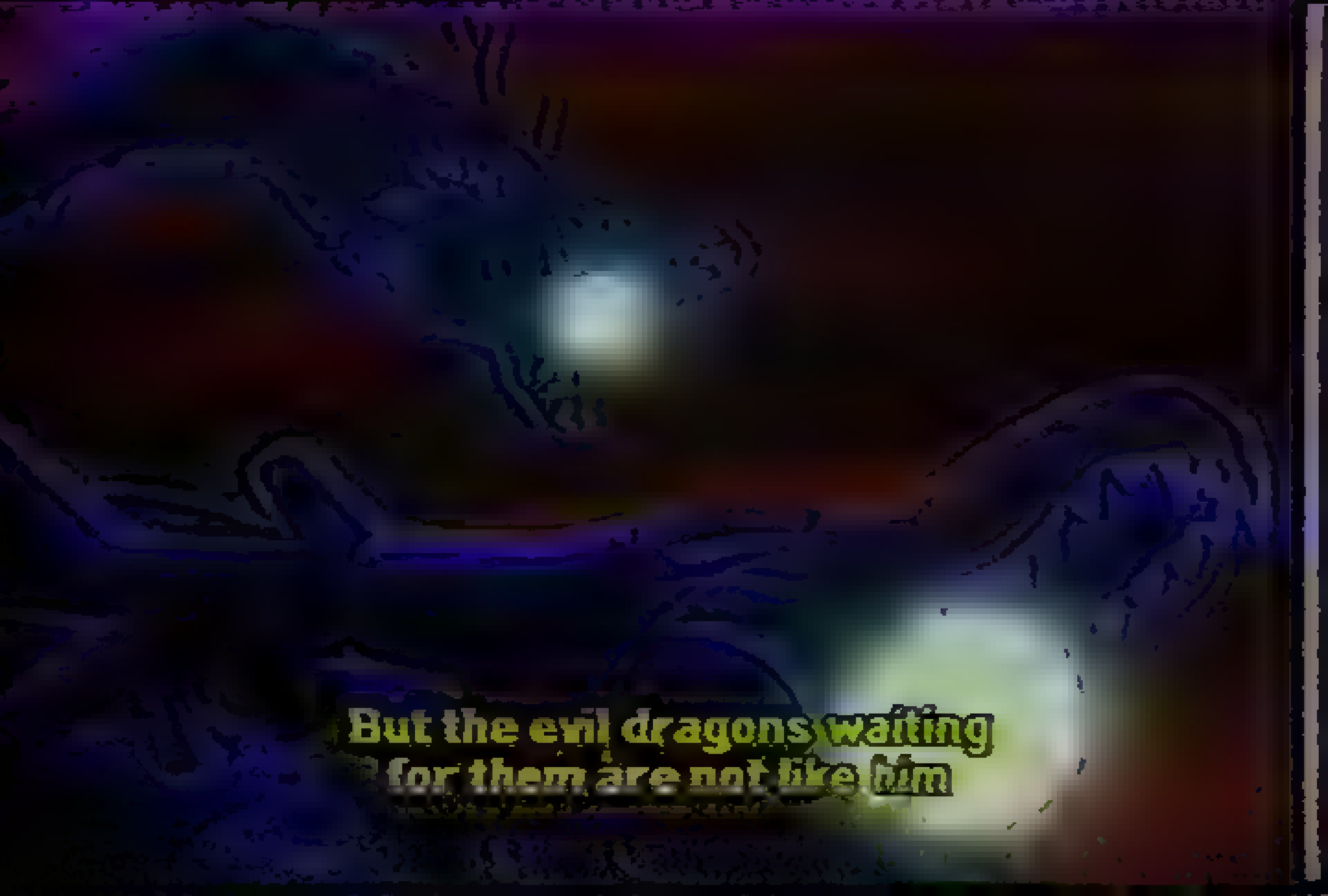

Anyway, Goku and Pan got the first dragon ball


Anyway, Goku and Pan got the first dragon ball

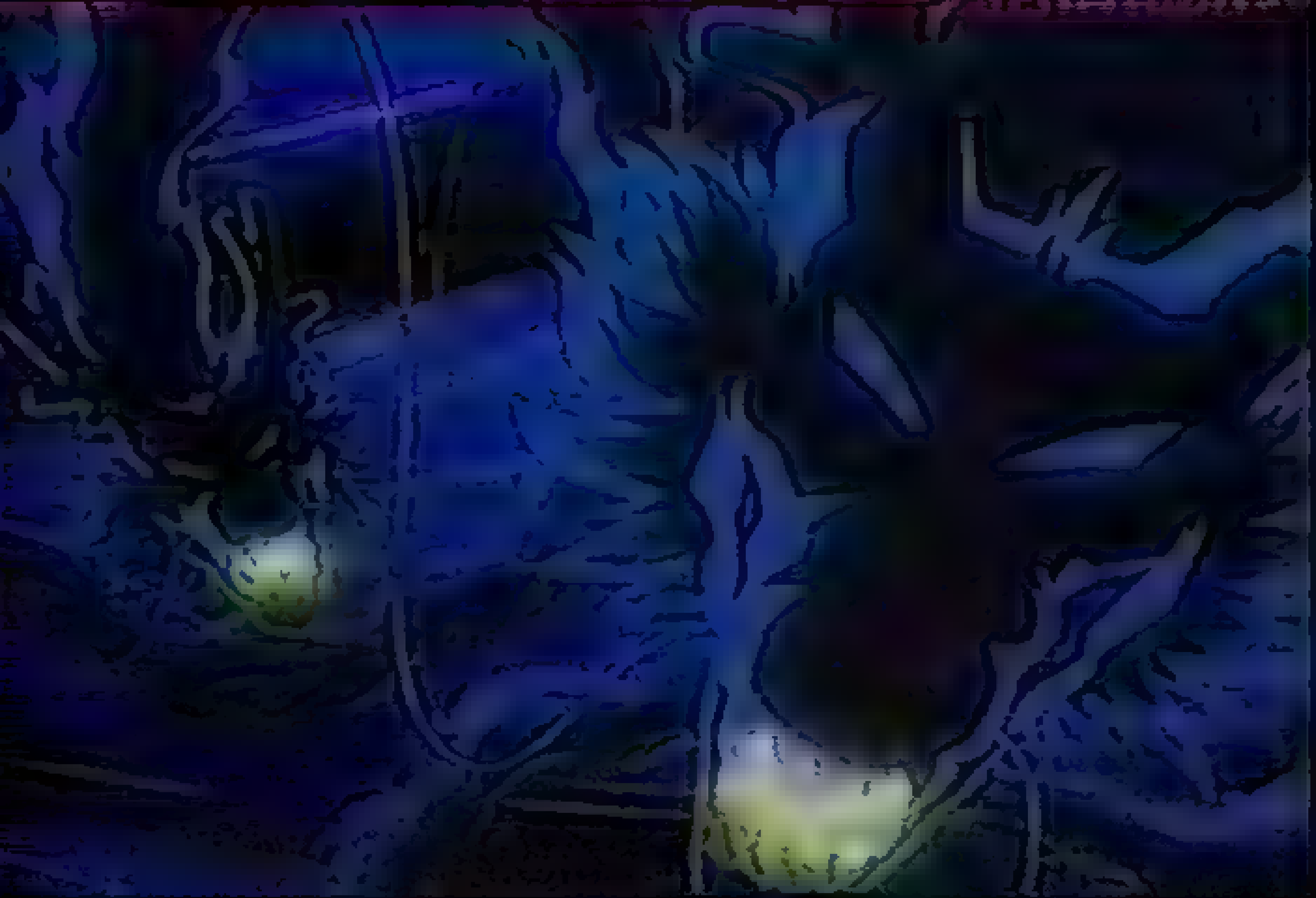

Anyway, Goku and Pan got the first dragon ball


But the evil dragons waiting
for them are not like him


But the evil dragons waiting
for them are not like him


But the evil dragons waiting
for them are not like him

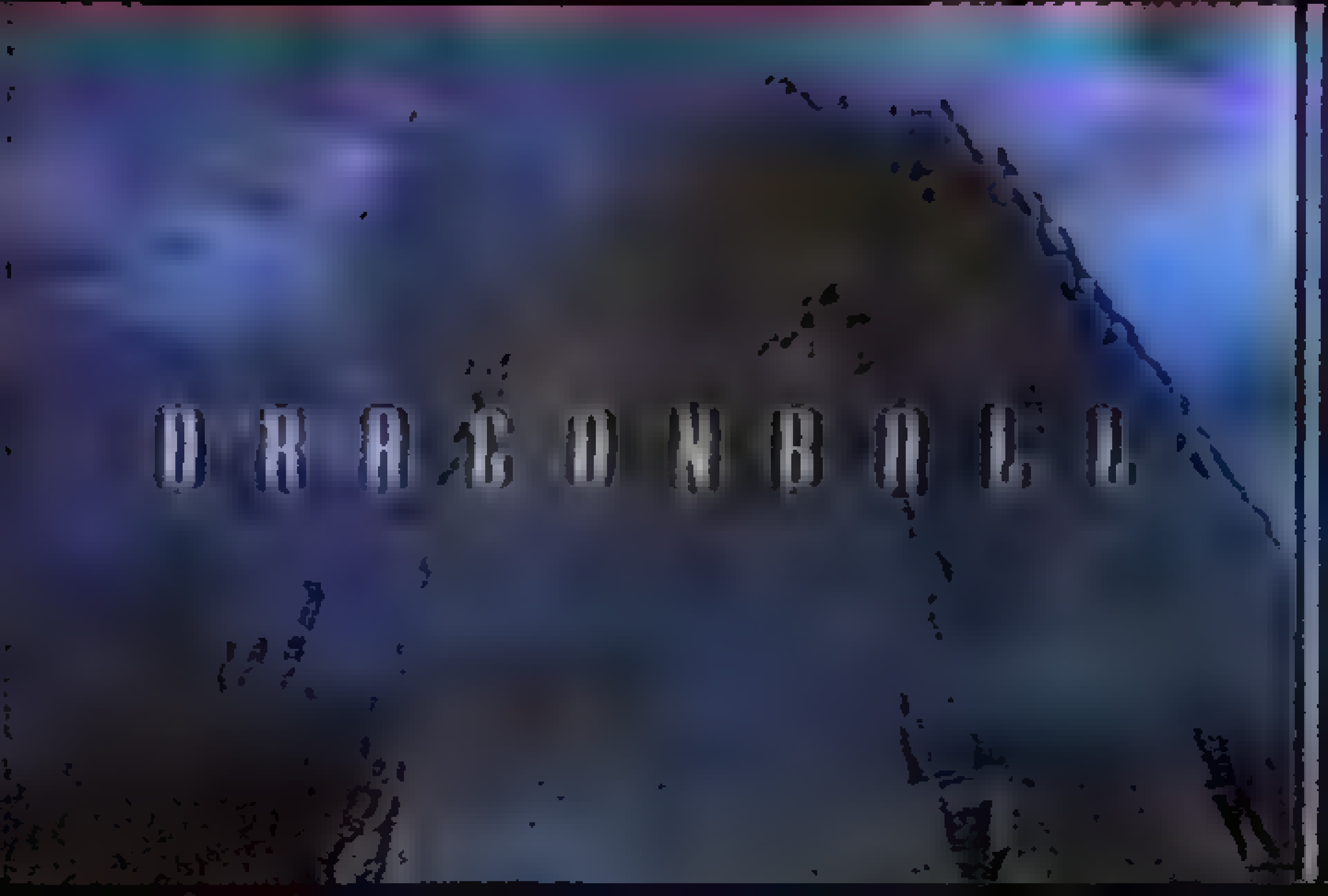


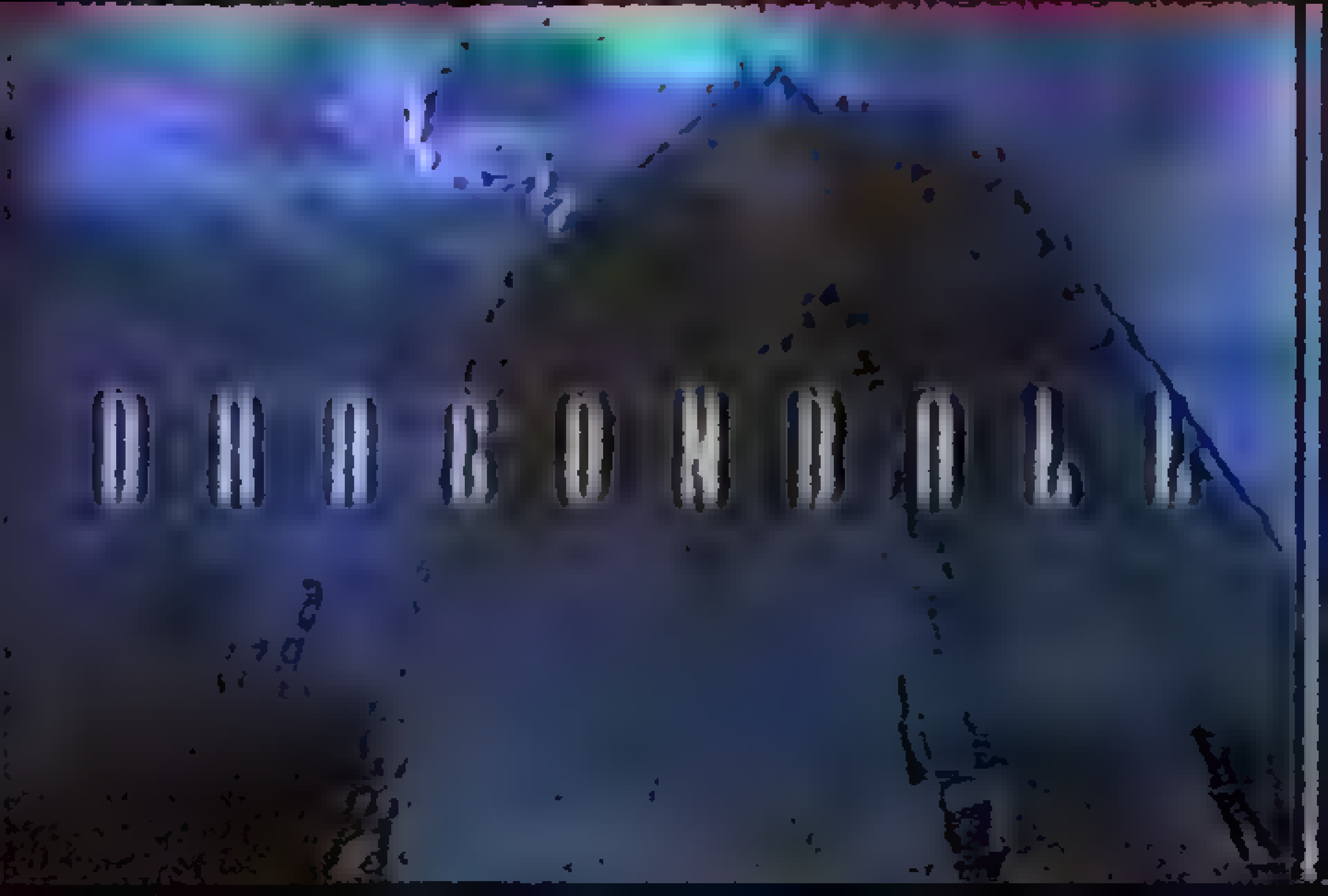


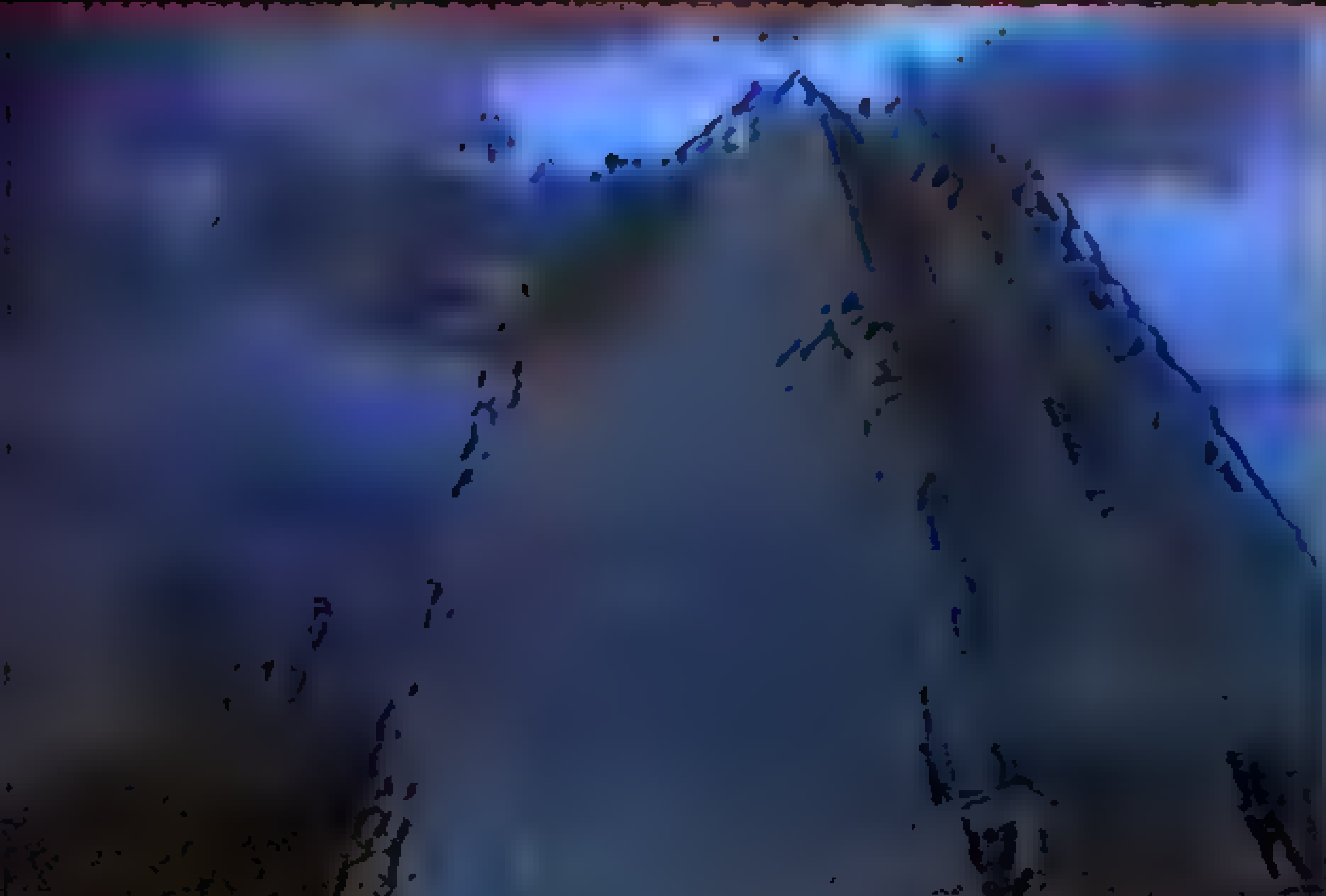


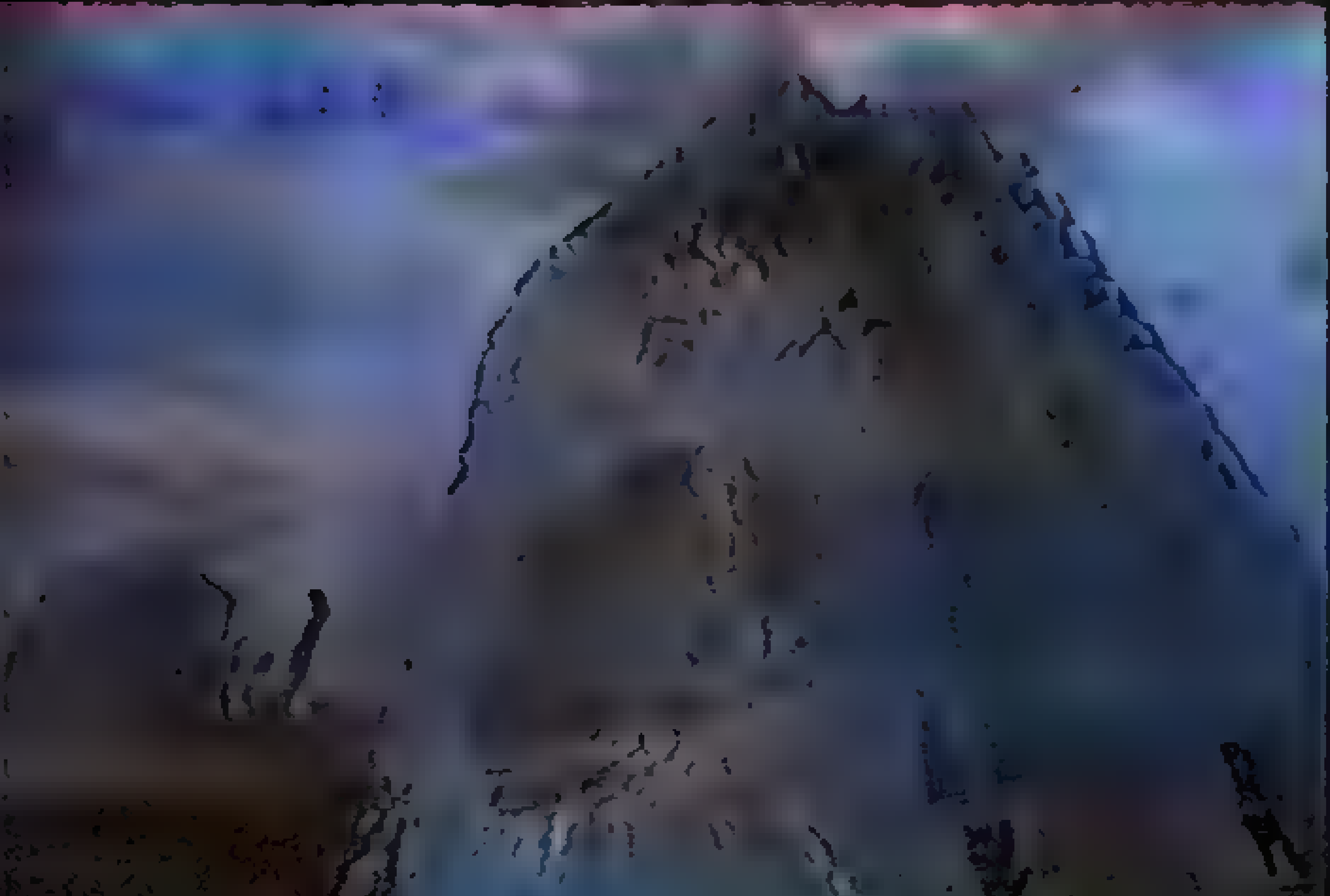





DRAGONBALL

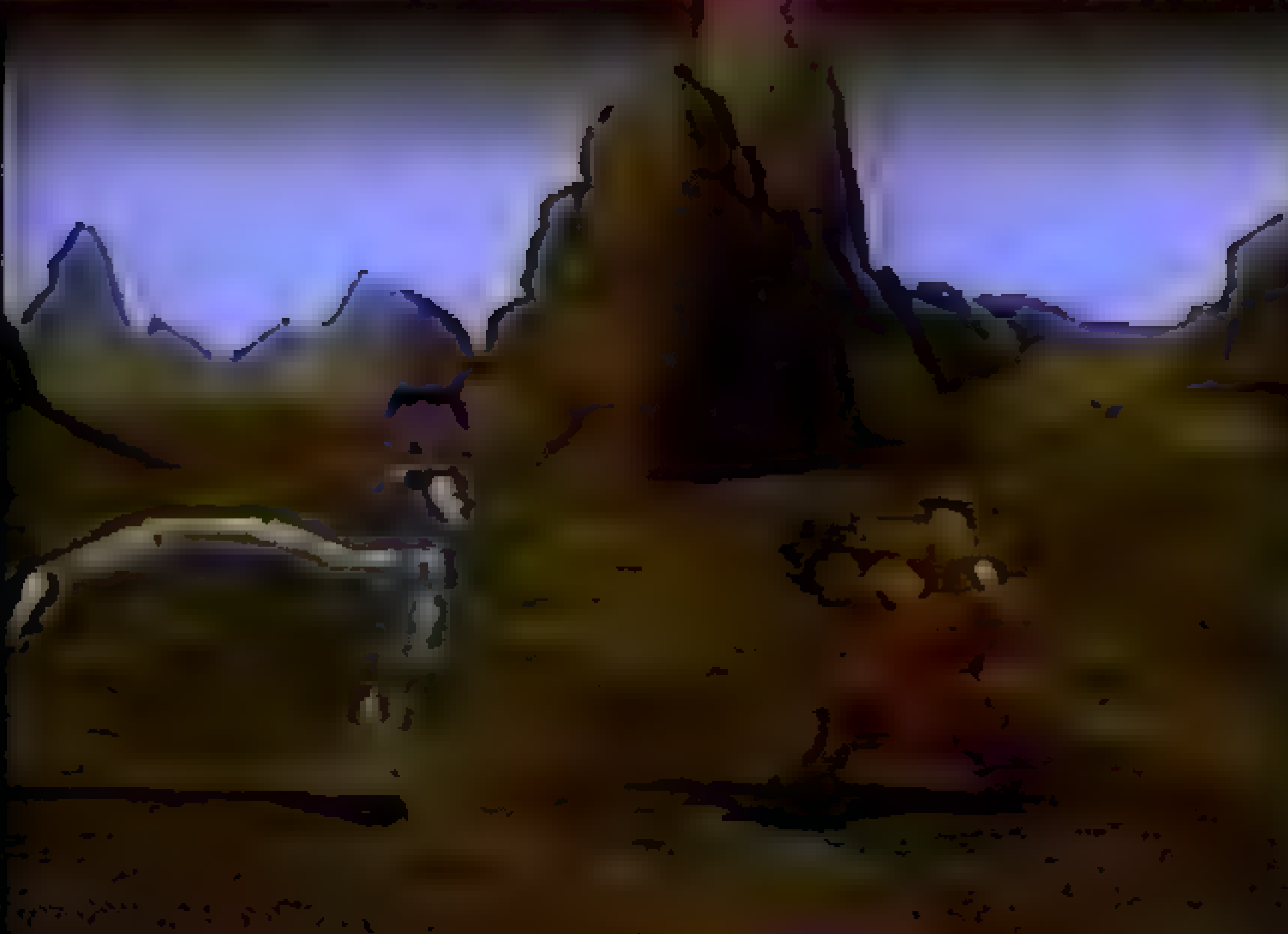






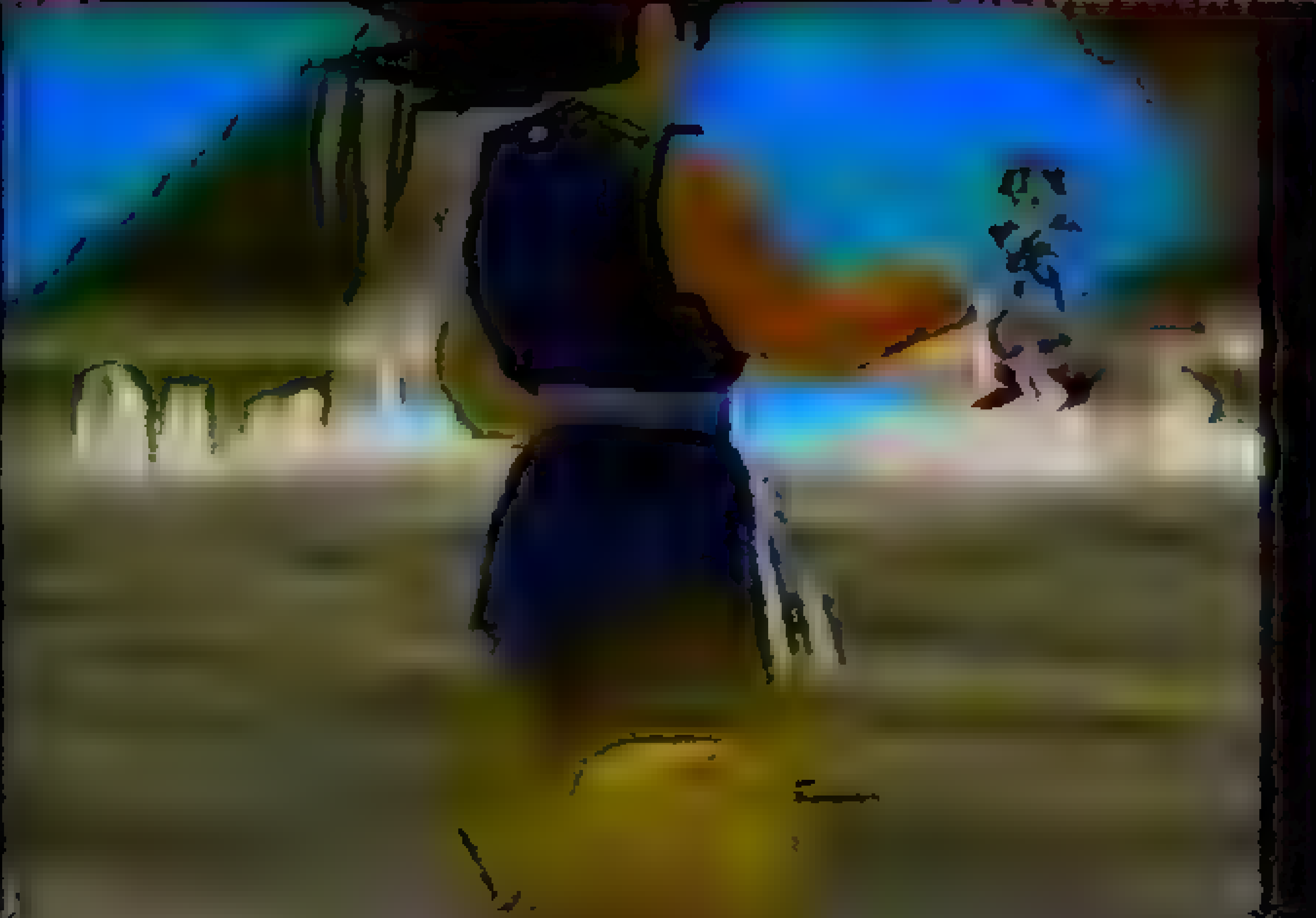



Flying Limit
カウンター



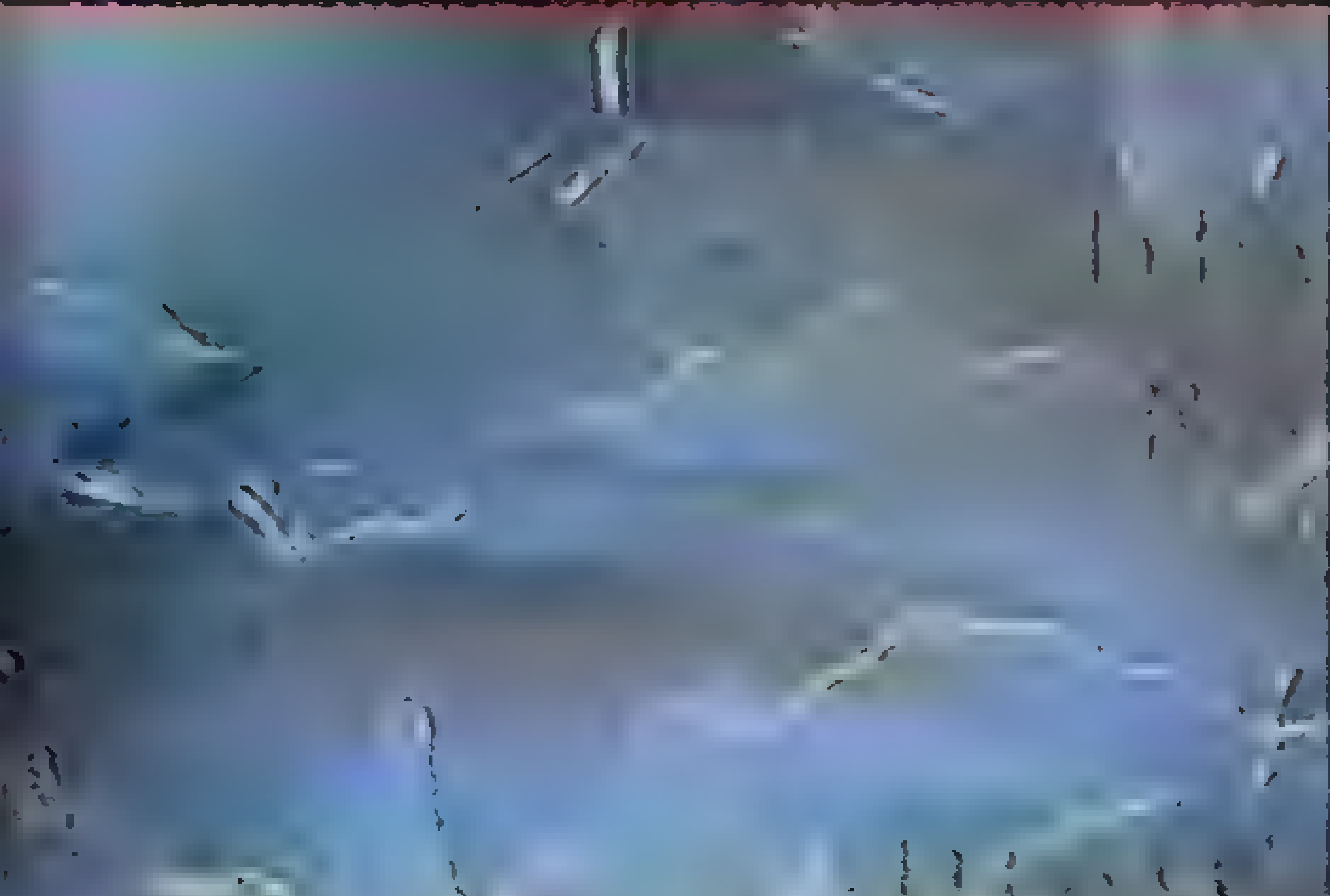

Flying Limit

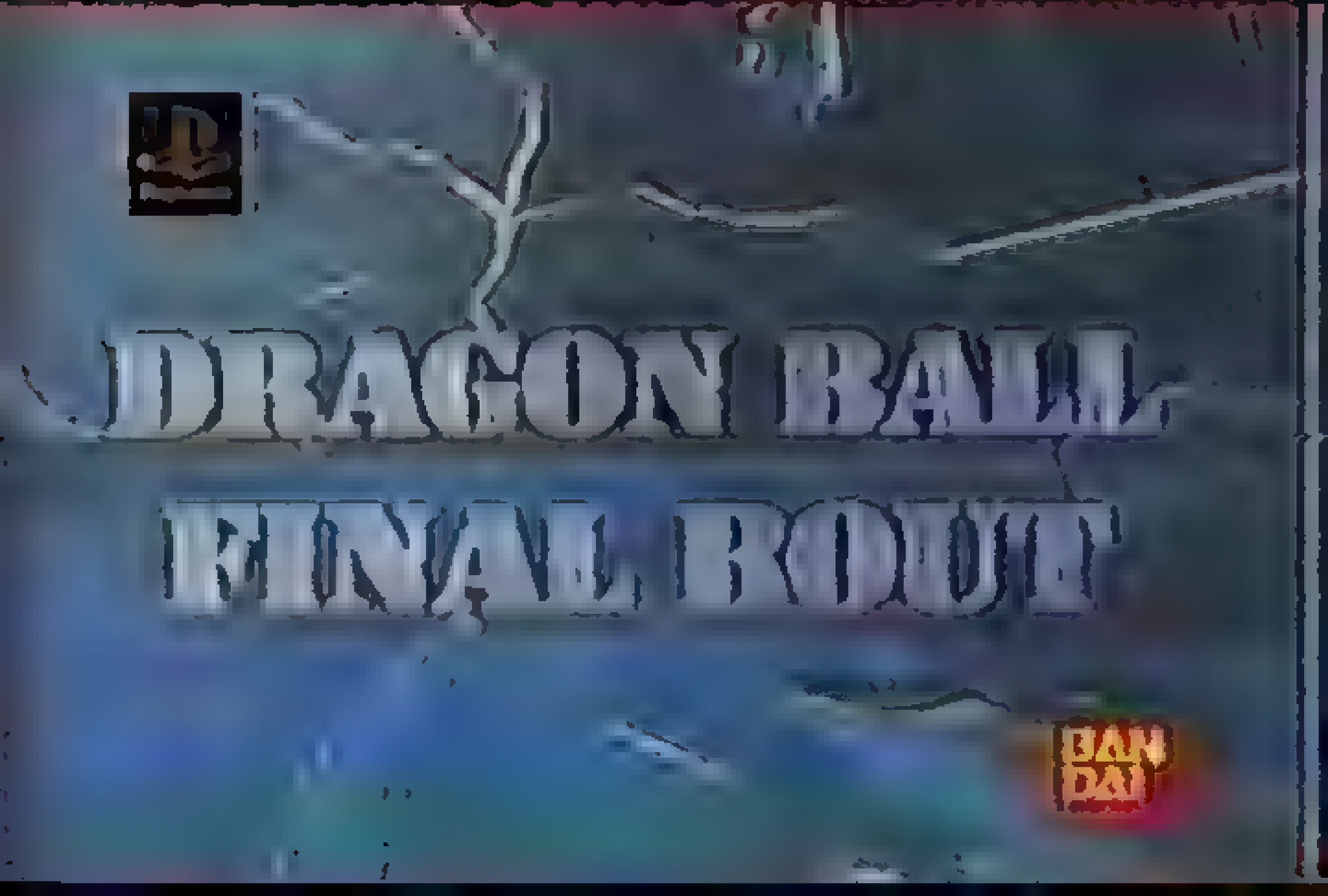


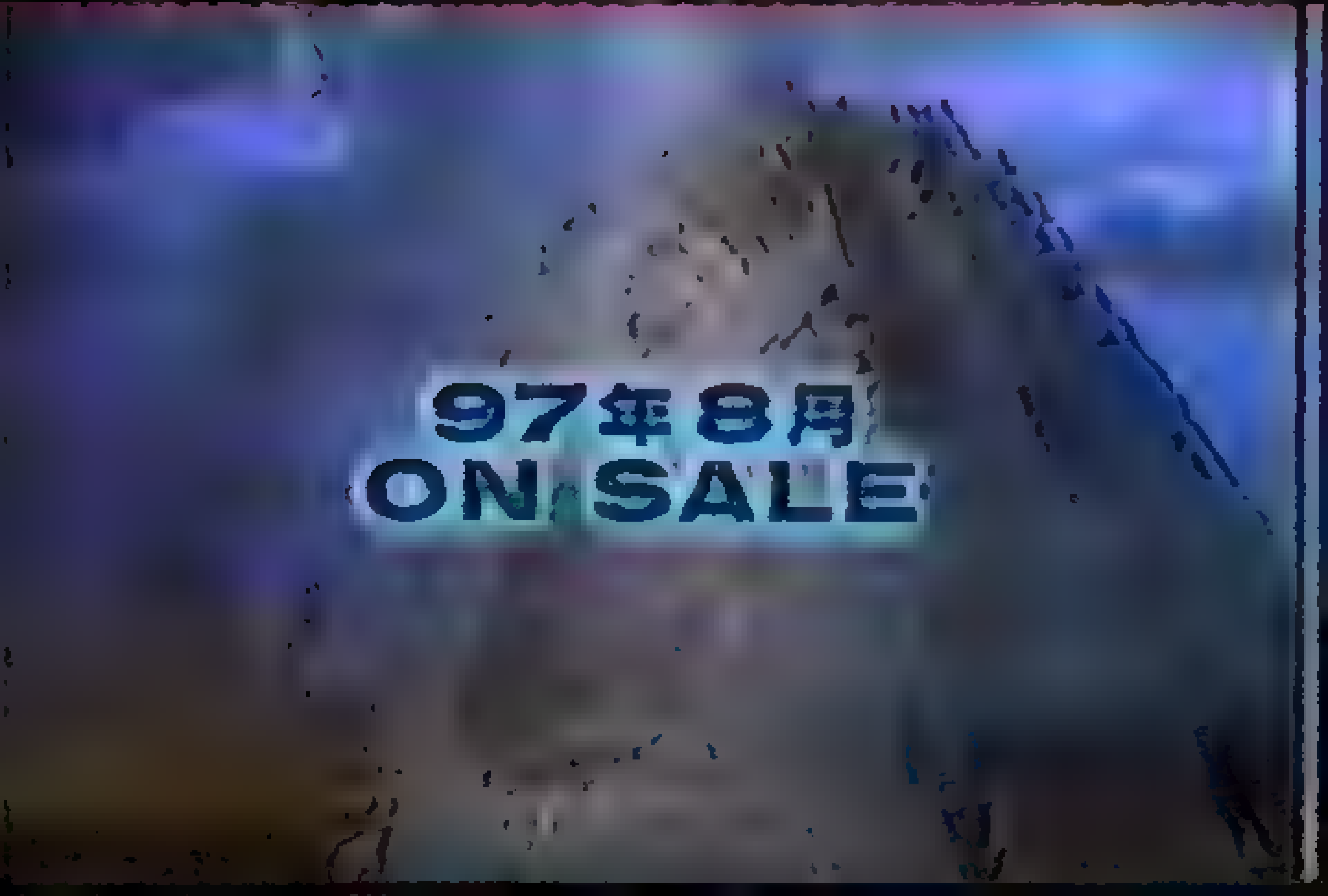




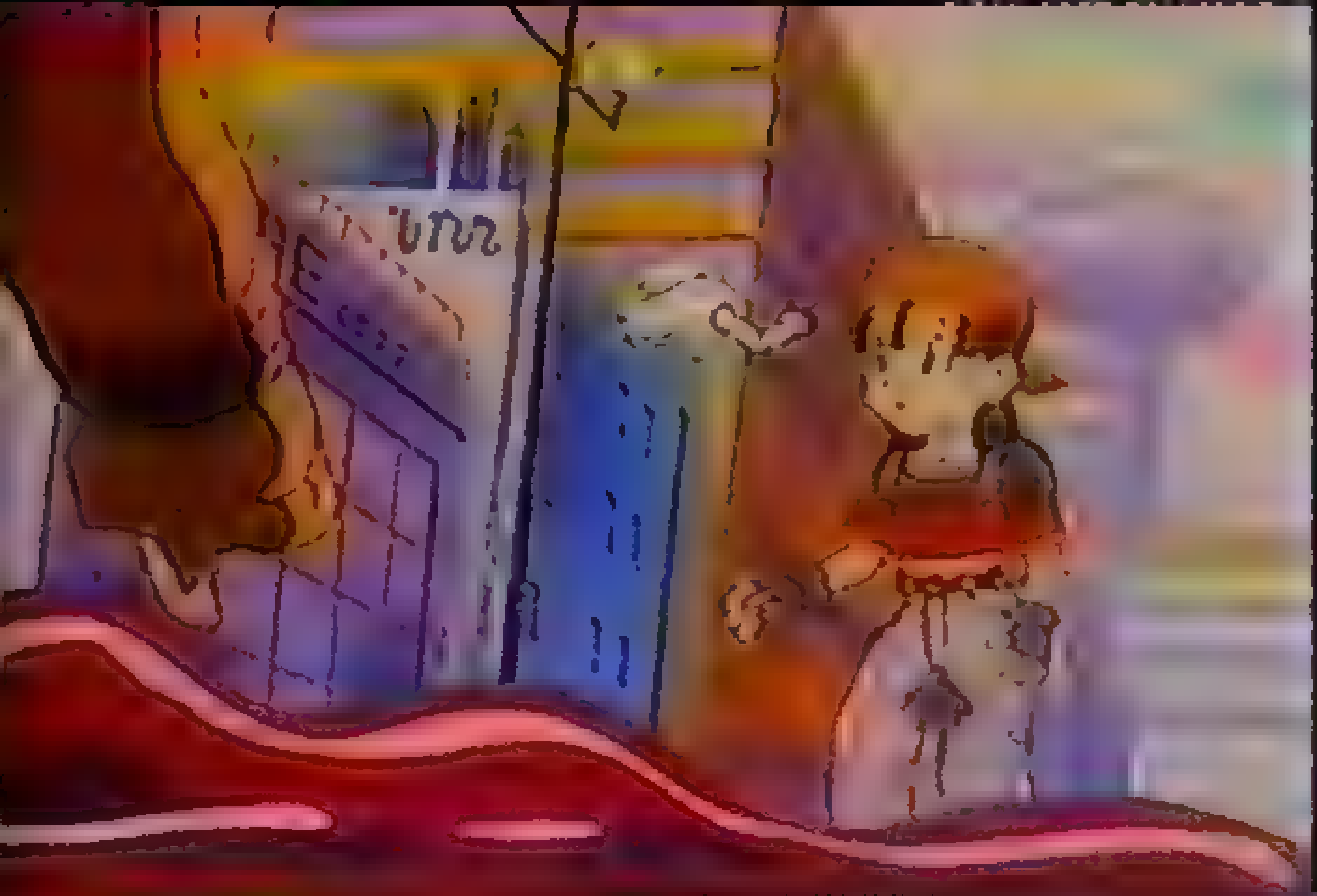





DRAGON BALL
FINAL BOUT
BANDAI


97年8月
ON SALE


DRAGON
BALL GT




Hi, I'm Goku


Getting back the two-star dragon
ball risking our lives, we met an evil
dragon that has electricity next

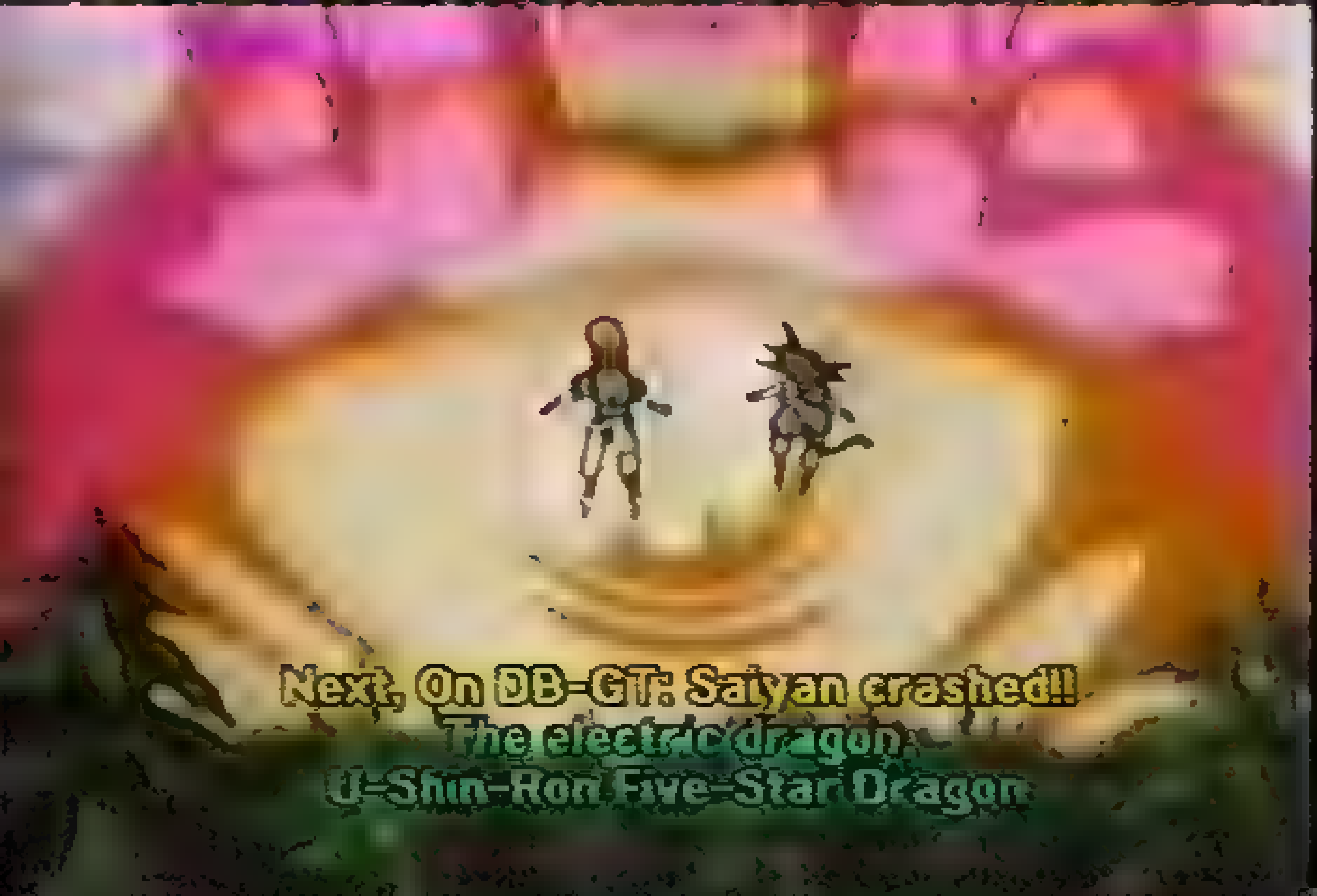

Getting back the two-star dragon
ball risking our lives, we met an evil
dragon that has electricity next

Getting back the two-star dragon
ball risking our lives, we met an evil
dragon that has electricity next

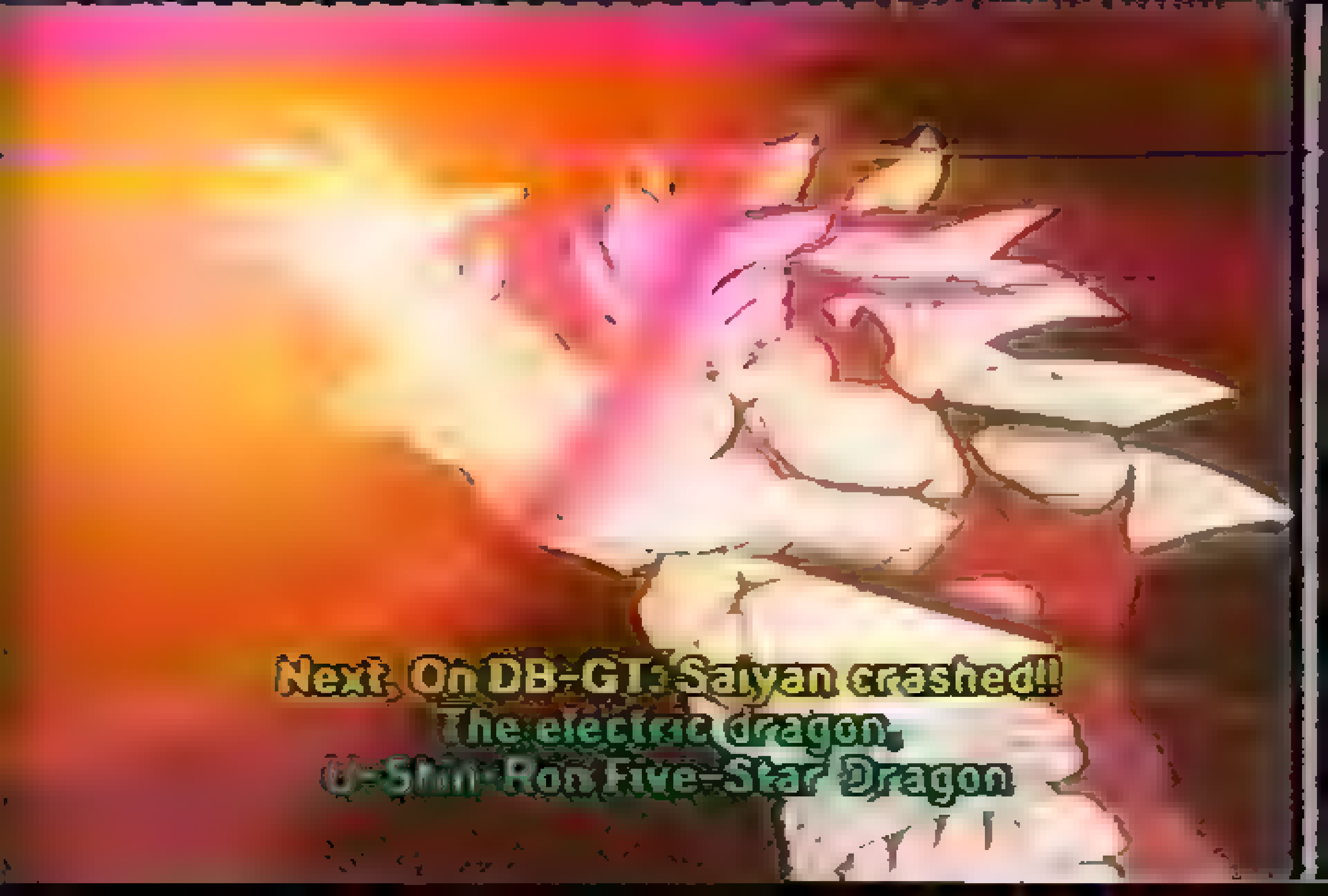

Getting back the two-star dragon
ball risking our lives, we met an evil
dragon that has electricity next


What's he?

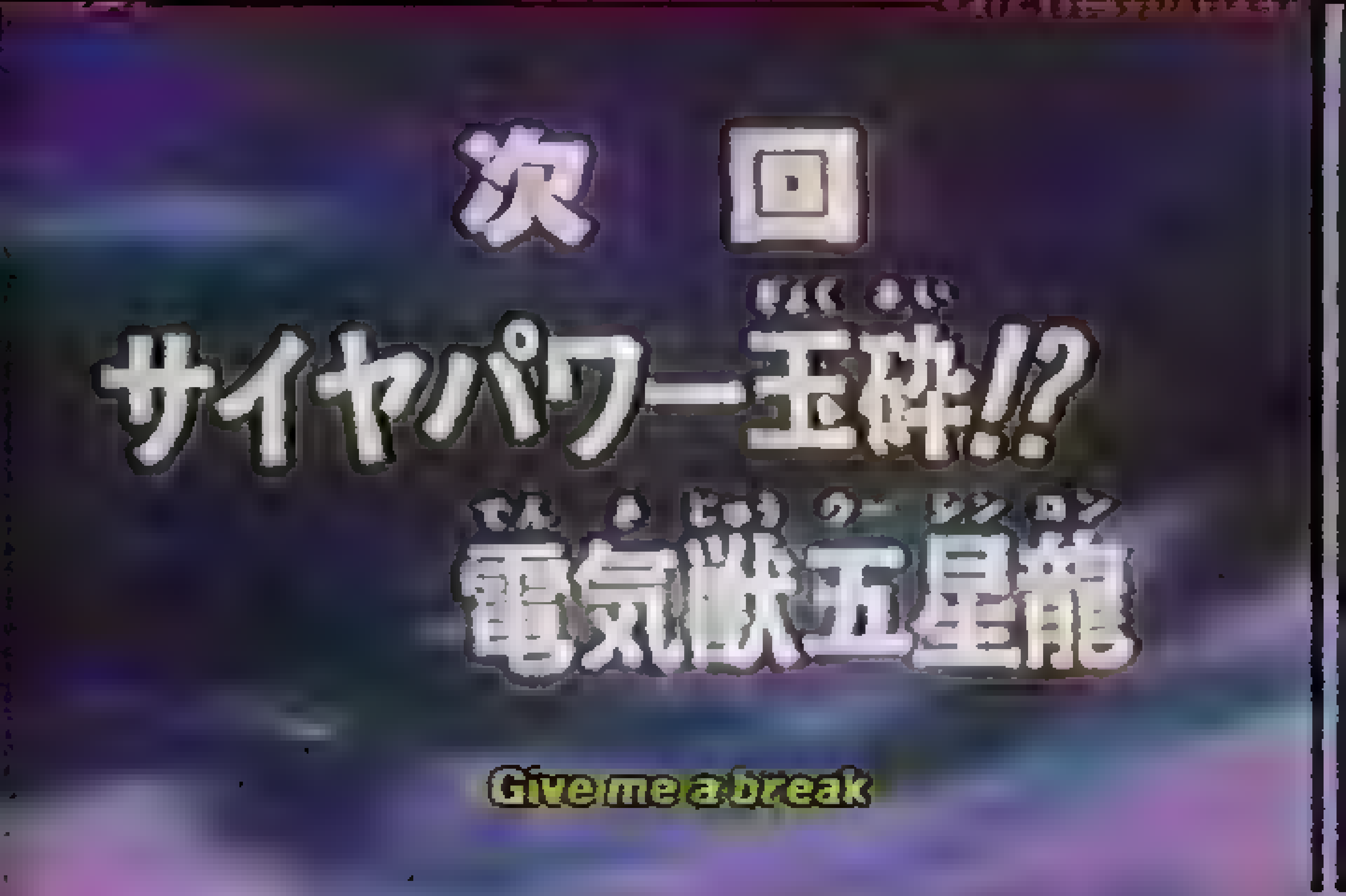

It's slimy and sticky

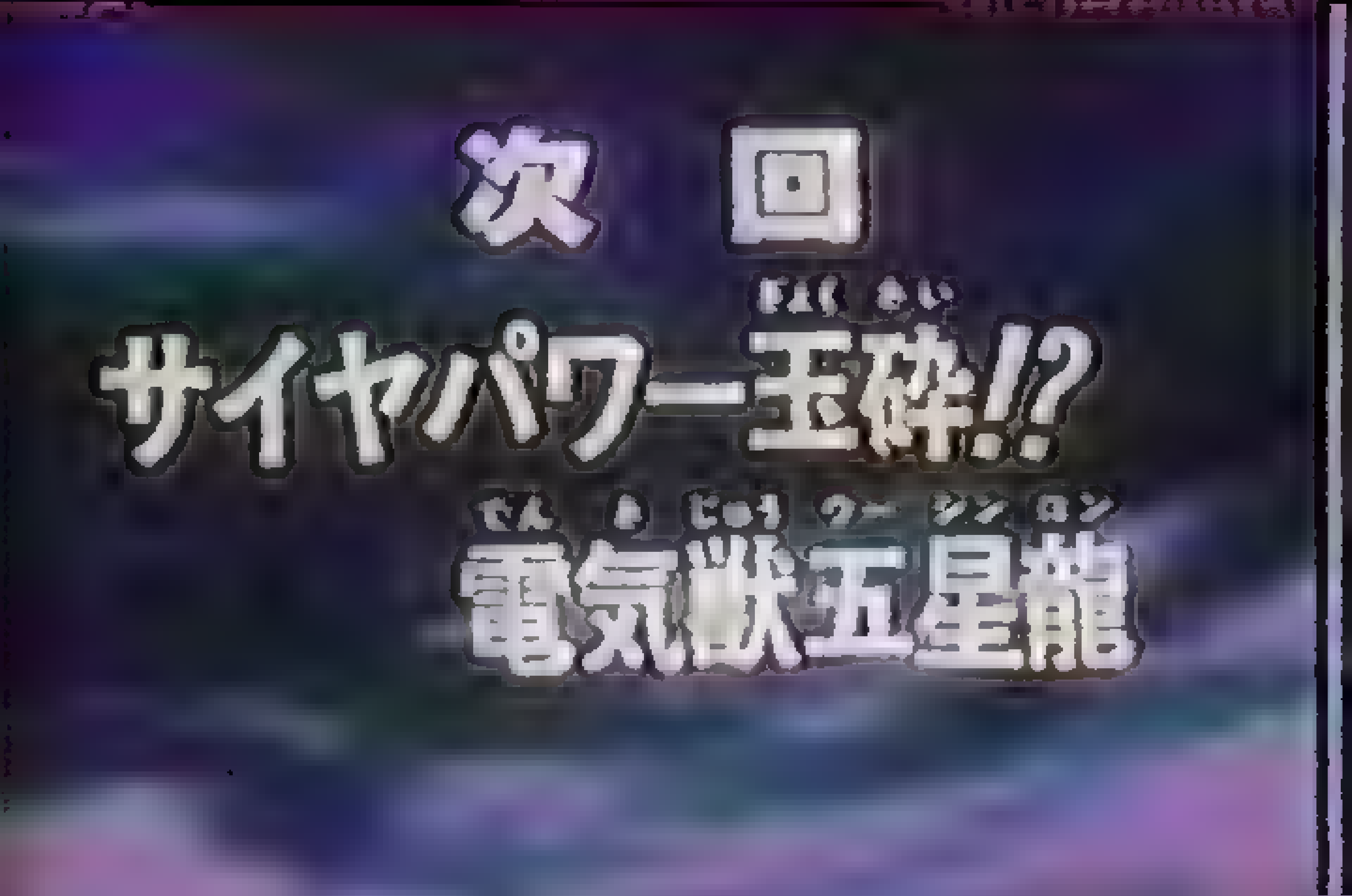

Next, On DB-GT: Saiyan crashed!!
The electric dragon,
U-Shin-Ron Five-Star Dragon


Next, On DB-GT: Saiyan crashed!!
The electric dragon.
U-Shin-Ron Five-Star Dragon

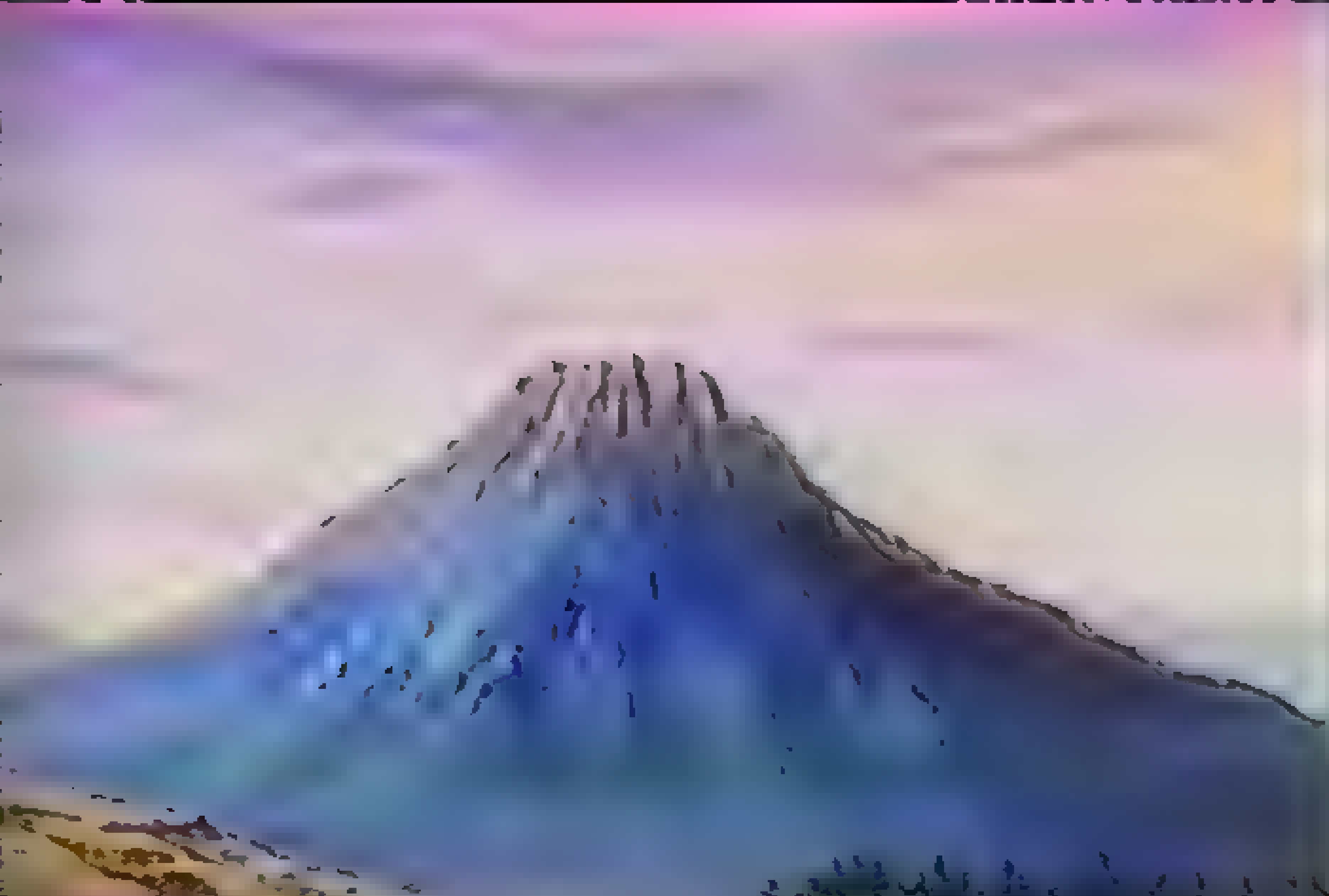

Next, On DB-GT: Saiyan crashed!!
The electric dragon,
U-Shin-Ron Five-Star Dragon

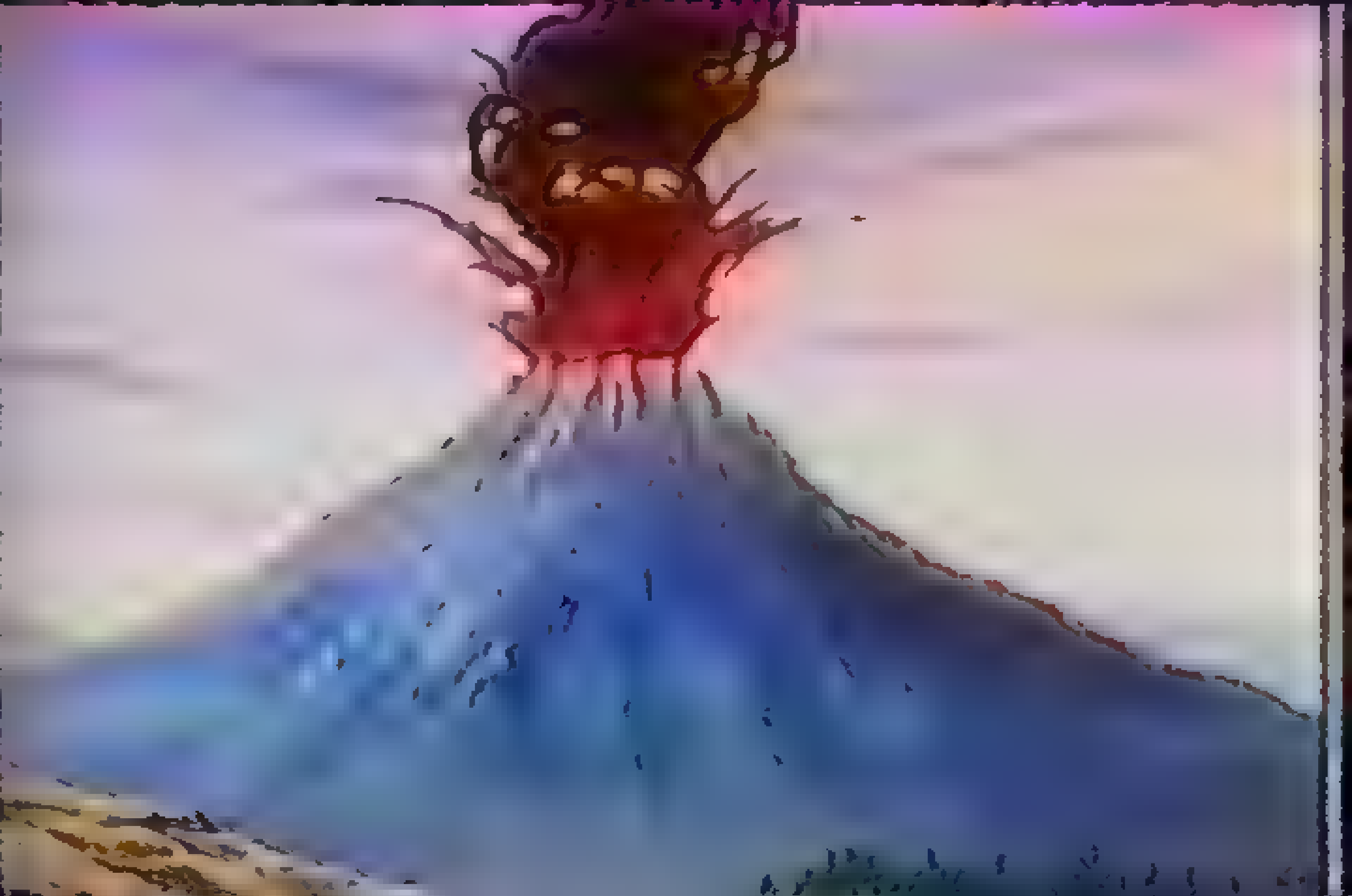

There are 6 of them?


次回
サイヤパワー玉砕!?
電気獣五星龍
Give me a break


次回
サイヤパワー玉砕!?
電気獄五星龍



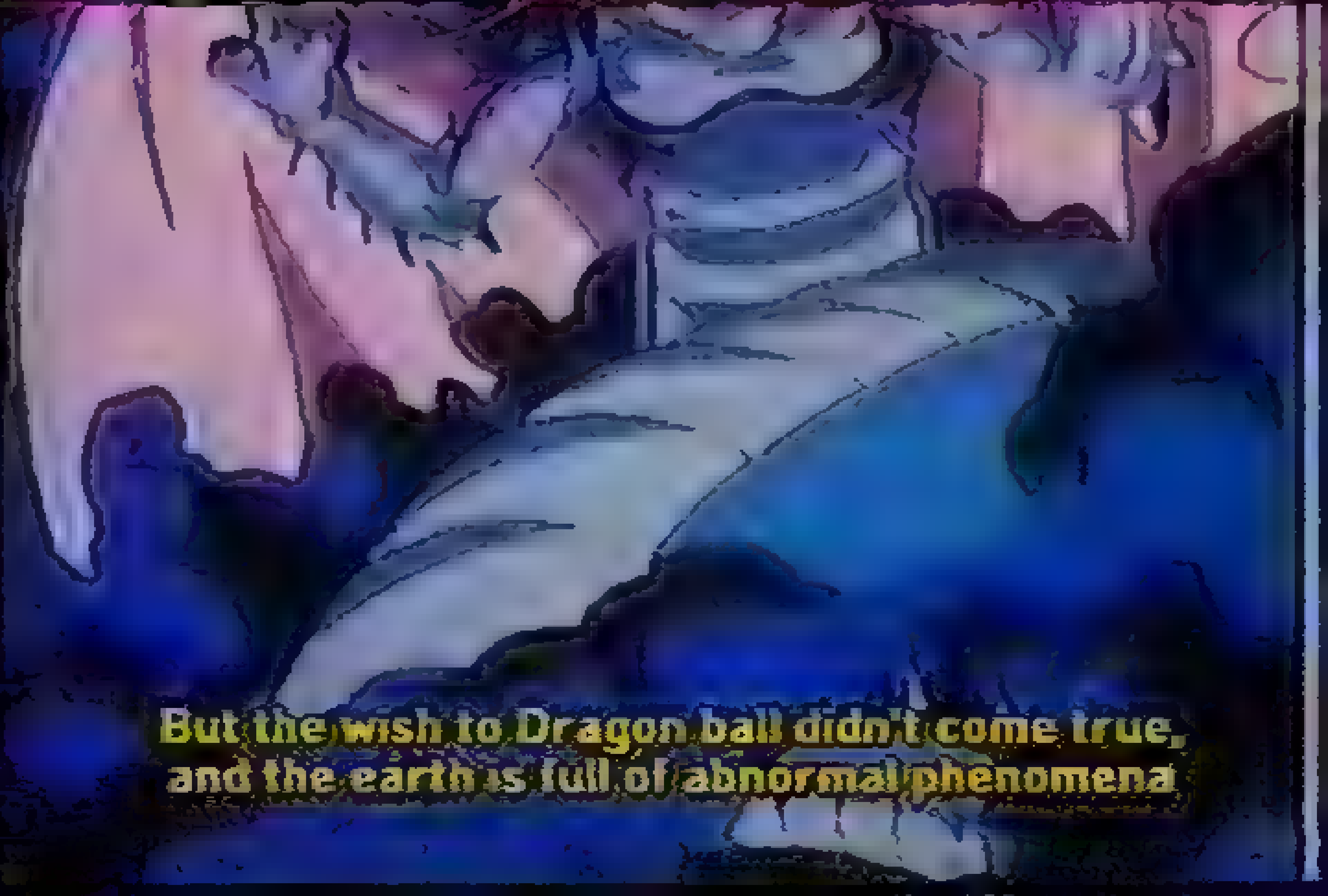




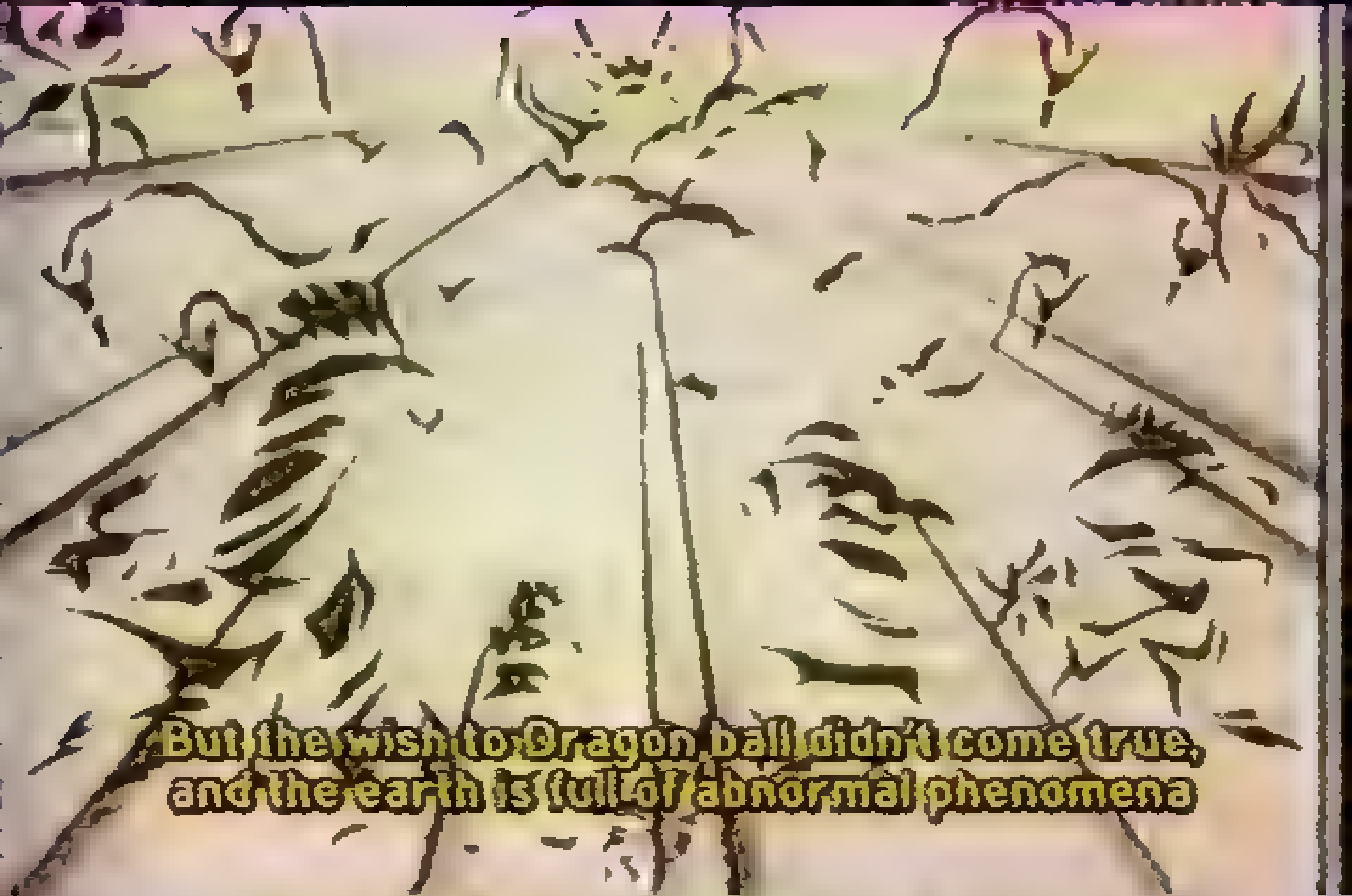



Goku and others destroyed
the ambition of Dr.Mu

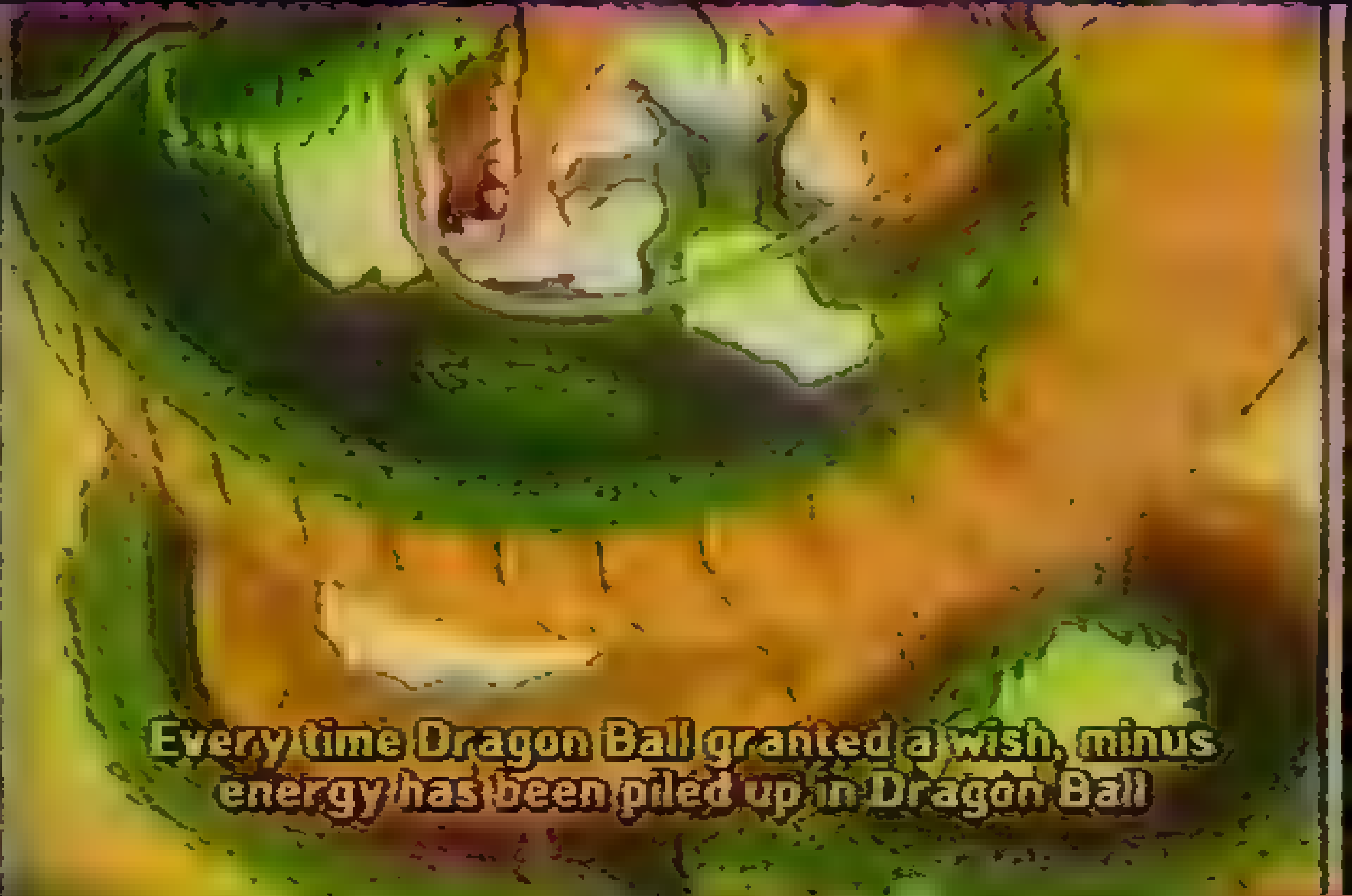

Goku and other s destroyed
the ambition of Dr Mu


But the wish to Dragon ball didn't come true,
and the earth is full of abnormal phenomena


But the wish to Dragon ball didn't come true,
and the earth is full of abnormalphenomena

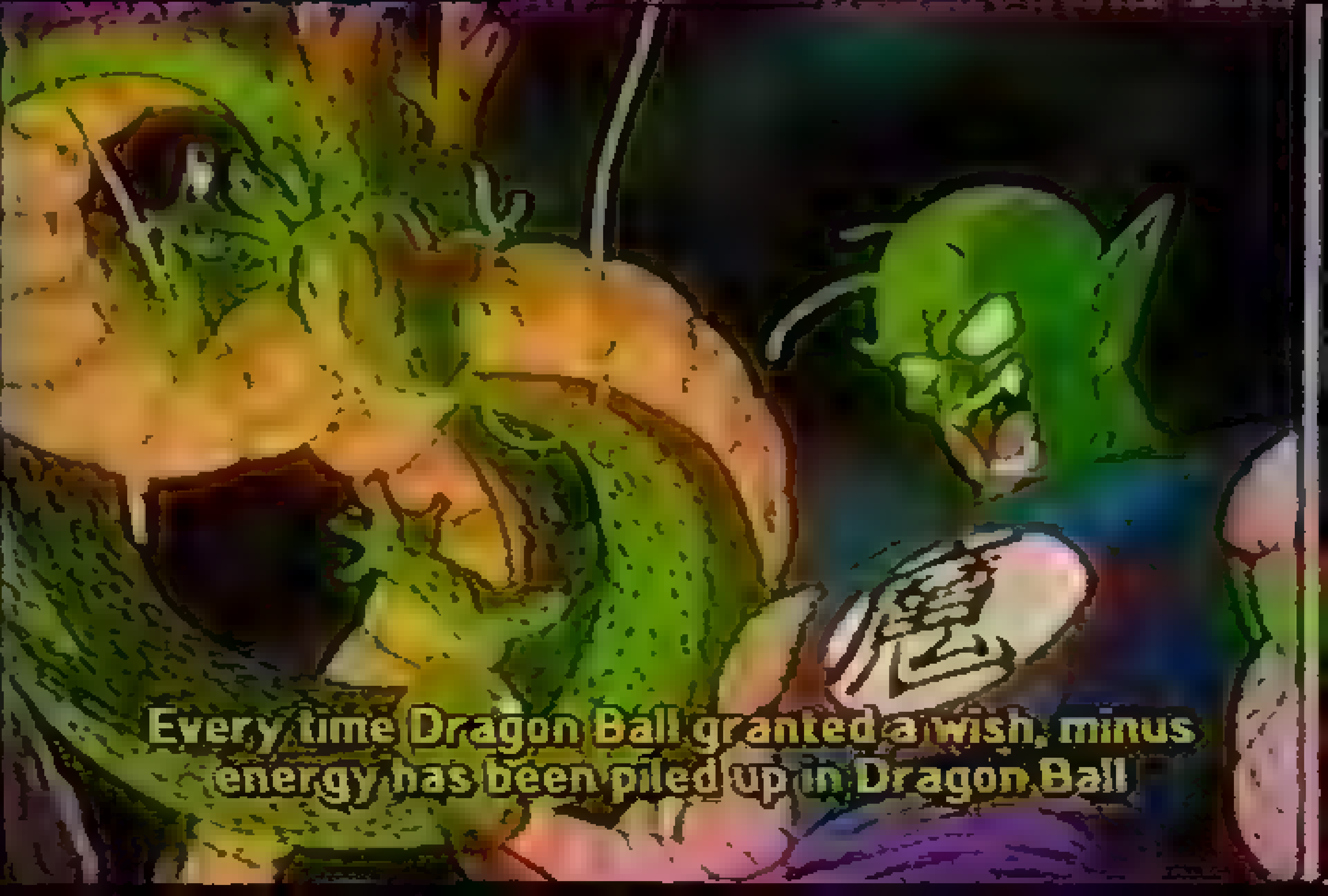

But the wish to Dragon ball didn't come true,
and the earth is full of abnormal phenomena


But the wish to Dragon ball didn't come true,
and the earth is full of abnormal phenomena


Every time Dragon Ball granted a wish, minus
energy has been piled up in Dragon Ball

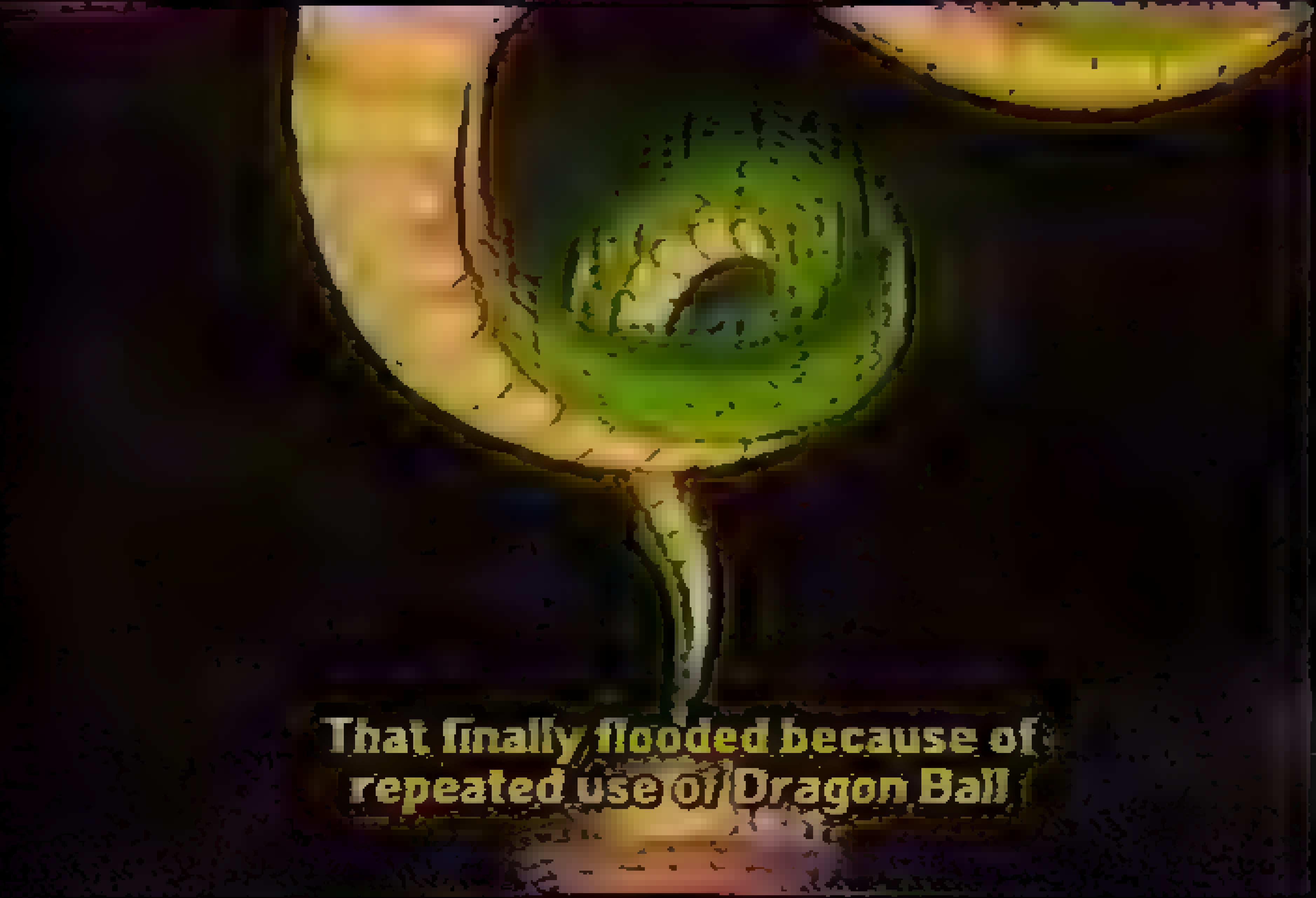

Every time Dragon Ball granted a wish, minus
energy has been piled up in Dragon Ball


Every time Dragon Ball granted a wish, minus
energy has been piled up in Dragon Ball


Every time Dragon Ball granted a wish, minus
energy has been piled up in Dragon Ball


That finally flooded because of
repeated use of Dragon Ball


That finally flooded because of repeated use of Dragon Ball


That finally flooded because of
repeated use of Dragon Ball





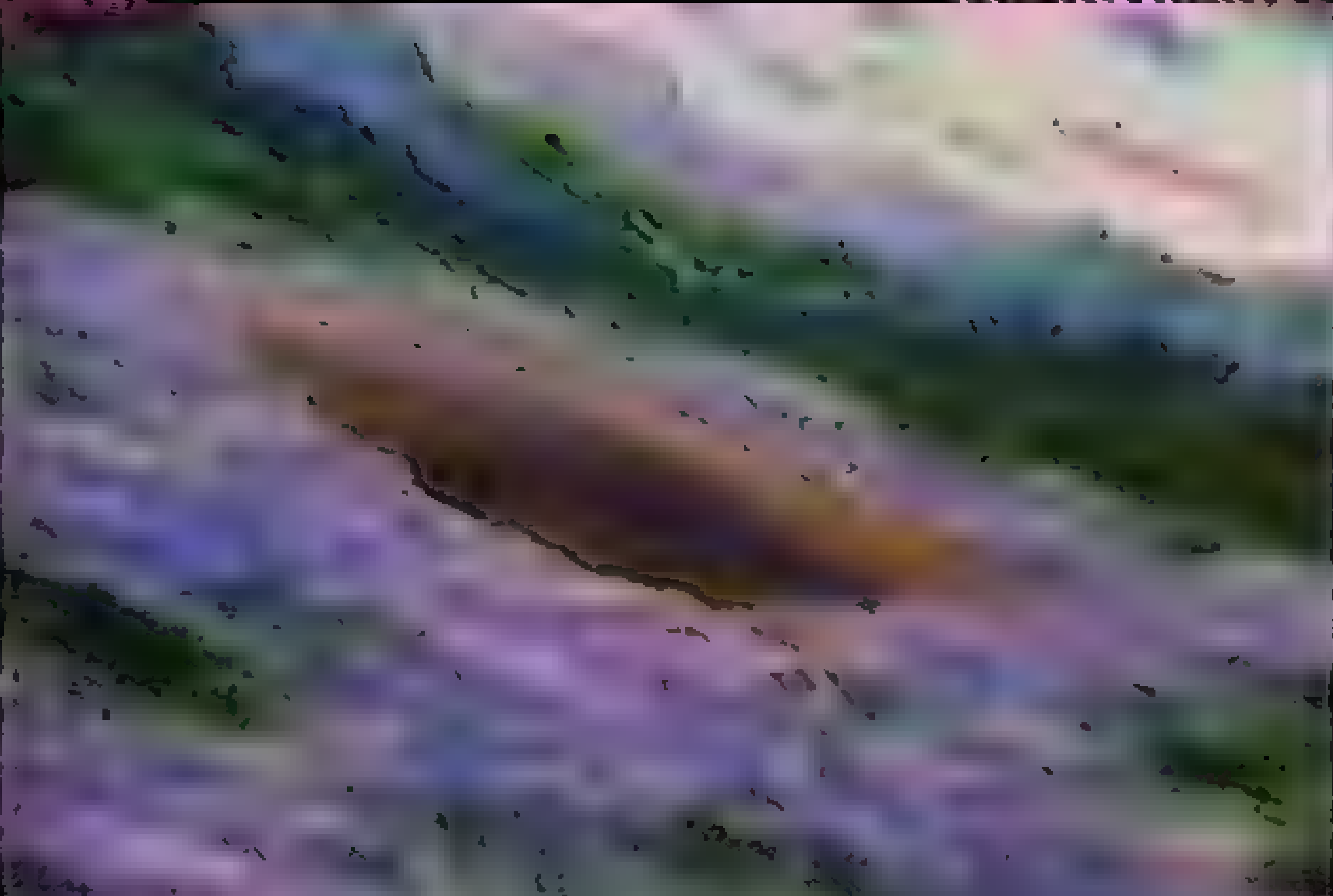


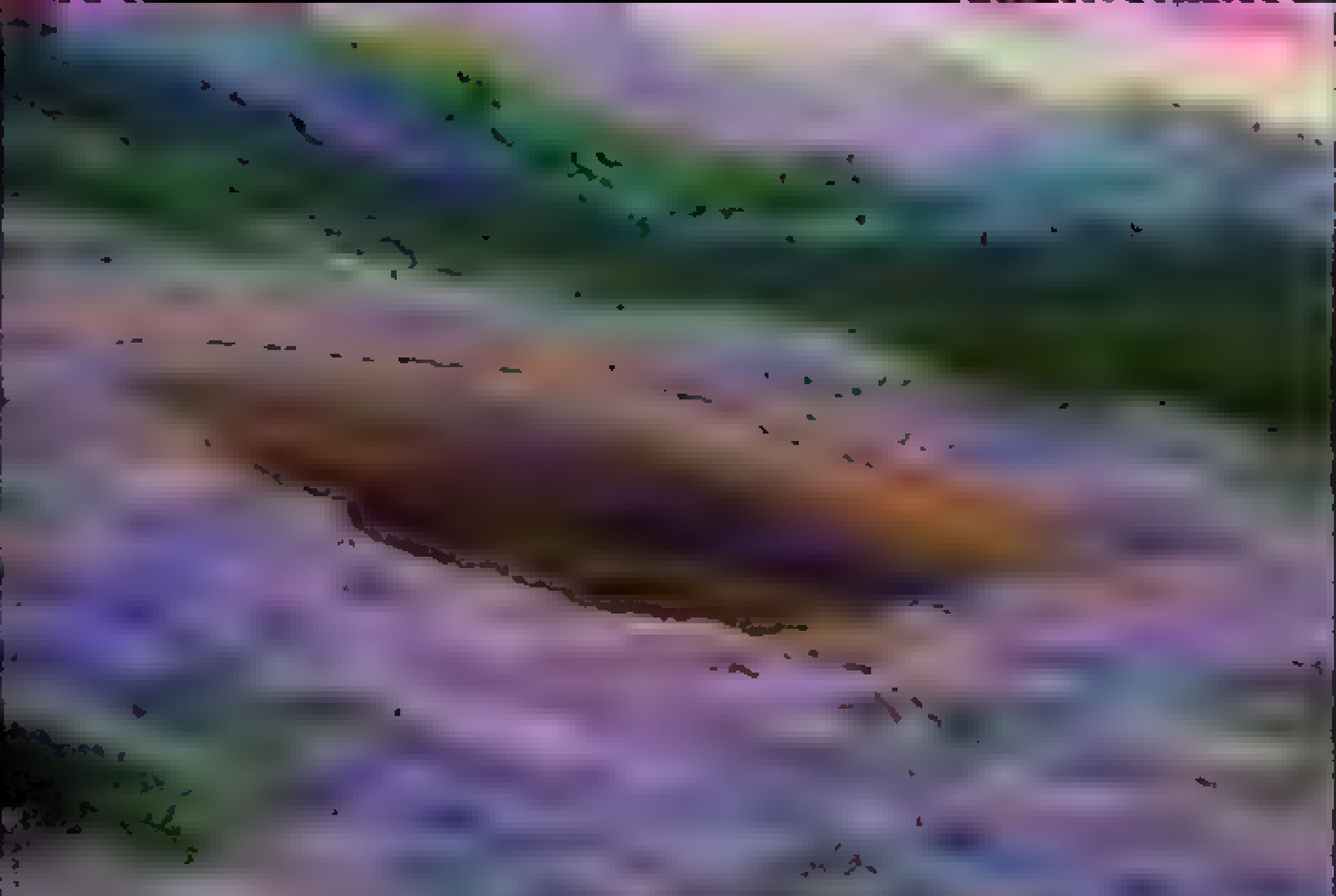


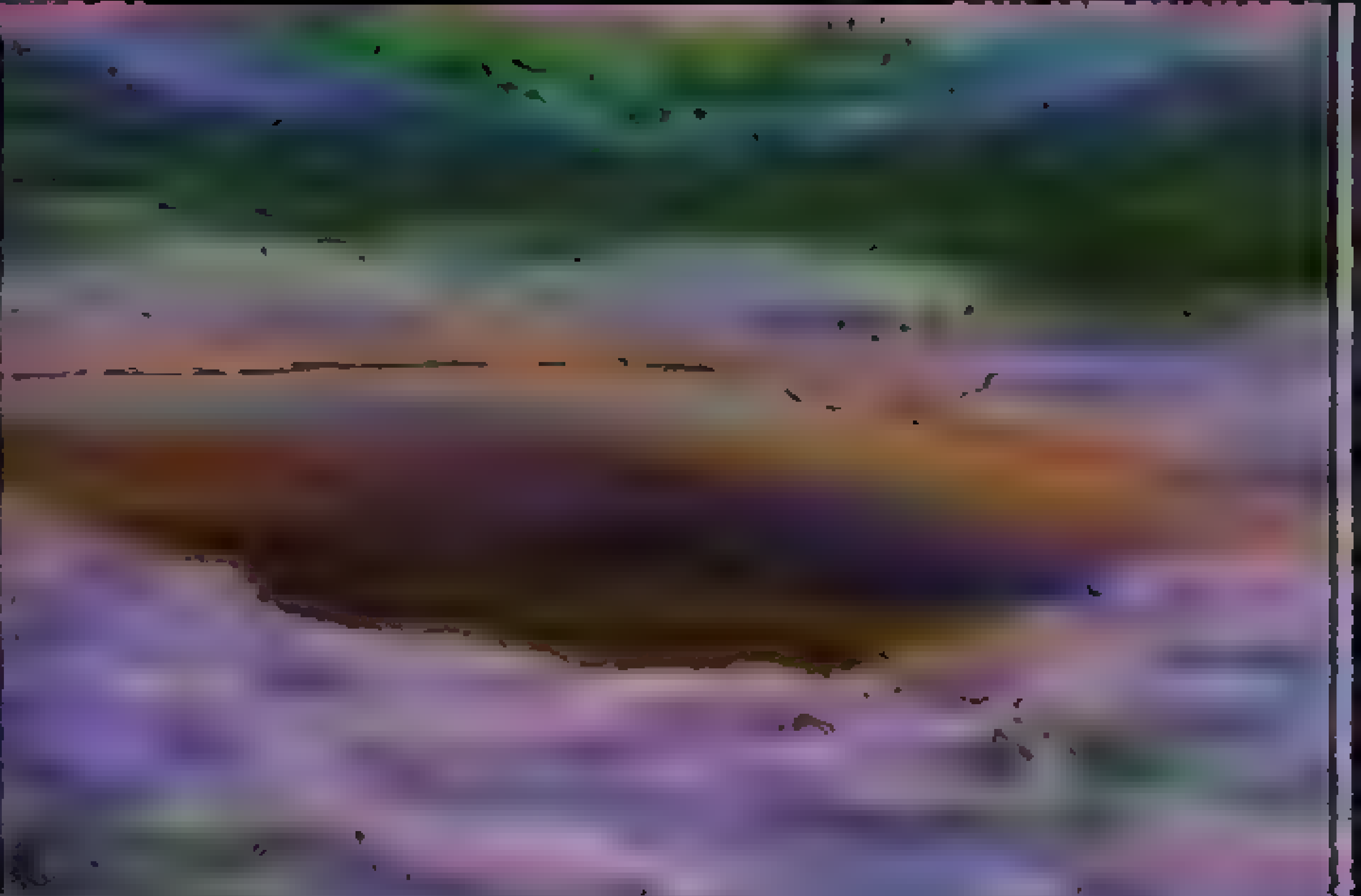



Goku and Pan went on a trip
to gather Dragon Ball again

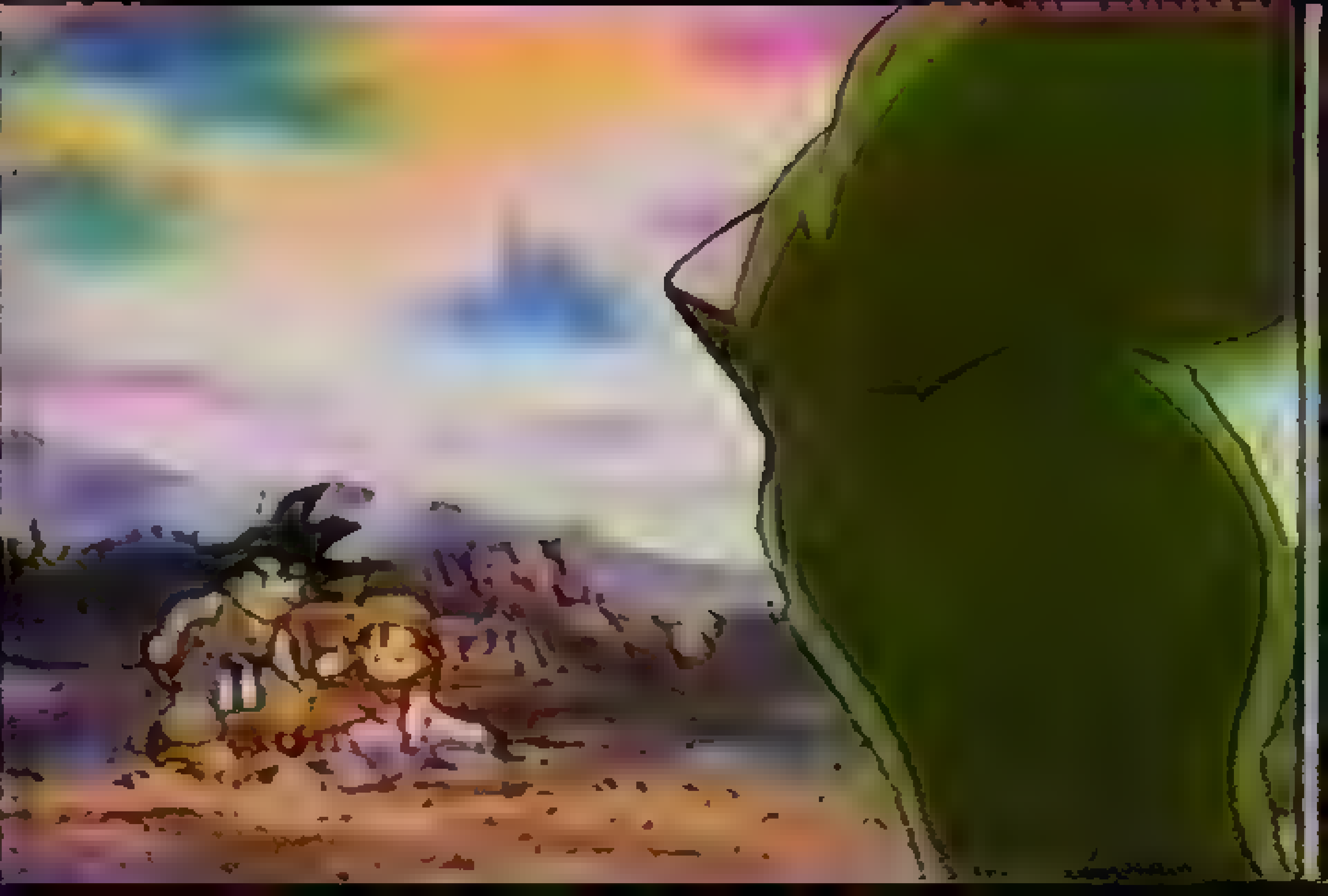

Goku and Pan went on a trip
to gather Dragon Ball again

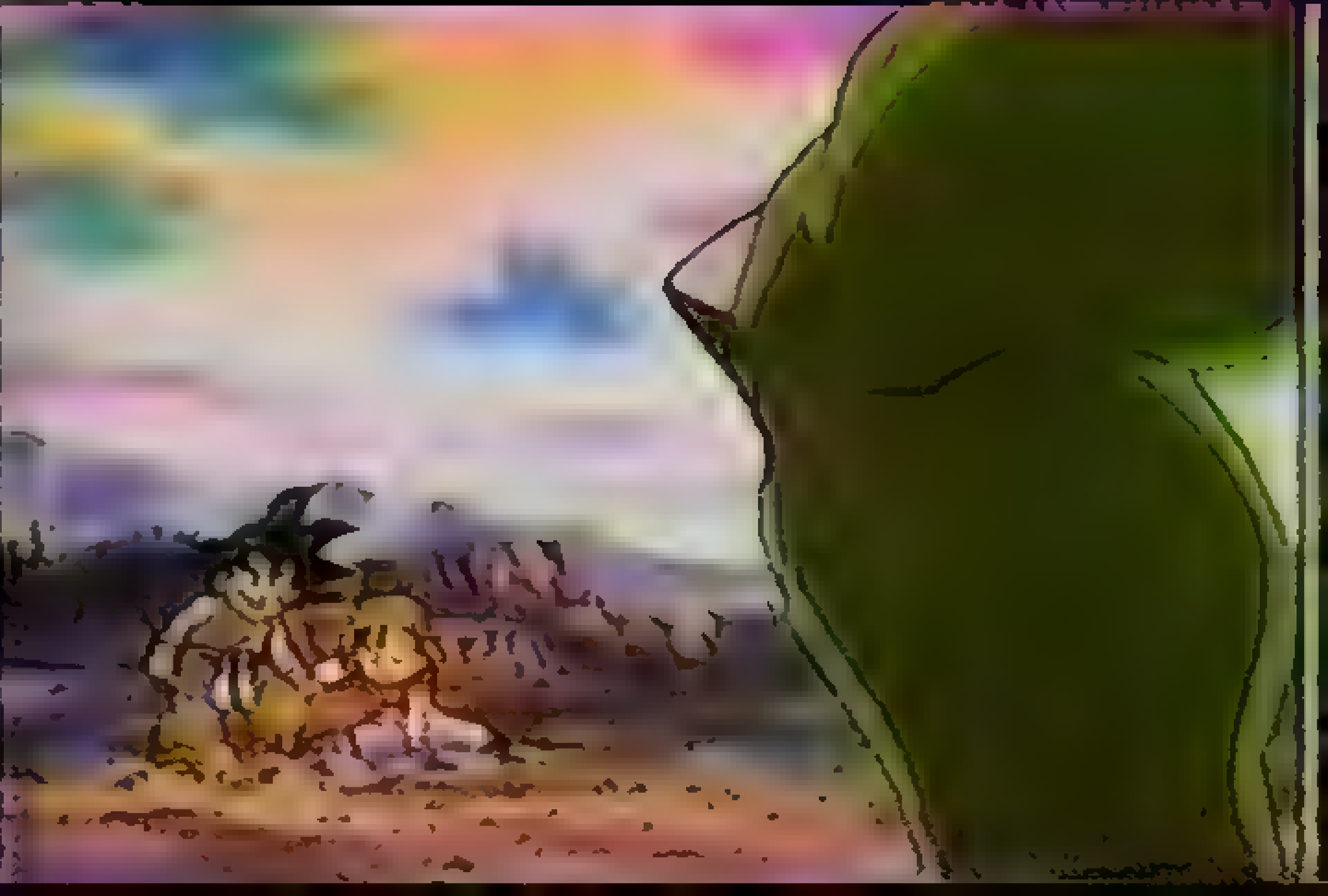


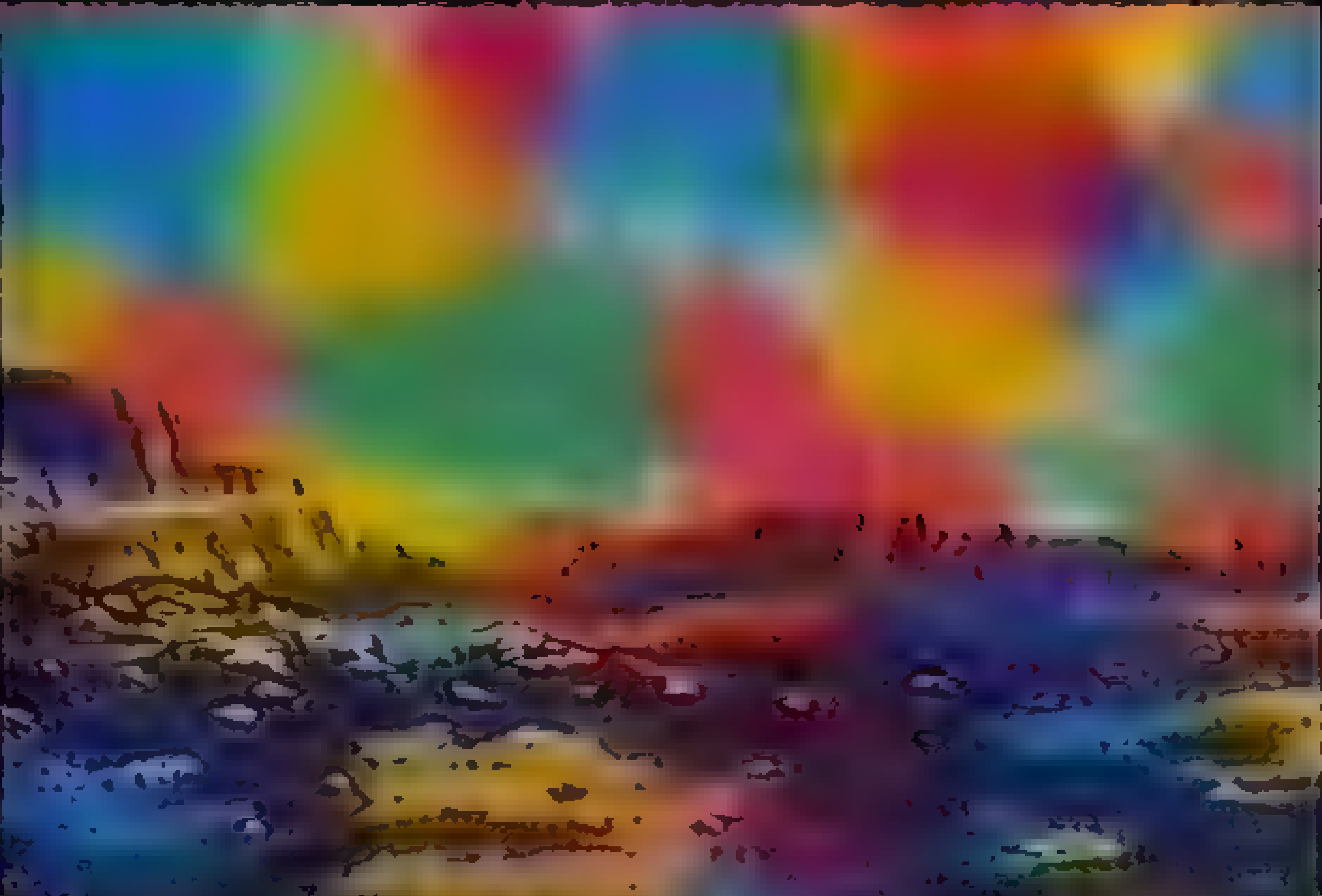






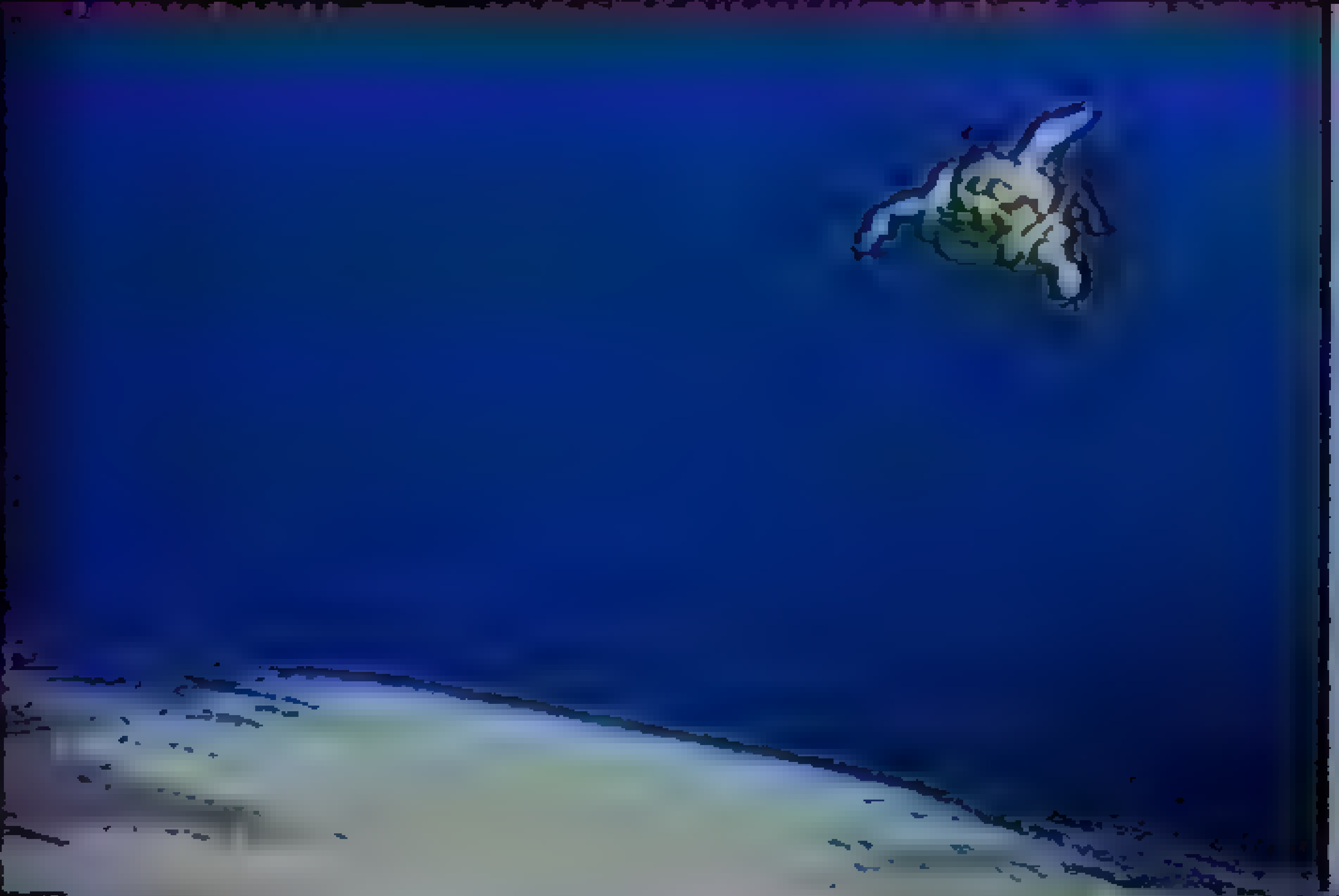


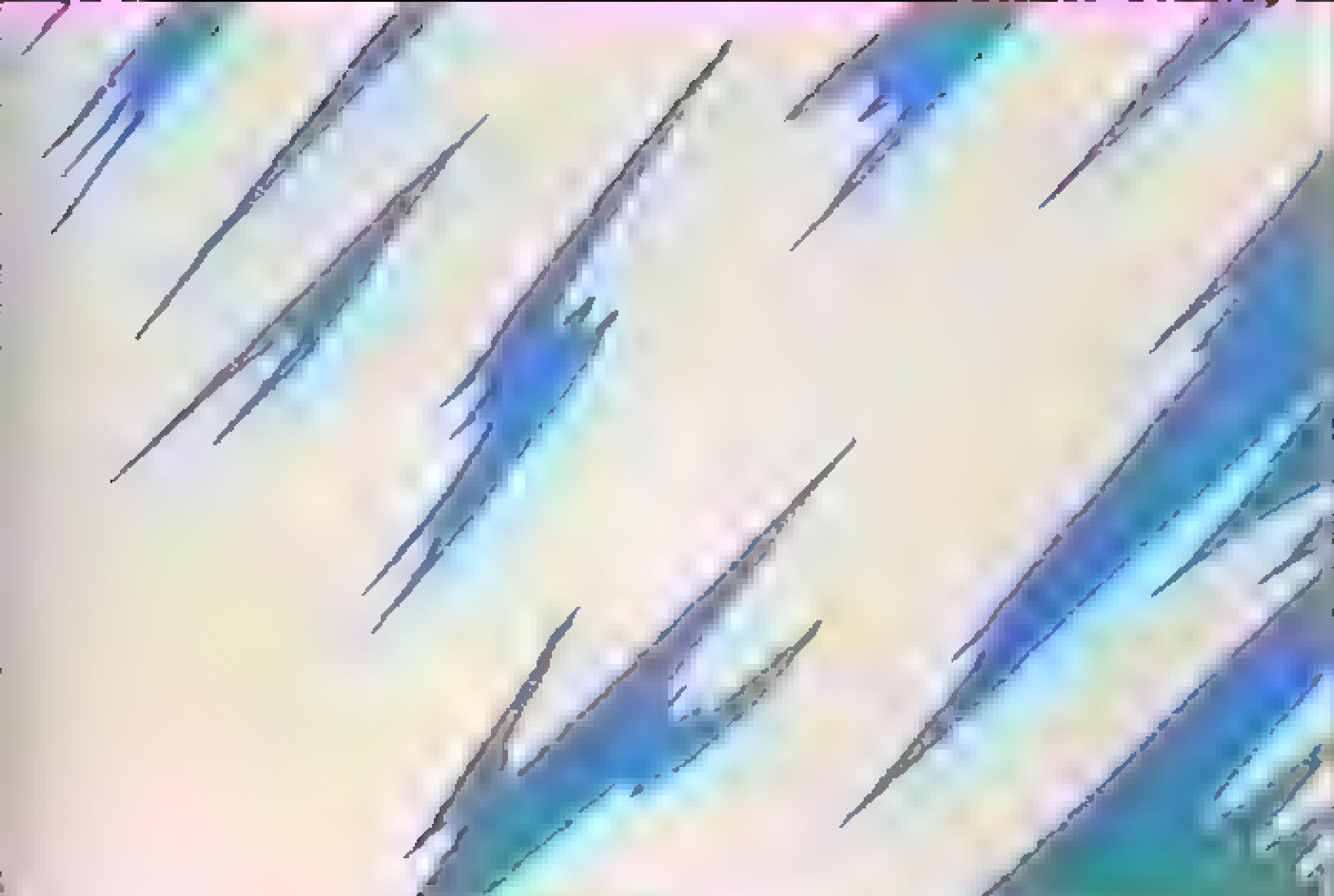













In this way, Goku and Pan
got the first Dragon Ball, but

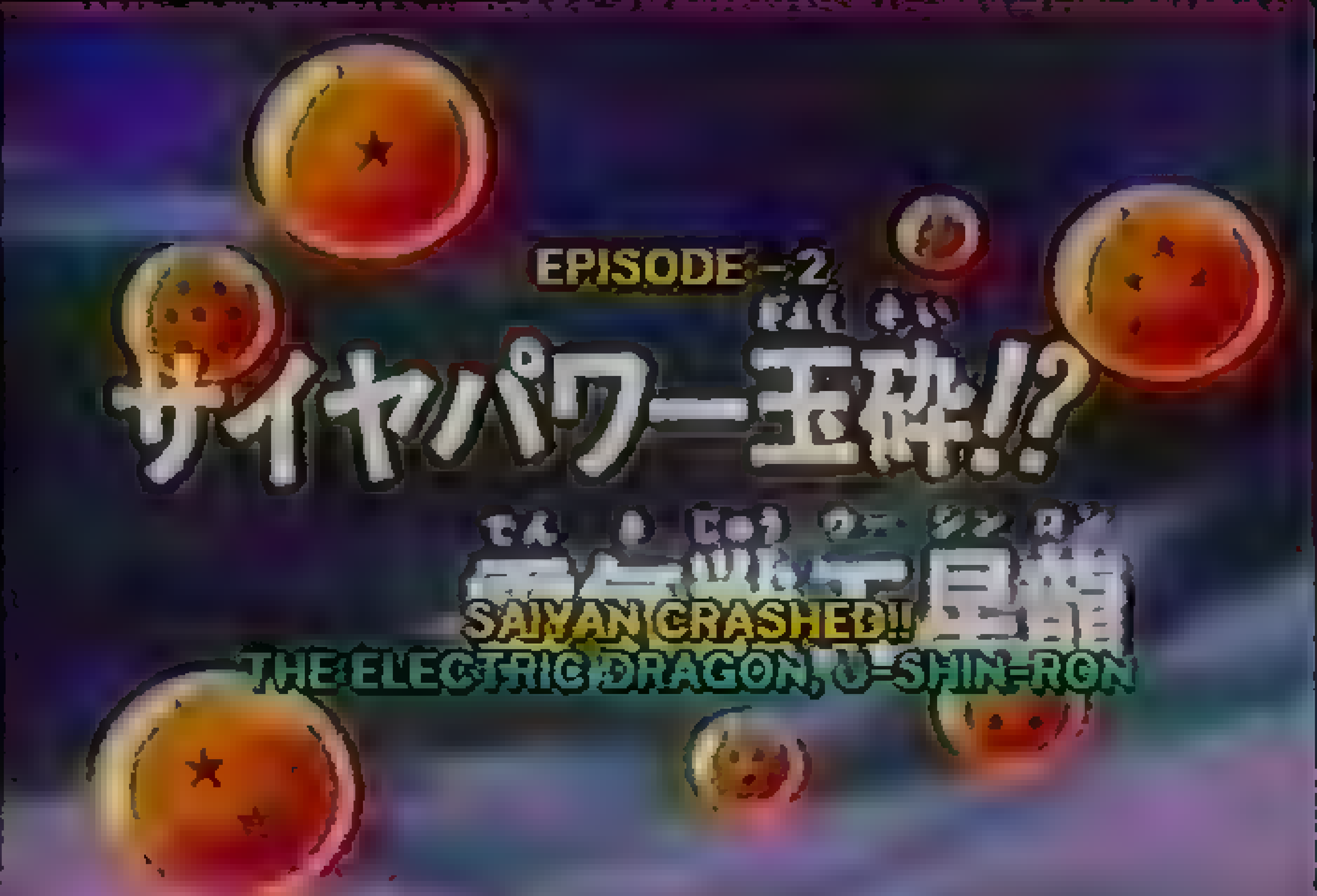

In this way, Goku and Pan
got the first Dragon Ball, but


In this way, Goku and Pan
got the first Dragon Ball, but








EPISODE-2
サイヤパワー玉砕!?
SAIYAN CRASHED!!
THE ELECTRIC DRAGON, U-SHIN-RON


EPISODE-2
サイヤパワー玉砕!?
SAIYAN CRASHED!!
THE ELECTRIC DRAGON, U-SHIN-RON

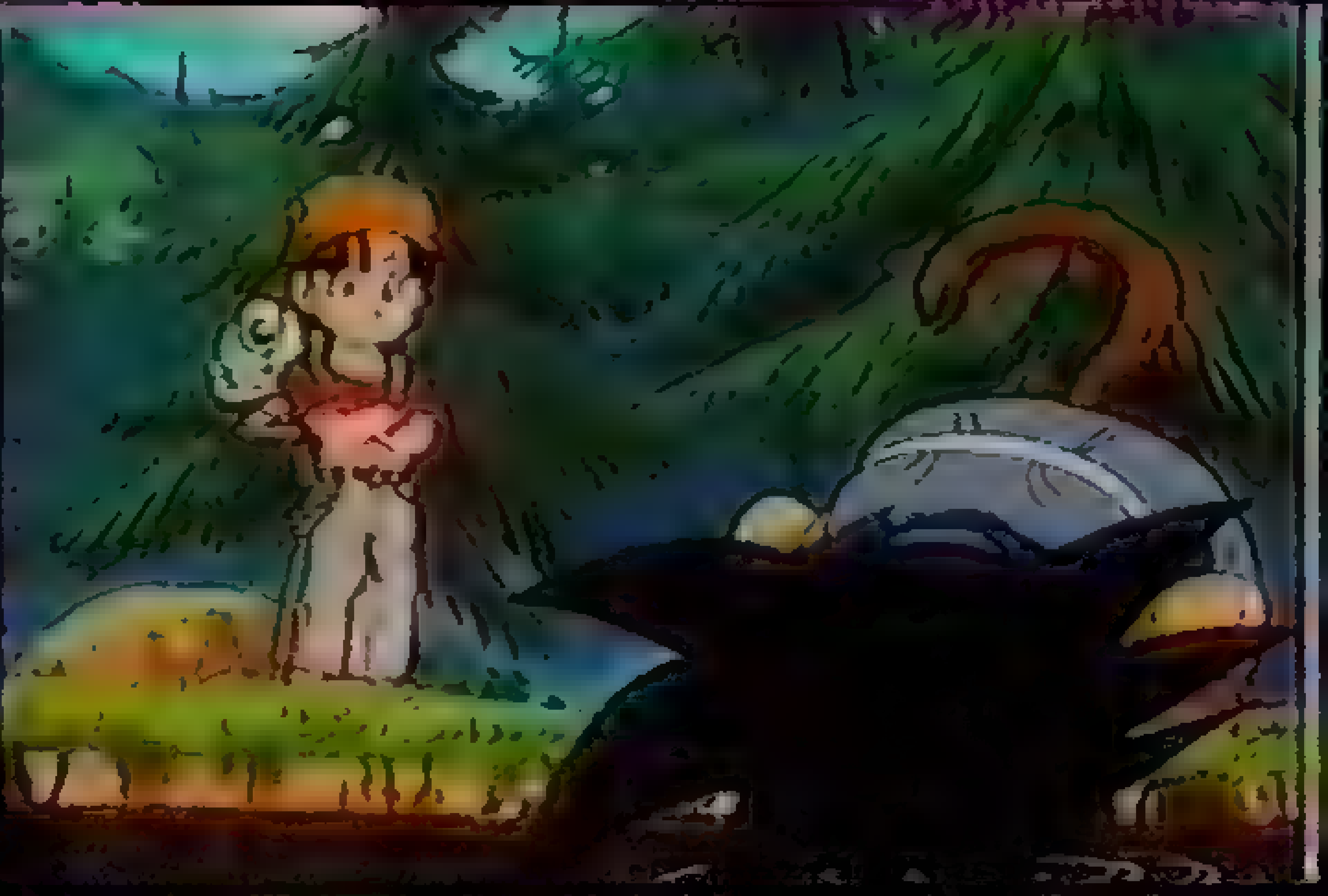

EPISODE-2
サイヤパワー玉砕!?
SAIYAN CRASHED!!
THE ELECTRIC DRAGON, U-SHIN-RON

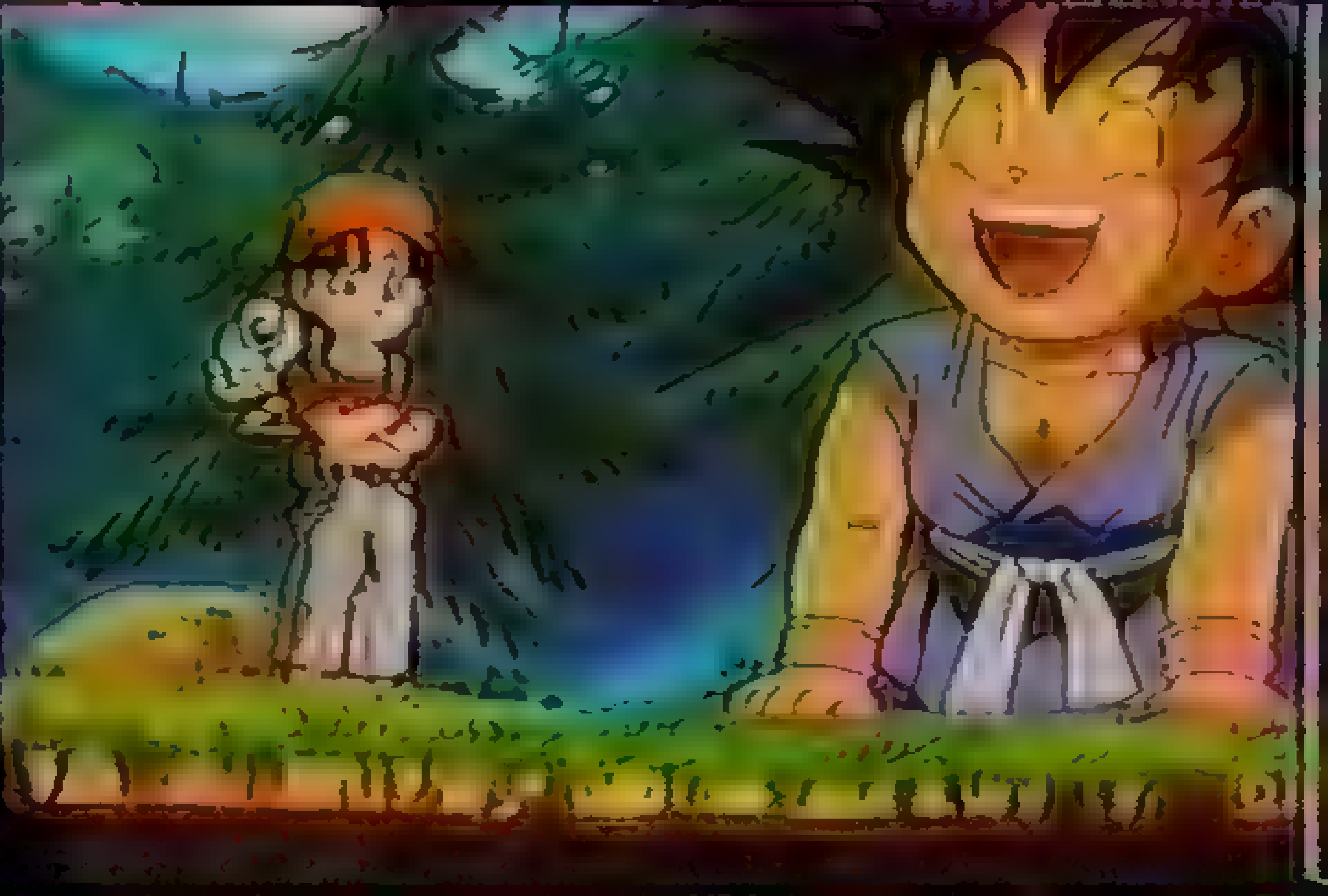

EPISODE-2
サイヤパワー玉砕!?
SAIYAN CRASHED!!
THE ELECTRIC DRAGON, U-SHIN-RON

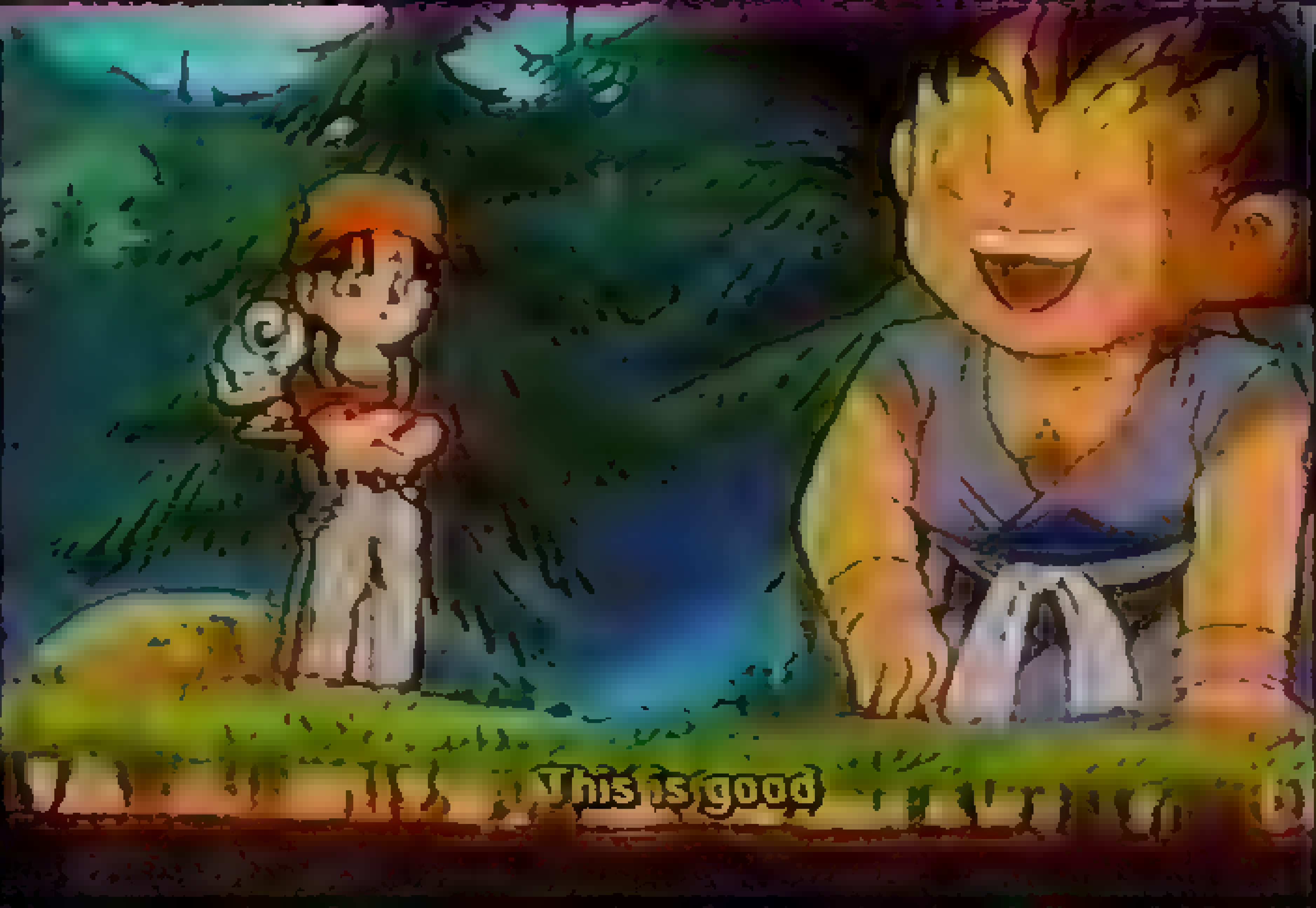


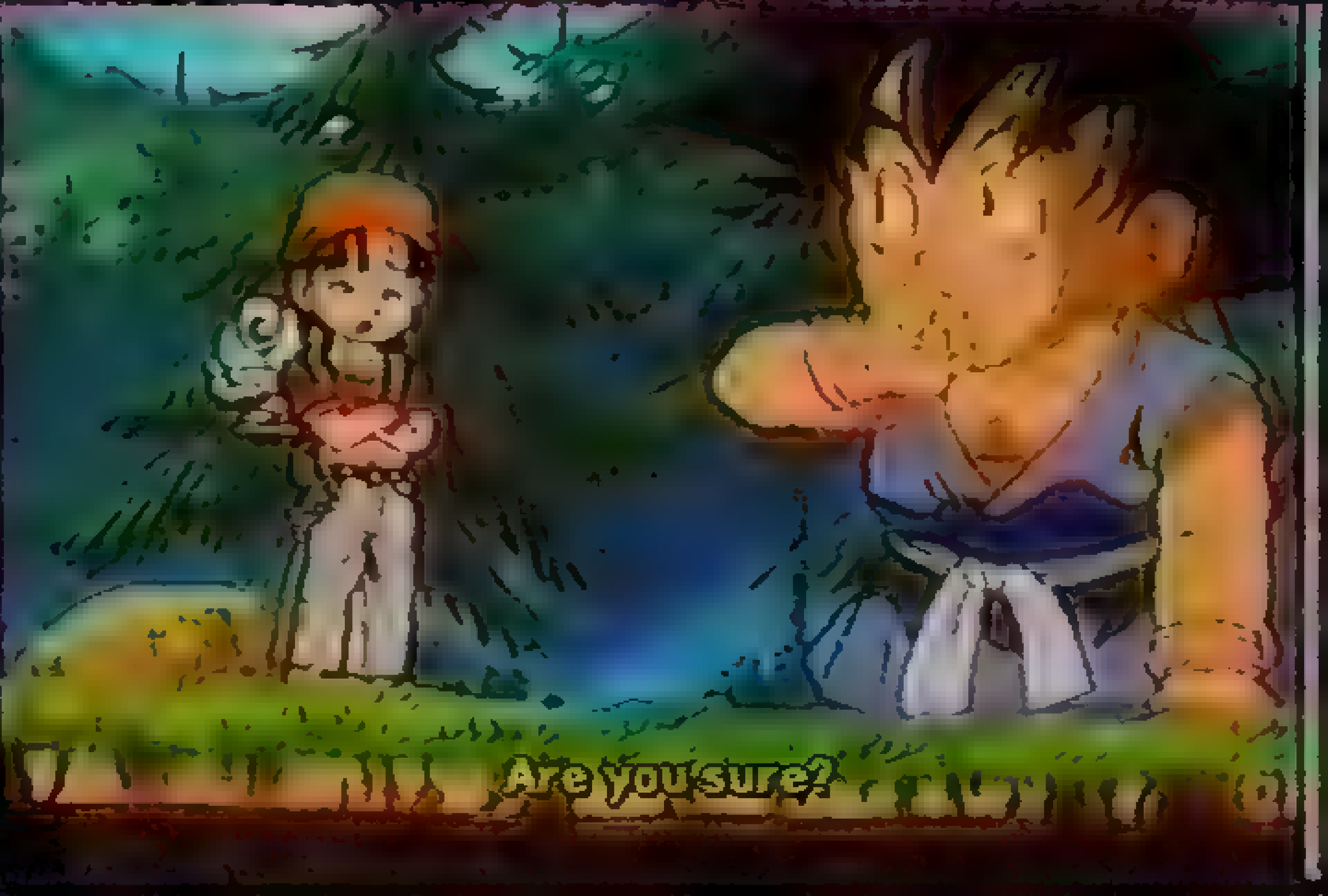




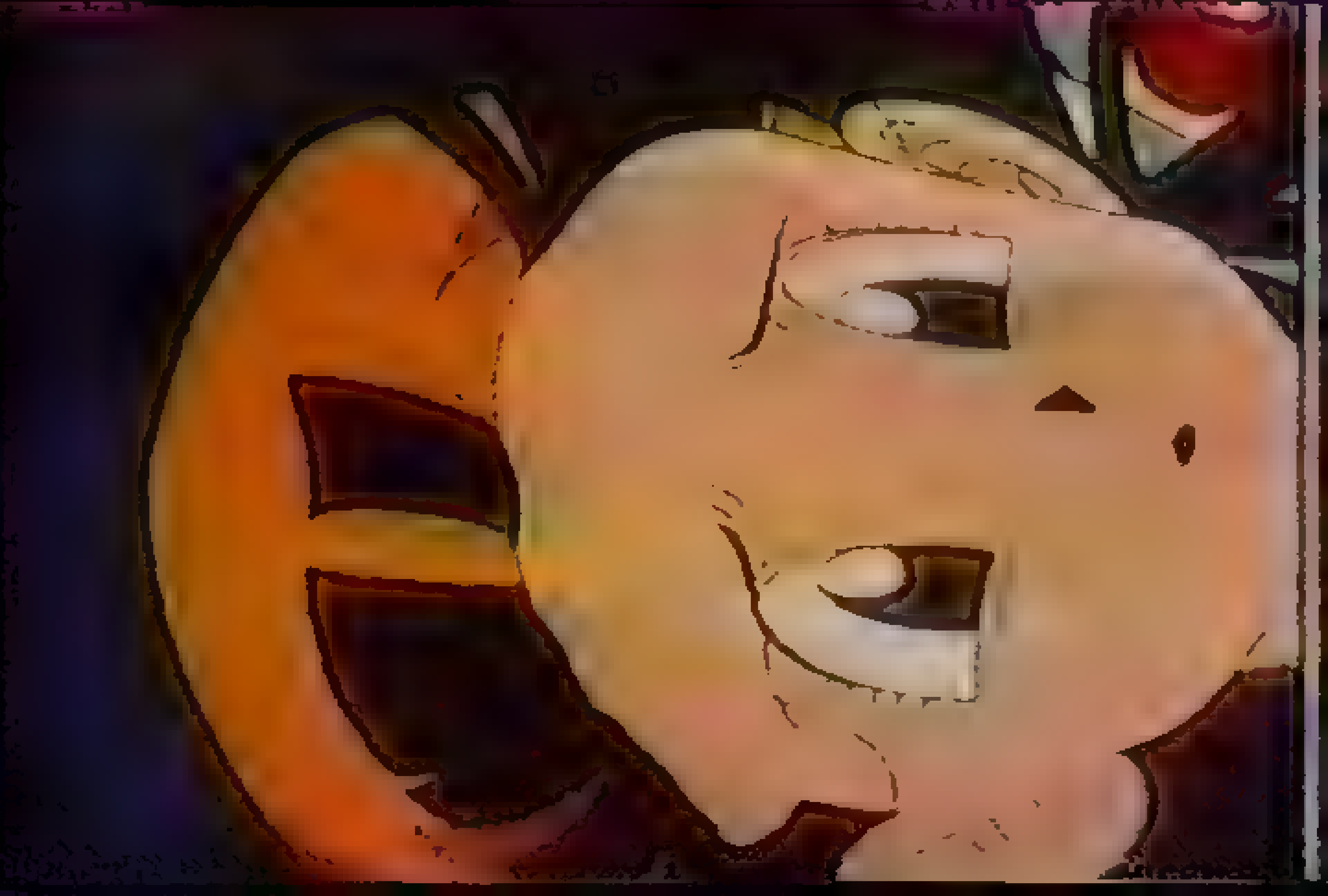


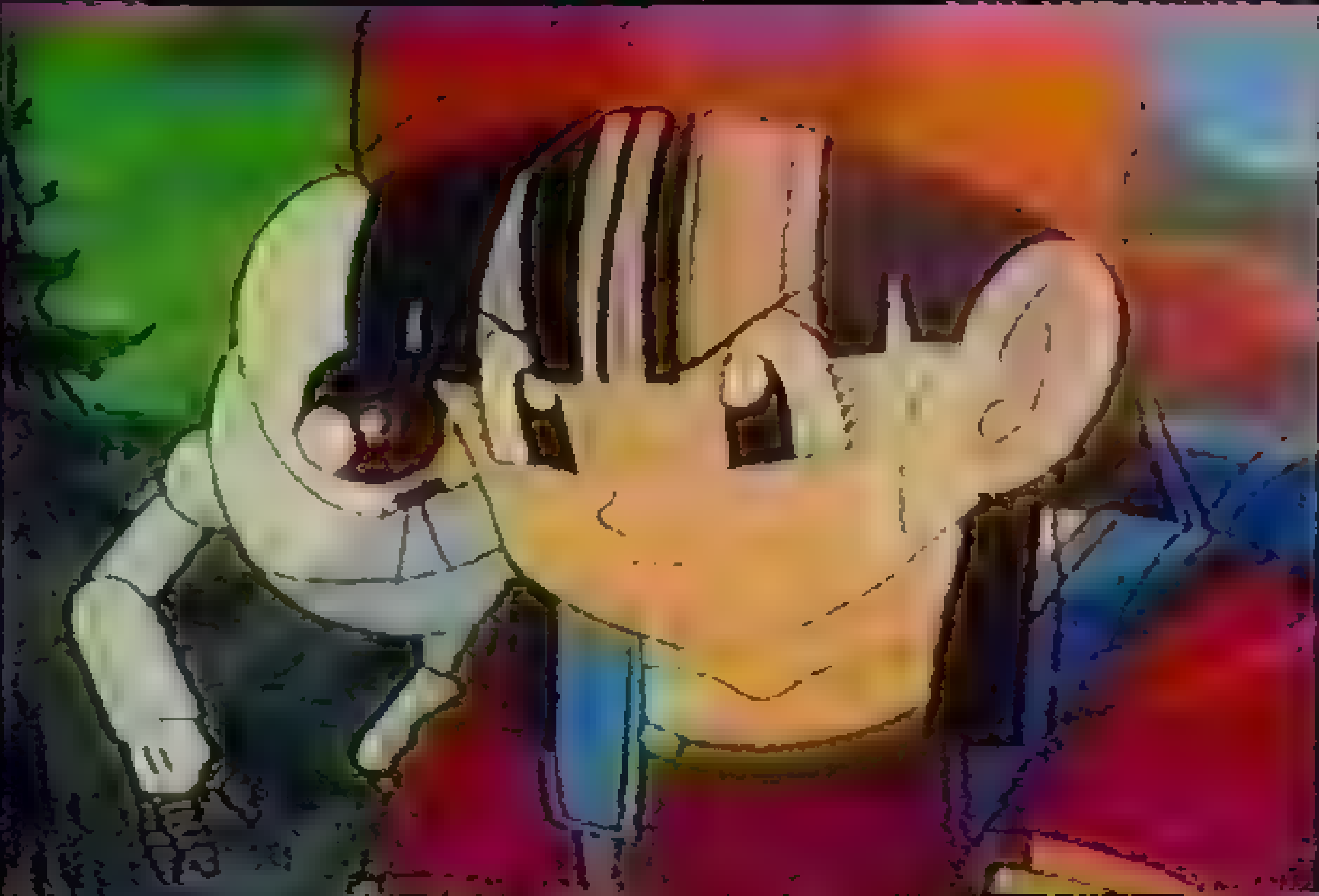


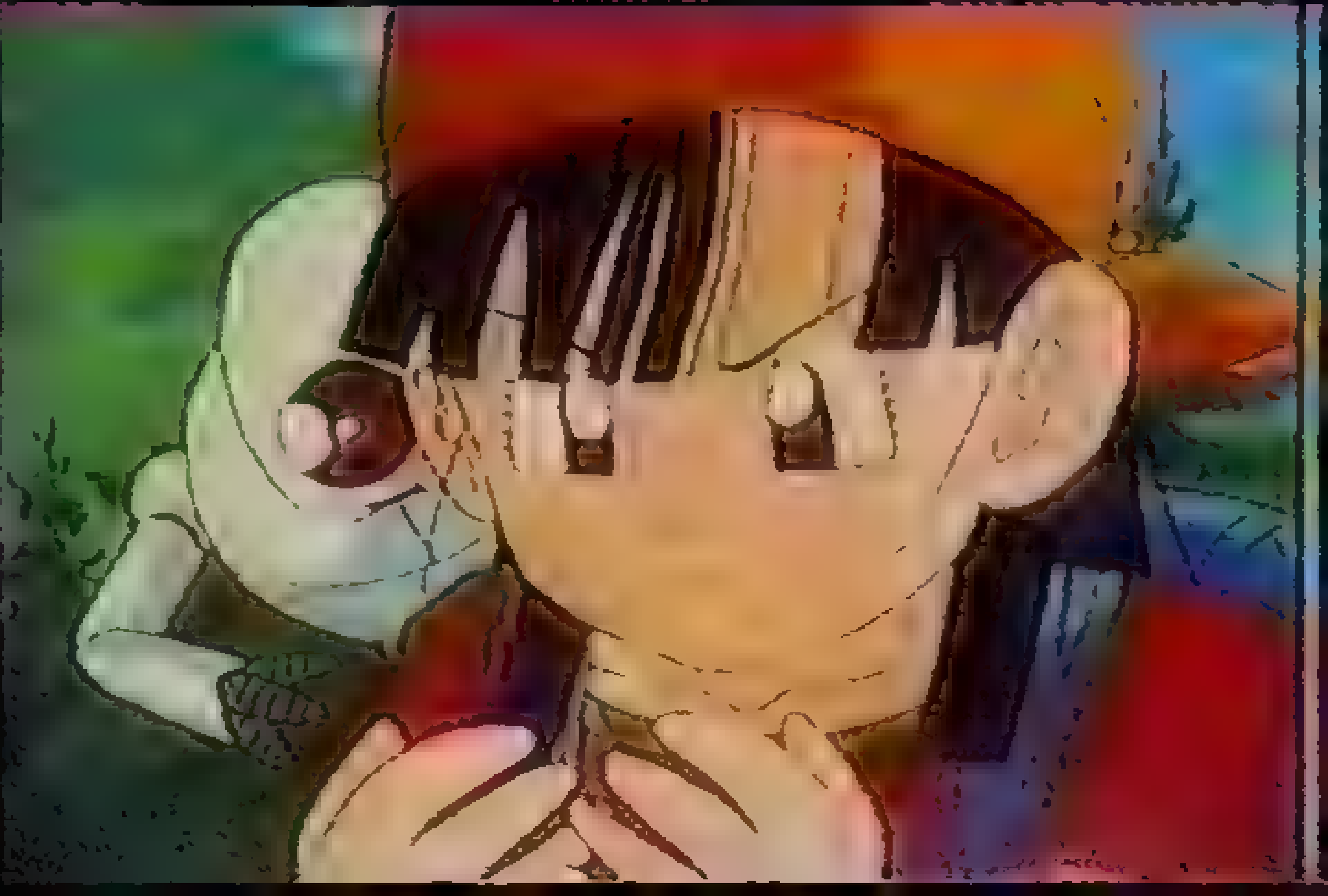

This is good

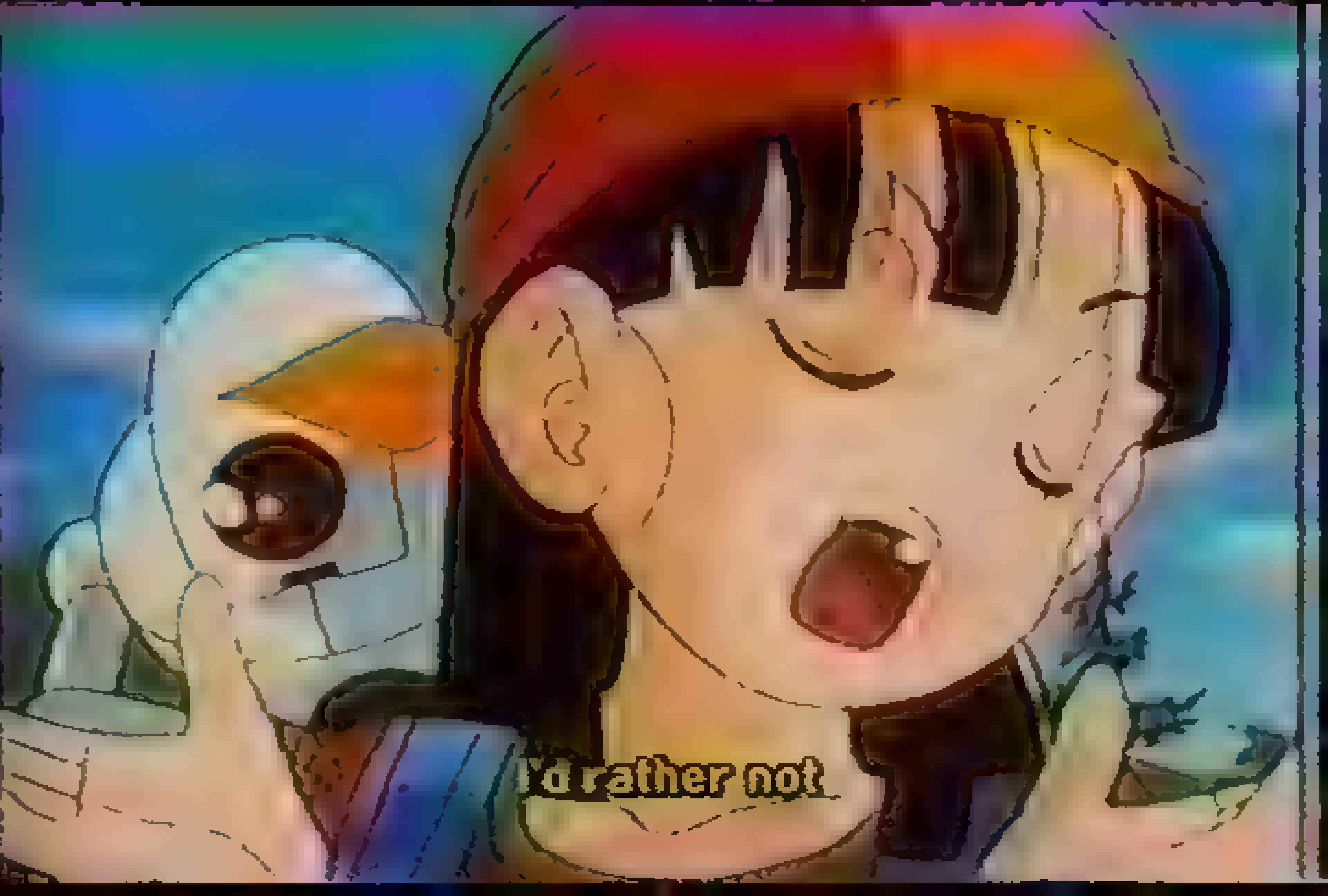

Are you sure?


You drink it too, Pan







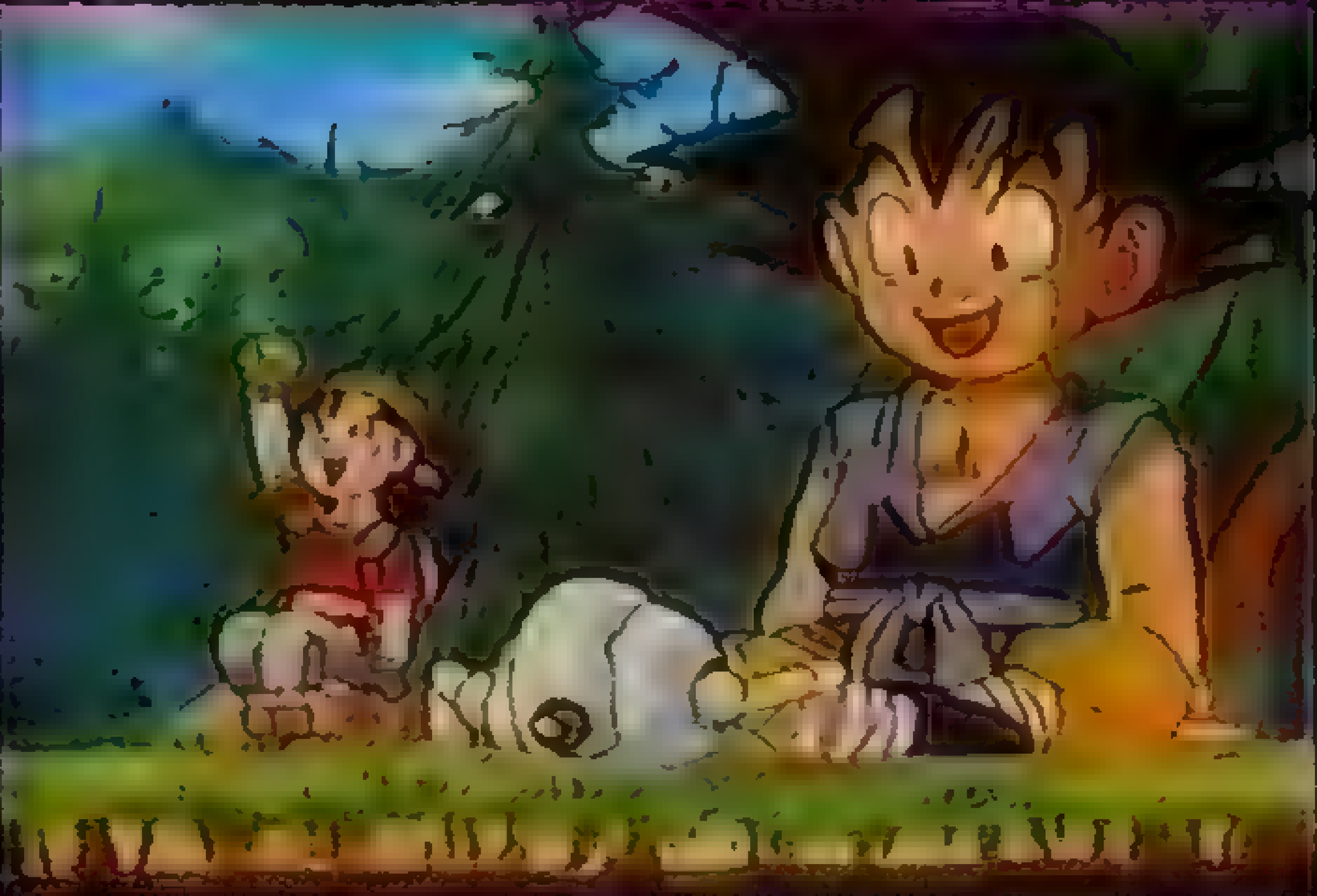

'd rather not

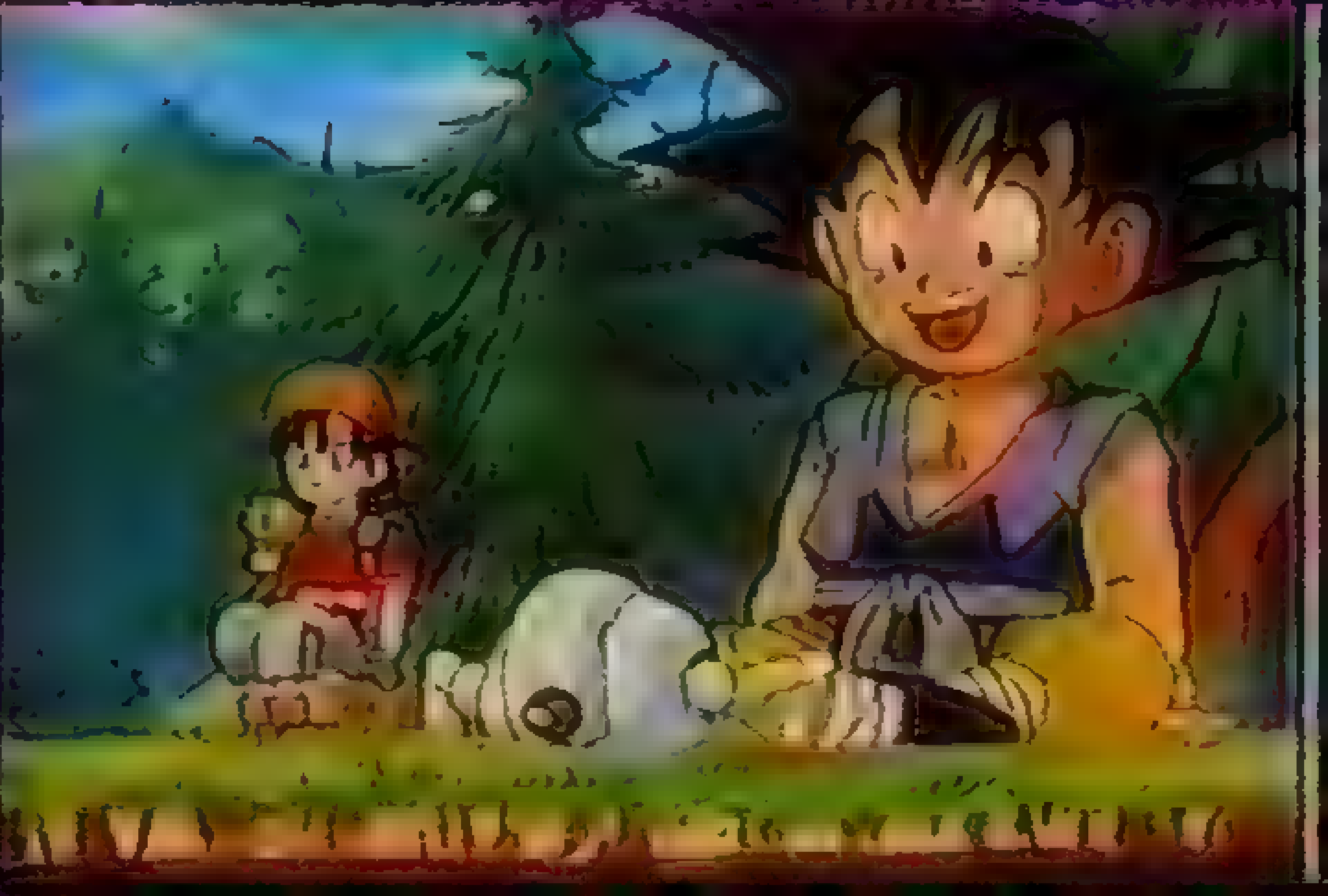

I don't want to have a stomachache



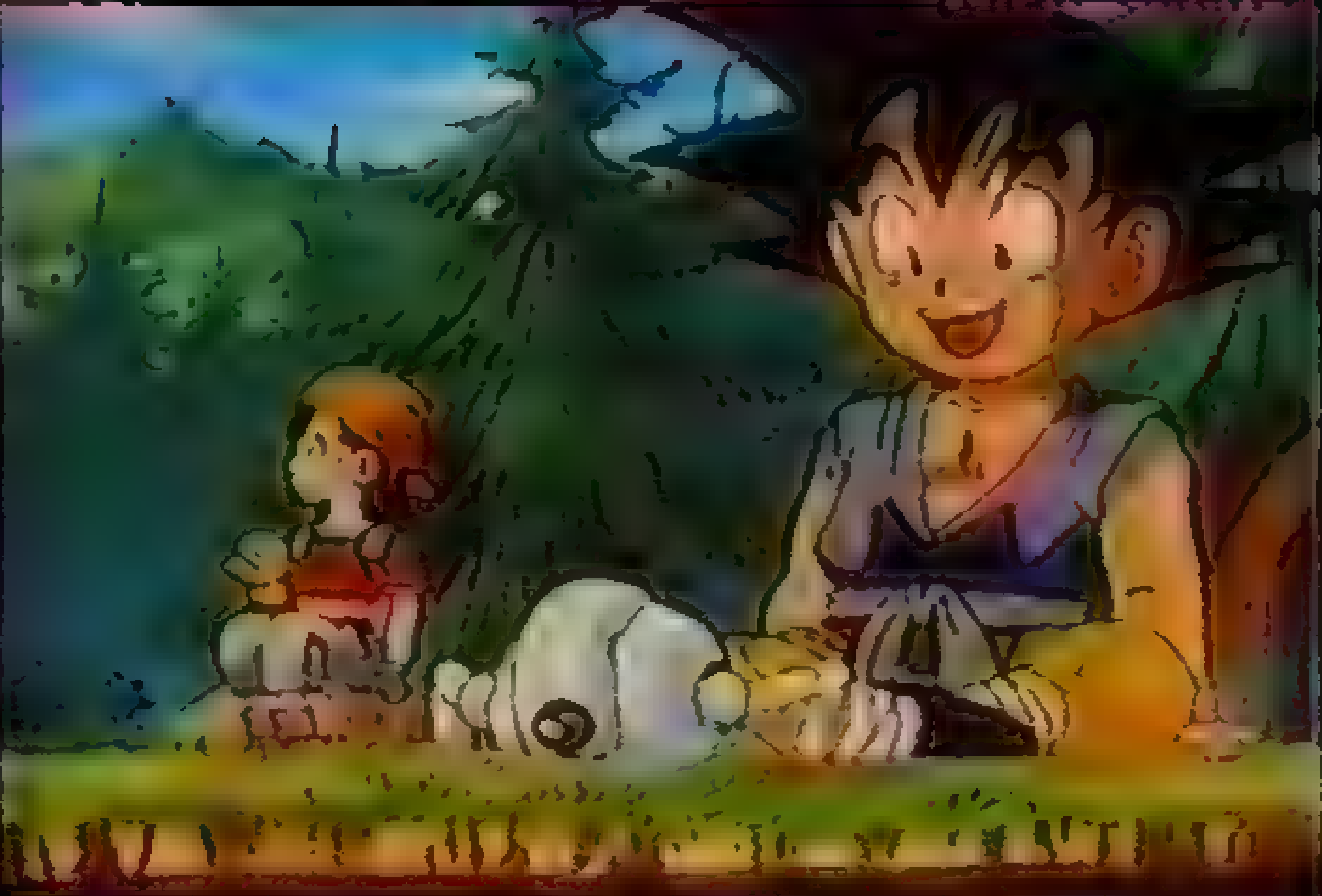













Grandpa, as the two-star dragon ball got back
to normal, the earth also got back to normal


Grandpa, as the two-star dragon ball got back
to normal, the earth also got back to normal


Grandpa, as the two-star dragon ball got back
to normal, the earth also got back to normal


Grandpa, as the two-star dragon ball got back
to normal, the earth also got back to normal


Grandpa, as the two-star dragon ball got back
to normal, the earth also got back to normal


That means, there are 7 dragon balls
all together. 2,3,4,5,6,7. if we defeat 6
more, the earth will be back to normal


That means, there are 7 dragon balls
all together, 2,3,4,5,6,7, if we defeat 6
more, the earth will be back to normal


That means, there are 7 dragon balls
all together, 2,3,4,5,6,7, if we defeat 6
more, the earth will be back to normal


That means, there are 7 dragon balls
all together, 2,3,4,5,6,7, if we defeat 6
more, the earth will be back to normal


That means, there are 7 dragon balls
all together, 2,3,4,5,6,7, if we defeat 6
more, the earth will be back to normal


Well done, grandpa


Well done, grandpa


That's easy


It's nothing if I fight 6 all together


It's nothing if I fight 6 all together

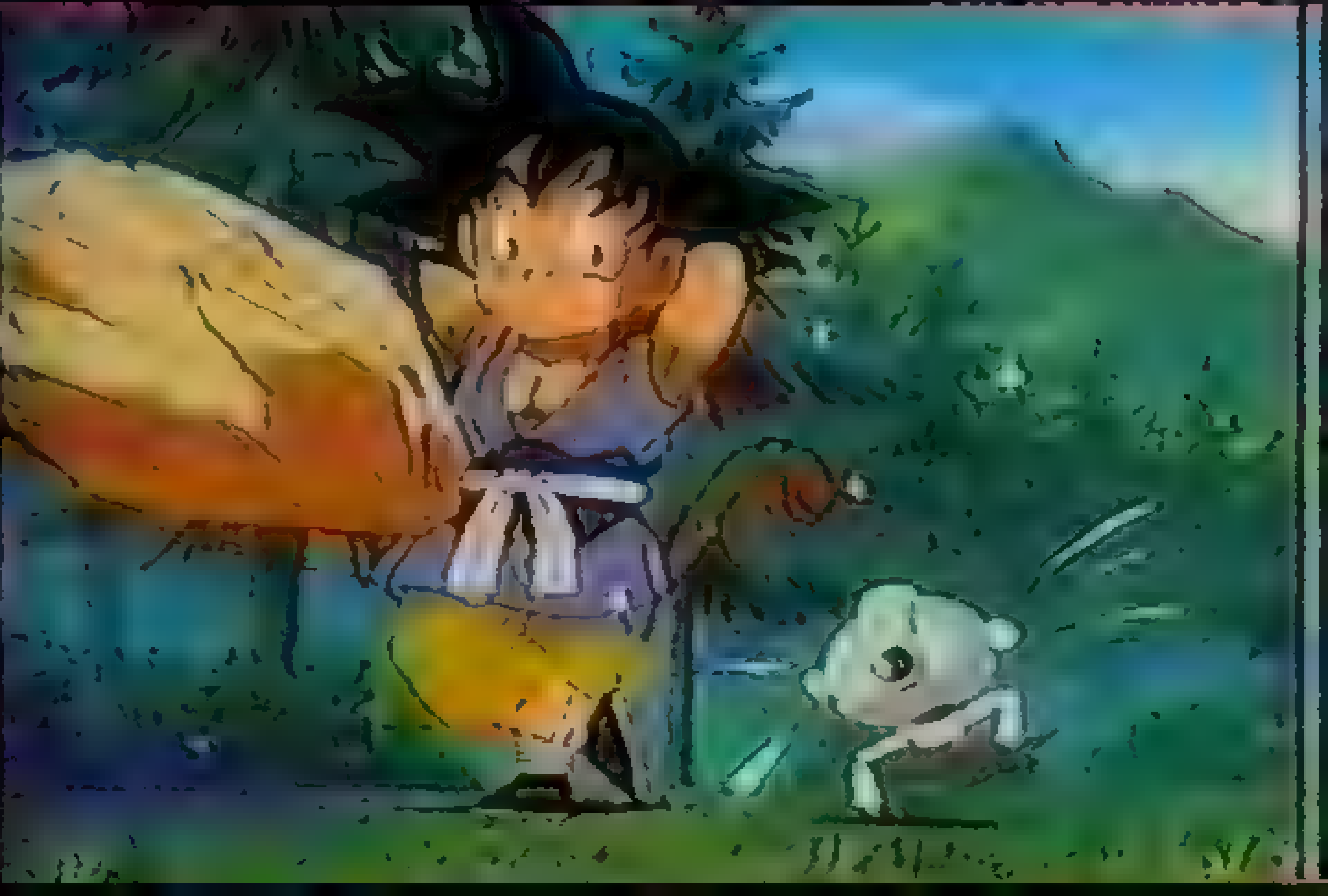

I'll be fine alone only if I'm with Gil

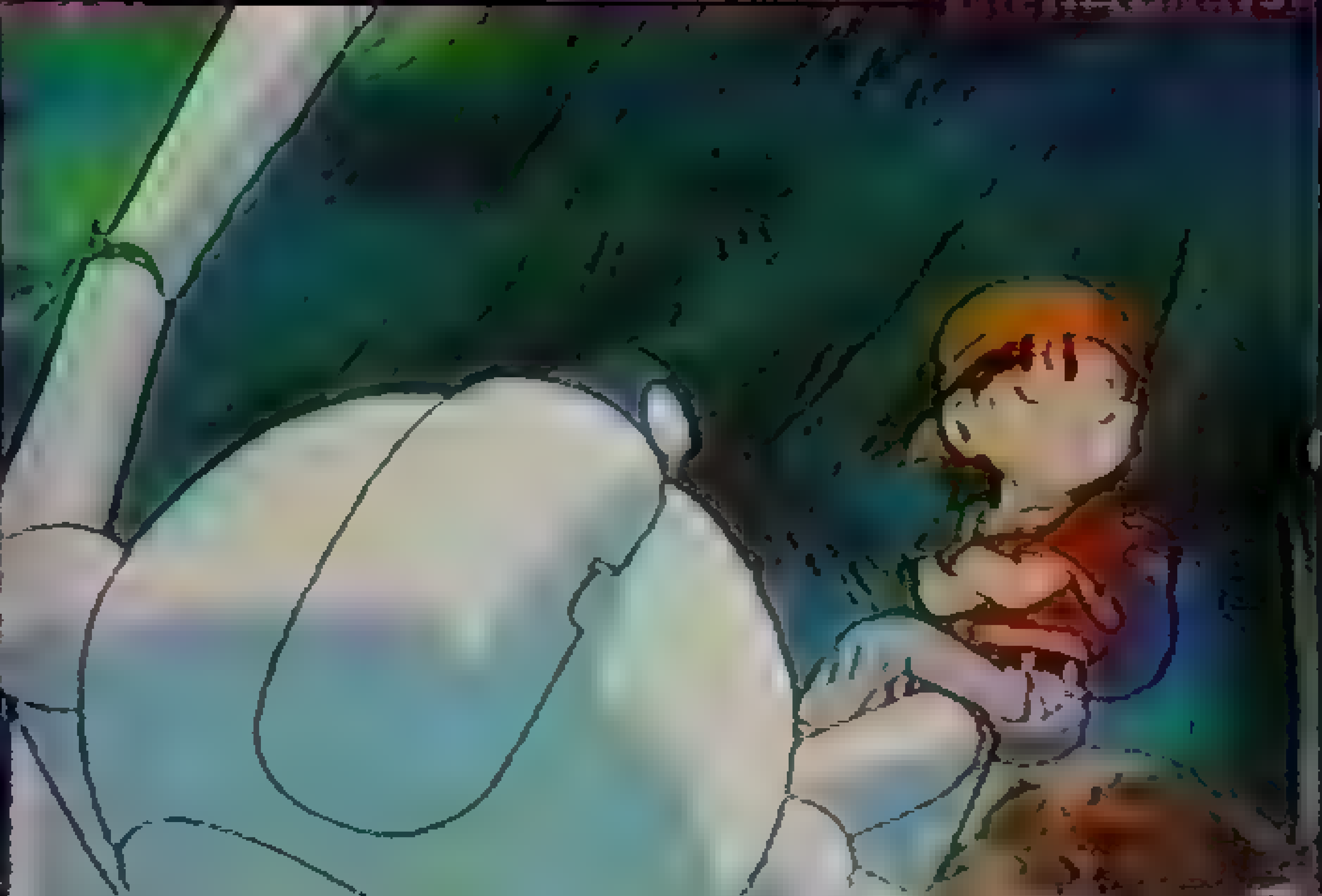

I'll be fine alone only if I'm with Gil

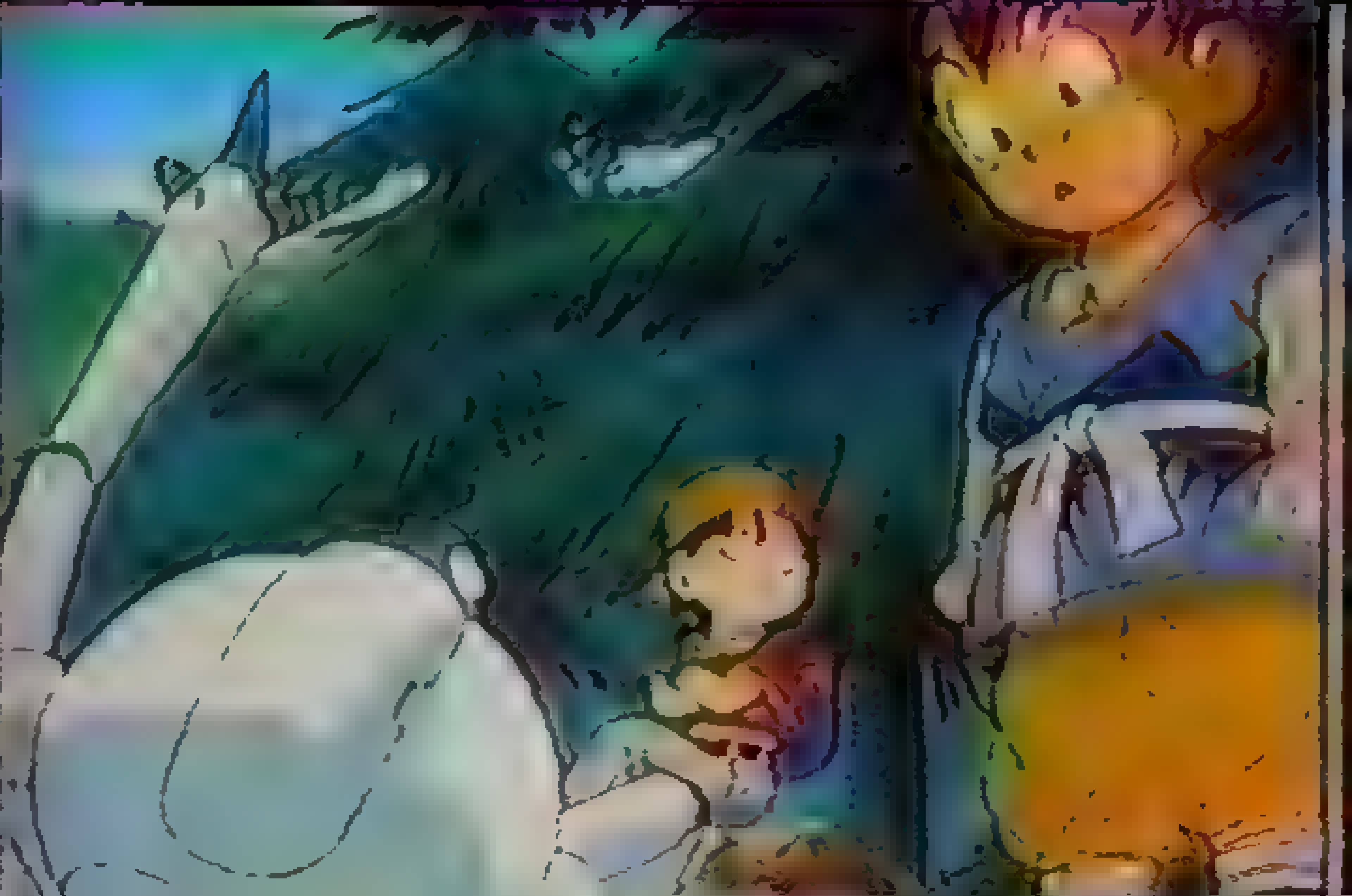

You can go home if you want, grandpa


You can go home if you want, grandpa


Being alone with Pan-



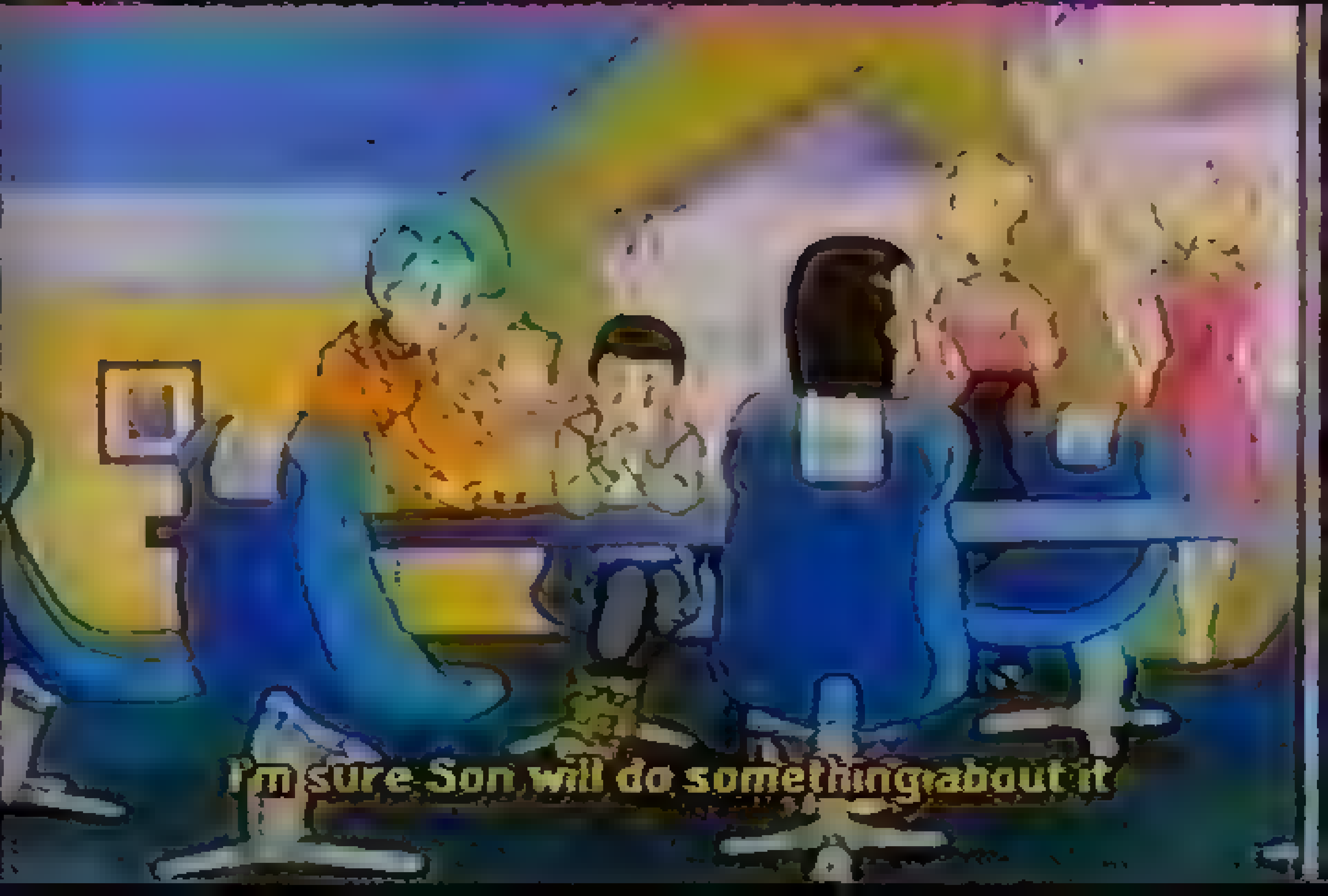








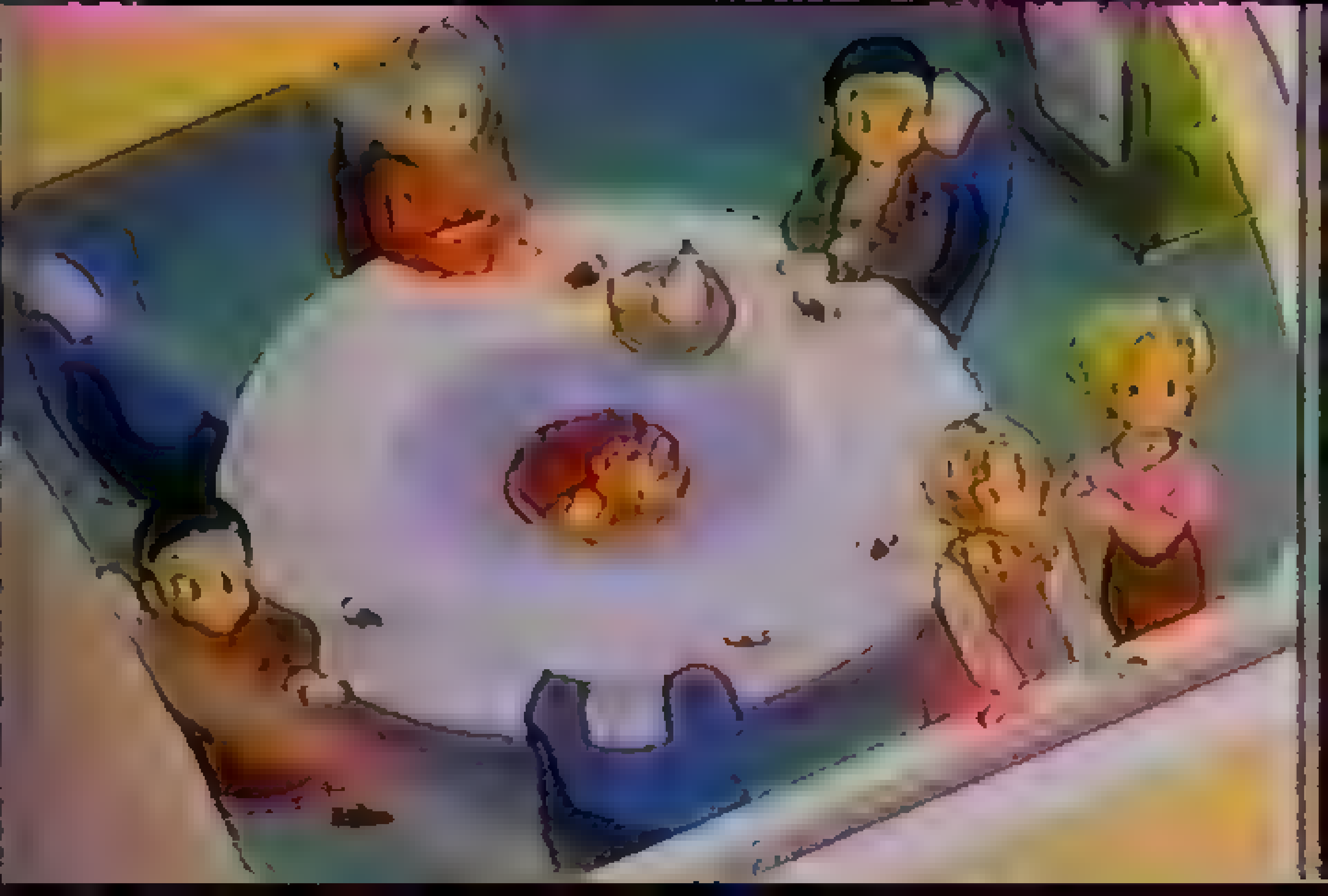

Cheer up


I'm sure Son will do something about it


I'm sure Son will do something about it


Thank you



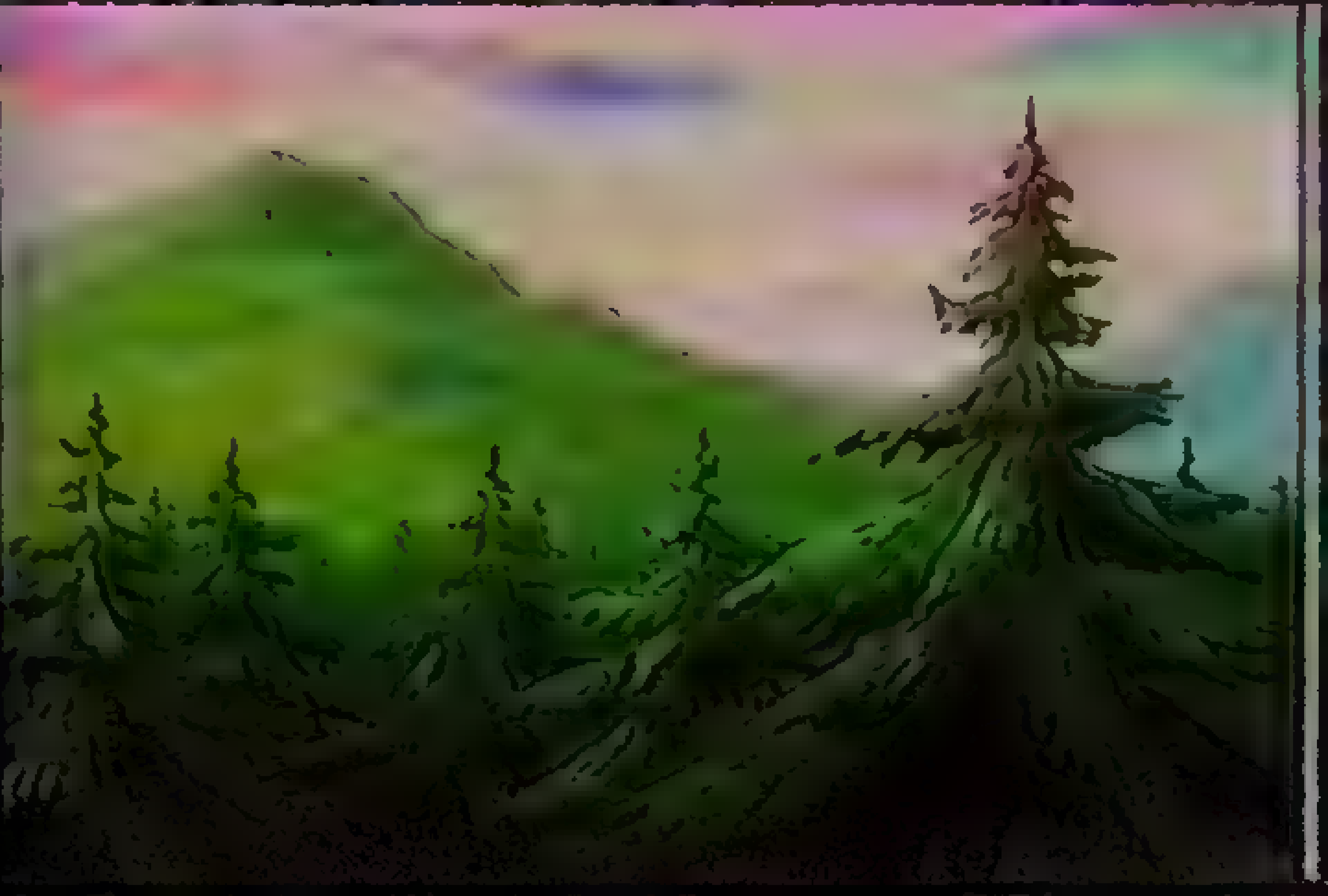



I can't beleive Pan went away
without saying anything

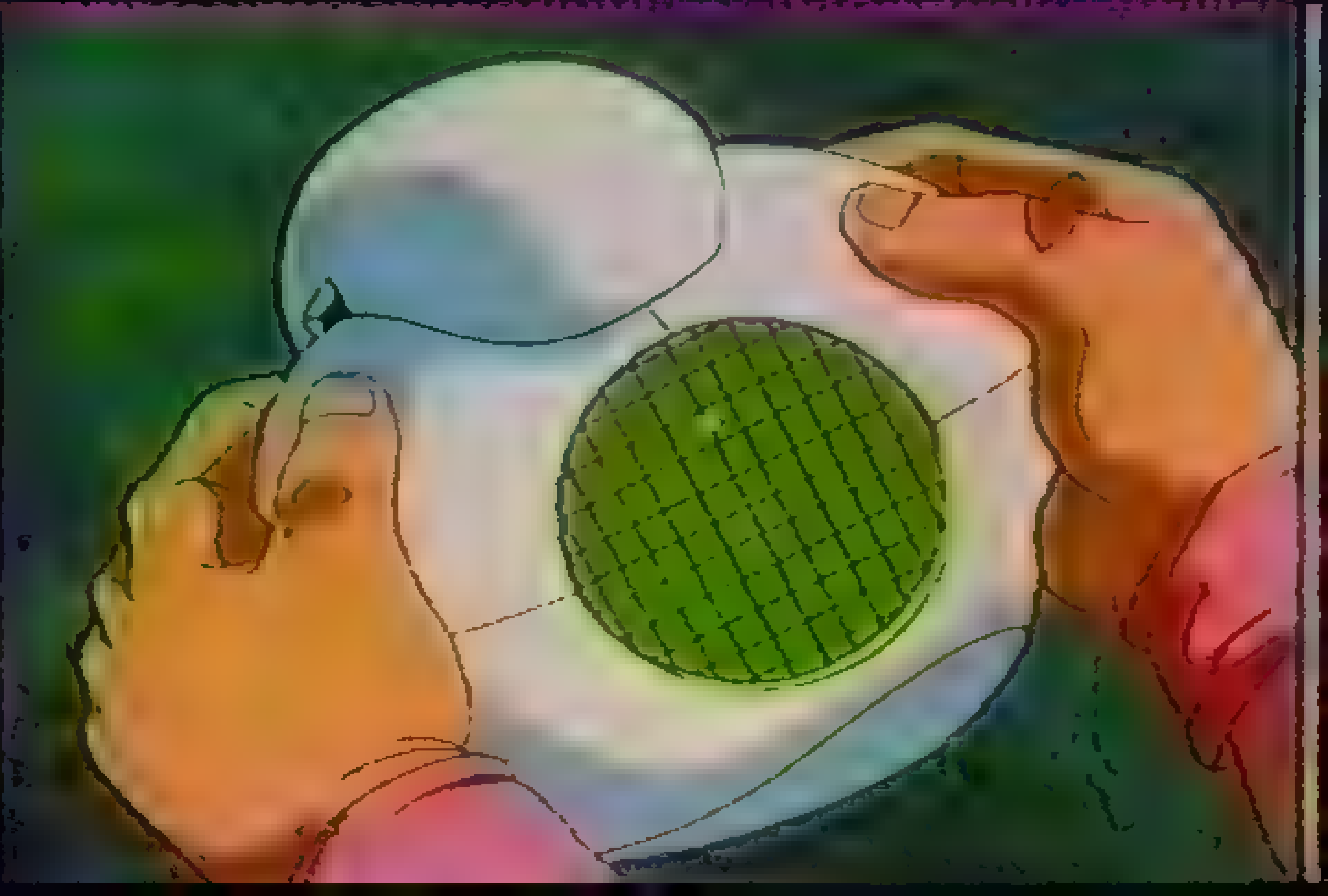

I can't believe Pan went away
without saying anything

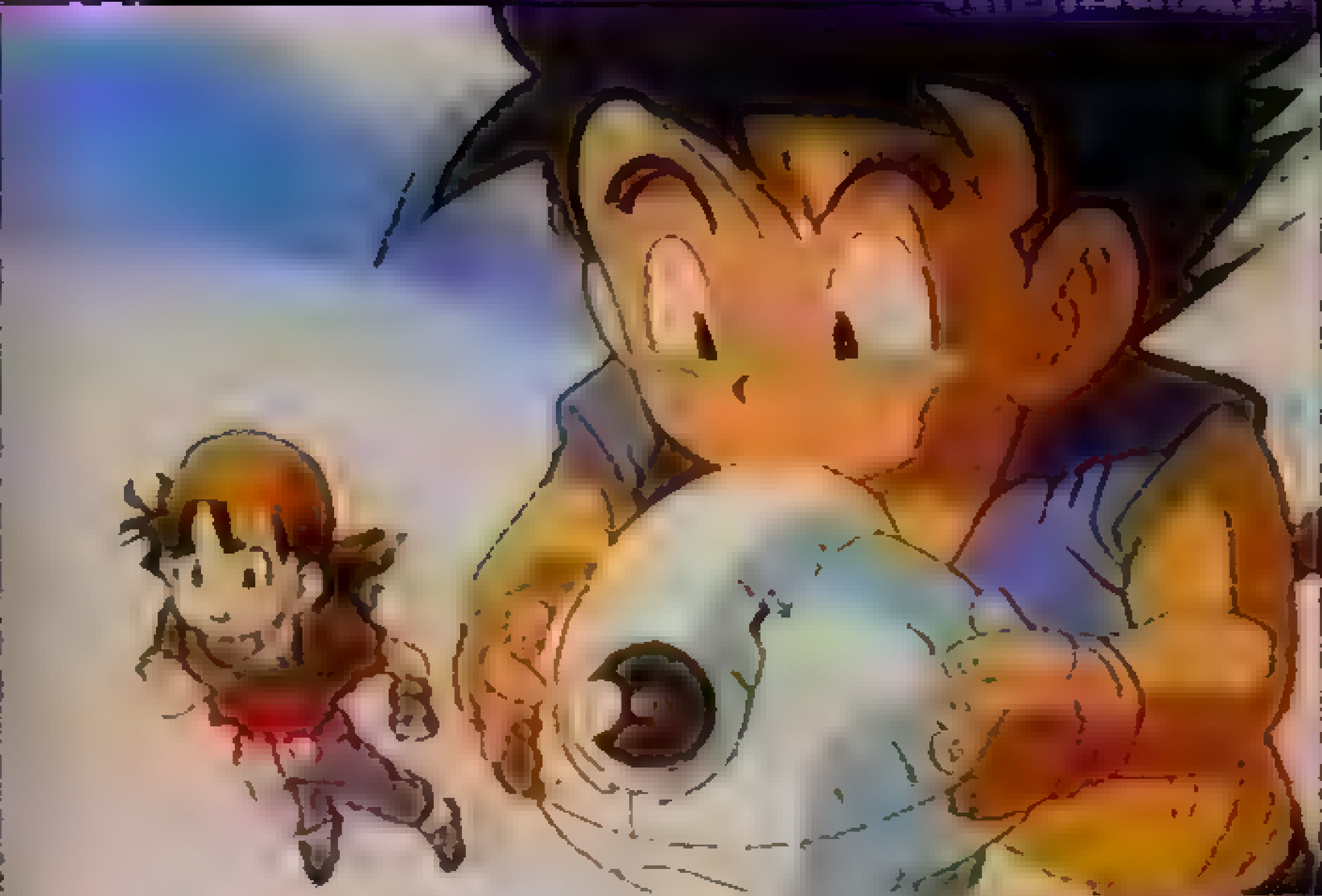

I'll punish her when she gets home


I'm counting on you, Goku







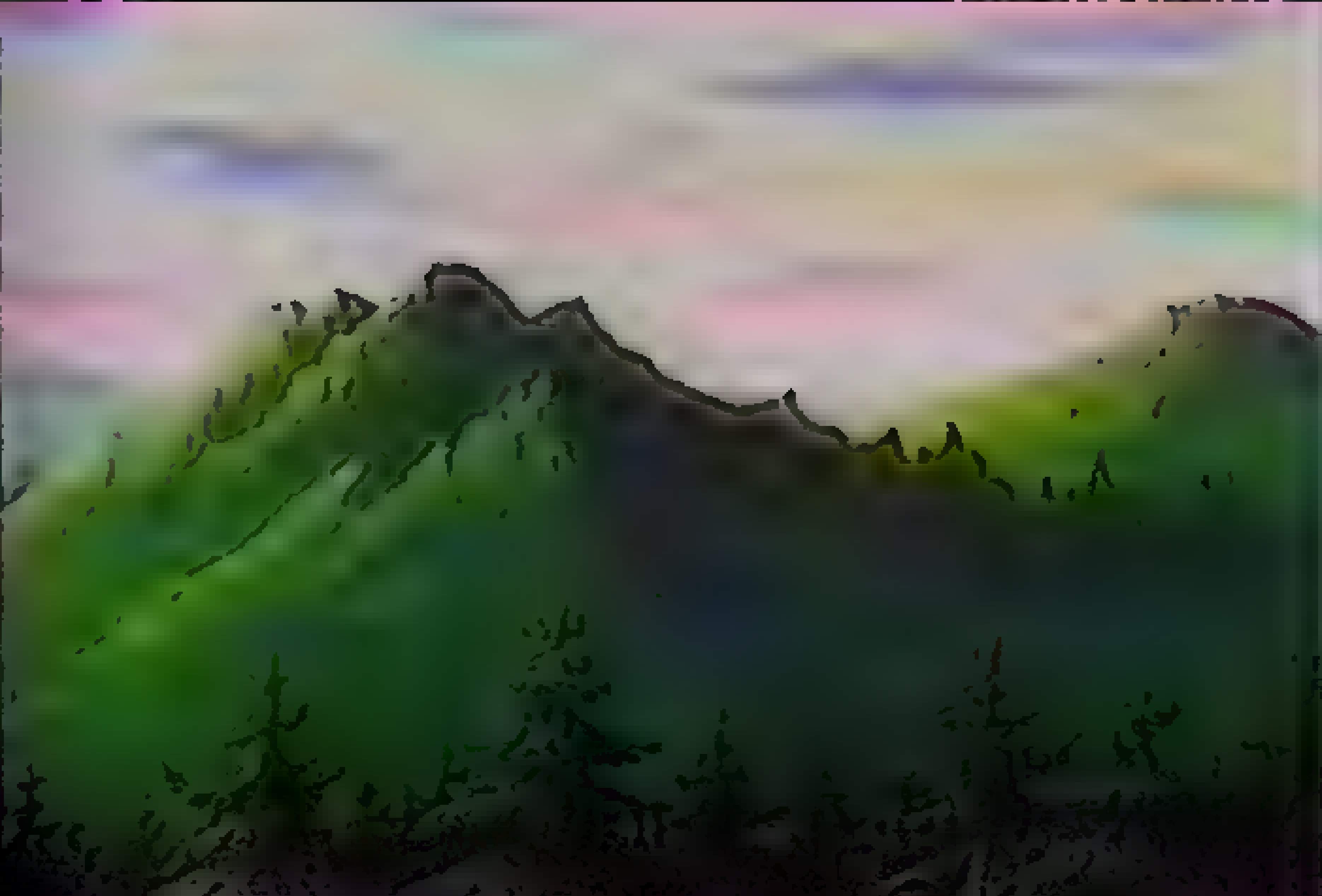


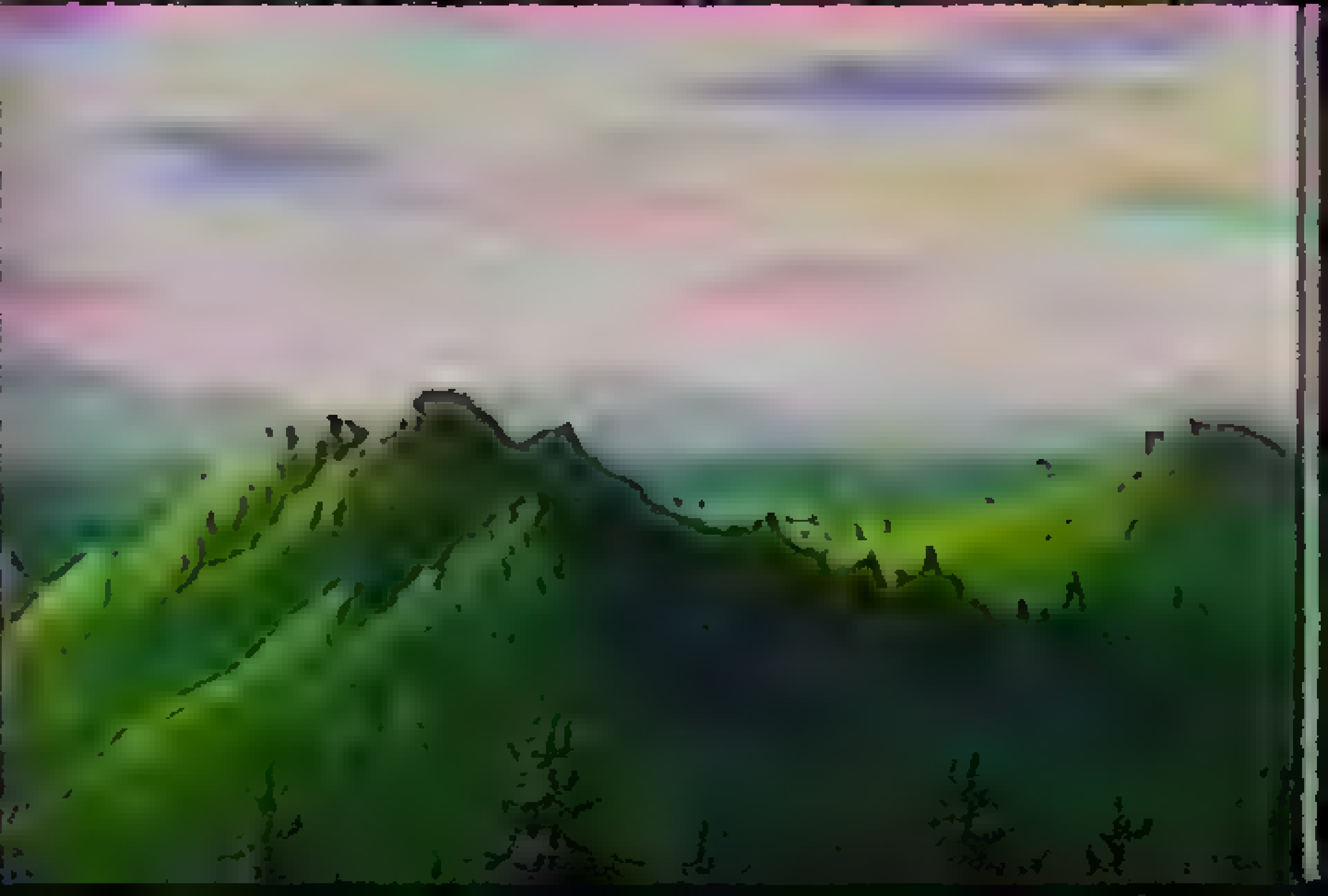

Aren't we there yet, Gil?


Gil-I found a dragon ball

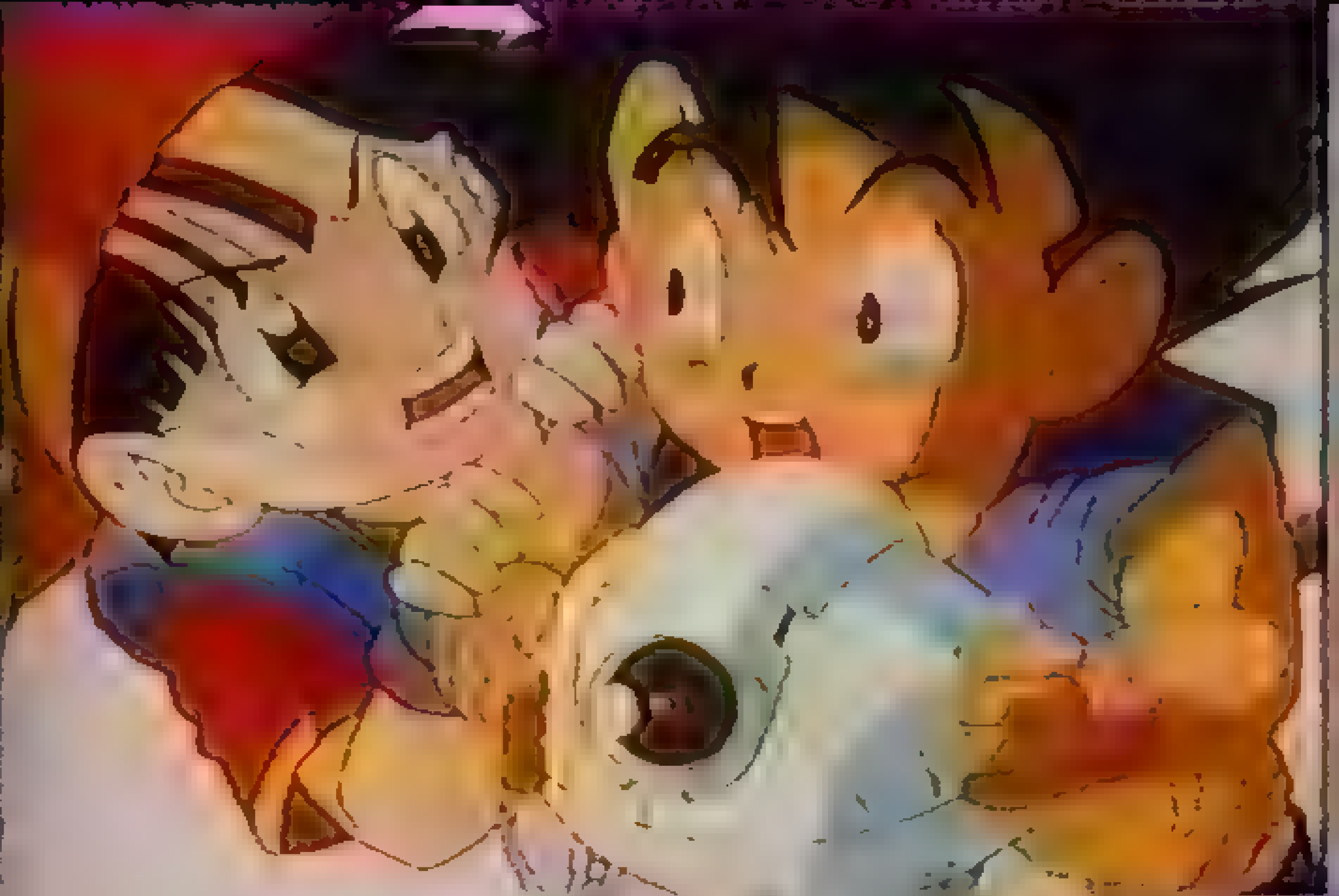

1km right ahead of us


km right ahead of us










I want juice

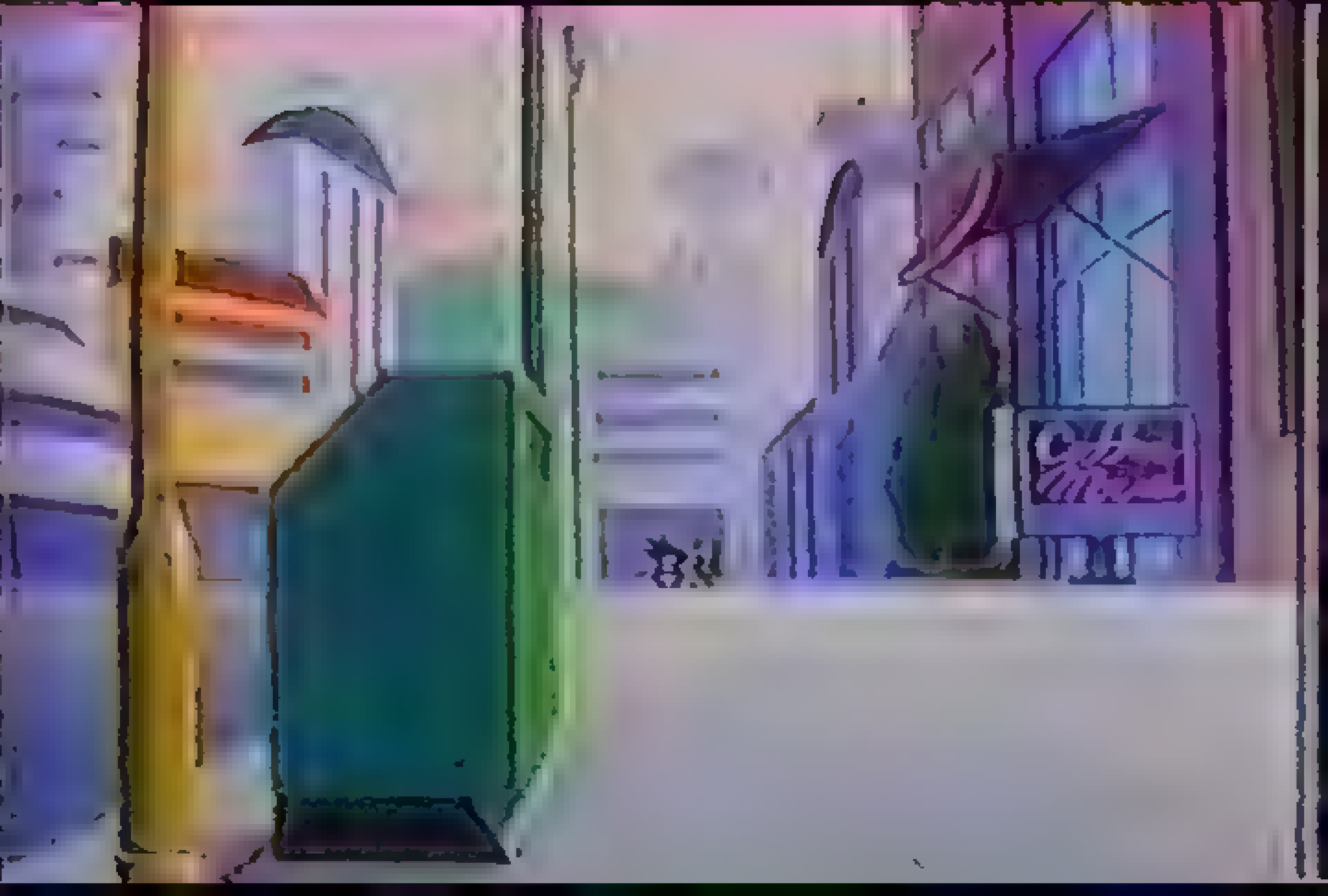

All right

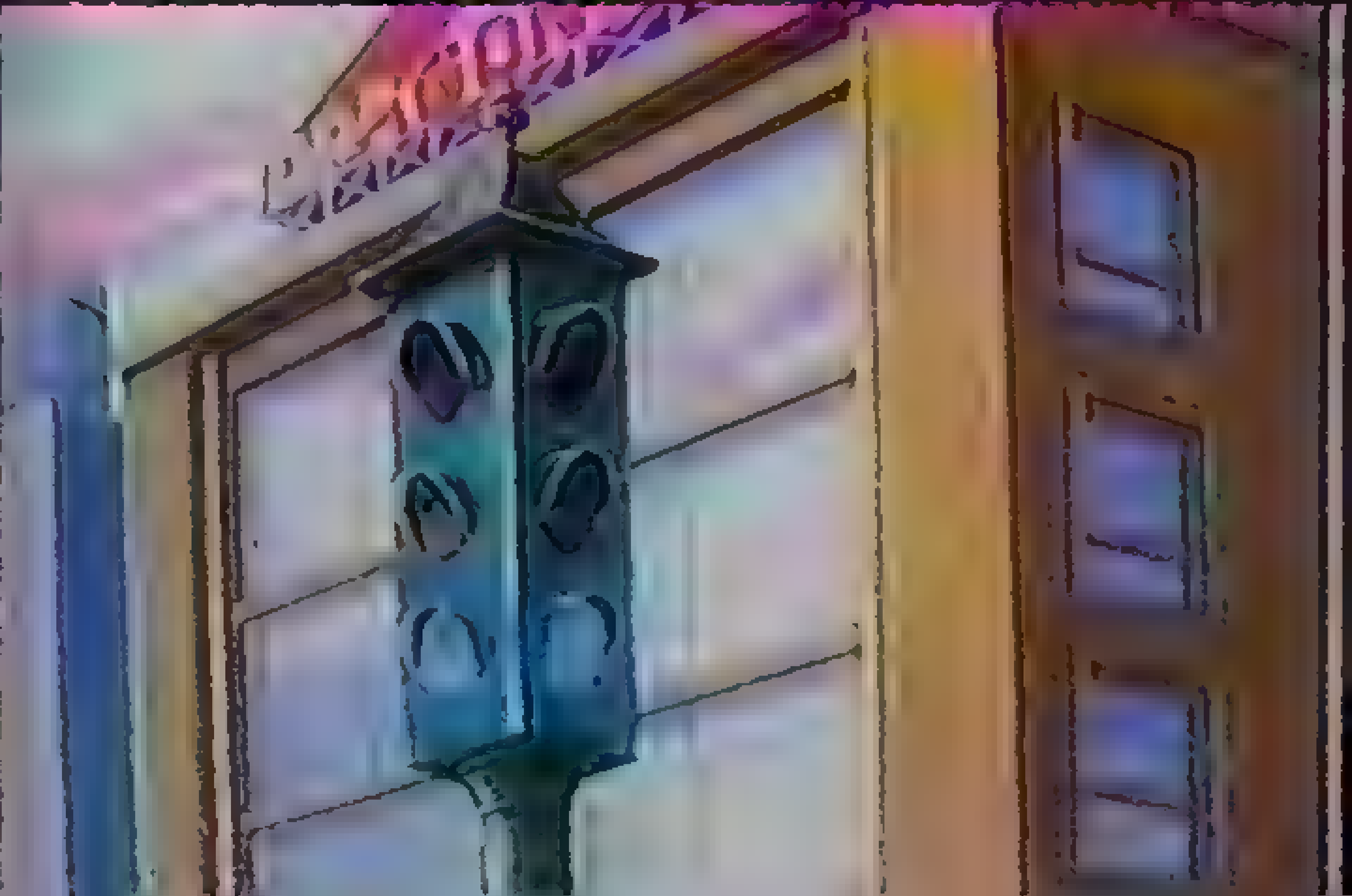

Oh, it was close

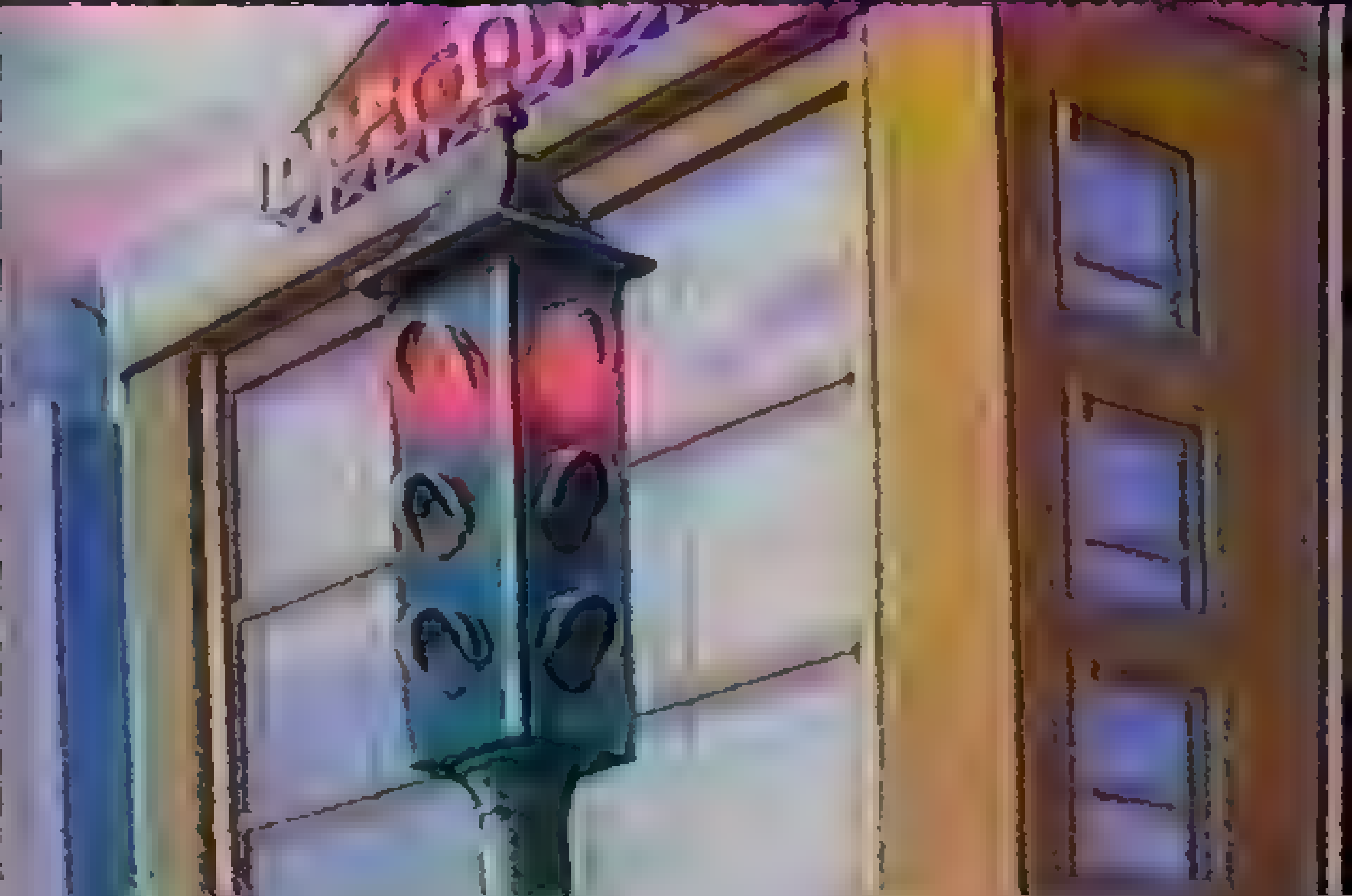


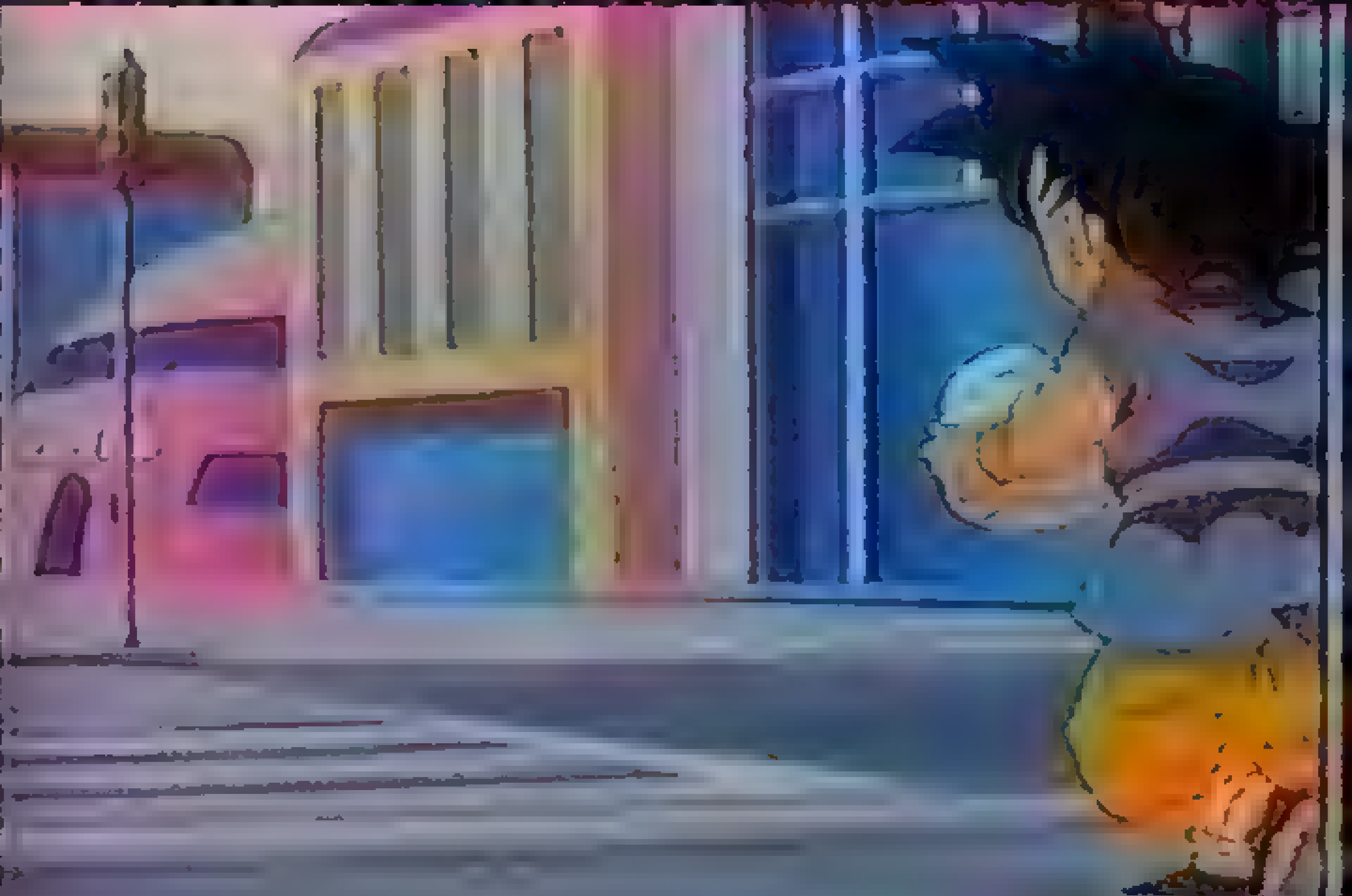








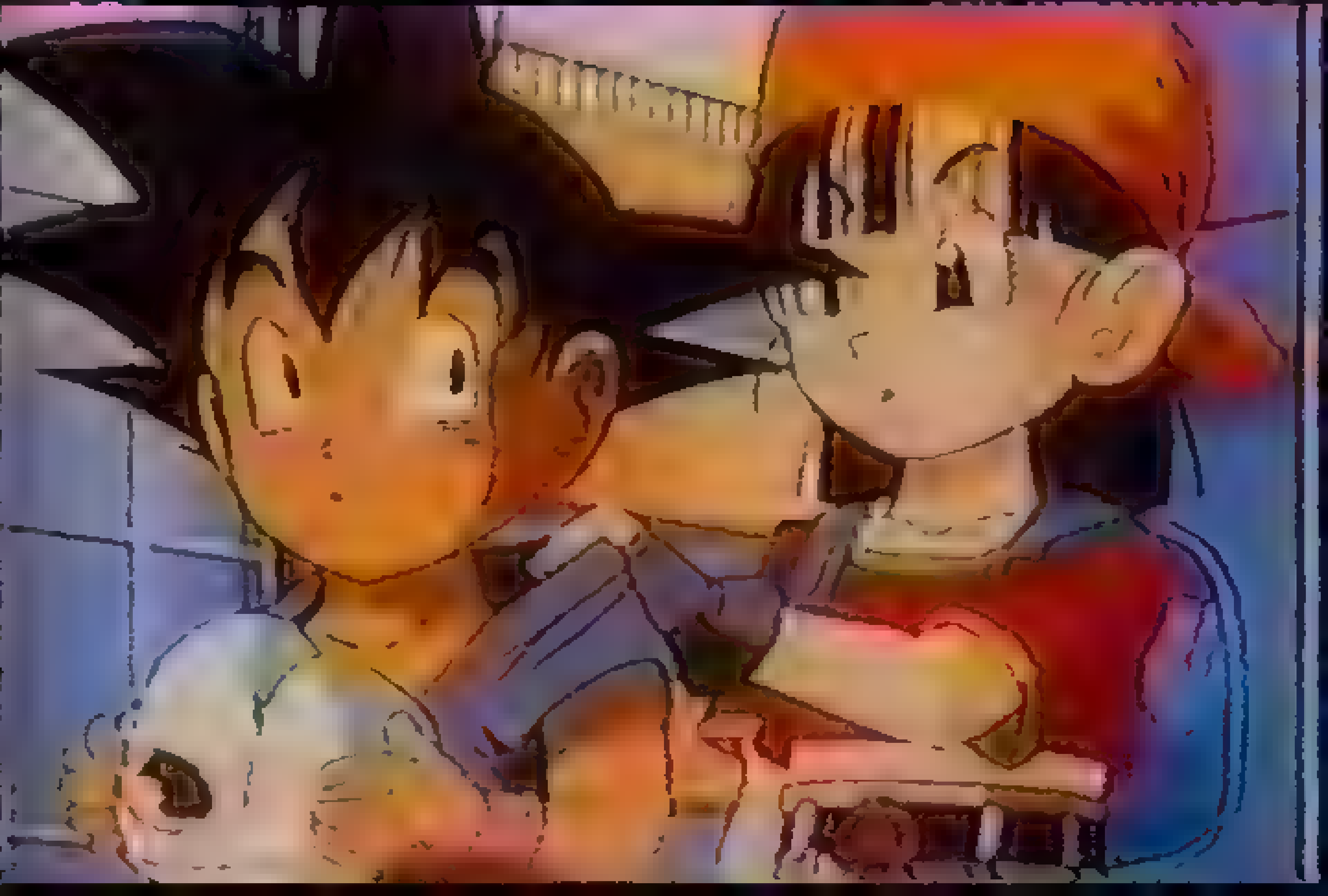




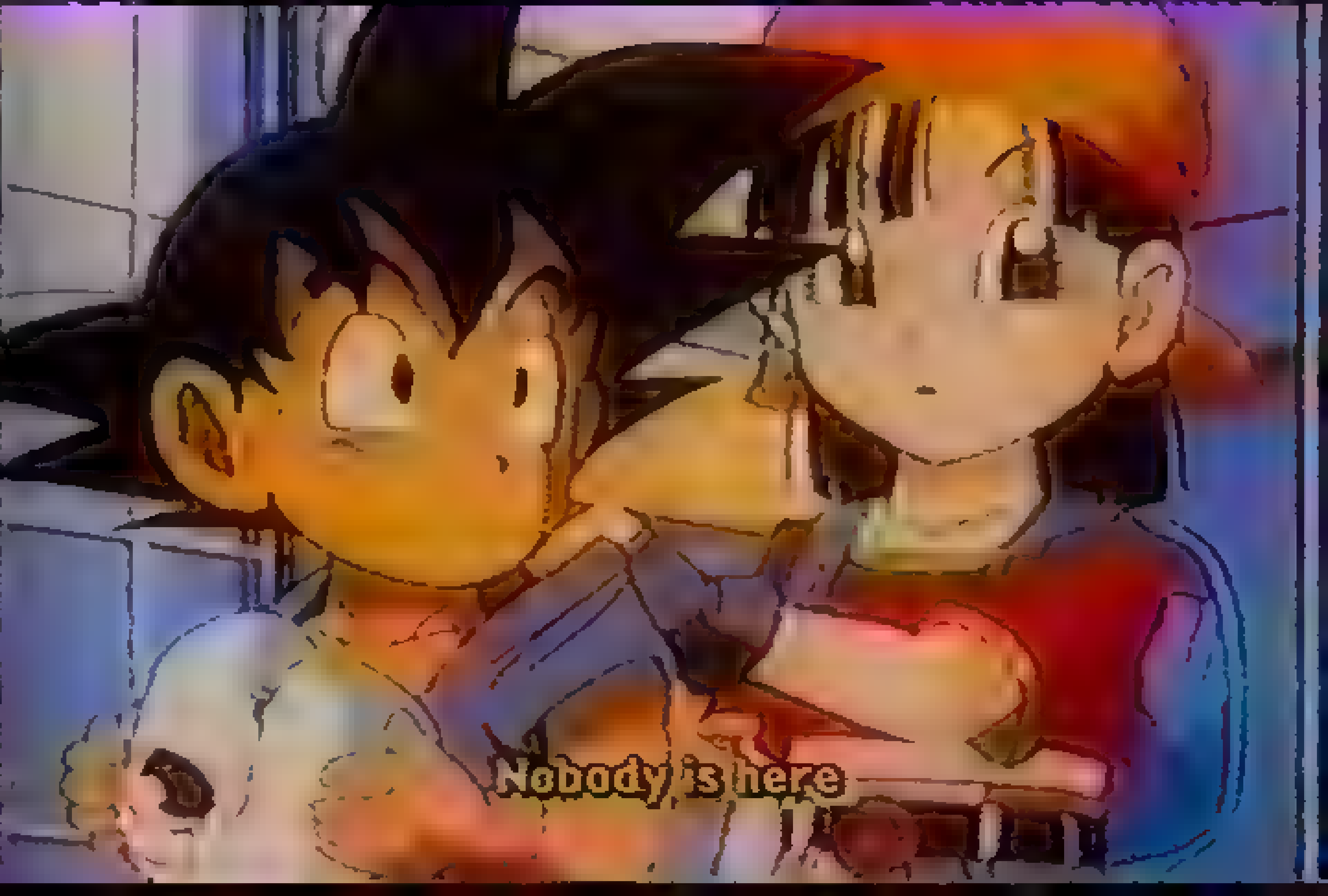

It's red sign, grandpa

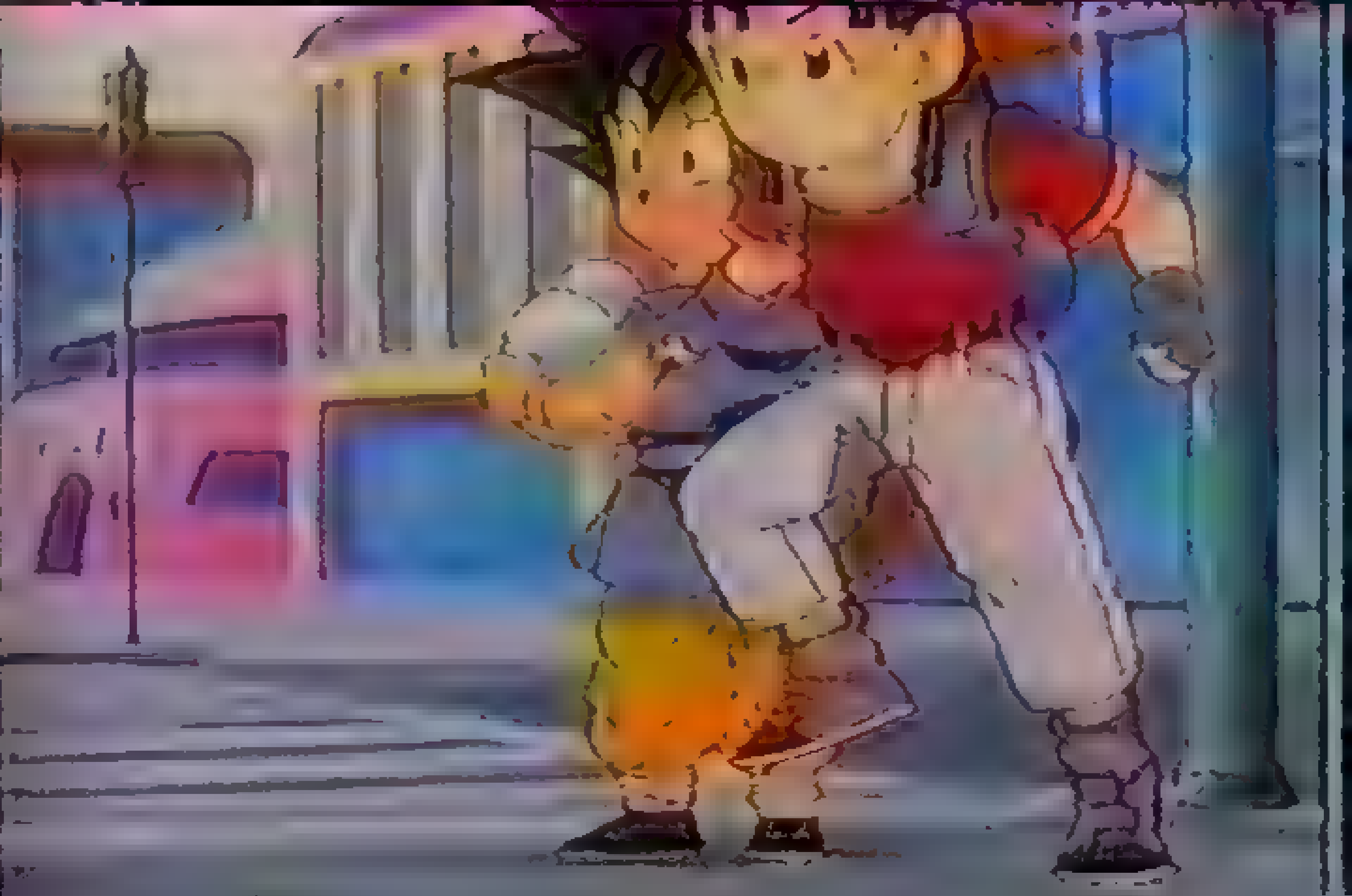







What's going on with this town?


Nobody is here

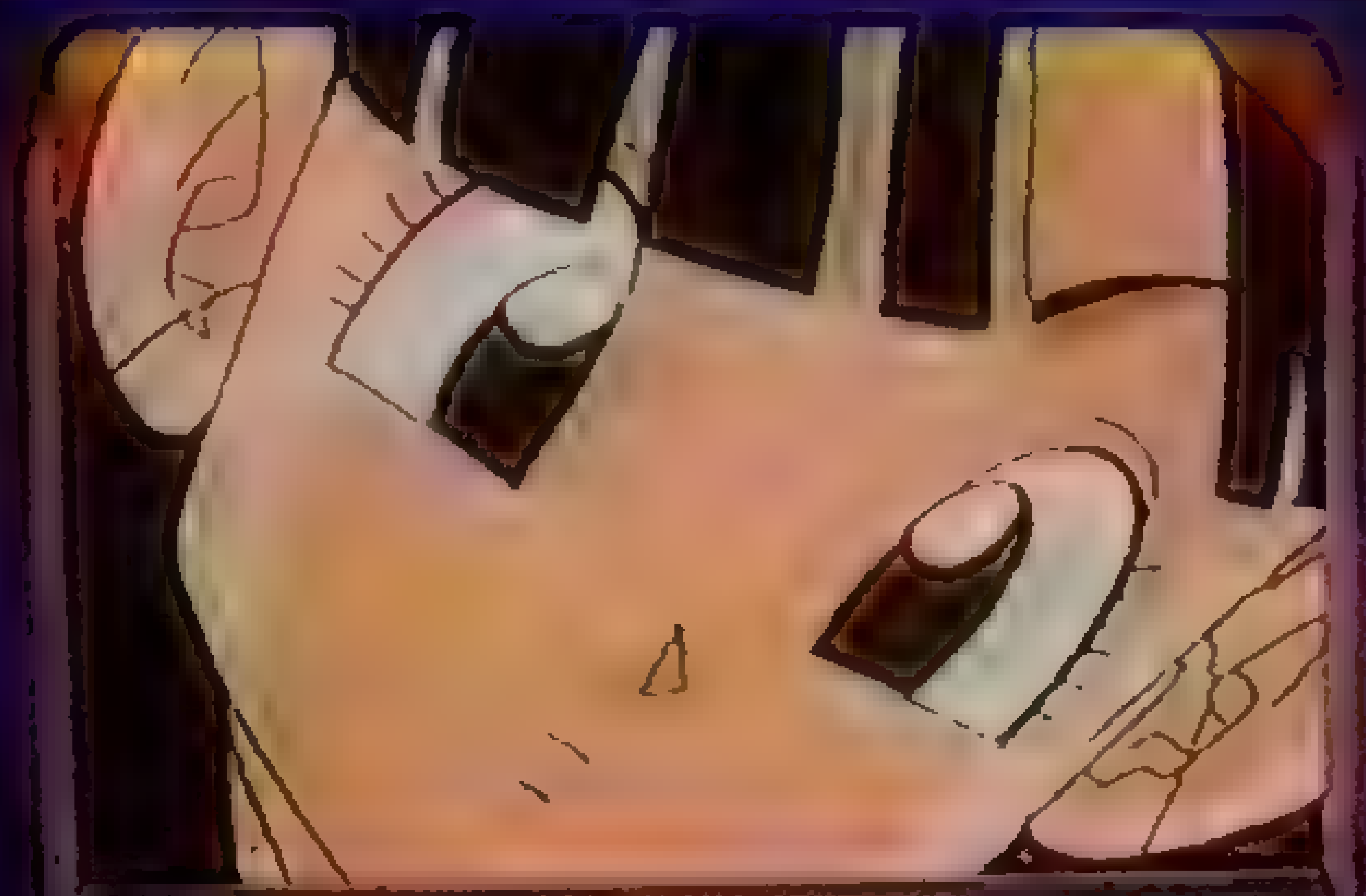



DRINK!
Juice


Juice

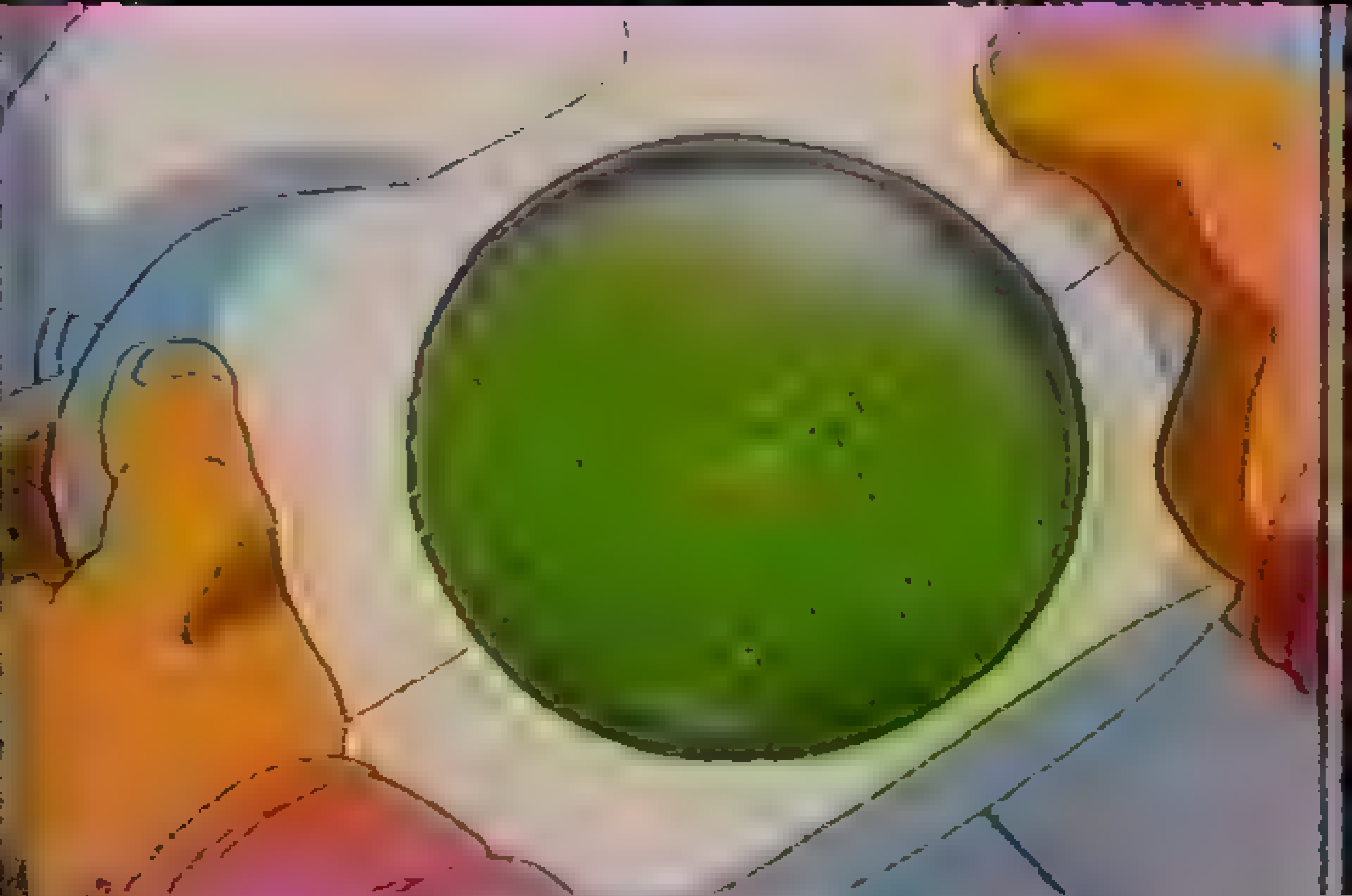

COLD
COLD
Juice

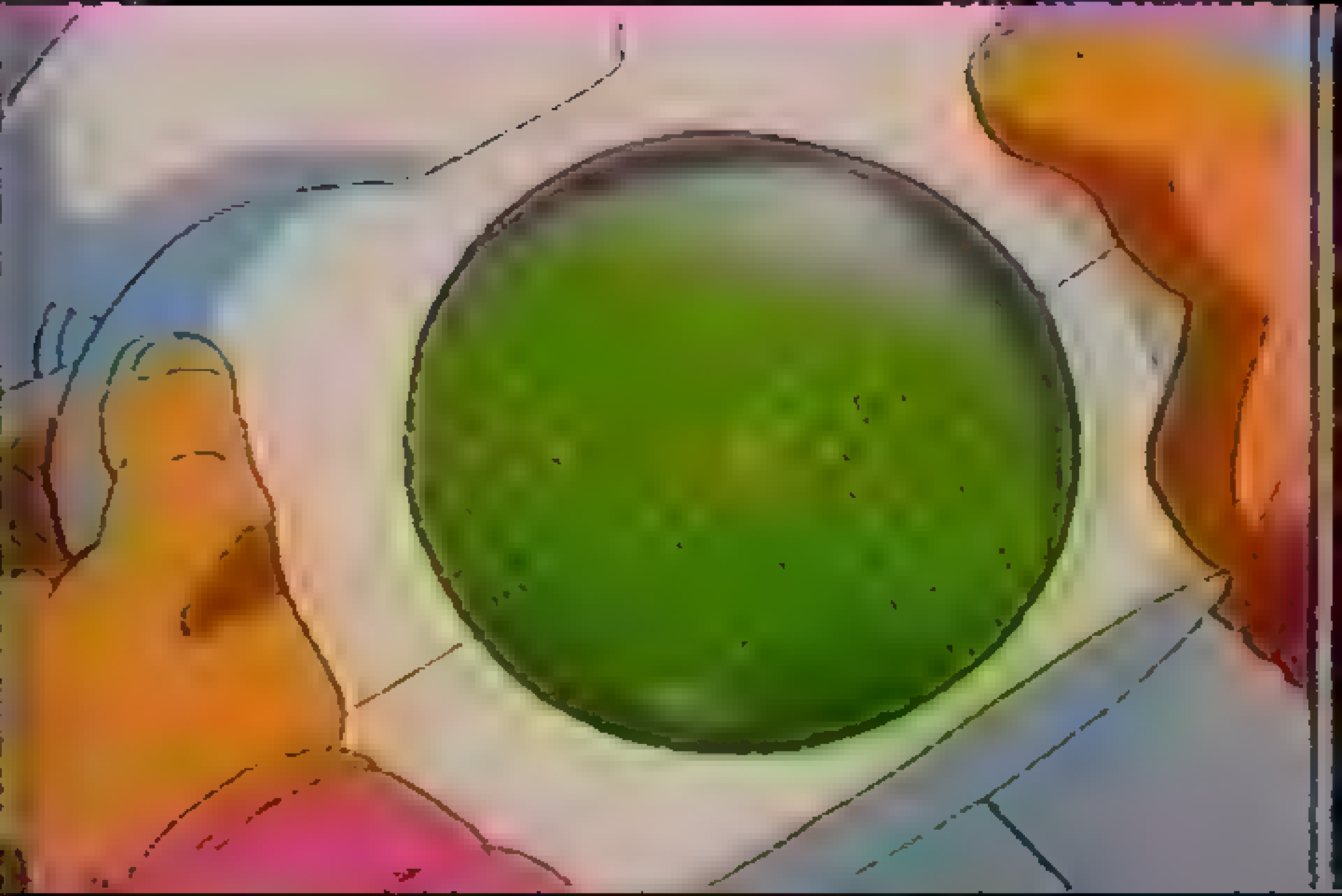

This one




Is this out of order?

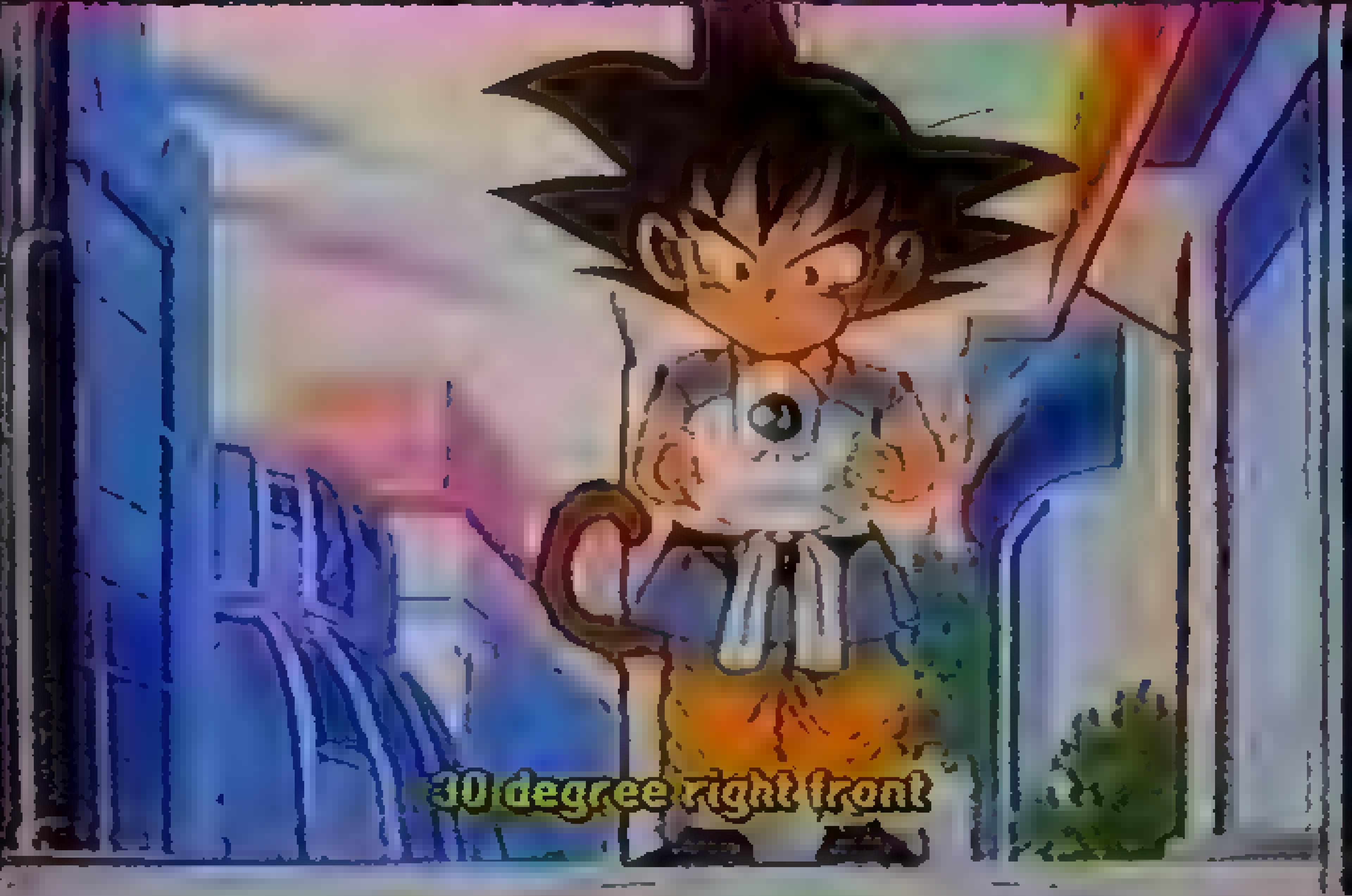






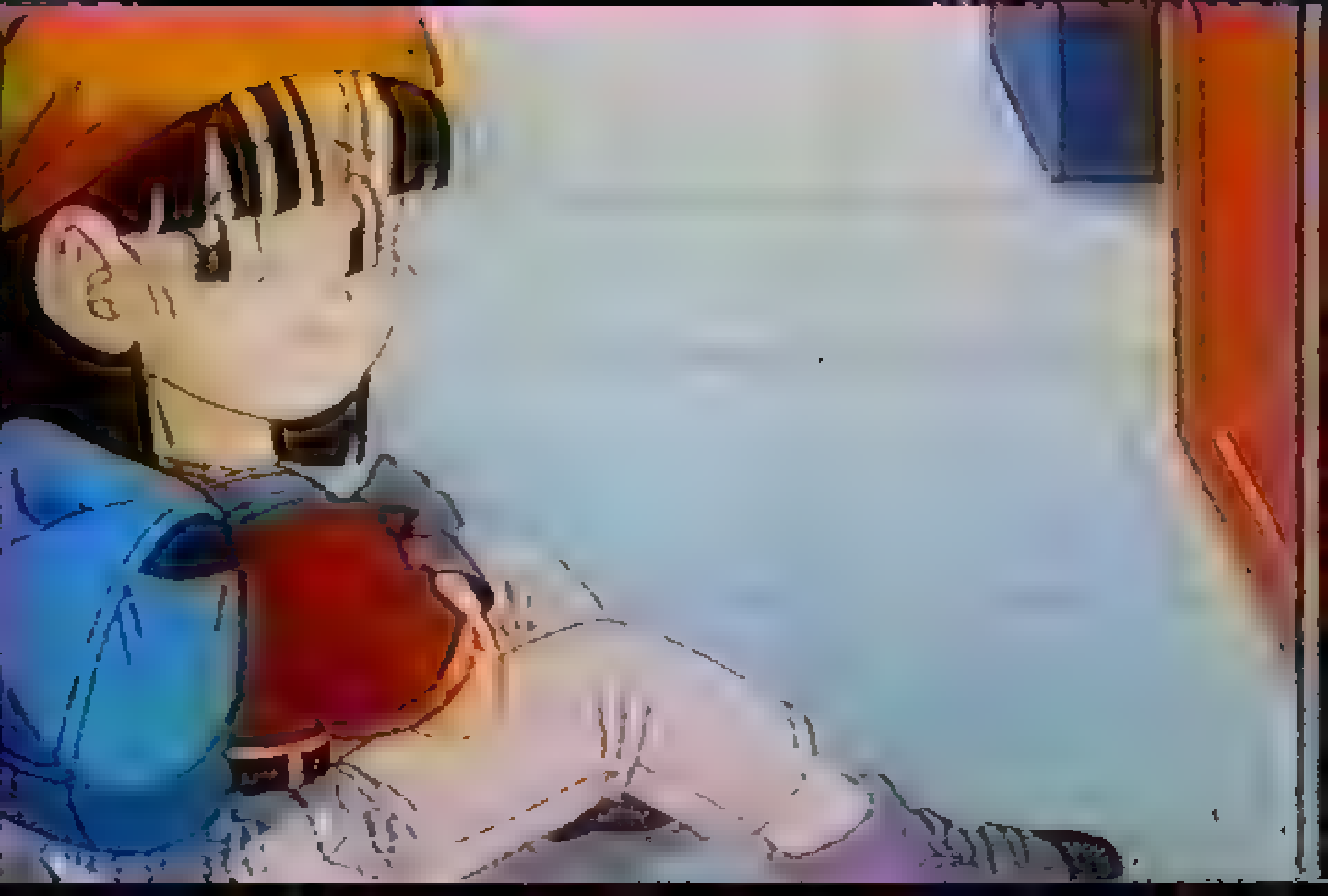

Which way is the dragon ball, Gil?


Which way is the dragon ball, Gil?


30 degree right front


30 degree right front


What's the matter, Pan?

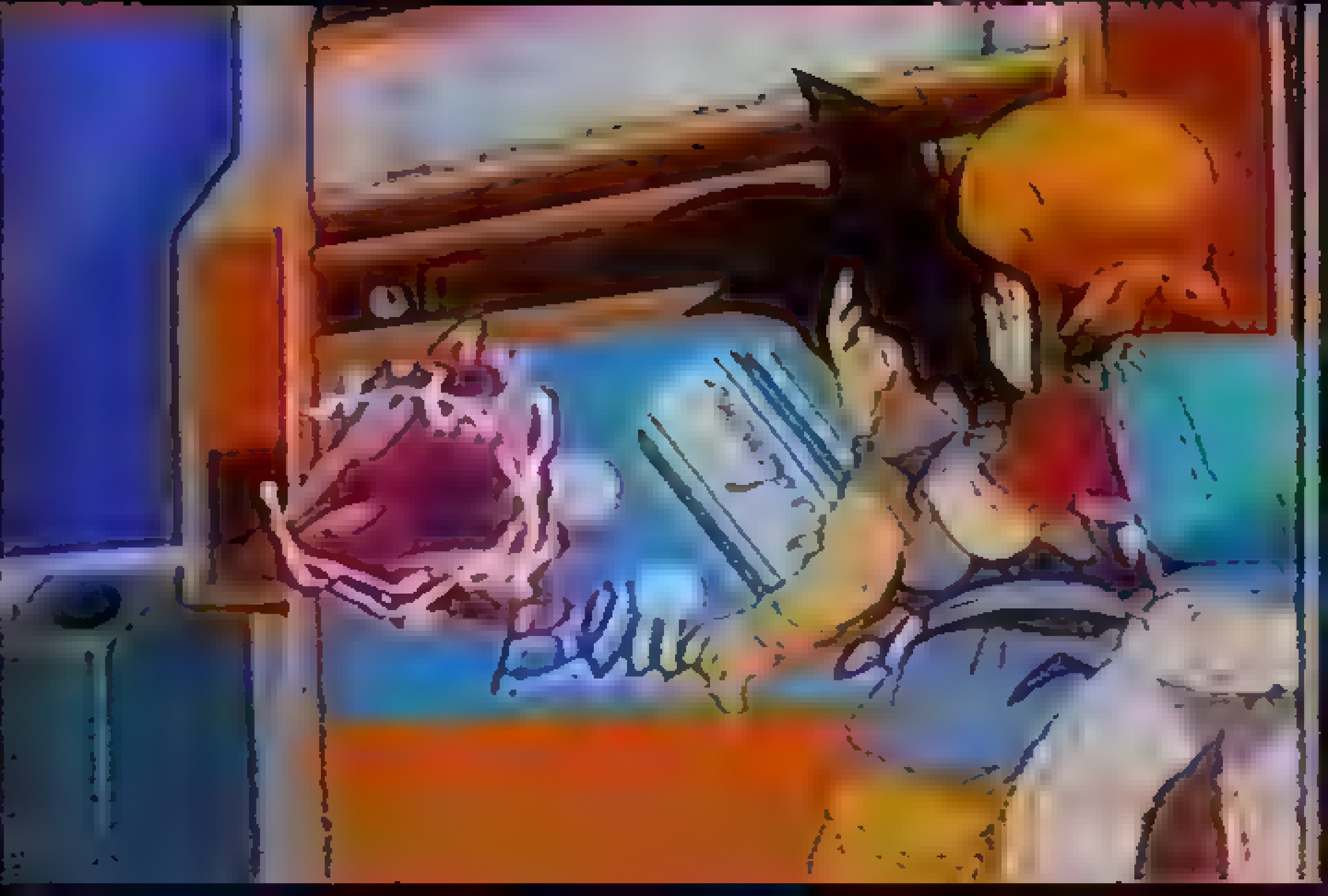




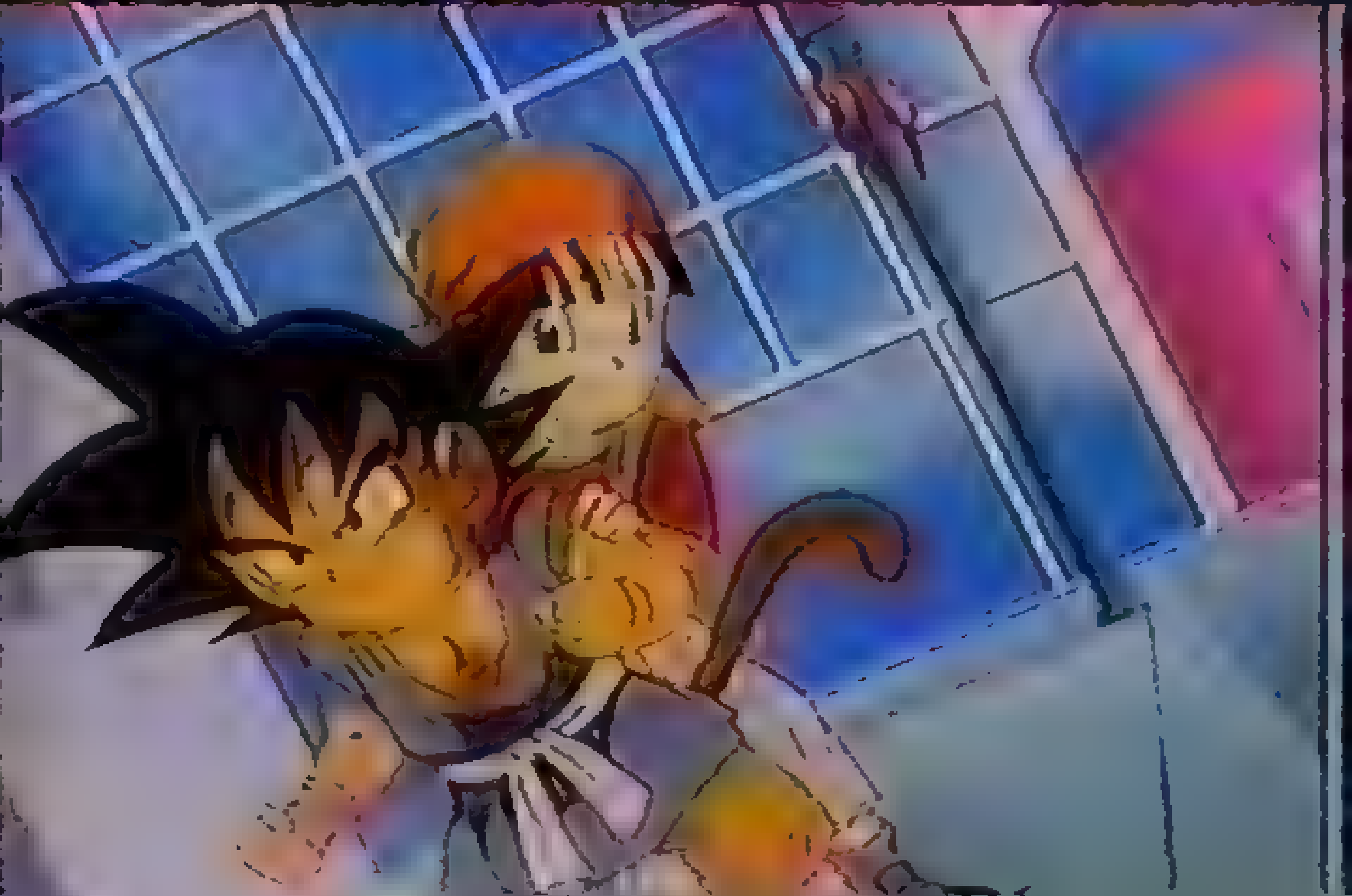









What's that?





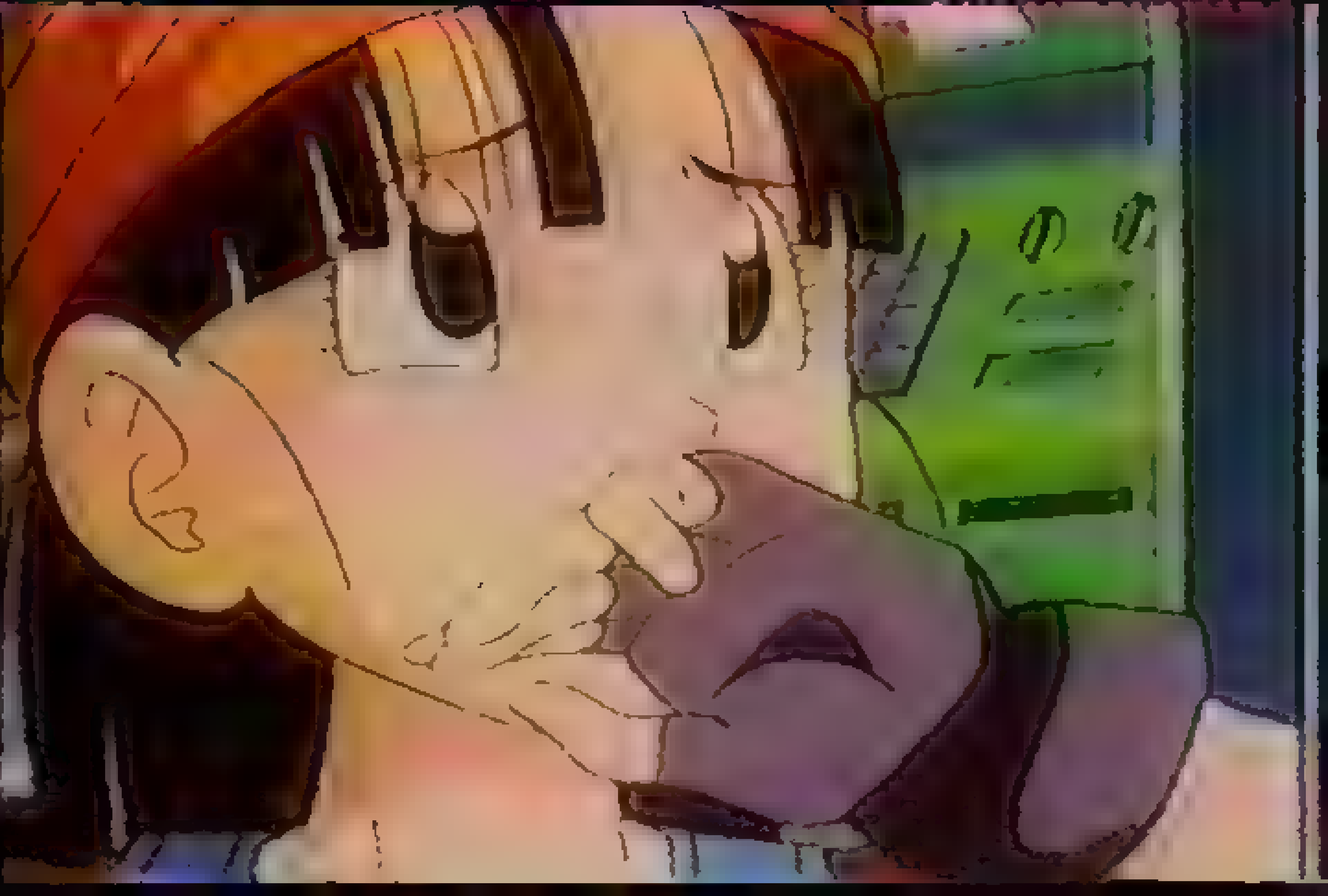


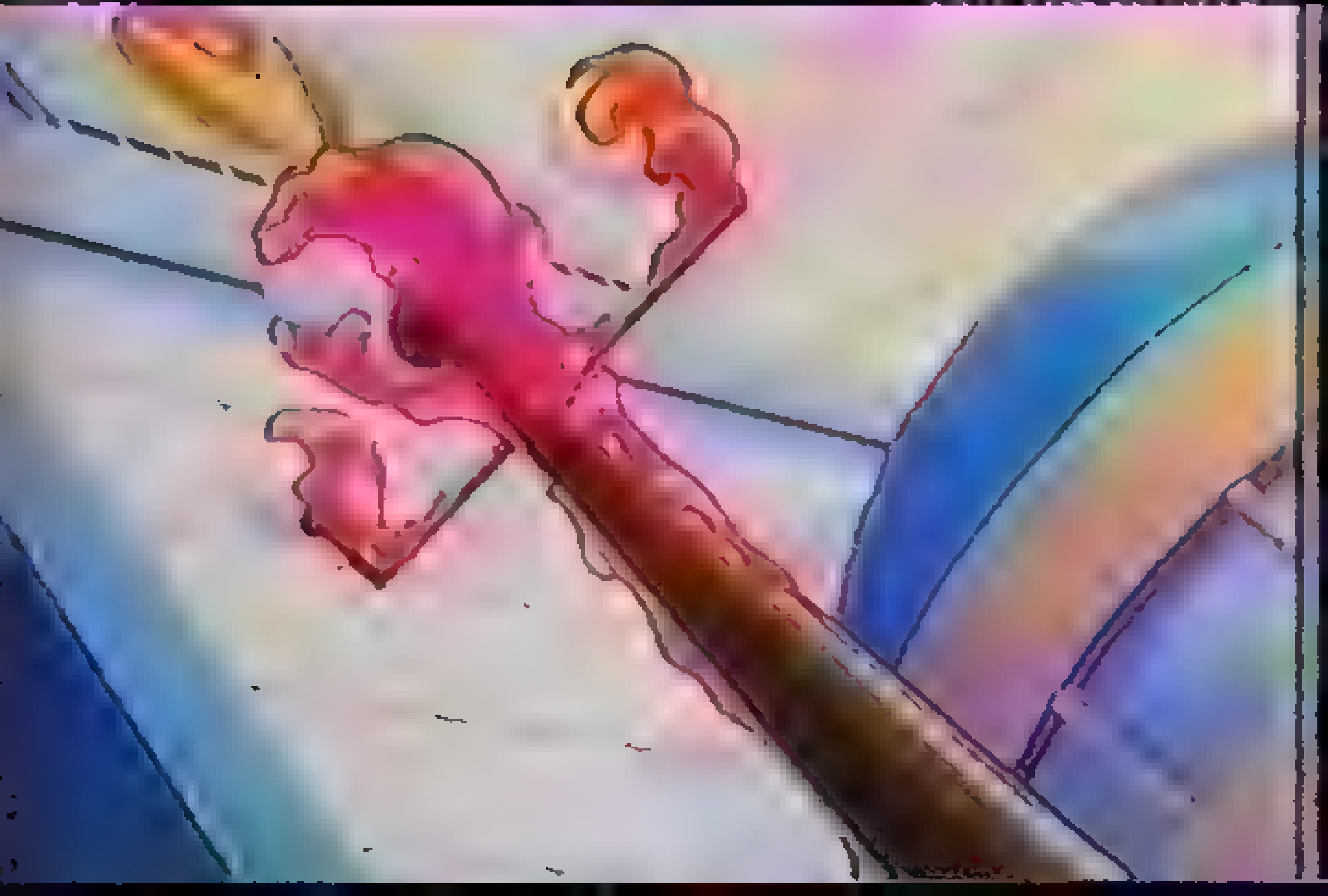


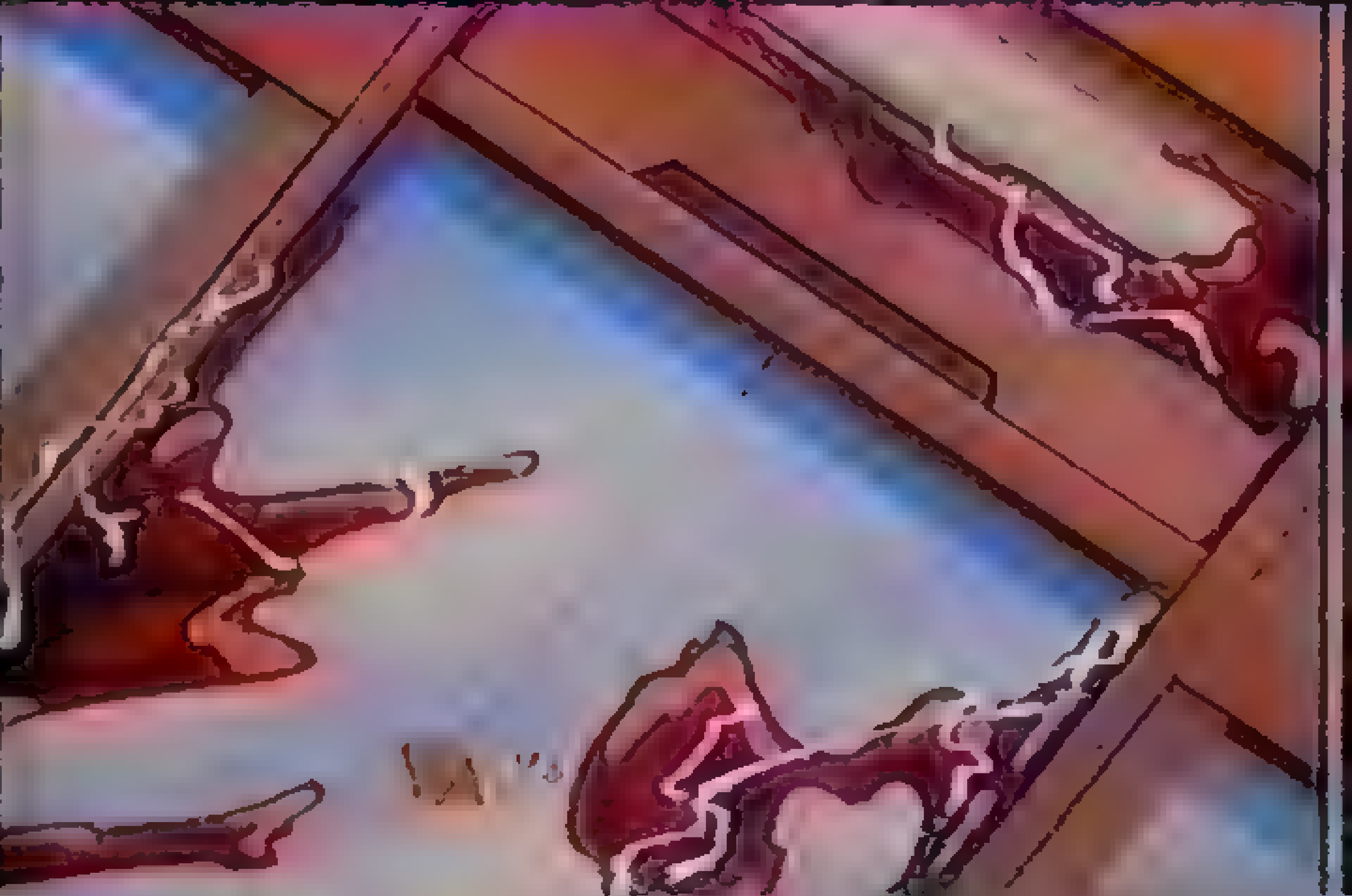


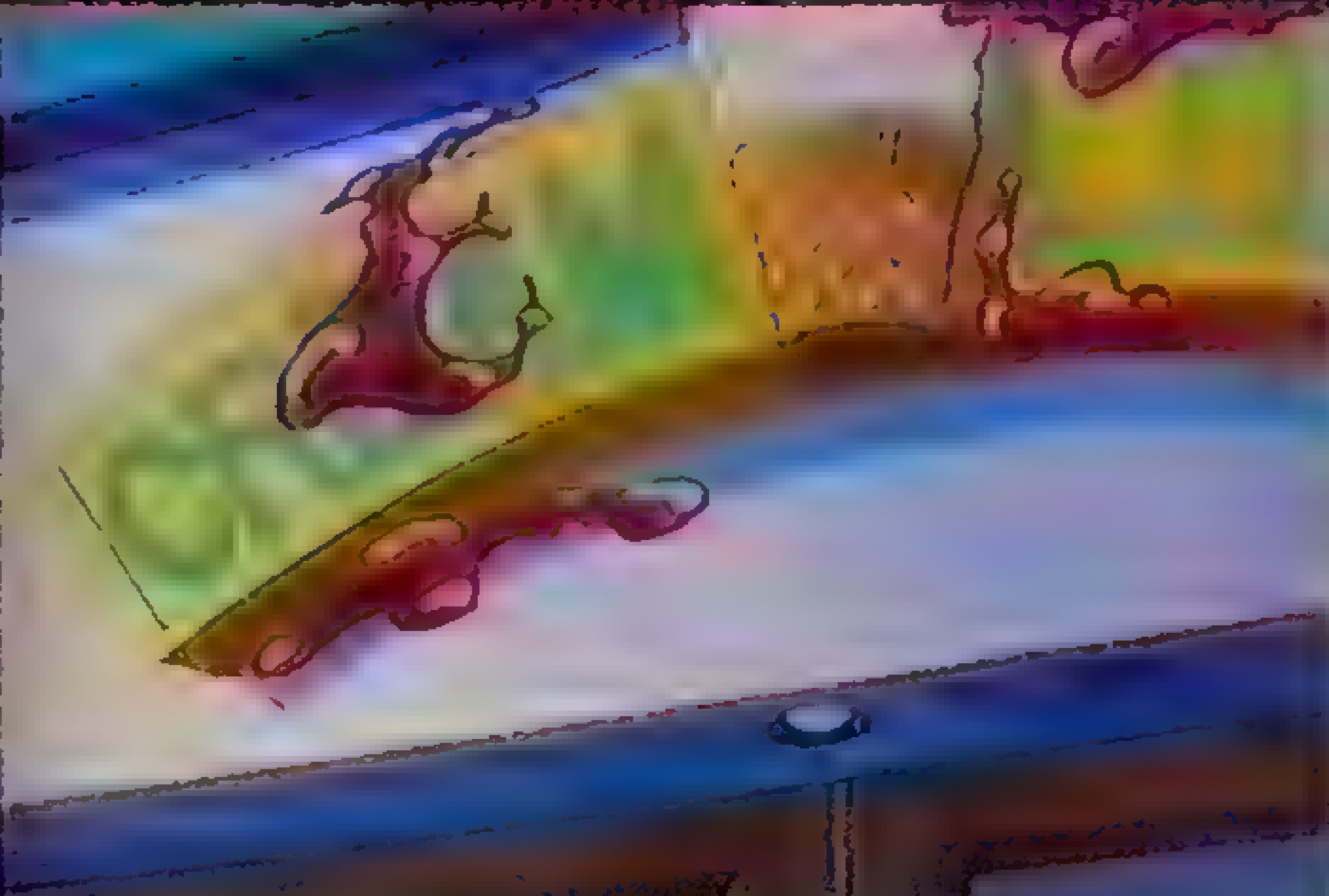


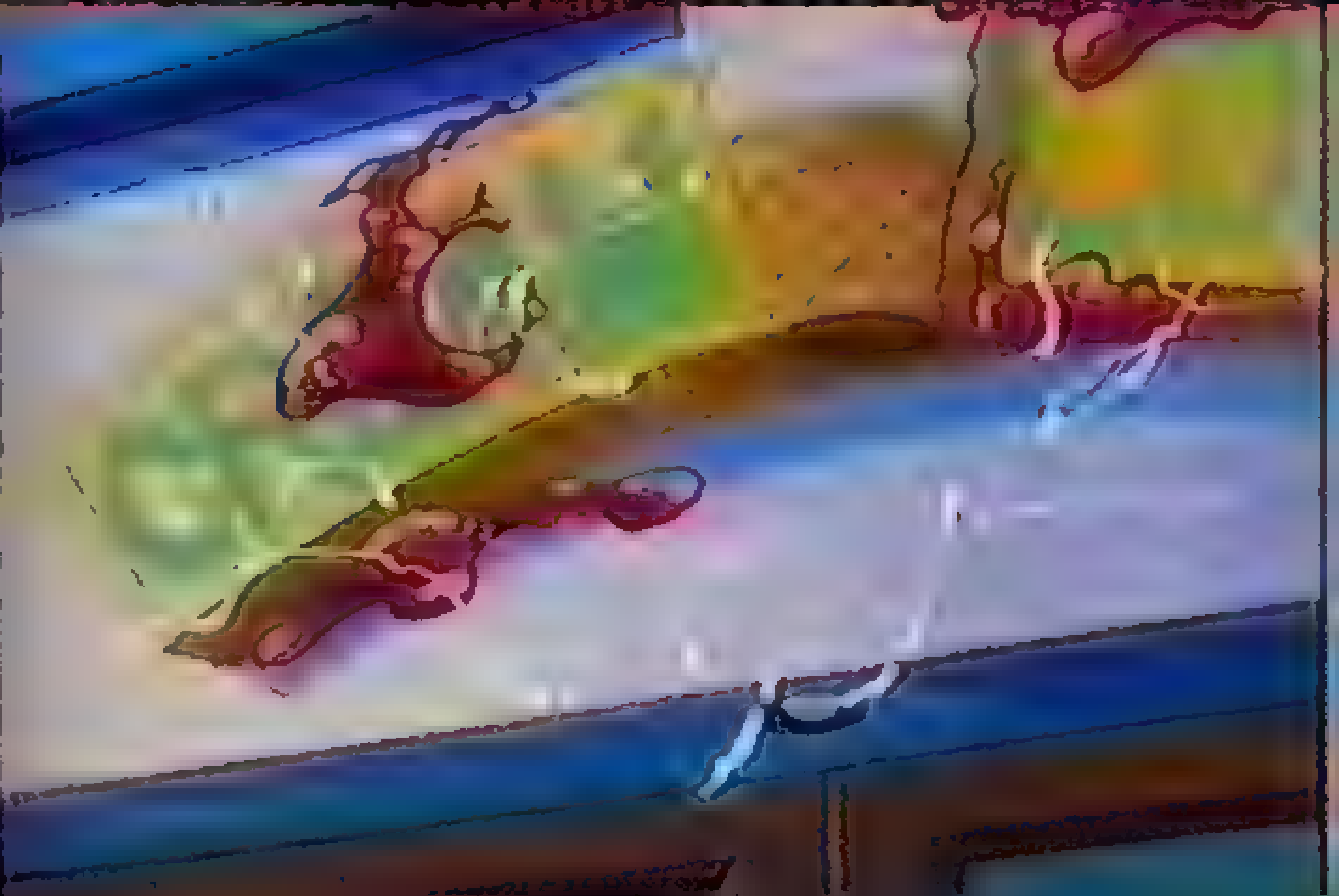


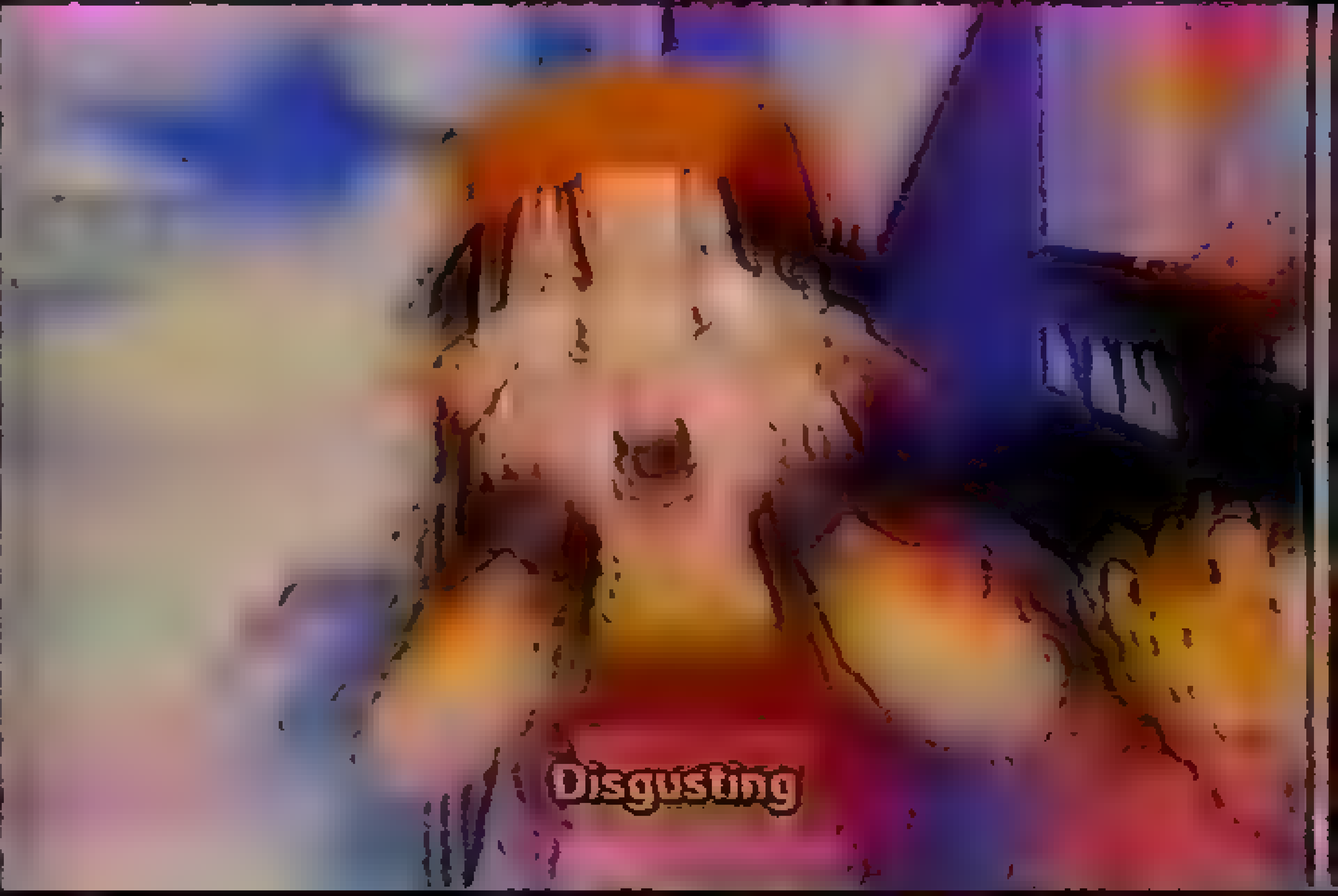











Disgusting


What's this town?


They are absorbing electricity


They suddenly appeared and started
absorbing electricity all over the town


They suddenly appeared and started
absorbing electricity all over the town


They suddenly appeared and started
absorbing electricity all over the town


It's so eerie


It's so eerie


So people left the town


Here you go


Here you go


It's not so cold but you
were thirsty, weren't you?


We are the last


Nobody else is here


You'd better hurry too

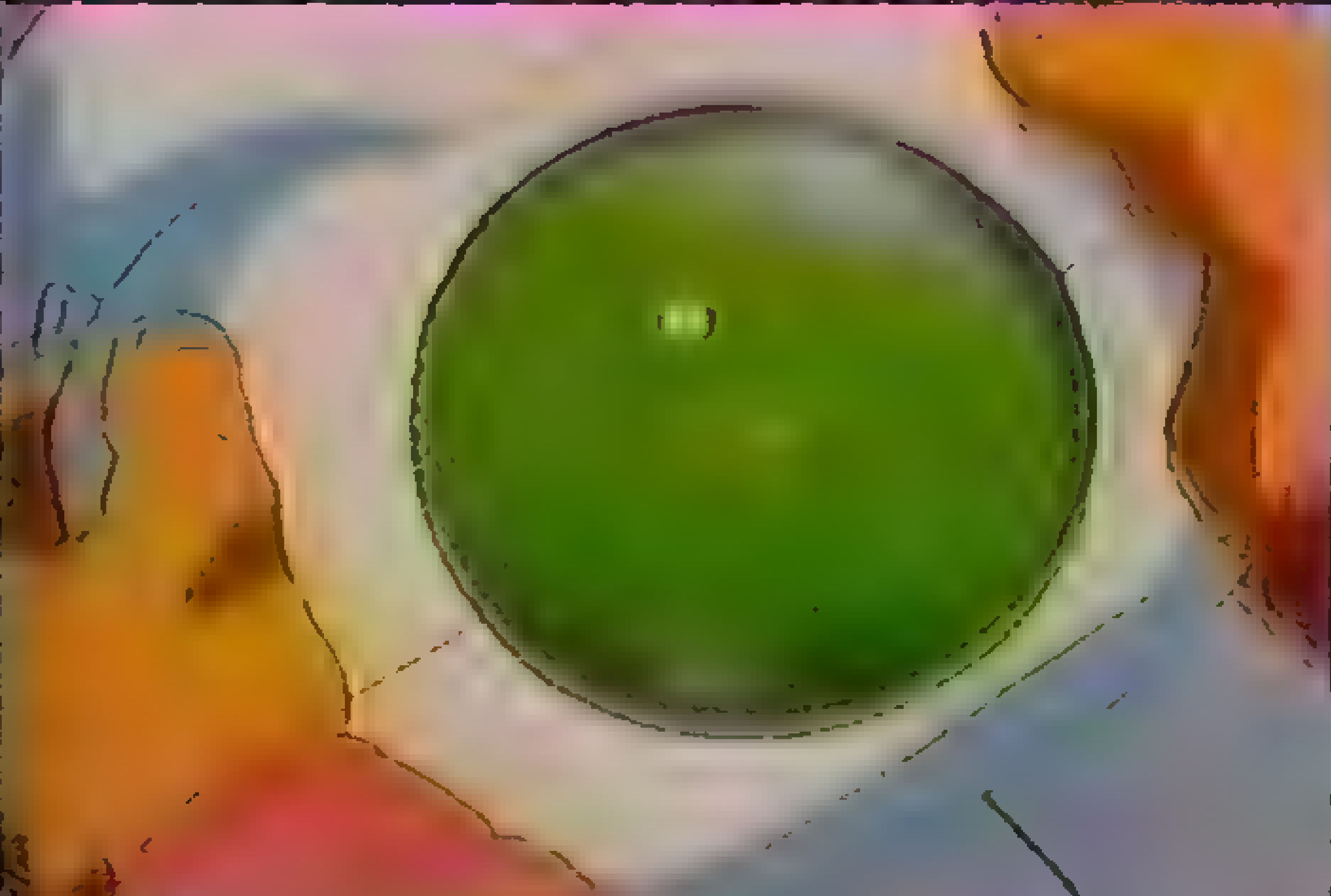

You'd better hurry too

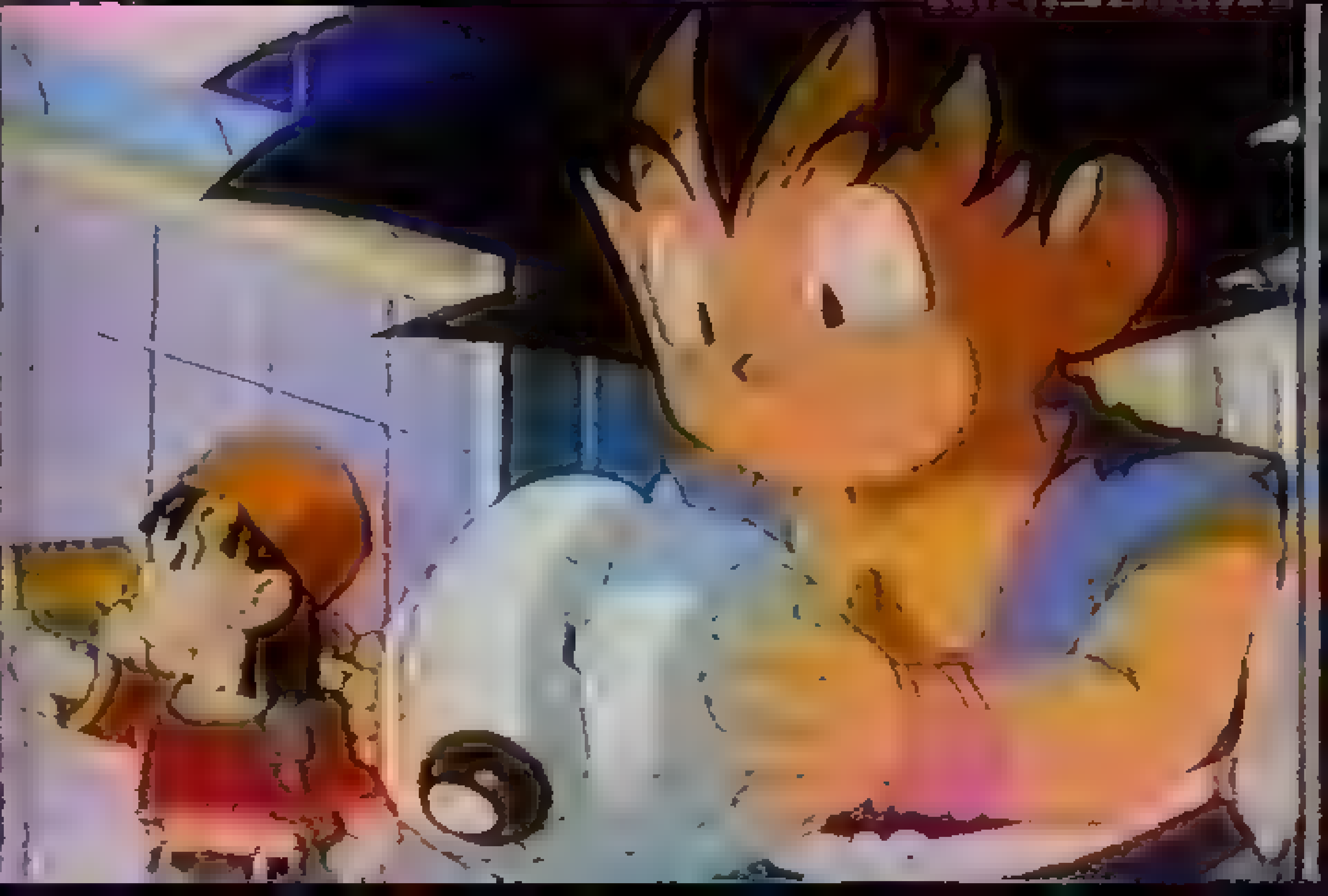

They are absorbing the
electricity of the whole town?

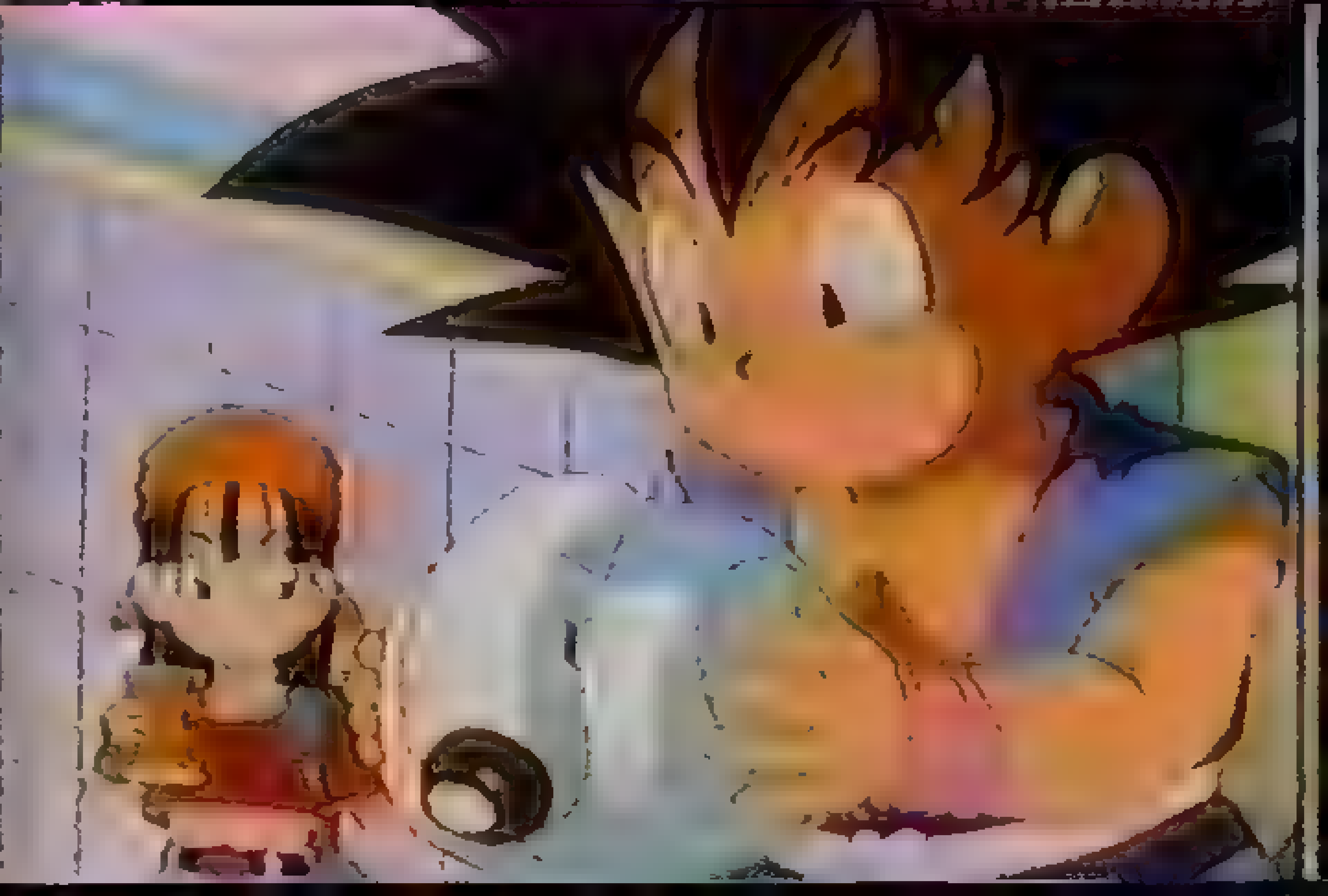








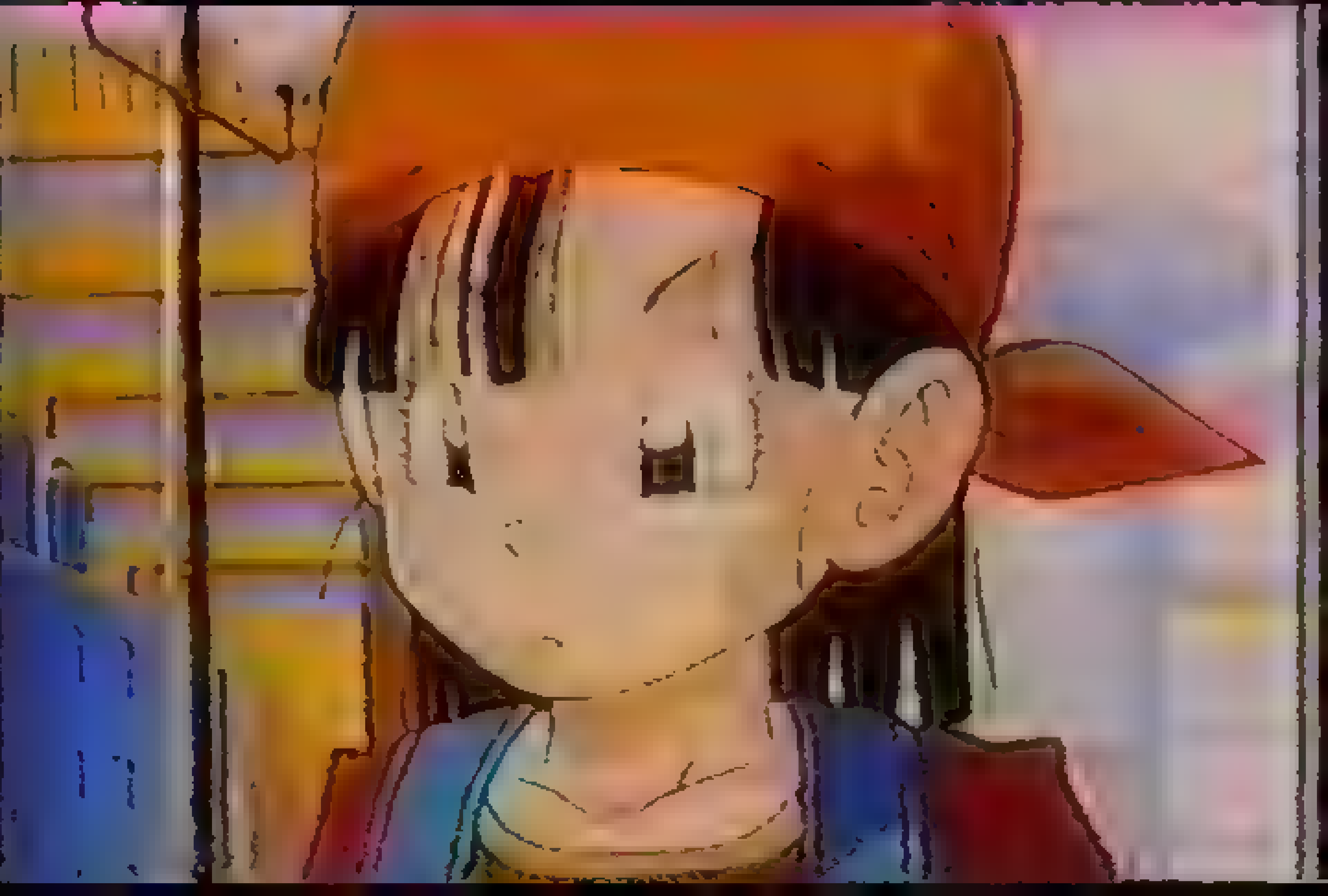






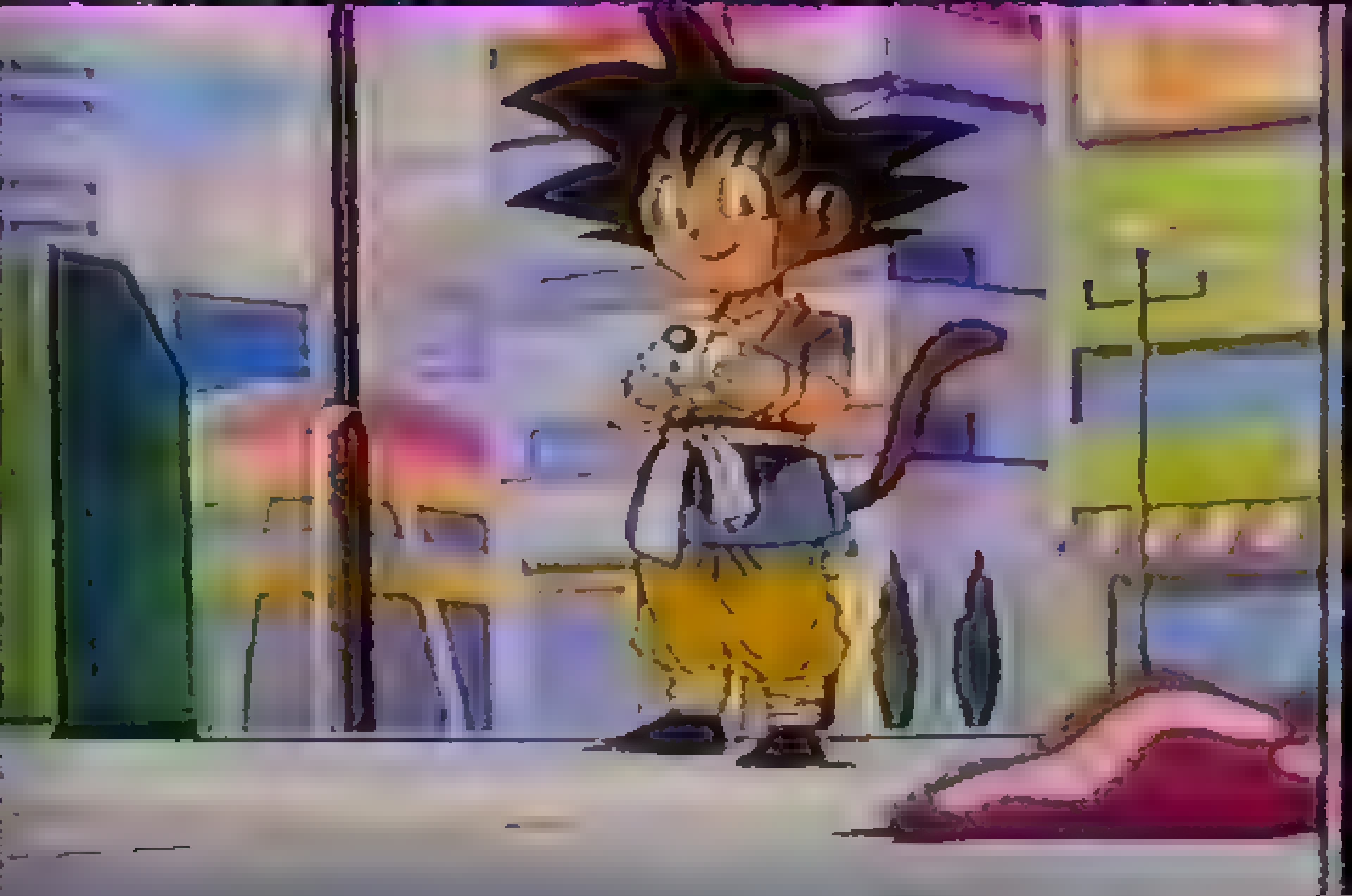







NANDE
Don't get close to me


NANDE
Don't get close to me

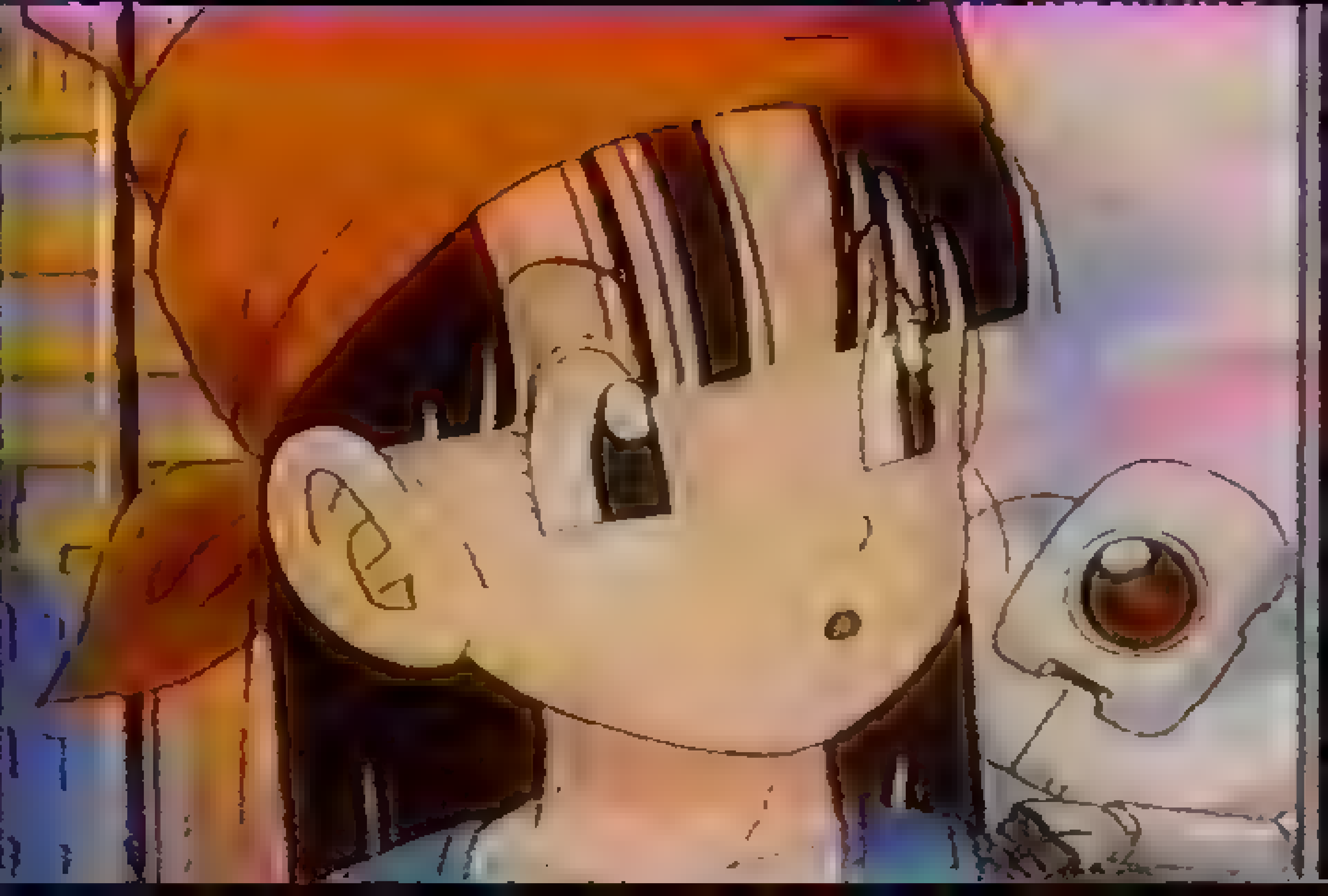



They are kind of cute


Dragon Ball is approaching


Dragon Ball is approaching


Dragon Ball is approaching




I've been waiting for you, Son, Goku


My name is U-Shin-Ron


It's truly great to defeat
Ryan-Shin-Ron, Son, Goku


It's truly great to defeat
Ryan-Shin-Ron, Son, Goku


But he is the weakest among the evil dragons


But he is the weakest among the evil dragons


How about you?


No need to ask

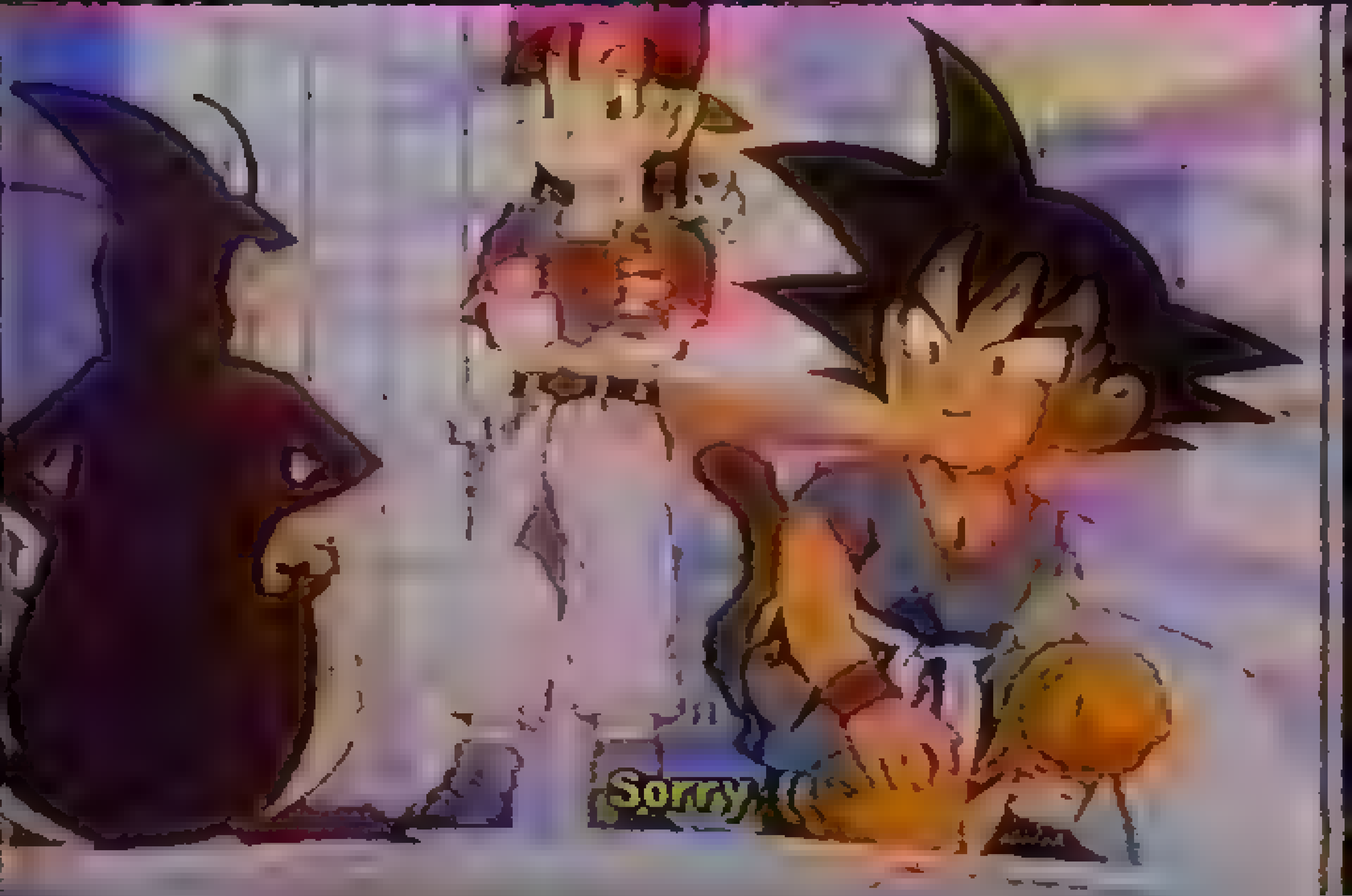

It's a matter of course that I'm the
strongest one among the evil dragons


It's a matter of course that I'm the
strongest one among the evil dragons


It's a matter of course that I'm the
strongest one among the evil dragons


It's a matter of course that I'm the
strongest one among the evil dragons


I don't see that way


Sorry


You should judge people by
their appearances, Grandpa


You should, judge people by
their appearances, Grandpa

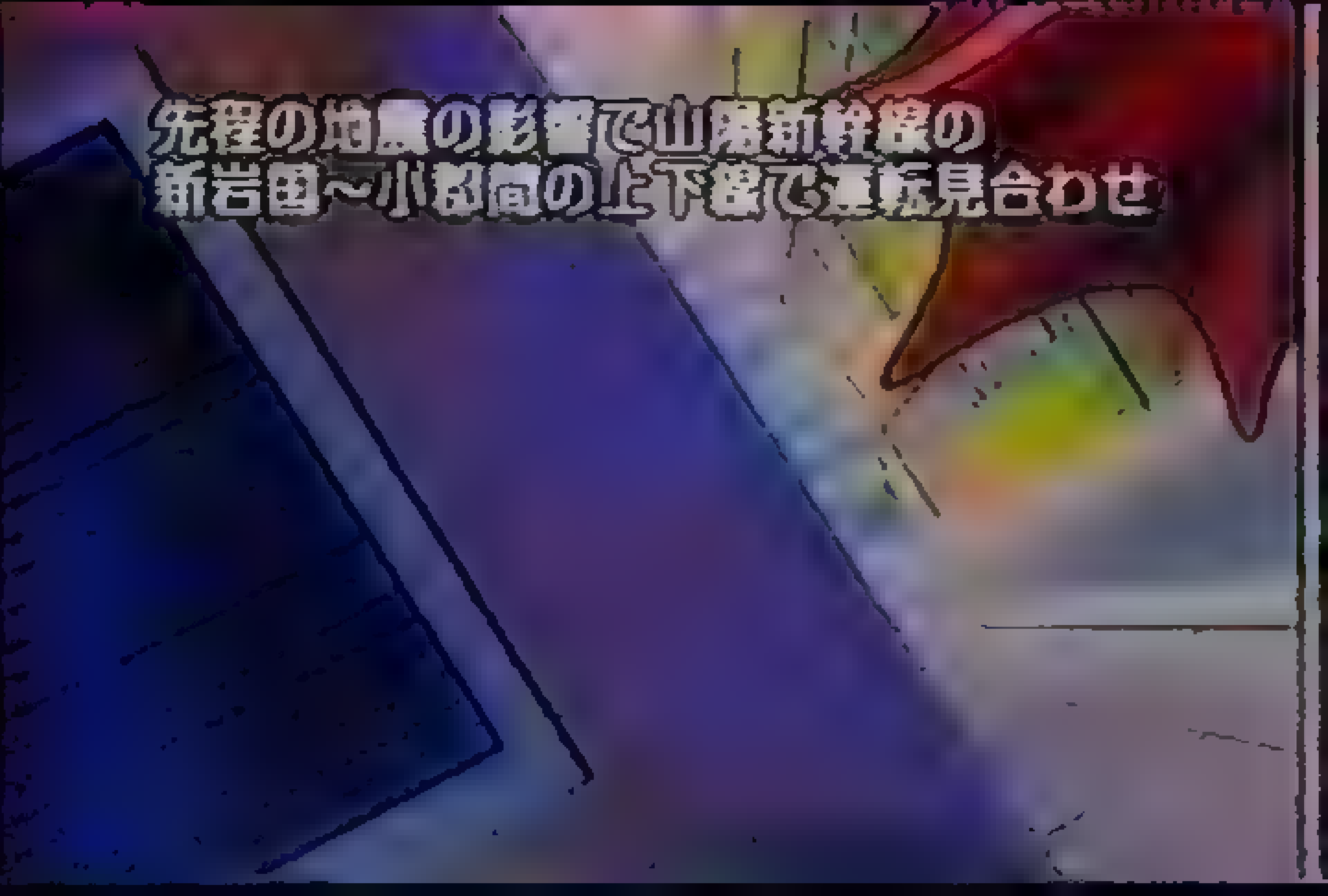

Oh, he's not a person


FNN交通情報


先程の地震の影響で山陽新幹線の
新岩国～小郡間の上下線で運転見合わせ
I'll teach you what happens
if you make me angry

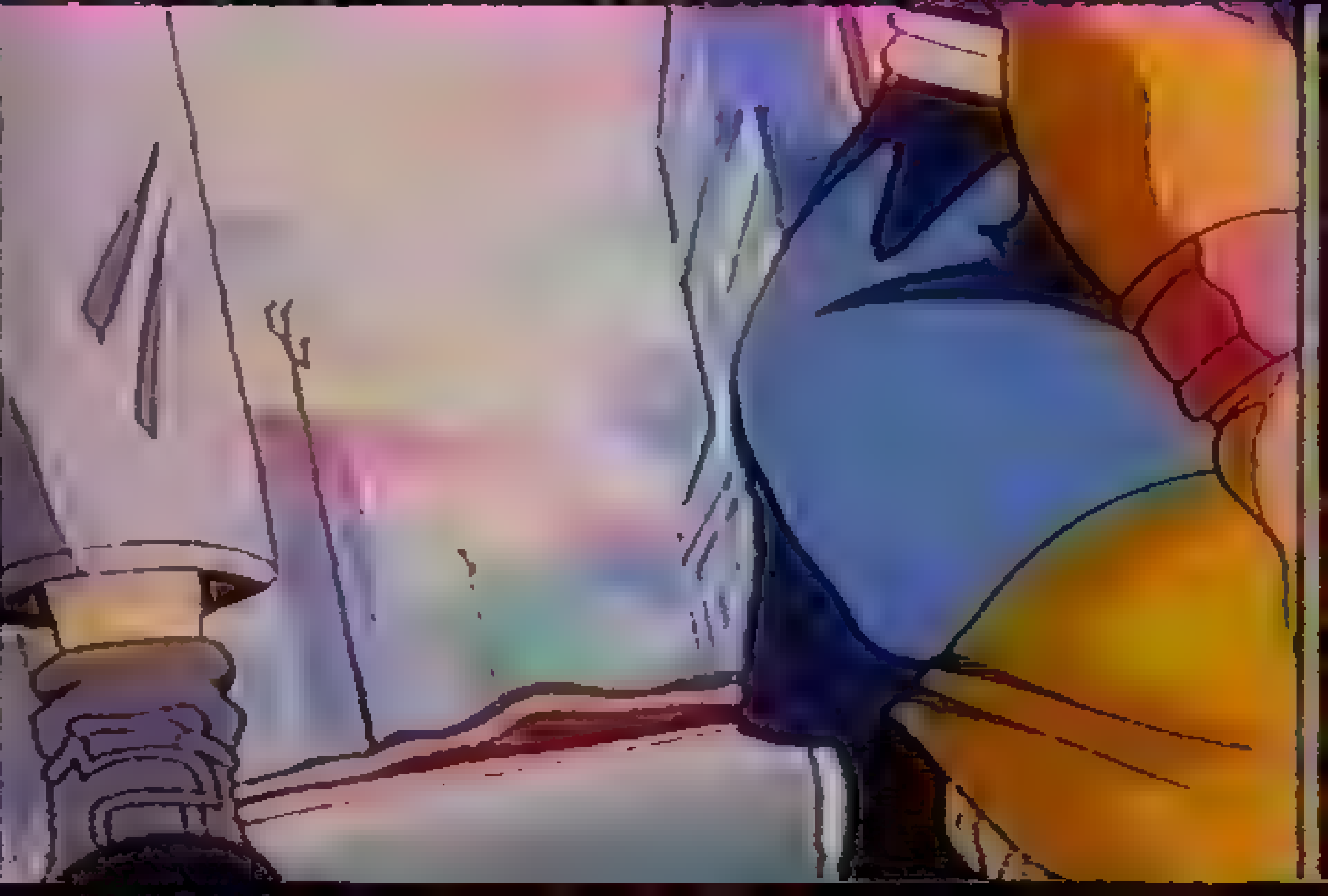

先程の地震の影響で山陽新幹線の
新岩国～小郡間の上下線で運転見合わせ
I'll teach you what happens
if you make me angry

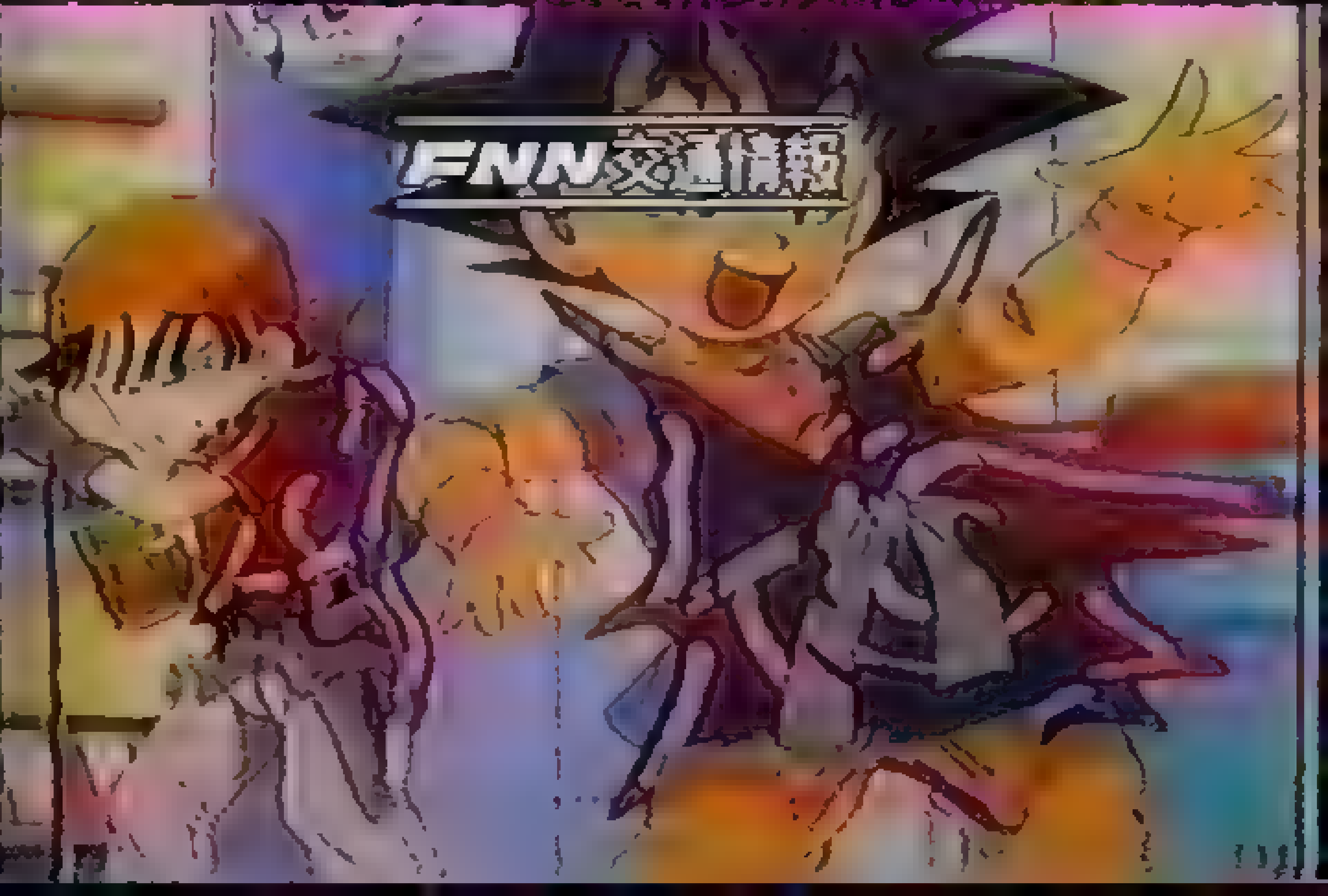

先程の地震の影響で山陽新幹線の
新岩国～小郡間の上下線で運転見合わせ
Go, electric slime


先程の地震の影響で山陽新幹線の
新岩国～小郡間の上下線で運転見合わせ


FNN交通情報



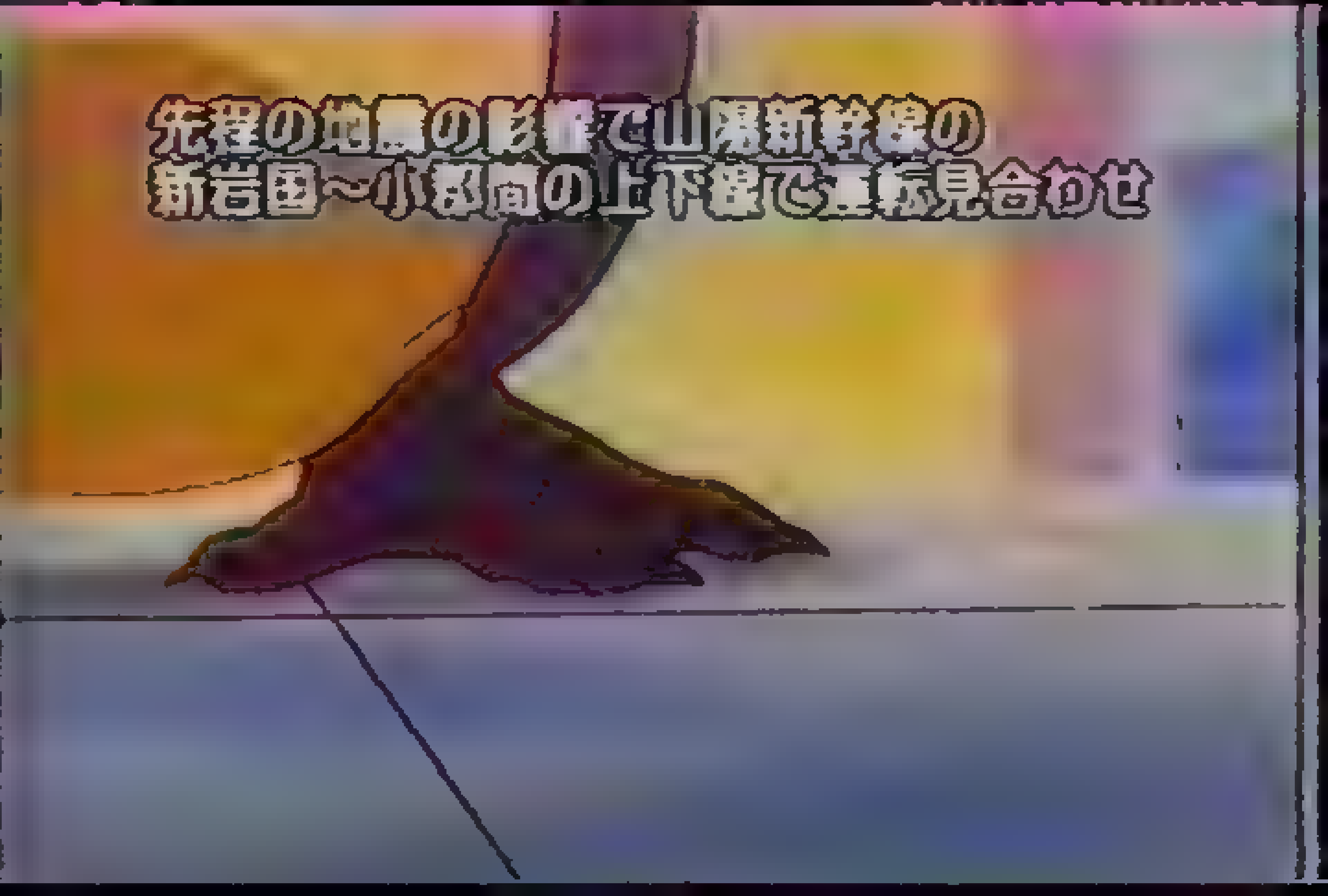



FNN交通情報

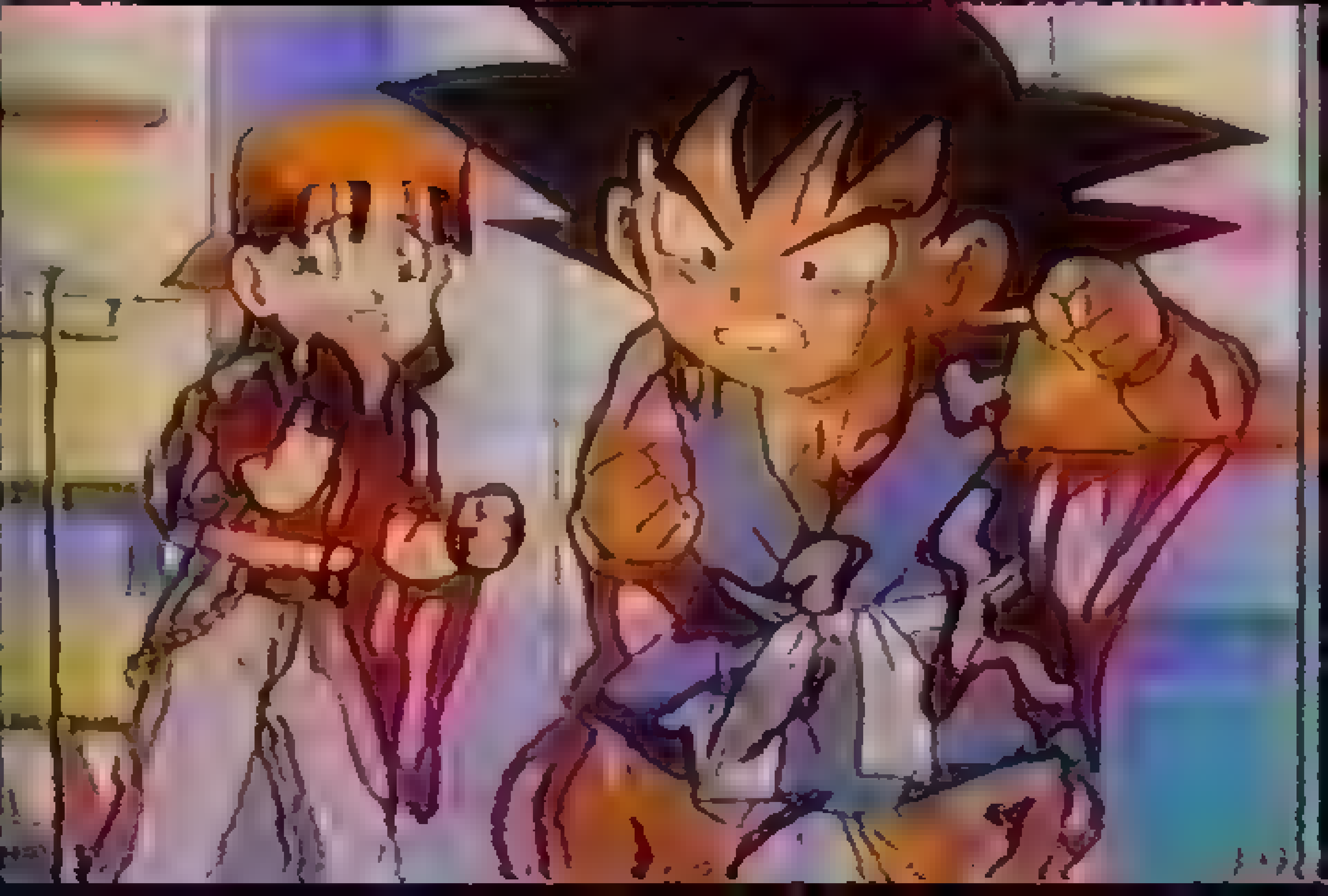

先程の地震の影響で山陽新幹線の
新岩国～小郡間の上下線で運転見合わせ
Stop


先程の地震の影響で山陽新幹線の
新岩国～小郡間の上下線で運転見合わせ


先程の地震の影響で山陽新幹線の
新岩国～小郡間の上下線で運転見合わせ

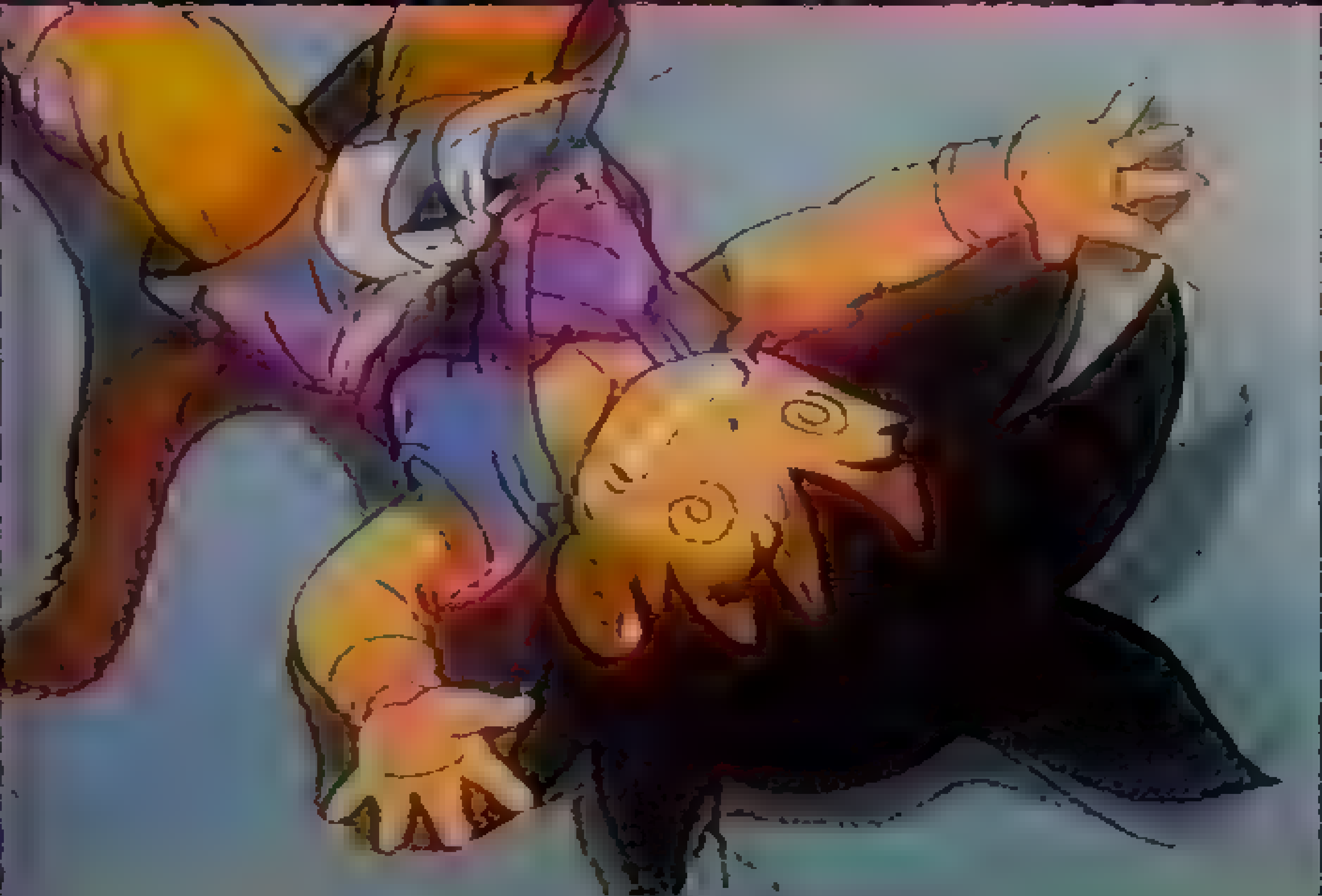

先程の地震の影響で山陽新幹線の
新岩国～小郡間の上下線で運転見合わせ


FNN交通情報/終












How easy



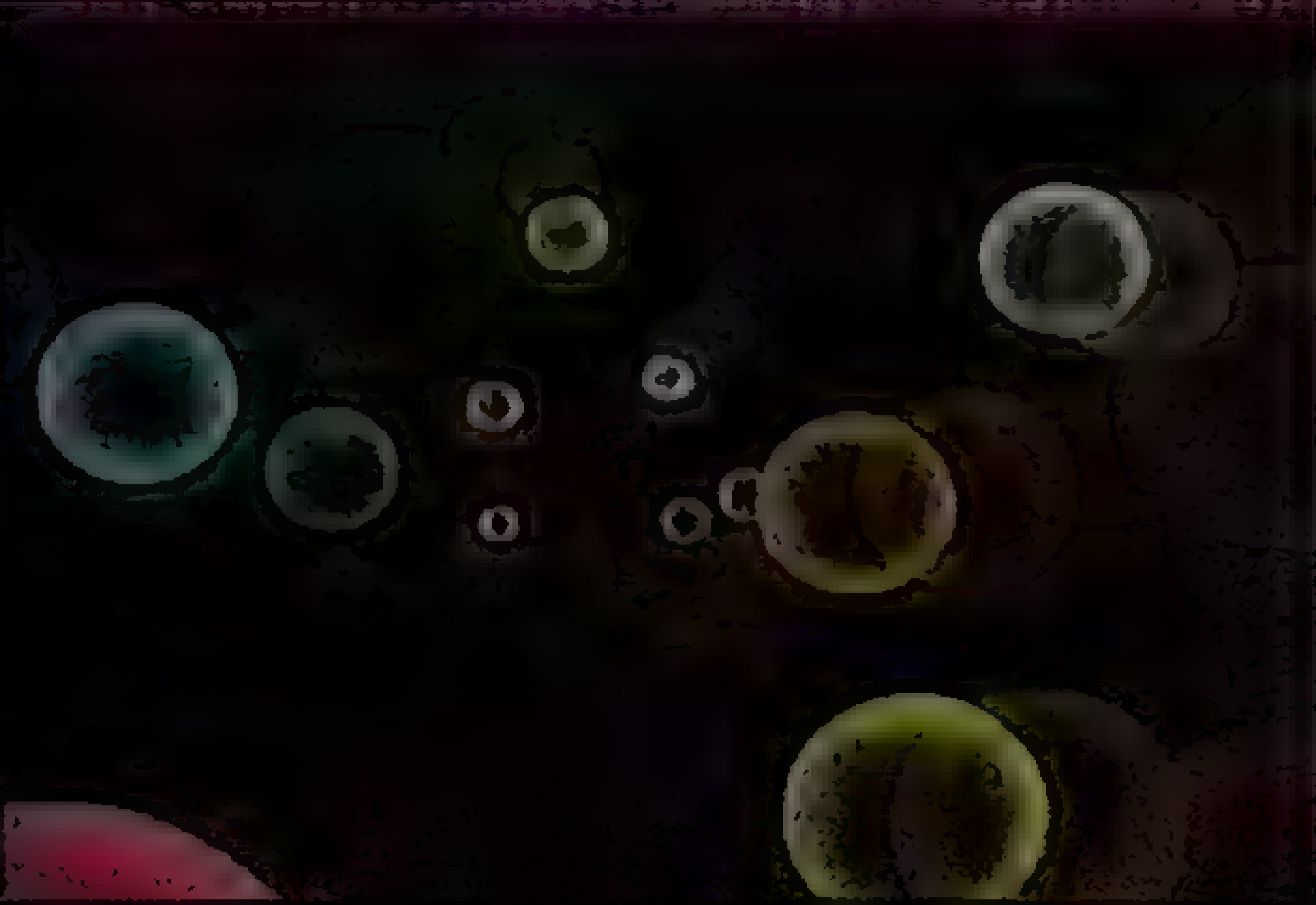

Though I feel numb


Though I feel numb


This is a child trick


This is a child trick



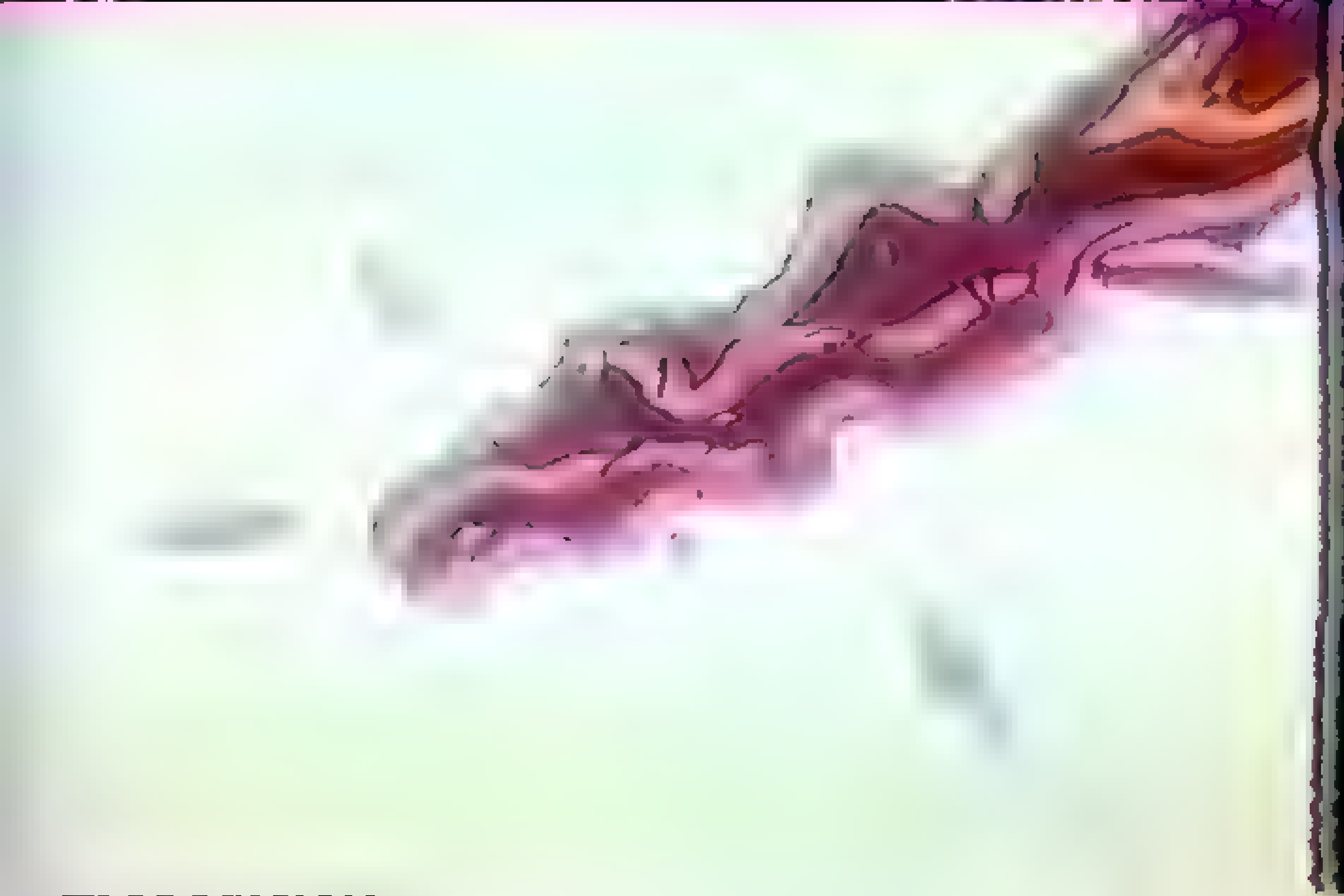


Fused Slime, Build-Up!!


Fused Slime, Build-Up!!



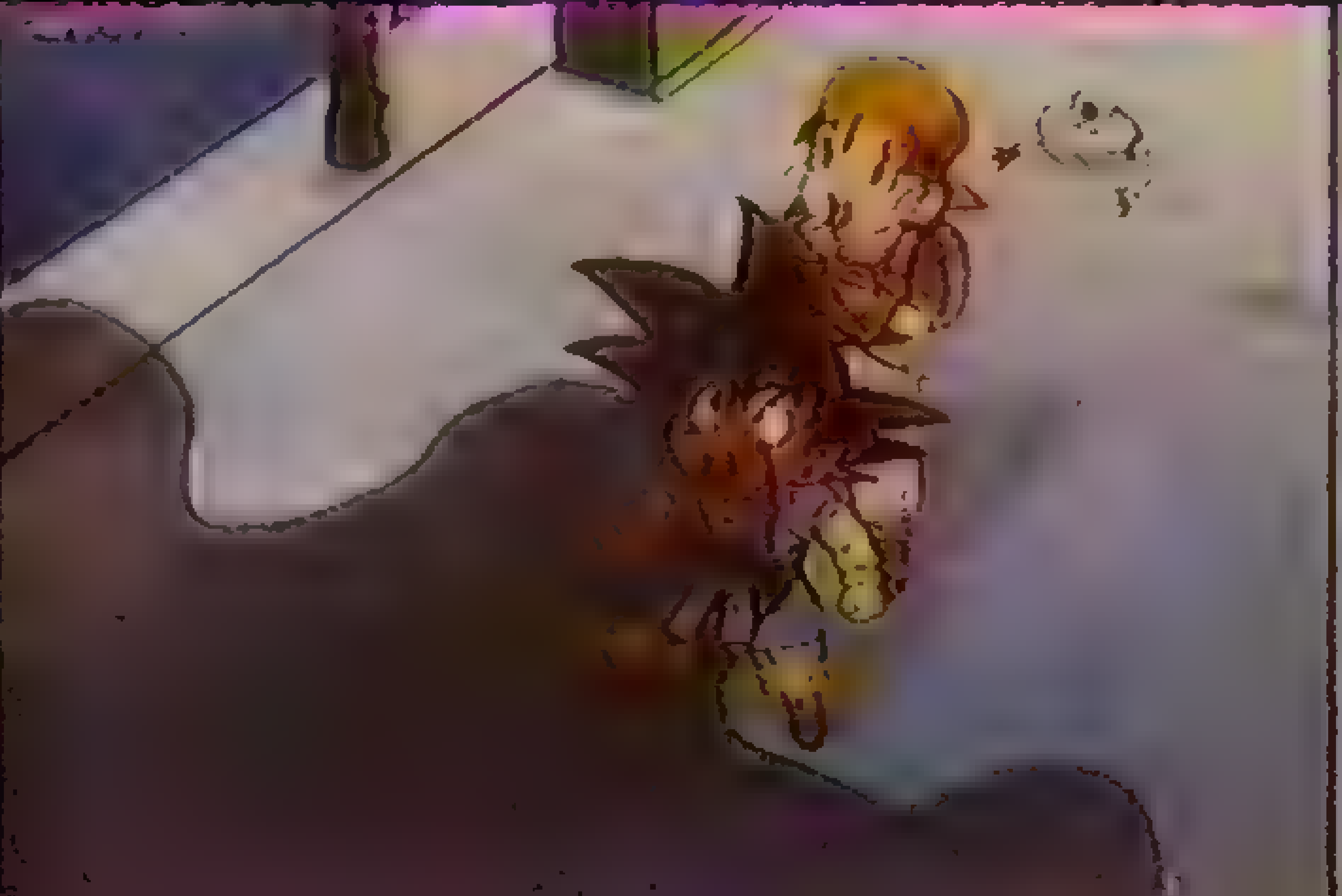


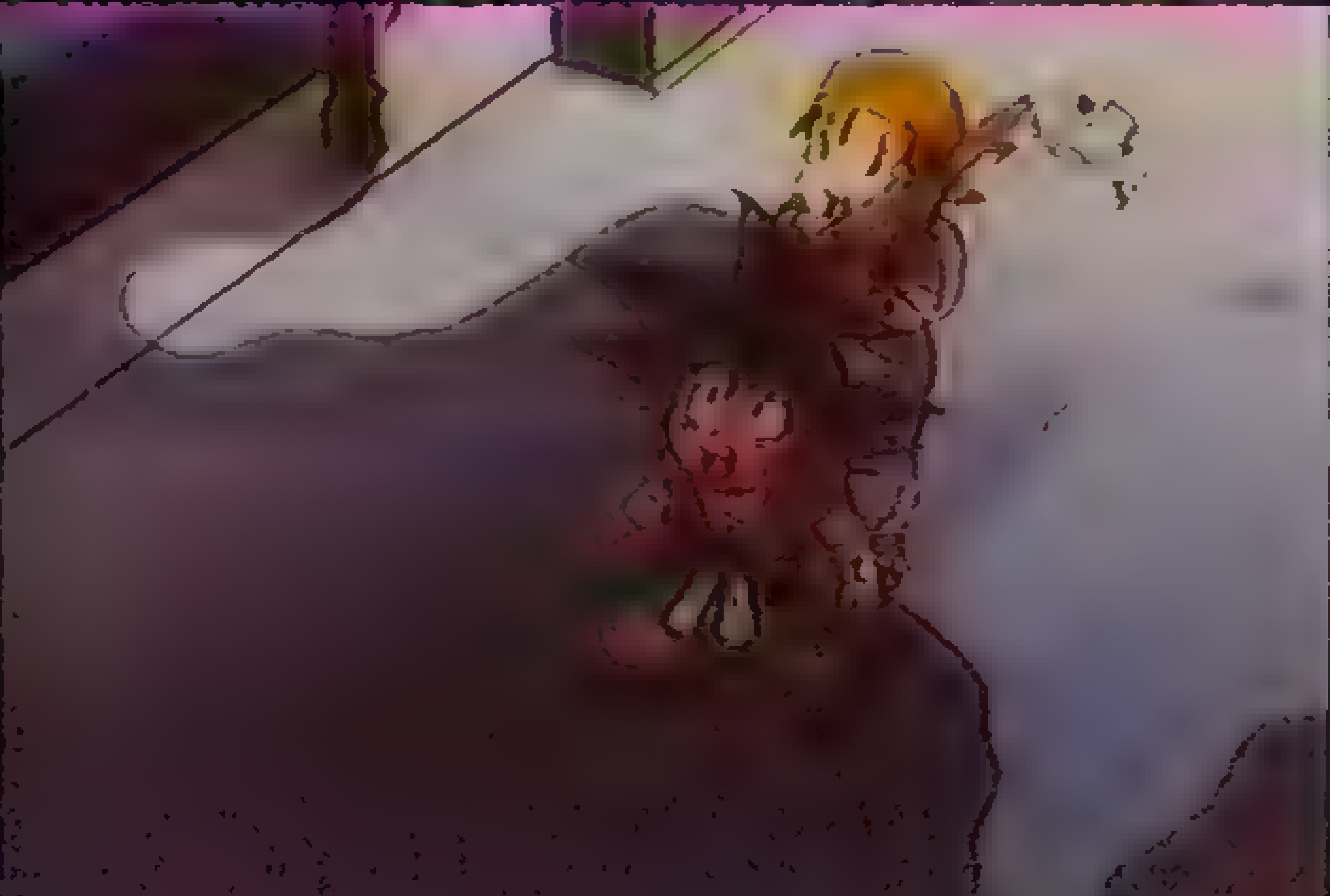














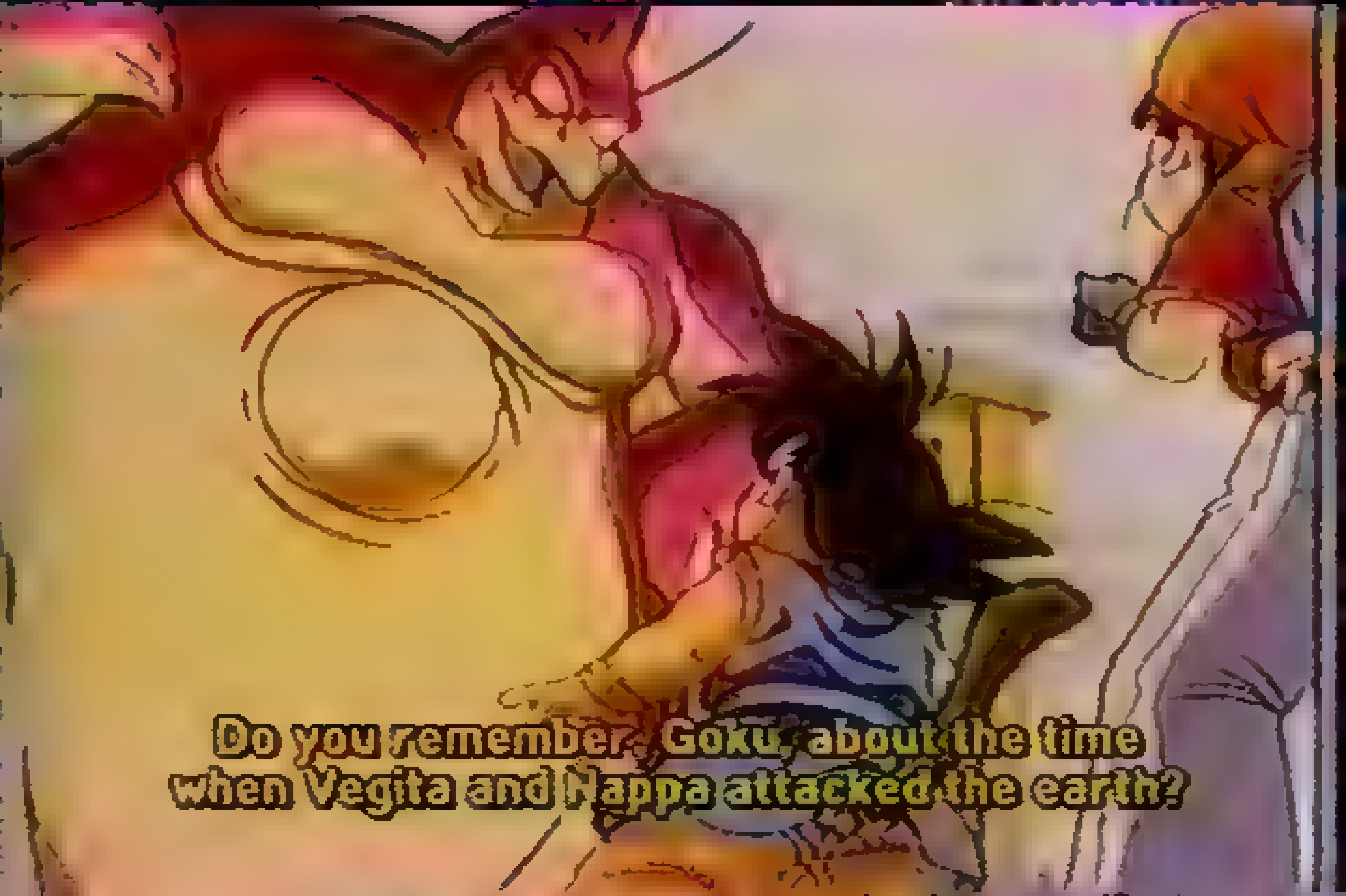

How big did it become this time!


How big did it become this time!



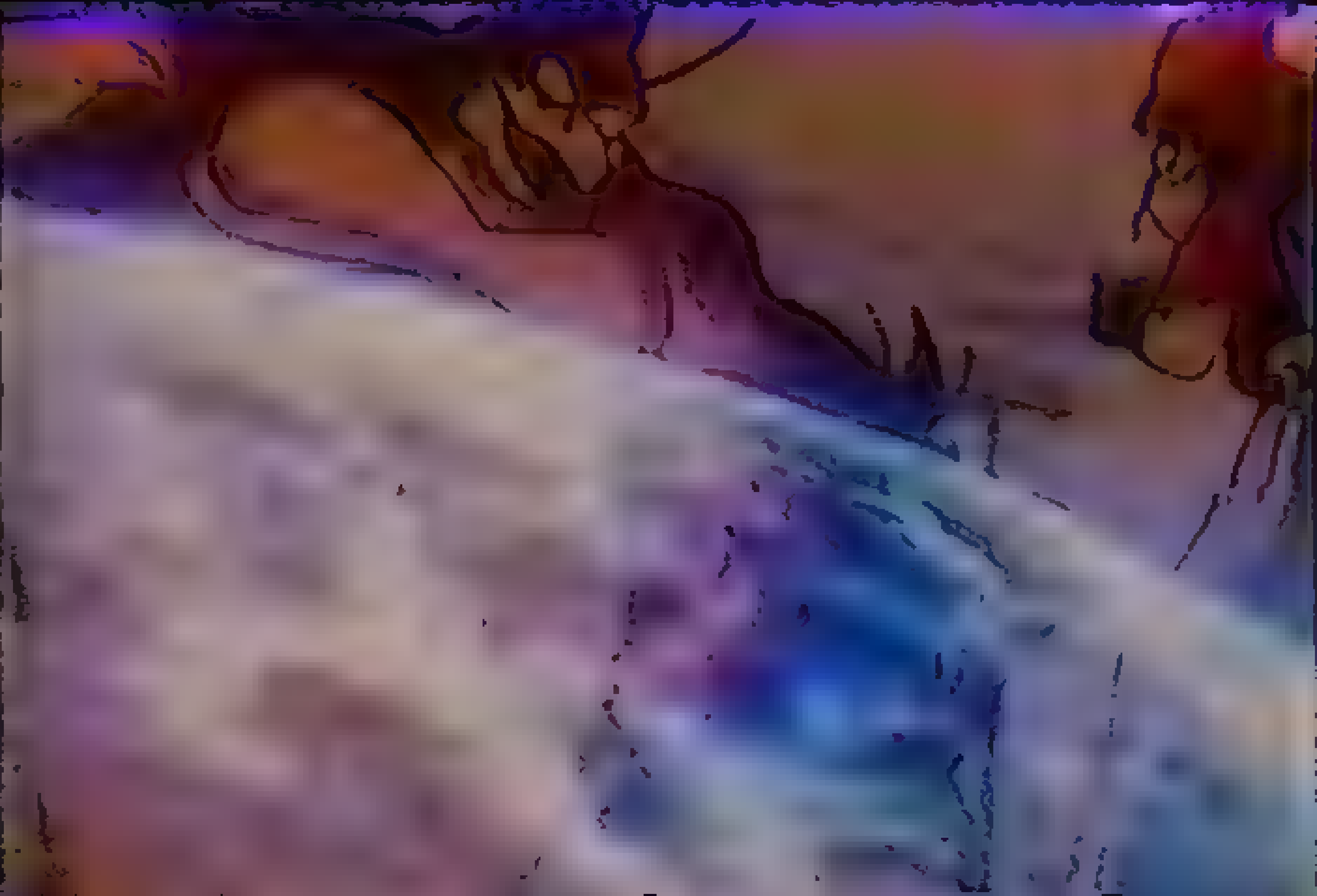



You are extremely disgusting


Do you remember, Goku, about the time
when Vegita and Nappa attacked the earth?


Do you remember, Goku, about the time
when Vegita and Nappa attacked the earth?


Do you remember, Goku, about the time
when Vegita and Nappa attacked the earth?




Scared of another attack of them,
they used Dragon Ball to make
you come back to life again, Goku


Scared of another attack of them,
they used Dragon Ball to make
you come back to life again, Goku


Scared of another attack of them,
they used Dragon Ball to make
you come back to life again, Goku


Scared of another attack of them,
they used Dragon Ball to make
you come back to life again, Goku


Scared of another attack of them,
they used Dragon Ball to make
you come back to life again, Goku


Scared of another attack of them,
they used Dragon Ball to make
you come back to life again, Goku




I was born from the minus energy at that time


I was born from the minus energy at that time


I see


Then, we are like brothers




You can talk friendly like that now


You can talk friendly like that now


Drop dead, Goku


Drop dead, Goku


Dragon Thunder!

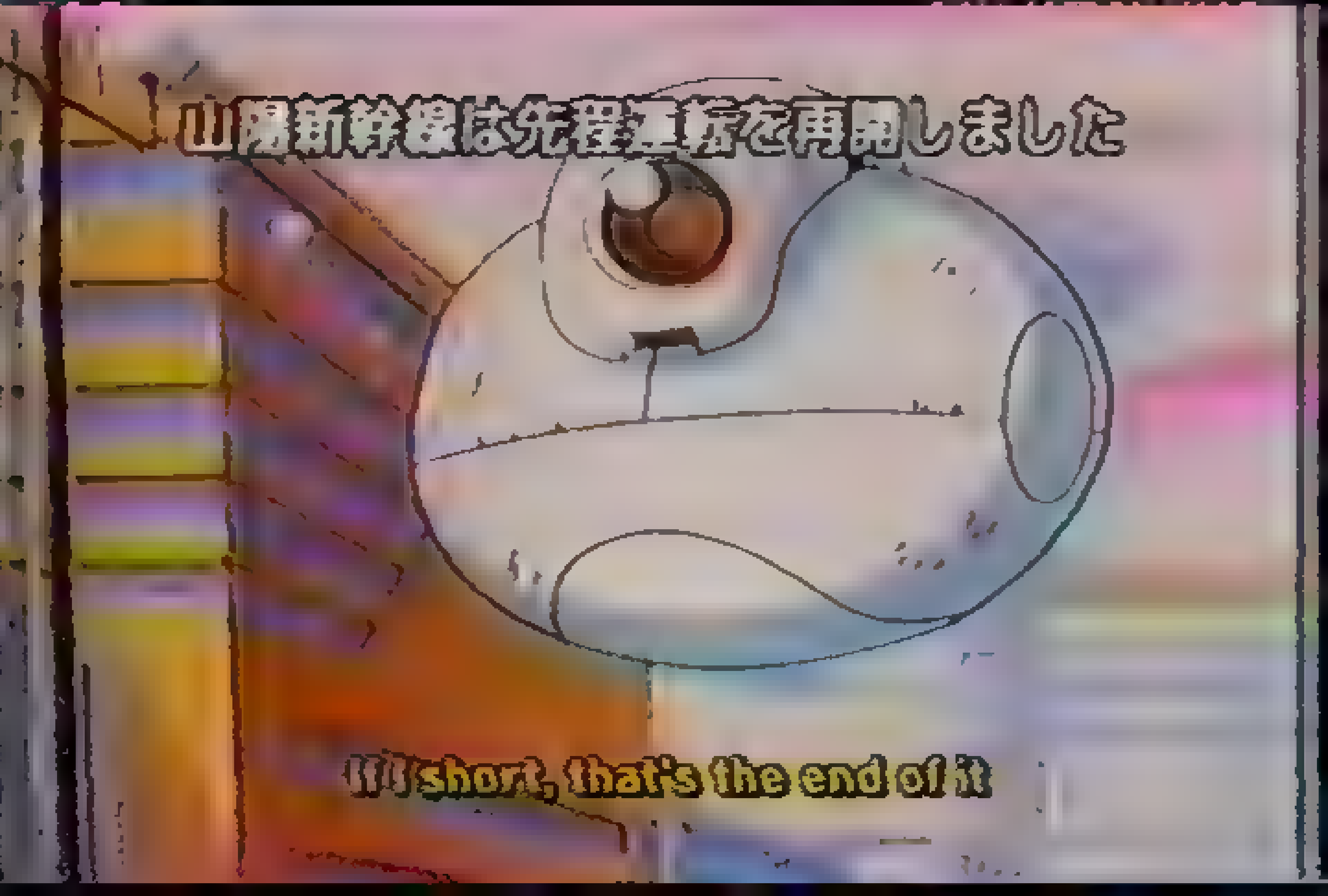


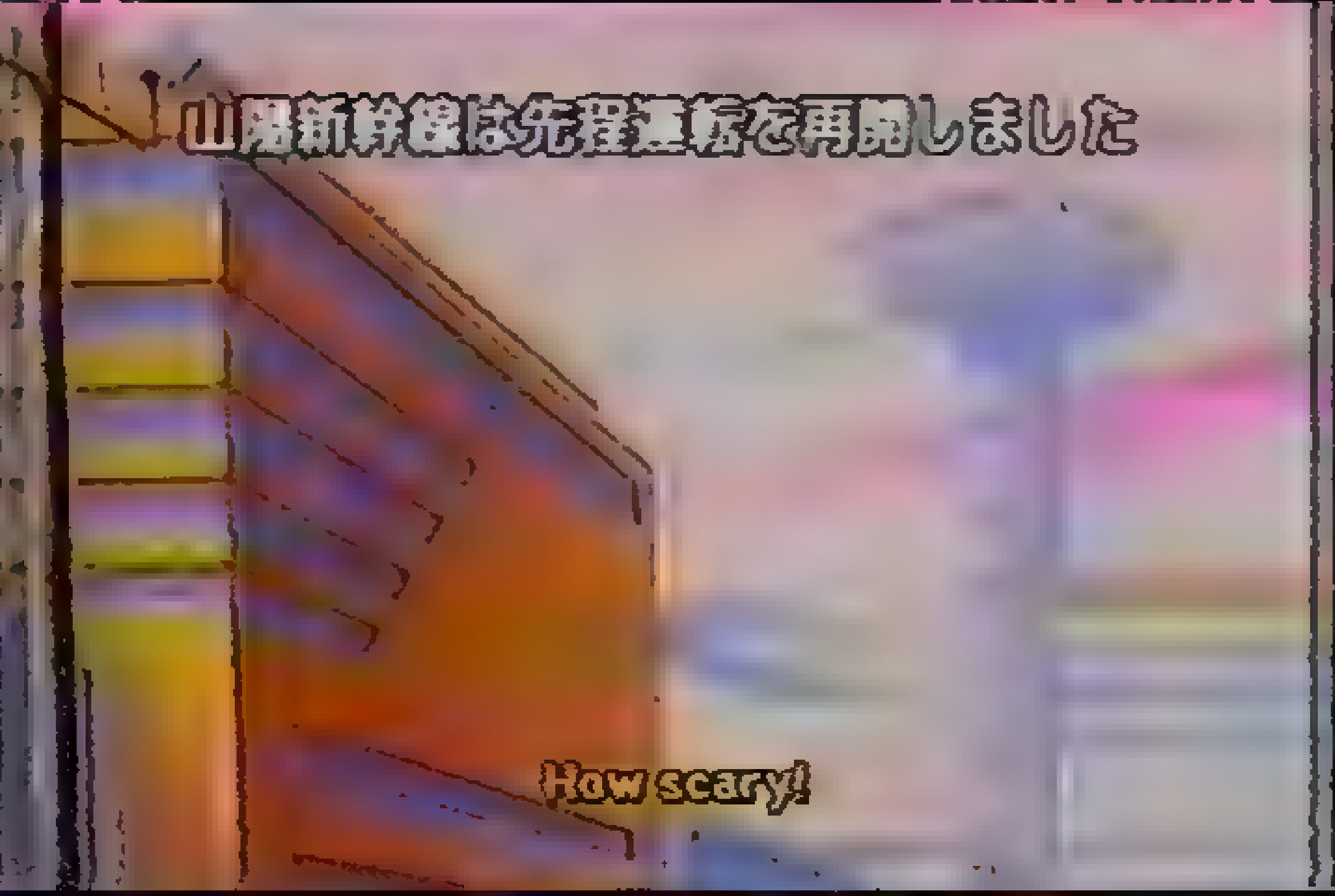



YA
Are you all right, grandpa?

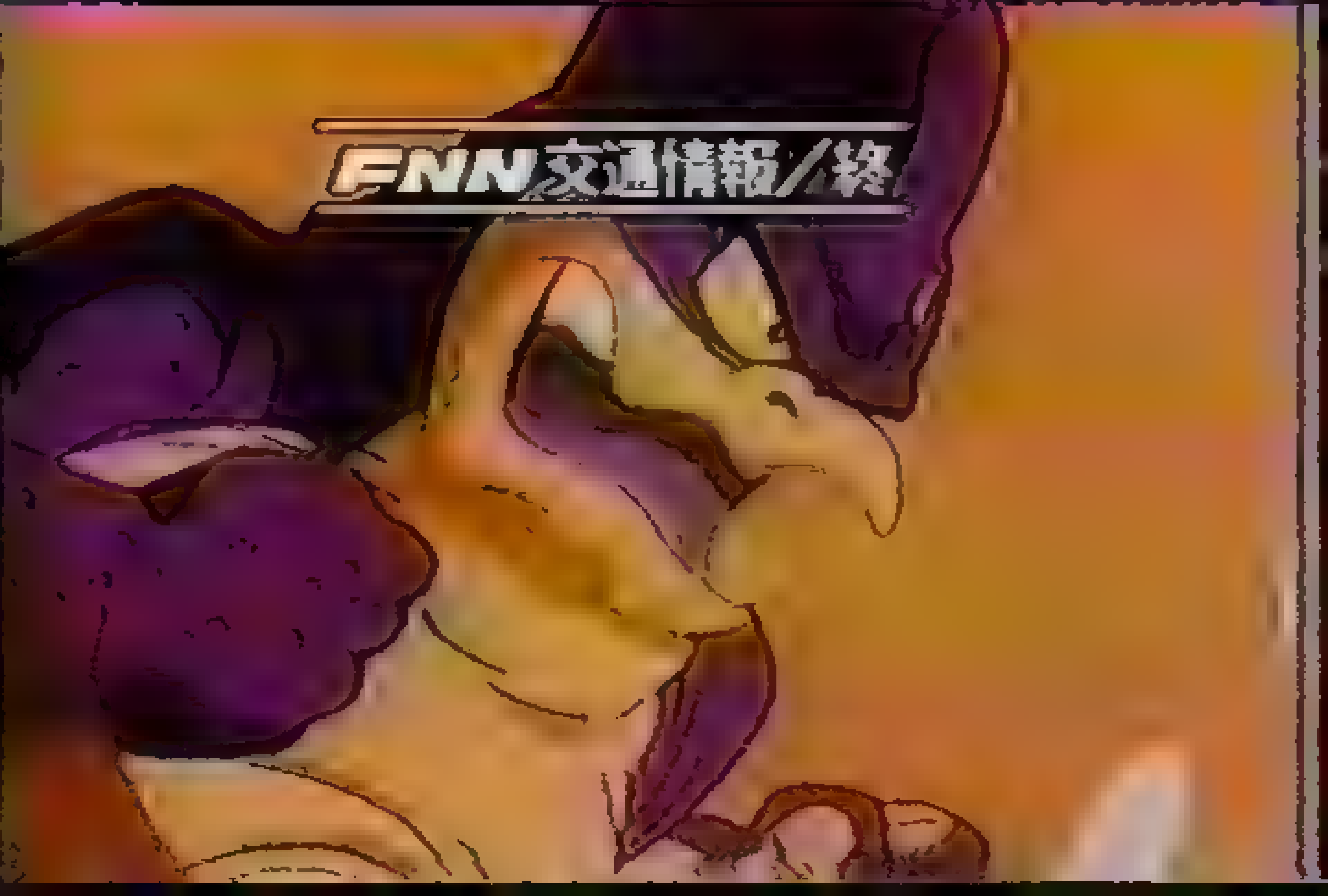



FNN交通情報
I'm scared of electricity


山陽新幹線は先程運転を再開しました
short, that's the end of it


山陽新幹線は先程運転を再開しました
How scary!


山陽新幹線は先程運転を再開しました
How dare you did it!


FNN交通情報/終






FNN交通情報


山陽新幹線は先程運転を再開しました


山陽新幹線は先程運転を再開しました


山陽新幹線は先程運転を再開しました


山陽新幹線は先程運転を再開しました


FNN交通情報/終
My punch is sinking

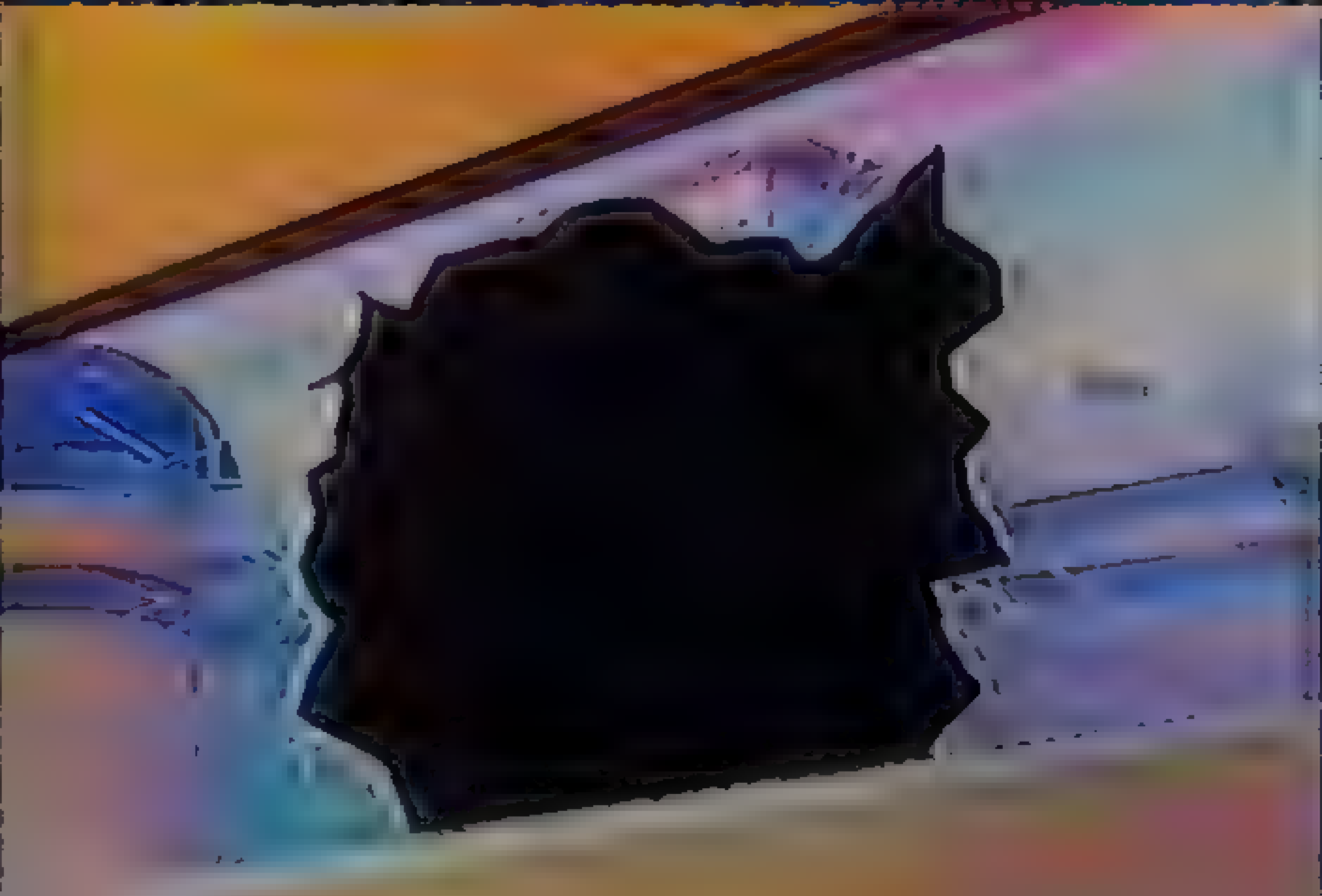

Now


Dragon Thunder!

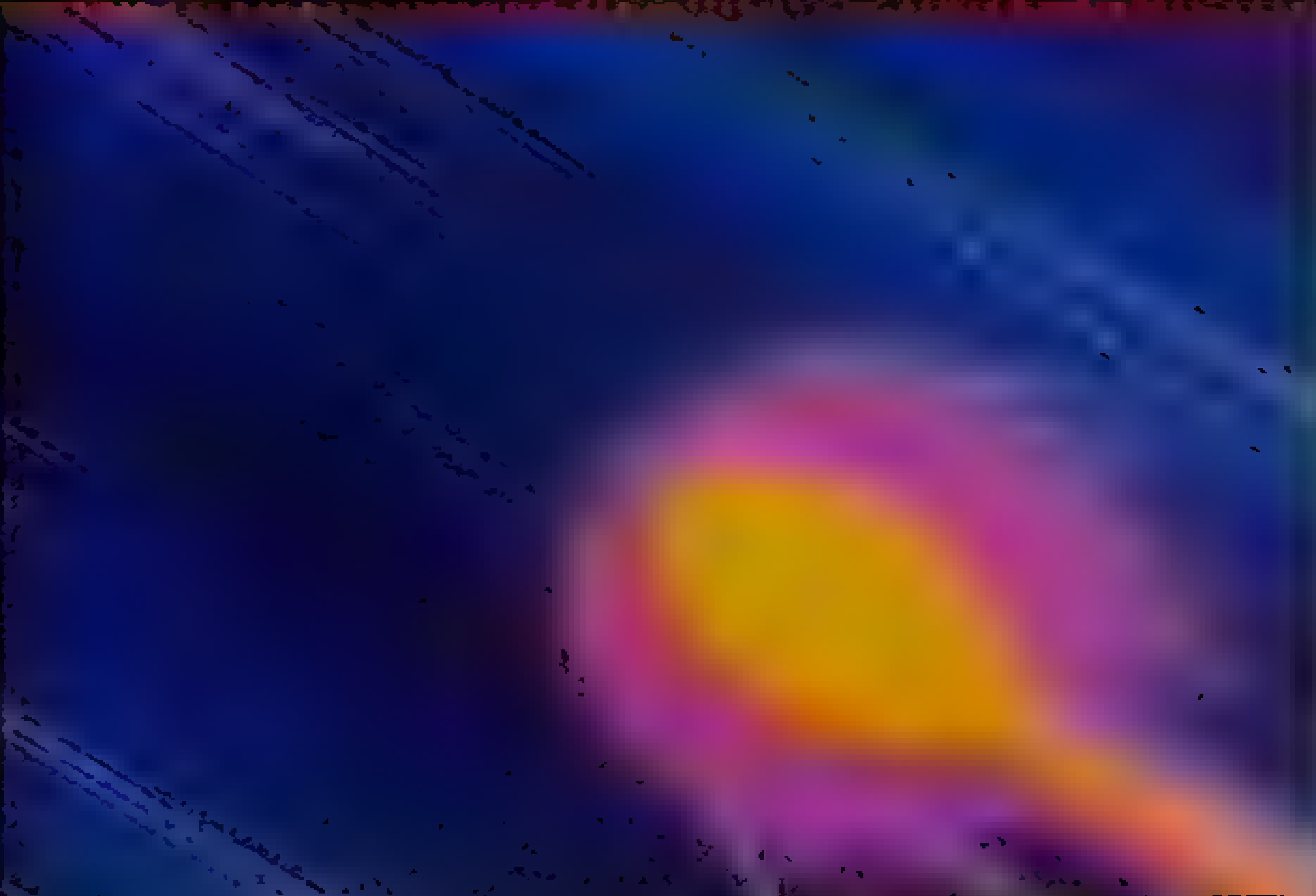




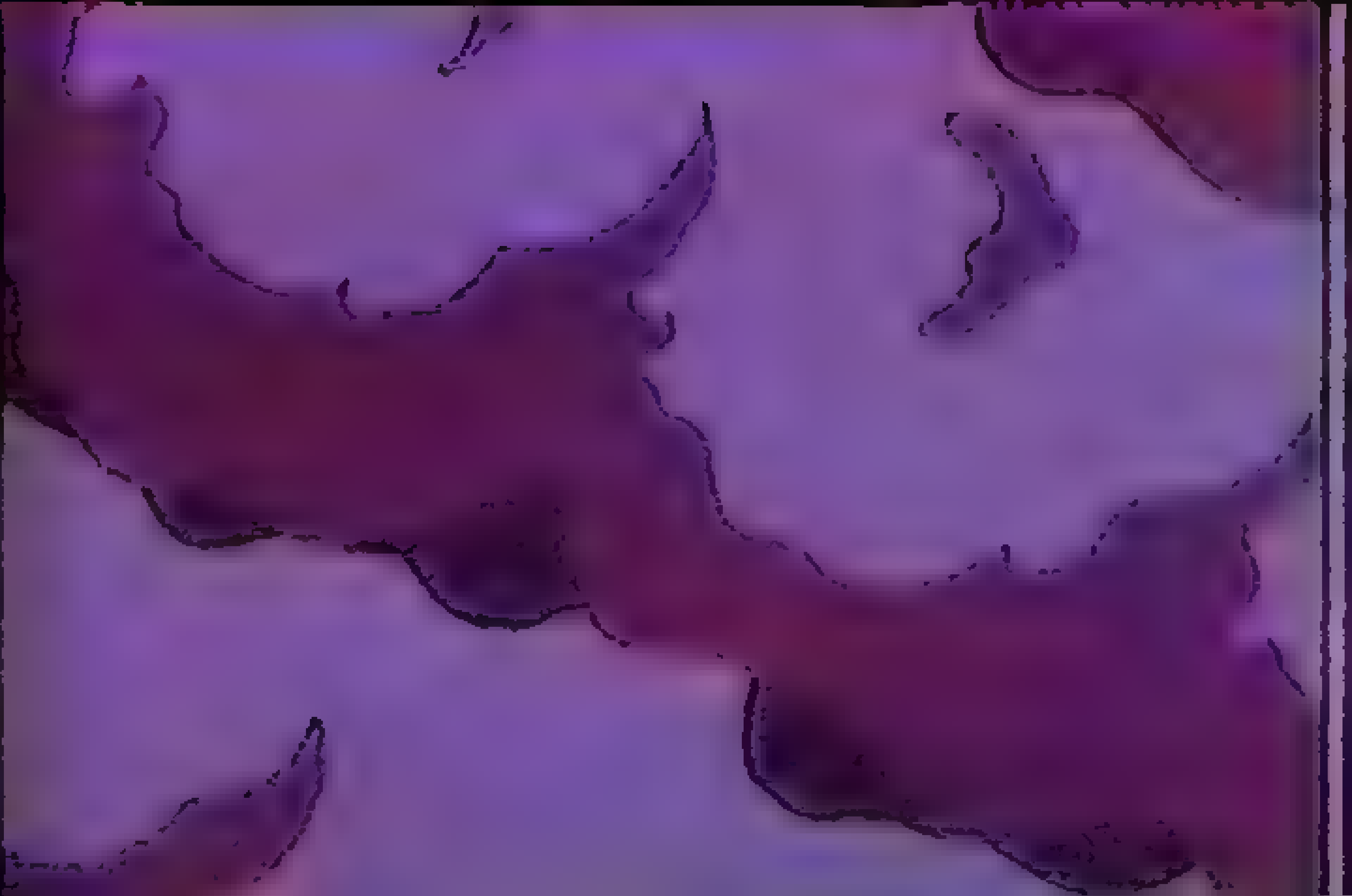


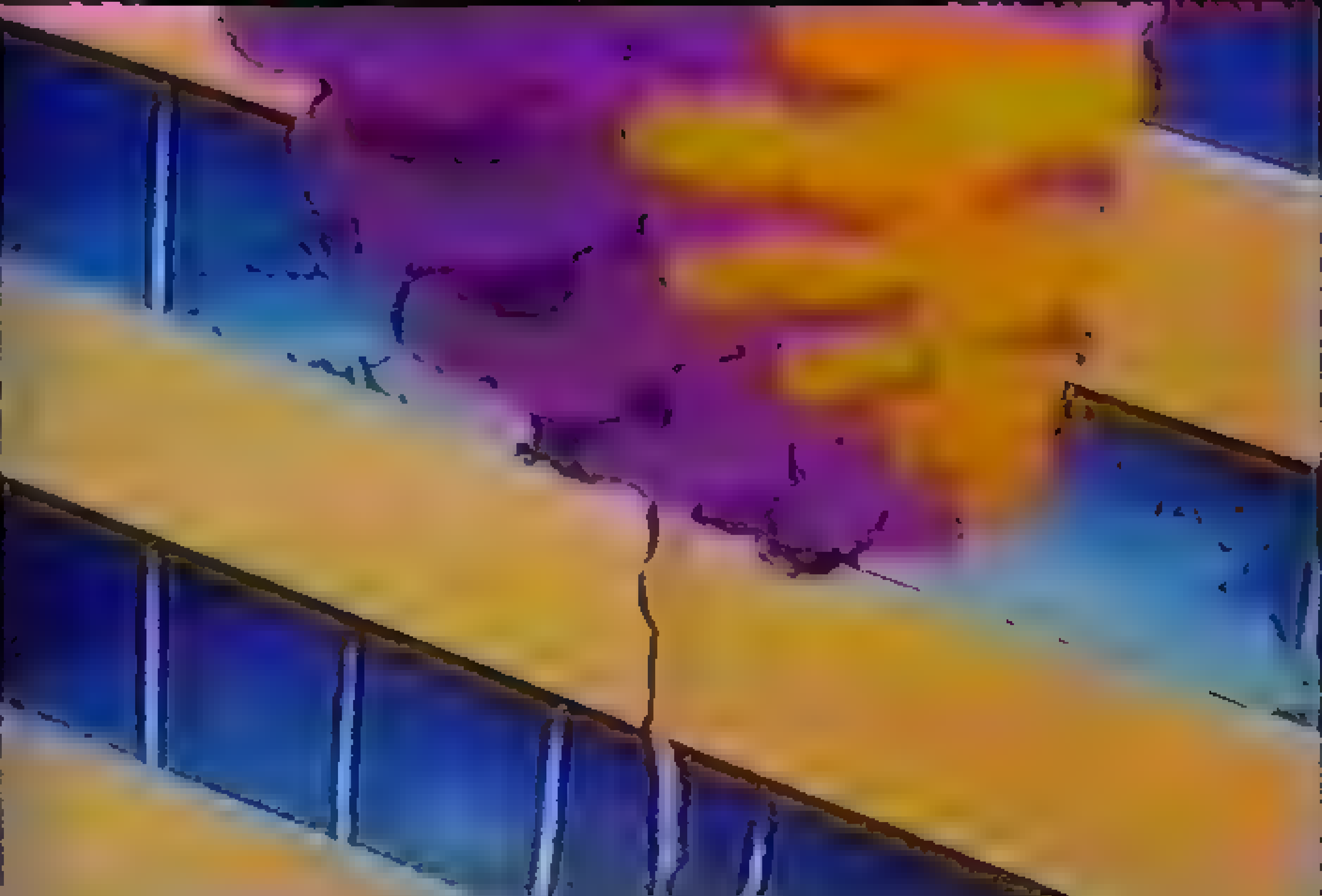















They are just talking big

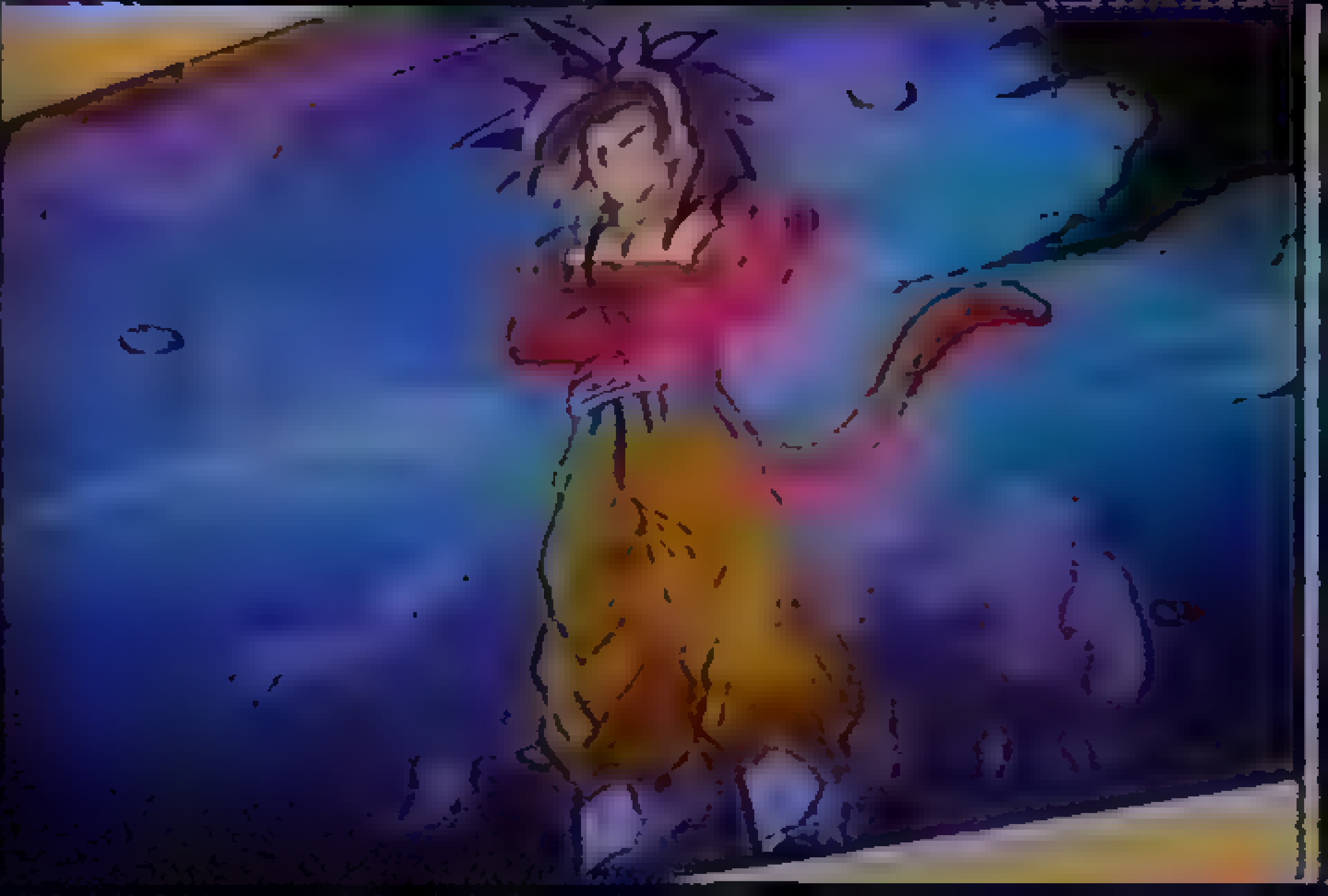

They are just taking big


WHAT?!







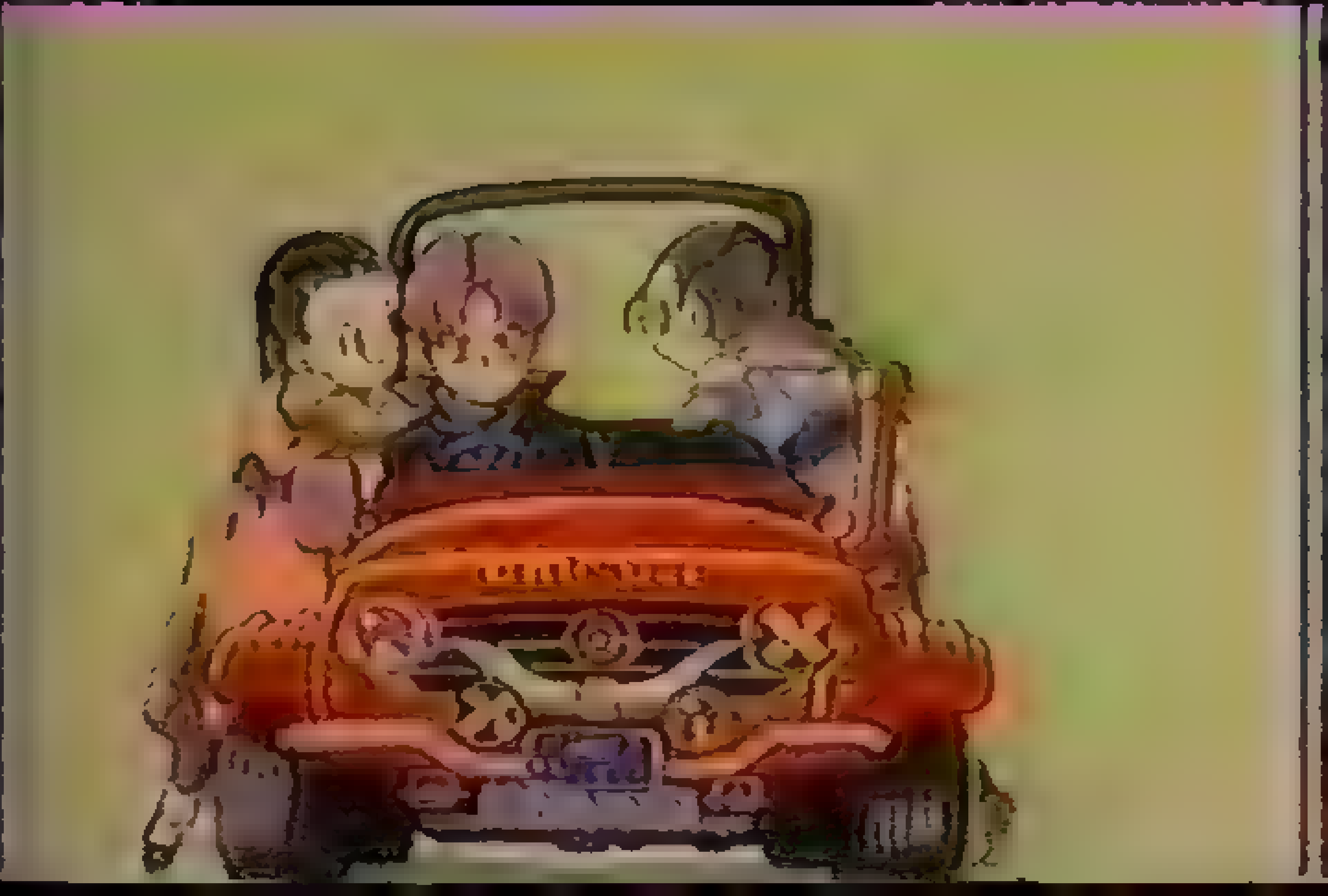


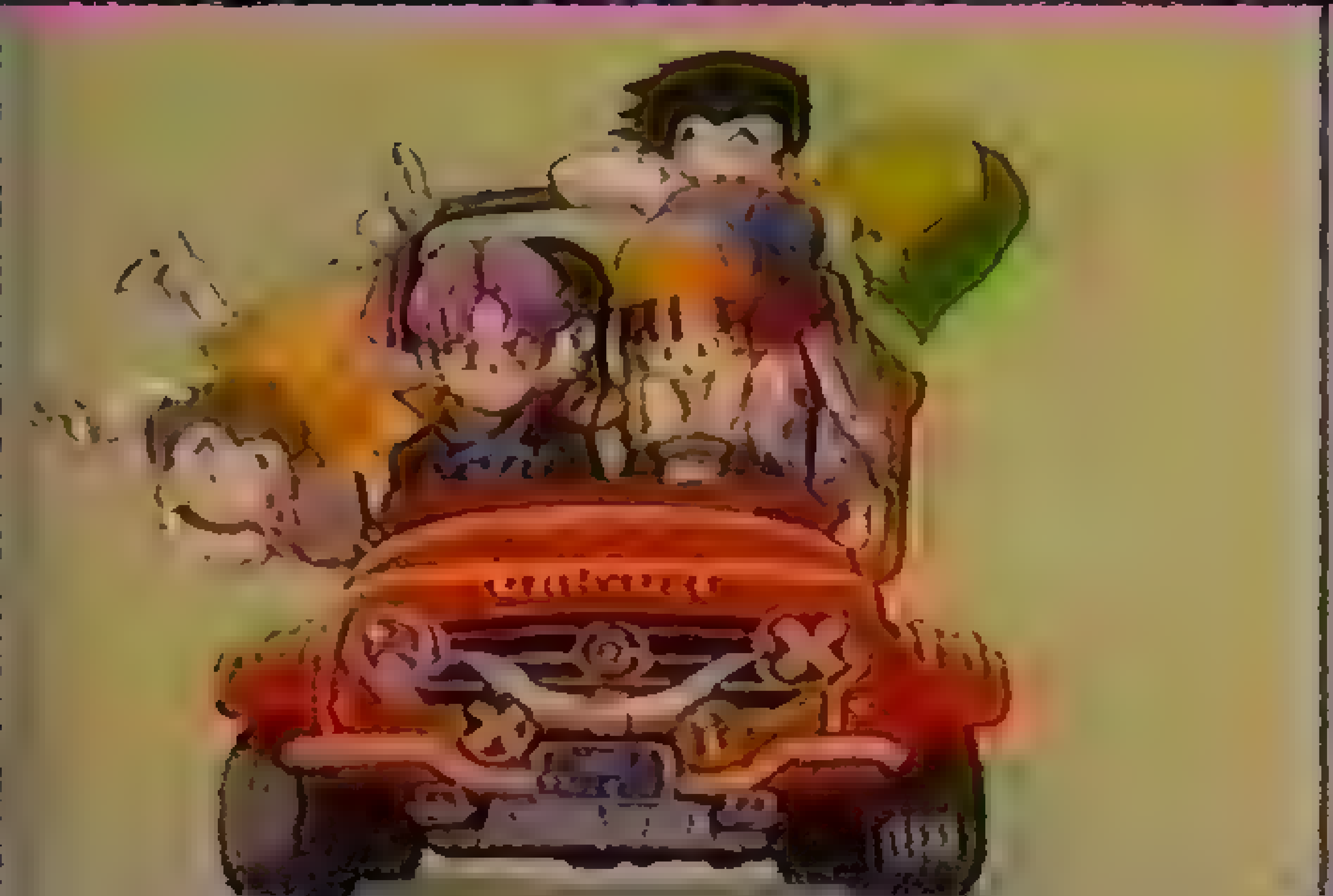



STILL MORE TO COME
PROJECT X

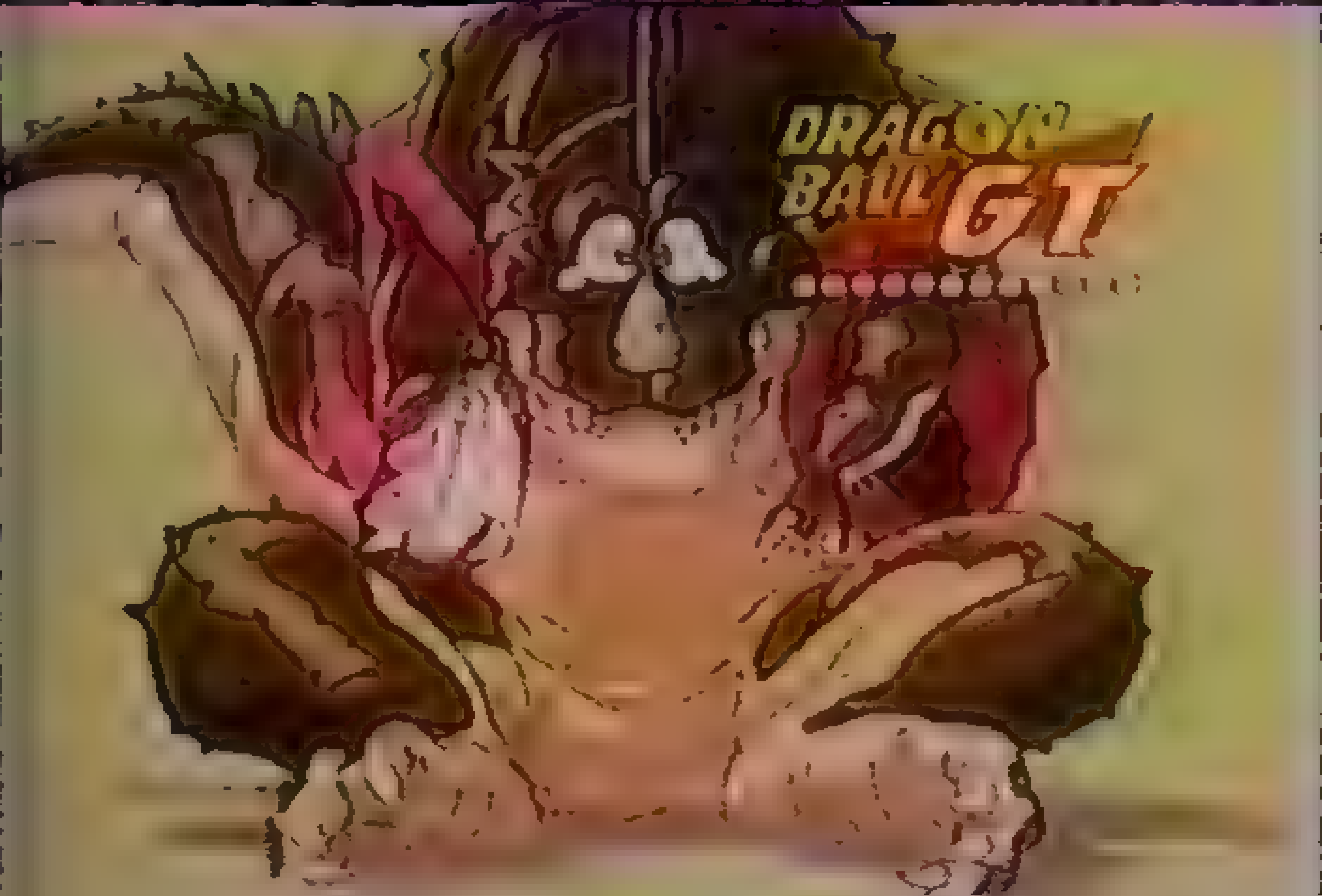

STILL MORE TO COME
PROJECT X


DRAGON BALL GT
STILL MORE TO COME
PROJECT X








DRAGON BALL GT








Do you think I get surprised
by such a cheap trick?


Do you think I get surprised
by such a cheap trick?




Do you want to try if it's a cheap trick?


Do you want to try if it's a cheap trick?












It's relaxing and feels good

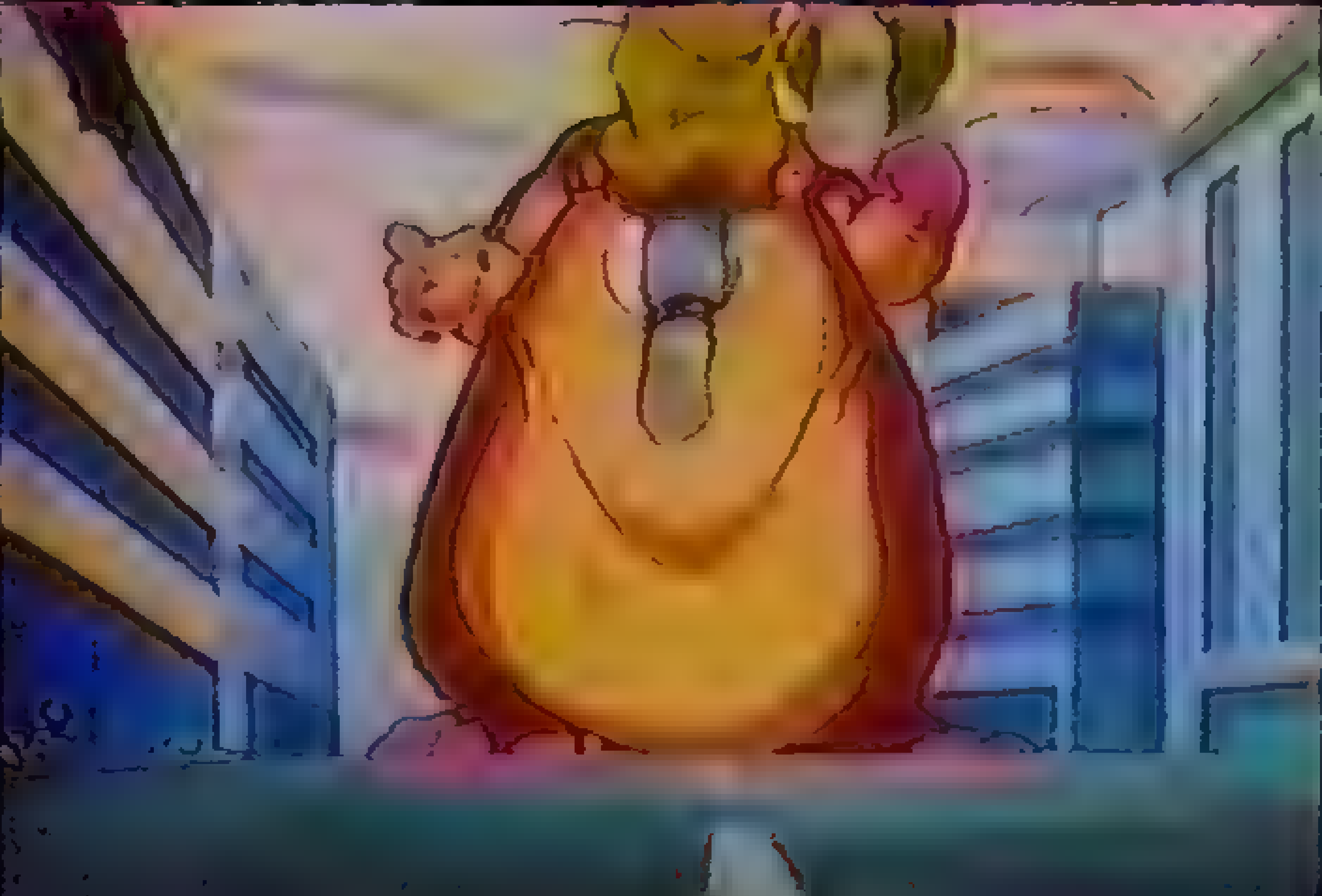

It's relaxing and feels good

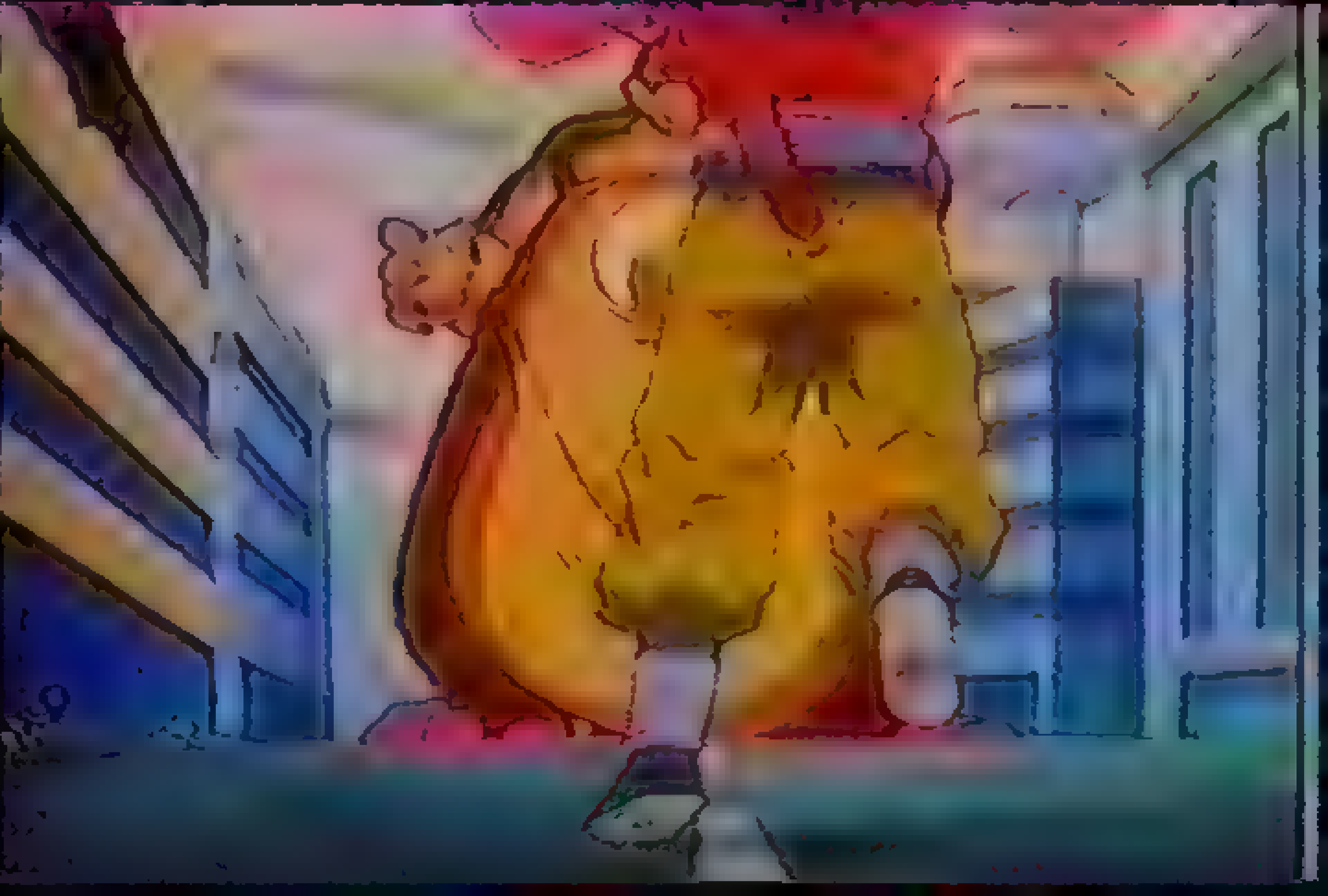

-What did you say?

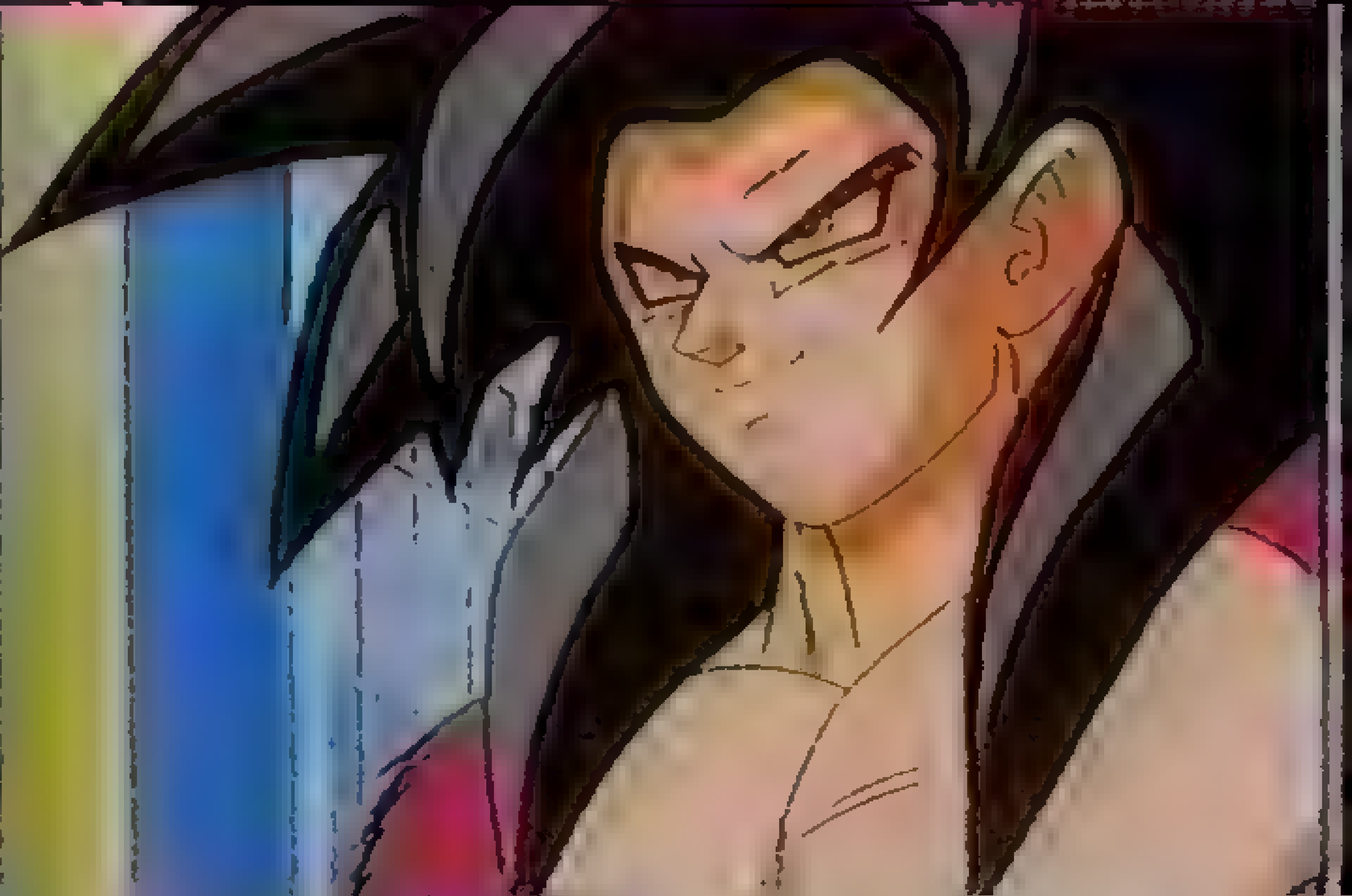

What did you say?

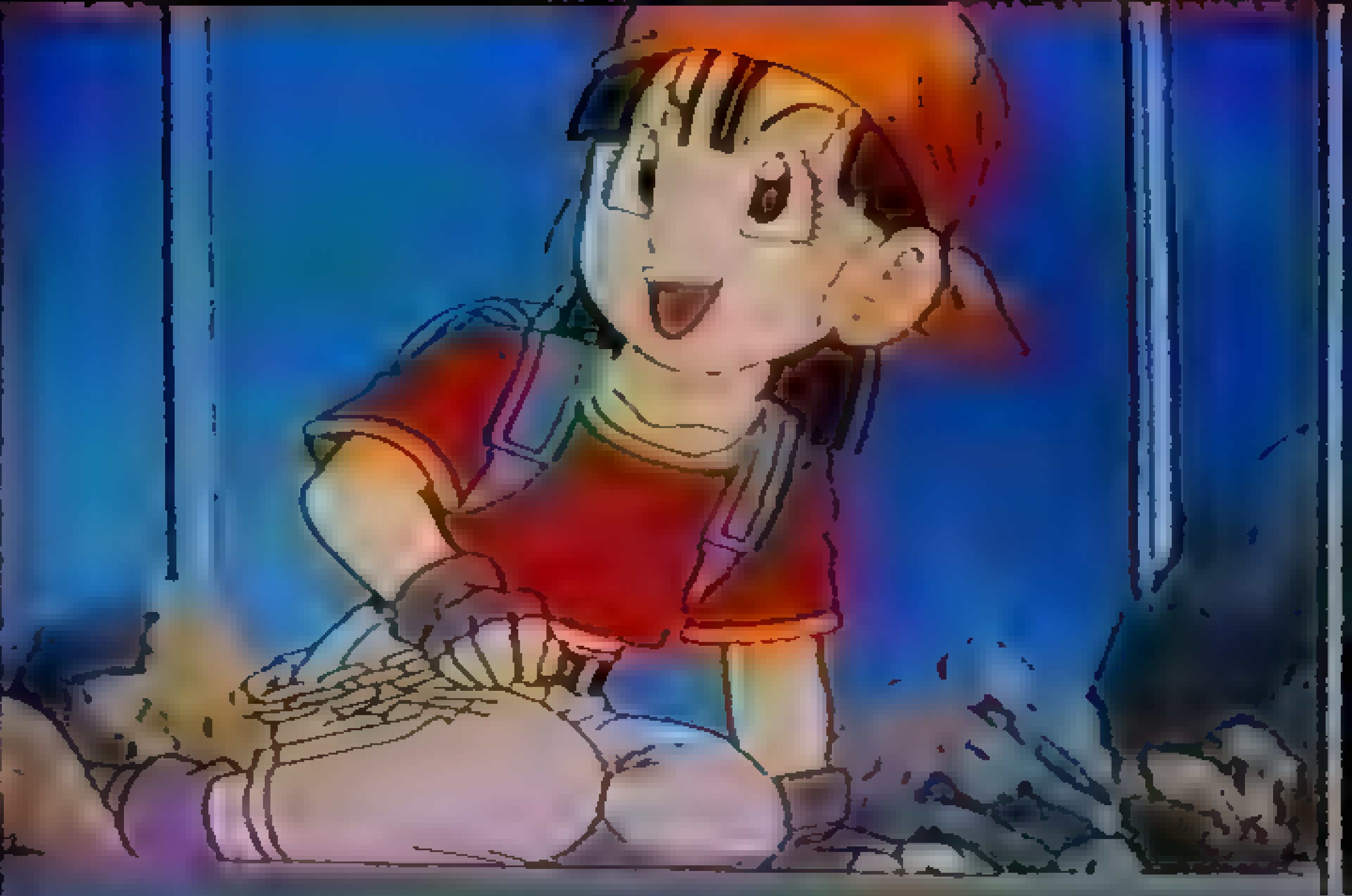


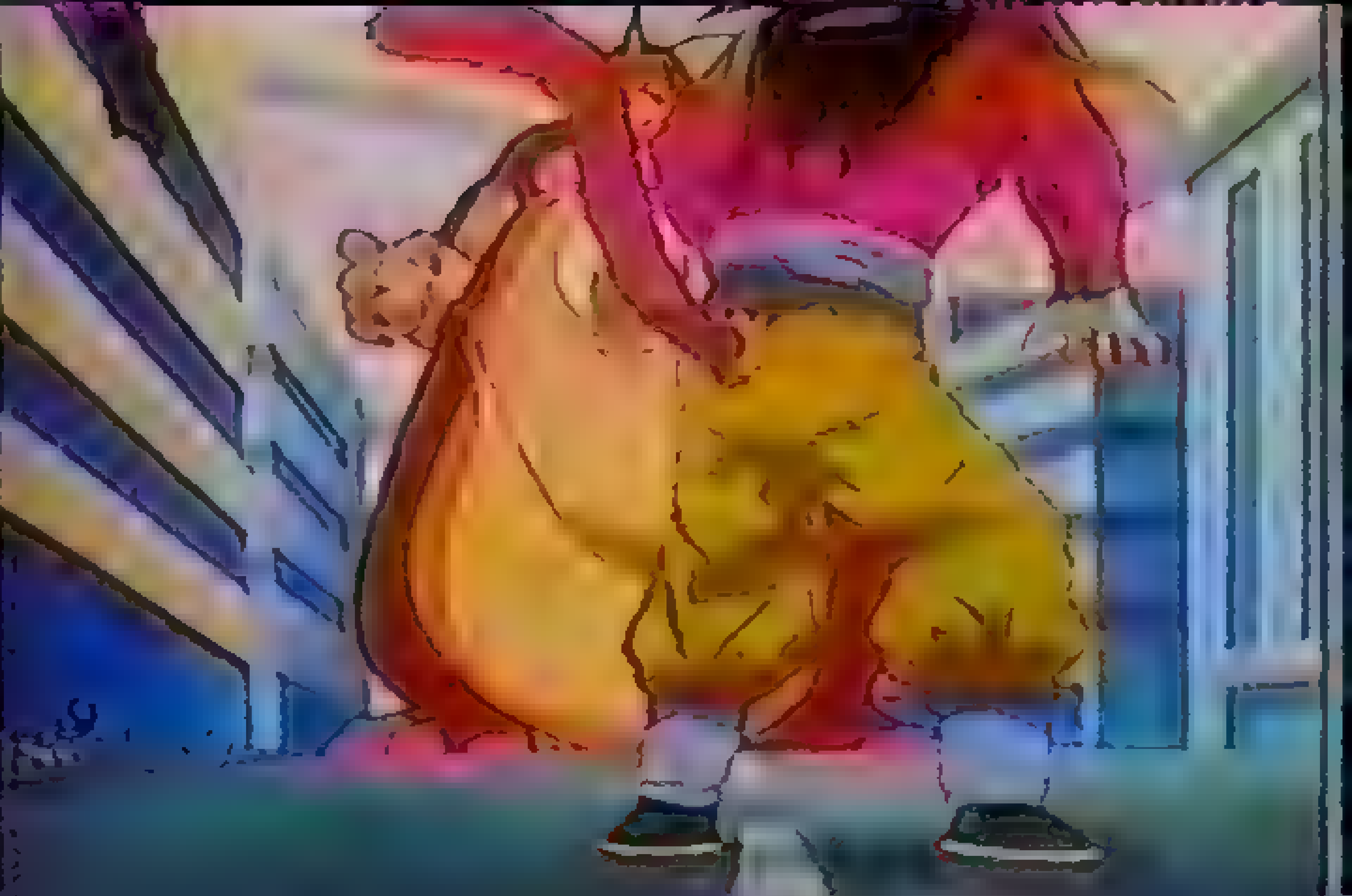













Now, there is not much time to play with you


Now, there is not much time to play with you


There are 5 other dragons after you


There are 5 other dragons after you


I'm sorry but let me finish this quickly

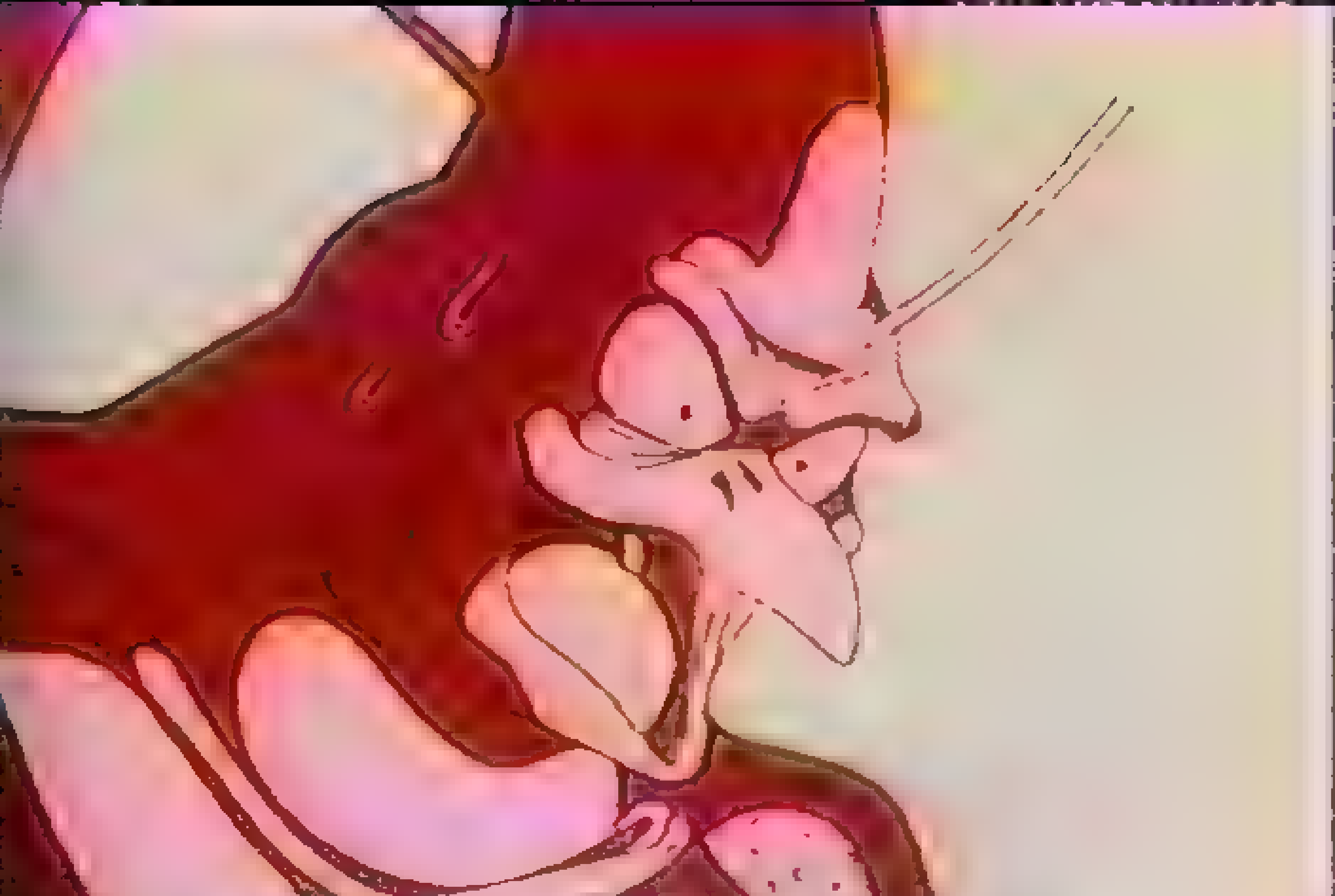

I'm sorry but let me finish this quickly


I'm sorry but let me finish this quickly


I won't let you




10 times Camehame-ha























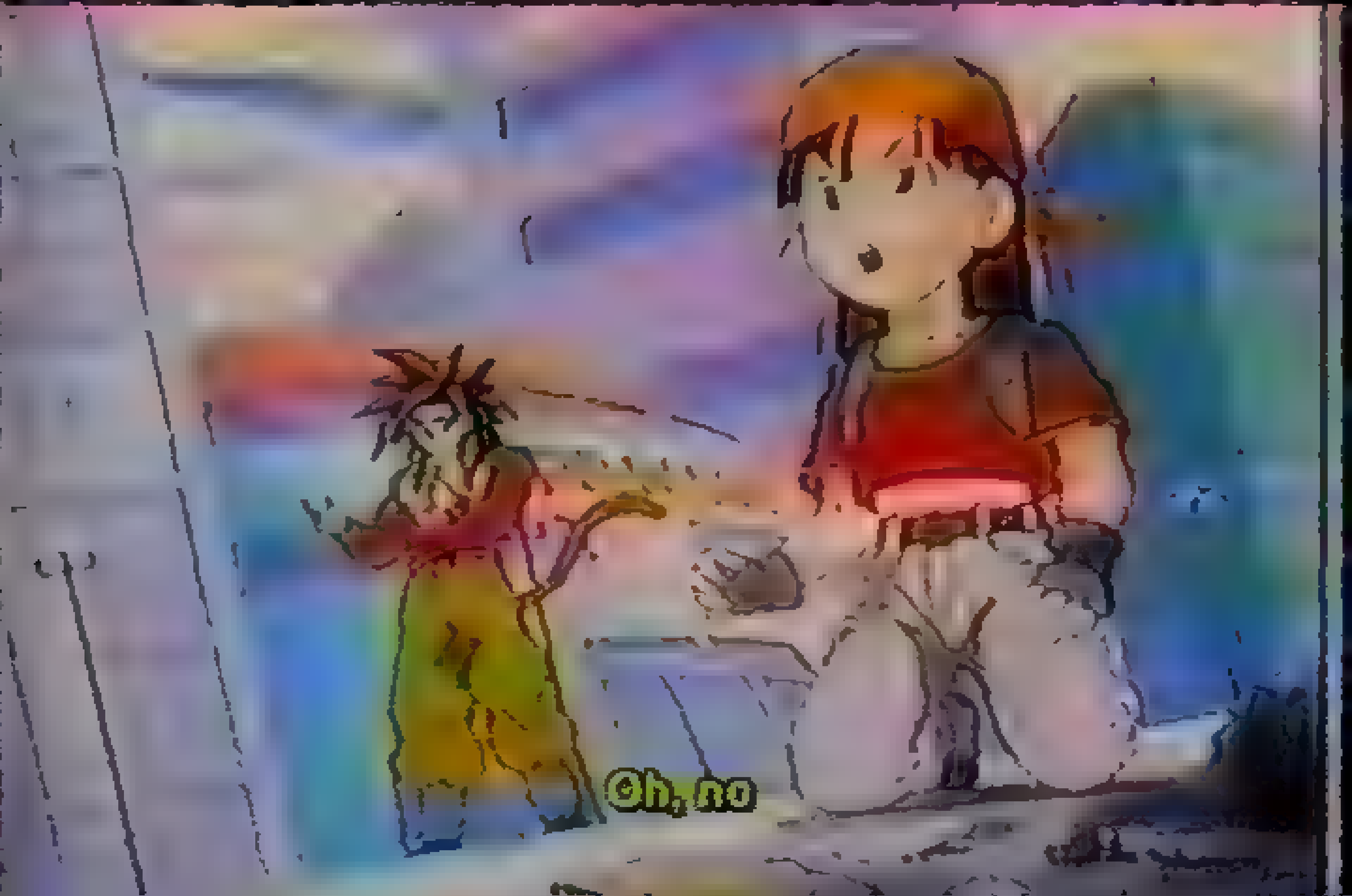

Kidding


It's a cheap trick after all


He received my 10 times Camehame-ha


He received my 10 times Camehame-ha


He received my 10 times Camehame-ha


Oh, no


I'll give this back to you


Receive this, 10 times Camehame-ha ball


Receive this, 10 times Camehame-ha ball!







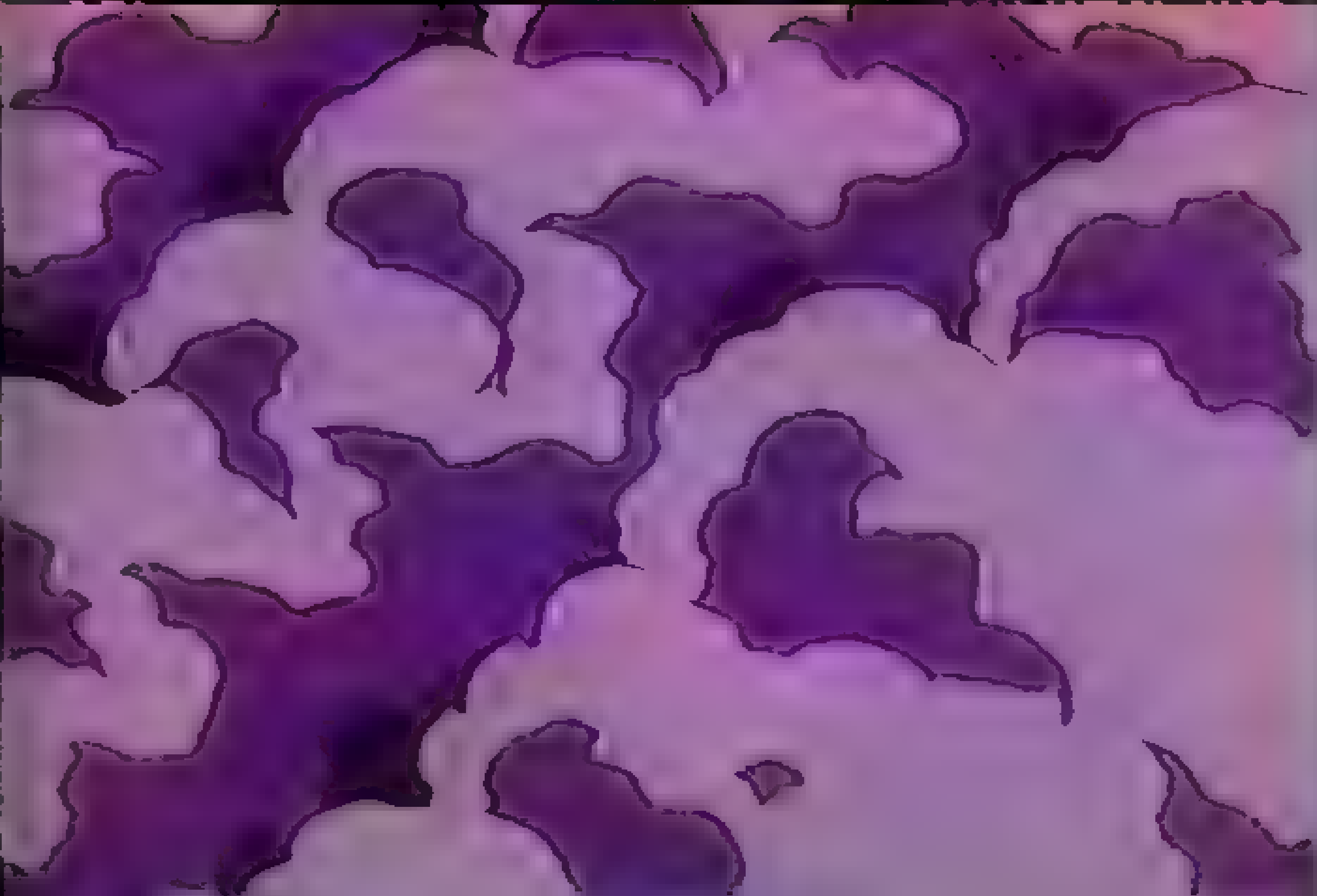


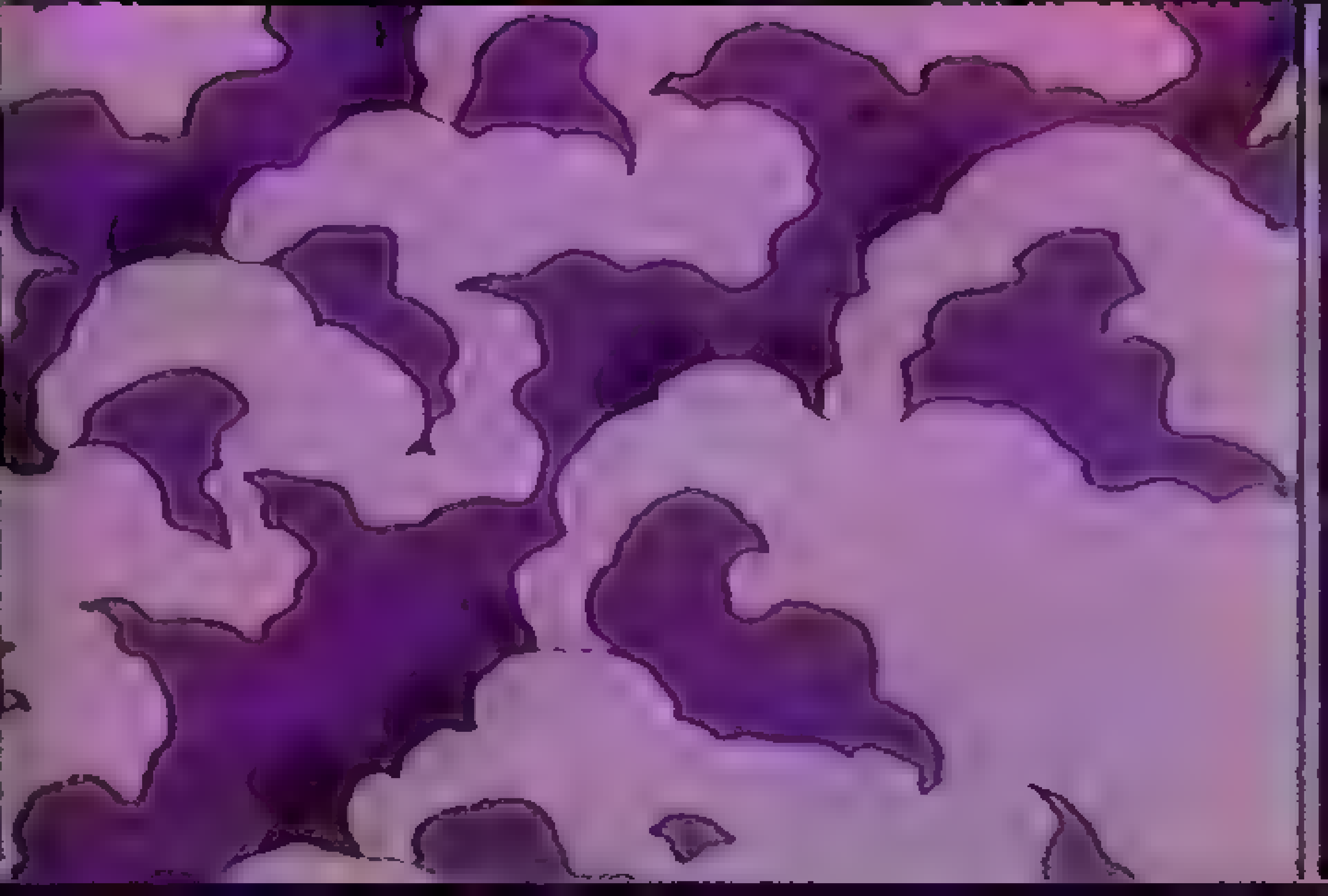

You learned a lesson, Son Goku


You learned a lesson, Son, Goku


You were not my enemy after all


You were not my enemy after all



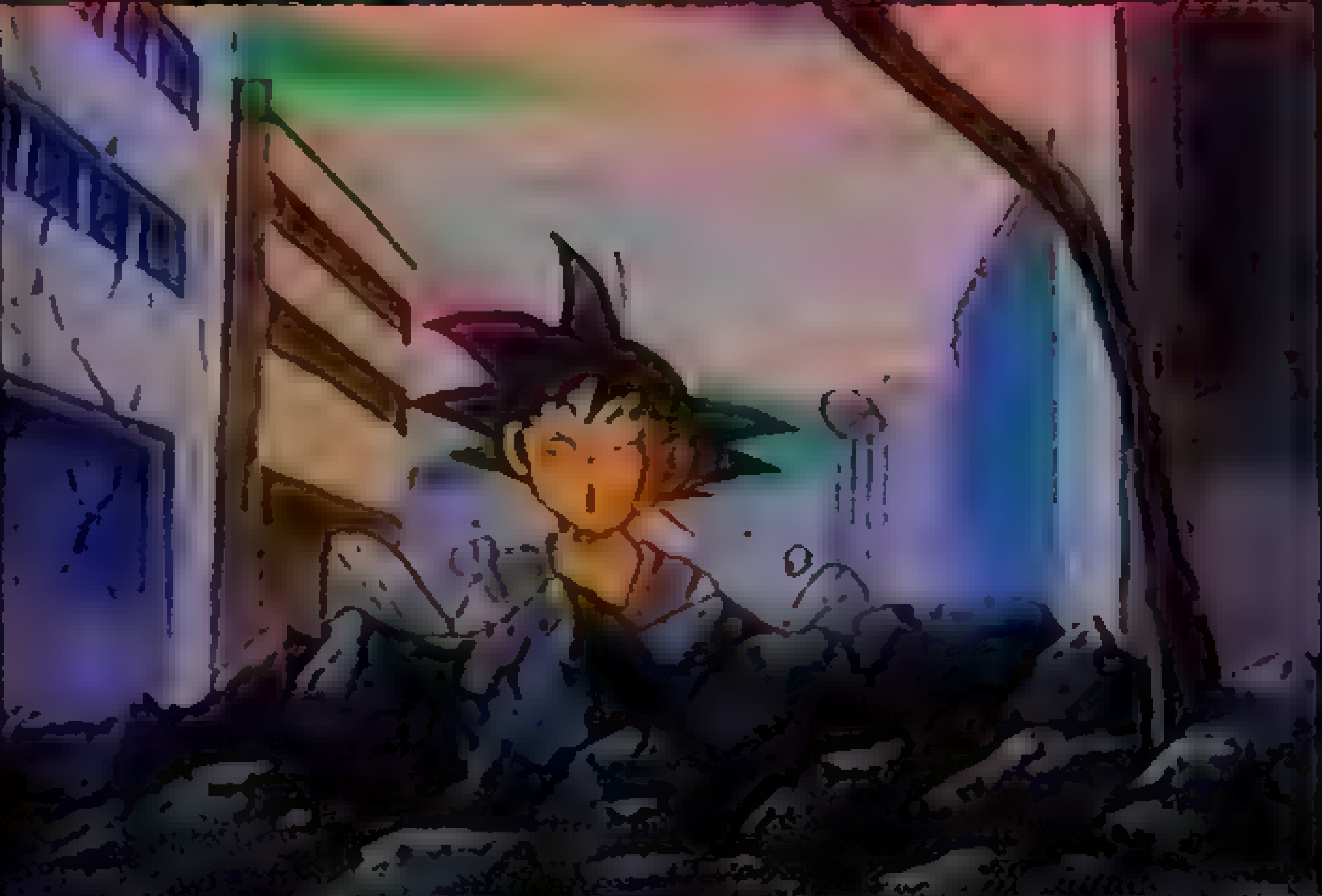






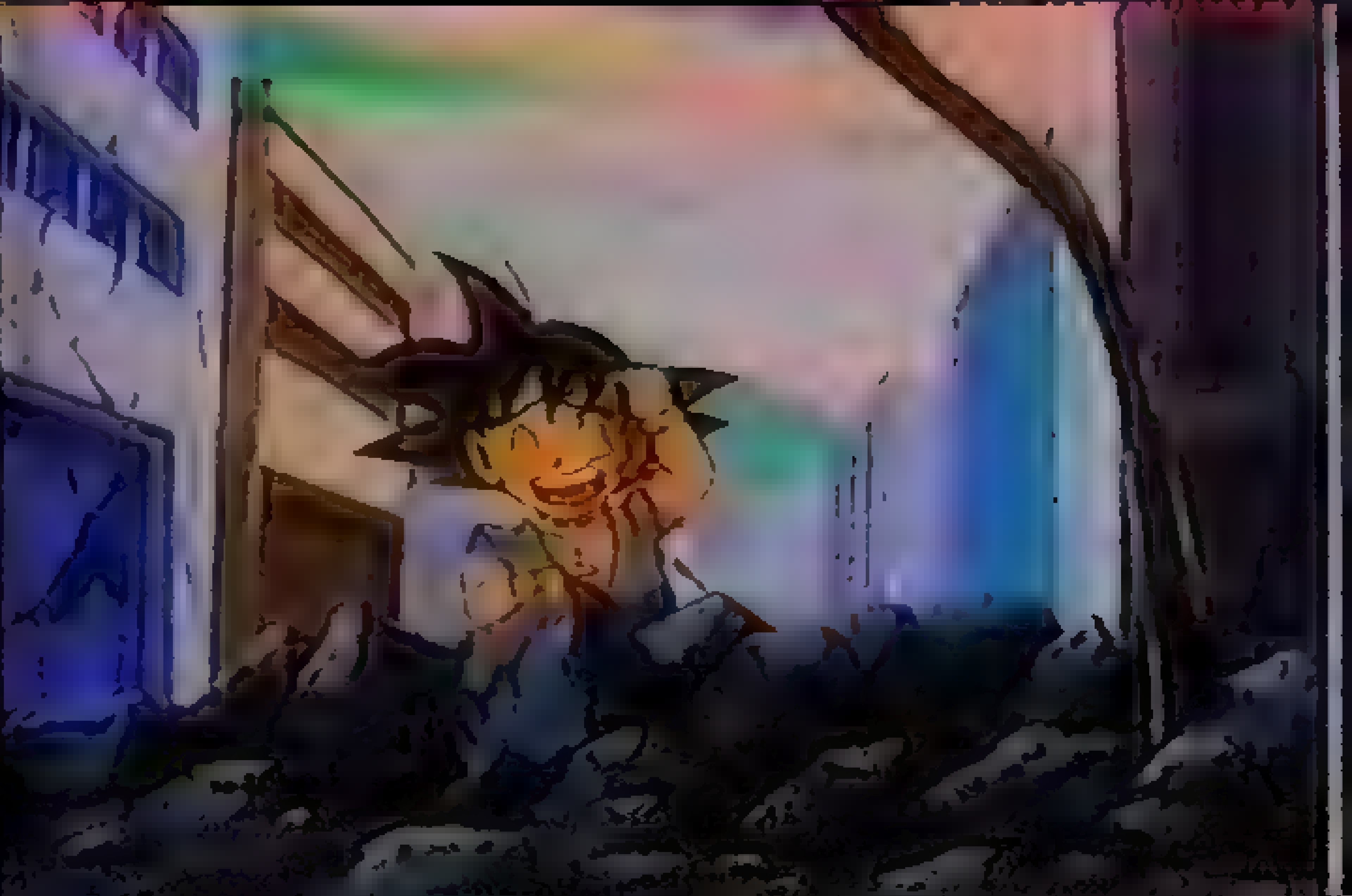







I was beaten by my own strongest art


I'm so awkward






This is not all of my power

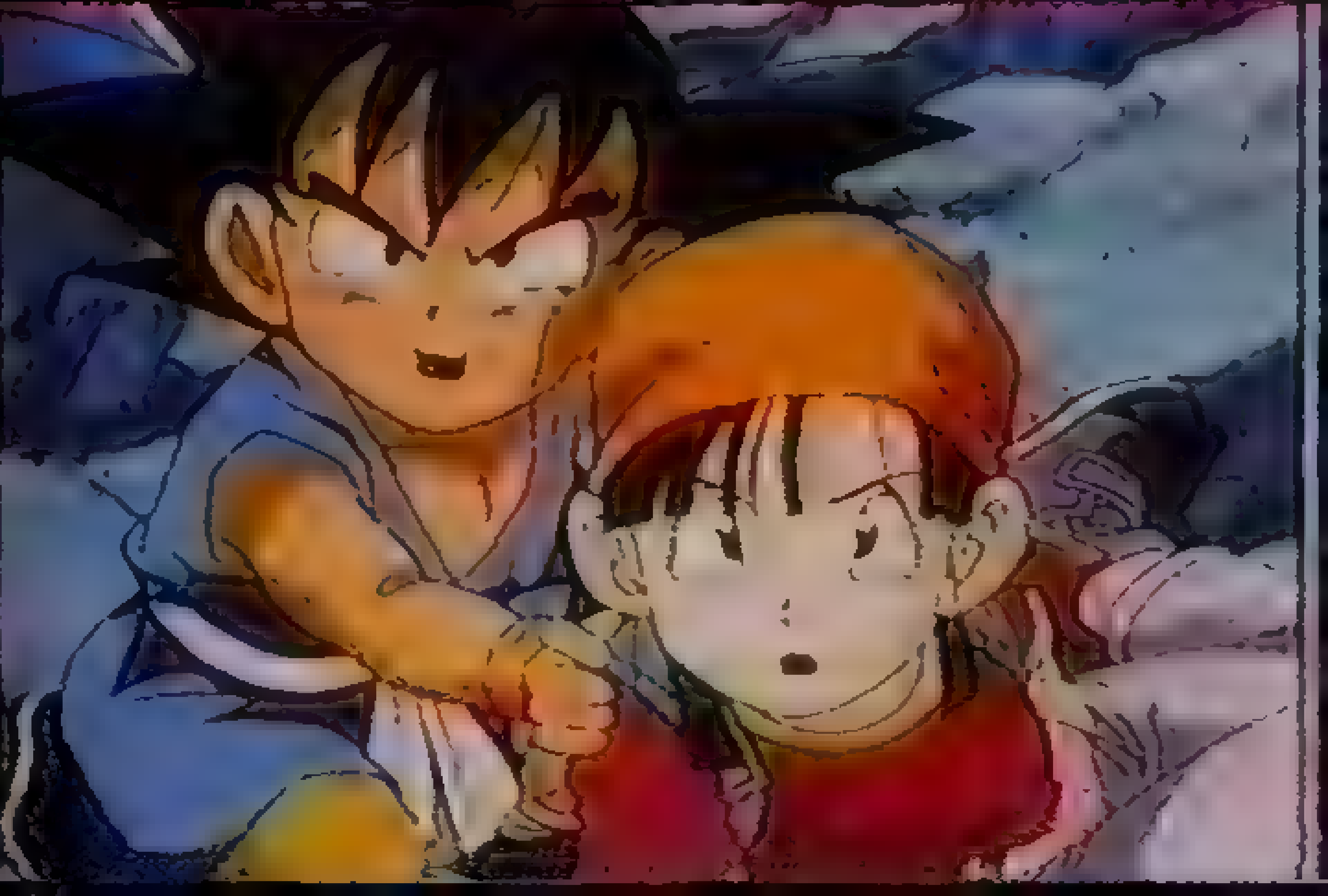

This is not all of my power


This is not all of my power


Look







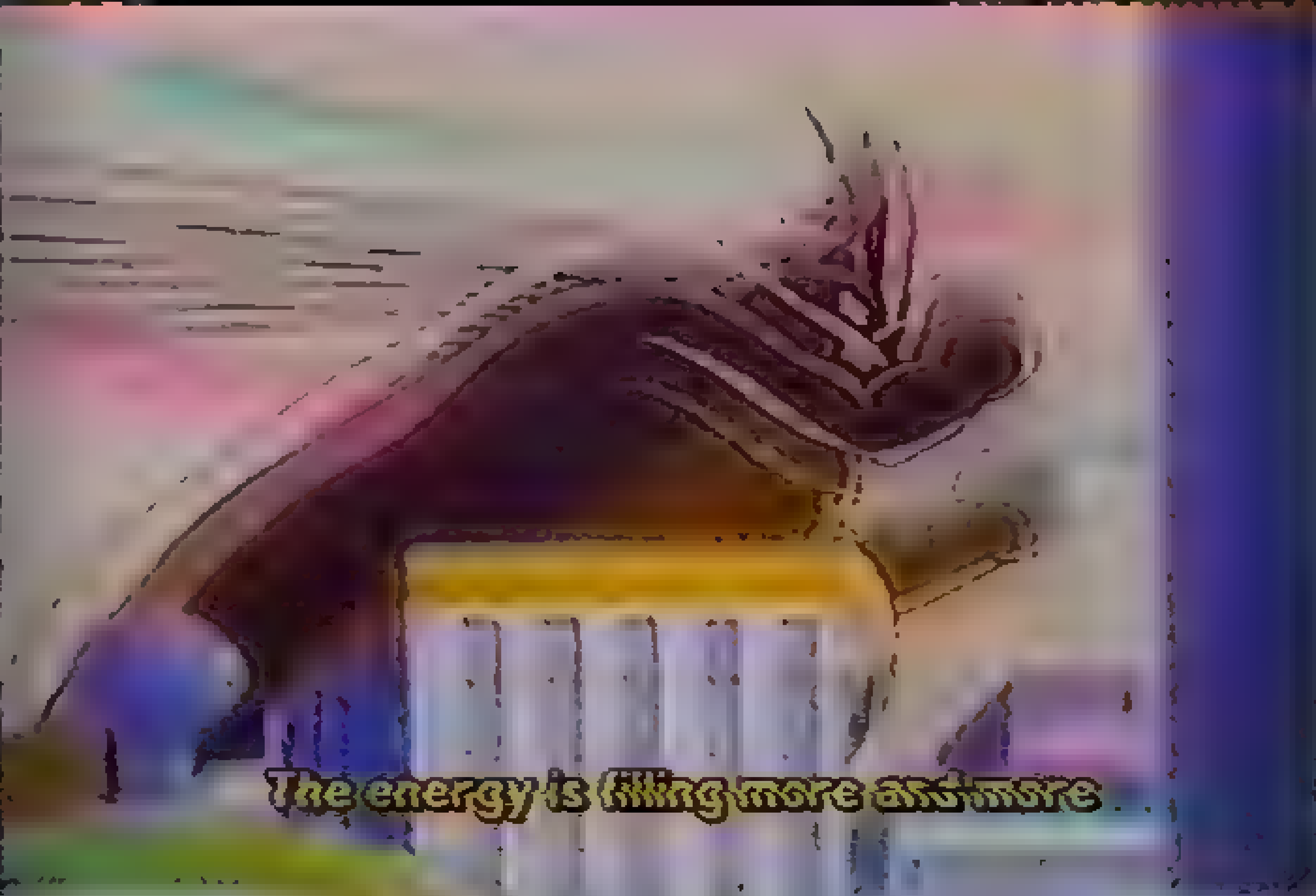









How is it?


The energy is filling more and more

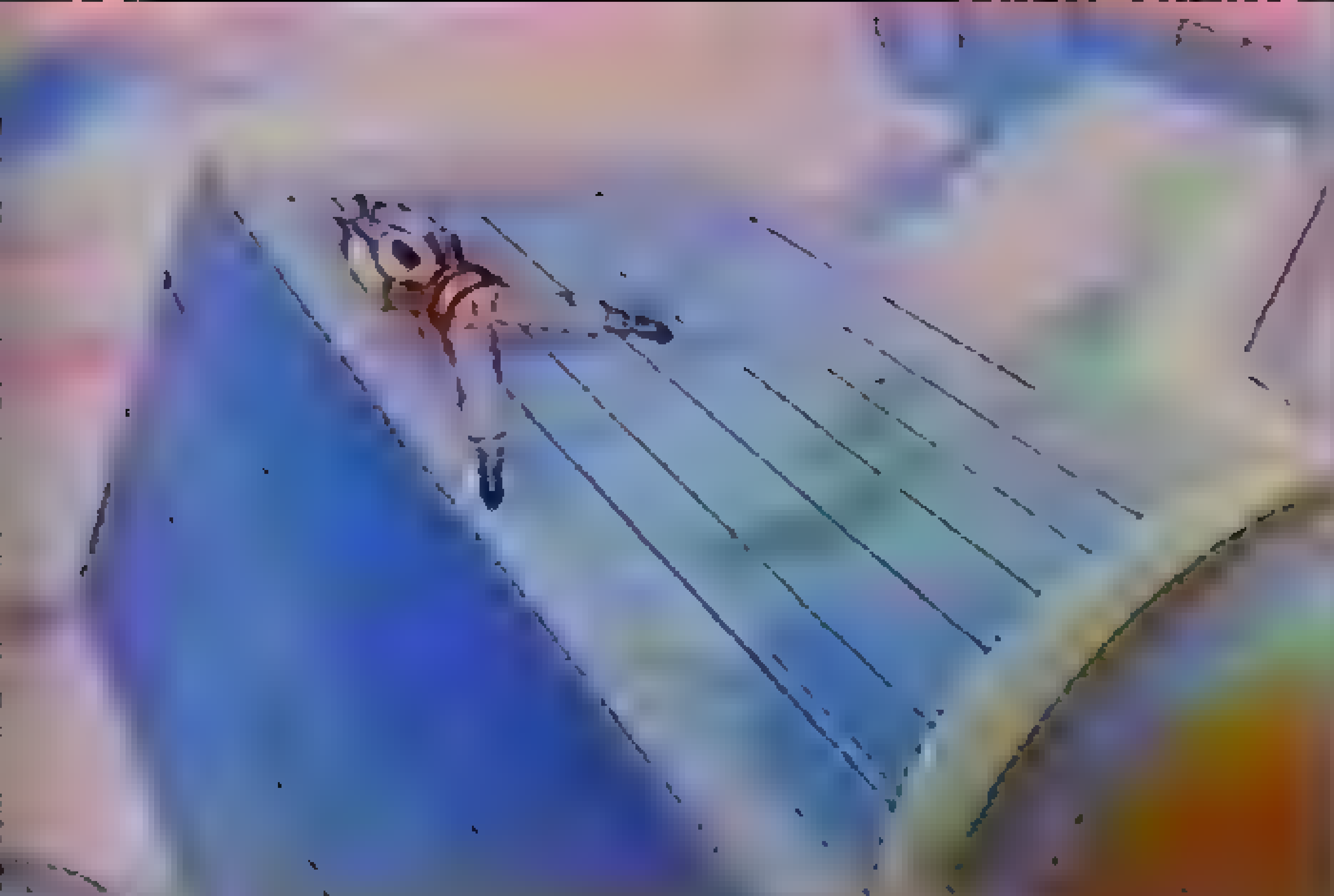


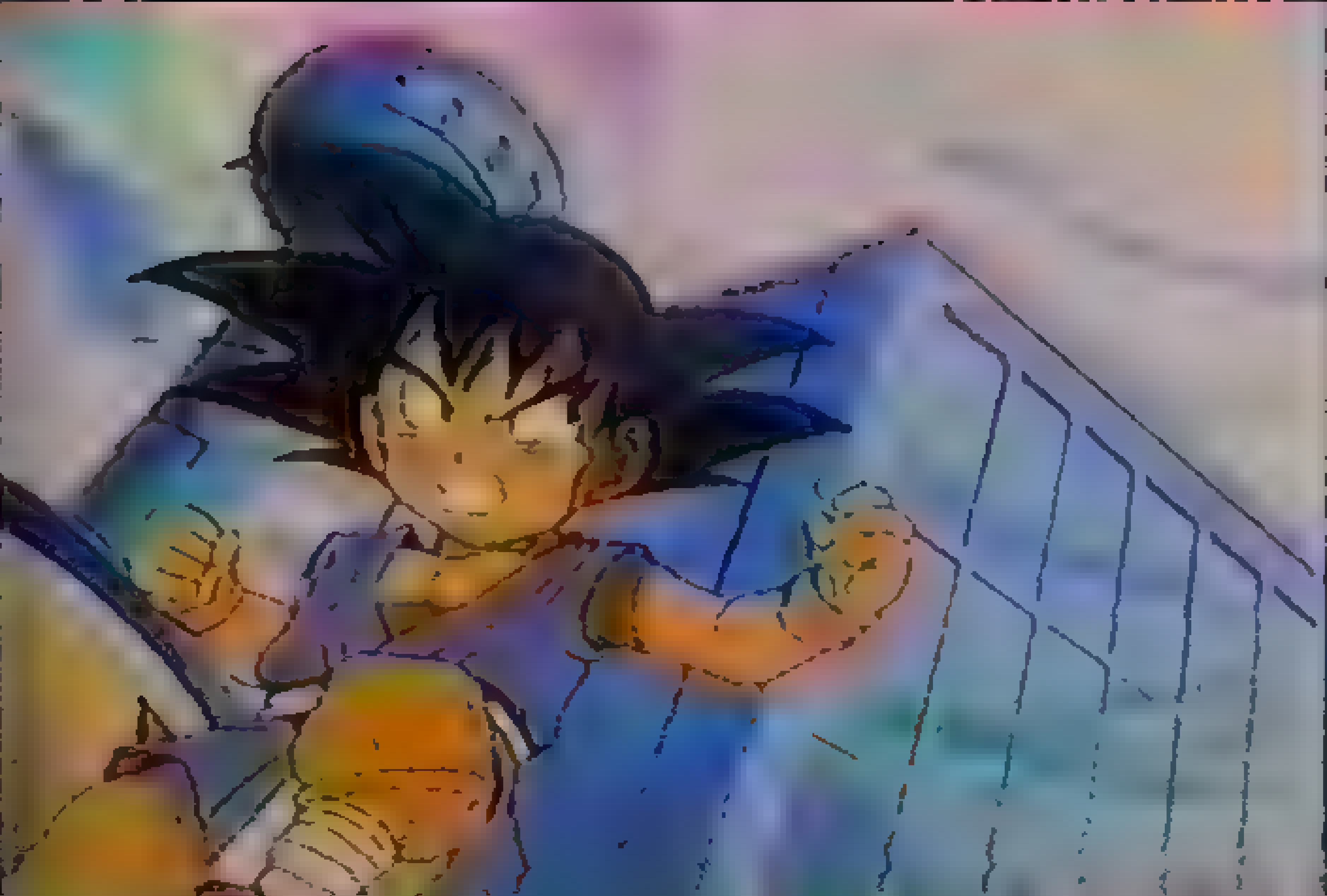

It's getting bigger and bigger


It's getting bigger and bigger

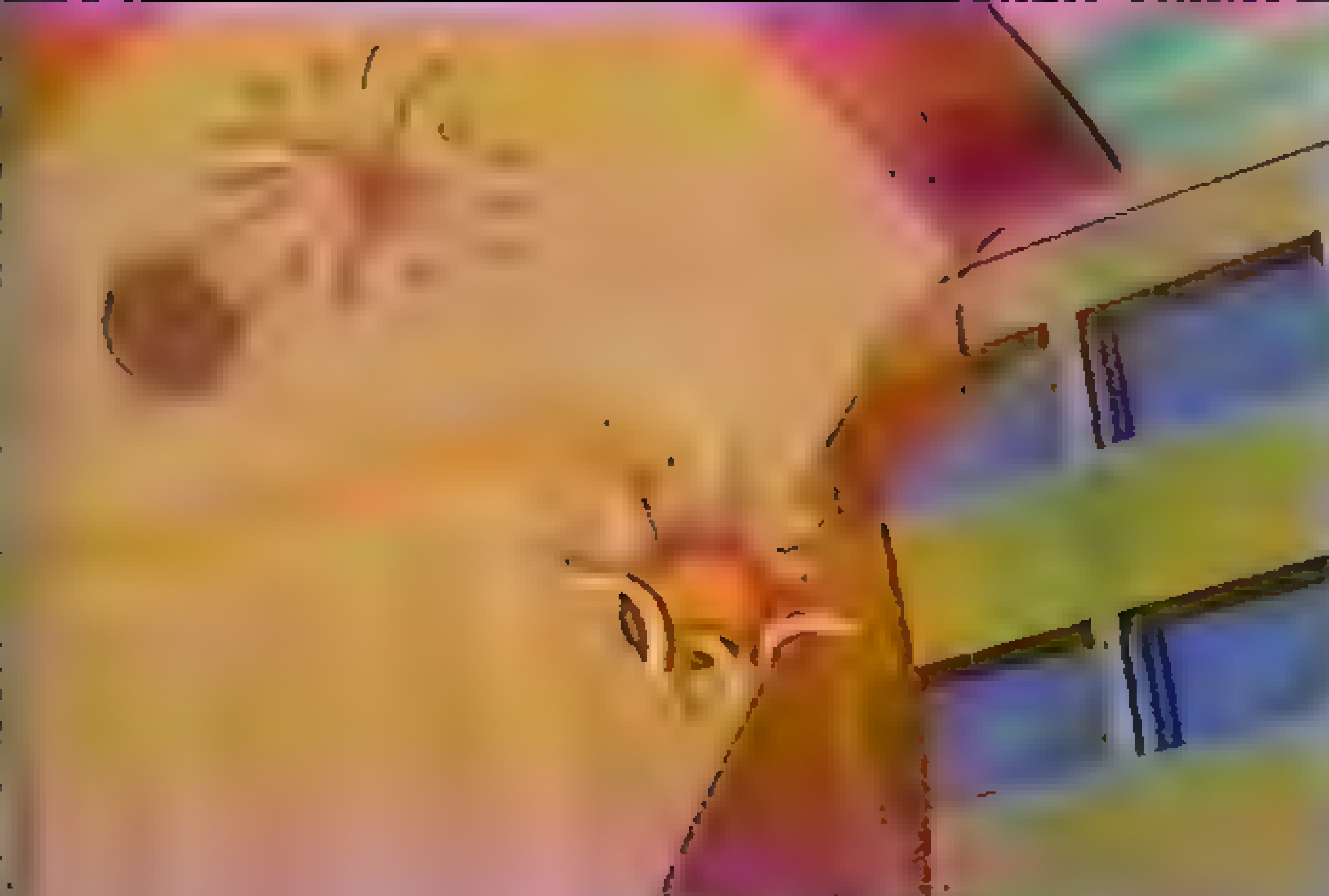








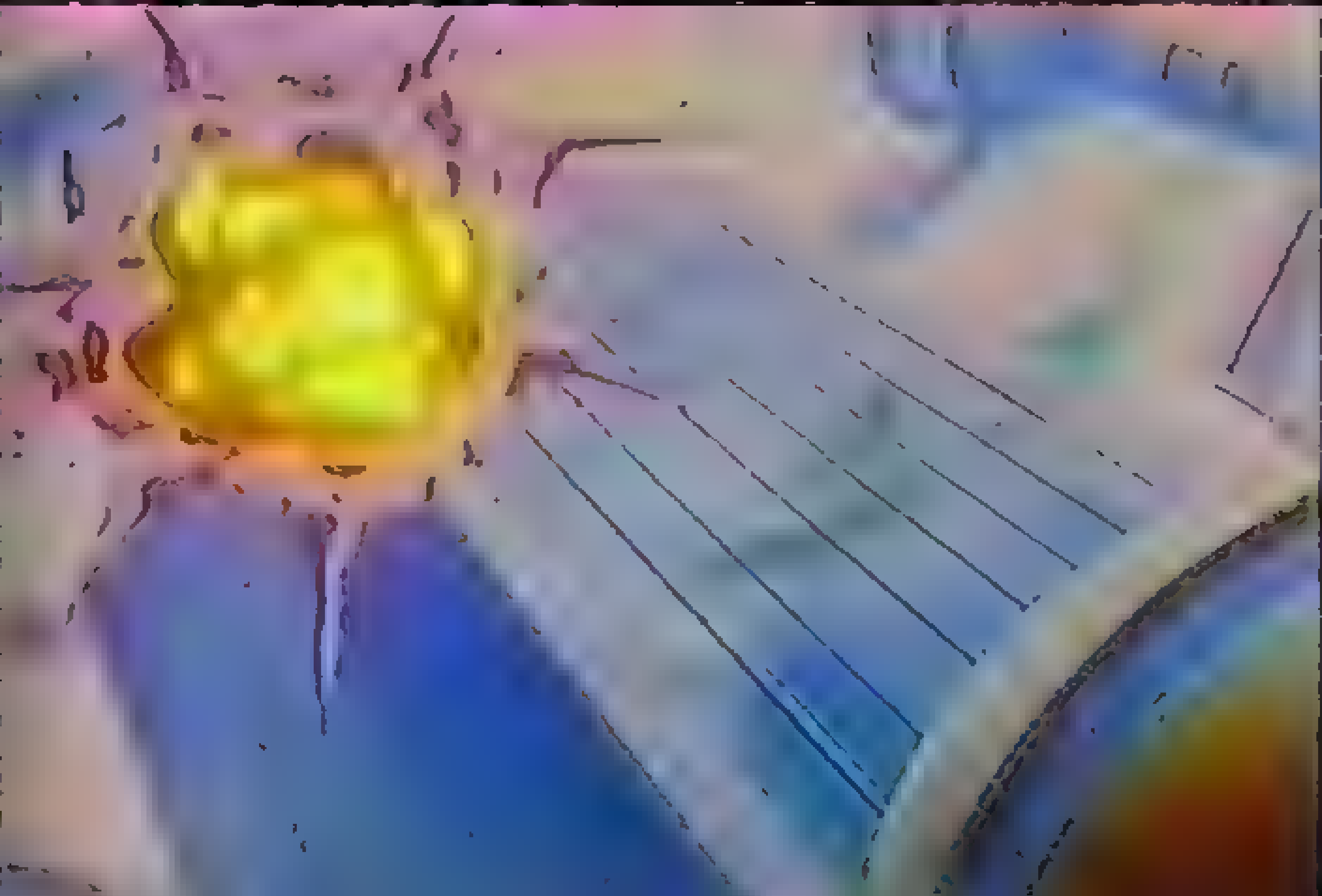

Don't, Pan or you'll get beaten






It's the same thing no matter
how many times you try



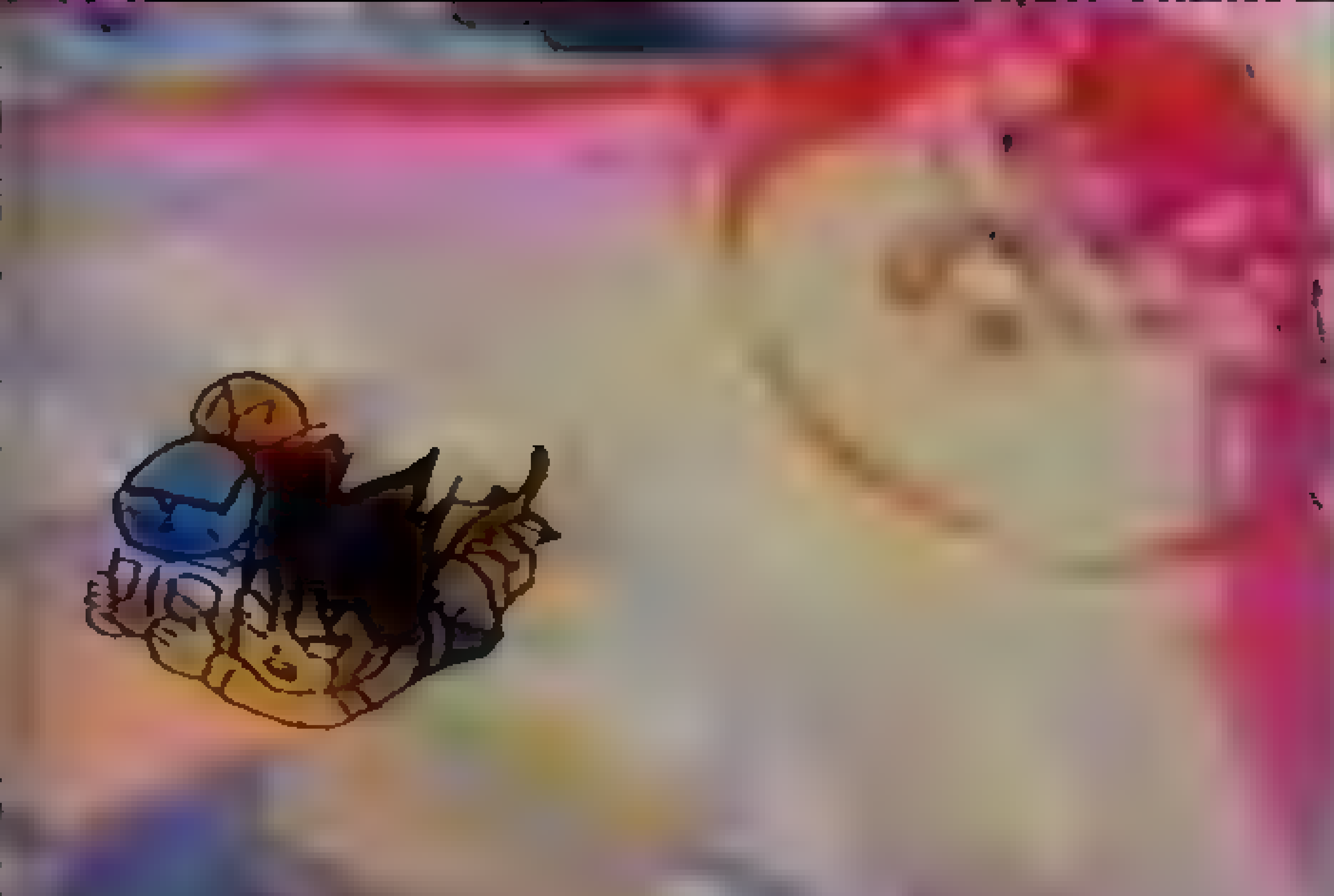






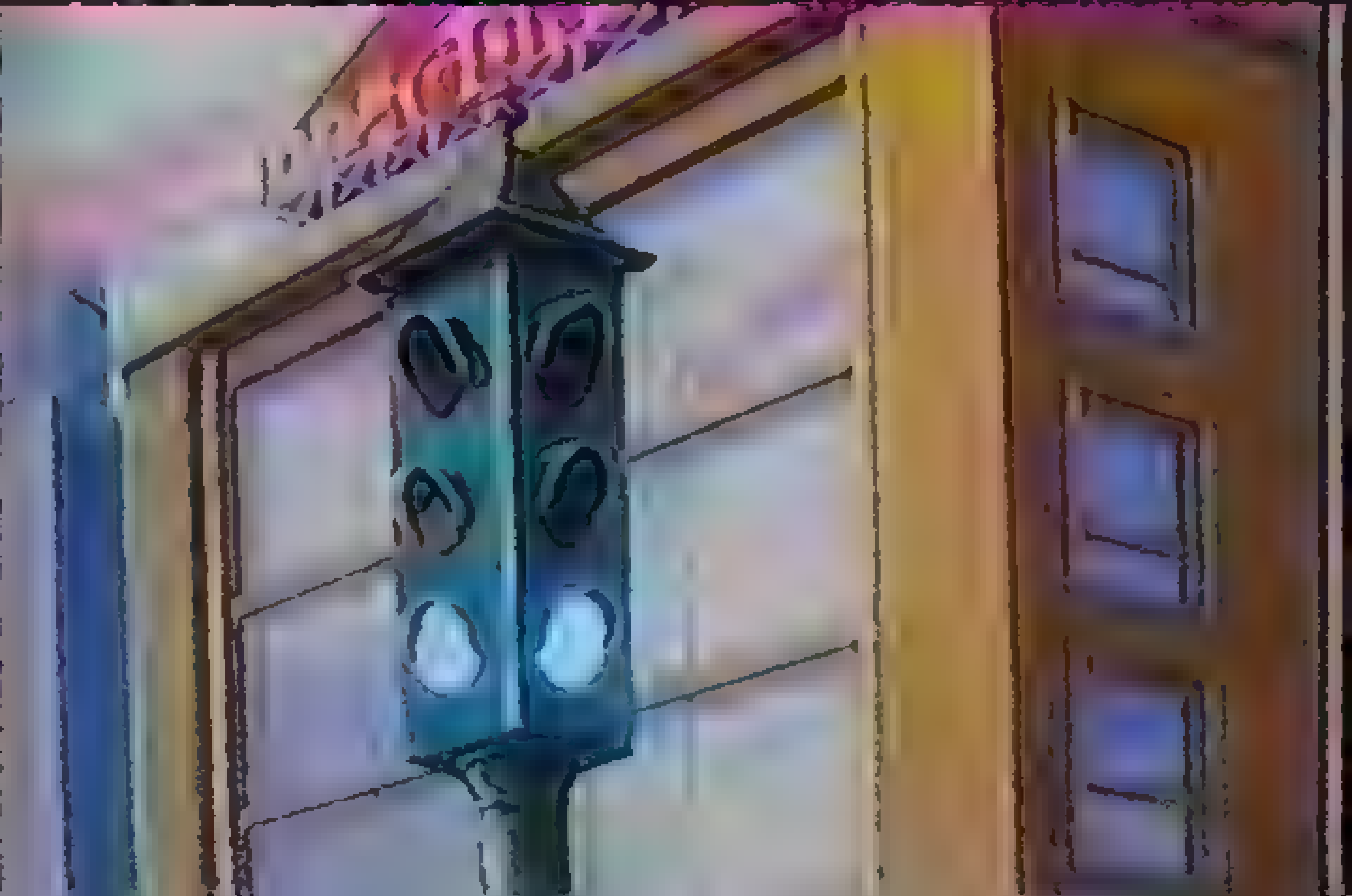


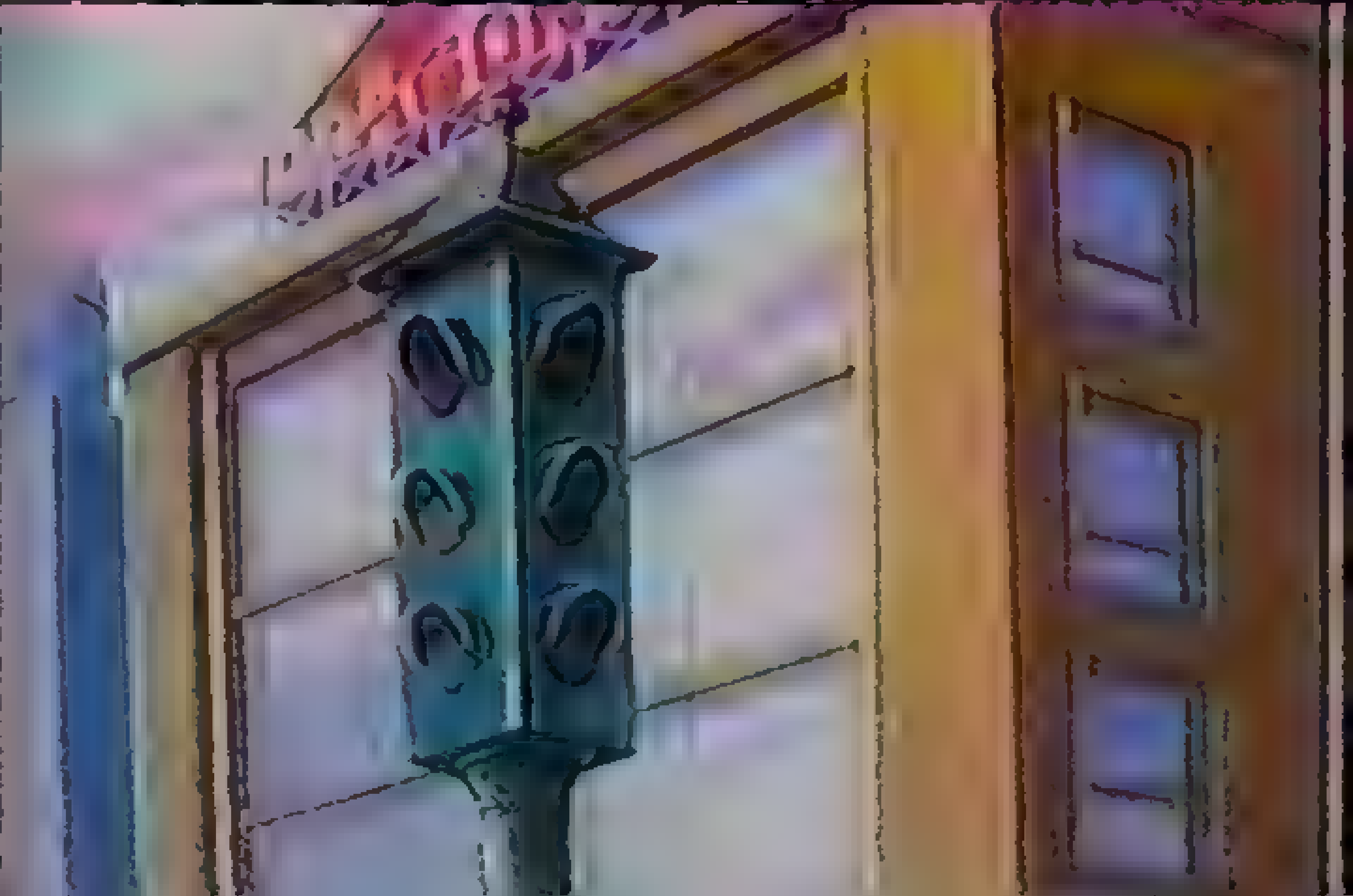




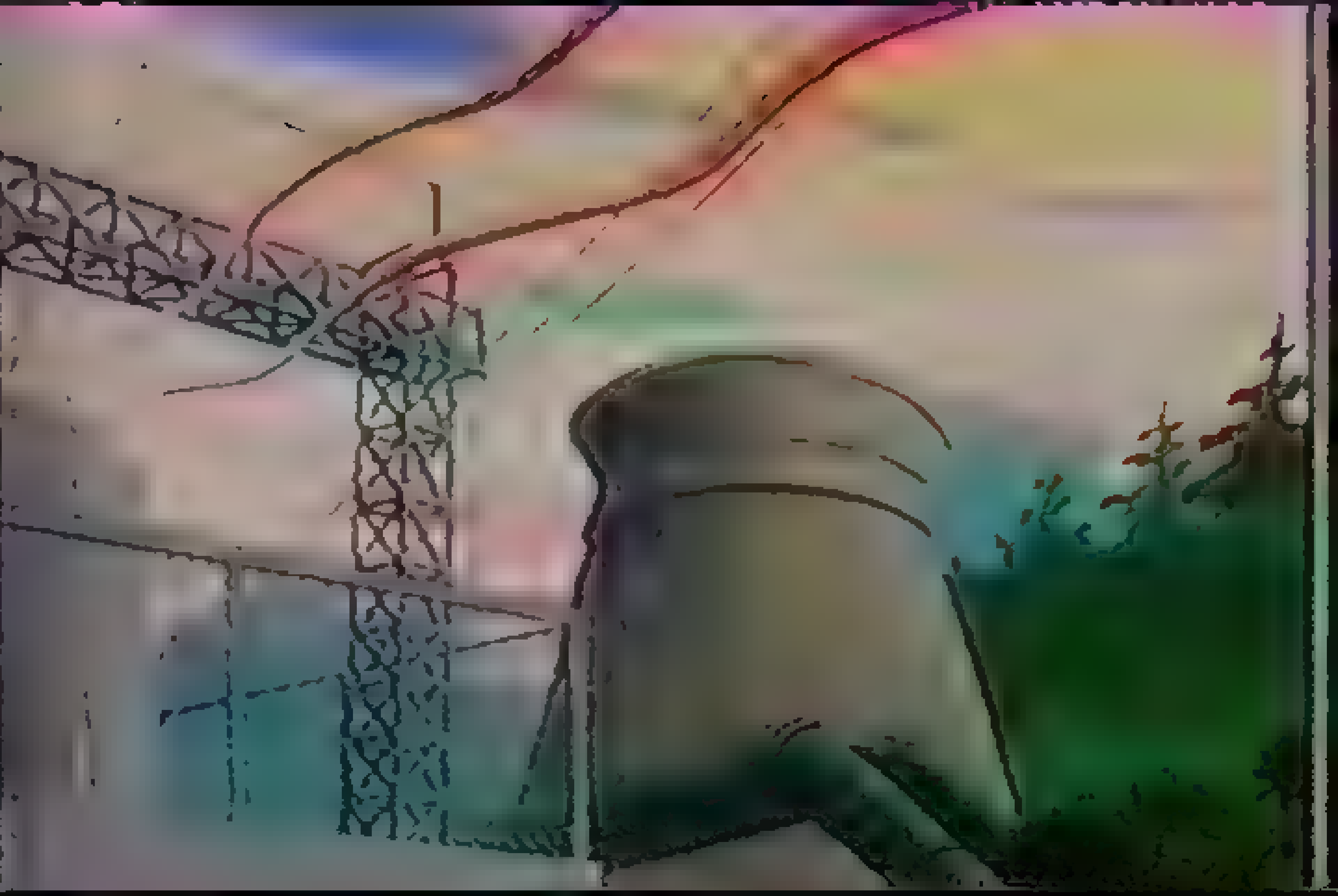


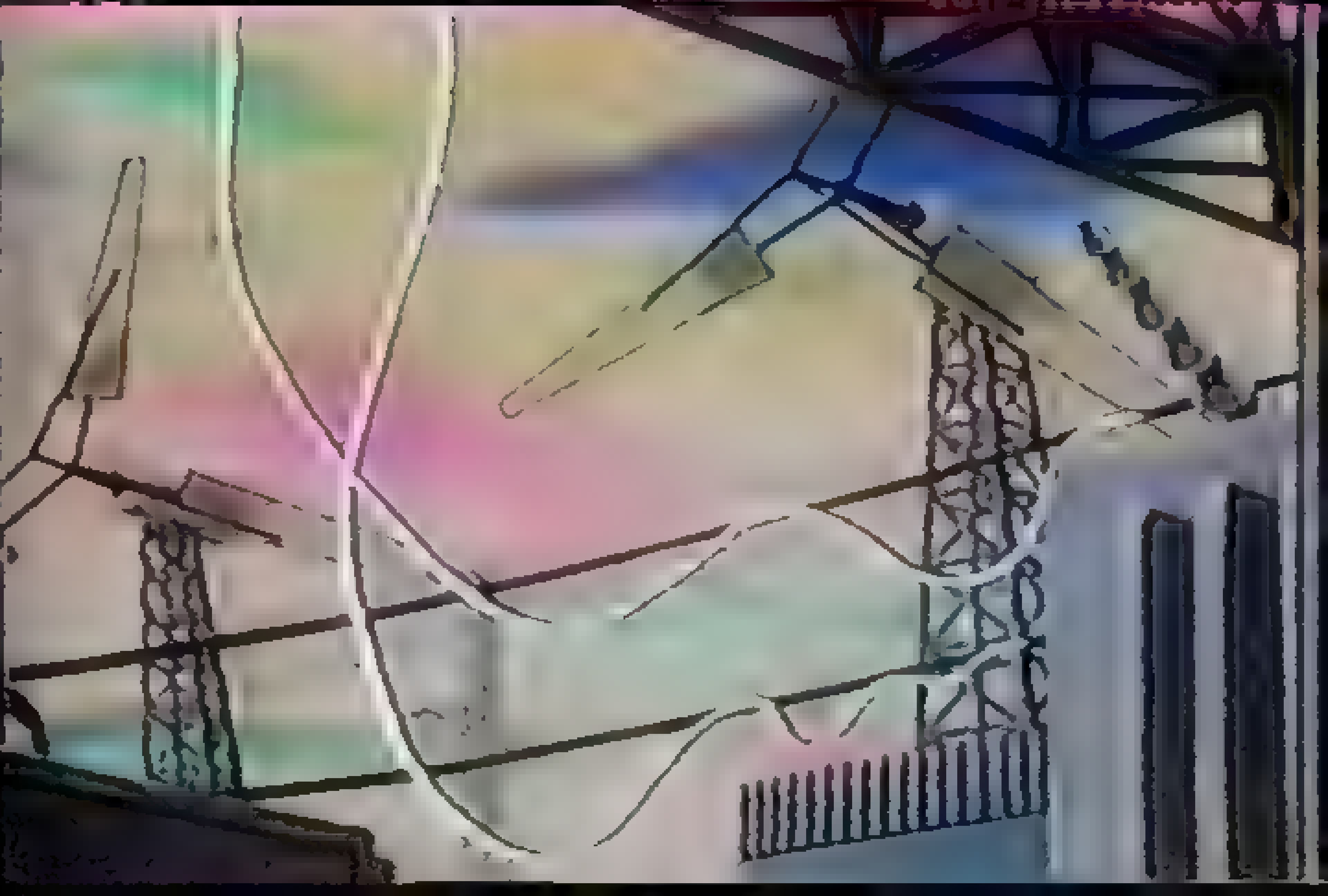








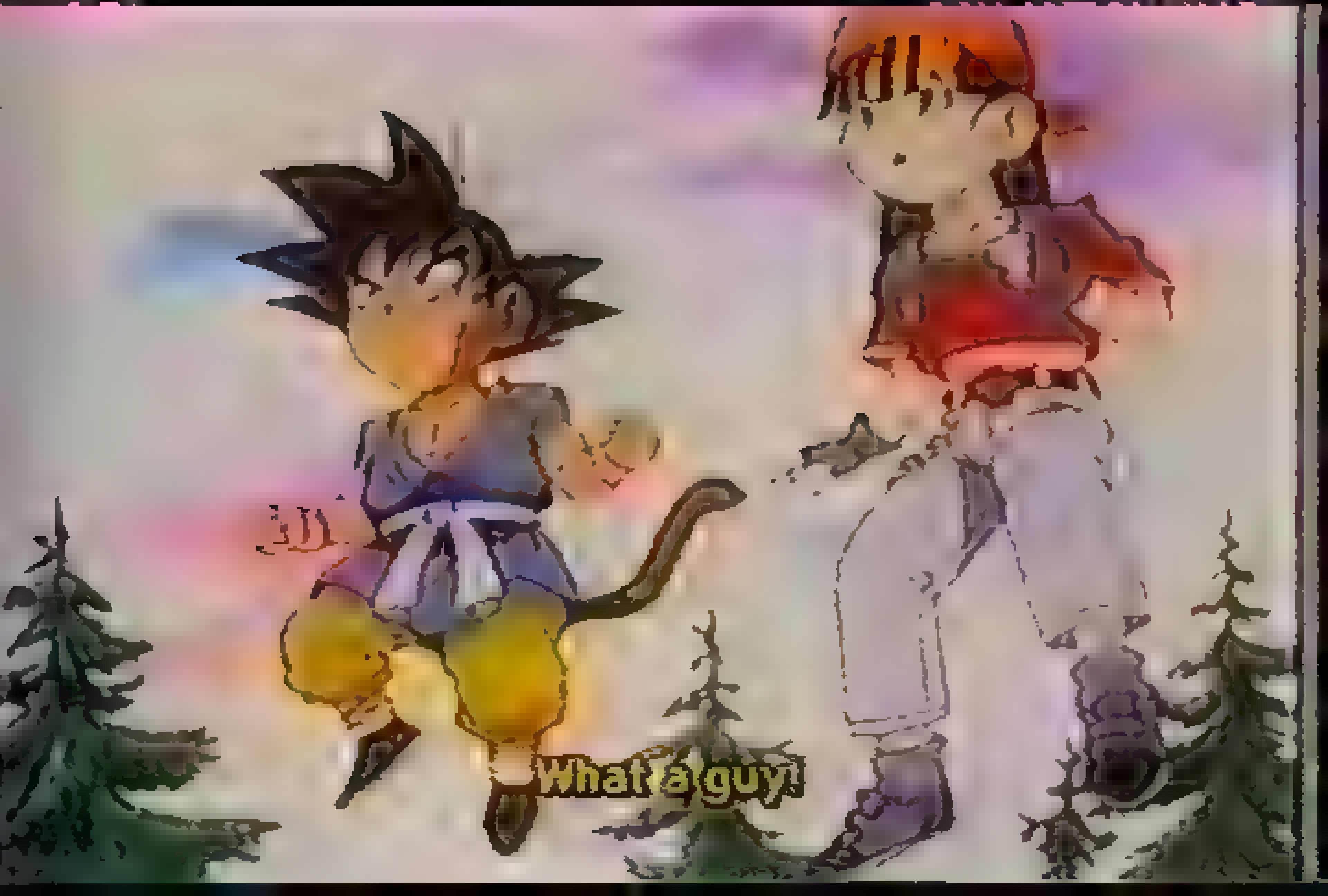


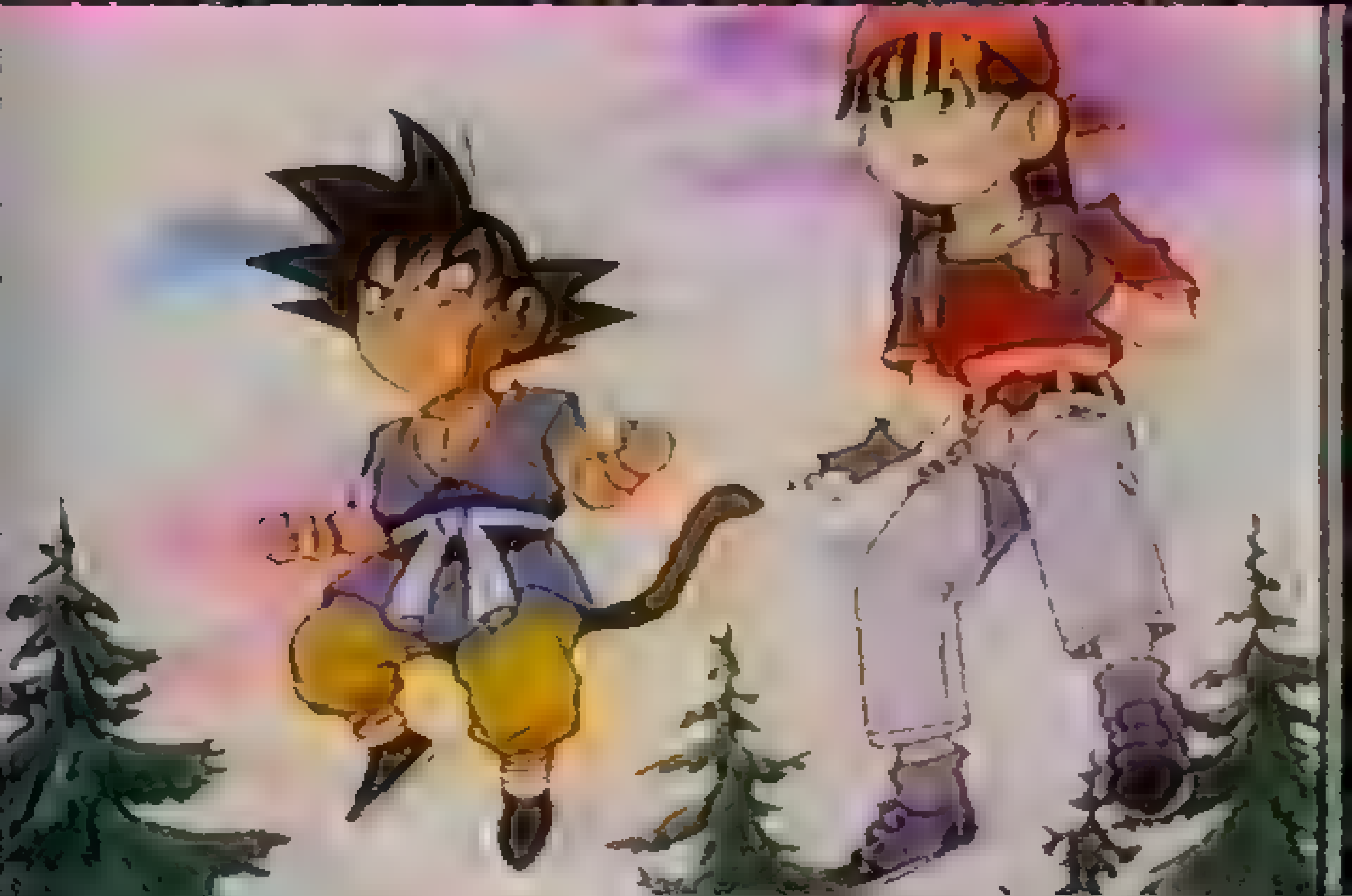


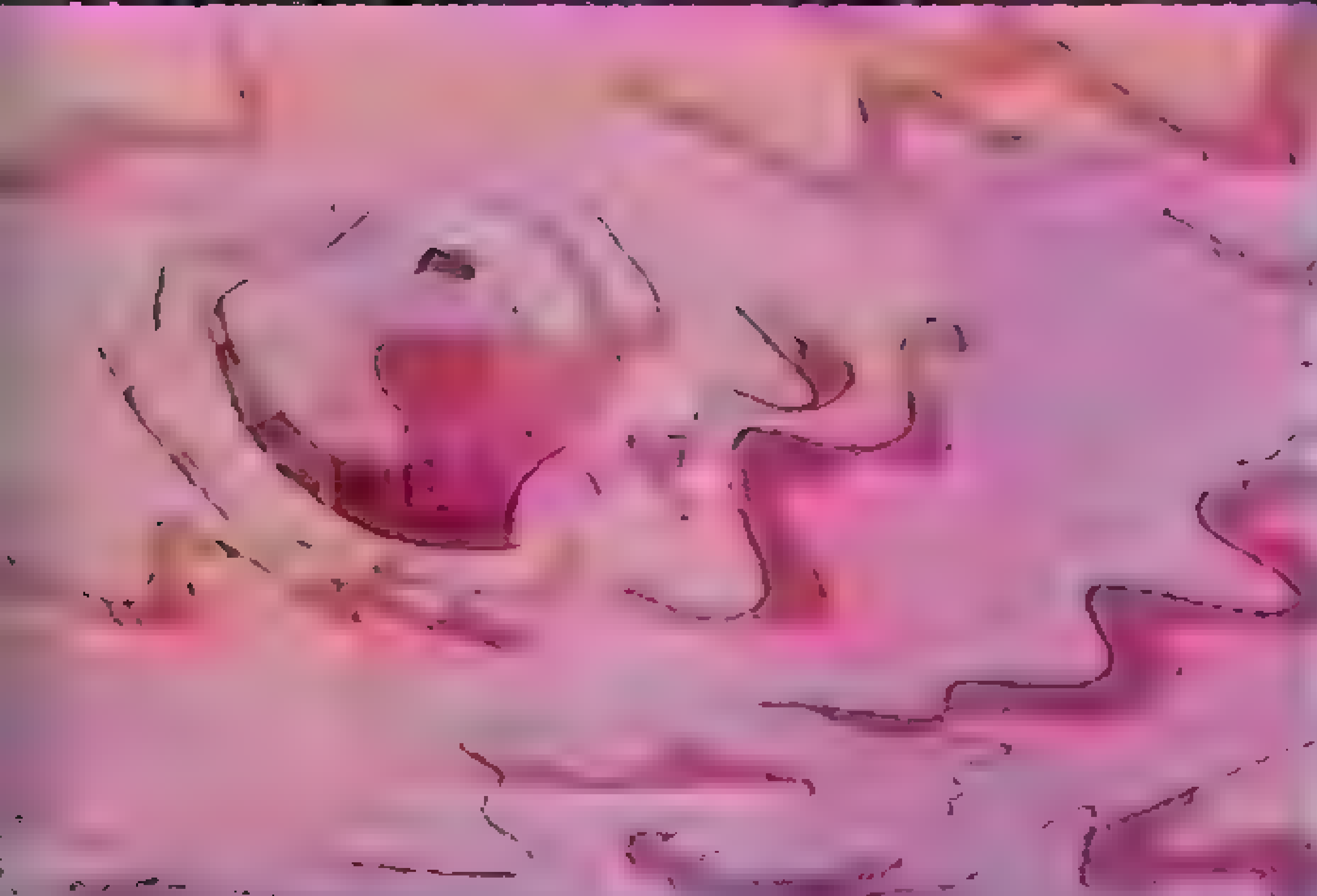





Look, all the electricity on Earth is mine


What a guy!





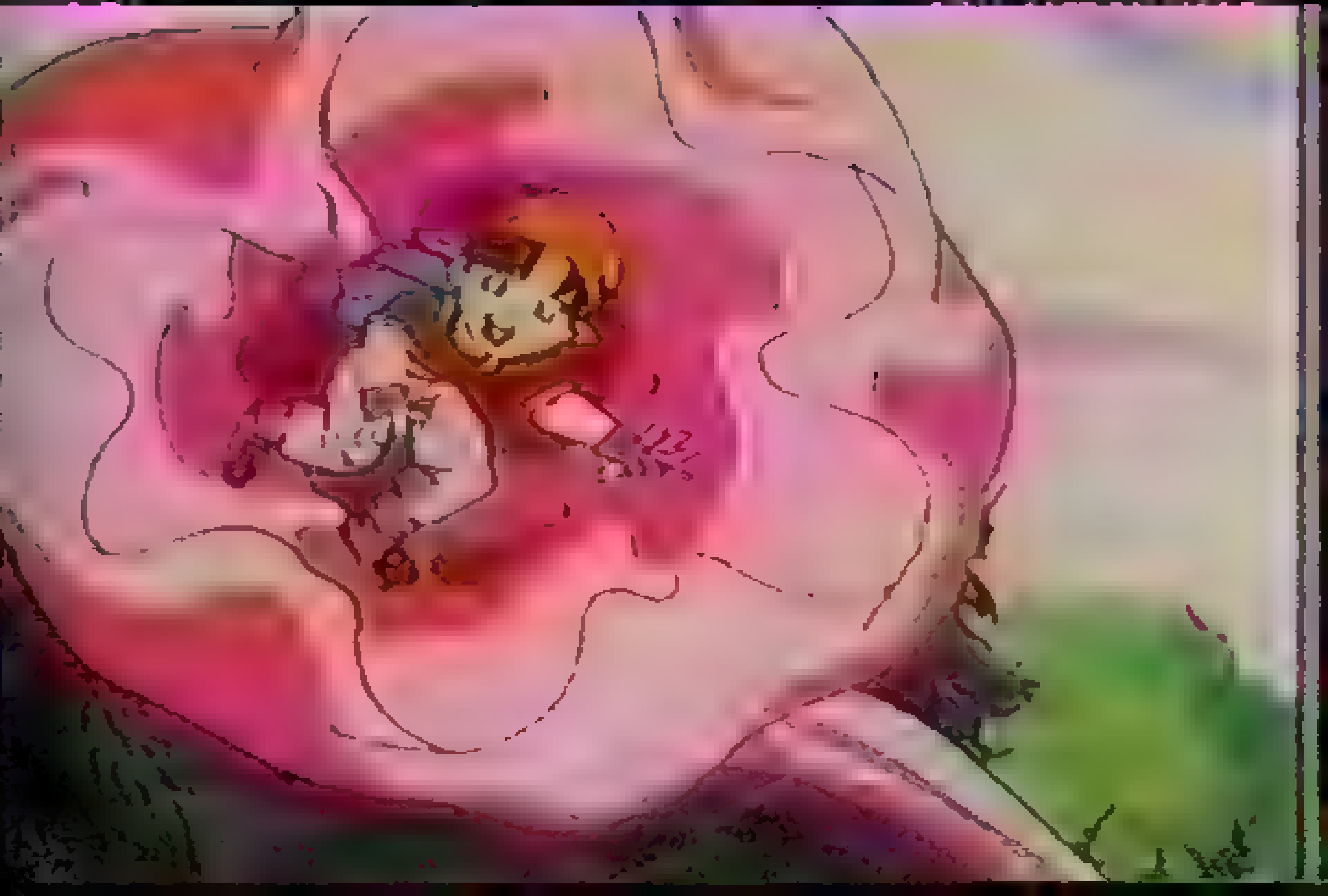


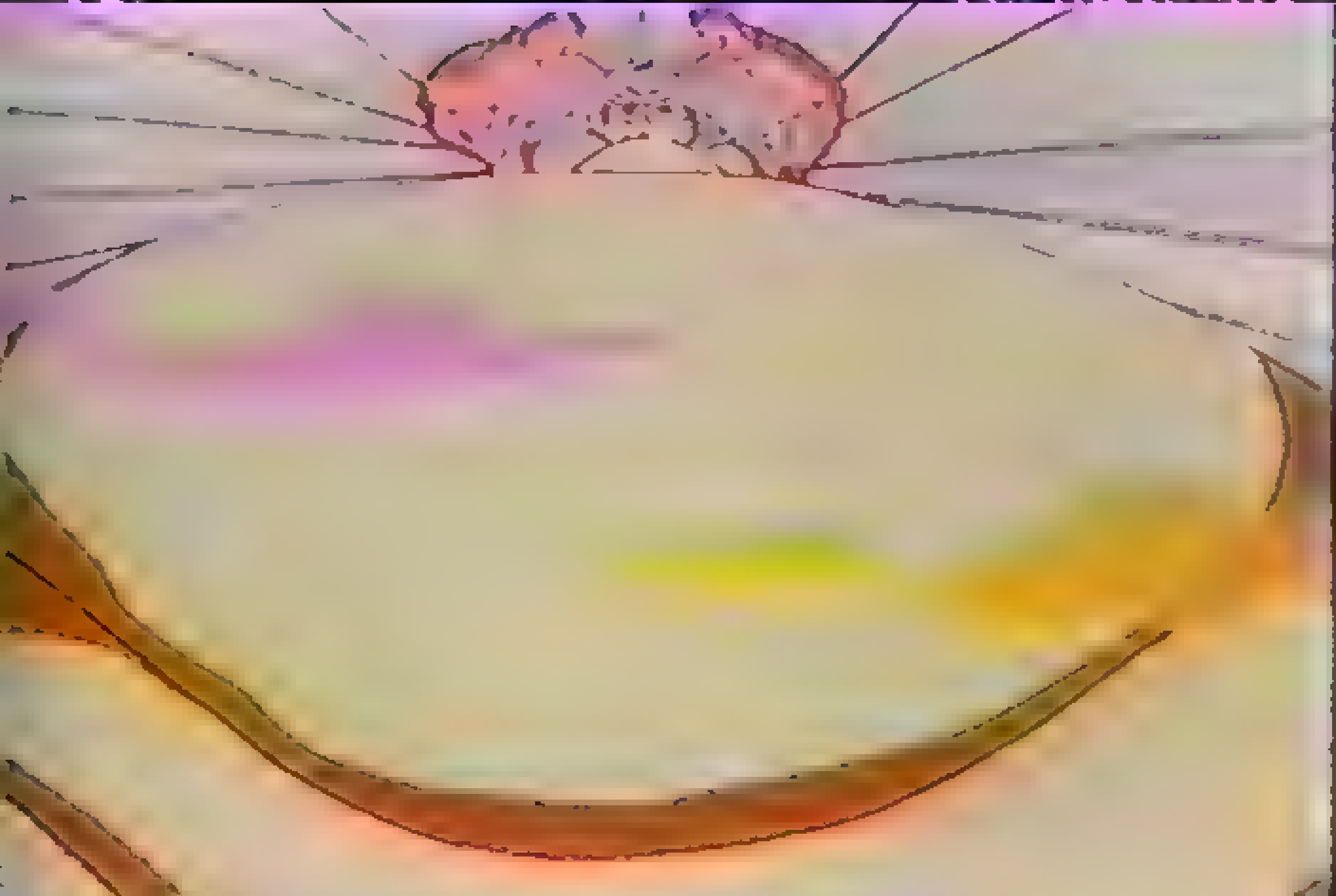

Pa- There is a limit to be big



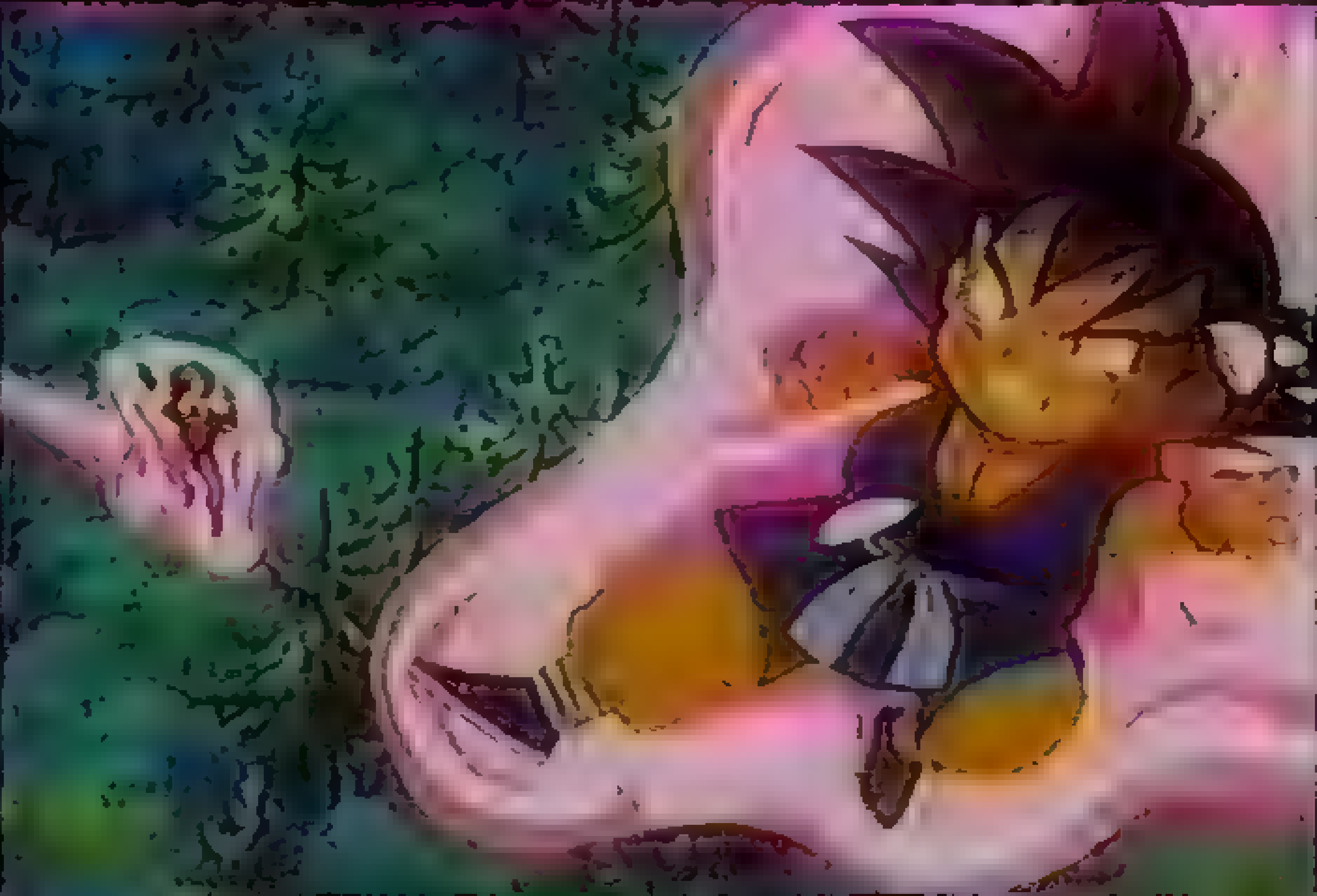

Grandpa









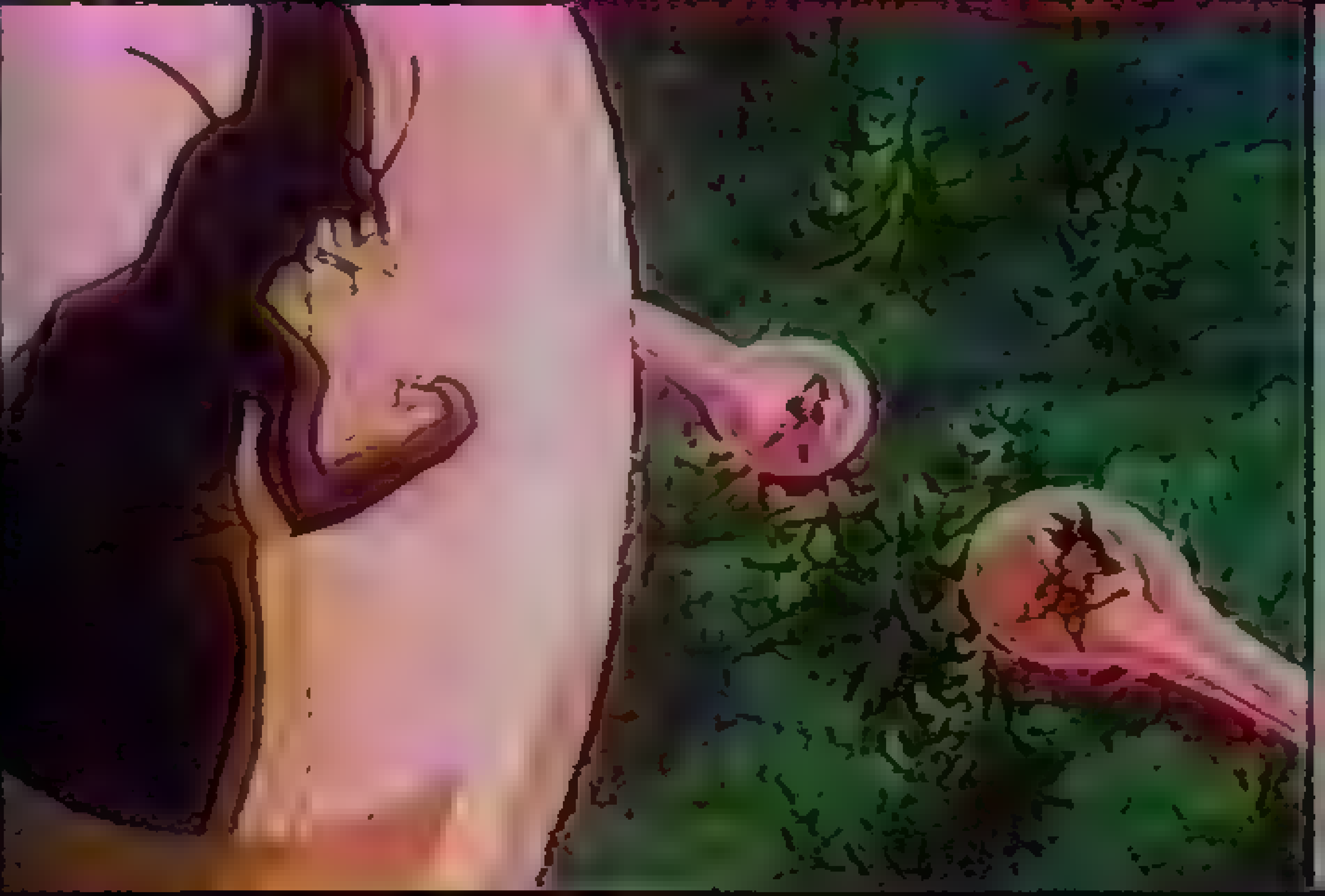



Serve you right!


Serve you right!

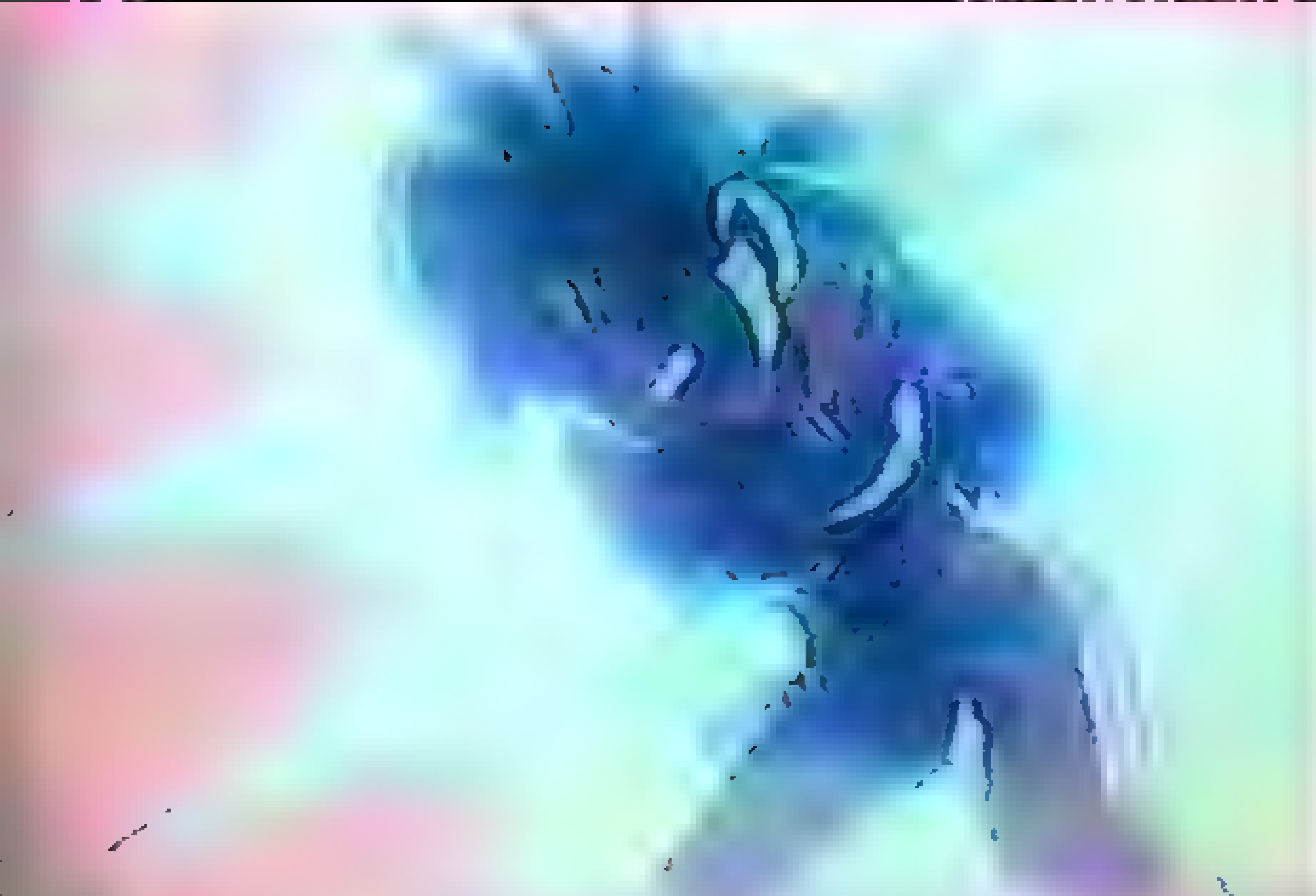

Drop dead, Goku

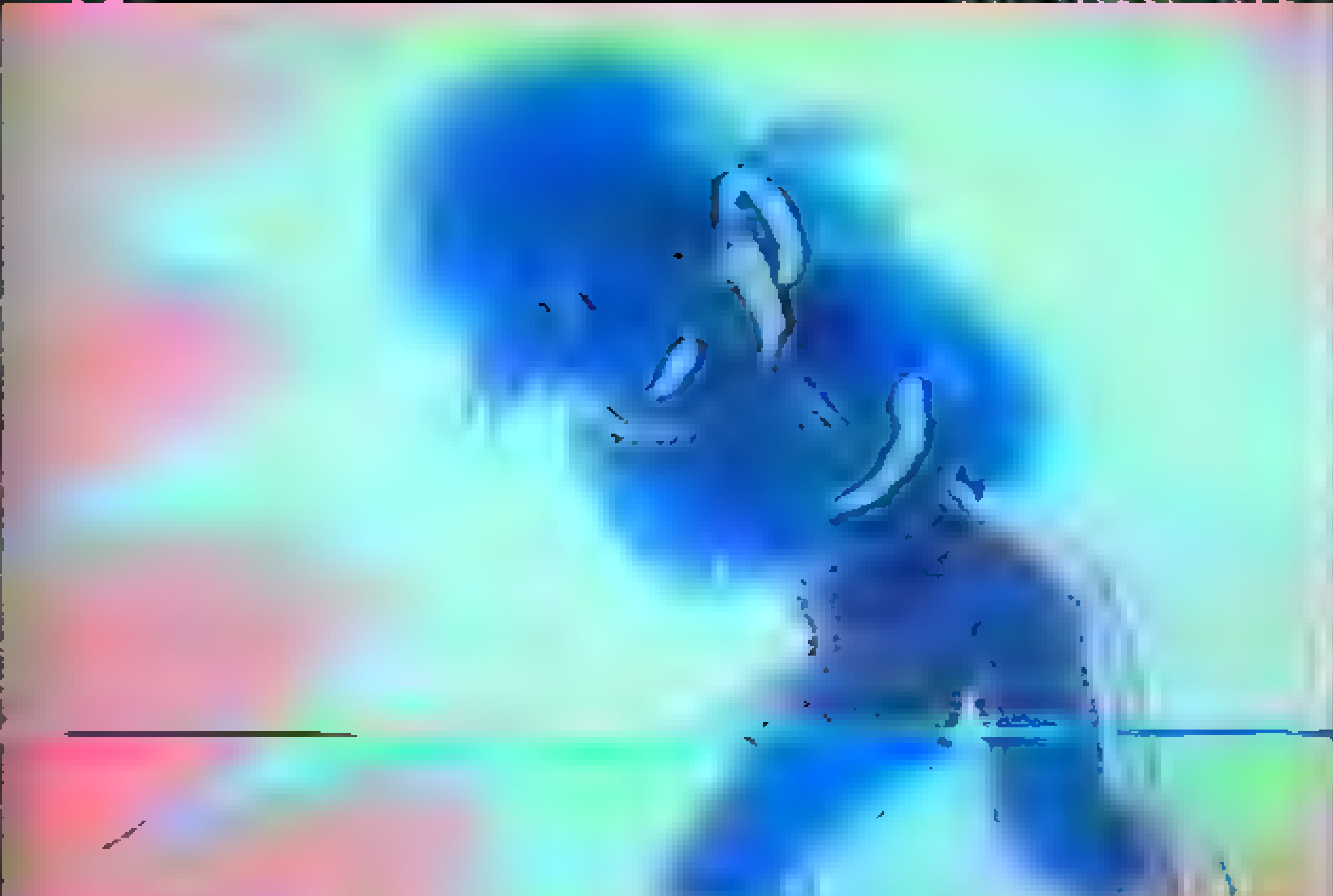

Drop dead, Goku














How long can you bear it?


50% electricity up.














Damn, as it is-



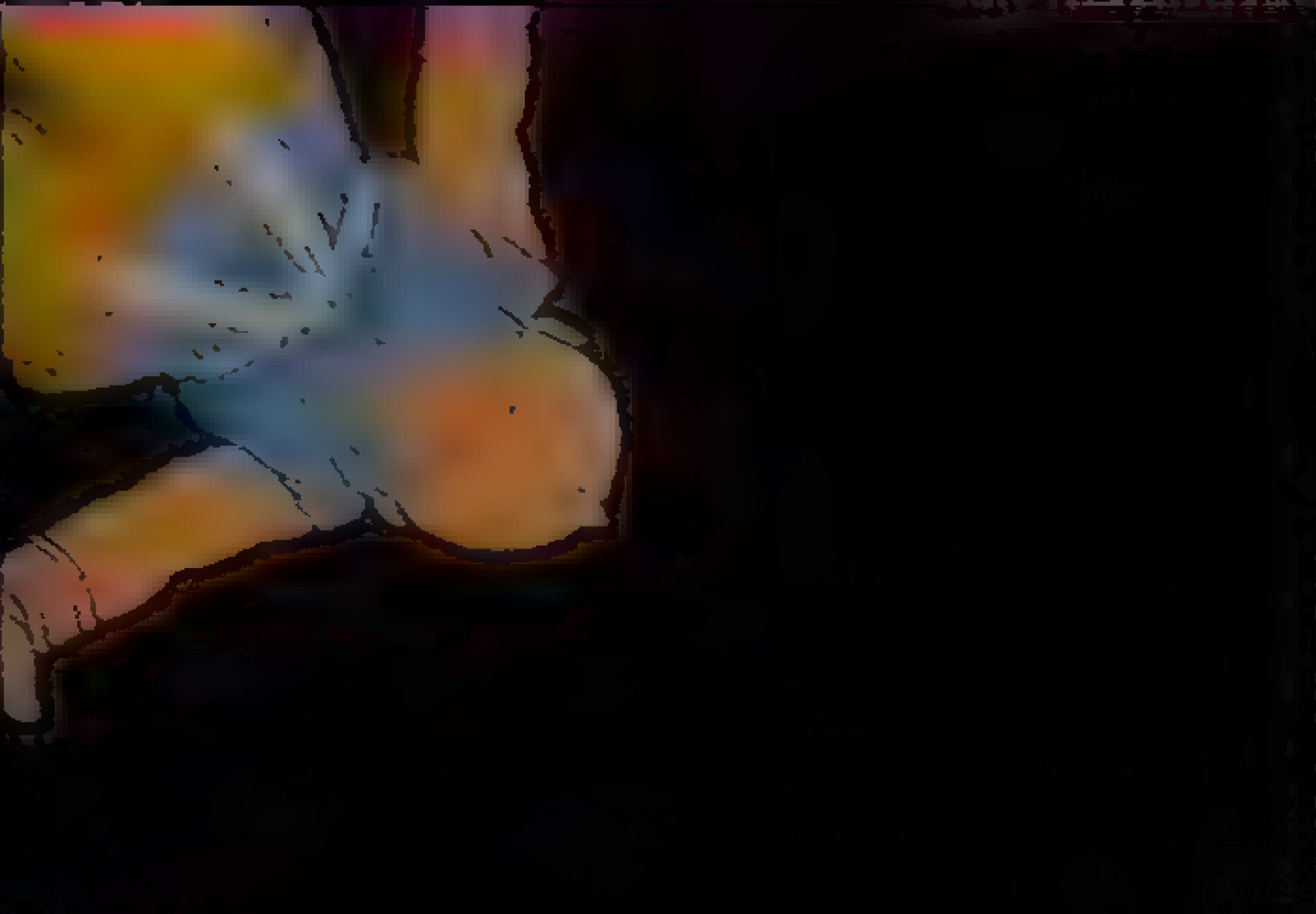

How obstinate!

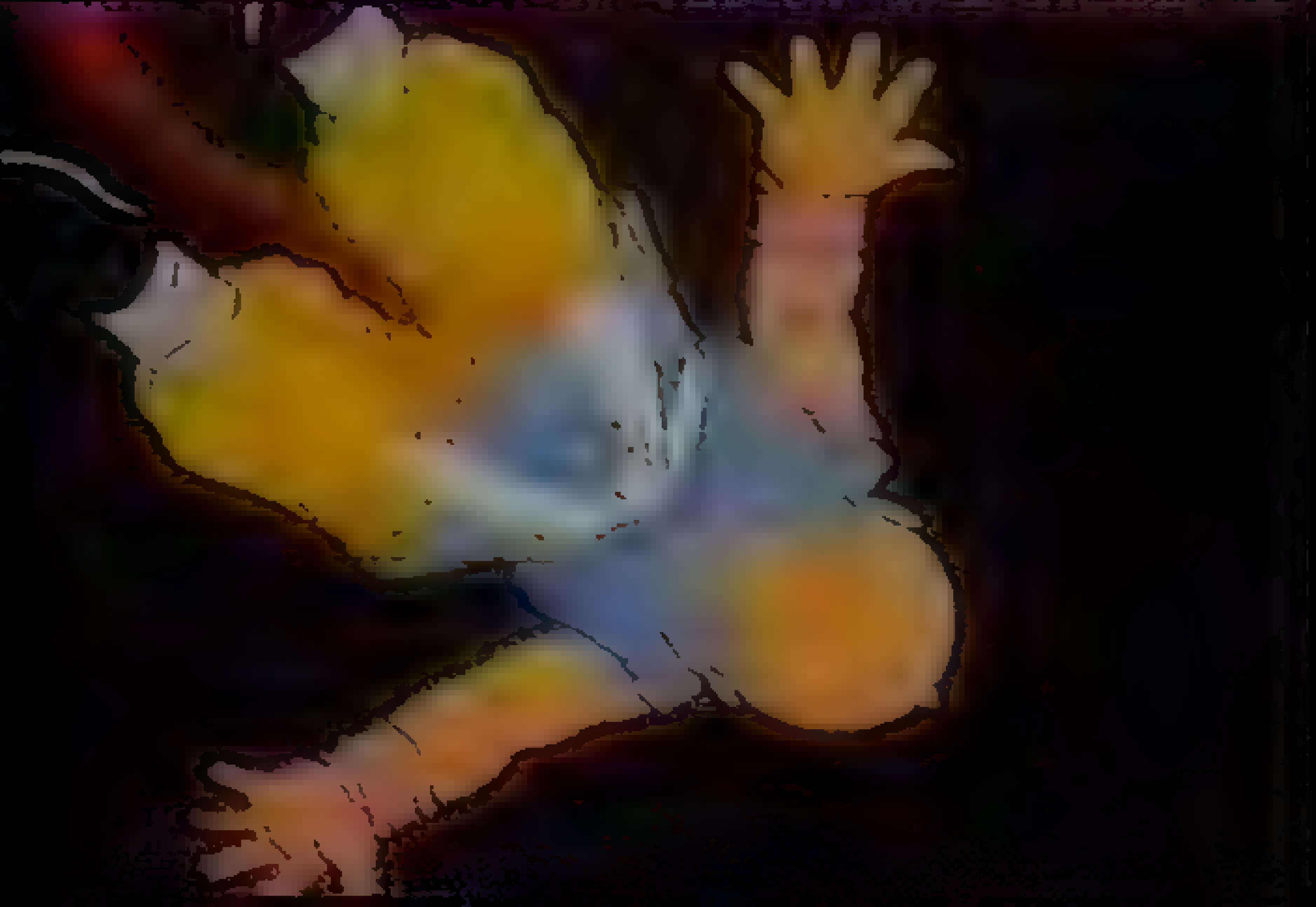

OK if you are alive with this, you are a monster


Be prepared










The highest electricity


I'm too numb too feel anything

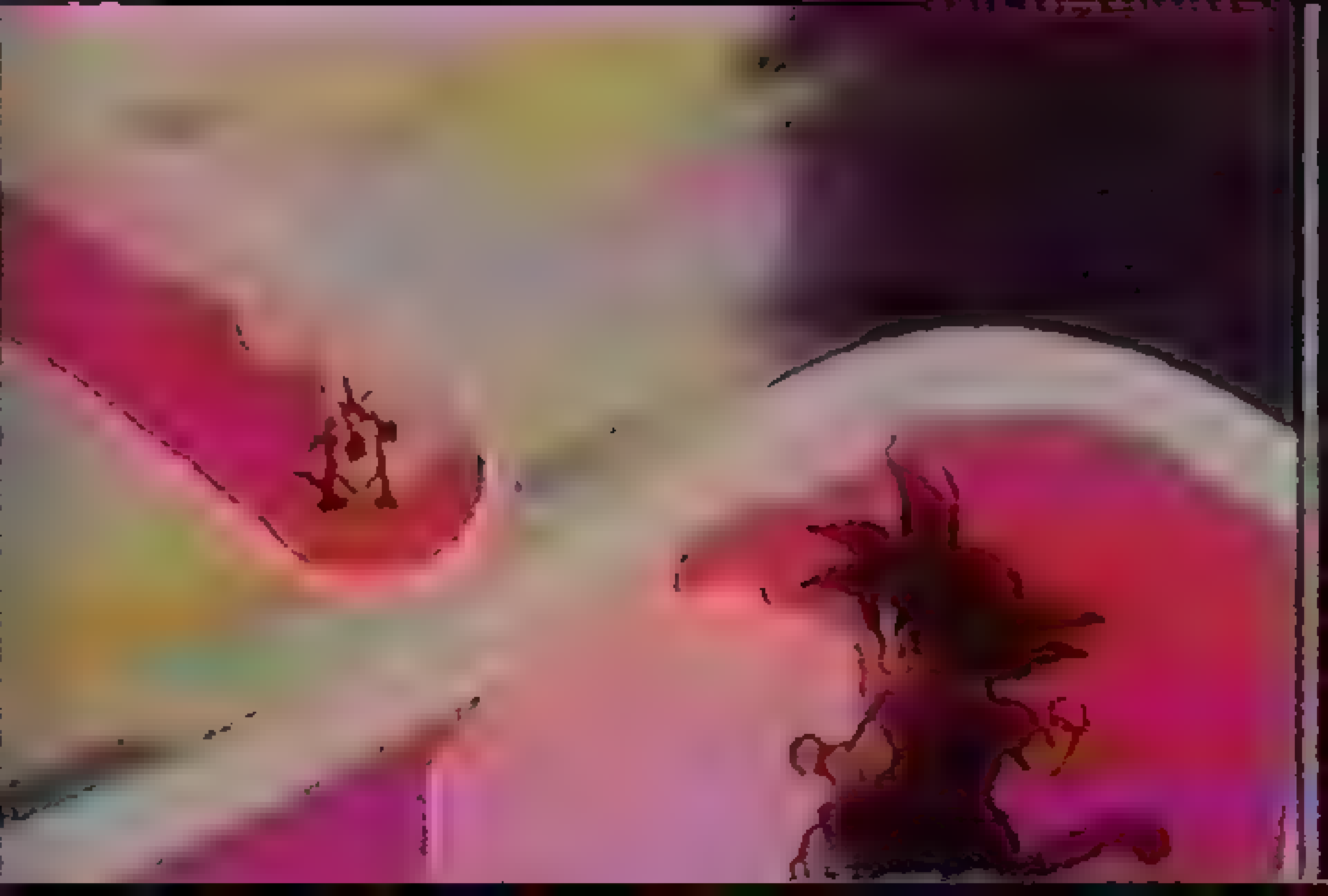

This is like my body got broken into pieces

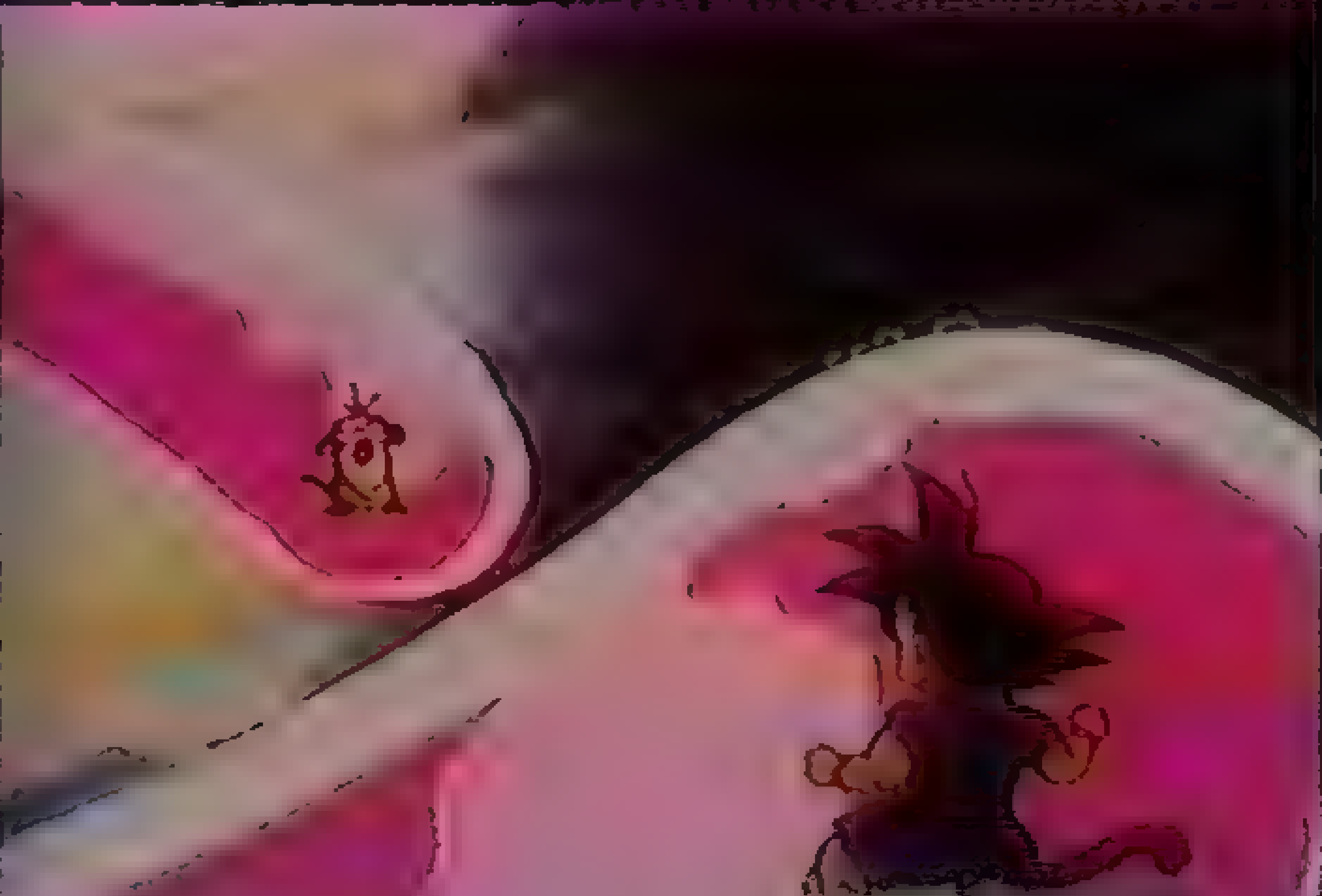













Shit



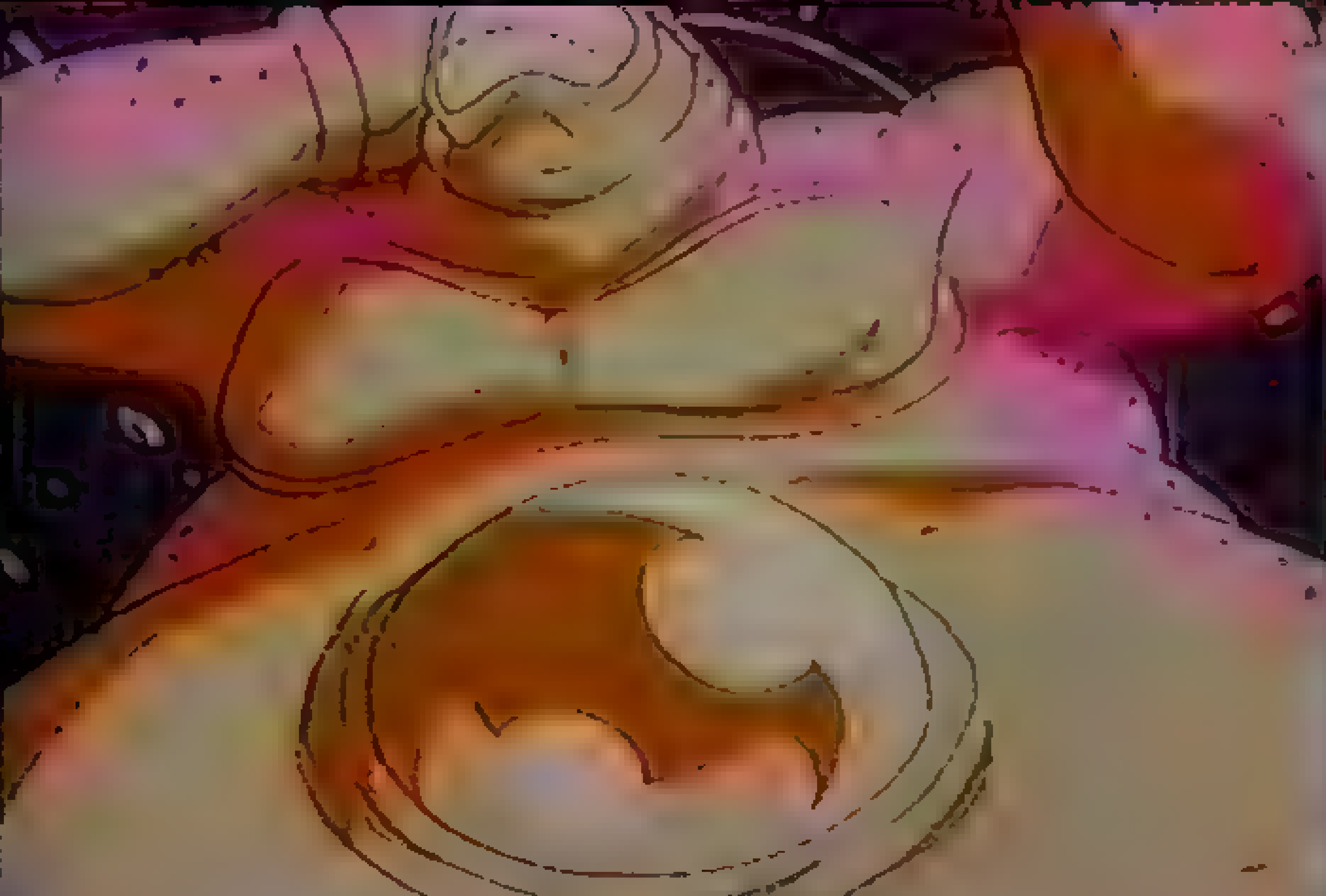



Get apart quickly, electric slimes


Get apart quickly, electric slimes







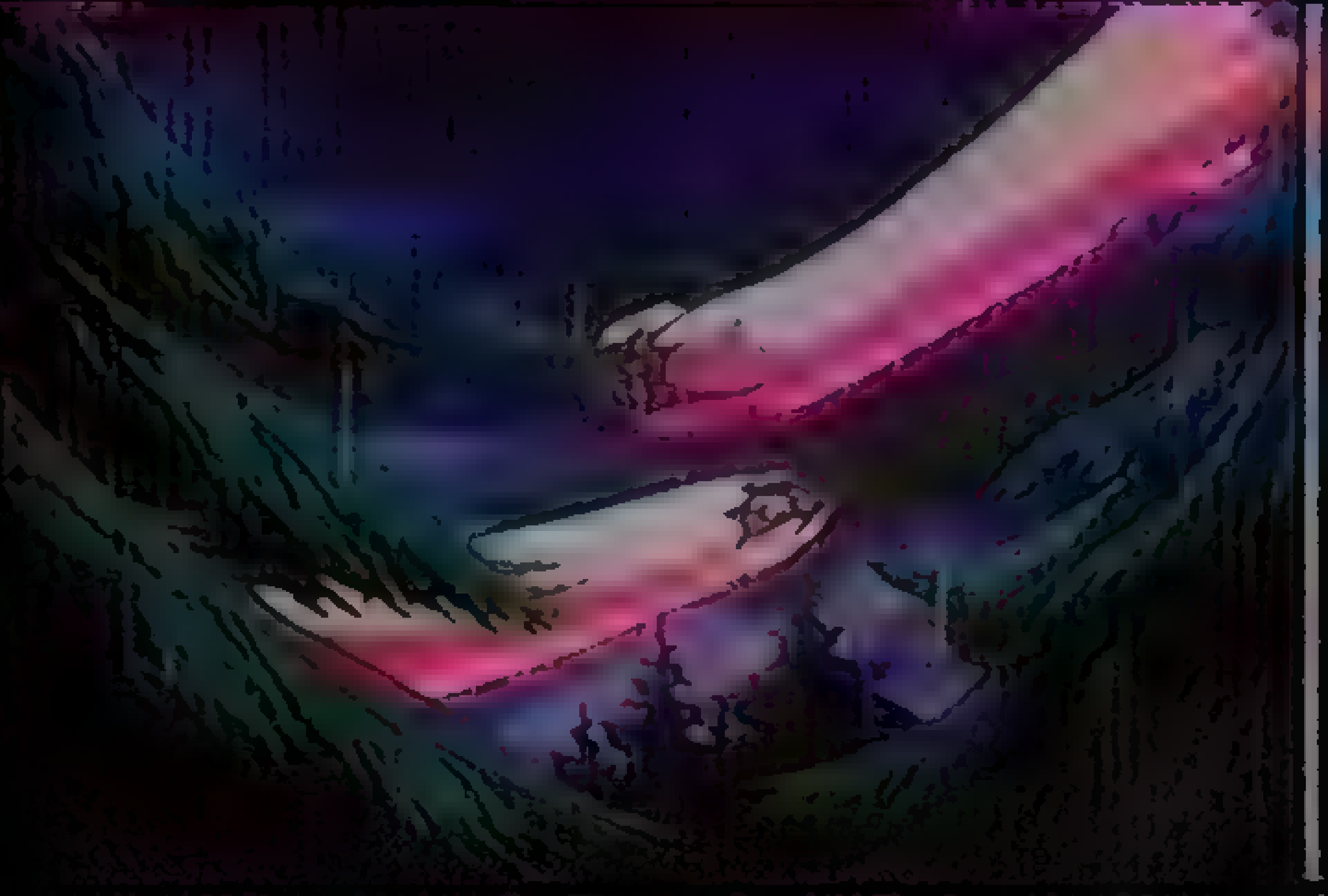


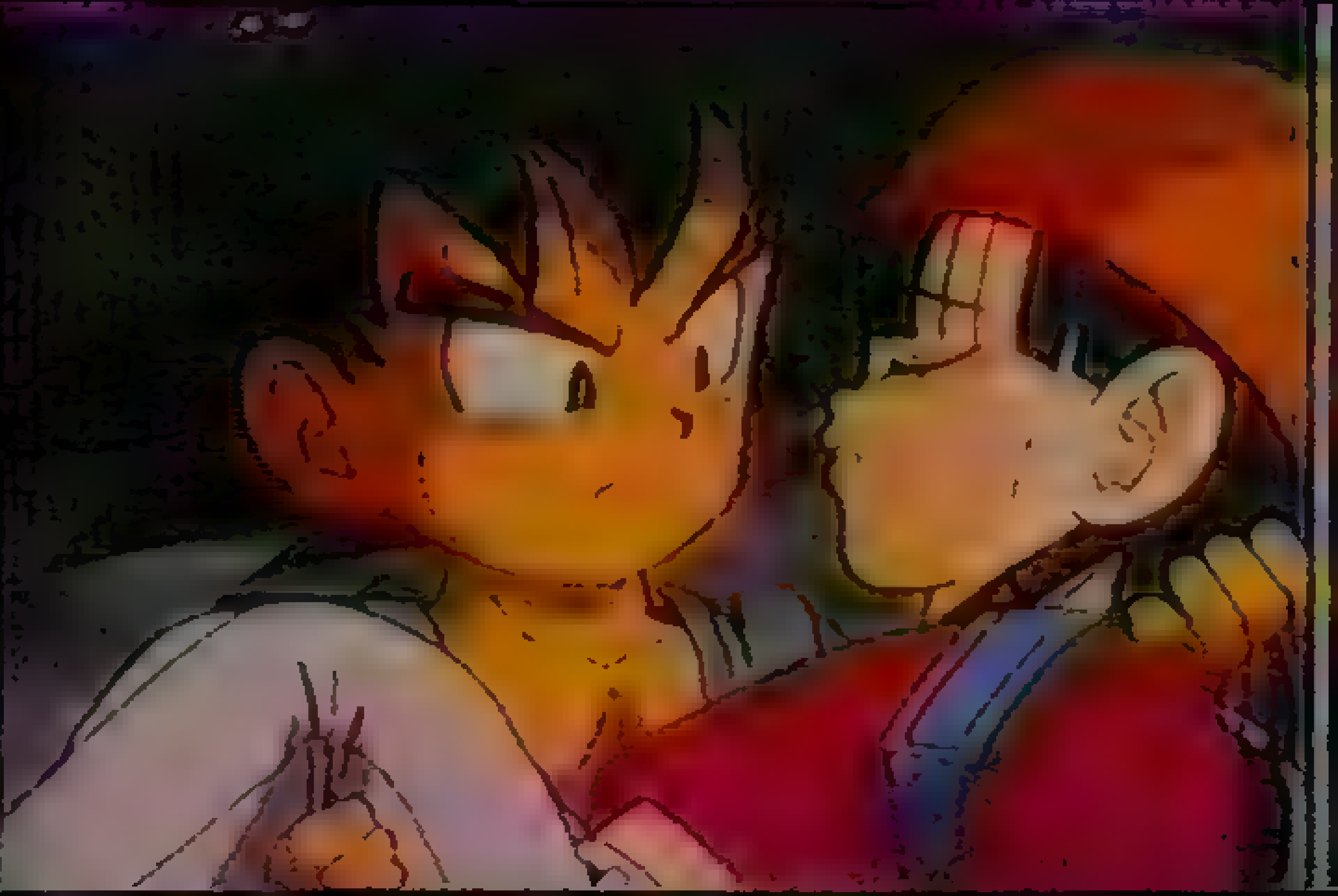


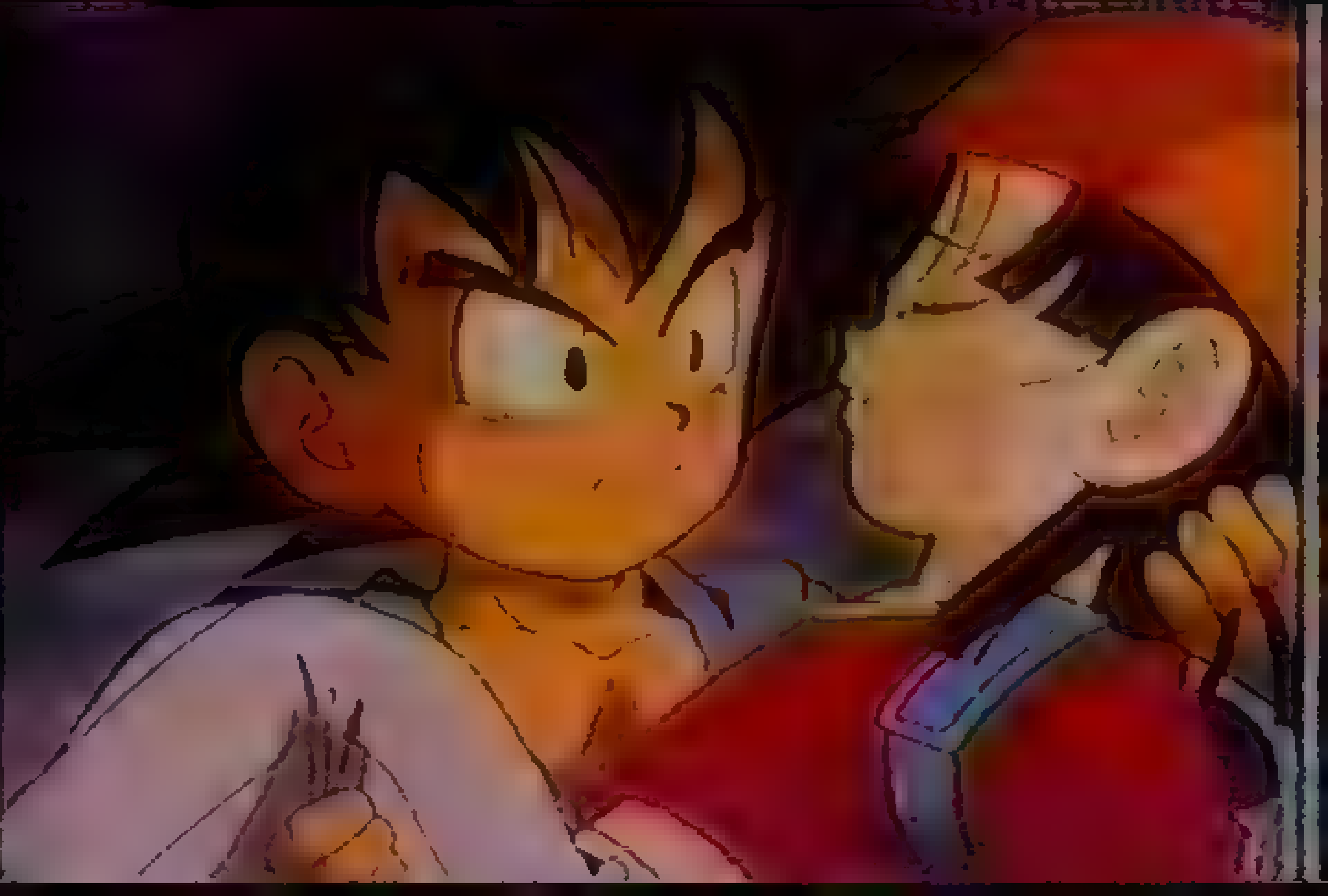


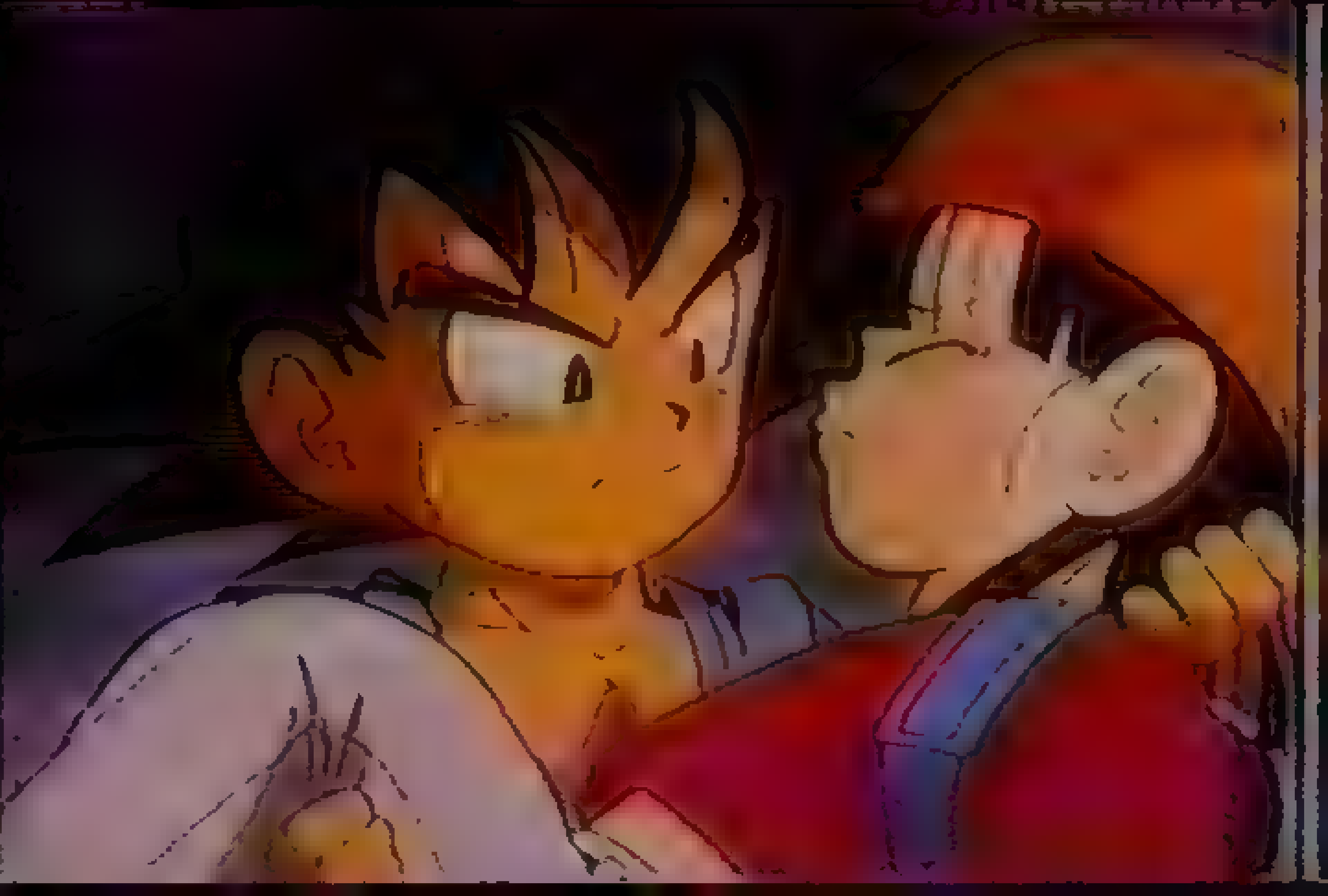


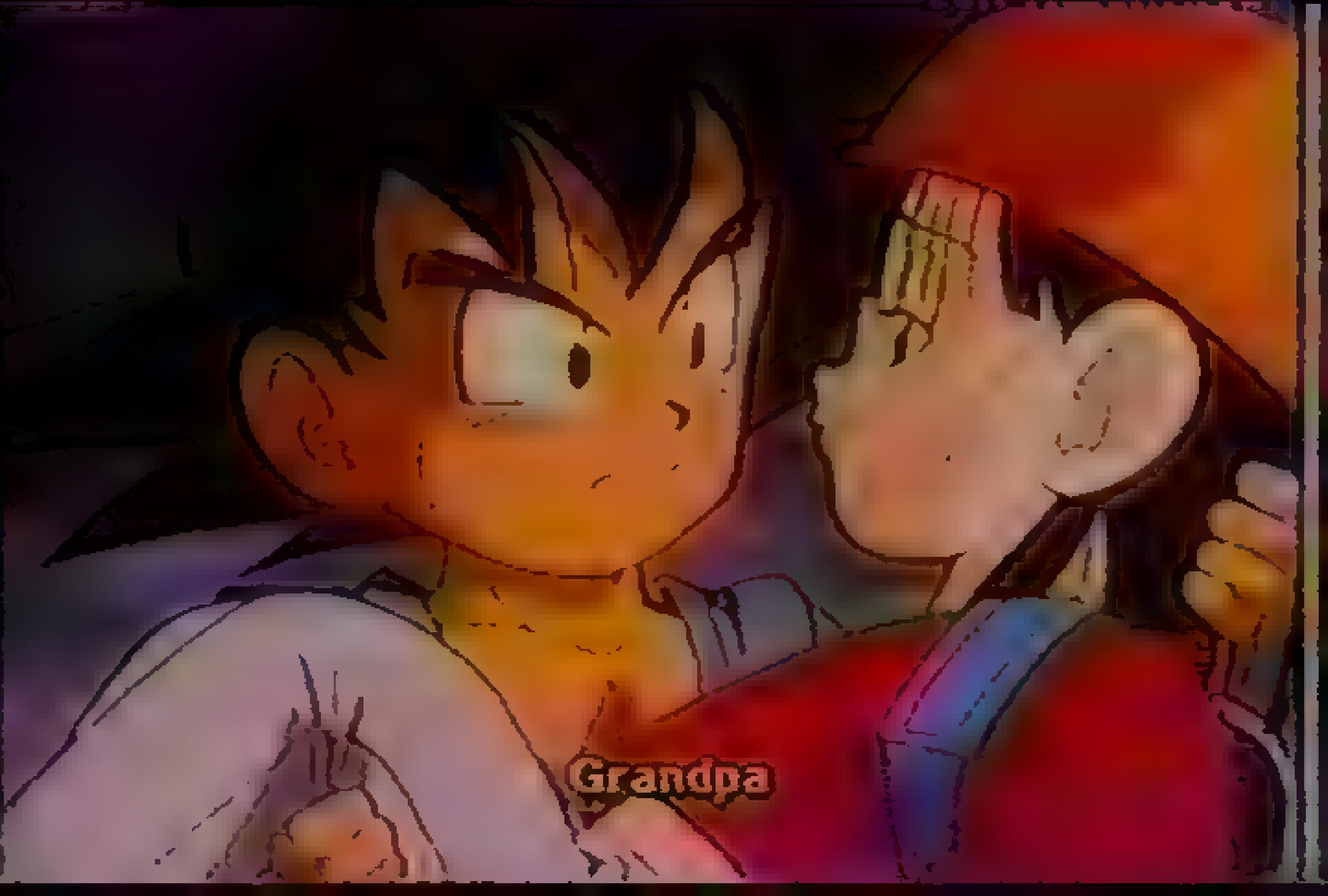








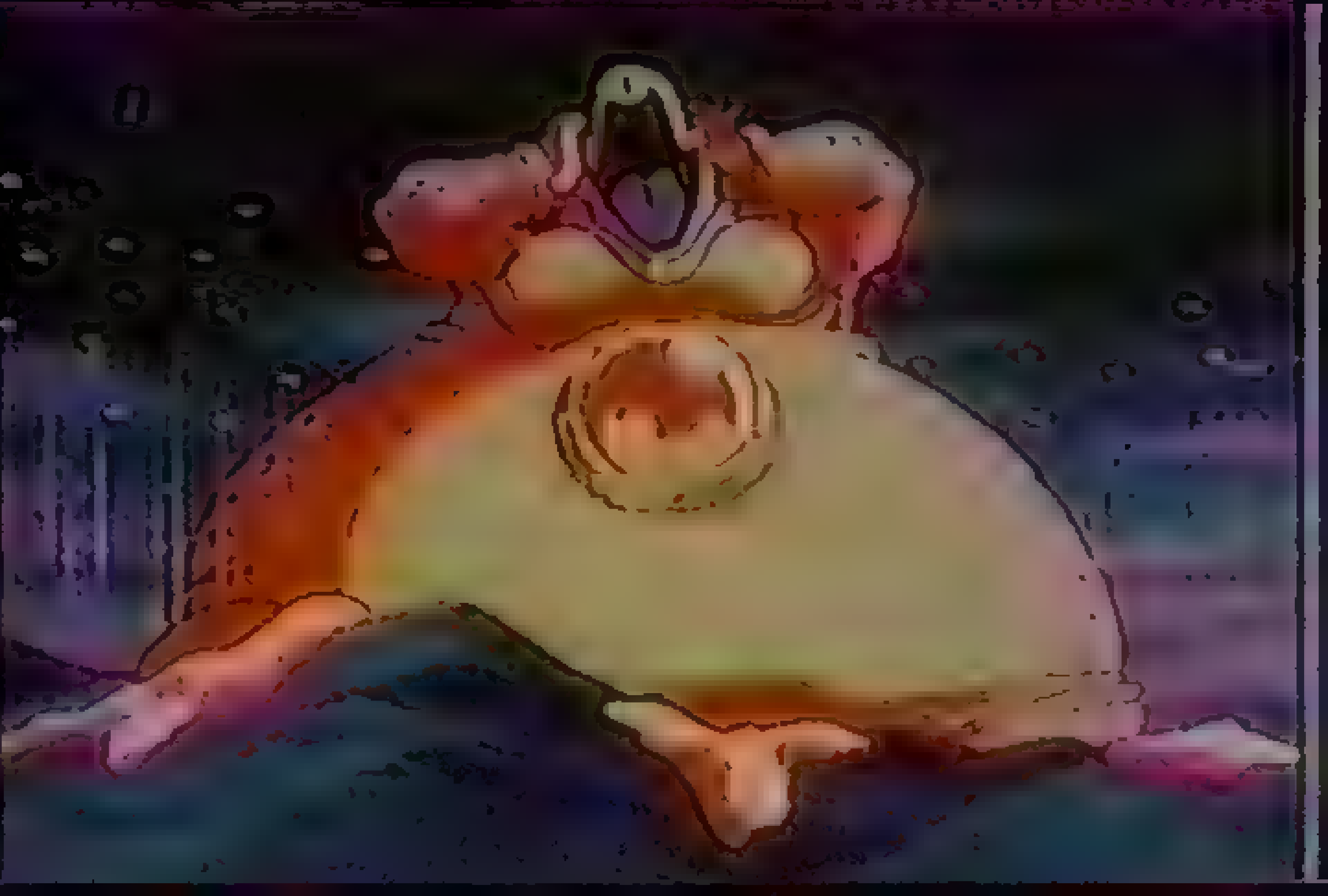



Grandpa



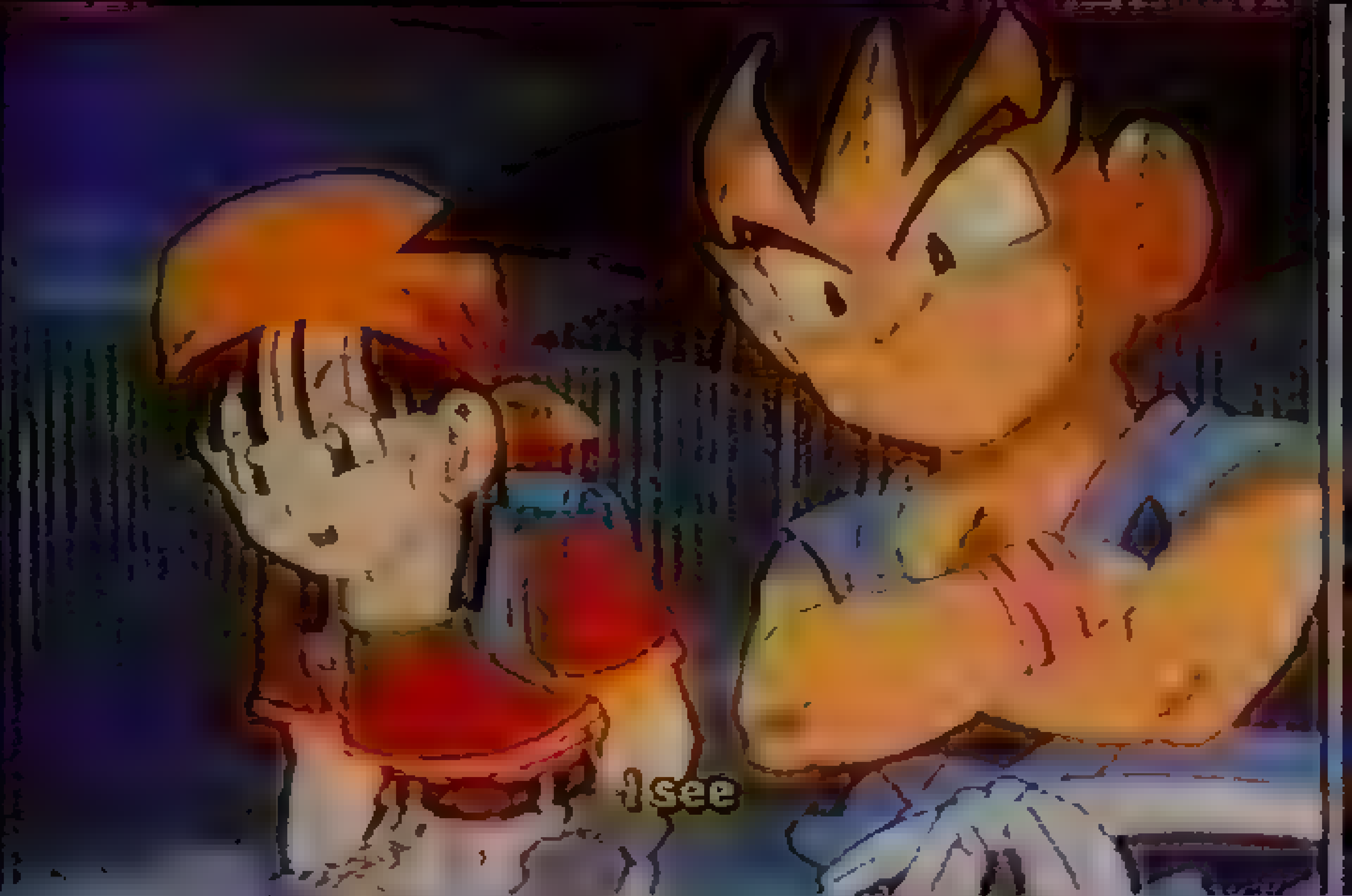

Get apart quick or we are going to explode


Get apart quick or we are going to explode

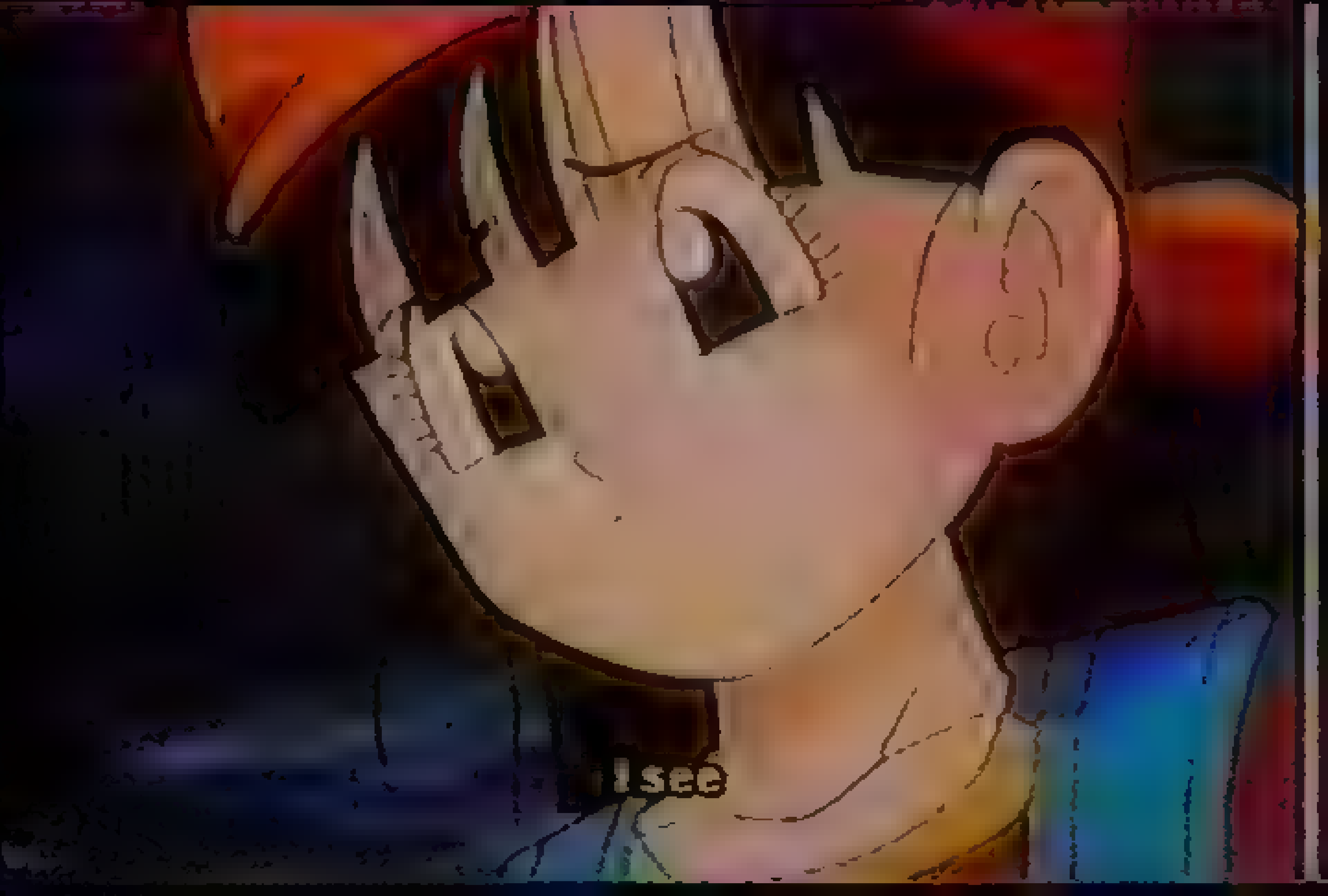



Look, Pan, fire is occurring
everywhere in his body


Look, Pan, fire is occurring
everywhere in his body


I see


I see

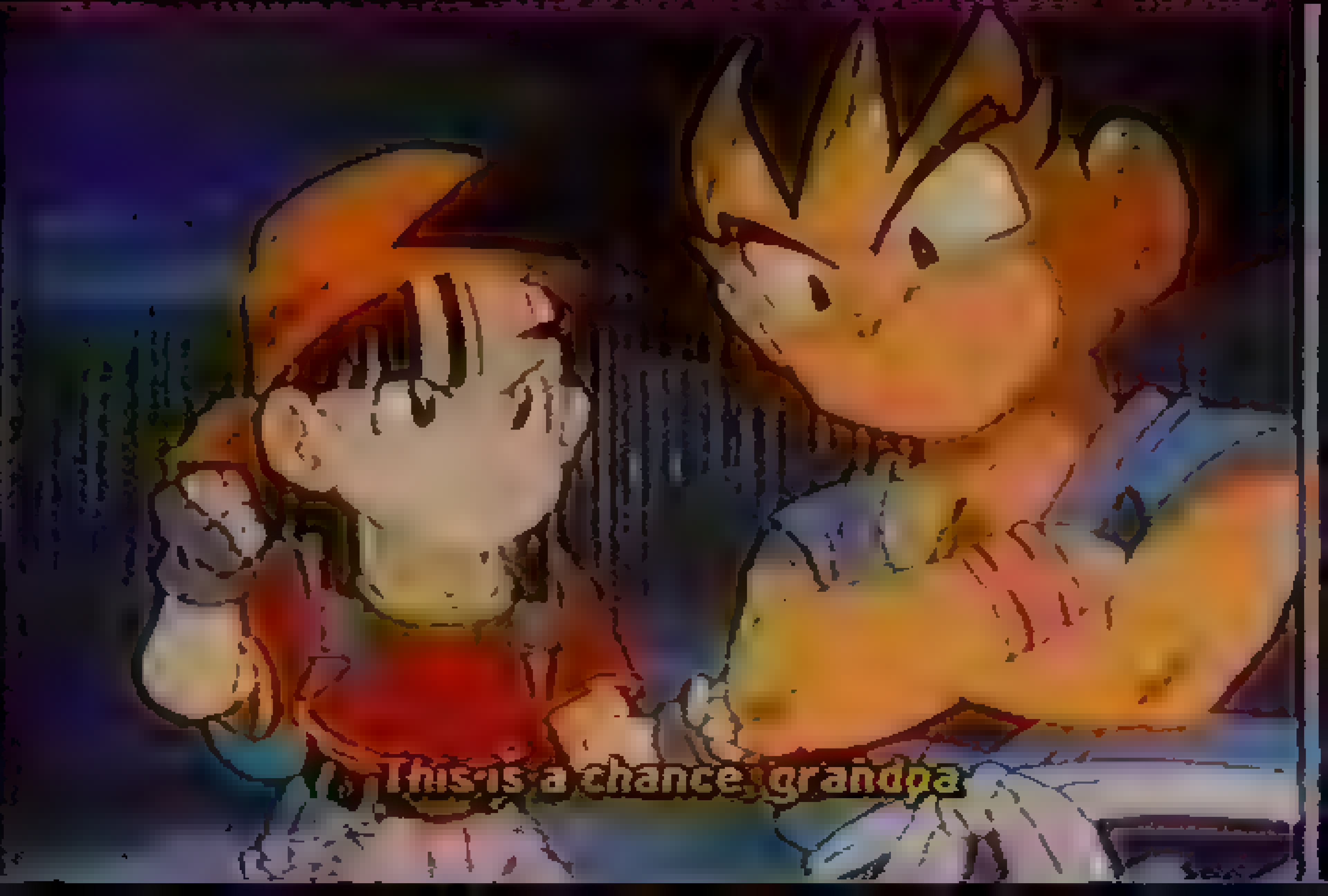

I see


Because of the rain, the electricity in his body
shorts and he can't get a good control of it


Because of the rain, the electricity in his body
shorts and he can't get a good control of it

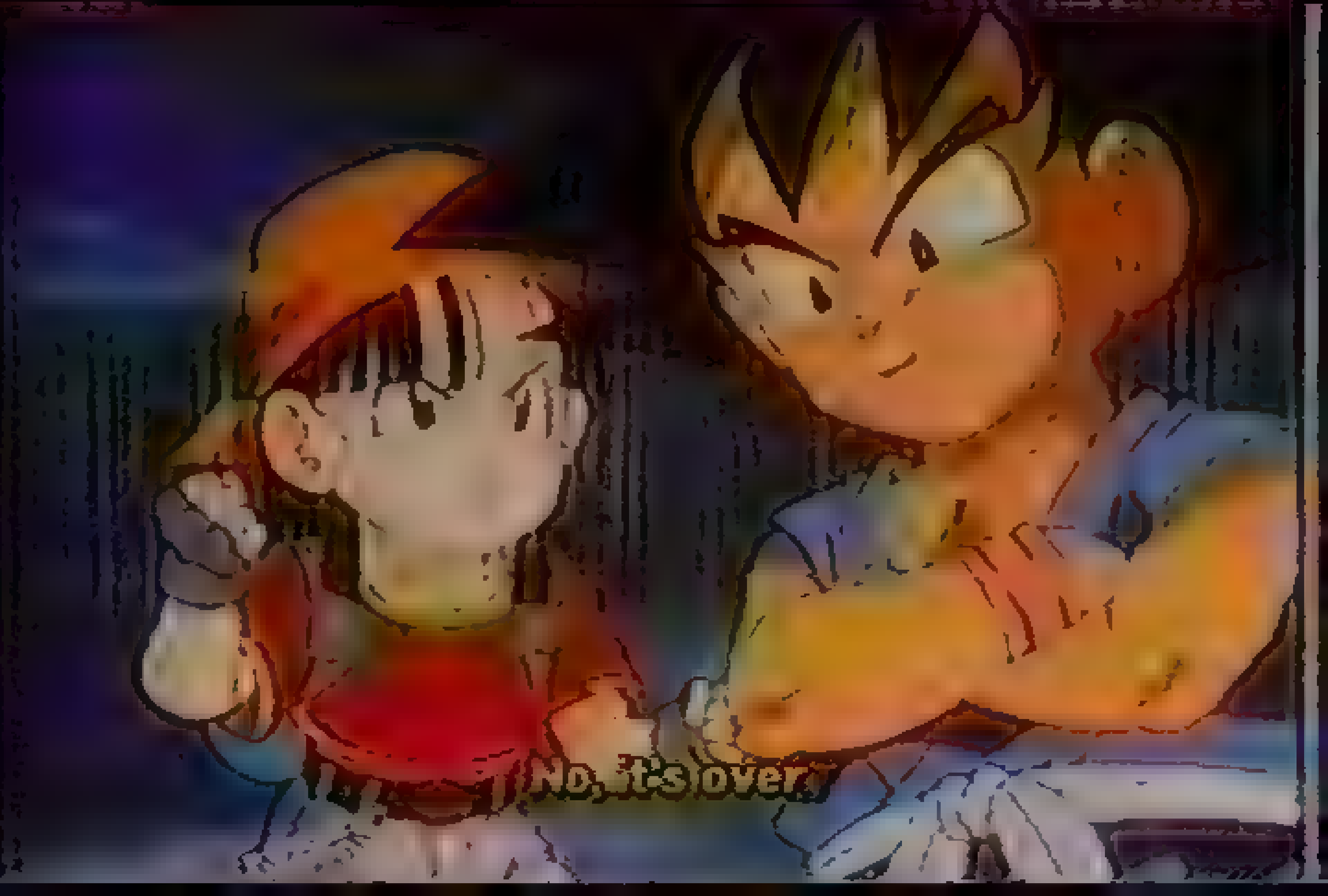




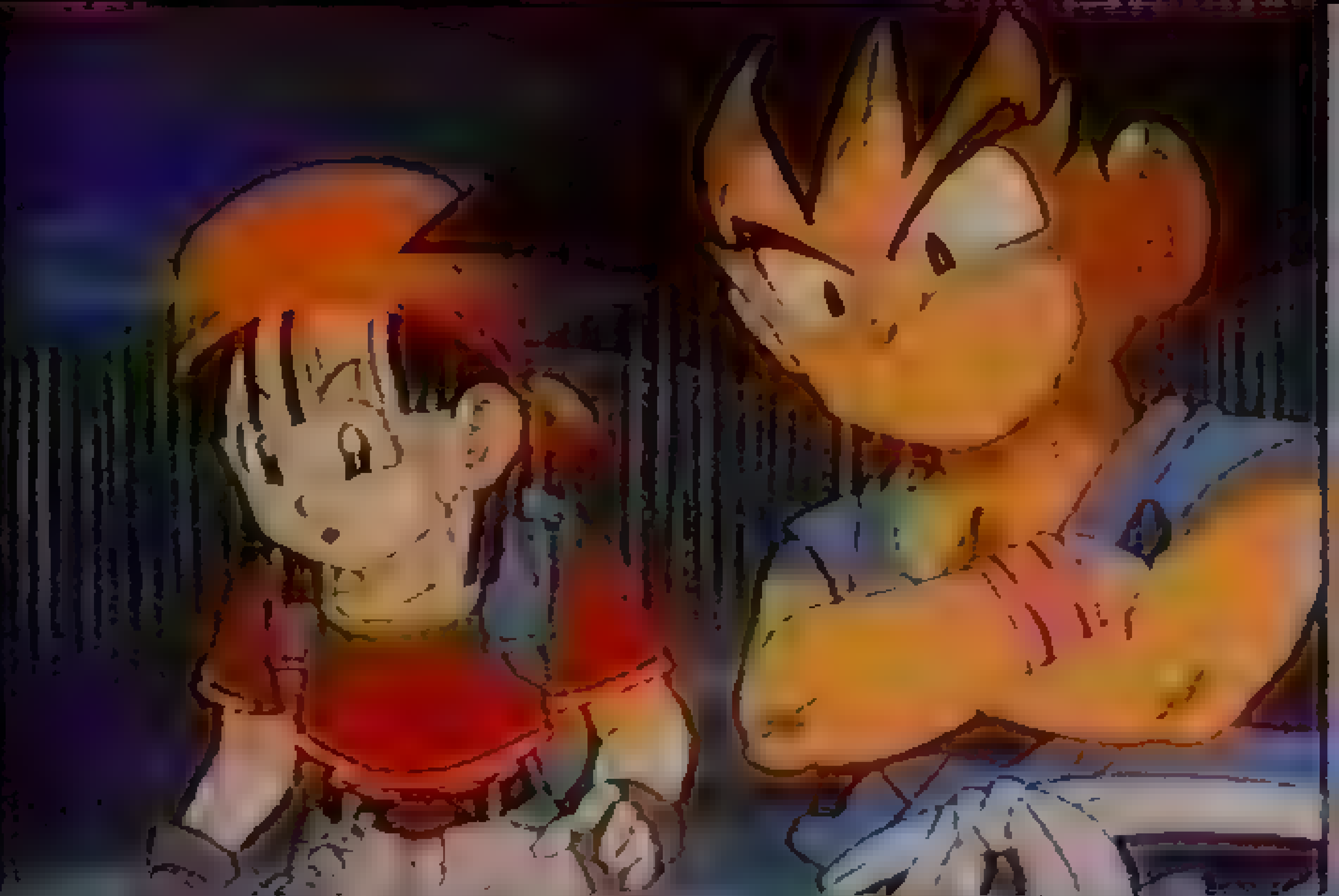

This is a chance, grandpa


Knock him off now


Knock him off now


No, it's over.


He's over, though we don't do anything








He got too big carried away


He got too big carried away


He can't take a shelter from the rain


He can't take a shelter from the rain


He destroyed himself depending
on his own ability too much


He destroyed himself depending
on his own ability too much


He destroyed himself depending
on his own ability too much


It's kind of pathetic

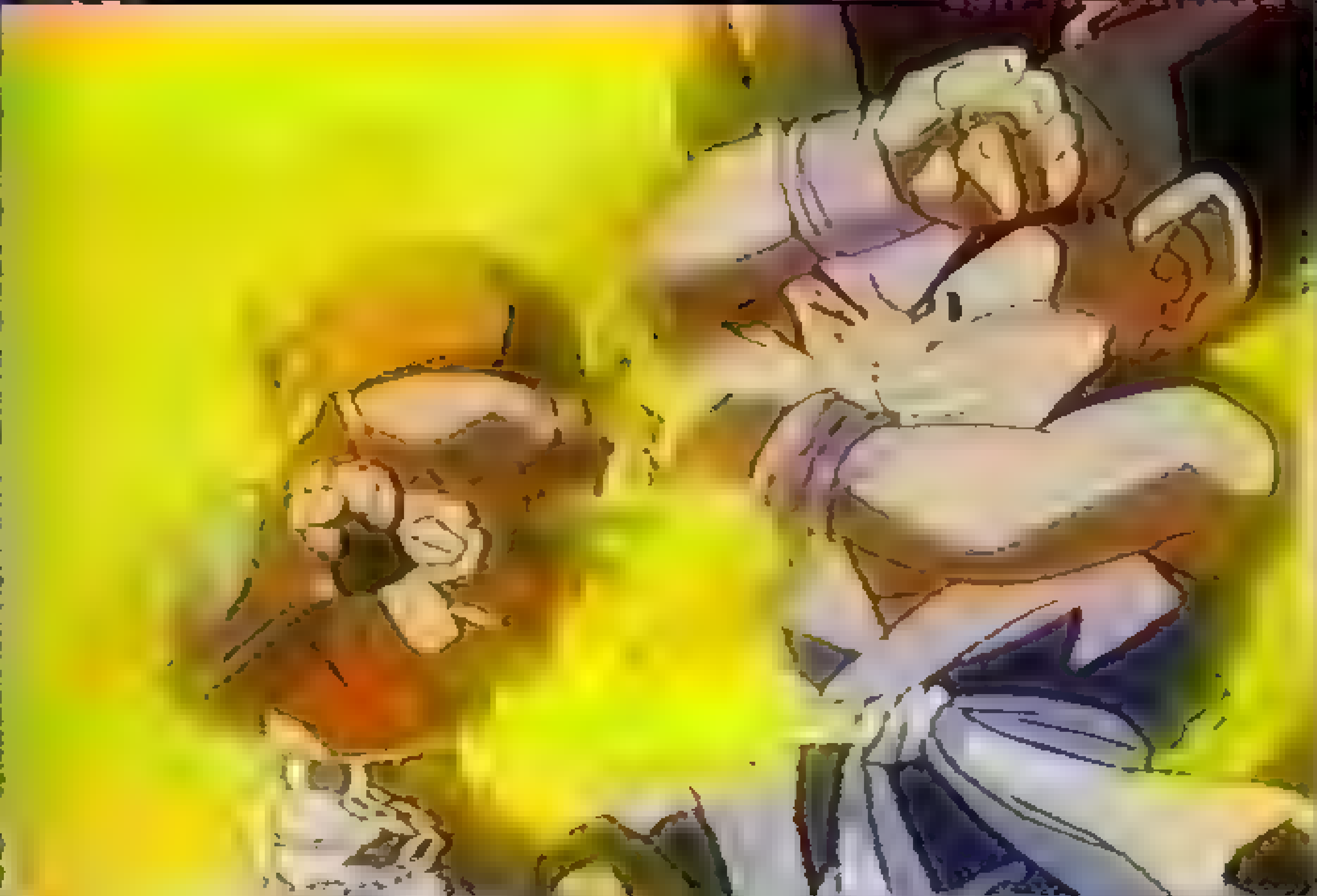


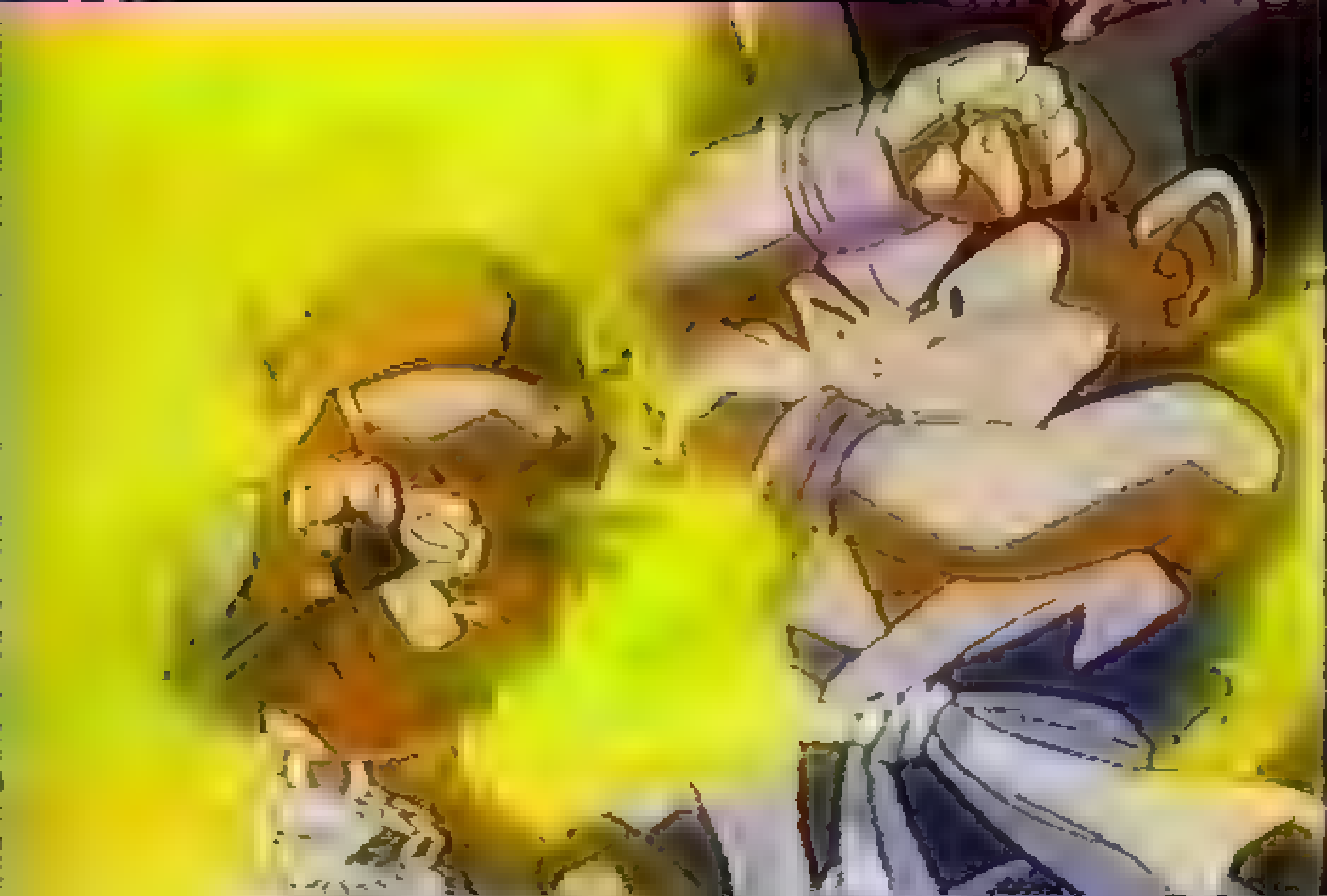


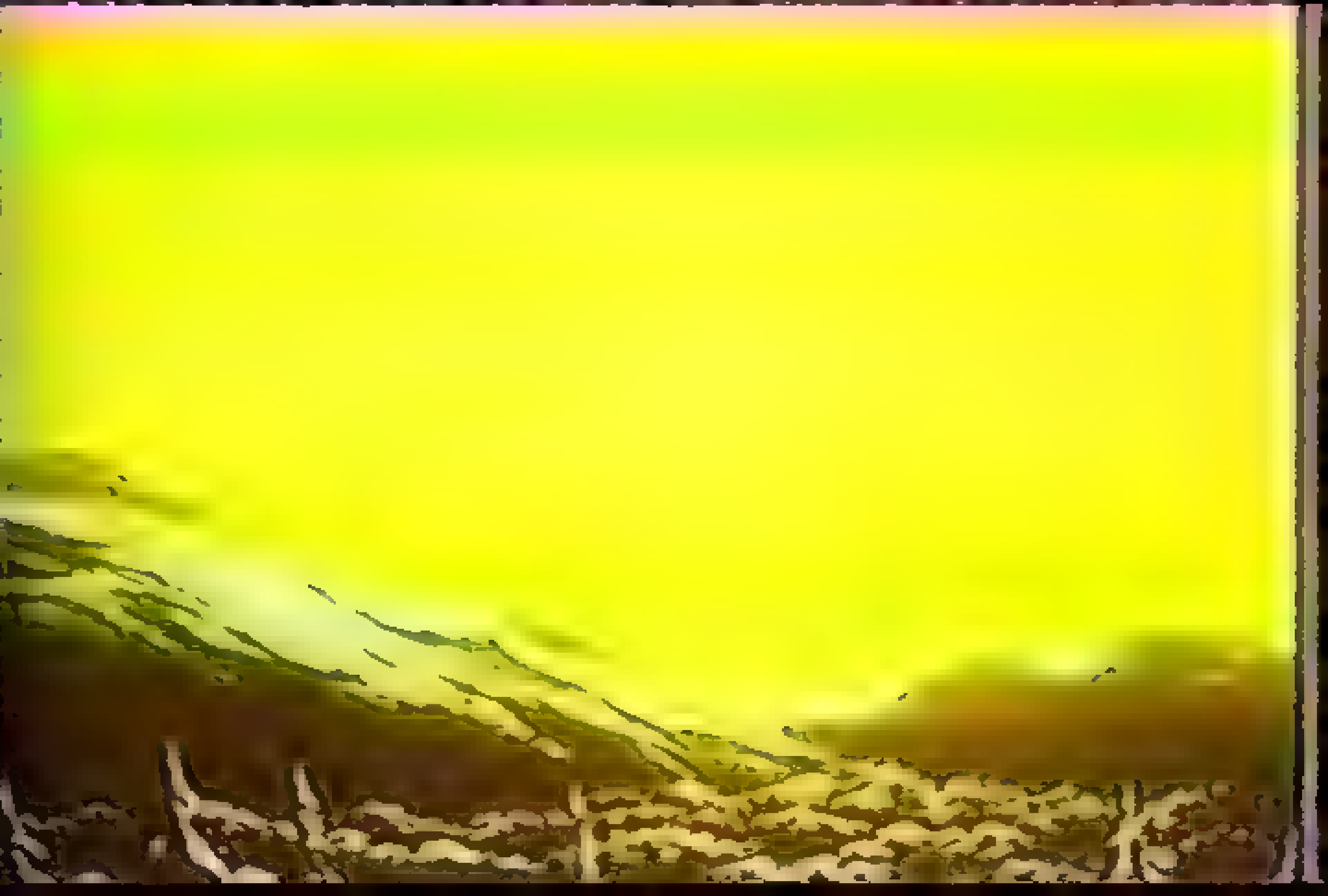


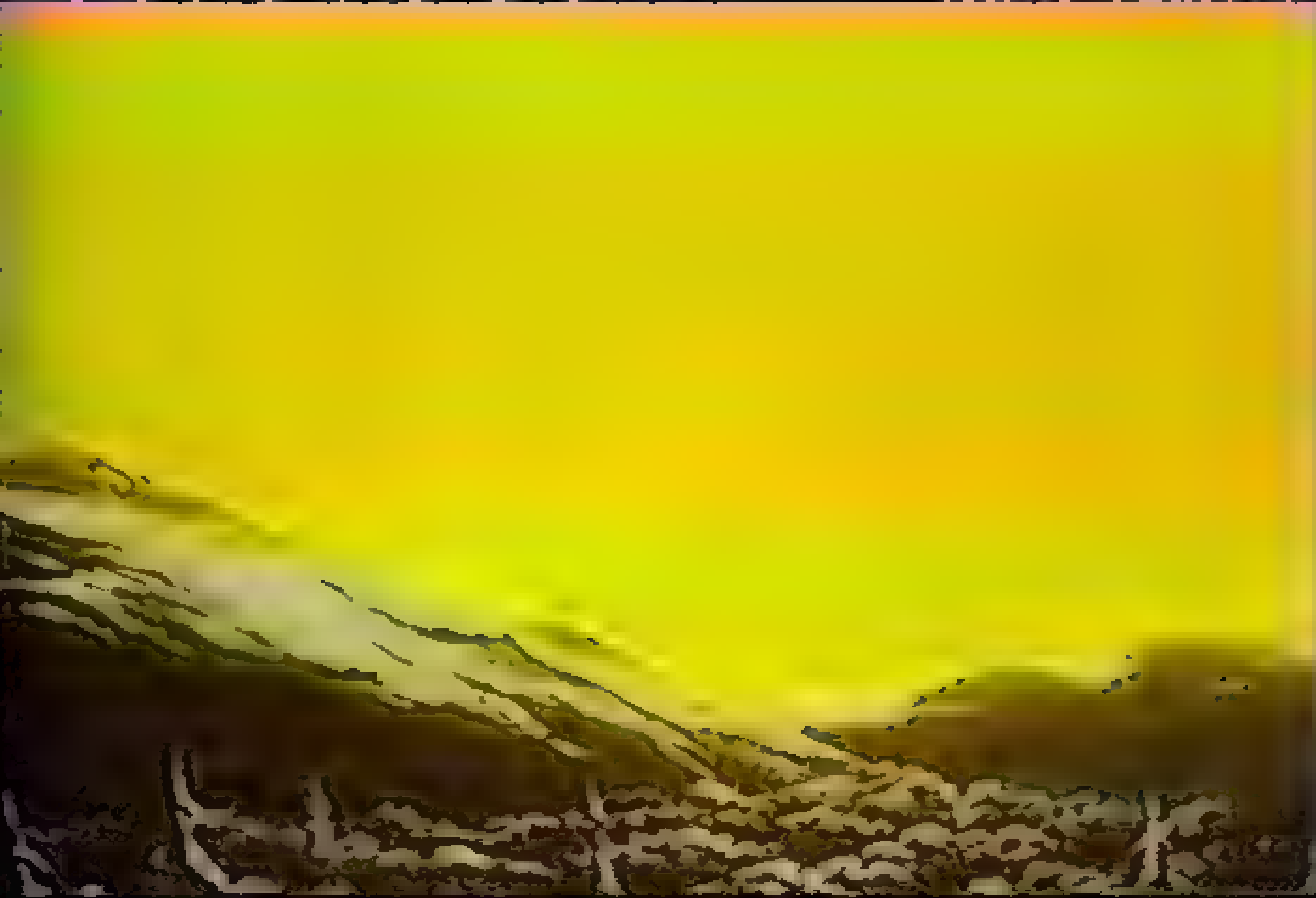


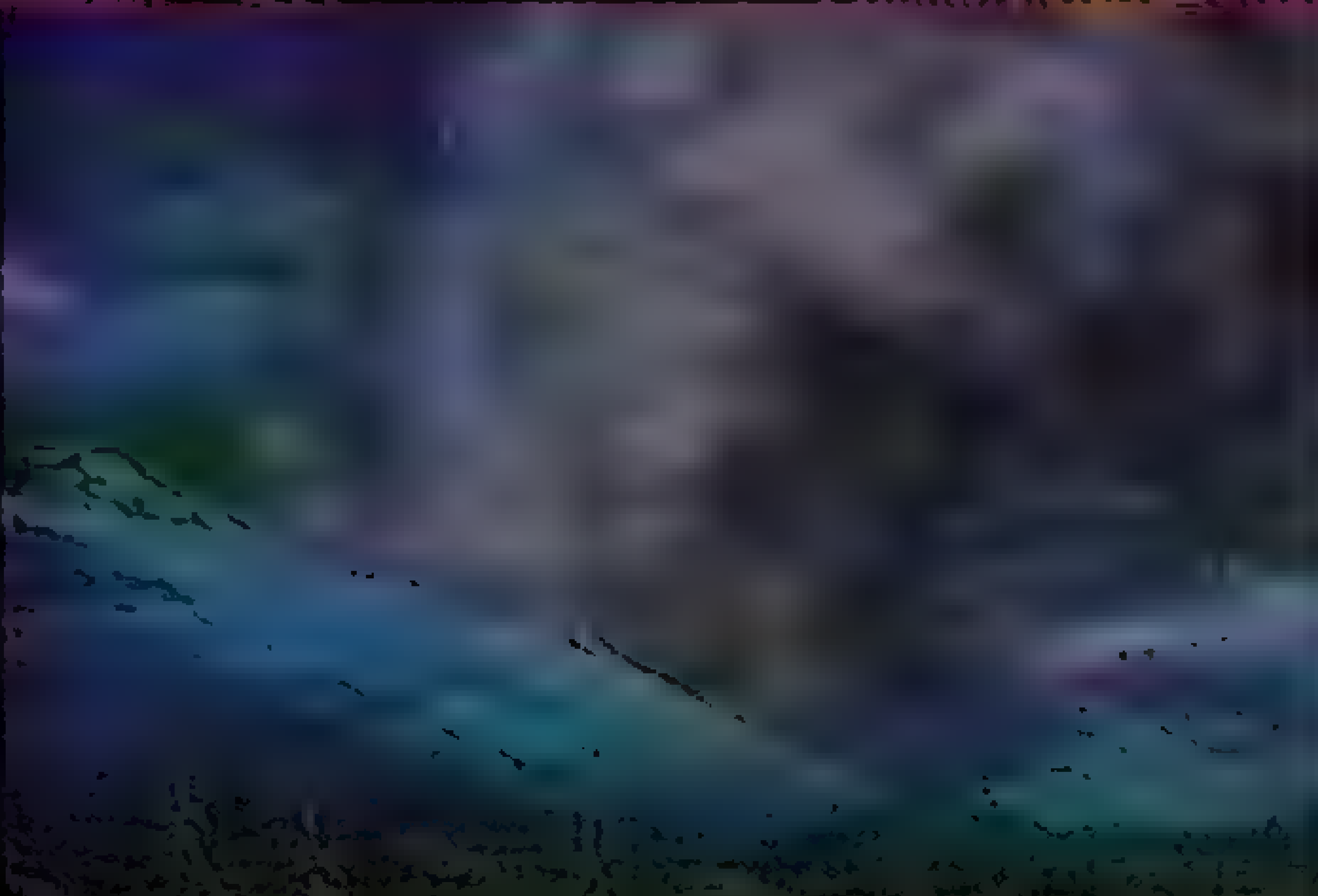


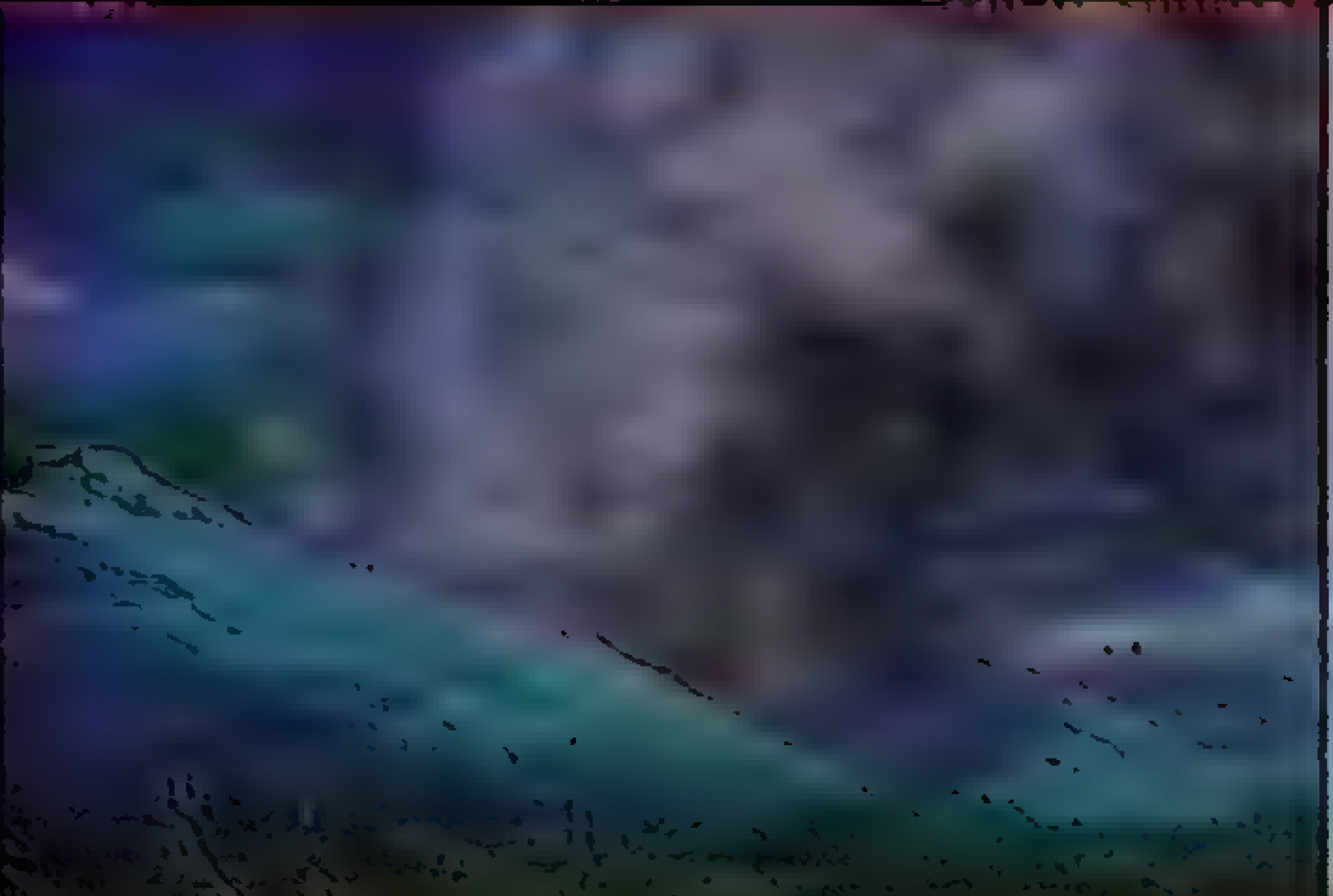


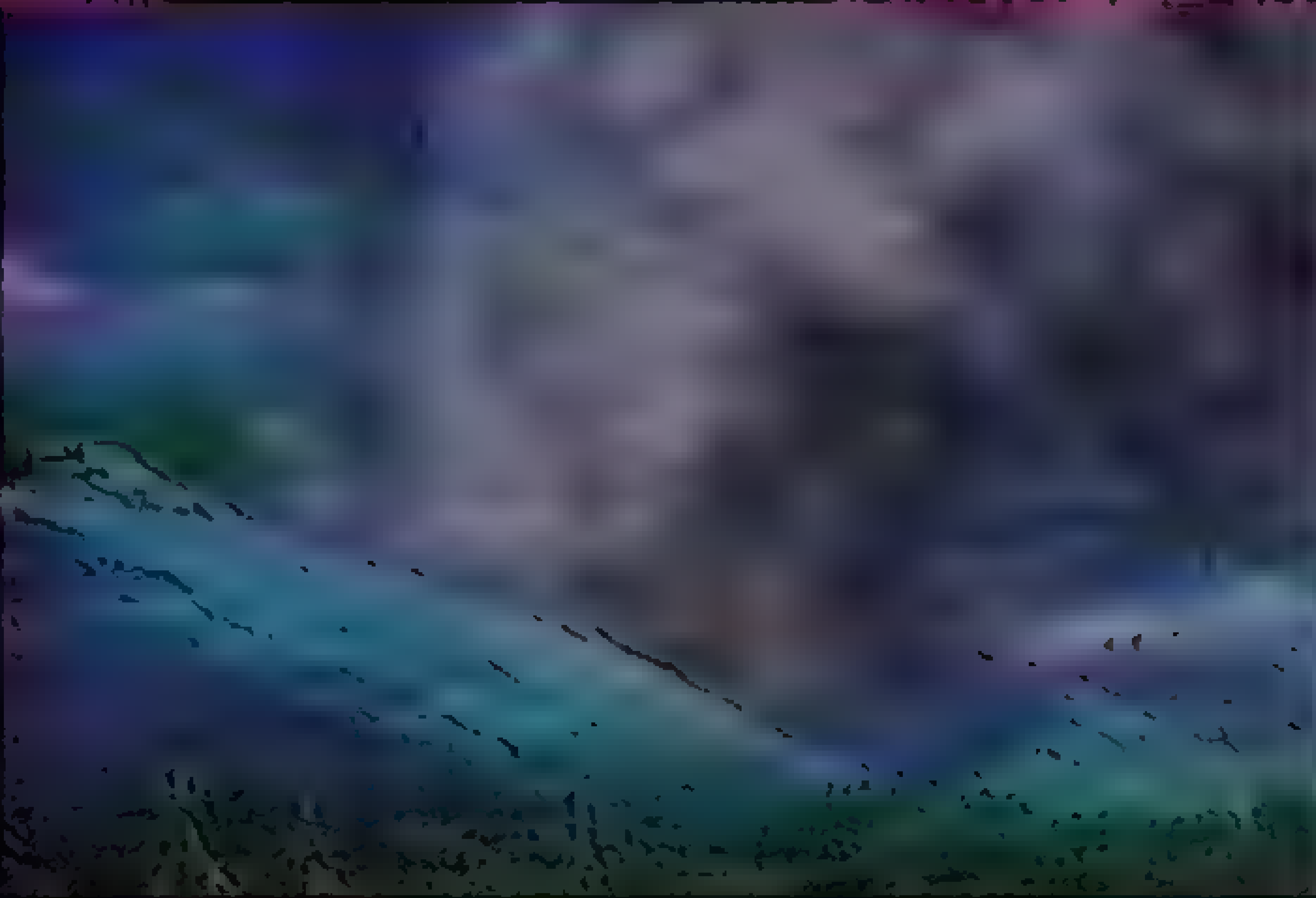


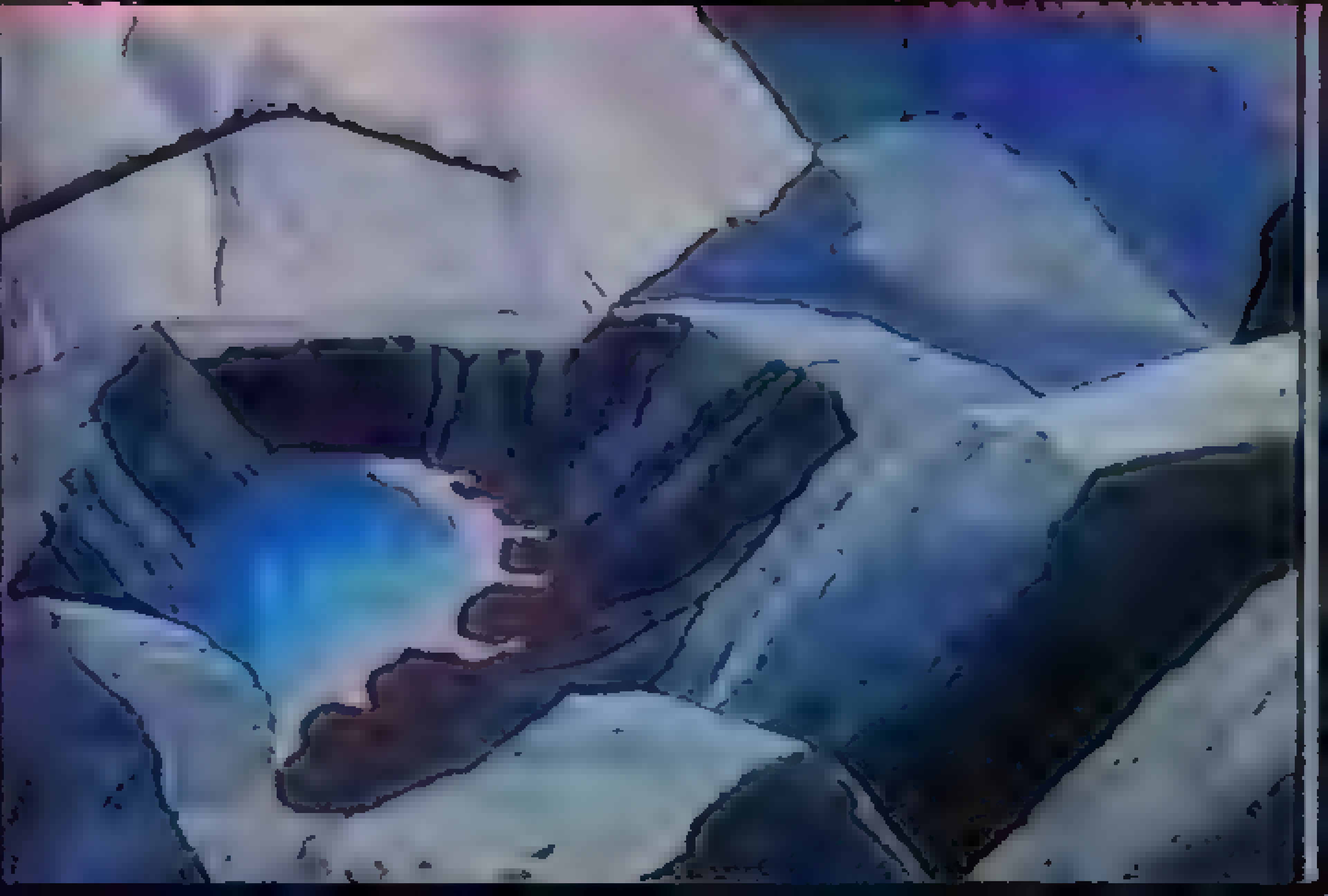


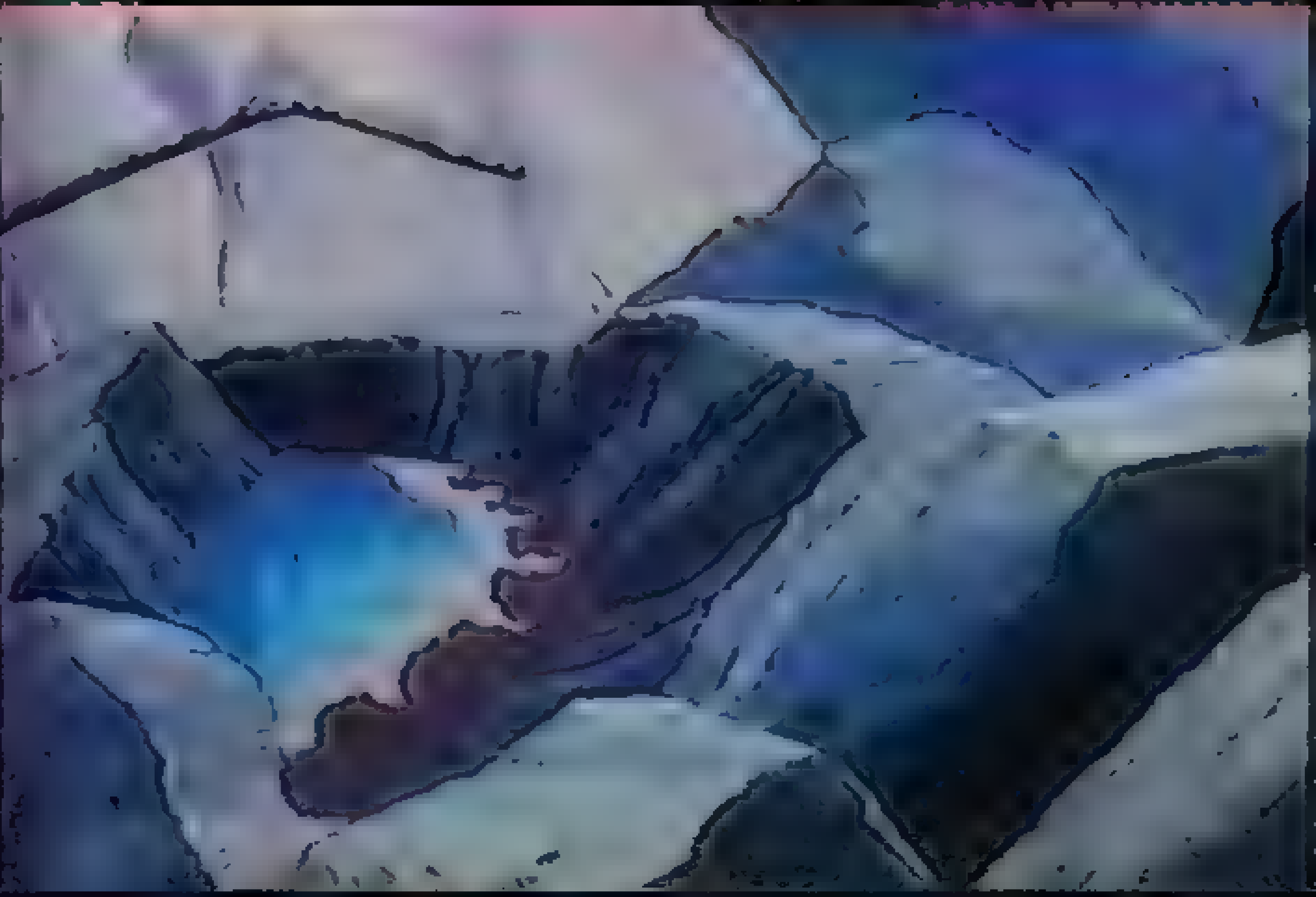


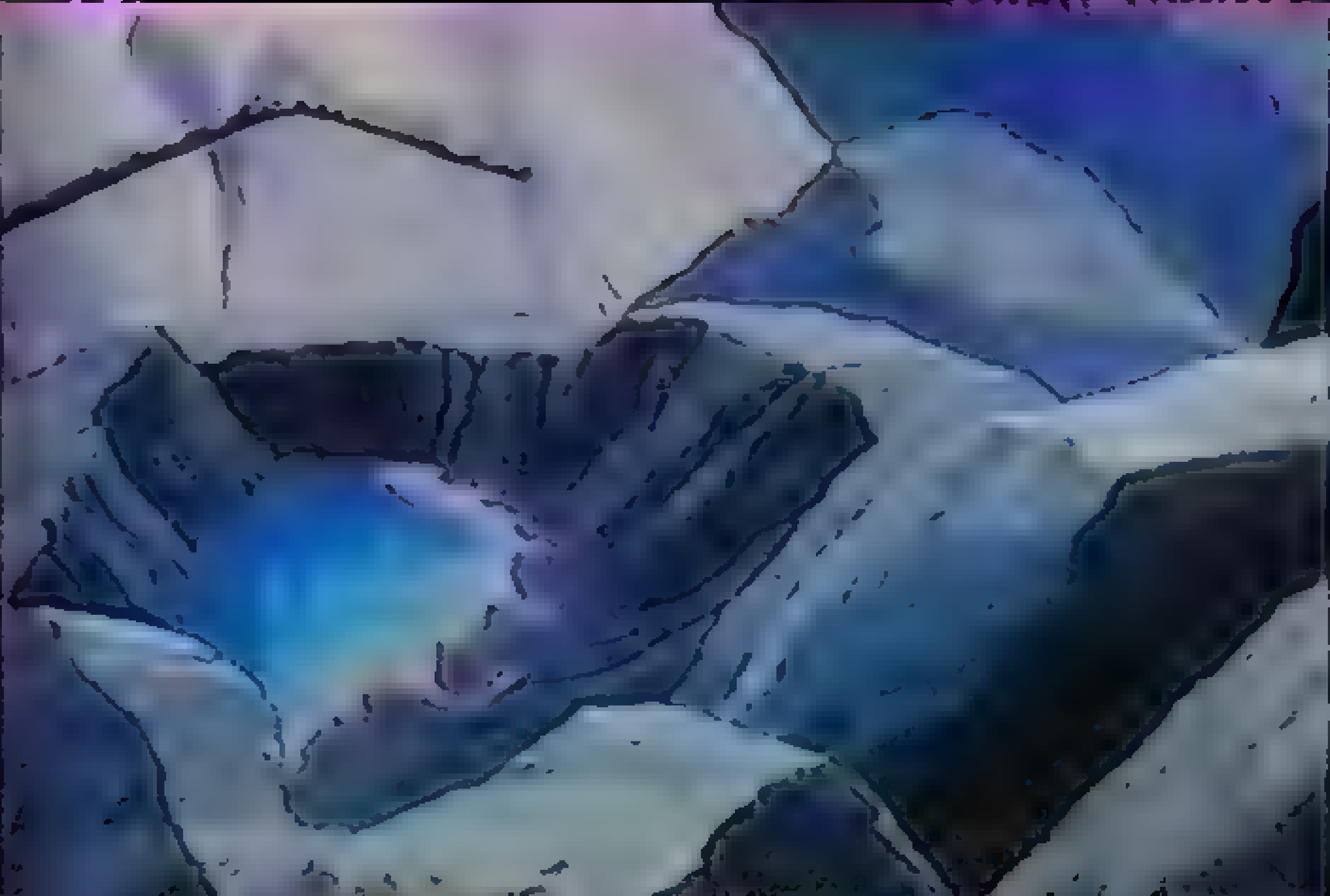


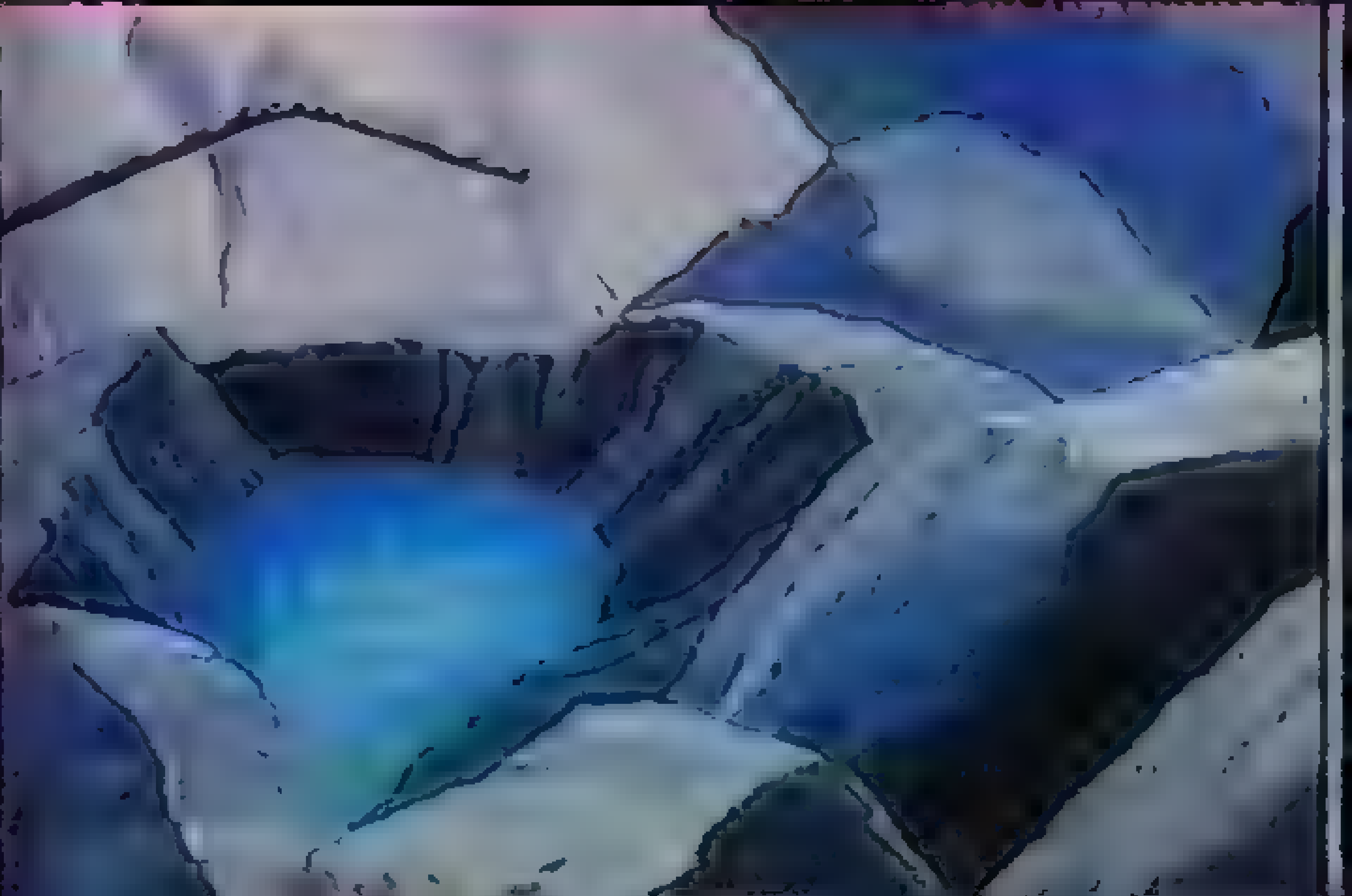


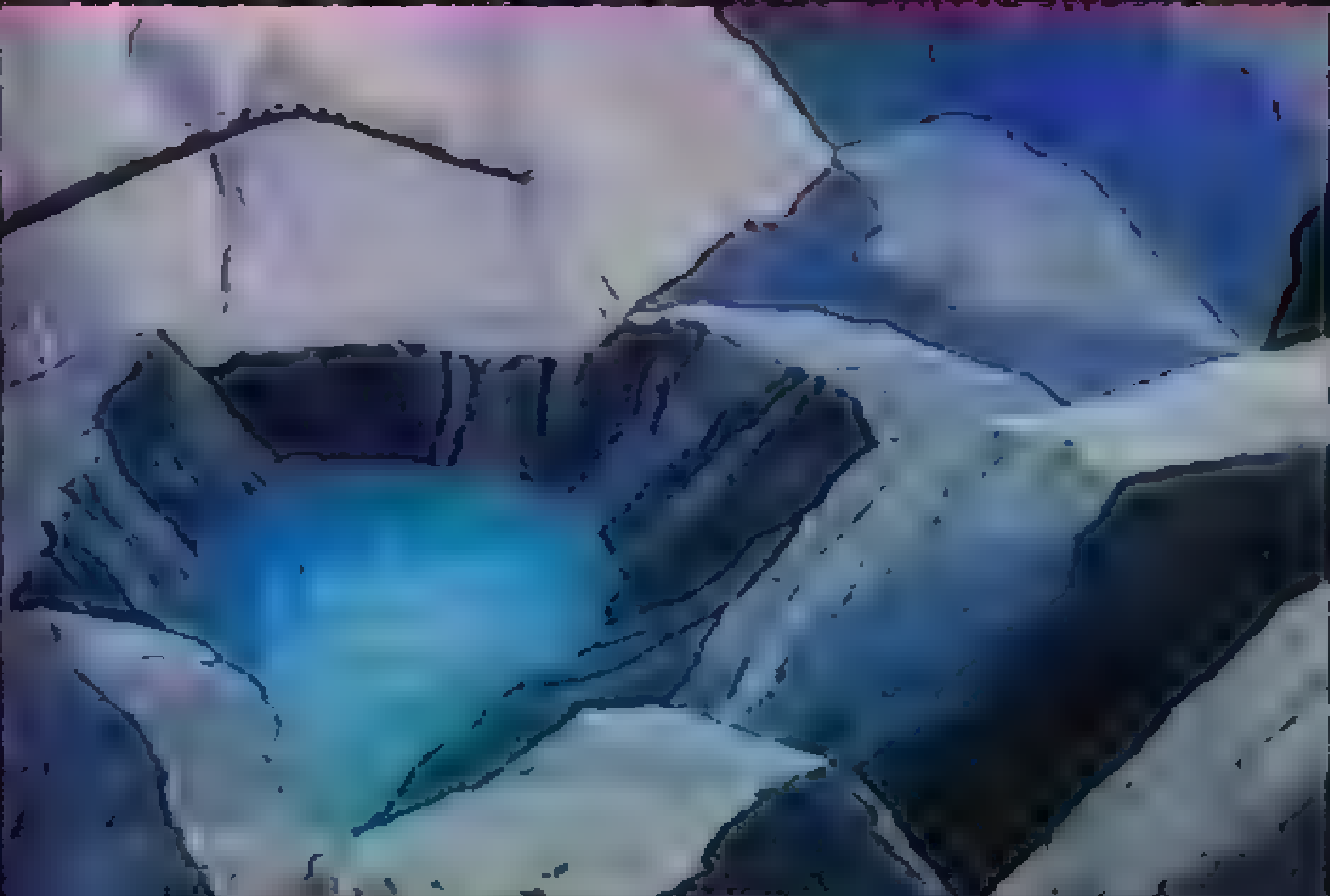






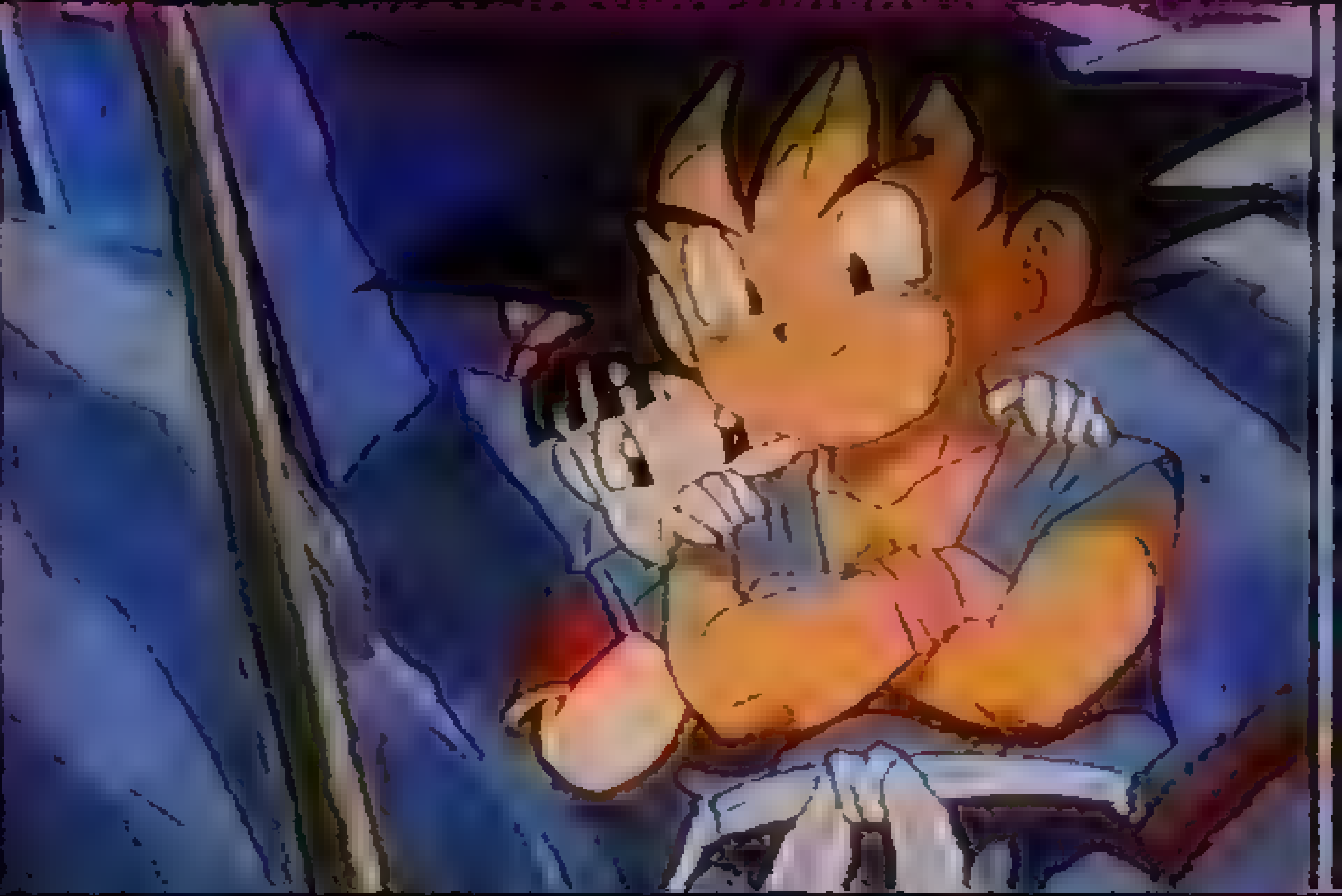


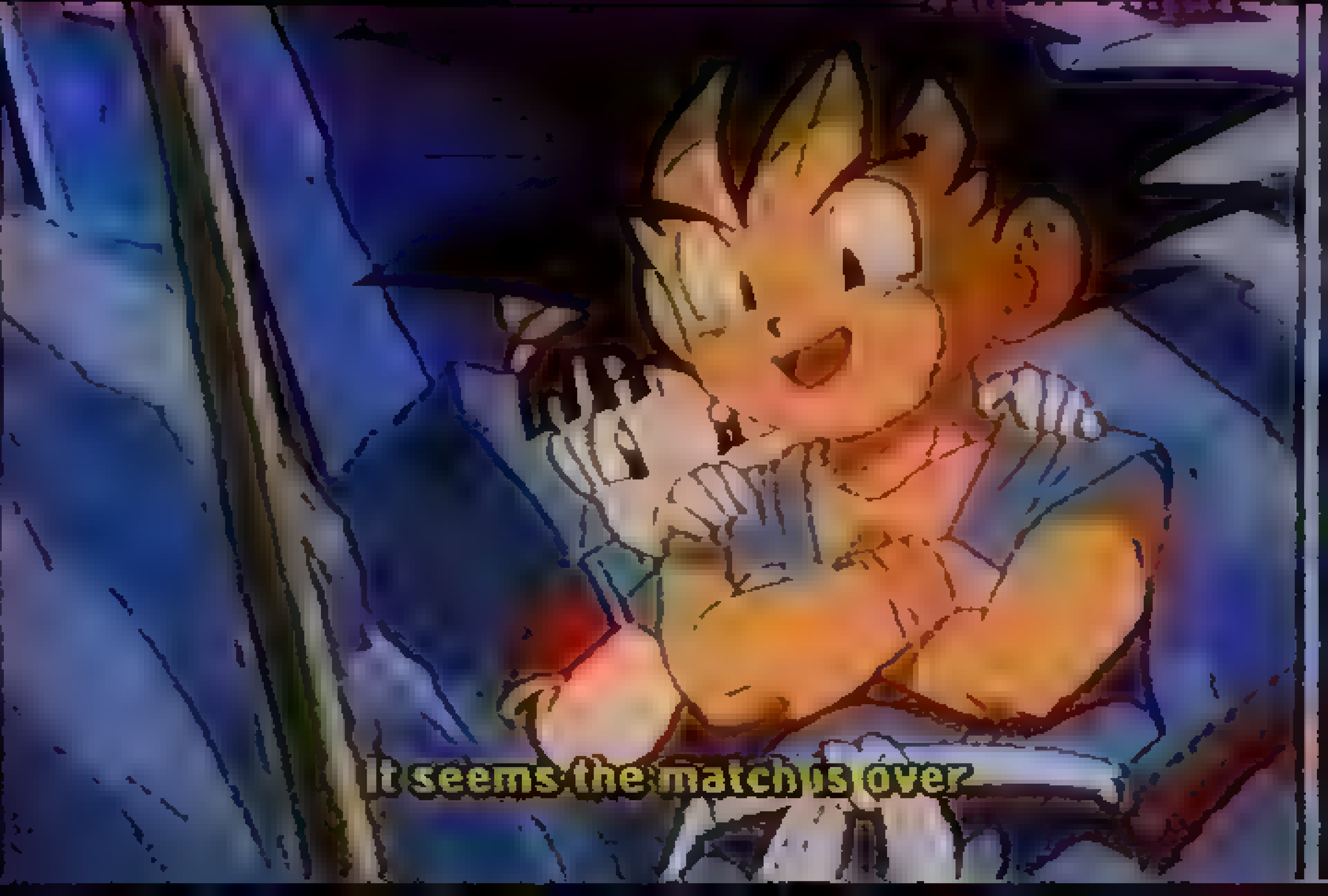


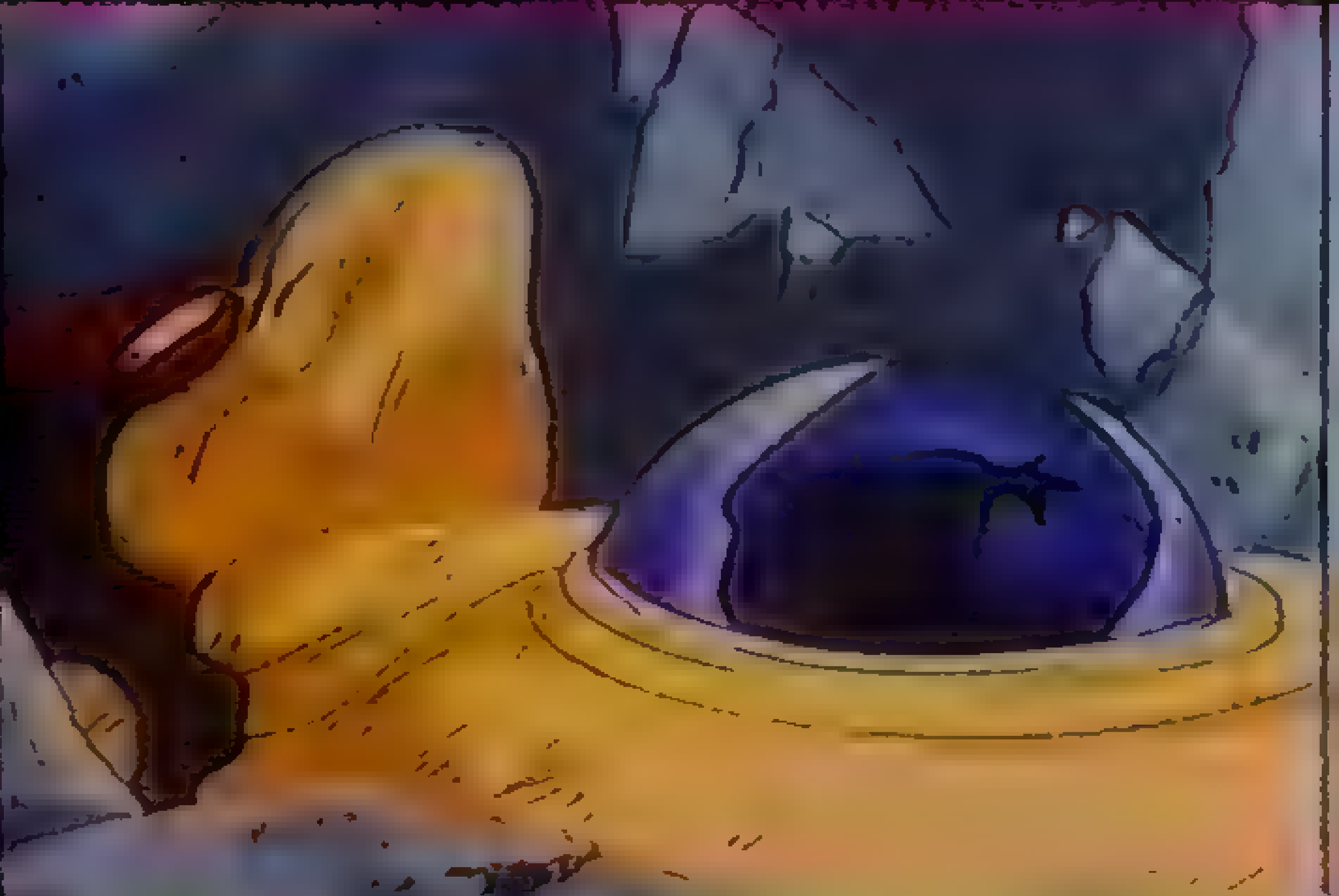




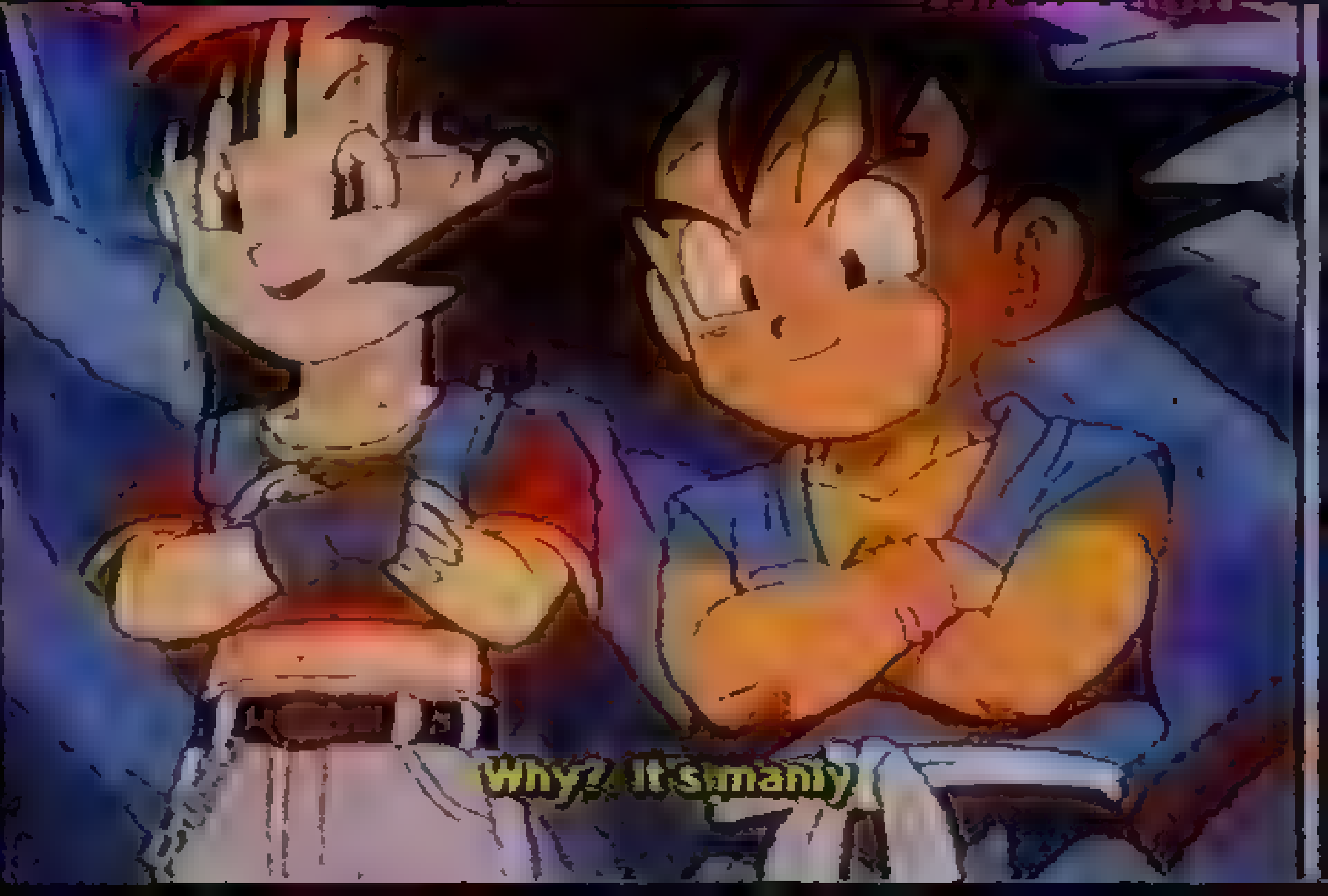





It seems the match is over

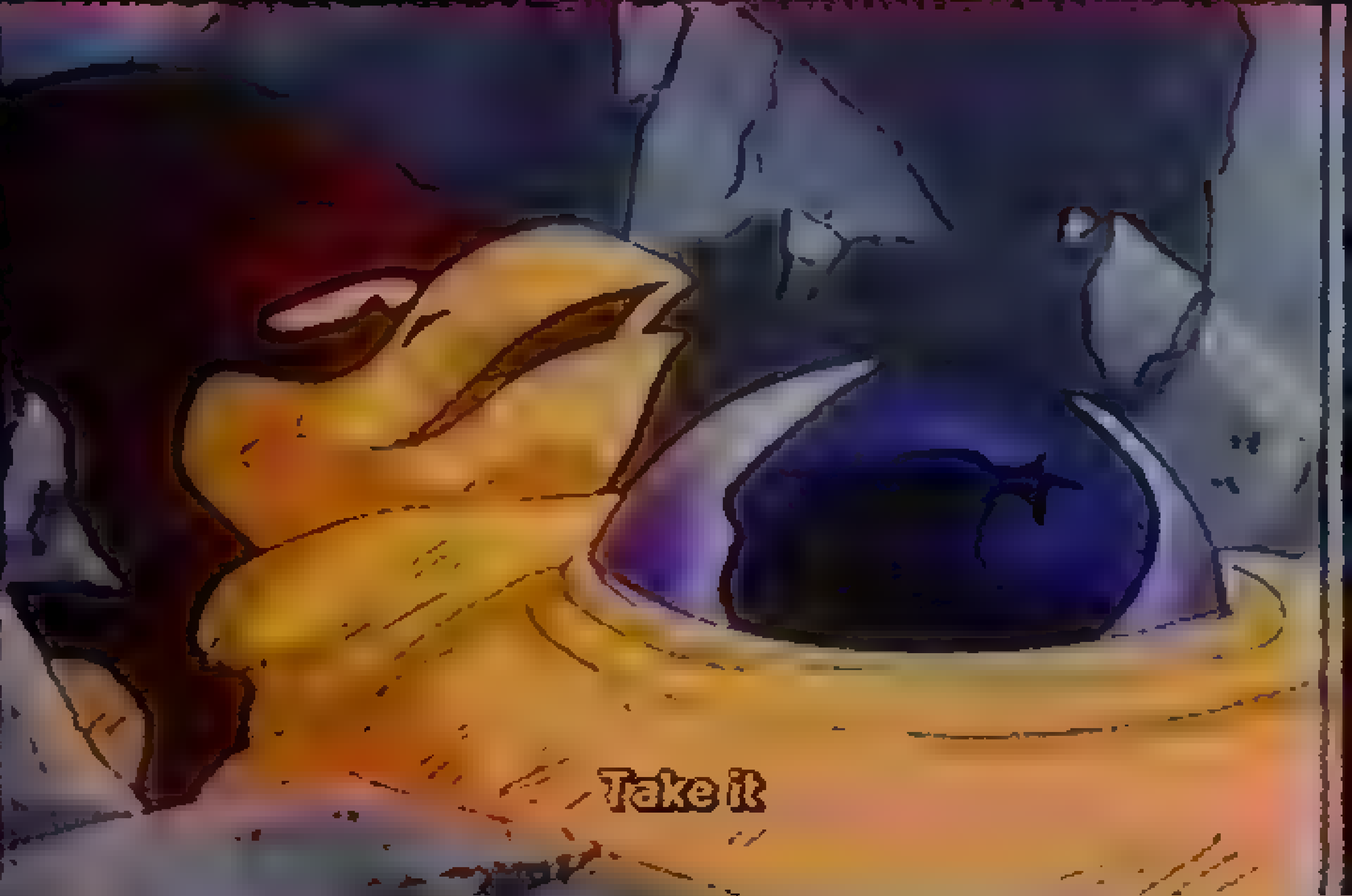



lost

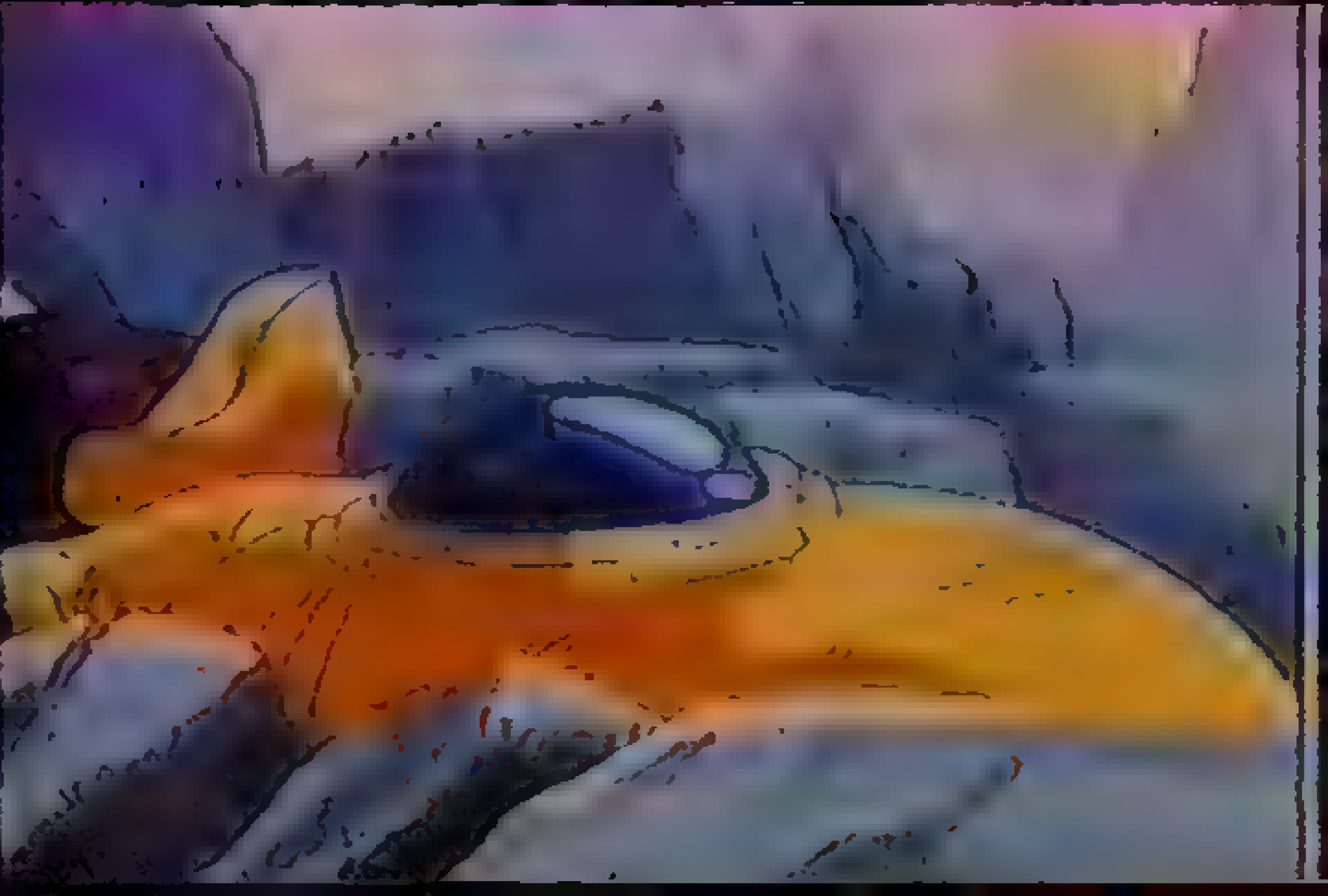

Why? It's manly


Why? It's manly

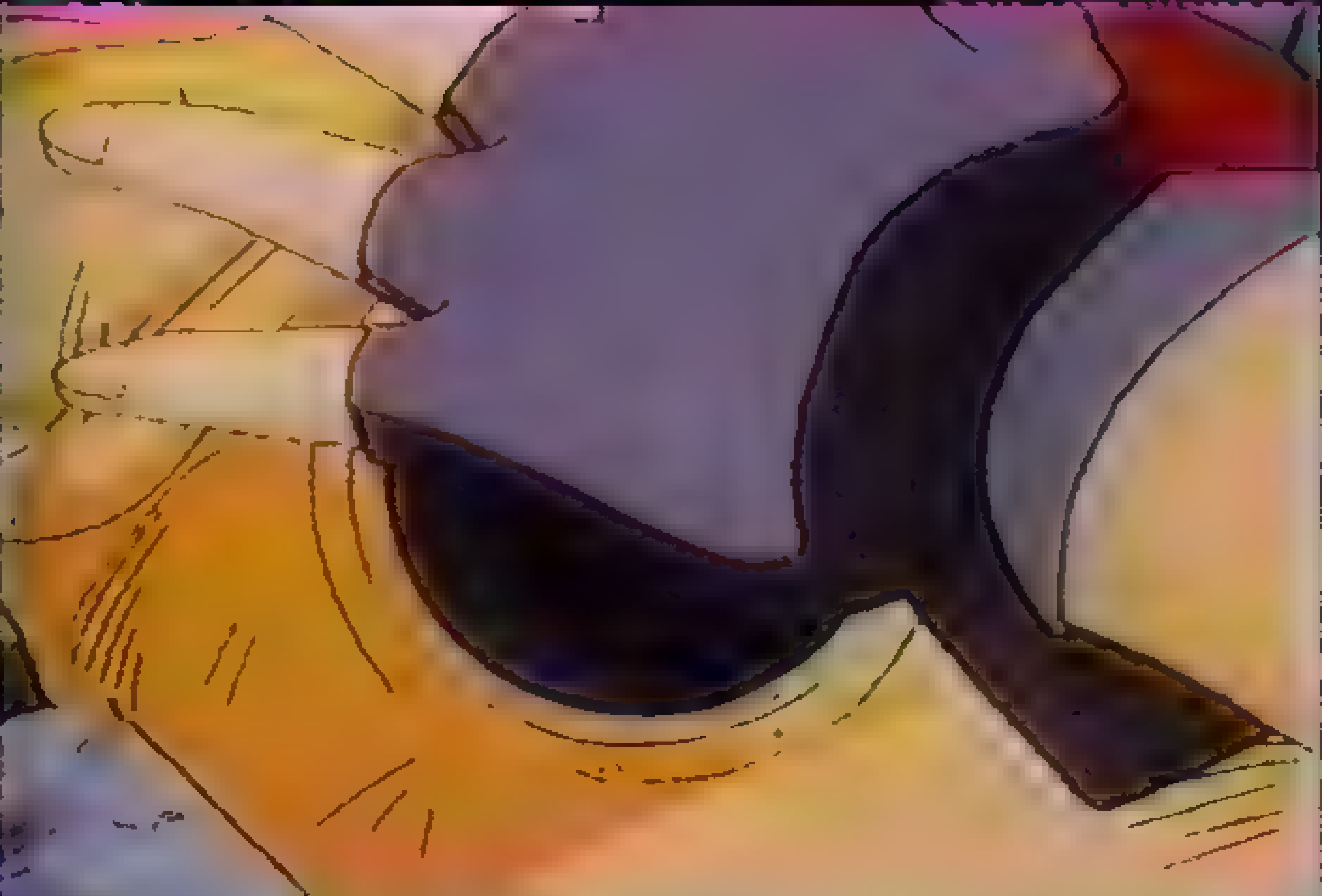

I'll give the five-star dragon ball to you

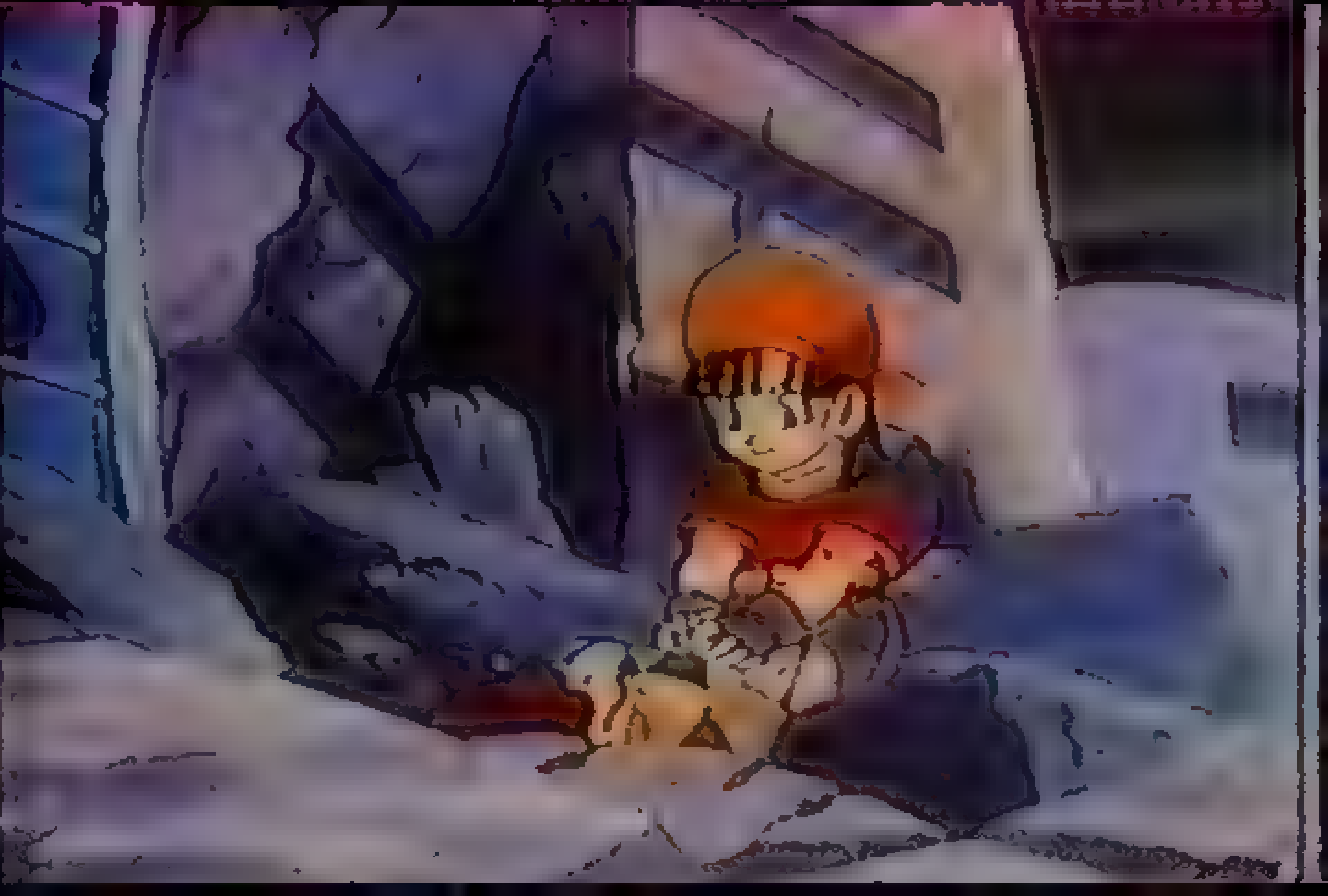

Take it












You got trapped,


Watch out, Pan



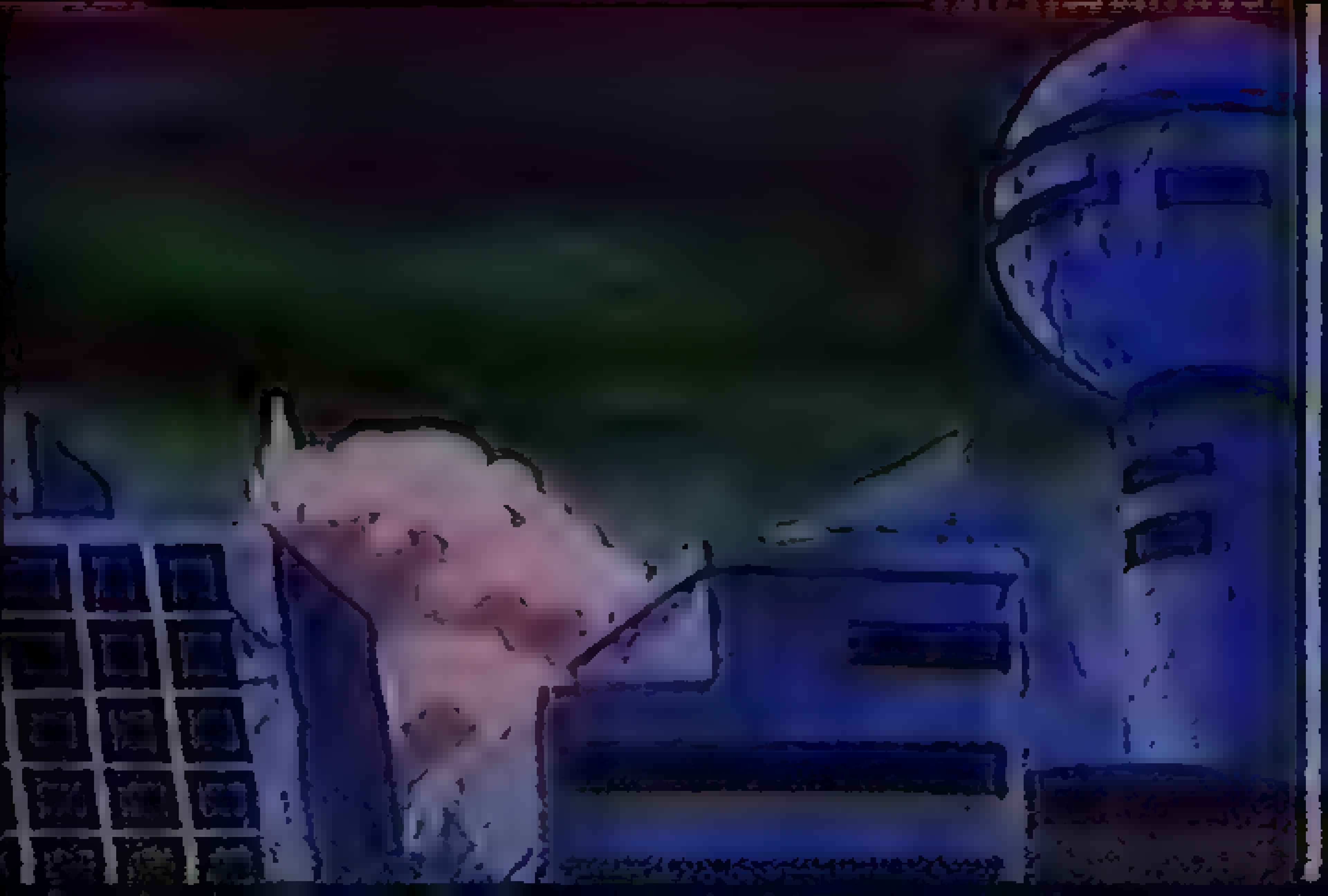

Kamehame-ha


Kamehame-ha

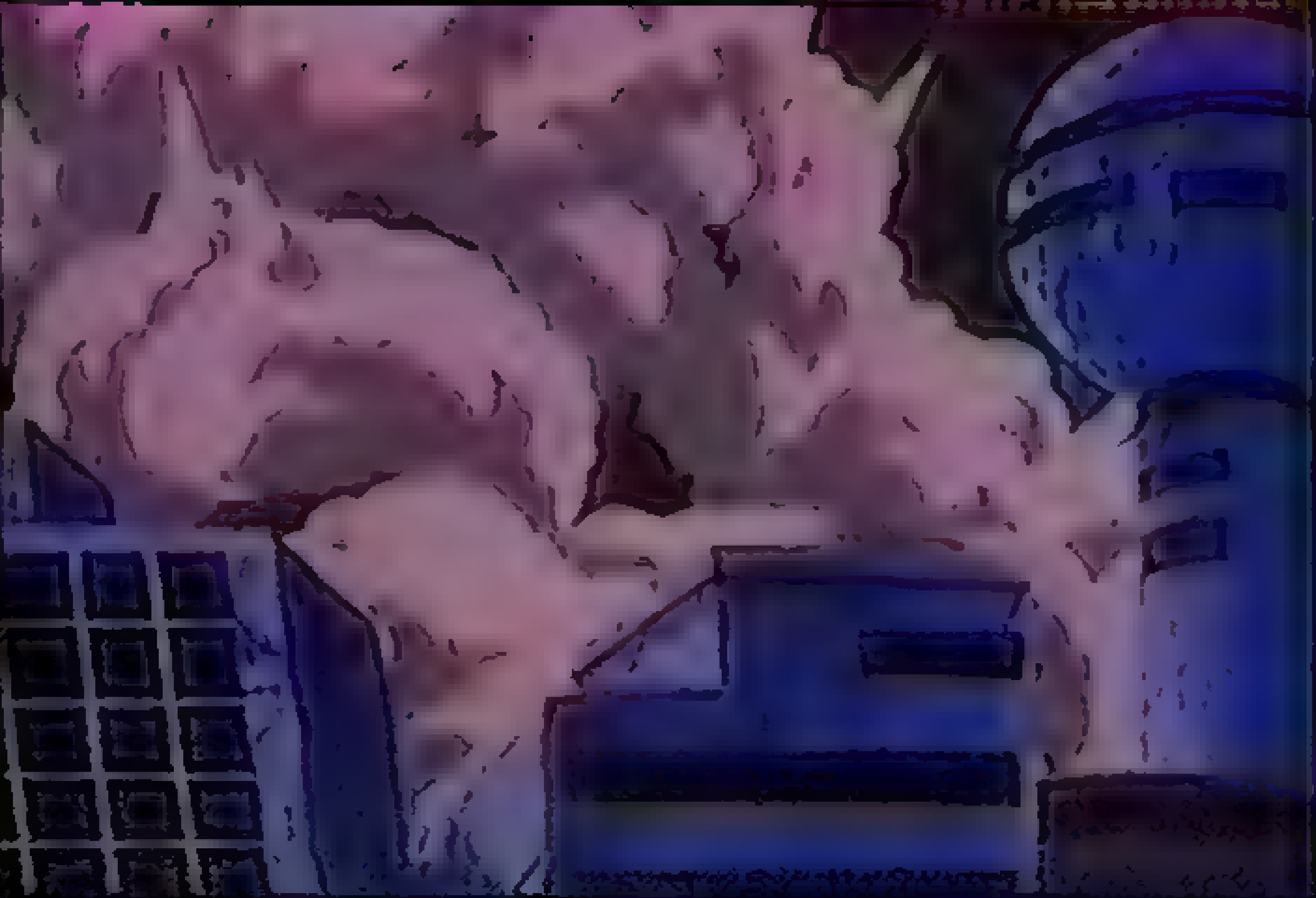




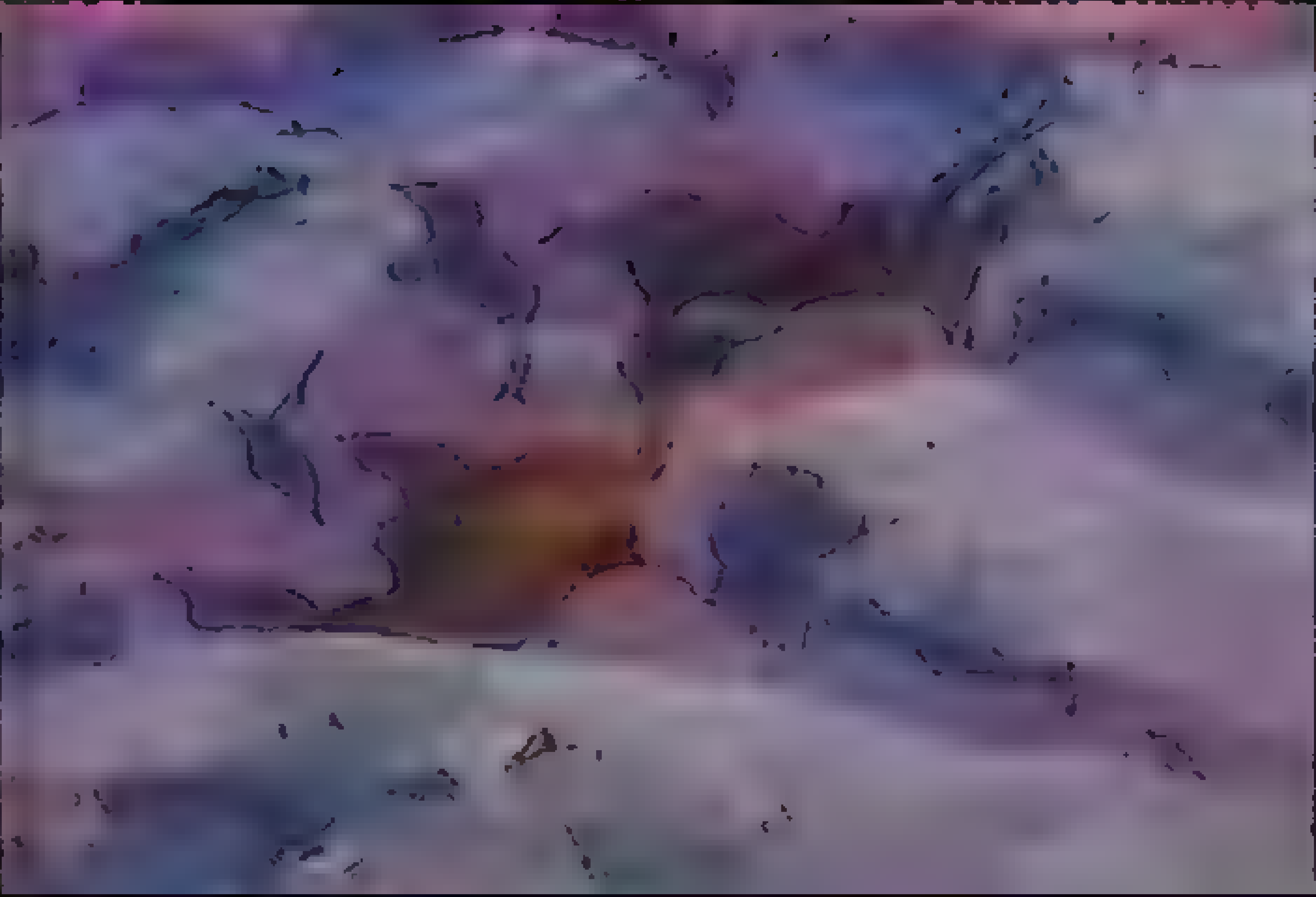










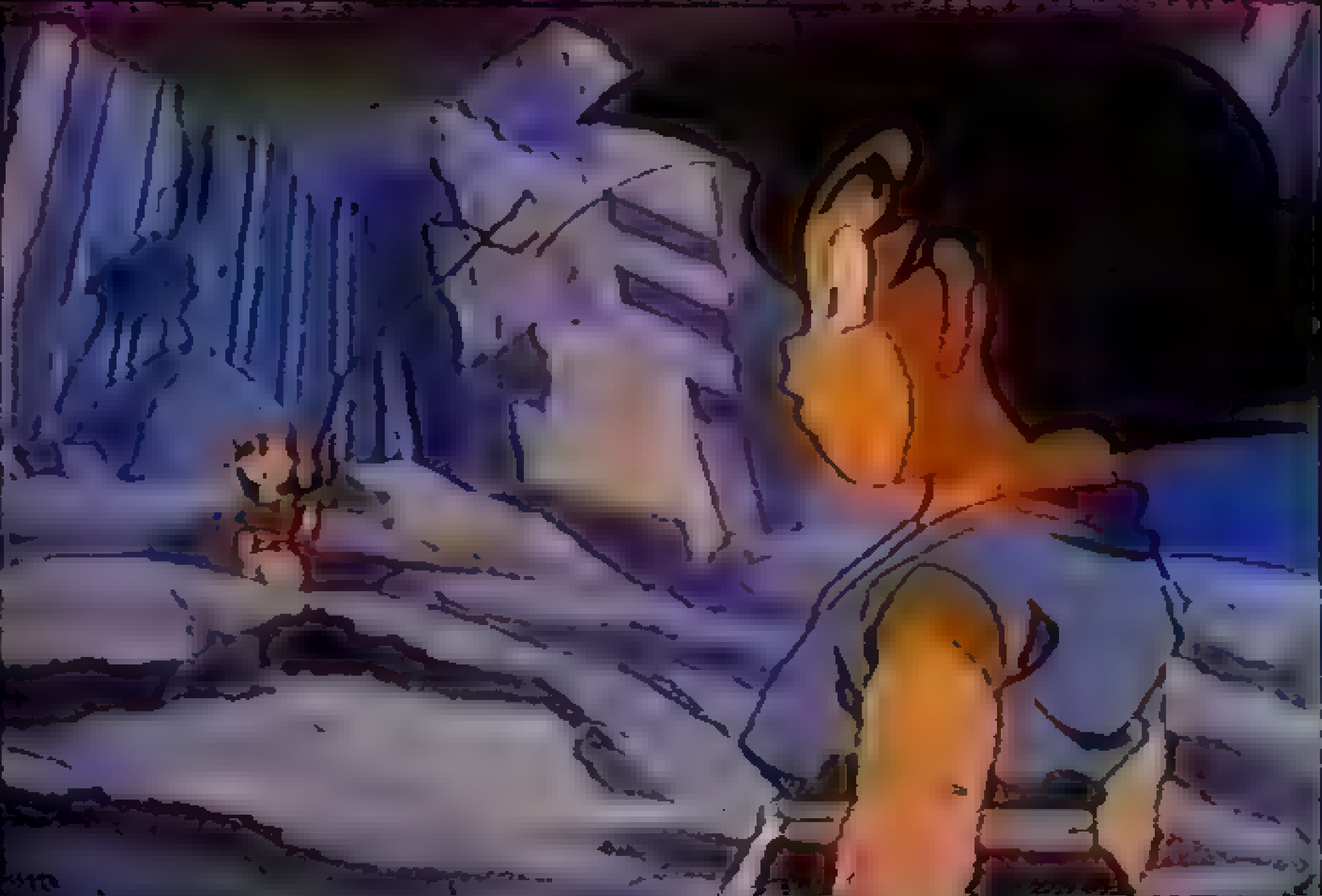




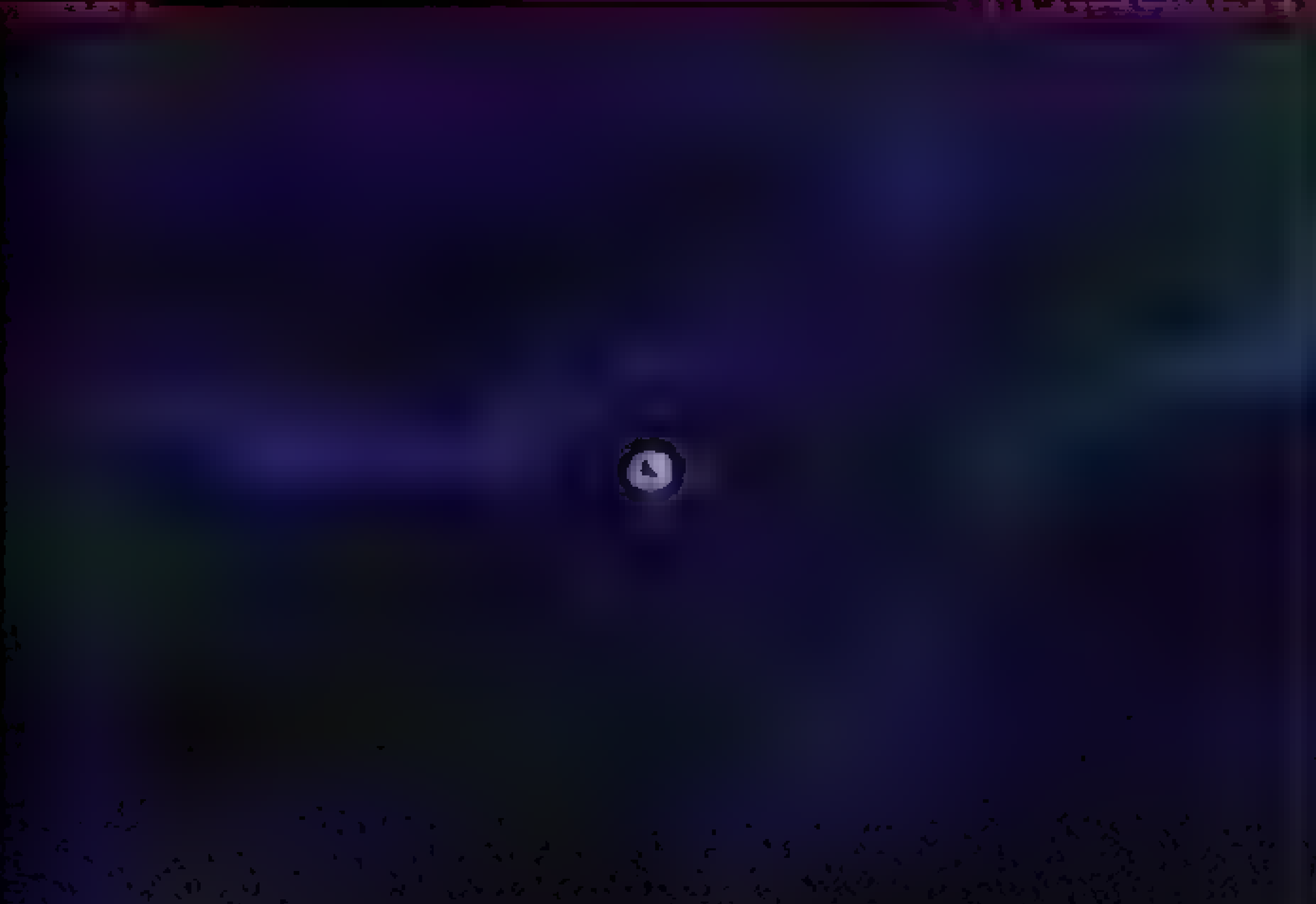


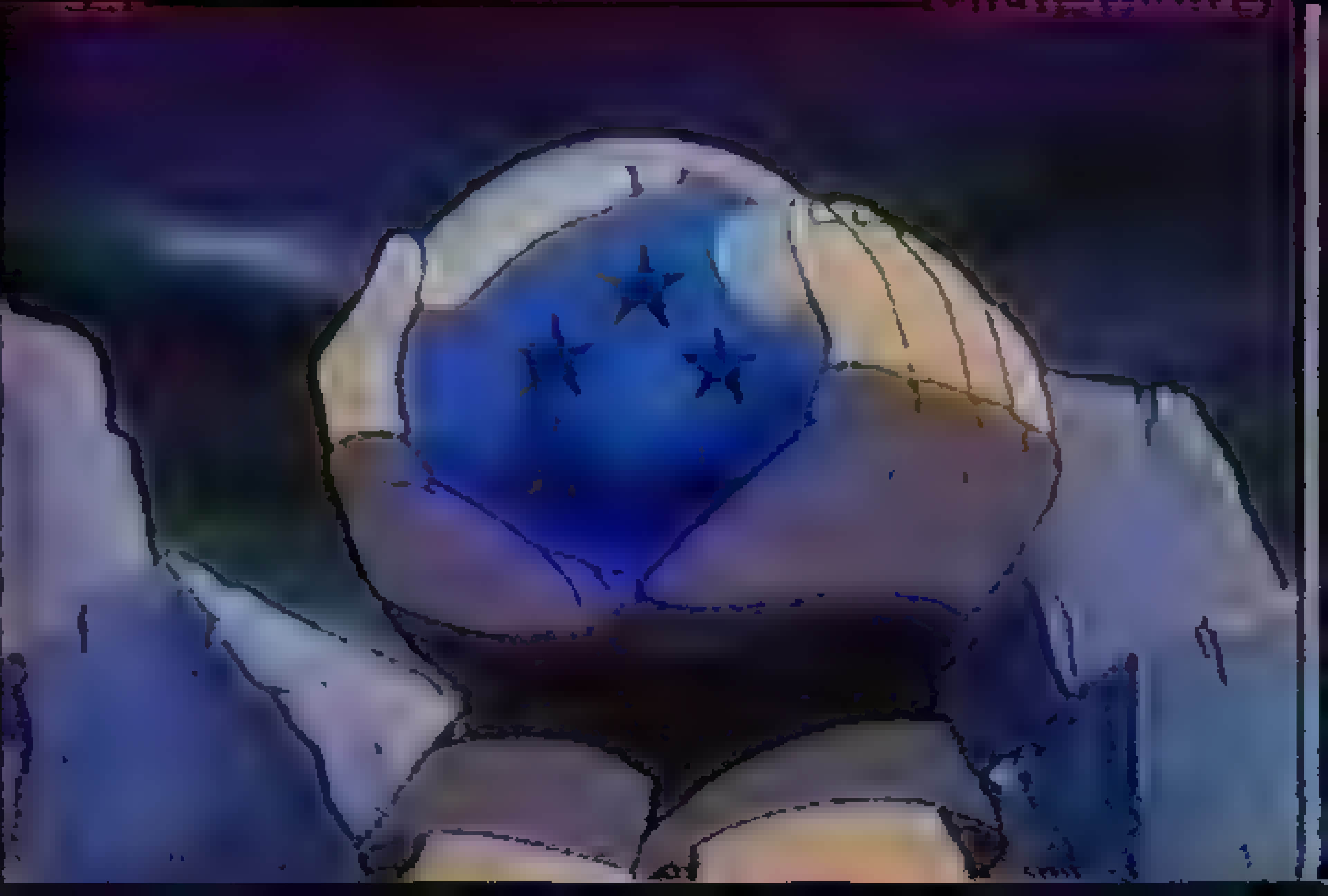


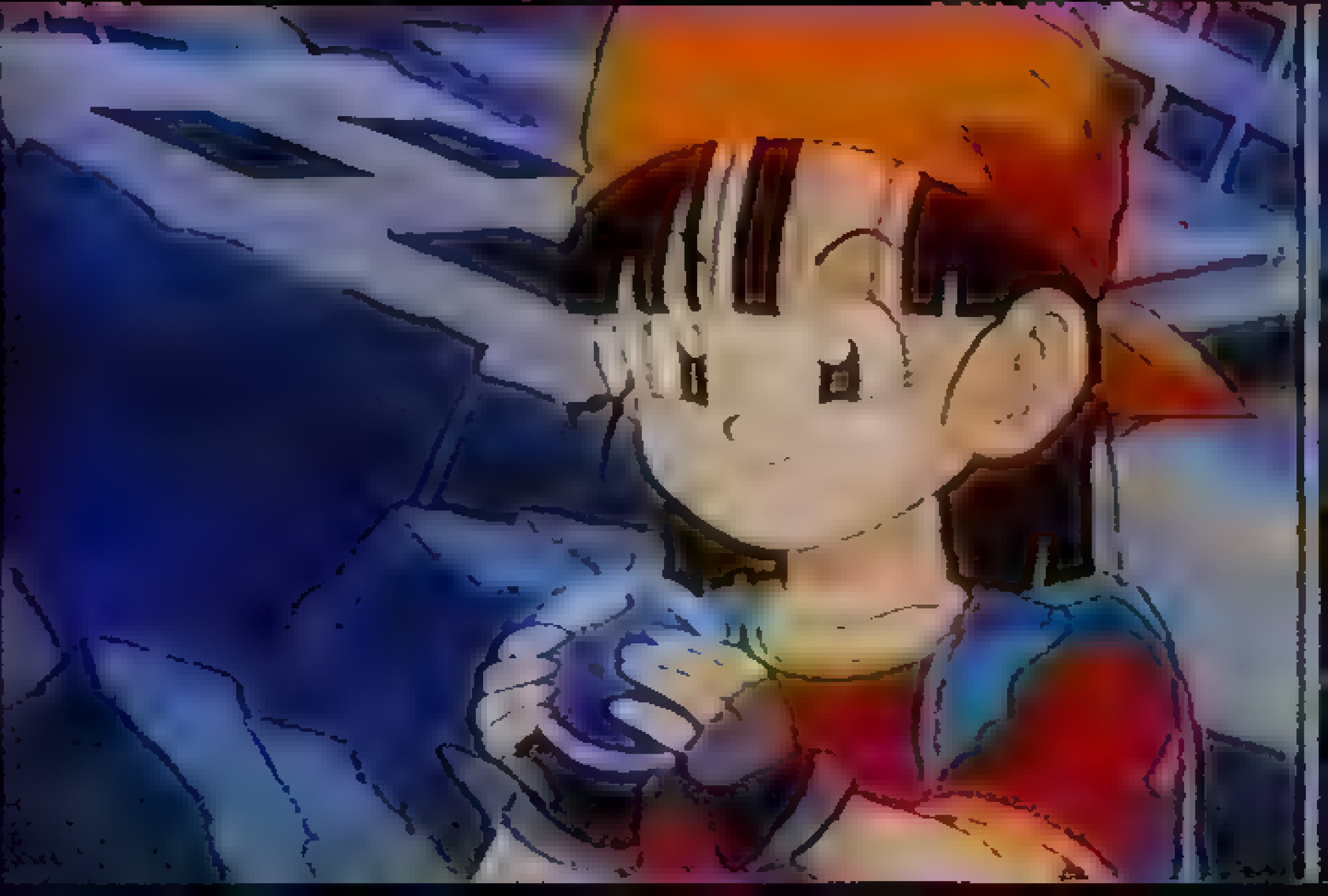

Thank you, grandpa











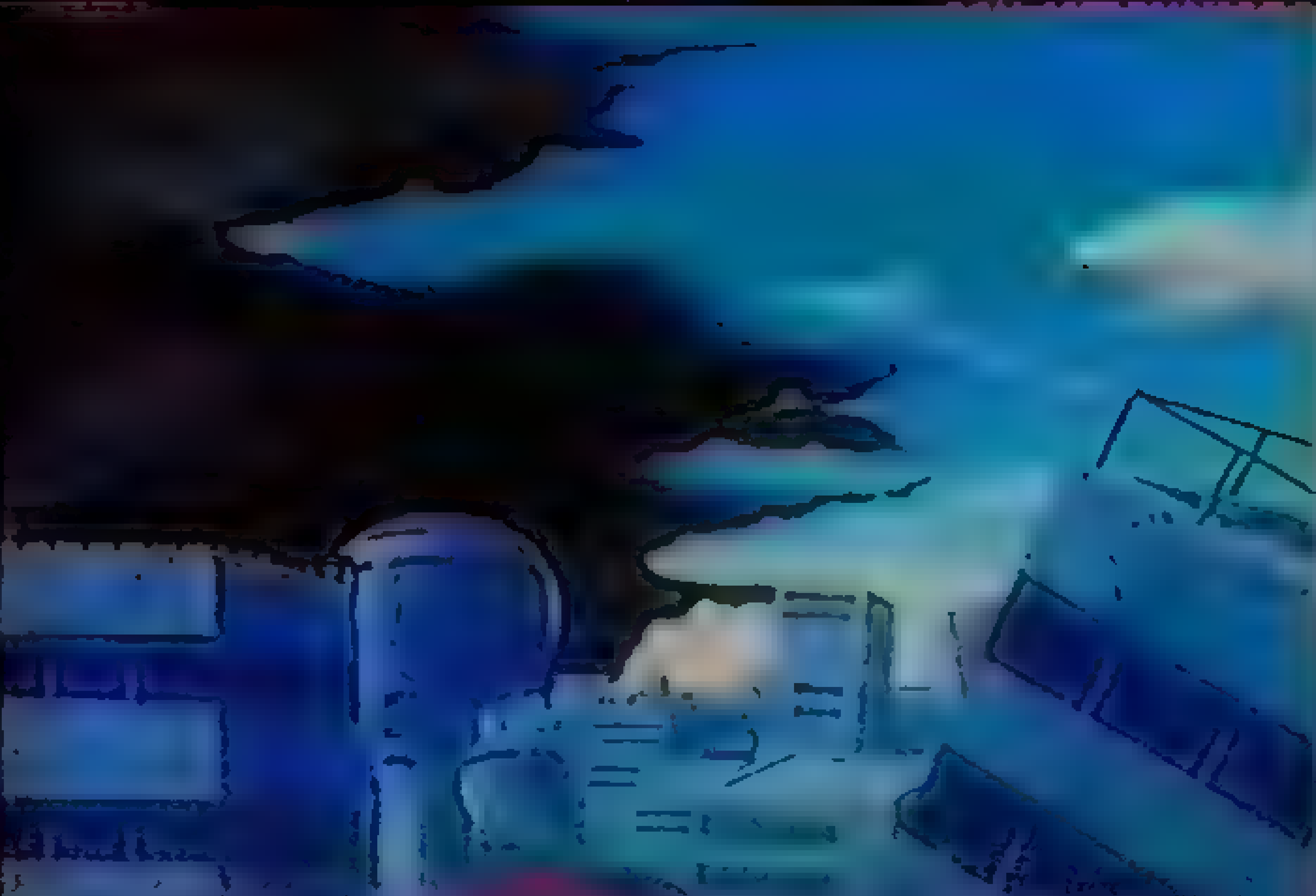


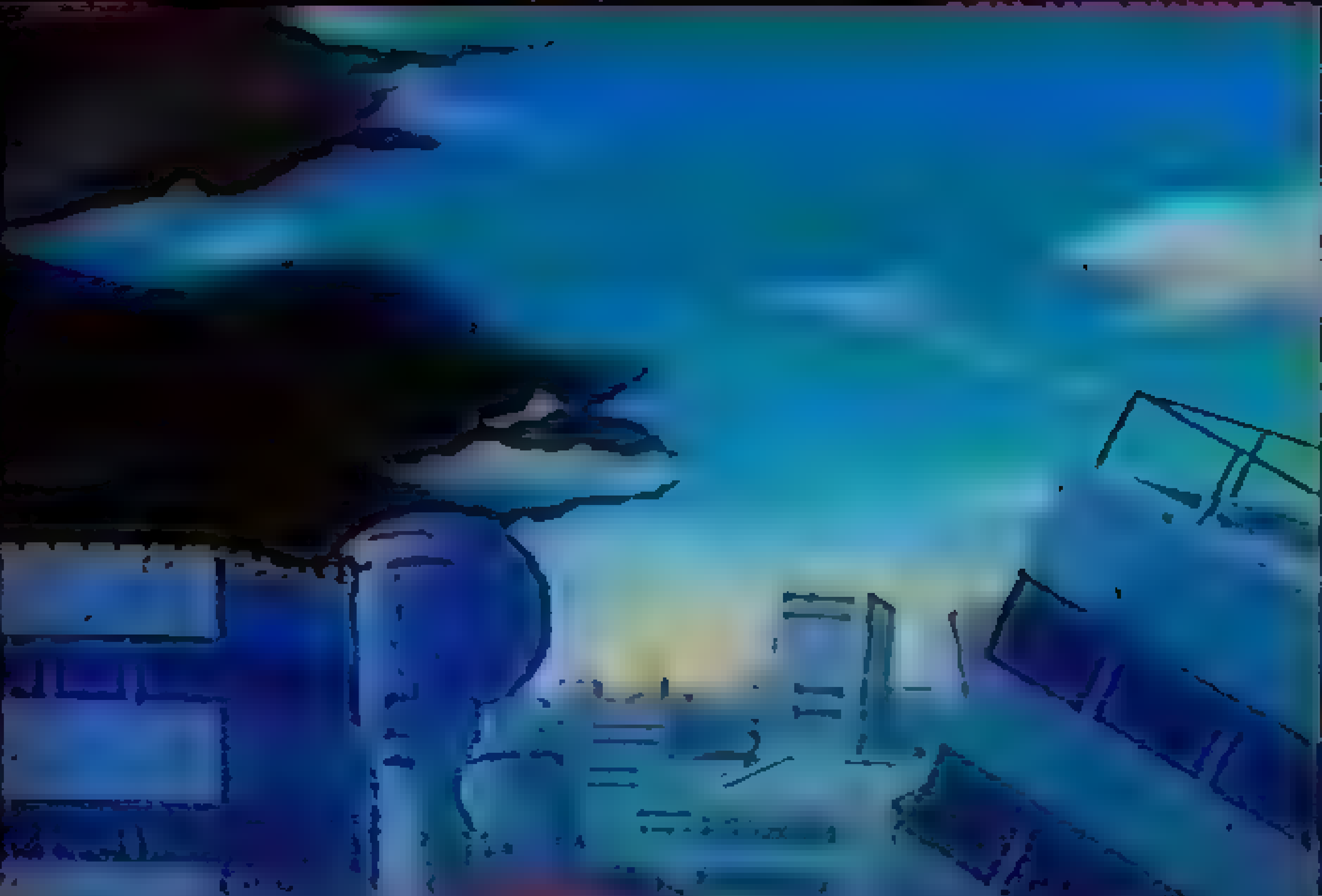

In this way, the second dragon ball was purified

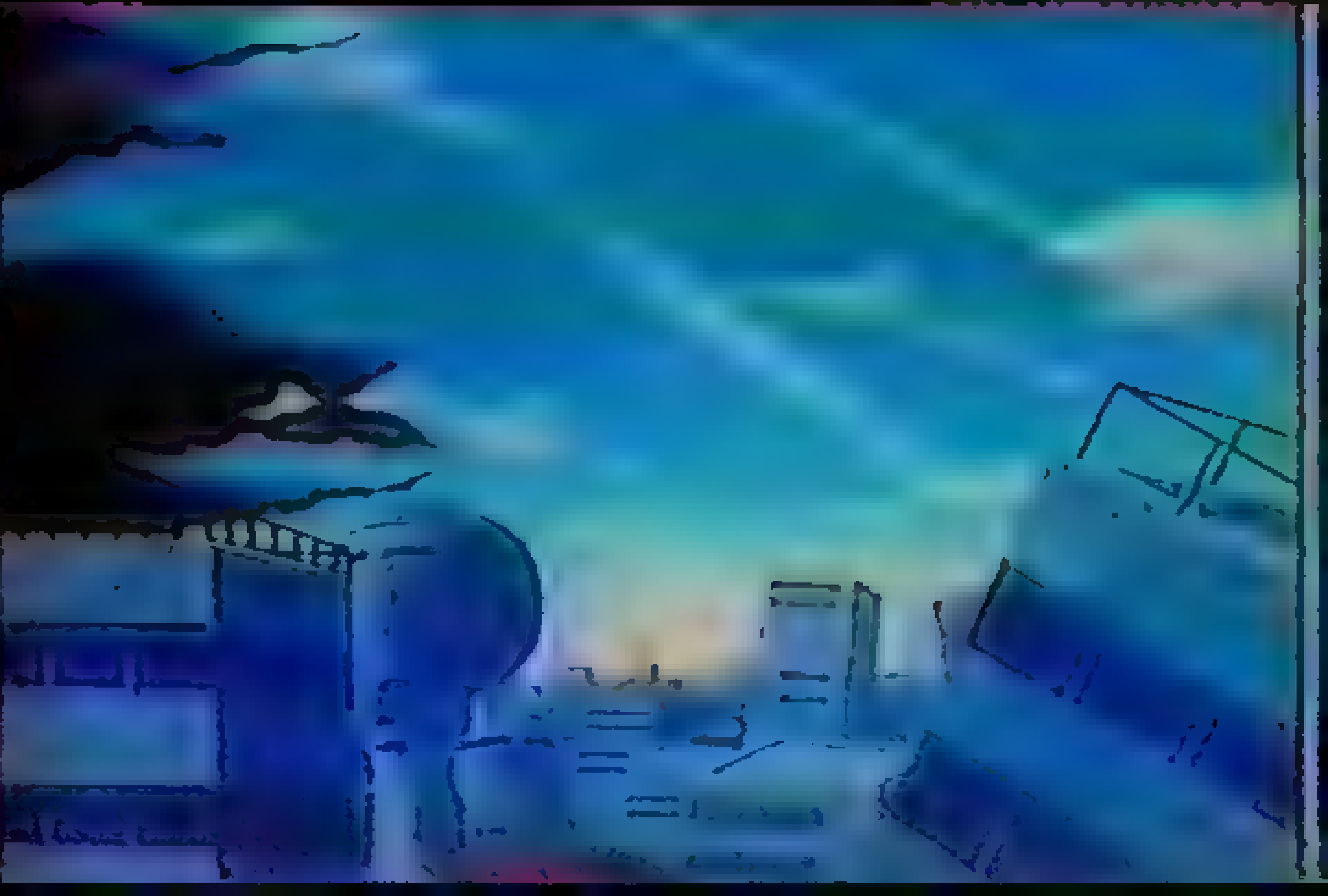

In this way, the second dragon ball was purified

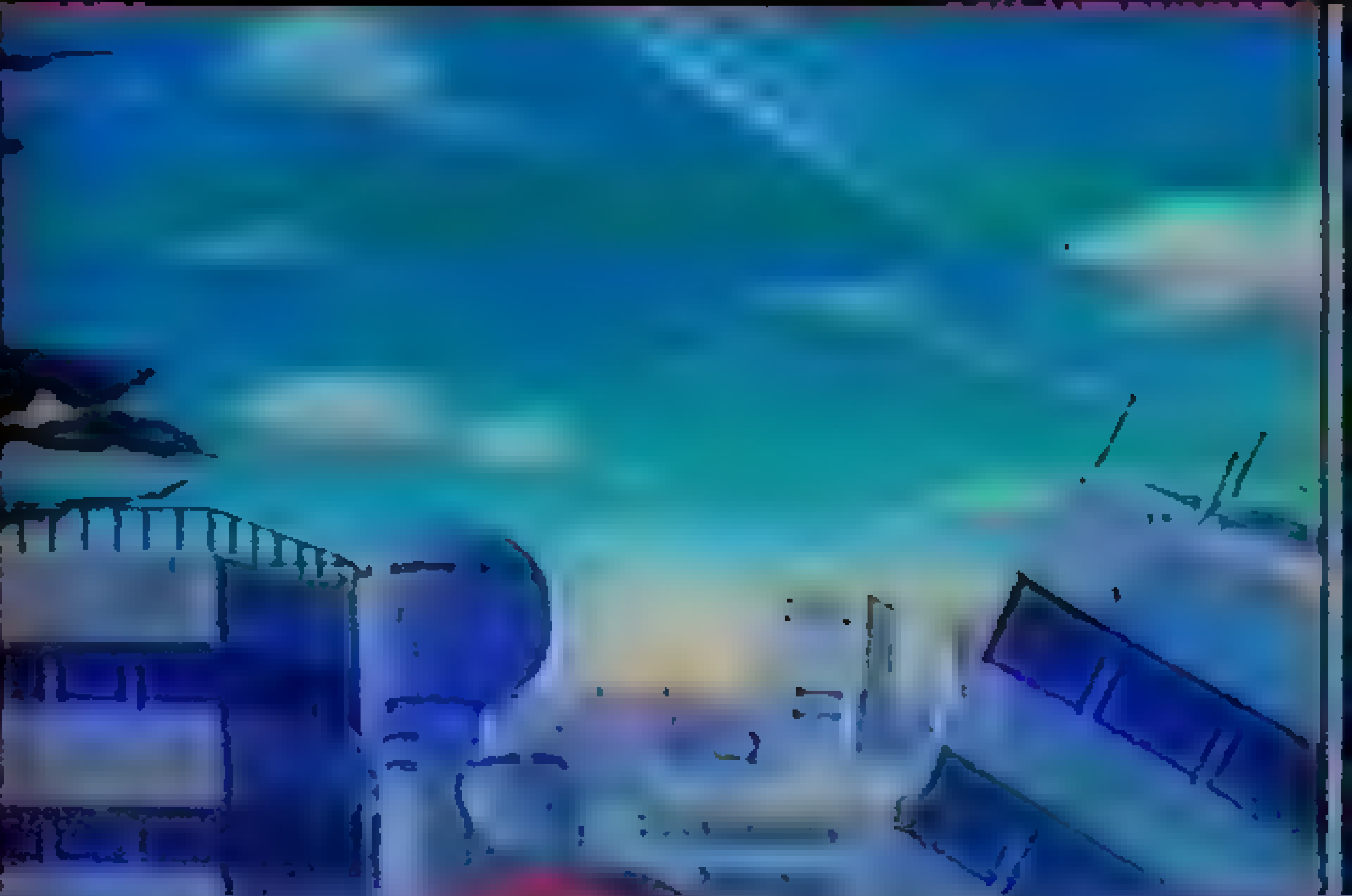

In this way, the second dragon ball was purified

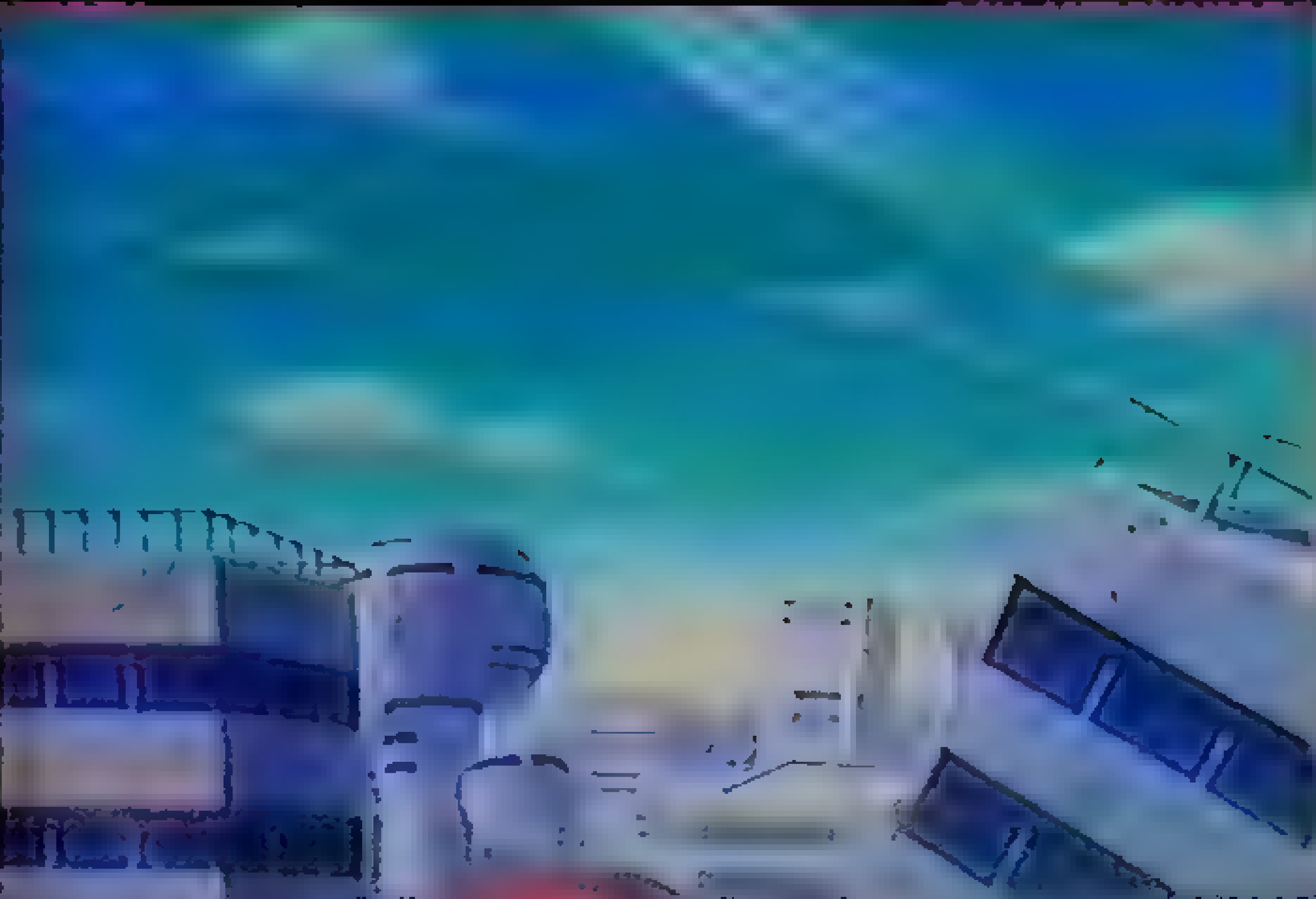

in this way, the second dragon ball was purified

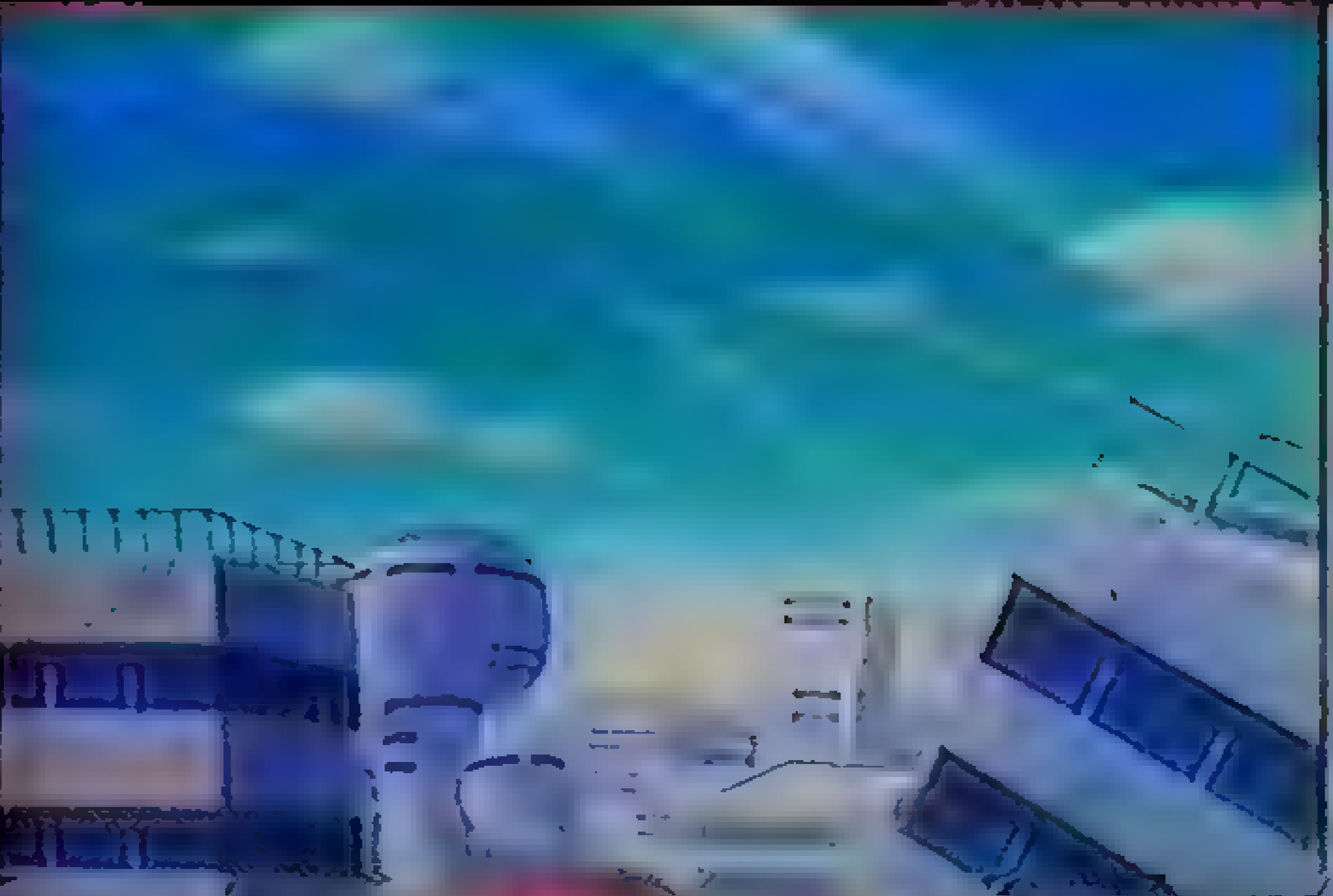


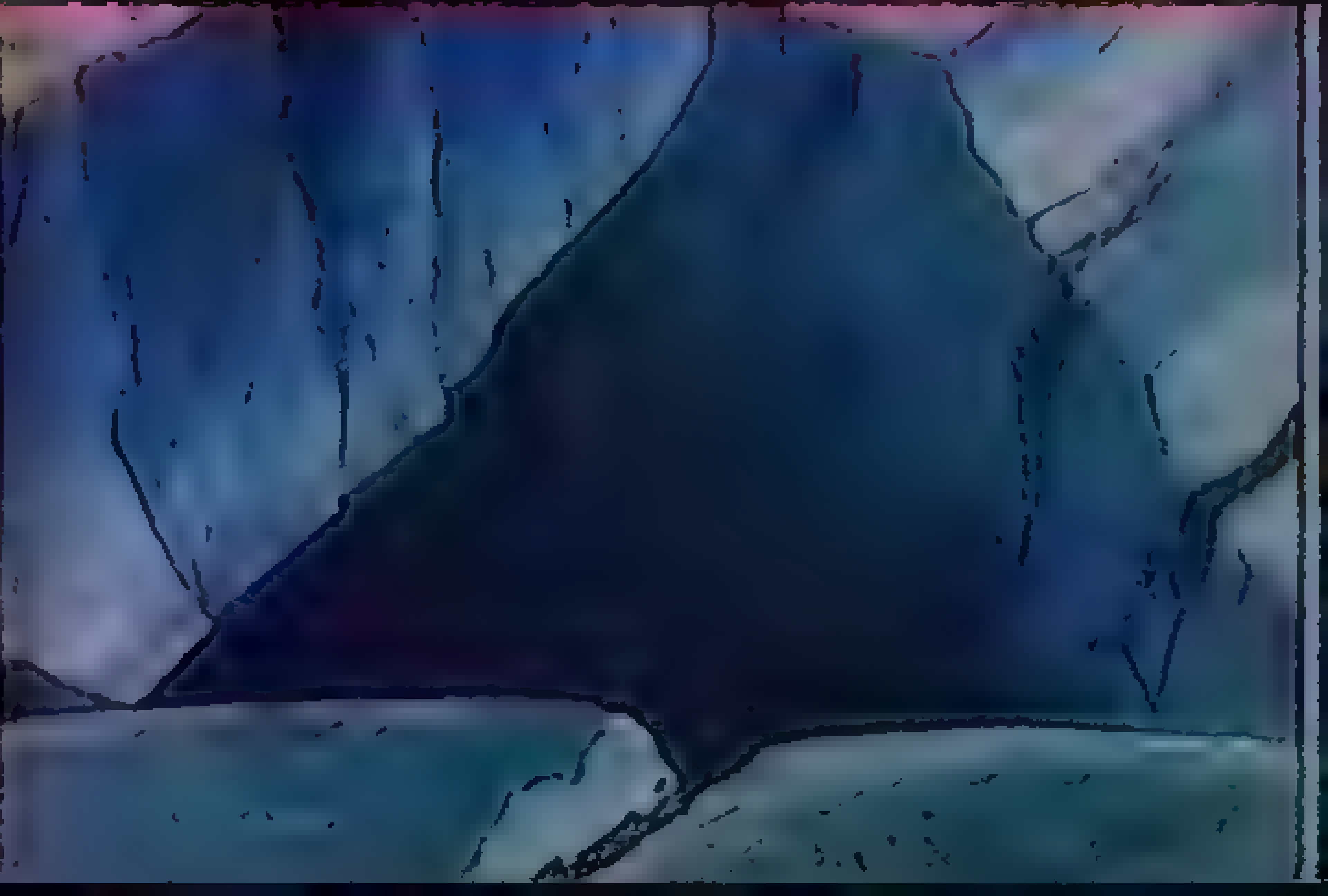


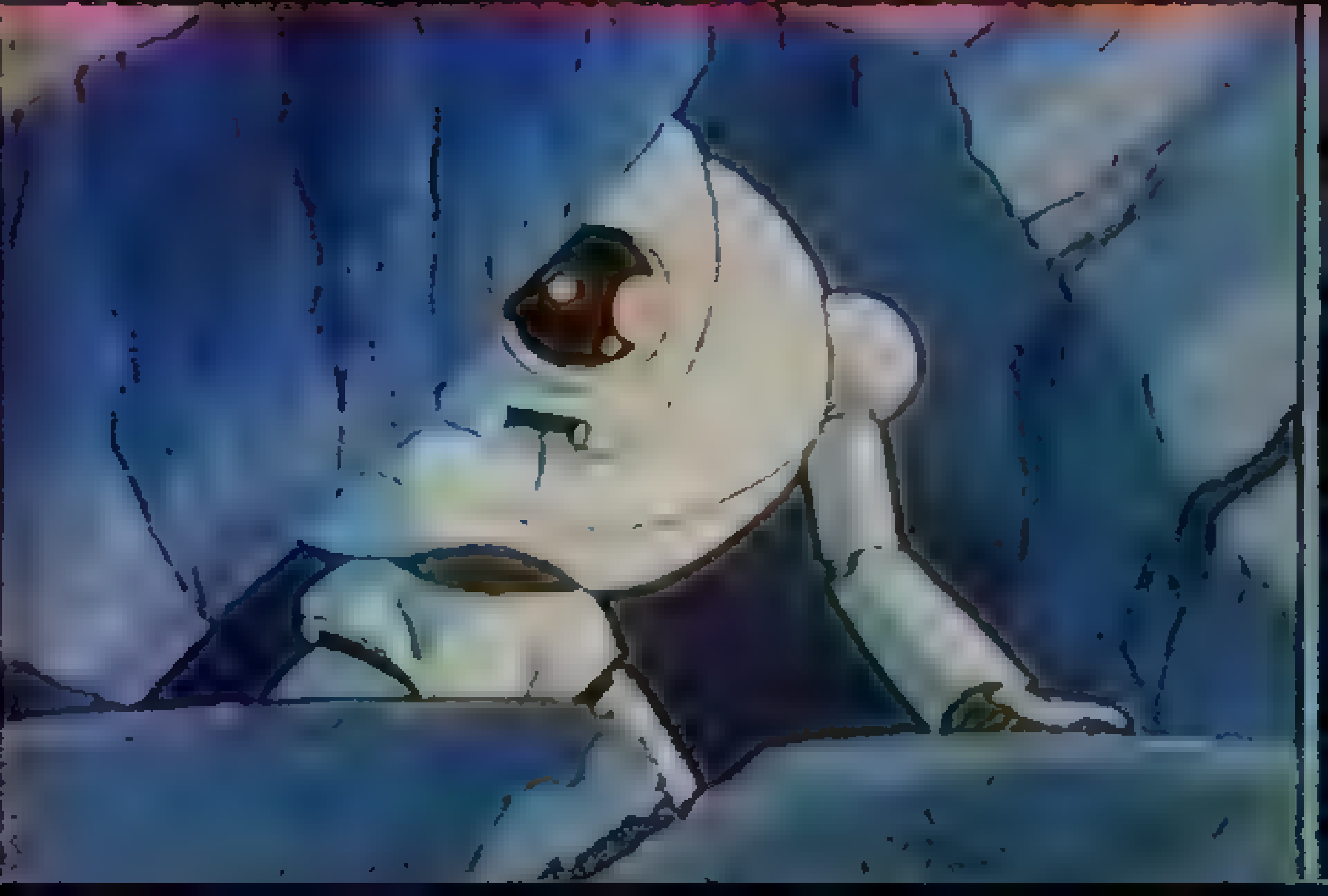












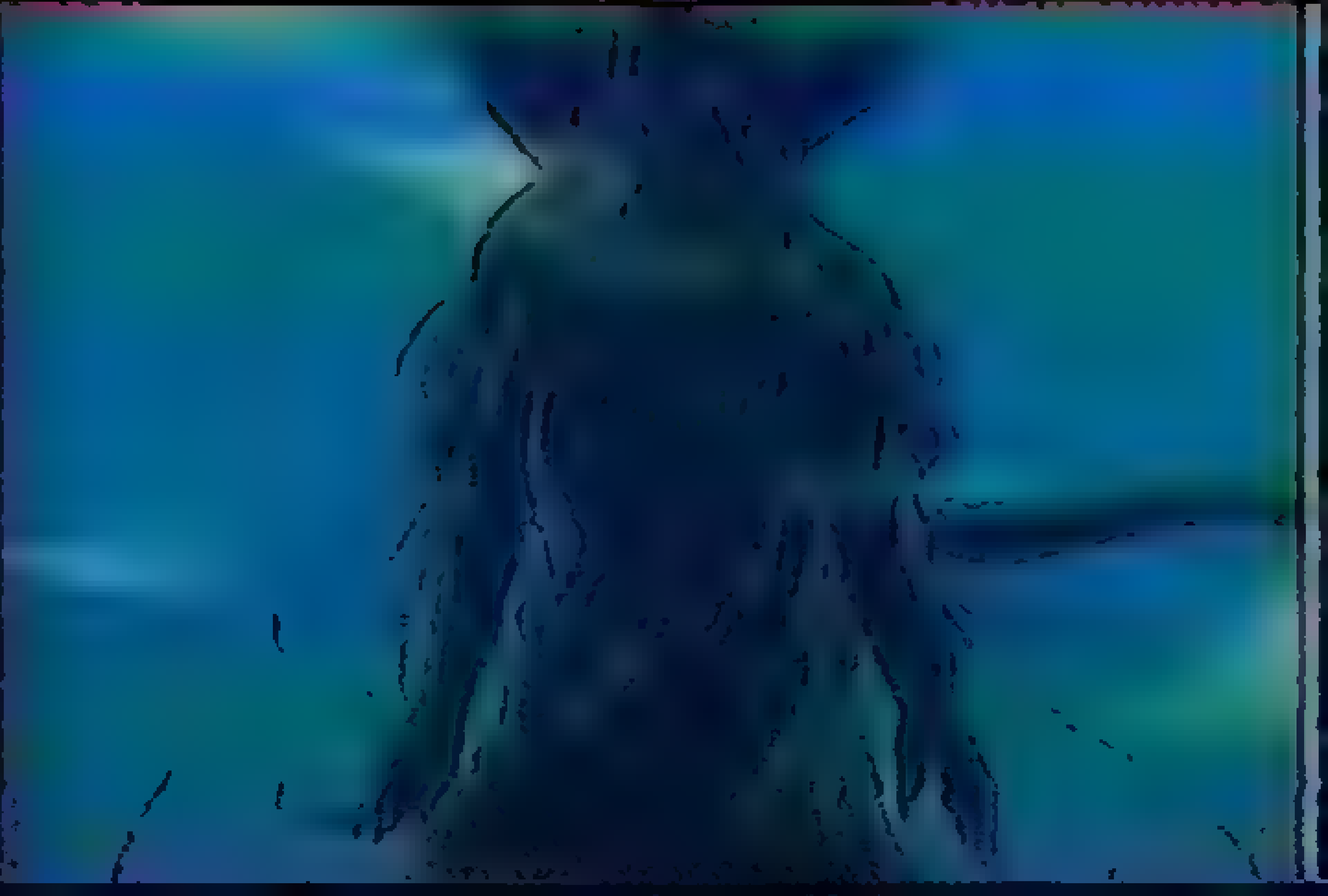

But there are 5 more evil dragons to defeat

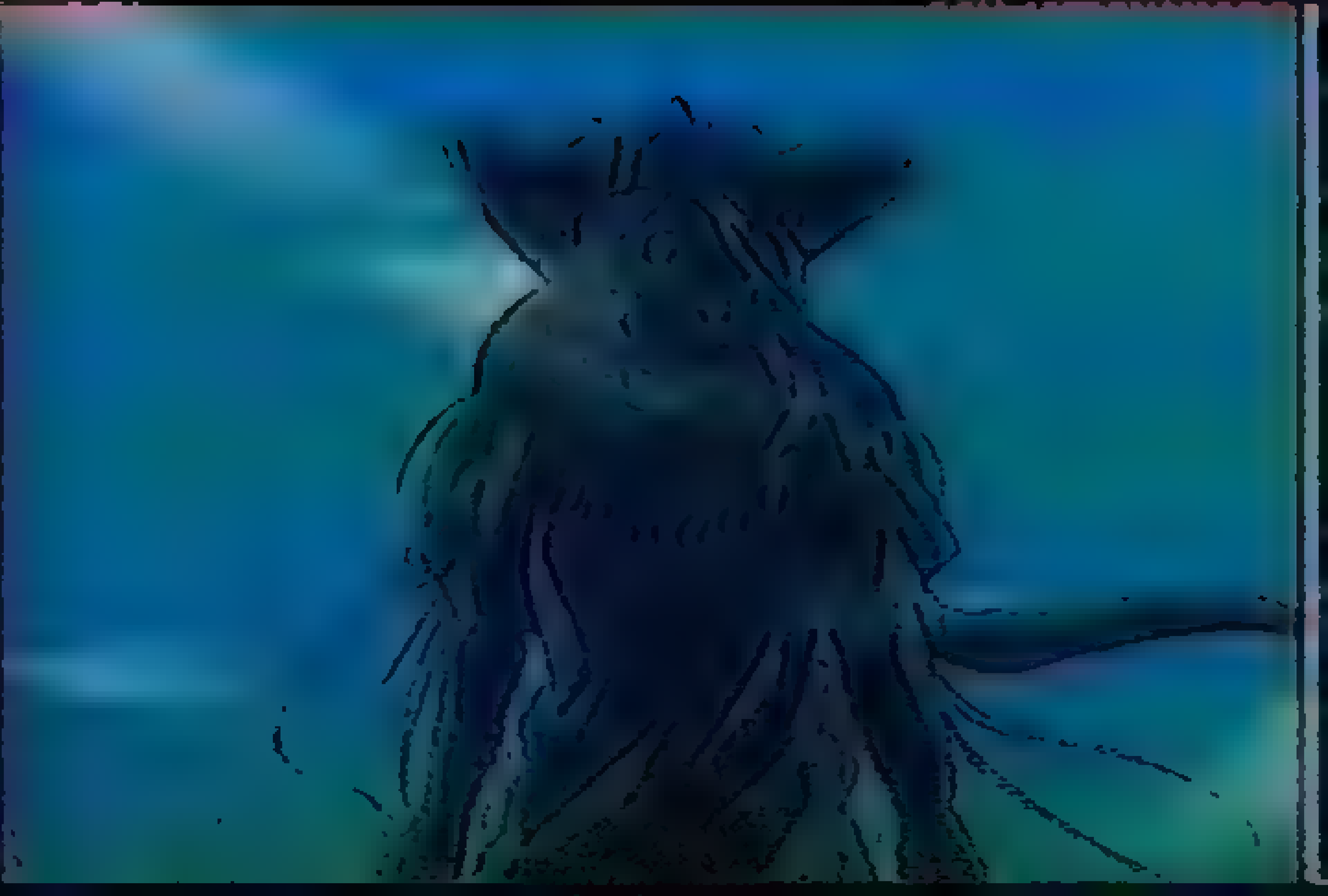

But there are 5 more evil dragons to defeat

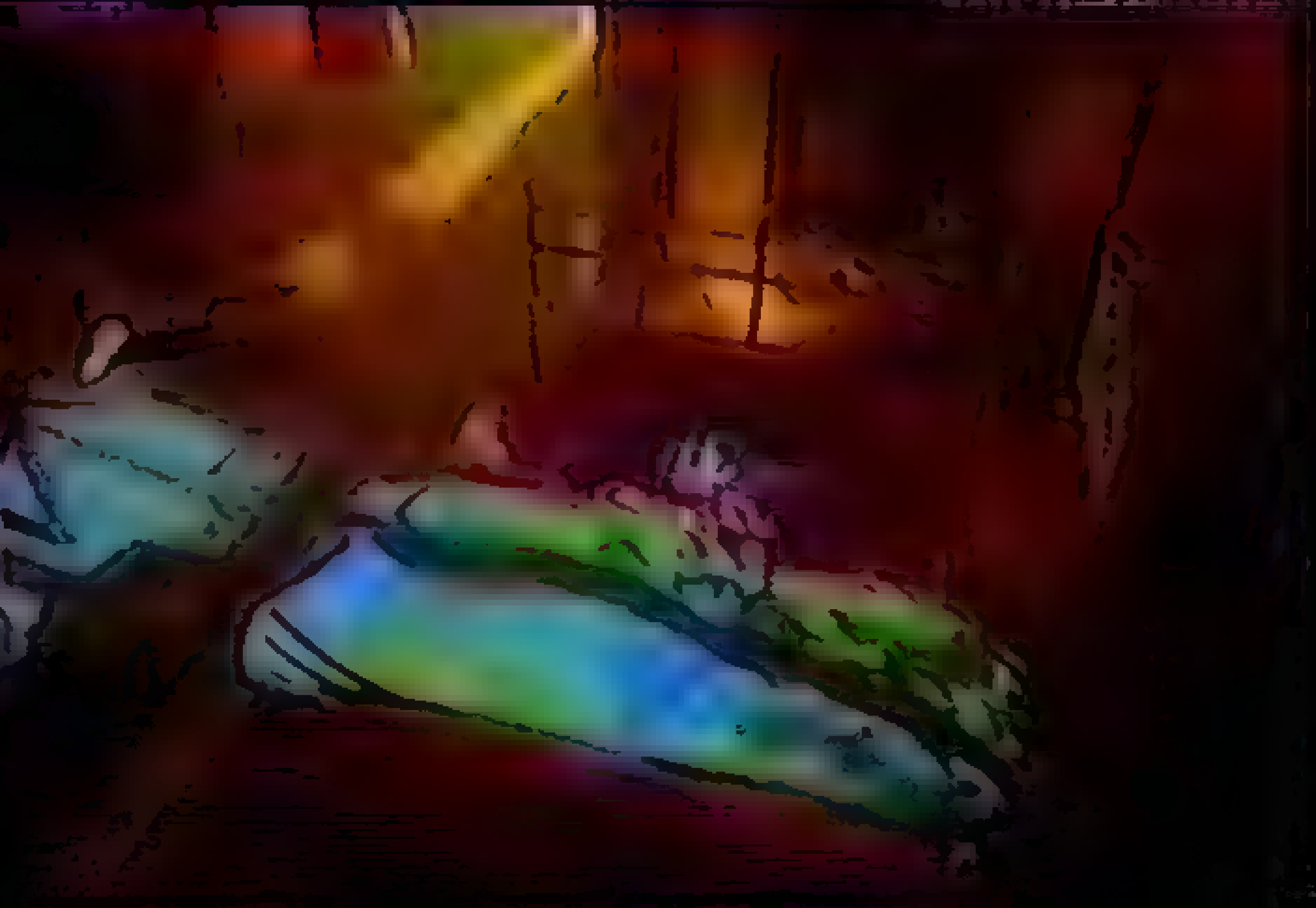

But there are 5 more evil dragons to defeat












DRAGON
BALL GT




Hi, I'm Goku


The next evil dragon is formidable


The next evil dragon is formidable

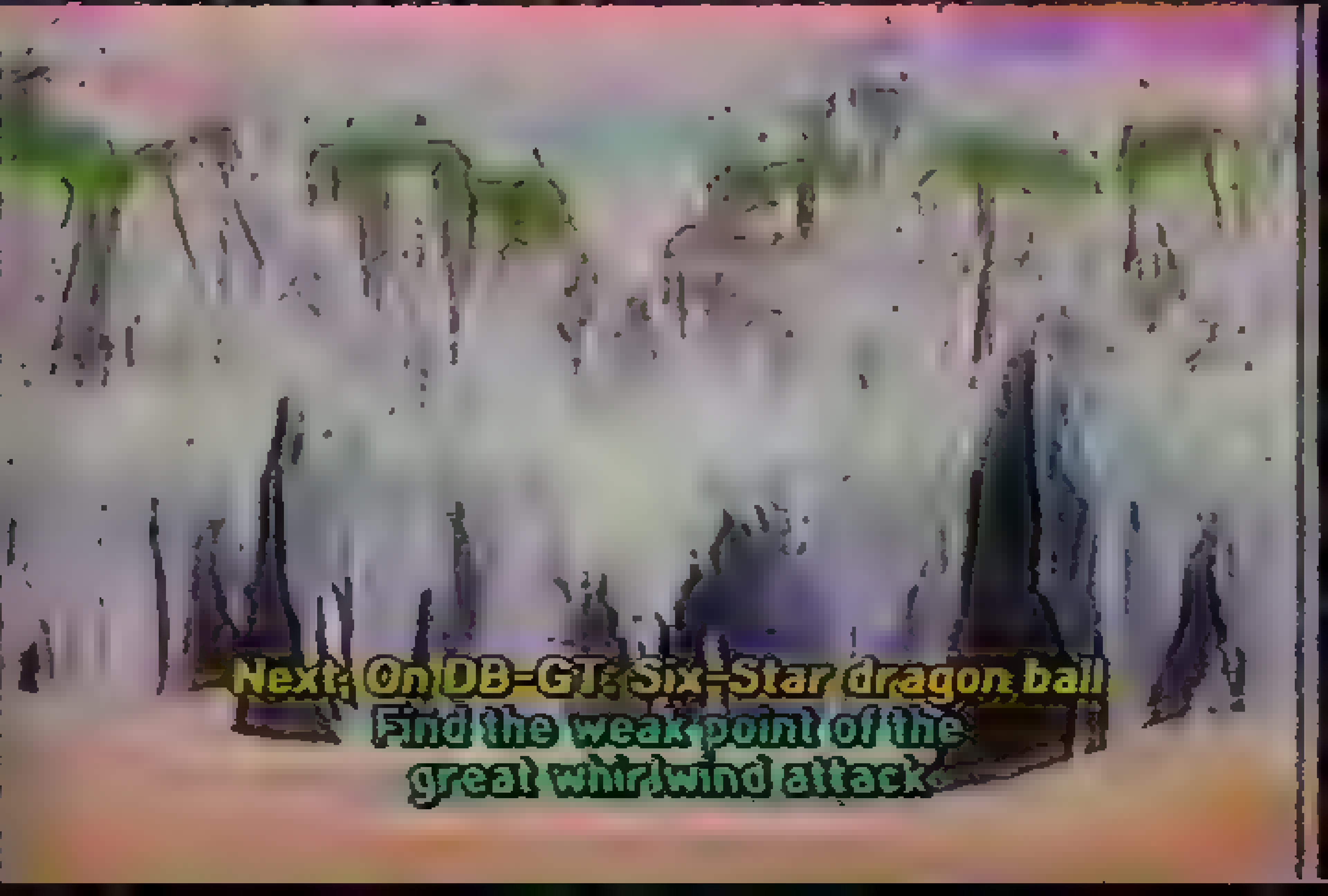

My attack doesn't reach
disturbed by a whirlwind


What should I do?


Leave it to me, grandpa

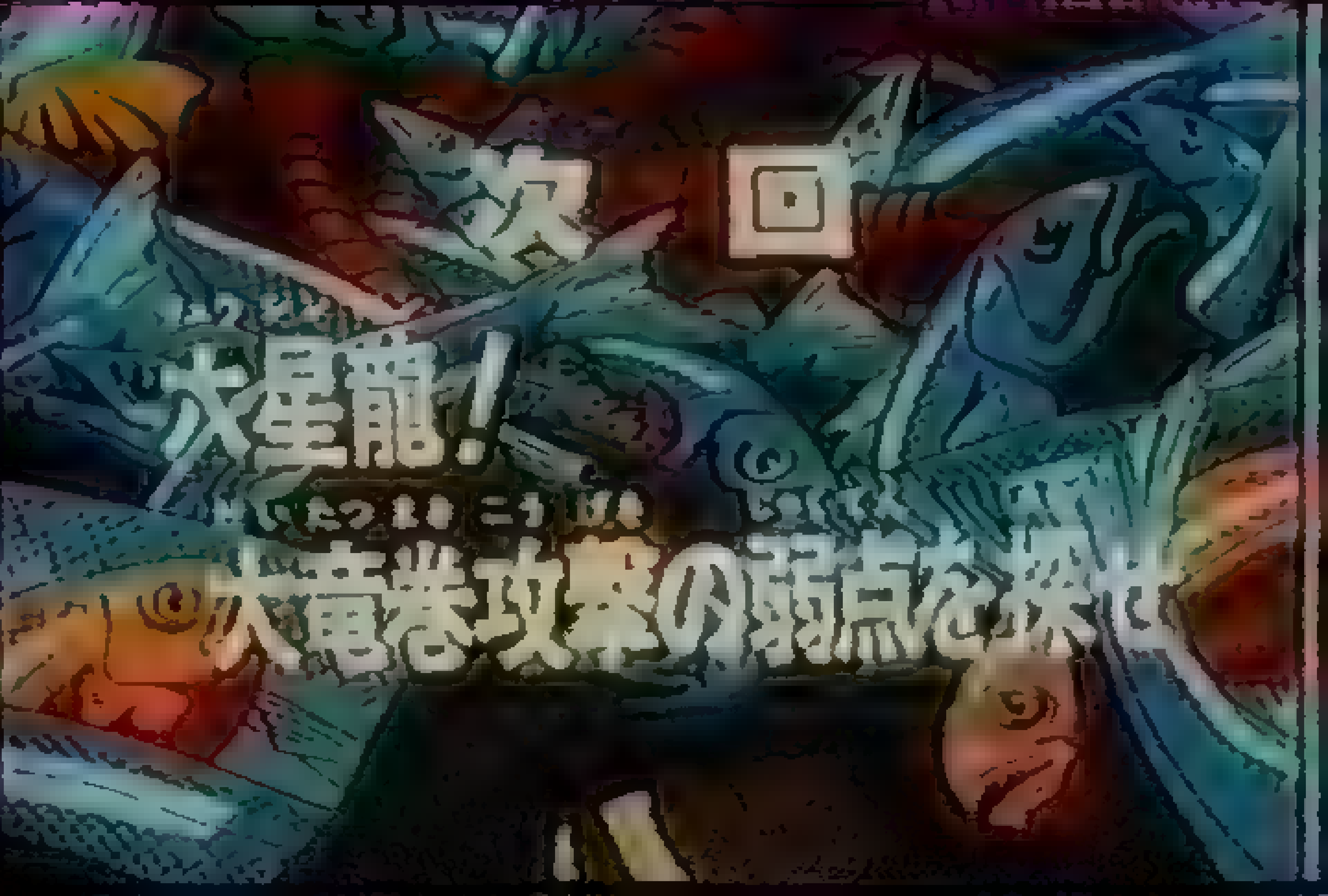

I'll show my favorite

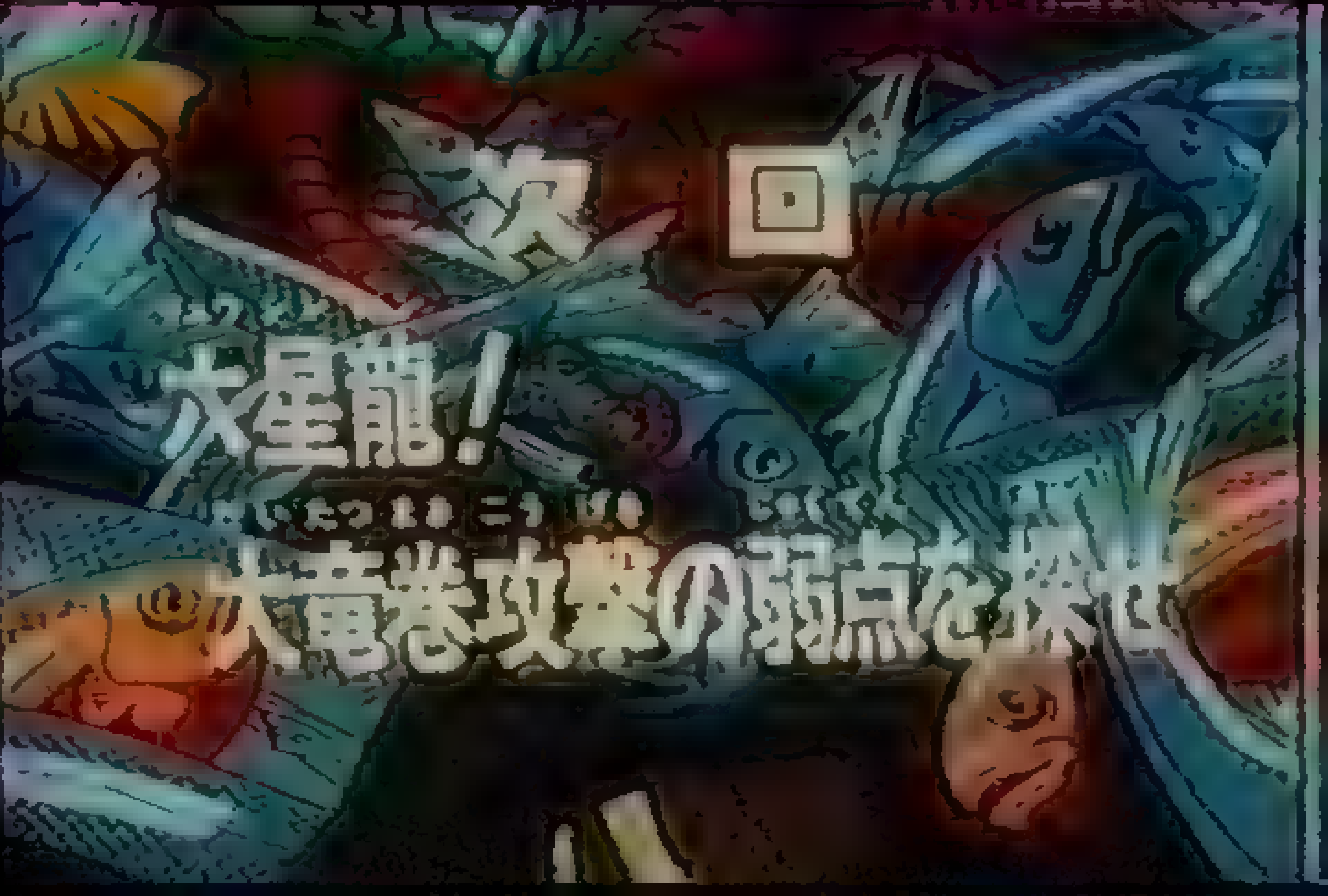

Next, On DB-GT: Six-Star dragon ball
Find the weak point of the
great whirlwind attack


Next; On DB-GT: Six-Star dragon ball
Find the weak point of the
great whirlwind attack


Next, On DB-GT: Six-Star dragon ball
Find the weak point of the
great whirlwind attack


Here we go


次回
大星龍！
たつまきこうげき
大竜巻攻撃の弱点を探


次回
大星龍！
大竜巻攻撃の弱点を探せ





















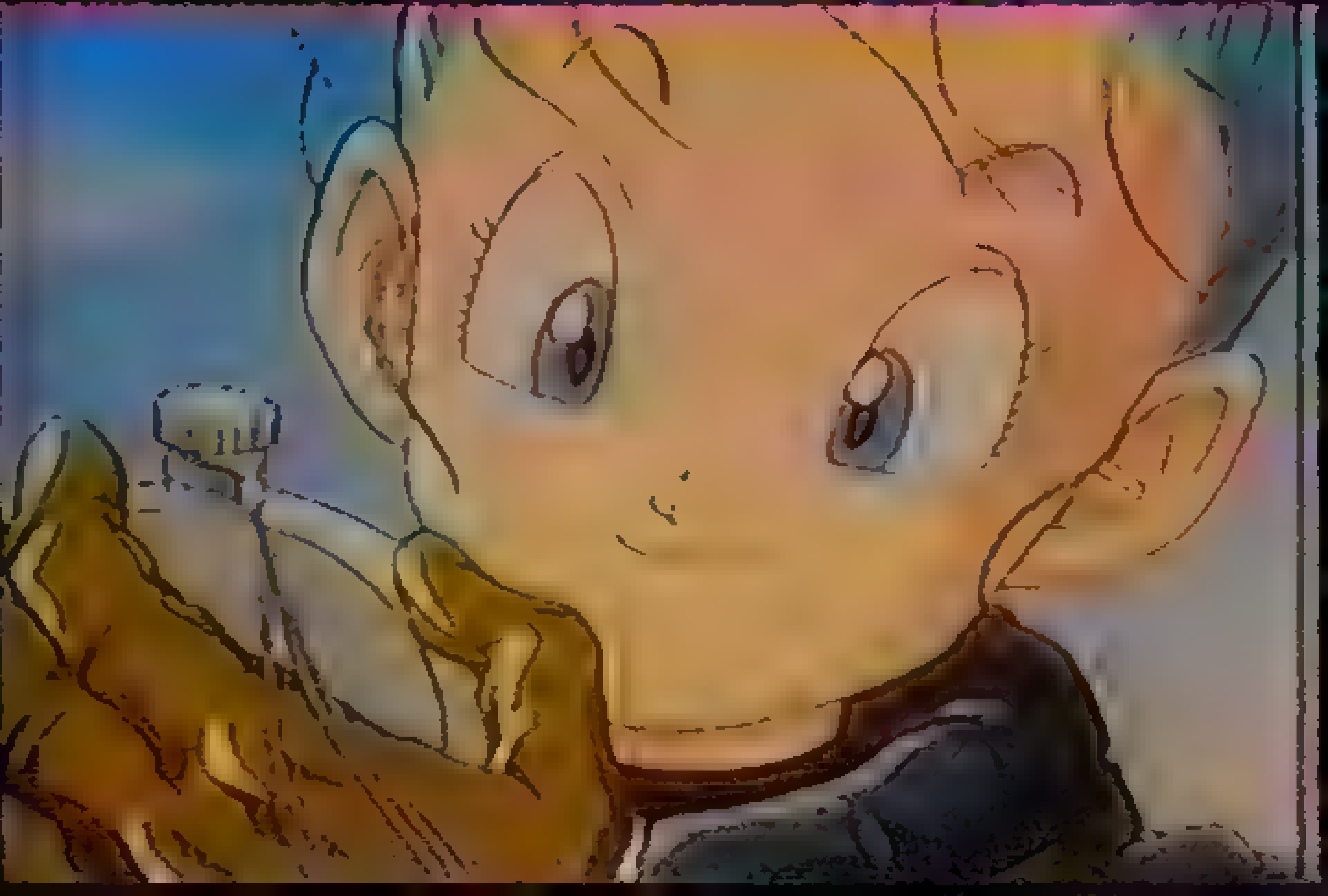


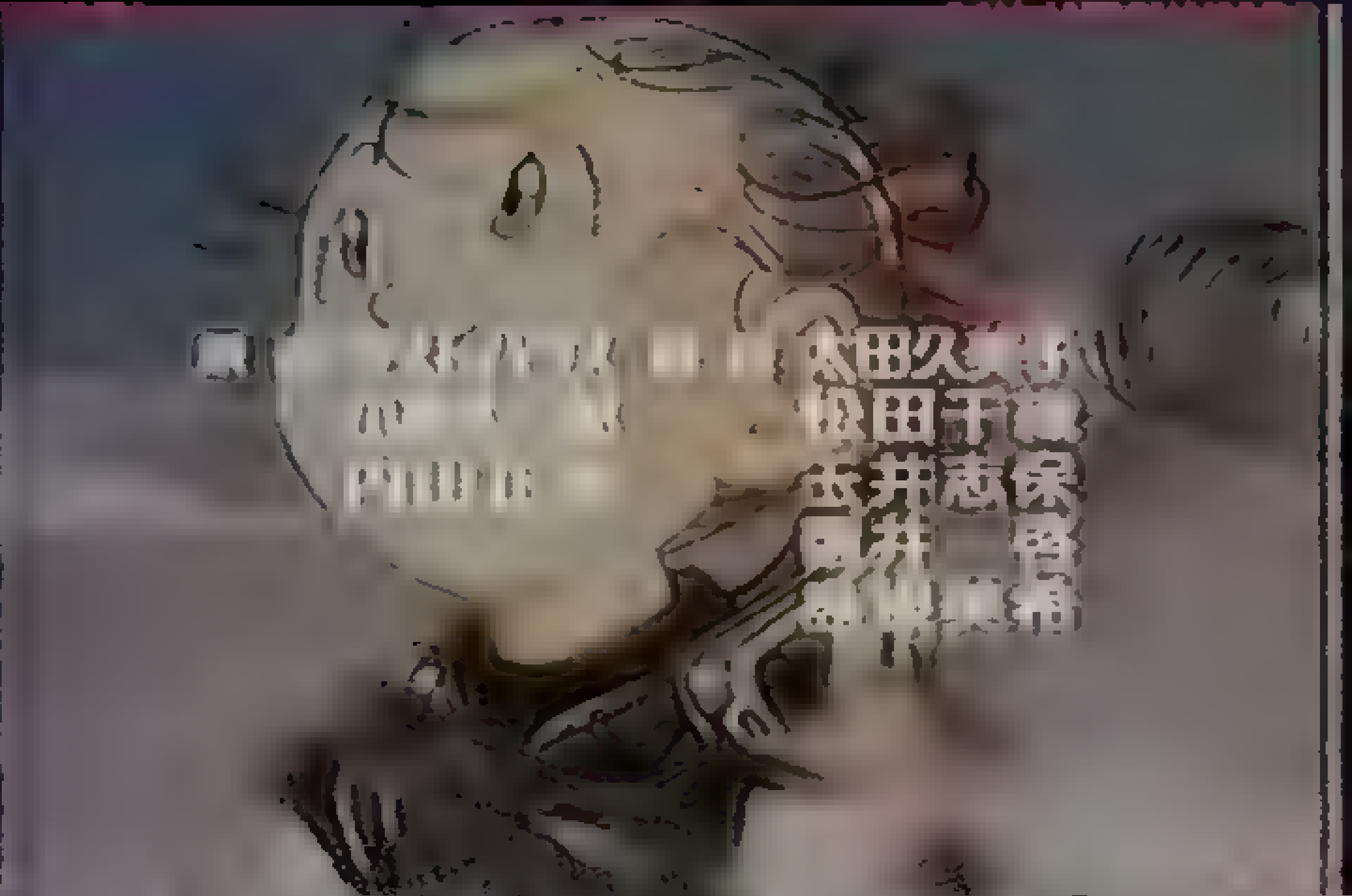


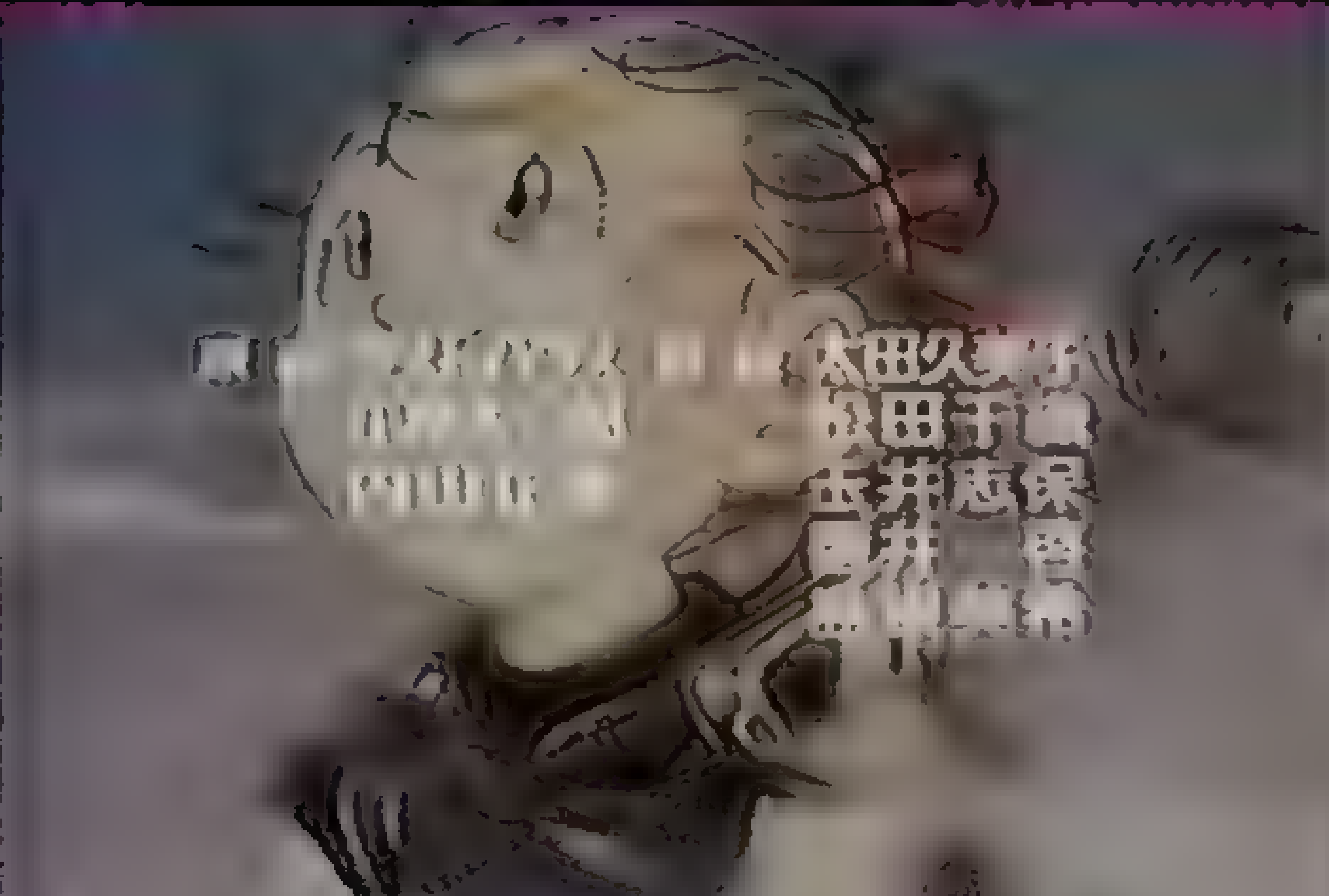

声の出演




声の出演












マジックハウス


はだしぷろ
坂本

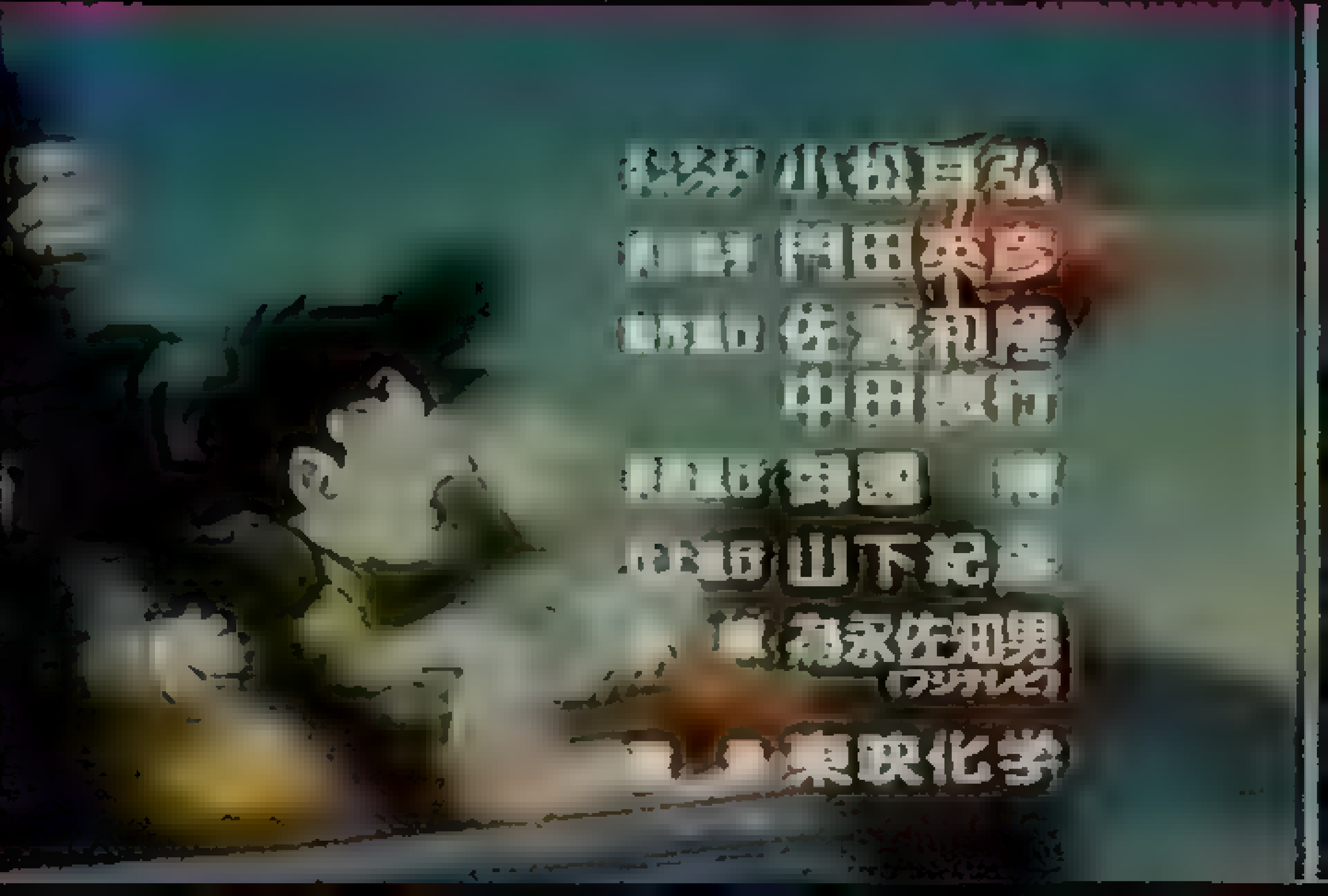


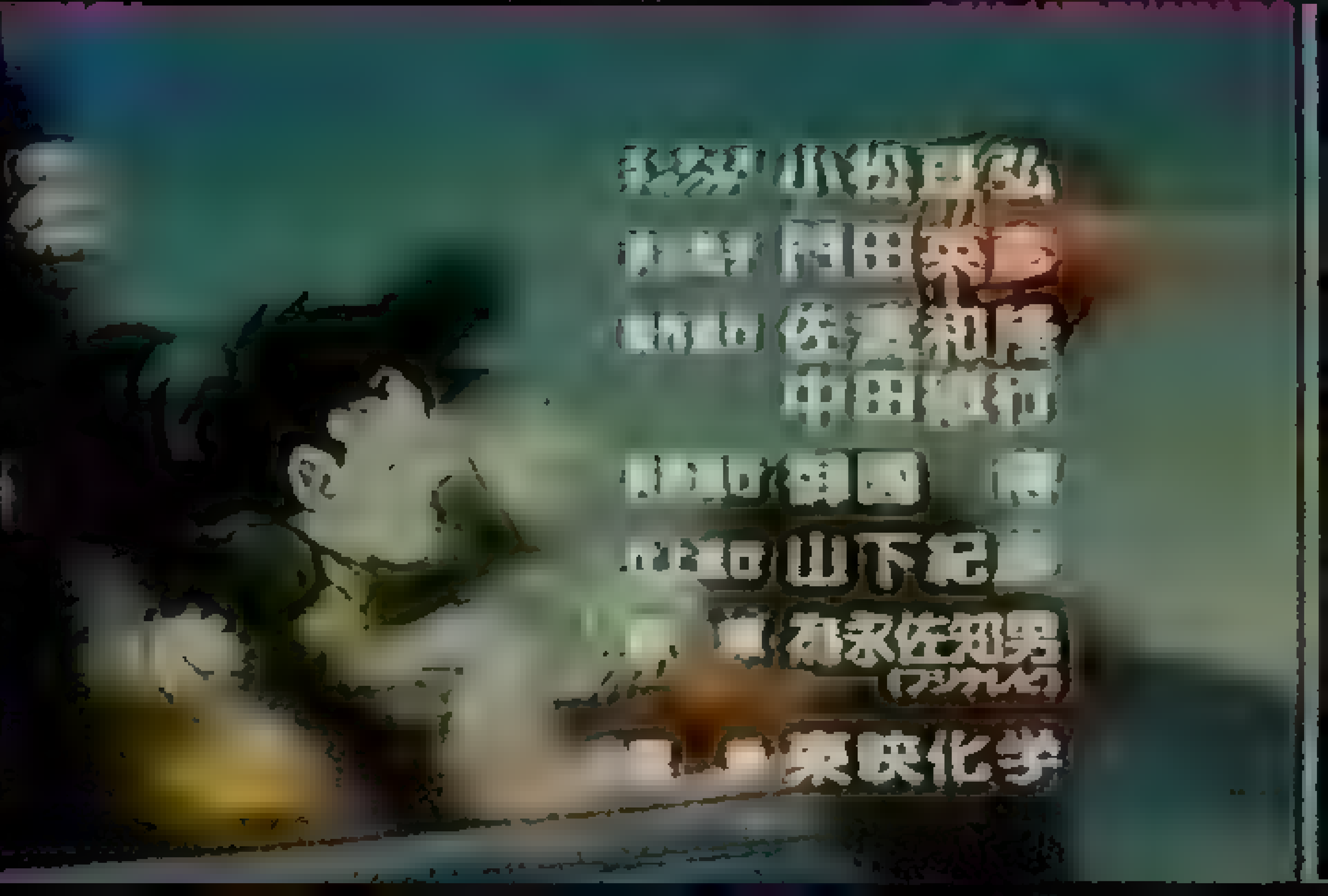
三晃プロ
広川三男
福光伸一
タバック

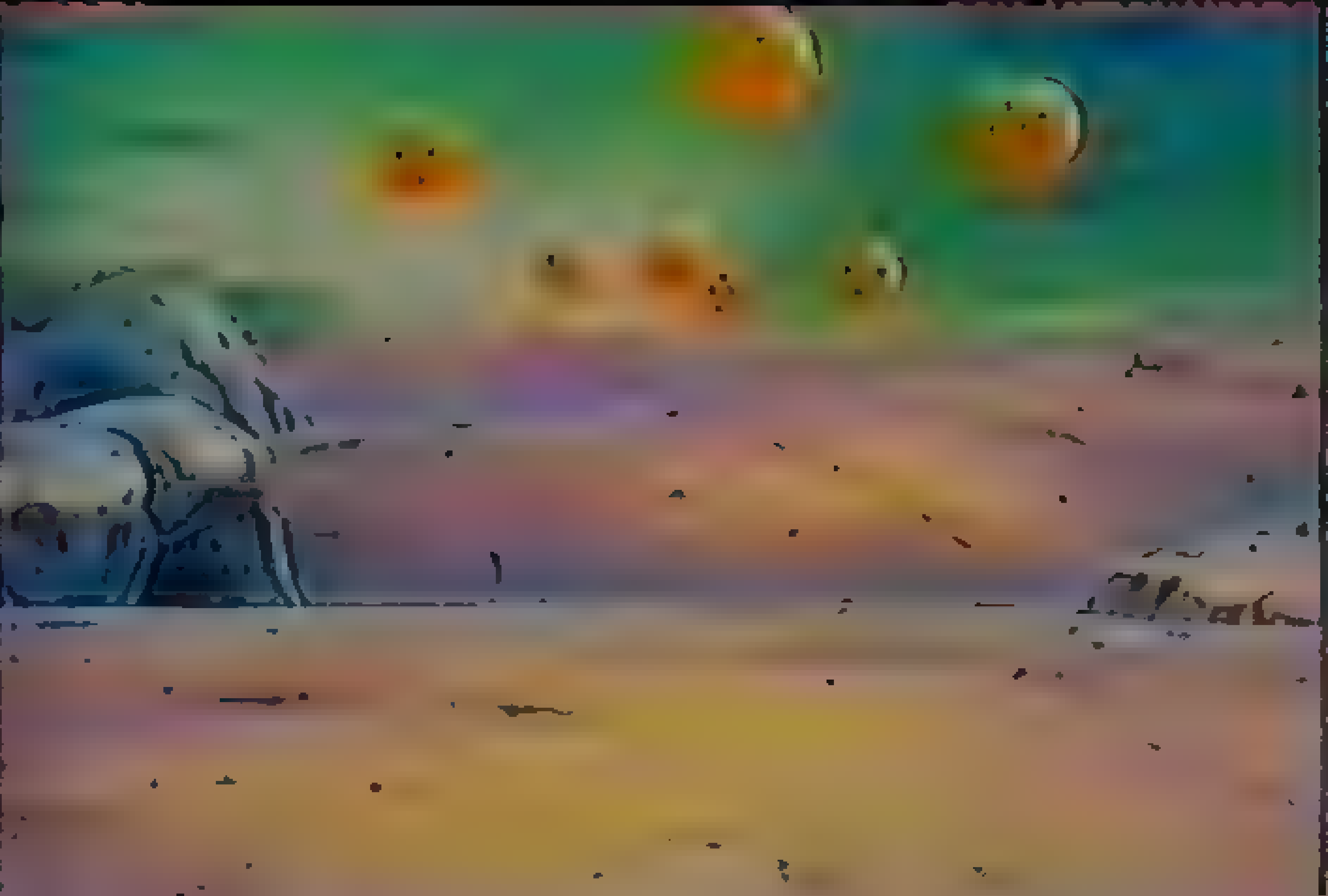

三晃プロ
福光伸一
タバック

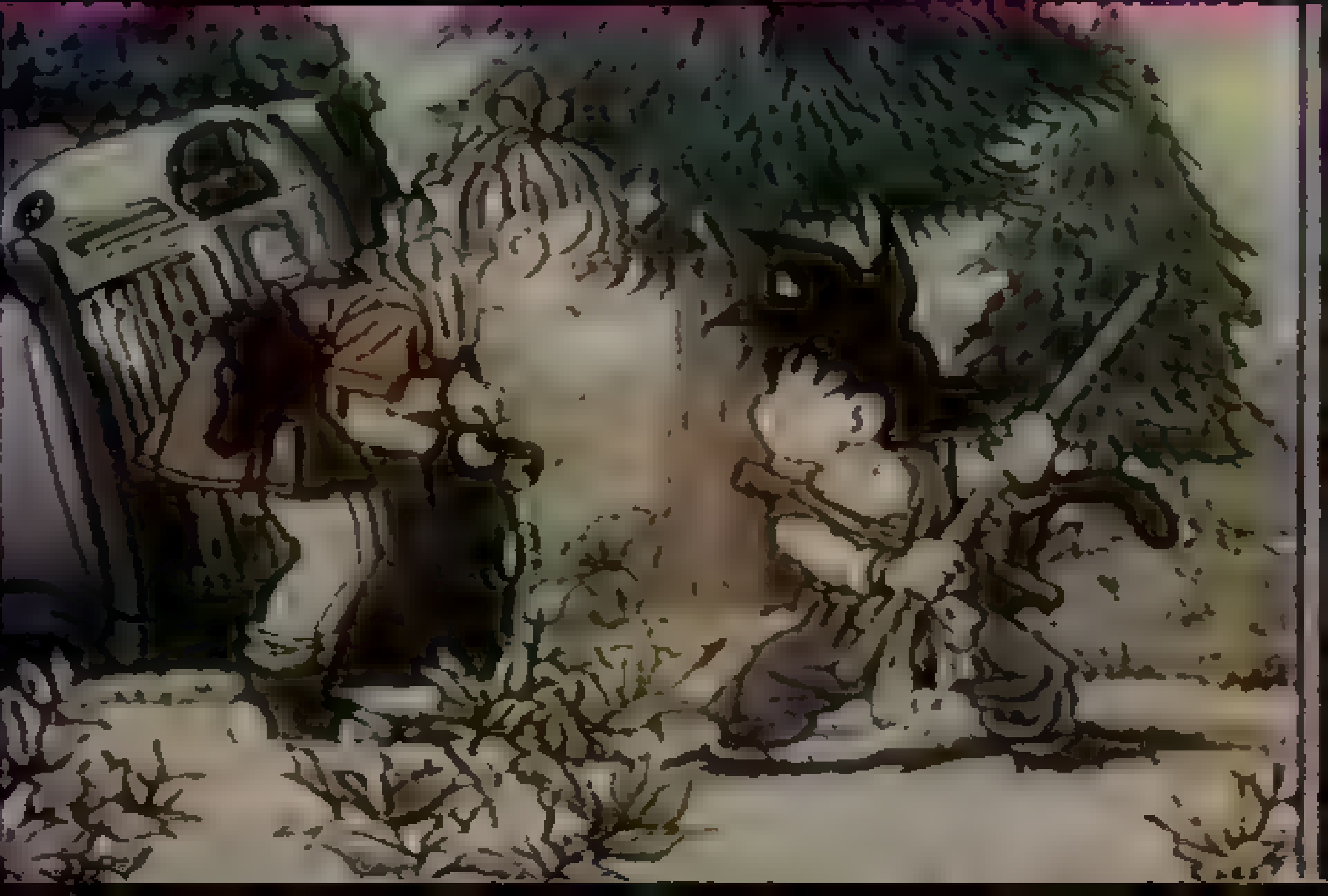


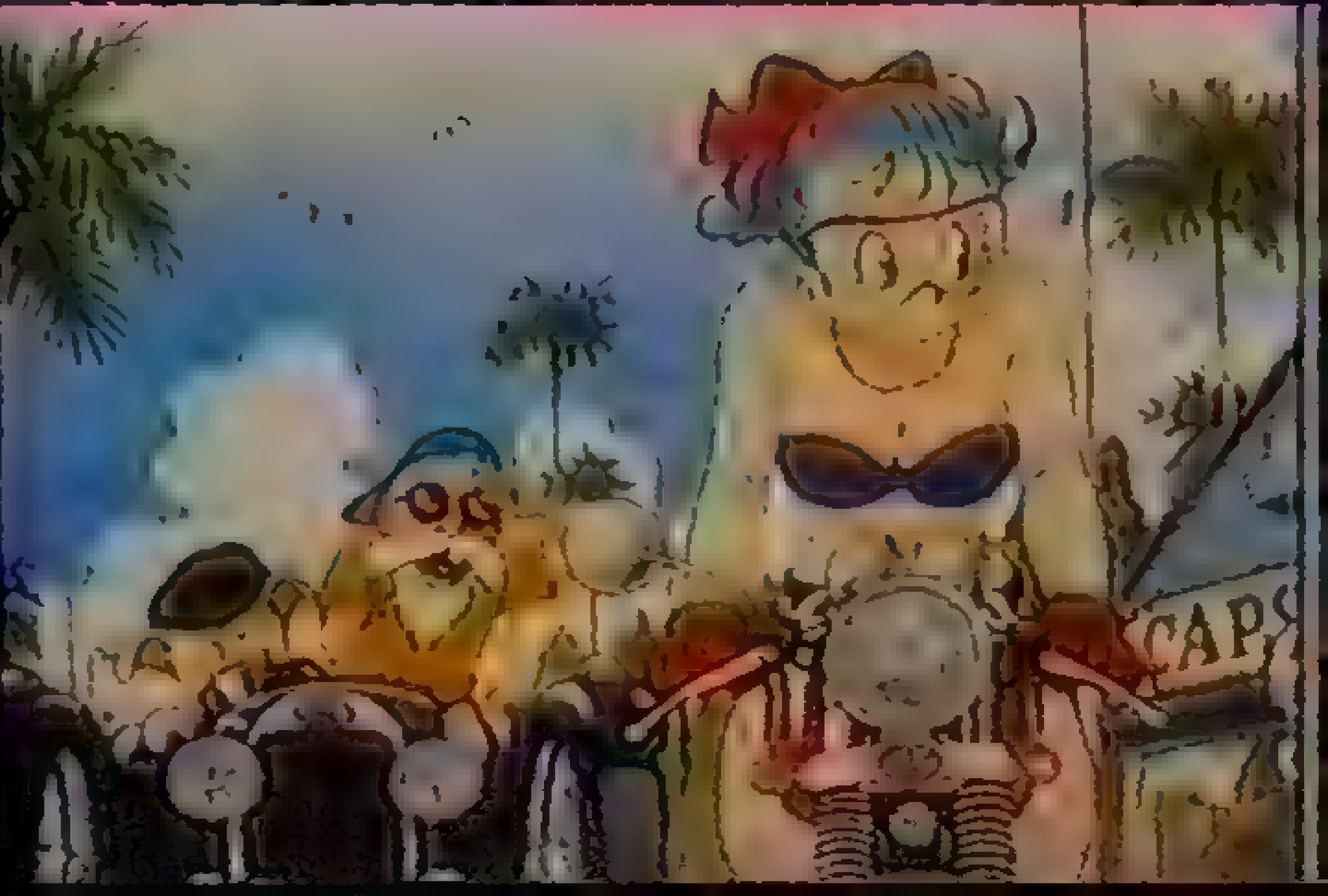


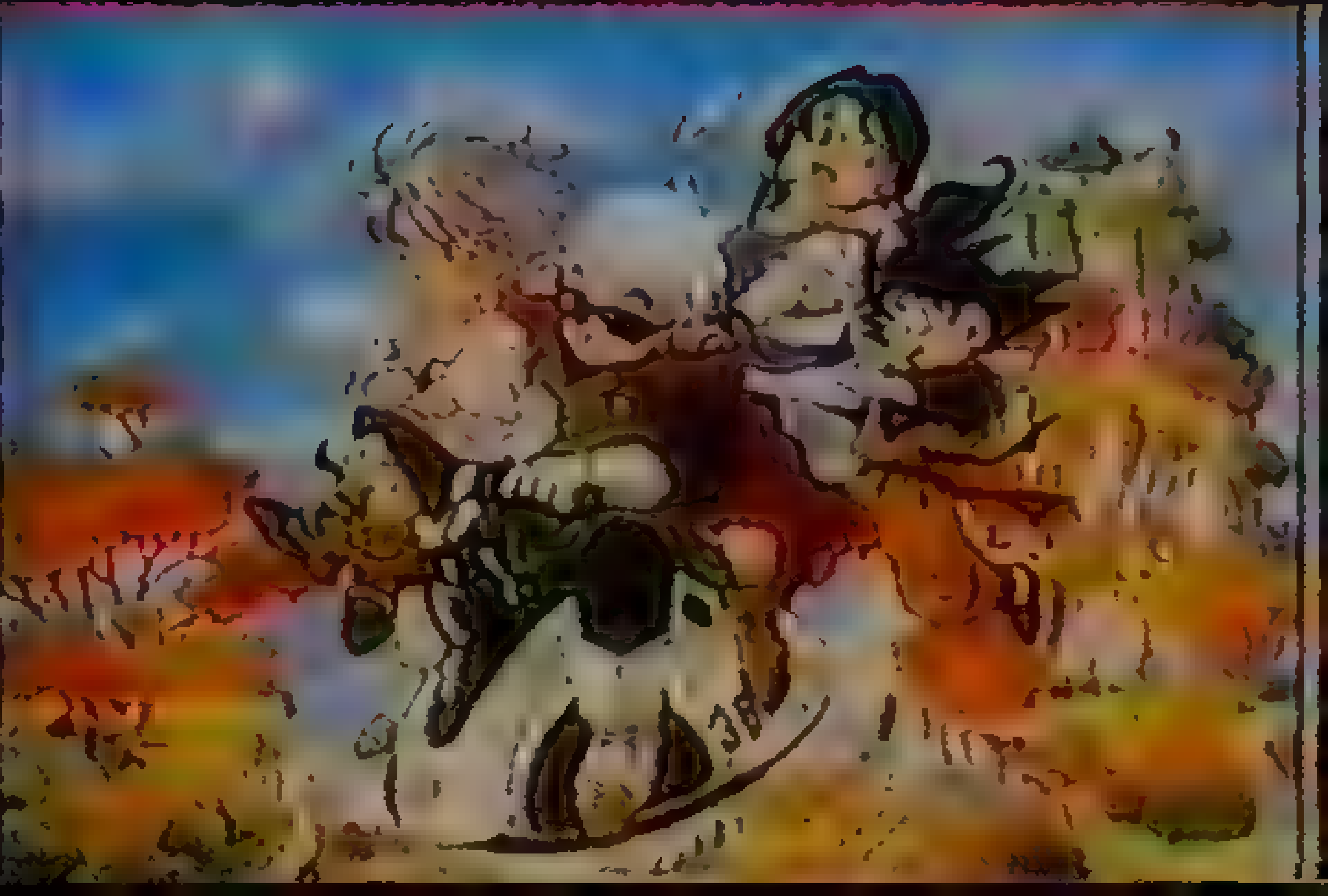

東映化学

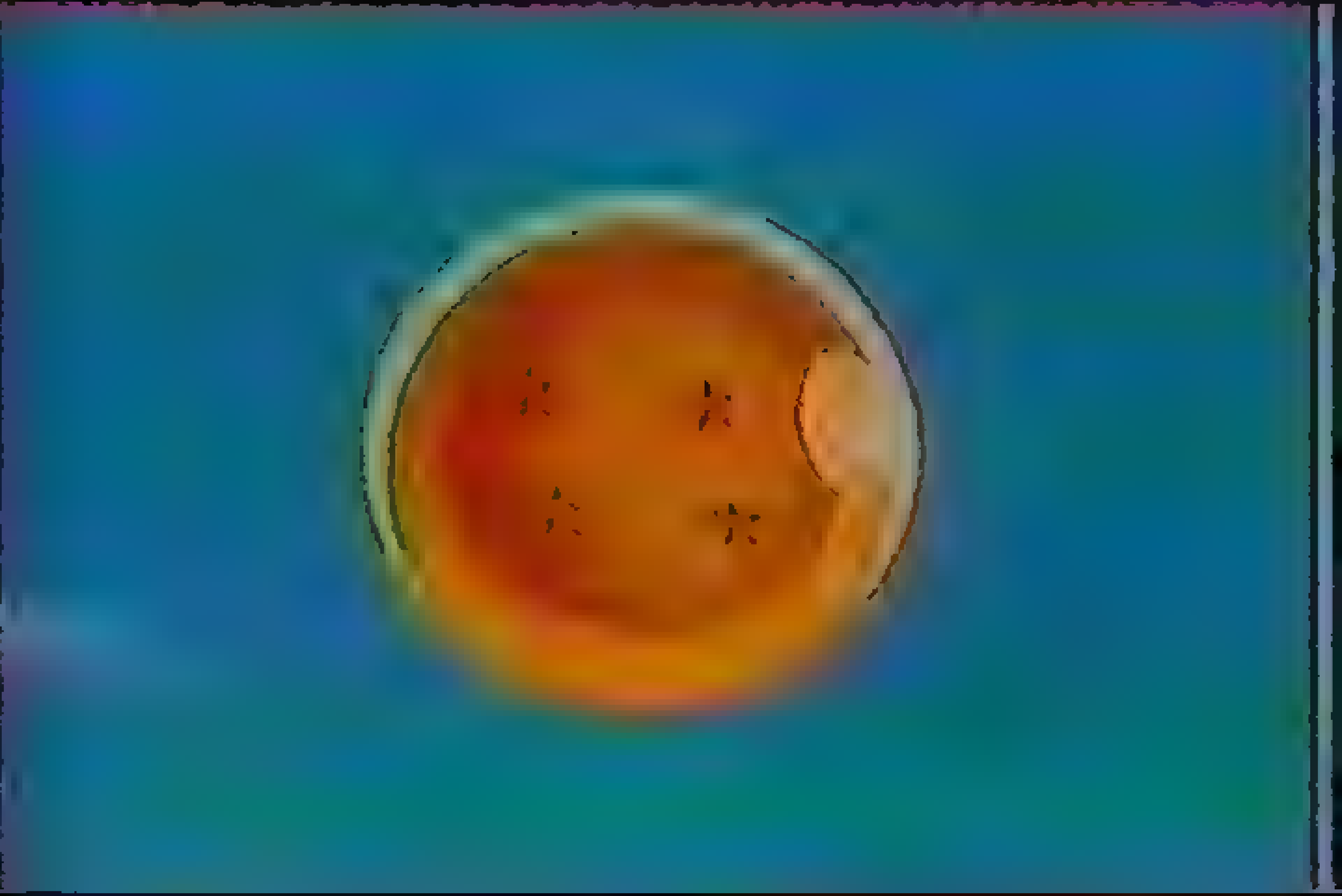

東映化学





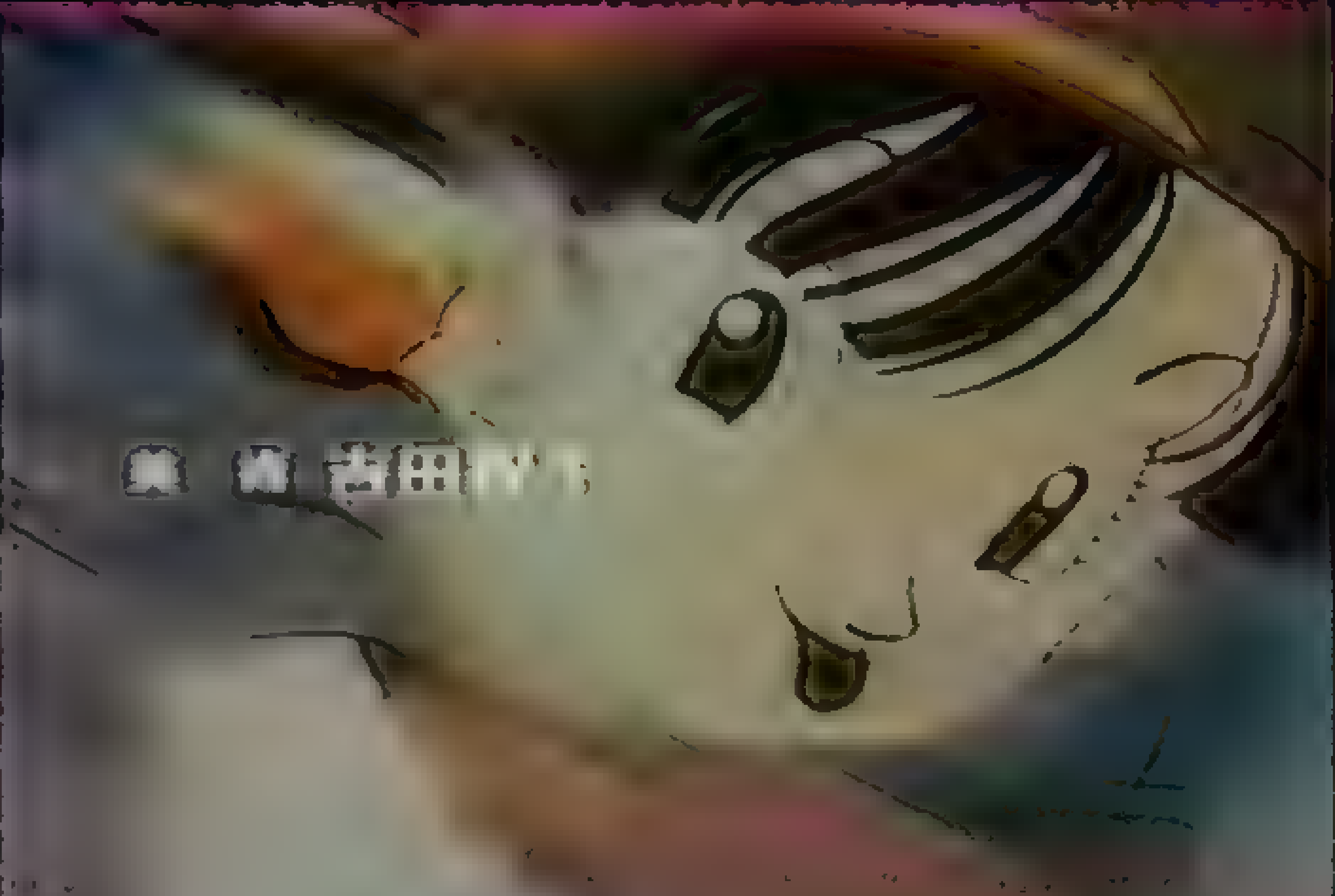

CAPS





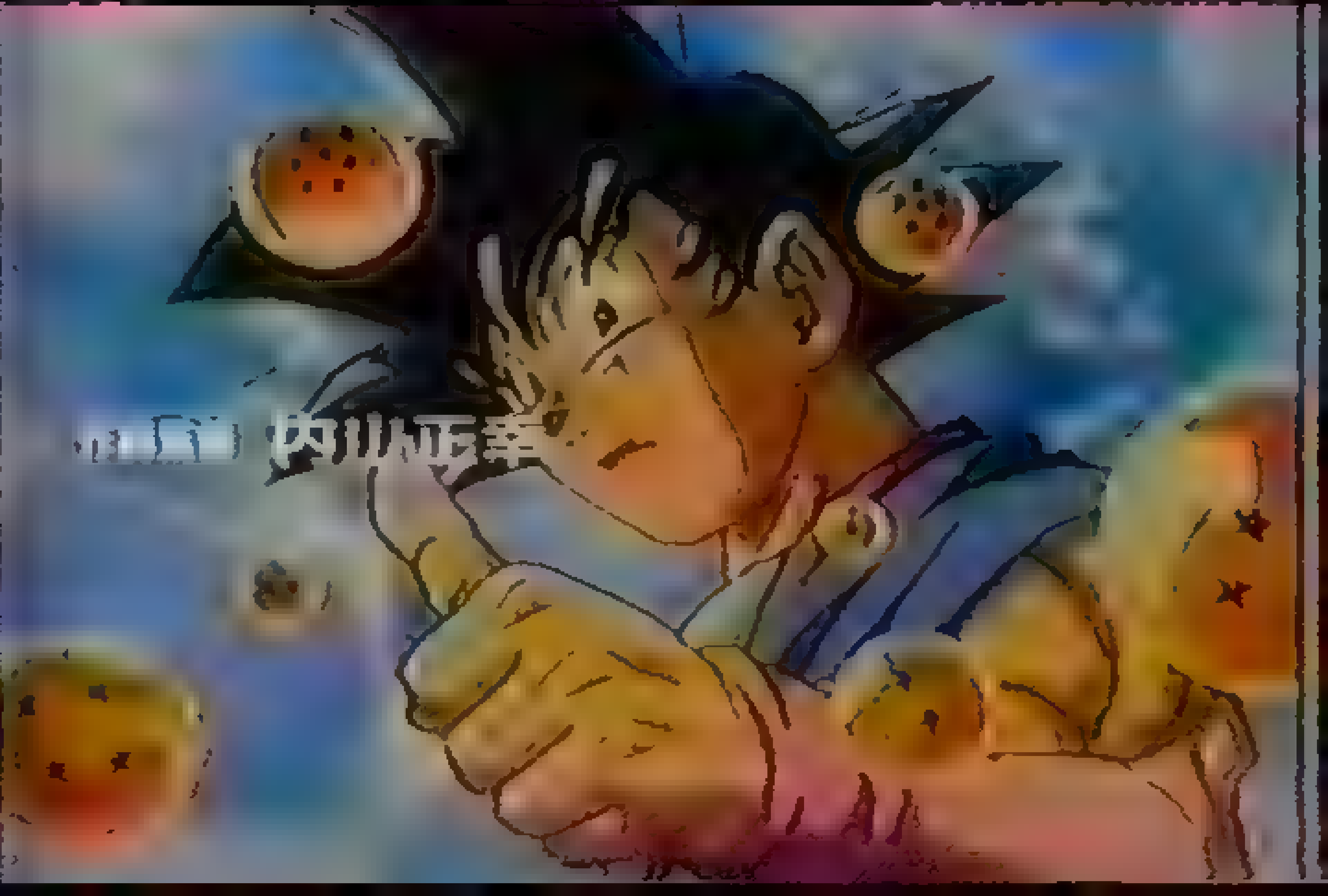


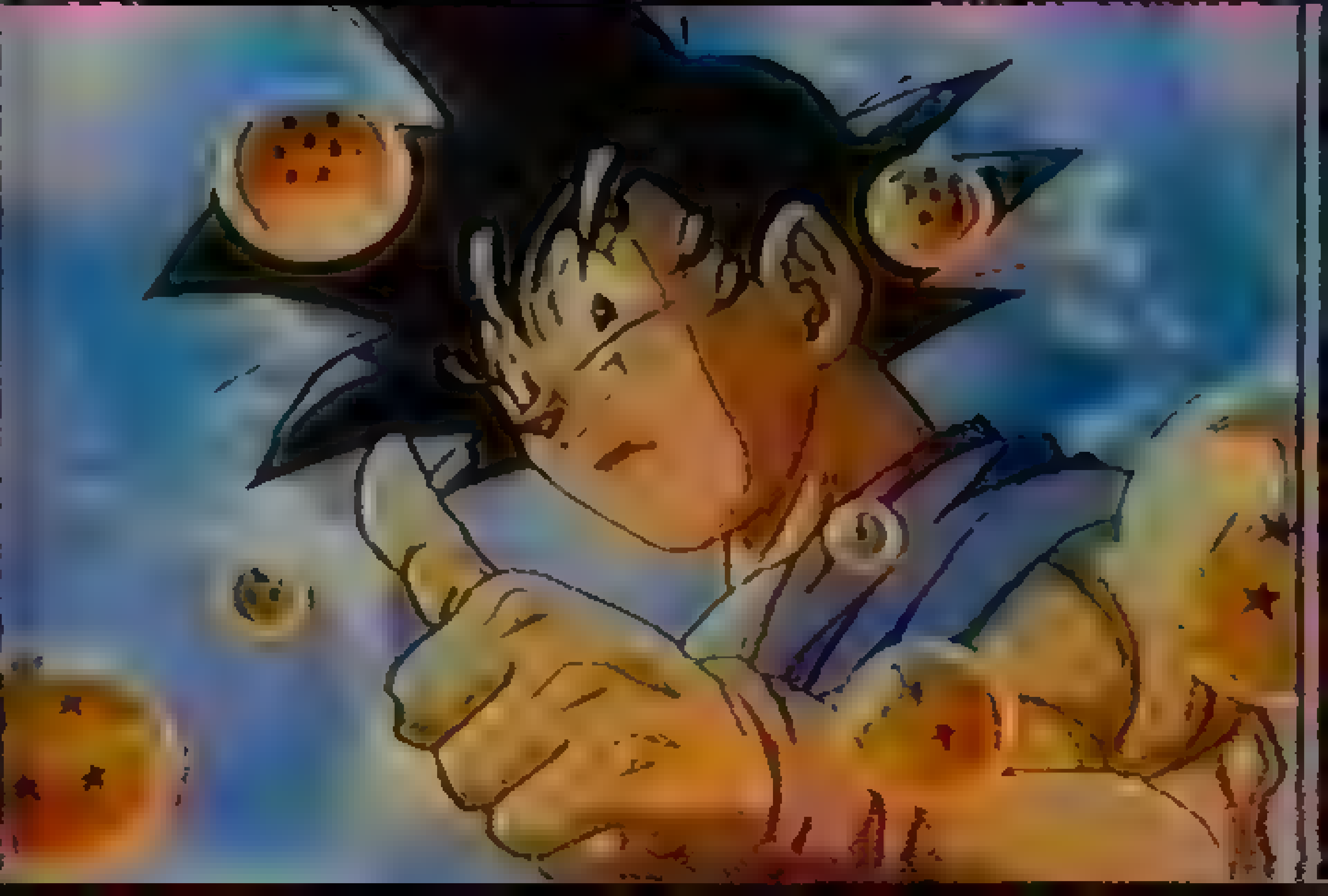


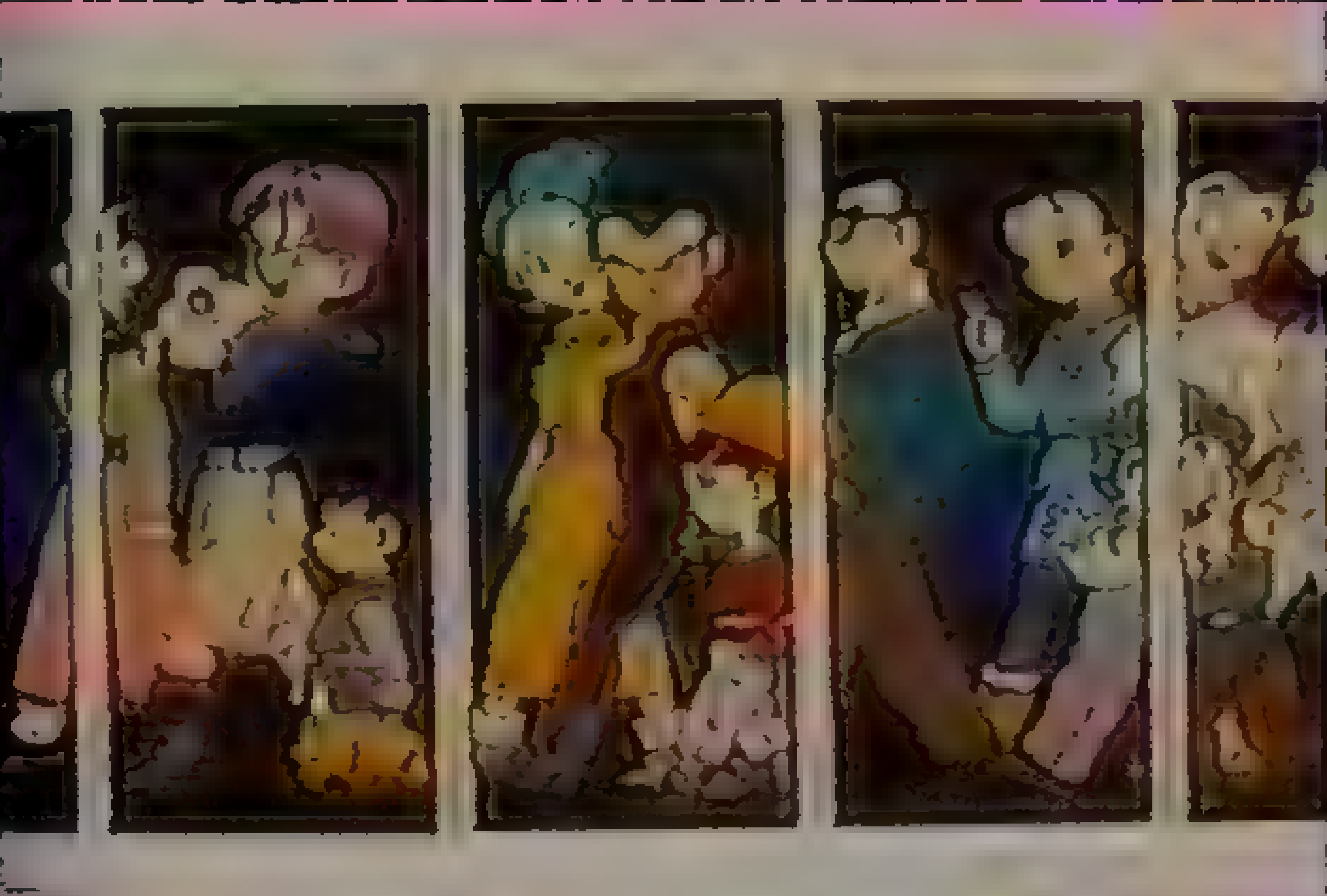




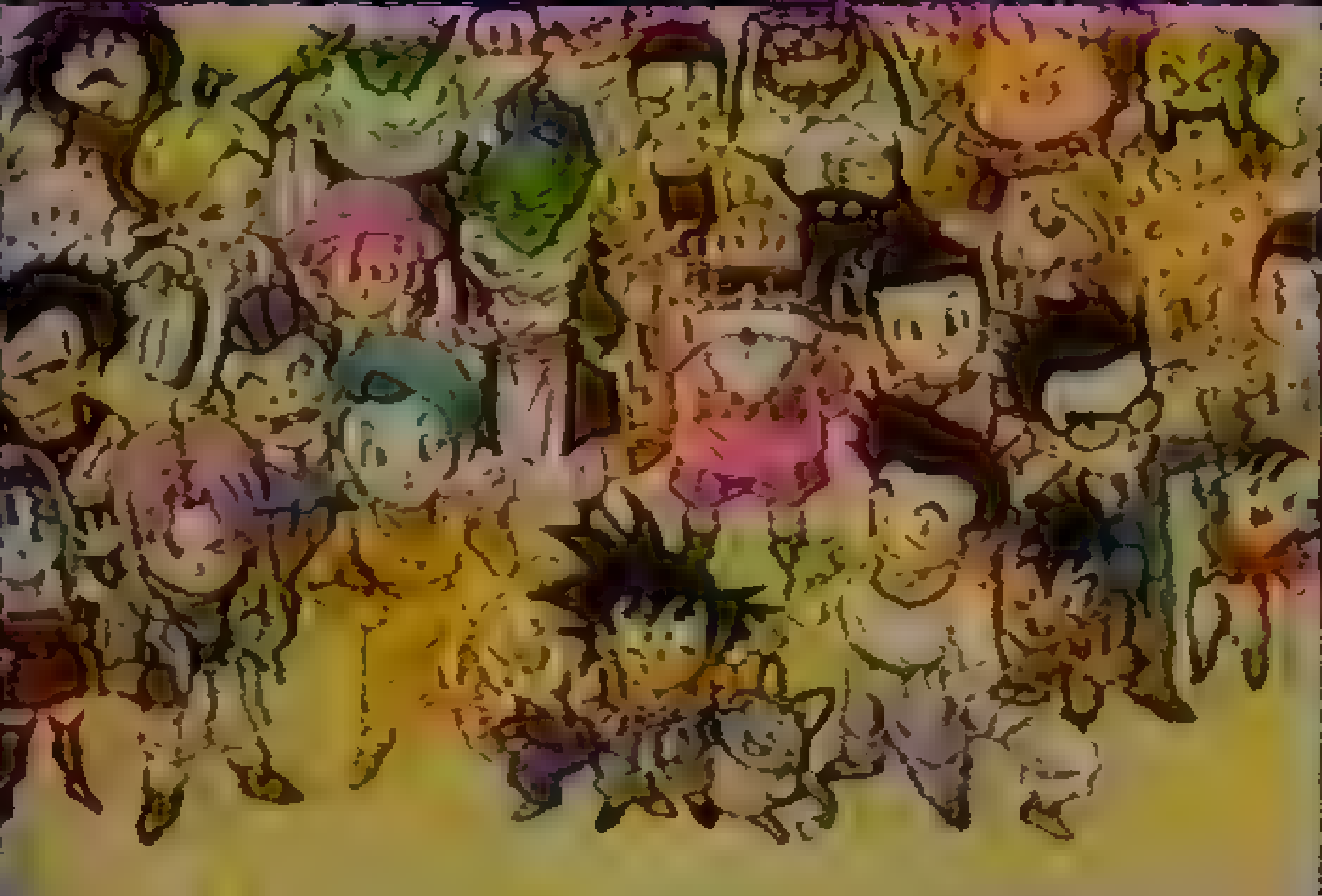


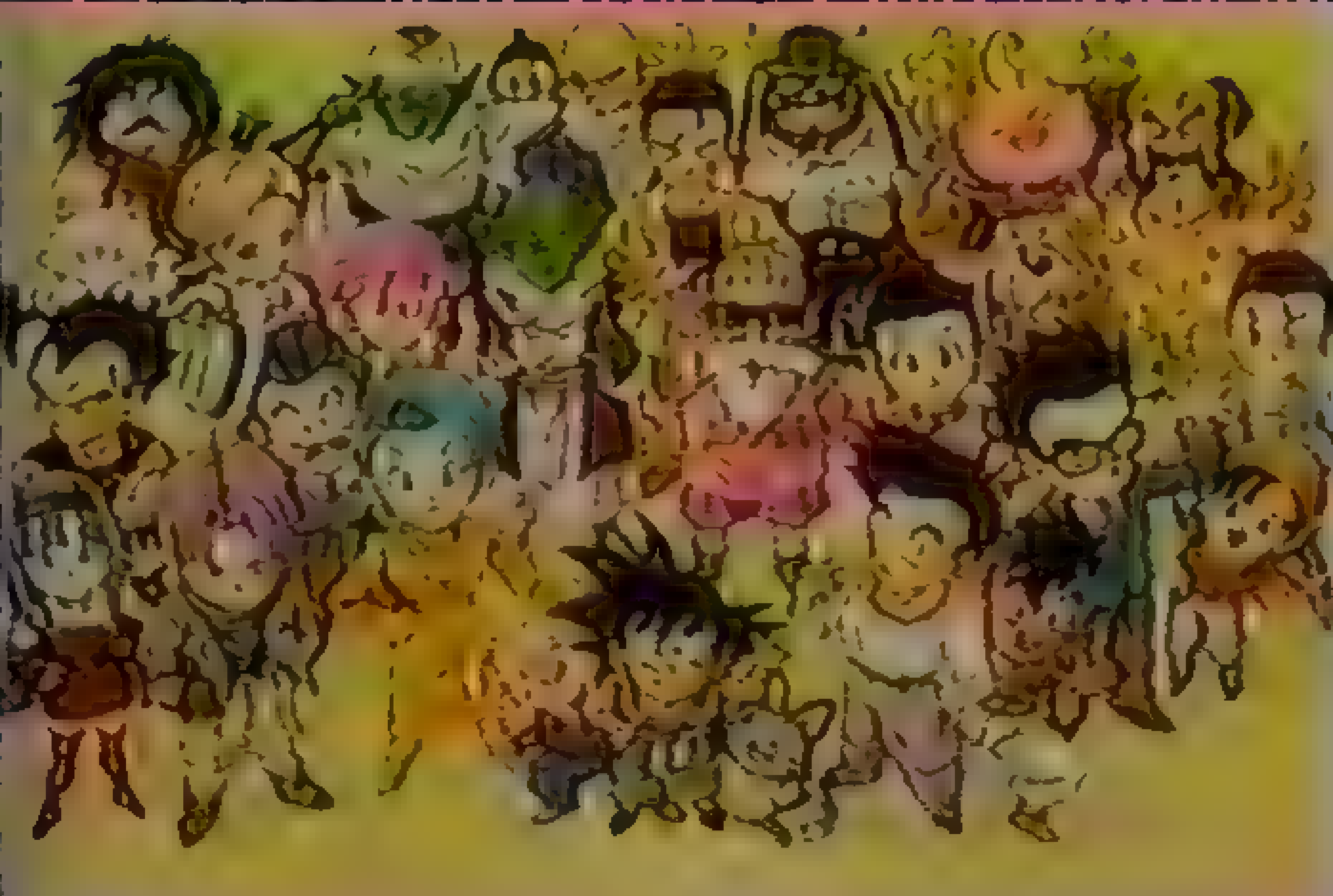








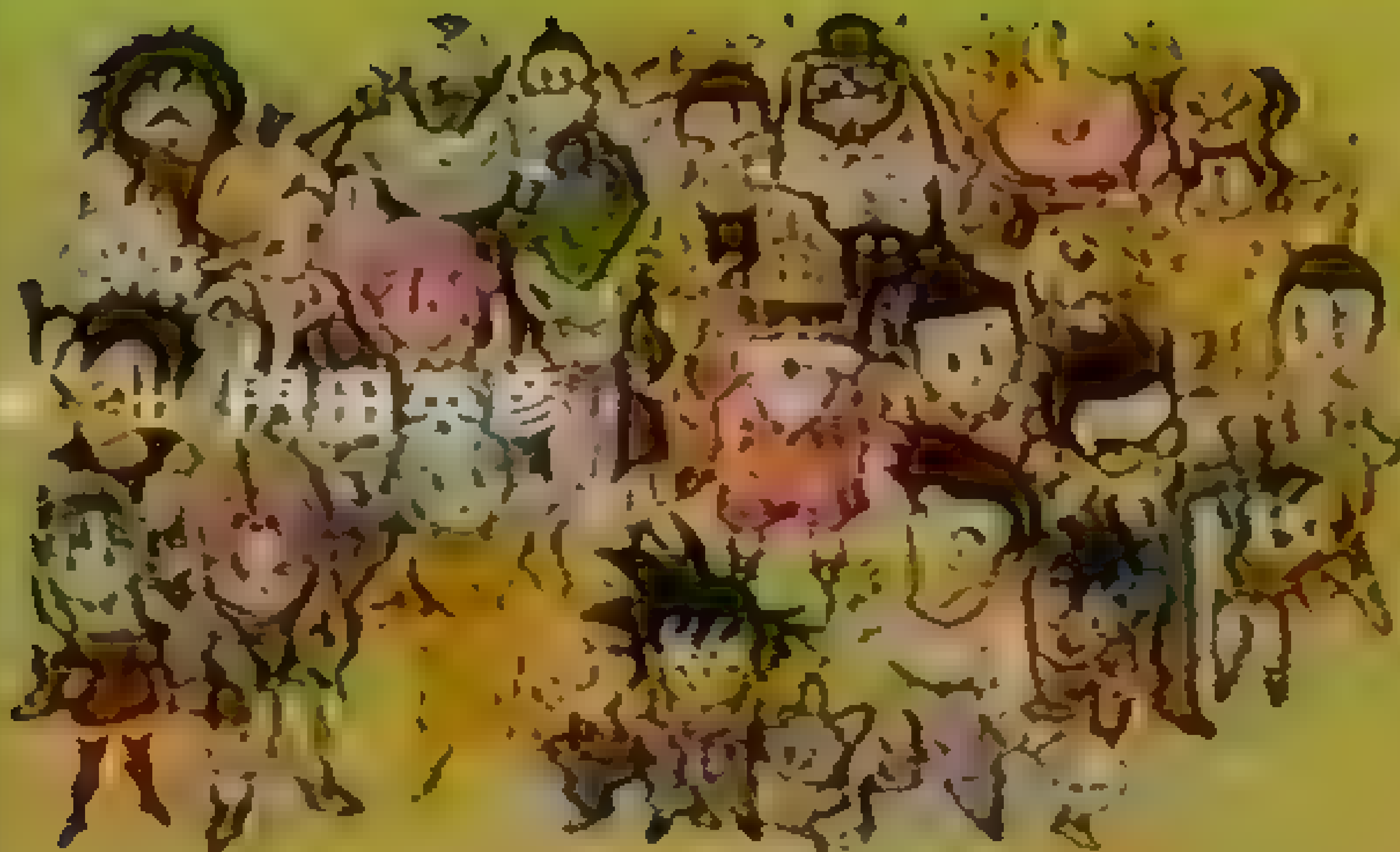













提供
BANDAI
マクドナルド


提 供
BANDAI
マクドナルド


提供
Glico
Kellogg's

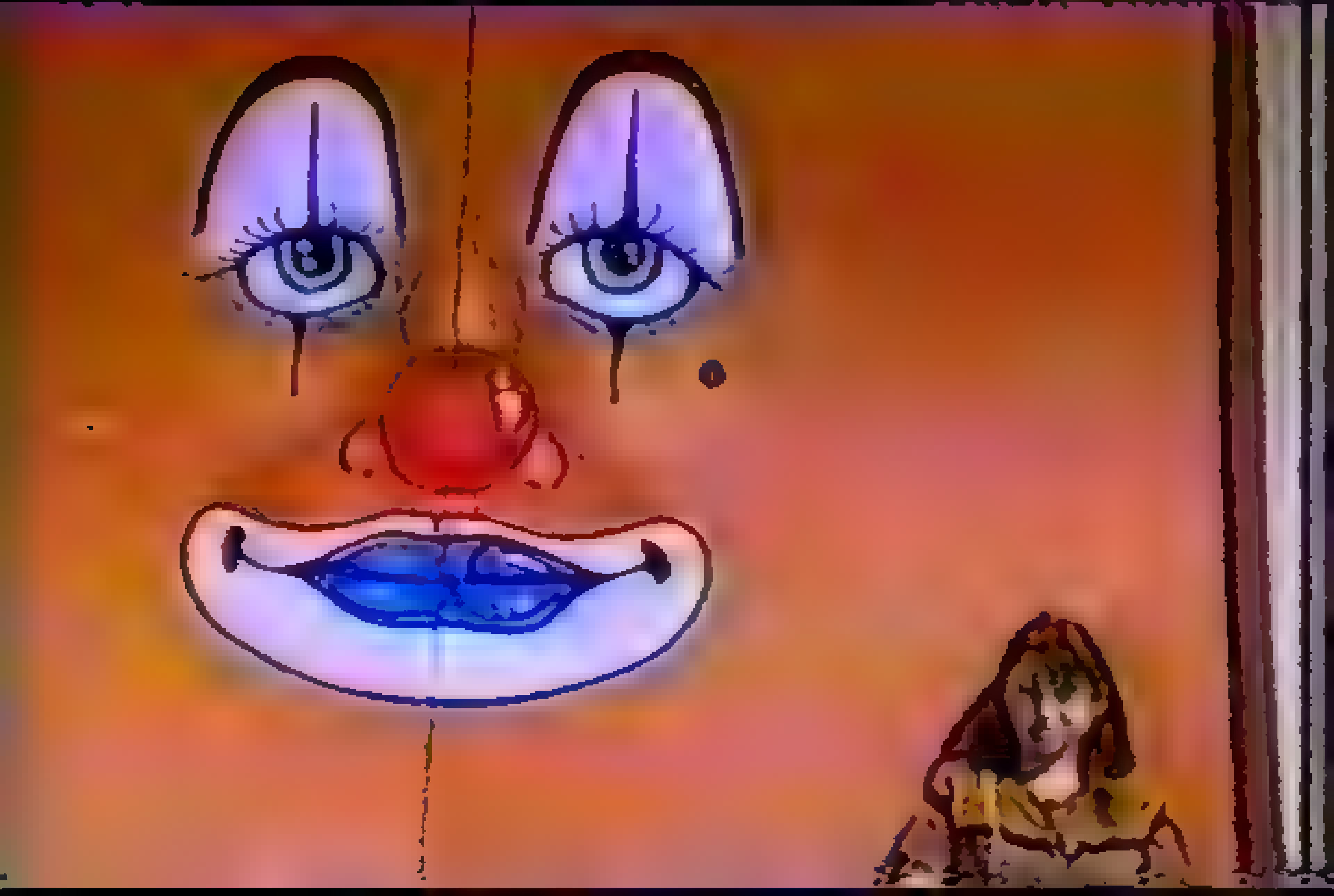

提供
Glico
Kellogg's

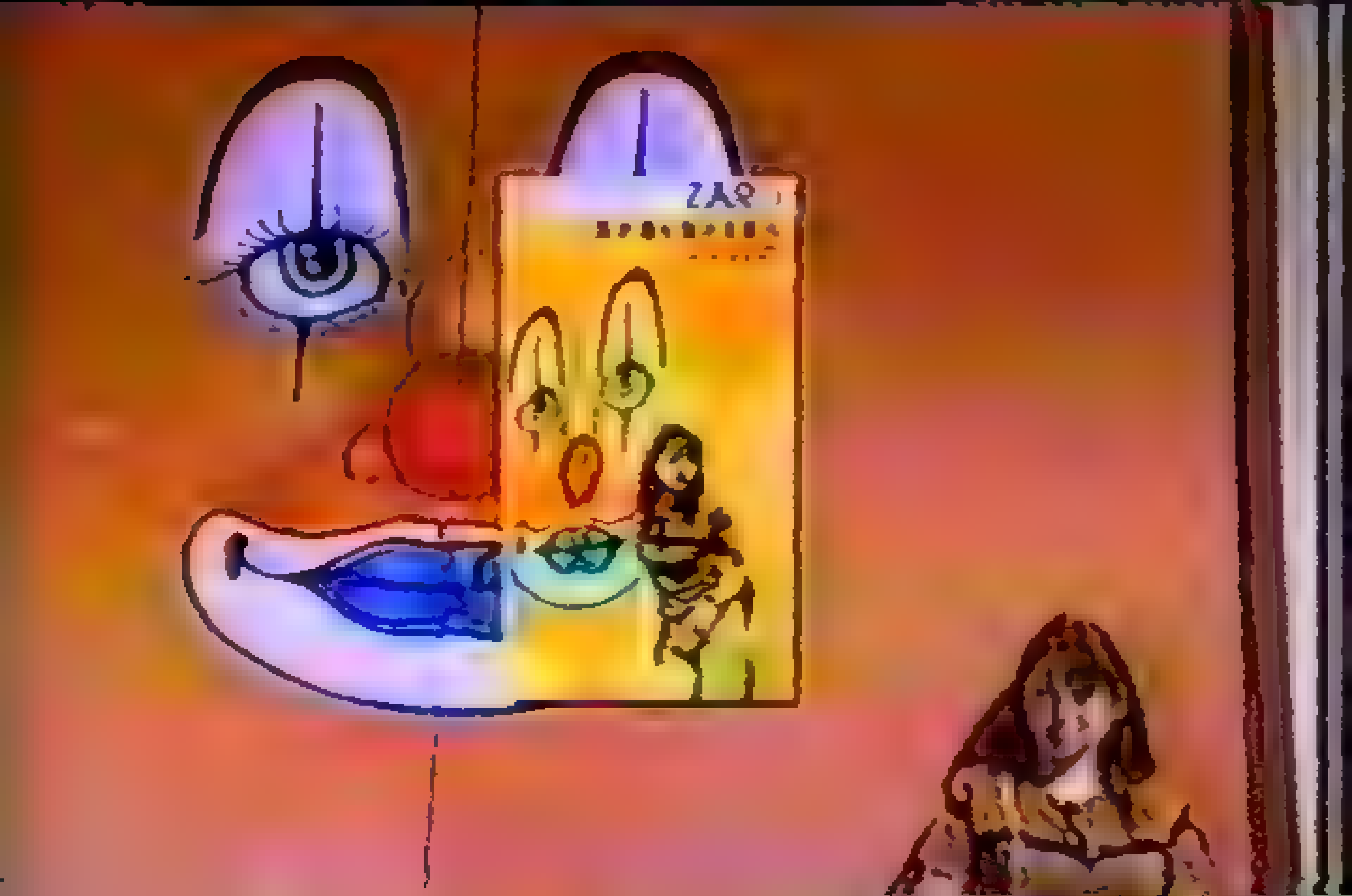

提供
Glico
Kellogg's


ZARD
風が通り抜ける街へ

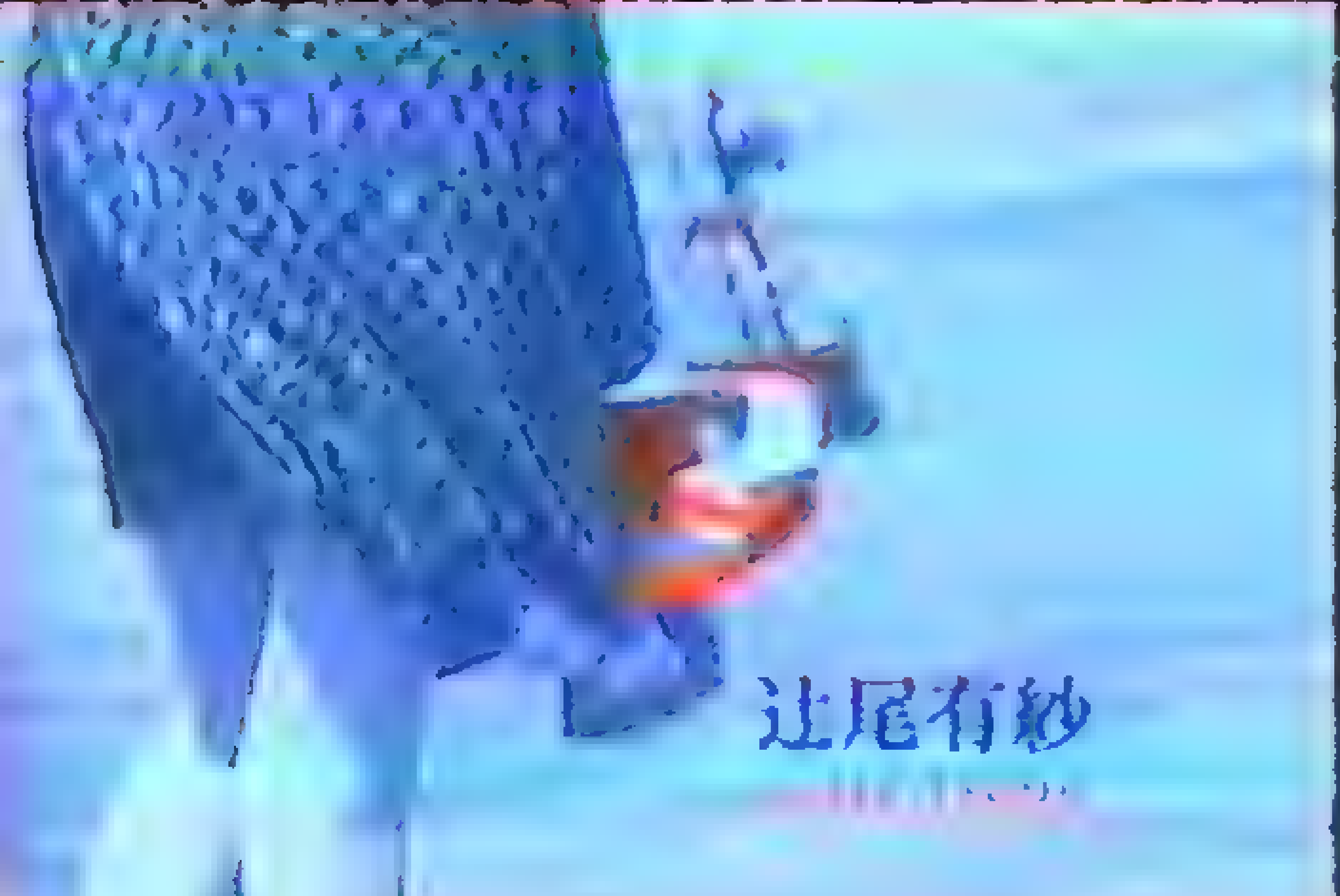









ZARD
風が通り抜ける街へ
7/2 ON SALE


辻尾有紗



DEBUT SINGLE




フジテレビ系アニメ
エンディングテーマ


フジテレビ系アニメ「中華一番!」
エンディングテーマ
DEBUT SINGLE
NOW ON SALE


フジテレビ系アニメ「中華一番!」
エンディングテーマ
DEBUT SINGLE
NOW ON SALE

Spoonful












パピコ
PAPICO
アイスの実
100円


ウォークマン
総計10,000名様に
プレゼント!







